



**MARACAIBO 98**

**DEL 10 AL 25 DE AGOSTO DE 1998**





**XVIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe**  
**memoria**



**XVIII Central American and Caribbean Sport Games**  
**memories**



**Maracaibo'98 Los Juegos del Sol**  
**Maracaibo'98 The Sun Games**







## Créditos/Credits

### **Redacción / Text:**

Gilberto Ocando Yamarte

### **Levantamiento de Textos/**

María Cristina de Fernández

### **Diseño y Composición / Design and composition**

Javier Ortiz

### **Traducción / Translation**

George Child

### **Composición computarizada de los resultados**

### **/ Computer results composition:**

Hugo Montiel

### **Corrector de Estilo/Style corrector:**

José Vílchez Morán

### **Fotografías/Photography**

. La Verdad

. Archivo Cocac'98

Centro Rafael Urdaneta (CRU)

Servicio Autónomo Puente Rafael Urdaneta

### **Fotógrafos/Photographers:**

Claudio Ocando, José Luis Rodríguez,

Ernesto Taborda, Randolpho Blanco,

Benito Gutiérrez Taborda.

© Derechos reservados / Copyright

Junio 1999 / June 1999

ISBN 980-295-195-1

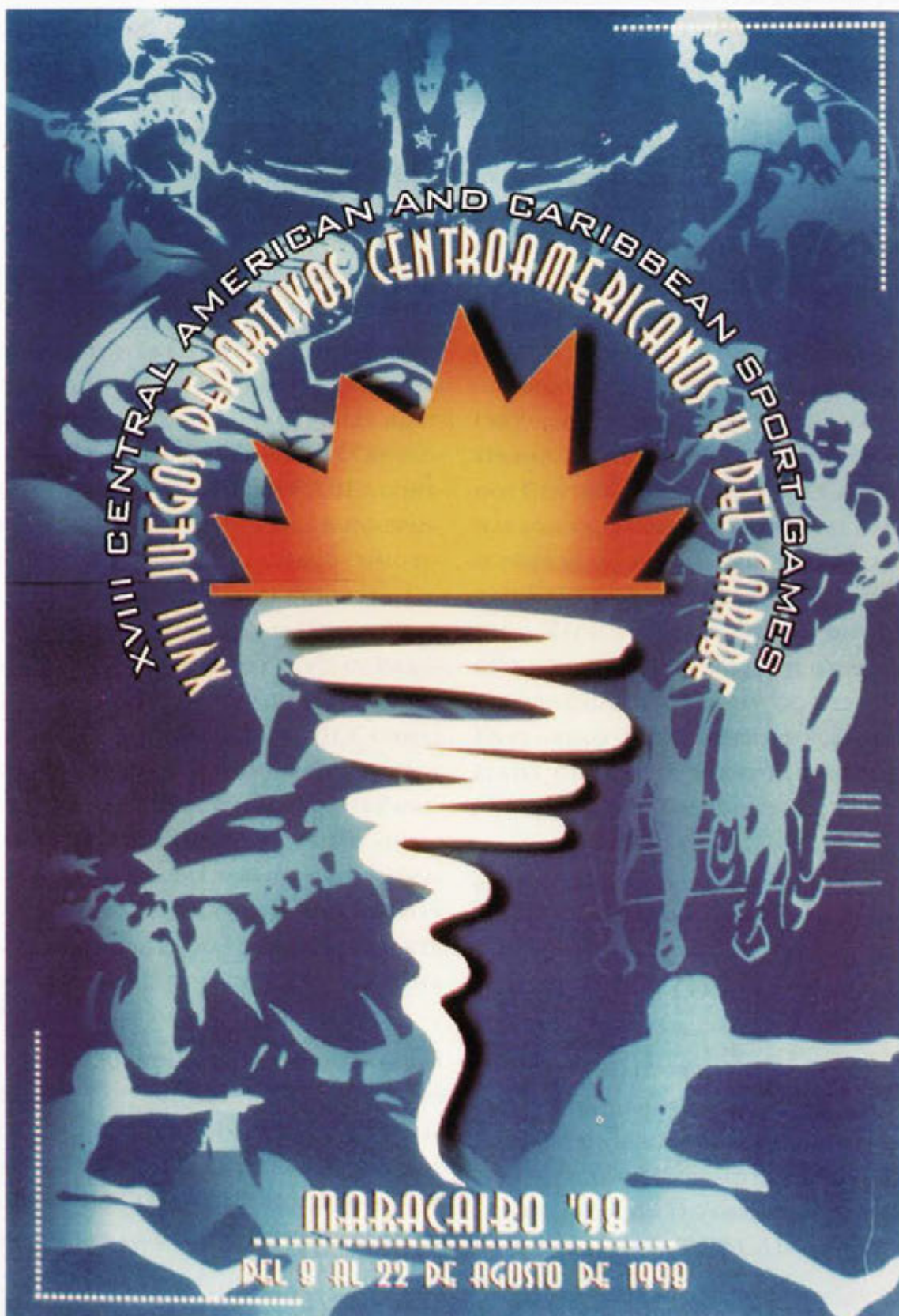
Depósito legal: If 25219997961431

Se autoriza la reproducción parcial de esta Memoria, señalando la fuente; pero, su reproducción total debe ser autorizada, por escrito, por la ODECABE

*Partial reproduction of this Memoirs is authorized if the source is cited; but total reproduction must be authorized in writing by CACSO.*



# Memoria • Memories





## INTRODUCCIÓN

LOS XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SE REALIZARON, TAL COMO HABÍAN SIDO PROGRAMADOS, DEL 08 AL 22 DE AGOSTO DE 1998. EN ESTA OPORTUNIDAD, VENEZUELA FUE SEDE POR SEGUNDA VEZ. SU CIUDAD CAPITAL, CARACAS, LO HABÍA SIDO EN 1959. ESTA VEZ LA SEDE LE CORRESPONDIÓ A MARACAIBO, LA CAPITAL DEL ZULIA, ESTADO PETROLERO POR EXCELENCIA; PERO TAMBIÉN LÍDER NACIONAL EN LA PRODUCCIÓN DE CARNE, LECHE Y QUESOS, ENTRE OTROS PRODUCTOS AGROPECUARIOS.

NADIÉ FALTÓ A LA FIESTA DEPORTIVA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE 1998. PARTICIPARON LOS 32 COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES MIEMBROS DE LA ORGANIZACIÓN DEPORTIVA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE (ODECABE), CONSTITUYENDO ASÍ UN RÉCORD DE PAÍSES PARTICIPANTES, EN 27 DEPORTES, QUE TUVIERON COMO ESCENARIO A MARACAIBO Y SIETE SUBSEDES: CARACAS (HOCKEY SOBRE CÉSPED Y ECUESTRE), PUNTO FIJO-ESTADO FALCÓN (VELA) Y SAN FRANCISCO (JUDO, LEVANTAMIENTO DE PESAS, LUCHA, TAEKWONDO Y PARTE DEL CICLISMO), CABIMAS (VOLEIBOL Y PARTE DEL CICLISMO, BEISBOL Y TIRO), LAGUNILLAS (PARTE DEL FÚTBOL) Y LOS PUERTOS DE ALTAGRACIA (TRIATLÓN), EN EL MISMO ESTADO ZULIA. FUERA DEL TERRITORIO VENEZOLANO, EN GUATEMALA (AMATITLÁN) SE LLEVARON A CABO LAS COMPETENCIAS DE REMO (DEPORTE NO INCLUIDO ORIGINALMENTE EN EL PROGRAMA DE COMPETENCIAS DE LOS XVIII JCAC).

FUERON ACREDITADOS 4115 ATLETAS (2768 HOMBRES Y 1347 MUJERES), 1814 OFICIALES CON Y 1232 JUECES Y FEDERATIVOS INTERNACIONALES. DEPORTIVAMENTE, SE MANTUVO LA HEGEMONÍA DE CUBA, CON UN TOTAL DE 335 MEDALLAS (191 DE ORO, 76 DE PLATA Y 68 DE

BRONCE). EN MARACAIBO '98 FUERON SUPERADOS SETENTA Y CINCO (75) RÉCORDS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE: EN TIRO, 22; NATACIÓN, 20; ATLETISMO, 18; TIRO CON ARCO, 10 Y BOLICHE 5.

ESTA MEMORIA SINTETIZA, FUNDAMENTALMENTE, LA CRONOLOGÍA DE LA ORGANIZACIÓN DE "LOS JUEGOS DEL SOL" (MARACAIBO '98), DESDE LA OBTENCIÓN DE LA SEDE EN 1992 HASTA LA VÍSPE-RA DE LOS JUEGOS (PÁGINAS 25 A 46) Y LOS ASPECTOS MÁS IMPORTANTES DE SU DESARROLLO, DEL 08 AL 22 DE AGOSTO DE 1998, INCLUYENDO CONCLUSIONES DE ESTA NUEVA EXPERIENCIA Y CONCRETAS RECOMENDACIONES QUE PODRÍAN SER ÚTILES PARA LAS SIGUIENTES EDICIONES DE LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE (PÁGINAS 49 A 132). PRECISAMENTE, EN EL ANEXO "A" SE PRESENTAN ASPECTOS INHERENTES A LA ORGANIZACIÓN Y FUNCIONES DE LAS DIRECCIONES TÉCNICA, MÉDICA Y DE LOGÍSTICA, CON LA INTENCIÓN DE QUE PUEDAN SERVIR DE ORIENTACIÓN A LOS ORGANIZADORES DE LOS SIGUIENTES JCAC. EN EL ANEXO "B" SE OFRECE INFORMACIÓN DETALLADA DE LOS 376 EVENTOS CELEBRADOS EN MARACAIBO'98, "LOS JUEGOS DEL SOL".

AL EDITAR ESTA MEMORIA, CoCAC'98 ASPIRA NO SÓLO CUMPLIR CON SU PUBLICACIÓN, SINO QUE SU CONTENIDO SEA DE UTILIDAD PRÁCTICA PARA SUS LECTORES, ESPECIALMENTE PARA LA ODECABE, SUS CONs MIEMBROS, MEDIOS Y COMUNICADORES SOCIALES.

CoCAC'98 AUTORIZA LA REPRODUCCIÓN PARCIAL DE ESTA MEMORIA, SEÑALANDO LA FUENTE DE INFORMACIÓN BIBLIOGRÁFICA. PARA SU REPRODUCCIÓN TOTAL SE REQUIERE AUTORIZACIÓN ESCRITA DE LA ORGANIZACIÓN DEPORTIVA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE (ODECABE).



## INTRODUCTION

THE XVIII CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES TOOK PLACE AS SCHEDULED FROM AUGUST 8<sup>TH</sup> THROUGH AUGUST 22<sup>ND</sup>, 1998. VENEZUELA WAS FOR THE SECOND TIME THE HOST COUNTRY. CARACAS HAD BEEN THE SEAT OF THE GAMES IN 1959, AND ON THIS OCCASION THE HONORS WENT TO MARACAIBO, THE CAPITAL OF ZULIA STATE, A STATE REKNOWNED FOR ITS OIL PRODUCTION, BUT ALSO ONE OF THE LEADERS IN DAIRY AND MEAT PRODUCTION AS WELL AS OTHER AGRICULTURAL CROPS.

NONE OF THE CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN COUNTRIES MISSED THE EVENT. ALL 32 NATIONAL OLYMPIC COMMITTEES AND THE CENTRAL AMERICAN SPORTS ORGANIZATION (CACSO) PARTICIPATED, SETTING A RECORD ATTENDANCE IN THE 27 SPORT ACTIVITIES. MARACAIBO WAS THE PRINCIPAL SEAT OF THE GAMES, WITH 7 OTHER PERIPHERAL SEATS: CARACAS (HOCKEY AND EQUESTRIAN), PUNTO FIJO, FALCON (SAILING), SAN FRANCISCO, ZULIA (JUDO, WEIGHT LIFTING, WRESTLING, TAEKWONDO, CYCLING), CABIMAS, ZULIA (VOLLEY-BALL, BASEBALL, SHOOTING, AND CYCLING), LAGUNILLAS, ZULIA (FOOTBALL) AND LOS PUERTOS DE ALTAGRACIA, ZULIA (TRIATHLON). OUTSIDE OF VENEZUELA, IN GUATEMALA (AMATITLÁN), CREW AND OTHER ROWING EVENTS WHICH HAD NOT BEEN INCLUDED IN THE INITIAL PROGRAM FOR THE XVIII CAC GAMES, WERE HELD.

A TOTAL OF 4115 ATHLETES (2768 MEN AND 1347 WOMEN), 1814 NOC OFFICIALS AND 1232 JUDGES AND INTERNATIONAL FEDERATIONS WERE ACREDITED. THE CUBAN HEGEMONY IN SPORTS WAS MAINTAINED AS THEY WON 335 MEDALS (191 GOLD, 76 SILVER AND 68 BRONZE). A TOTAL OF 75 CENTRAL AMERI-

CAN AND CARIBBEAN RECORDS WERE ESTABLISHED IN MARACAIBO'98, 22 IN SHOOTING, 20 IN SWIMMING, 18 IN ATHLETICS, 10 IN ARCHERY, AND 5 IN BOWLING.

THIS REPORT FUNDAMENTALLY SYNTHESIZES THE CHRONOLOGICAL DEVELOPMENT OF THE MARACAIBO'98 SUN GAMES BEGINNING FIRST WITH THE PERIOD COVERING THE BESTOWAL OF THE SEAT IN 1992, UP UNTIL THE DAY BEFORE THE GAMES WERE OPENED (PP. 25-46), AND CONCLUDING WITH THE DEVELOPMENT OF THE GAMES FROM AUGUST 8<sup>TH</sup> TO 22<sup>ND</sup>, 1998 (PP. 49-132) INCLUDING THE CONCLUSIONS AND CONCRETE RECOMMENDATIONS FOR FUTURE EDITIONS OF THE CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES,

IN ANNEX A, THE ASPECTS INHERENT TO THE ORGANIZATION AND FUNCTIONING OF THE MEDICAL, TECHNICAL AND LOGISTICS DEPARTMENTS ARE EXPLAINED WITH THE INTENTION OF ORIENTING FUTURE ORGANIZERS OF THE EVENT

ANNEX B OFFERS DETAILED INFORMATION ABOUT THE 376 EVENTS HELD AS A PART OF MARACAIBO'98, THE SUN GAMES.

IN PUBLISHING THESE MEMOIRS, THE CACOC'98 HOPES TO NOT ONLY PRODUCE A HISTORICAL DOCUMENT, BUT ALSO THAT THE CONTENT OF THE SAME WILL BE OF USE TO THE READERS, ESPECIALLY THE CACSO AND ITS NOC MEMBERS, MEDIA AND REPORTERS.

CACOC'98 AUTHORIZES THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS TEXT, AS LONG AS THE SOURCE IS INDICATED. TOTAL REPRODUCTION REQUIRES THE WRITTEN AUTHORIZATION OF THE CACSO.



ENTIDADES RESPONSABLES  
DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS JUEGOS

*ENTITIES RESPONSIBLE  
FOR THE ORGANIZATION OF THE GAMES*







**ORGANIZACION DEPORTIVA  
CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE  
(ODECABE)  
CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN  
SPORT GAMES ORGANIZATION  
(CACSO)**

**COMITÉ EJECUTIVO  
EXECUTIVE COMMITTEE**

<i>Presidente / President</i>		
José Joaquín Puello		DOM
<i>1er. Vicepresidente / 1st. Vicepresident</i>		
Fernando Romero Mazzeo		VEN
<i>2do. Vicepresidente / 2nd. Vicepresident</i>		
Alexander Chapman		TRT
<i>3er. Vicepresidente / 3rd. Vicepresident</i>		
Ciro Pérez		CUB
<i>Secretario General / Secretary General</i>		
Guillermo Montoya		MEX
<i>Tesorero / Treasurer</i>		
Ricardo Elhage		AHO
<i>1er. Vocal / 1st. Voting Member</i>		
Edward Pitts		BIZ
<i>2do. Vocal / 2nd. Voting Member</i>		
Keith Joseph		SKN
<i>3er. Vocal / 3rd. Voting Member</i>		
Héctor Cardona		PUR
<i>4º. Vocal / 4th. Voting Member</i>		
Melecio Rivera		ESA
<i>Canciller / Chancellor</i>		
Humberto Chica Pinzón		COL
<i>Secretario Adjunto / Secretary Adjunct</i>		
Elpidio Cumba		DOM
<i>Comisión Técnica / Technical Commission</i>		
Francisco Hurtado (Director)		PAN
Ciro Pérez		CUB
Giorgio Alberti		VEN

**COMITÉS OLÍMPICOS MIEMBROS  
OLYMPICS COMMITTEES MEMBERS**

1. ANTIGUA Y BARBUDA ANTIGUA AND BARBUDA	ANT
2. ANTILLAS HOLANDESAS NETHERLAND ANTILLES	AHO
3. ARUBA / ARUBA	ARU
4. BAHAMAS / BAHAMAS	BAH
5. BARBADOS / BARBADOS	BAR
6. BELICE / BELIZE	BIZ
7. BERMUDAS / BERMUDA	BER
8. COLOMBIA / COLOMBIA	COL
9. COSTA RICA / COSTA RICA	CRC
10. CUBA / CUBA	CUB
11. DOMINICA / DOMINICA	DCA
12. EL SALVADOR / EL SALVADOR	ESA
13. GRANADA / GRENADA	GRN
14. GUATEMALA / GUATEMALA	GUA
15. GUYANA / GUYANA	GUY
16. HAITÍ / HAITI	HAI
17. HONDURAS / HONDURAS	HON
18. ISLAS CAIMÁN / CAYMAN ISLANDS	CAY
19. ISLAS VÍRGENES (USA) U.S.A. VIRGIN ISLANDS	ISV
20. ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS BRITISH VIRGIN ISLANDS	ISB
21. JAMAICA / JAMAICA	JAM
22. MÉXICO / MEXICO	MEX
23. NICARAGUA / NICARAGUA	NCA
24. PANAMÁ / PANAMA	PAN
25. PUERTO RICO / PUERTO RICO	PUR
26. REPÚBLICA DOMINICANA DOMINICAN REPUBLIC	DOM
27. SANTA LUCÍA / SAINT LUCIA	STL
28. SAN KITTS Y NEVIS SAINT KITTS AND NEVIS	SKN
29. SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	VIN
30. SURINAM / SURINAME	SUR
31. TRINIDAD Y TOBAGO TRINIDAD AND TOBAGO	TRT
32. VENEZUELA / VENEZUELA	VEN

**COMITÉ OLÍMPICO VENEZOLANO  
VENEZUELAN OLYMPIC COMMITTEE**



**Comité Ejecutivo  
Executive Committee**

**Presidente / President**

Fernando Romero Mazzeo

**Vicepresidente / Vicepresident**

Tulio Sánchez González

**Secretaria General / Secretary General**

Élida Párraga de Álvarez

**Tesorero / Treasurer**

Enrique Branger

**1er. Vocal / 1st. Voting Member**

Rafael Tudela

**2do. Vocal / 2nd. Voting Member**

Róbinson Aguirre

**3er. Vocal / 3rd. Voting Member**

Leonardo Rodríguez

**Suplentes/ Substitutes**

Atilio Martínez García  
Guillermo Parra García

**Consejo de Honor  
Honorary Council**

Ricardo López  
Jorge Coll Núñez  
Roberto Hung

**Suplente/ Substitute**

José Joaquín Carrillo

**Miembro COI  
IOC Member**

Flor Isava

**Dirección /Address**

Velódromo "Teo Capriles"  
Torre B, Piso 4, La Vega  
Apartado Postal 6370  
Teléfonos: (58 2) 4726231/4437617  
Fax: (58 2) 4434856  
Caracas-Venezuela





**XVIII JUEGOS DEPORTIVOS  
CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
XVIII CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN  
SPORT GAMES  
MARACAIBO '98**

**COMITÉ ORGANIZADOR (CoCAC'98)/ORGANIZING COMMITTEE (CACOC'98)**

(a)

**Presidente / President**

José Ch. Ferrer G.

**Vicepresidente / Vicepresident**

Róbinson Aguirre

**Secretario General/General Secretary**

Gilberto Ocando Yamarte

**Tesorera / Treasurer**

Eva Margarita Padrón de Anzola

**Miembros / Members**

Jorge Antúnez

Eduardo Fernández

Giorgio Alberti

Lino Connell

Atilio Martínez

Nelson Villalobos N.

Julio Reyes

Jorge Villalobos

José Jacinto Hidalgo

**Directores / Directors (b)**

General / **General (a)**

Gilberto Ocando Y.

Técnico / **Technical (a)**

Atilio Martínez

Administración / **Administration**

Mercedes Lalinde

Logística / **Logistic**

Jorge Antúnez

Protocolo y Ceremonial / **Protocolo and Ceremonial**

Rafael Puche

Divulgación / **Communication**

Eduardo Fernández

Médico / **Medical**

Eduardo Mora La Cruz

Seguridad / **Security**

Carlos Guirola G

Recursos Humanos / **Human Resources**

Aguedo D' Hoy Agüero

Infraestructura Física / **Physical Infrastructure**

Everto Fernández

Oscar Rincón

(a) Designados por el COV / **Appointed by Venezuelan Olympic Committee**

(b) Designados por el CoCAC'98/ **Appointed by CACOC'98**



*Dr. Rafael Caldera*  
*Presidente de la República de Venezuela /*  
*President of the Republic of Venezuela*

## El patrono de los juegos

EL HONROSO ROL DE "PATRONO" DE LOS XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE LE CORRESPONDIÓ AL DOCTOR RAFAEL CALDERA RODRÍGUEZ, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE VENEZUELA PARA EL QUINQUENIO 1994-1999, QUIEN SE CONSTITUYÓ COMO COLABORADOR DETERMINANTE PARA LA CELEBRACIÓN DE ESTE EXIGENTE EVENTO DEPORTIVO INTERNACIONAL EN LA PATRIA DE EL LIBERTADOR SIMÓN BOLÍVAR.

CUANDO ASUMIÓ LA PRESIDENCIA, MUCHOS OPINARON QUE VENEZUELA DEBÍA RENUNCIAR A LA SEDE OBTENIDA EN 1992, EN RAZÓN DE LAS SERIAS DIFICULTADES ECONÓMICAS DEL PAÍS. PERO, ÉL RATIFICÓ ANTE LA ODECABE EL COMPROMISO ASUMIDO POR EL PRESIDENTE CARLOS ANDRÉS PÉREZ. AL SURGIR EL CONFLICTO SOBRE LA PROPIEDAD DEL COMPLEJO RESIDENCIAL "EL SALADILLO" (SELECCIONADO PARA UTILIZARLO COMO "VILLA") Y LA POSIBILIDAD DE VENTA DE ESA INCONCLUSA



## *The patron of the games*

The honorable role as Patron of the XVIII Central American and Caribbean Games was bestowed on Dr. Rafael Caldera Rodriguez, President of the Republic of Venezuela, constitutionally elected December 3<sup>rd</sup>, 1993 for a five year period from 1994 to 1999. He was the determining factor in the decision to celebrate the games in Venezuela, the birthplace of our Liberator, Simon Bolivar.

When Dr. Caldera received the presidency of Venezuela, many people felt that Venezuela should resign as patron of the games due to a series of economic difficulties that confronted the country. However, he ratified the decision made by his predecessor President Carlos Andres Perez before the CACSO. When problems arose due to the question of property rights and possible sale of the unfinished Residential





EDIFICACIÓN, AFIRMÓ QUE: "LA VILLA NO SERÁ VENDIDA Y LOS JUEGOS SE REALIZARÁN EN LA FECHA PREVISTA".

EN LOS AÑOS 1997 Y 98 APROBÓ EL OTORGAMIENTO DE LOS RECURSOS ECONÓMICOS REQUERIDOS PARA LA INFRAESTRUCTURA FÍSICA Y LA ORGANIZACIÓN DEL EVENTO (MUY CUANTIOSOS, EN CIRCUNSTANCIAS ECONÓMICAS AÚN MÁS SEVERAS: A LA GALOPANTE INFLACIÓN SE HABÍA SUMADO LA CAÍDA DE LOS PRECIOS DEL PETRÓLEO). EL OCHO DE AGOSTO DE 1998 RATIFICÓ SU APOYO A "LOS JUEGOS DEL SOL" (¡Y AL ZULIA!), TRASLADÁNDOSE A MARACAIBO PARA DECLARAR SOLEMNEMENTE INAUGURADOS LOS XVIII JCAC.

¡GRACIAS, SEÑOR PRESIDENTE!

### Su mensaje

**M**e complace enviar mi afectuoso saludo y el reconocimiento del Gobierno y del pueblo de Venezuela a todos los atletas que participaron en los XVIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, del 8 al 22 de agosto de 1998.

Expreso mi agradecimiento a los directores y al personal de la Organización Deportiva Centro-americana y del Caribe (ODECABE) así como, muy especialmente, al querido pueblo zuliano cuyo entusiasmo y gran calor humano fue decisivo para el éxito de tan importante evento deportivo, realizado en su hermosa capital.

RAFAEL CALDERA  
PRESIDENTE DE VENEZUELA

Complex El Saladillo (selected as the official game complex), Dr. Caldera decreed that the complex would not be sold and the games would be held as scheduled.

In 1997 and 1998, Dr. Caldera gave the necessary approval for the funds required for the physical infrastructure and the organization of the event (quite a large sum in the face of falling oil prices). The 8<sup>th</sup> of August, 1998, he ratified his support of the "Sun Games" (and Zulia State), travelling to Maracaibo in order to officially inaugurate the opening of the XVIII CACG.

THANK YOU MR. PRESIDENT.

### His message

**I**t is a great pleasure for me to send greetings and recognition from the Government and people of Venezuela to all the athletes who have participated in the XVIII Central American and Caribbean Games from the 8<sup>th</sup> to the 22<sup>nd</sup> of August, 1998.

I would like to express my thanks to the directors and personnel of the Central American and Caribbean Sports Organization (CACSO) and very specially to the dear people of Zulia, whose enthusiasm and warmth were key elements in the decisive success of this important sports event, held in their beautiful capital.

Rafael Caldera  
President of Venezuela



Tcnel. (Lt. Colonel.) Francisco Javier Arias C.  
Gobernador del Zulia (Governor of Zulia)



### Presidente Honorario... y Principal anfitrión: El gobernador del Zulia

FRANCISCO ARIAS CÁRDENAS: MILITAR VENEZOLANO, NACIDO EN EL ESTADO TÁCHIRA E HIJO ADOPTIVO DEL ZULIA; EJERCIÓ EL CARGO DE GOBERNADOR DE ESTA ENTIDAD FEDERAL EN EL PERÍODO 1996-98, LO CUAL LO CONSTITUYÓ EN EL «PRINCIPAL ANFITRIÓN DE LOS JUEGOS». PERO, EN LA PRÁCTICA, FUE ESO Y MUCHO MÁS.

EN SU GESTIÓN GUBERNAMENTAL VELÓ ACTIVAMENTE POR LOS ASPECTOS ORGANIZATIVOS Y LA INFRAESTRUCTURA FÍSICA REQUERIDA PARA LOS XVIII JCAC. EN PARTICULAR, ASUMIÓ EL COMPROMISO DE CONCLUIR EL «DOMO DE CABIMAS» (GIMNASIO CUBIERTO) Y TOMÓ LA INICIATIVA DE CONSTRUIR EL «PARQUE DEL SOL» EN EL ÁREA DEL PRINCIPAL ESCENARIO DE DICHO EVENTO: EL COMPLEJO DEPORTIVO DE MARACAIBO, DESPROVISTO DE ÁREAS VERDES Y DE UN ENTORNO APROPIADO DESDE SU INAUGURACIÓN (AGOSTO DE 1968).

EN UNA OPORTUNA NEGOCIACIÓN CON EL GOBIERNO NACIONAL, ADQUIRIÓ PARA EL ZULIA EL «COMPLEJO RESIDENCIAL EL SALADILLO» («VILLA CAC»), APORTANDO A TRAVÉS DE LA GOBERNACIÓN EL DINERO NECESARIO PARA LA CONCLUSIÓN DE LOS TRABAJOS DE LA «VILLA CAC» Y EL ACONDICIONAMIENTO DE OTRAS INSTALACIONES DEPORTIVAS REQUERIDAS.

### *Honorary President... and Principal host: the governor of Zulia state*

Francisco Arias Cárdenas, soldier, venezuelan, born in Tachira State and adopted by Zulia; he was the Governor of Zulia State during the period 1996-98, which made him "the principal host for the games". But in reality, he was much more than that.

From his governmental position he watched over the organizational aspects and the physical infrastructure required for the XVIII CAC Games. He personally took on the responsibility of finishing the Cabimas Dome (covered gymnasium), the construction of the "Sun Park", the principal setting for the event, and the beautification of the Maracaibo Sports Complex and its green areas, making it a fitting place for the inauguration of the Games (August 1998).

In a very timely opportunity, he negotiated with the national government the purchase by the State of Zulia of the El Saladillo Residential Complex (CACG Villa), and offered the funding required to finish the CACG Villa and the money necessary to refurbish the other necessary sports installations.



ESA DEDICACIÓN, ESE ESFUERZO, NO PASÓ DESAPERCIBIDO. EL COV, A COMIENZOS DE 1998, LO DESIGNÓ «PRESIDENTE HONORARIO DE LOS XVIII JCAC». POSTERIORMENTE A LA CELEBRACIÓN DE LOS «JUEGOS DEL SOL», EL OCHO DE NOVIEMBRE DE ESE MISMO AÑO, EL PUEBLO ZULIANO LE BRINDÓ IGUALMENTE UNA CONTUNDENTE MANIFESTACIÓN DE RECONOCIMIENTO Y CONFIANZA: LO REELIJIÓ SU GOBERNADOR, PARA EL SIGUIENTE PERÍODO (1999-2001). «HONOR A QUIEN HONOR MERECE».

¡ADELANTE!

## Su mensaje

### Juegos CAC'98, orgullo del Zulia

**R**ealizar en Maracaibo los XVIII Juegos CAC fue y seguirá siendo para el estado Zulia motivo de orgullo y capítulo escrito en su historia deportiva a fuerza de trabajo, constancia y un profundo sentimiento de fraternidad con los hermanos países de Centroamérica y el Caribe.

Desde el principio, los zulianos aceptamos en nombre de Venezuela este compromiso internacional asumiéndolo como un reto y una irrepetible oportunidad de mostrar nuestra capacidad organizadora y las inagotables potencialidades del estado Zulia, tal como se evidenció durante los inolvidables quince días de competencia.

Más allá de la hermosa fiesta deportiva que compartimos desde la inauguración hasta la clausura; de la presencia del espíritu olímpico que animó cada prueba y ondeó en cada bandera; más allá del éxito del Comité Organizador, al que apoyamos con nuestros mejores trabajadores; más allá, en fin, del orgullo por la tarea bien hecha, queda para nosotros la satisfacción de haber sido espacio y tiempo para la integración y el fortalecimiento de los lazos de amistad entre naciones hermanas, unidas por la singular actividad que es en sí misma instrumento y objetivo para el crecimiento y consolidación de los pueblos: el deporte.

Francisco Arias Cárdenas  
Gobernador del estado Zulia

This dedication and effort did not go unnoticed. The VOC, in early 1998, named him "Honorary President of the XVIII CAC Games". Later on, after the celebration of the games, on the 8<sup>th</sup> of November that same year, the citizens of Zulia State gave him another manifestation of public recognition by re-electing him Governor for a second term (1999-2001). Honor to those who deserve it

## His message

### CAC'98 Games, a Source of Pride for Zulia

**T**he XVIII Central American and Caribbean Games that were held in Maracaibo, were and will continue to be a source of pride, another chapter engraved in our sports annals through hard work and discipline, and a profound sense of brotherhood with our fellow countries in Central America and the Caribbean.

From the very beginning, we Zulians accepted, in representation of Venezuela, this international honor, and saw it as a historic challenge and the opportunity to demonstrate our organizational capacity and the limitless potential of our State, both of which were amply demonstrated during those unforgettable 15 days of competition.

Beyond the beauty of this sporting festival which we shared from its inauguration to its closing; beyond the presence of the olympic spirit which animated each trial and each flag waving; beyond the success of the Organizing Committee which we supported with our bets people; beyond the culmination, the pride of a job well done, we find the satisfaction of having offered space and time for the integration and the strengthening of ties of friendship between sister nations, united by the one activity that in and of itself is the instrument and objective of the growth and consolidation of our countries, sports.

Francisco Arias Cárdenas  
Governor of the State of Zulia





*Dr. José Joaquín Puello*  
*Presidente ODECABE / President of CACSO*

## Dr. José Joaquín Puello Presidente de la ODECABE y... ¡Asesor del CoCAC'98!

LA ORGANIZACIÓN Y DESARROLLO DE UN EVENTO COMO LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE CONSTITUYEN UNA CADENA DE ACTIVIDADES, EXPERIENCIAS, INFORMACIONES Y OPINIONES SOBRE LO ACONTECIDO EN ENCUENTROS ANTERIORES, PARA EVITAR REPETICIÓN DE ERRORES. DE ALLÍ LA IMPORTANCIA DE LOS ASESORES, POSEEDORES DE ESA EXPERIENCIA. LOS ASESORES NATURALES DE CoCAC'98 FUERON EL PRESIDENTE Y DEMÁS MIEMBROS DEL COMITÉ OLÍMPICO VENEZOLANO. TAMBIÉN LO FUE EL PROFESOR GIORGIO ALBERTI, REPRESENTANTE DE ODECABE EN EL SENO DE CoCAC'98, EN ROL DE ASESOR, PAPEL QUE OCASIONALMENTE TAMBIÉN CUMPLIERON OTRAS PERSONALIDADES COMO HUMBERTO CHICA PINZÓN (COLOMBIA), CIRO PÉREZ (CUBA), GUILLERMO MONTOYA (MÉXICO) Y FRANCISCO "PANCHO" HURTADO (PANAMÁ). ADEMÁS, CoCAC'98 CONTÓ PERMANENTEMENTE CON LA GUÍA Y LA ORIENTACIÓN DEL PRESIDENTE DE LA ODECABE, DOCTOR JOSÉ JOAQUÍN PUELLO. UNAS VECES A SOLICITUD DEL COMITÉ. OTRAS EN RESPUESTA A CONSULTAS FORMULADAS. SIEMPRE CON CABALLEROSIDAD Y SENCILLEZ. SIN ARROGANCIA, NI POSTURAS JERÁRQUICAS. FUE UN APOORTE QUE CoCAC'98 VALORA EN SU JUSTA DIMENSIÓN.

¡GRACIAS, DR. PUELLO!



## *Dr. José Joaquín Puello* *President of CACSO and advisor* *to CACOC'98*

The organization and development of an event like the Central American and Caribbean Games constitutes a series of activities, experiences, communications and opinions as to previous events and happenings, in order to avoid the repetition of errors. In this sense we need advisors, people with previous experience. The natural advisors for CACOC'98 were the president and members of the Venezuelan Olympic Committee. Professor Giorgio Alberti, representative of CACSO in the CACOC'98 fulfilled this role, as did Humberto Chica Pinzón (Colombia), Ciro Pérez (Cuba), Guillermo Montoya (Mexico). And Francisco (Pancho) Hurtado (Panama). In addition, CoCAC'98 had the permanent guidance and orientation of Dr. Jose Joaquín Puello, president of CACSO. Sometimes through requests by the Committee itself, other times in response to less formal consultation, always with dignity, simplicity, never with arrogance or hierarchichal formalities, the CACOC'98 received this necessary and invaluable support.

Thank you Dr. Puello





## Su mensaje

## A los comités olímpicos nacionales de Centroamérica y el Caribe

**Q**ueridos compañeros:

*Al hacer entrega de estas Memorias, en las cuales se plasma el resultado de los XVIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, deseo agradecer a cada uno de ustedes -verdaderos responsables del éxito de los mismos- el apoyo que recibimos a través de sus atletas, entrenadores y dirigentes para que Maracaibo fuera escenario de unos Juegos bien organizados, tanto en el orden técnico como en el orden estructural.*

*La Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE) ha salido fortalecida, y con ella el deporte en nuestra región. Es importante destacar en toda la cadena de éxito que significaron estos Juegos, el concurso siempre activo y responsable del Comité Olímpico Venezolano, el apoyo del gobierno central de Venezuela y, por supuesto, los desvelos y sacrificios de nuestros buenos amigos del Estado de Zulia, muy especialmente de Maracaibo, quienes a través del Comité Organizador "Maracaibo'98" y de las autoridades estatales ejecutaron las acciones que les fueron encomendadas con absoluta presteza y eficiencia.*

*Asimismo, debo reconocer la labor de la prensa deportiva venezolana y del área Centroamericana y del Caribe para que estos Juegos tuvieran la difusión necesaria para beneficio de los que habitamos en esta región geopolítica.*

*En lo particular, nuestro reconocimiento al Presidente del Comité Organizador, el Ing. José Ch. Ferrer González y a todo su equipo de colaboradores, quienes de manera extraordinaria estuvieron al servicio de los Comités Olímpicos Centroamericanos y del Caribe.*

*Hemos entregado la bandera de los próximos Juegos a El Salvador y... ¡allí nos veremos en el 2002!*

*Dr. José Joaquín Puello, Presidente*

## His message

## To the national olympic committees of Central America and the Caribbean

**D**ear Colleagues:

*As we offer these Memoirs, in which we have formulated the results of the XVIII Central American and Caribbean Games, We wish to thank each and every one of you, all of those responsible for the success of this event, for the support we received from your athletes, trainers and officials in making Maracaibo the seat of a very well organized event, both in its technical and its structural aspects.*

*The Central American and Caribbean Sports Organization (CACSO) has been strengthened, and with it, the sport sector of our region. It is very important to point out in the overall and successful chain of events which characterized these games, the active and responsible support of the Venezuelan Olympic Committee, the support of the Venezuelan Government, and of course the sleepless nights and great sacrifices of our friends from the State of Zulia, and in particular in Maracaibo, who through the Organizing Committee of Maracaibo'98, and the offices of the state officials, executed the actions that they were charged with, efficiently and expediently.*

*Similarly we wish recognize the work of the Venezuelan sports press, as well as that of the Central America and the Caribbean press, in the necessary diffusion of the event for those of us who inhabit this geopolitical region.*

*Quite particularly, we would like to recognize the work of the President of the Organizing Committee, engineer José Ch. Ferrer González, and his team of collaborators, who in the most extraordinary manner, were at the service of the Olympic Committees of Central America and the Caribbean. We have given the seat of the next games to El Salvador, and we will see each other there in 2002.*

*Dr. José Joaquín Puello, President.*





*Econ. Fernando Romero  
Presidente del COV / President of VOC*

## Presidente del COV Fernando Romero: principal responsable

LOS JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SON "PROPIEDAD DE LA ODECABE" Y SU REALIZACIÓN EN CUALQUIER PAÍS ES, FUNDAMENTALMENTE, RESPONSABILIDAD DEL RESPECTIVO COMITÉ OLÍMPICO NACIONAL. OBTIENE, ESTO ES BIEN CONOCIDO POR EL PRESIDENTE DEL COV, ECONOMISTA FERNANDO ROMERO MAZZEO, QUIEN ADEMÁS ES PRIMER VICEPRESIDENTE DE LA ODECABE.

CONSCIENTE DE SU RESPONSABILIDAD AL SOLICITAR Y OBTENER PARA VENEZUELA LA SEDE DE LOS XVIII JAC, FUE MUY EXIGENTE EN LA SELECCIÓN DE LOS INTEGRANTES DEL COMITÉ ORGANIZADOR, EN QUIENES DEPOSITÓ SU CONFIANZA Y LES BRINDÓ AMPLIO RESPALDO Y ASESORÍA. FUE CELOSO VIGILANTE DEL AVANCE ORGANIZATIVO DEL EVENTO. SE MANTUVO AL MARGEN CUANDO LO CONSIDERÓ CONVENIENTE. HIZO USO DE SU PAPEL PROTAGÓNICO, CUANDO FUE NECESARIO, ESPECIALMENTE EN LAS OCASIONES CUANDO SE ASOMÓ LA POSIBILIDAD DE NO REALIZARSE LOS JUEGOS.

"TENGO PLENA CONFIANZA EN LA GENTE DEL COMITÉ ORGANIZADOR... SÉ QUE TODO SALDRÁ BIEN...", LE ESCU-



## *President VOC Fernando Romero: the responsible party*

The Central American and Caribbean Games are "property of CACSO", and the organization of the games in whatever country is fundamentally the responsibility of the respective National Olympic Committee. Obviously this is a well known fact for the President of VOC, economist Fernando Romero Mazzeo, who is also First Vice-President of CACSO.

Conscious of his responsibility in requesting and obtaining the seat of the XVIII CAC98 Games, he was extremely careful in his selection of the Organizing Committee, in which he deposited his confidence, and to which he gave ample backing and advice. He zealously watched over the organizational progress of the event. He also stayed clear when he felt it to be convenient. He made use of his protagonic rolke when it was necessary, especially in the occasion when it looked as though it would be impossible to have the games in Venezuela.

"I have complete confidence in the Organizing Committee....I know everything will turn out all right", we heard him say time and again, always reiterating



CHAMOS DECIR EN NUMEROSAS OPORTUNIDADES, SIEMPRE REITERANDO EL COMPROMISO DEL COV (EN REPRESENTACIÓN DE VENEZUELA) Y SU RESPONSABILIDAD COMO PRESIDENTE DE DICHO ORGANISMO.

¡BUEN TRABAJO!

## Su mensaje

**L**os XVIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe han concluido con notable éxito.

*No lucía fácil el cumplimiento de una tarea de por sí tan compleja, cuya dificultad fue potenciada por la crisis fiscal sufrida por el país.*

*Una vez más, Venezuela ha cumplido cabalmente con sus compromisos internacionales, gracias a la admirable vocación deportiva de su pueblo, la comprensión y soporte de su Gobierno, tanto nacional como regional y al respaldo del Congreso Nacional en favor de una causa social tan trascendente.*

*Un especial reconocimiento merece la dirigencia deportiva venezolana, sin cuyo concurso no habría sido posible el montaje del evento y su consecuente manejo. No haríamos justicia a la realidad, sin destacar el excelente trabajo realizado por el Comité Organizador, presidido por el Ing. José Ferrer, ente que actuó como brazo ejecutor designado por el Comité Olímpico Venezolano y que funcionó bajo nuestra égida y dirección. Este equipo de hombres y mujeres desarrolló una tarea cíclopea con eficacia y abnegación, dignas de la mejor valoración y elogio, uno de cuyos mejores ejemplos fue el magnífico trabajo realizado por el voluntariado.*

*Buena parte de responsabilidad corresponde también a los miembros de la ODECABE y su Comité Ejecutivo, por el soporte que le dieron al evento.*

*El Comité Olímpico Venezolano saluda a los países hermanos, miembros de la ODECABE, en la ocasión de presentar, con justificado orgullo, la Memoria de Los Juegos del Sol.*

Fernando Romero Mazzeo

the responsibility of VOC (in representation of Venezuela) and his responsibility as President of that organization.

¡A job well done!

## His message

**T**he XVIII Central American and Caribbean Games have concluded with noteworthy success.

*It did not look easy to successfully carry out such a complicated task, whose difficulty was augmented by the ongoing fiscal crisis in the country.*

*Once more, Venezuela has faithfully complied with its international responsibilities, thanks to the admirable sports vocation of its population, the understanding and support of the government, both national and regional, and the support of the National Congress in favor of such a transcendental social cause.*

*Very special recognition goes to the Venezuelan sports leadership, without whose help it would have been impossible to set up and execute such an event. In the name of justice, we must also point out the excellent job done by the Organizing Committee, presided over by Ing. Jose Ferrer. This agency was the executive arm designated by the Olympic Committee and which functioned under our direction and defense. This team of men and women executed a cyclopean task with efficiency and abnegation, worthy of the highest valorization and eulogy, and one of their most exemplary feats was the work of organizing the volunteer forces.*

*A good deal of the credit also goes to the members of CACSO and their executive committee, for the support they provided for the event*

*The Venezuelan Olympic Committee salutes its sister countries, members of the CACSO, on the occasion of presenting, with justifiable pride, the Memoirs of the "Sun Games".*

Fernando Romero Mazzeo





*Dr. José Ch. Ferrer  
Presidente COCAC'98 / President  
of CACOC'98*

## **“Chinco” Ferrer Docente universitario e ingeniero petrolero prestado al deporte**

**\* PRESIDÓ EL COMITÉ ORGANIZADOR DURANTE TRES AÑOS DE DURA LUCHA.**

“CHINCO FERRER” ES UN PERSONAJE POPULAR DE MARACAIBO, CON GRAN PROYECCIÓN NACIONAL E INTERNACIONAL. POSEE FORMACIÓN UNIVERSITARIA. DE ORIGEN Y COMPORTAMIENTO HUMILDE. SENCILLO. INGENIERO DE PETRÓLEO “SUMMA CUM LAUDE” EGRESADO DE LA UNIVERSIDAD DEL ZULIA (LUZ 1964), CON ESTUDIOS DE POSTGRADO EN EL EXTERIOR (UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA) Y CARRERA ADMINISTRATIVA EN LUZ: DIRECTOR DE LA ESCUELA DE INGENIERÍA DE PETRÓLEO, DECANO DE LA FACULTAD DE INGENIERÍA, SECRETARIO Y RECTOR DE ESA MAGNA CASA DE ESTUDIOS; HOY EN CONDICIÓN DE PROFESOR TITULAR JUBILADO, PERO PRESTANDO SERVICIOS A LA INDUSTRIA PETROLERA VENEZOLANA (PDVSA) DESDE 1988.

SIN PARTICIPACIÓN SIGNIFICATIVA COMO ATLETA, SEGÚN ÉL MISMO LO HA COMENTADO EN VARIAS OPORTUNIDADES, PERO AFICIONADO AL DEPORTE Y CONSCIENTE DE SUS BENEFICIOS. APASIONADO DEL BALONCESTO Y PROMOTOR DEL DEPORTE EN LUZ DURANTE SU PERÍODO RECTORAL (1984-1988). VICEPRESIDENTE DE LOS VII JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS (MARACAIBO 1989)



## ***“Chinco” Ferrer University professor and oil engineer: dedicated to sports***

**\* He presided over the Organizing Committee during three years of uphill struggle.**

“Chinco Ferrer” is a popular figure in Maracaibo, and with a strong profile both nationally and internationally. He is a university graduate of humble birth and manner, an unaffected man. He graduated ‘summa cum laude’ from the University of Zulia (LUZ) in 1964 as an oil engineer. He did his post graduate studies at the University of Pennsylvania. His administrative career in LUZ included : Director of the Oil Engineering School, Dean of the Faculty of Engineering, Secretary and Rector (President) of LUZ. In recent years , as a retired professor, he has been offering his services to the Venezuelan Oil Industry (PDVSA) since 1988.

He has no significant experience in sports as an athlete, according to his own opinion of his background, expressed on several occasions, but he has participated in amateur sports activities and recognizes their benefit. He is a basketball fanatic, and promoted sports in LUZ during his period as Rector (1984-1988). He was Vice-president of the VII Bolivian Games held in Maracaibo(1989) , and President of the XXIX Latinamerican Championship of Infant



Y PRESIDENTE DEL XXIX CAMPEONATO LATINOAMERICANO INFANTIL DE BEISBOL DE PEQUEÑAS LIGAS (MARACAIBO 1995).

INTROVERTIDO. PARCO DE PALABRAS. MADRUGADOR. TRABAJADOR INCANSABLE. LÍDER DE LA "POLÍTICA DEL SEGUIMIENTO". APRECIADO Y RESPETADO, ESPECIALMENTE EN EL ZULIA, SU ESTADO NATAL. DE ACEPTACIÓN POPULAR COMPROBADA. JOSÉ CHIQUINQUIRÁ FERRER, CONSTITUYE UNA PERSONALIDAD DE EXCEPCIÓN, AL DEMOSTRAR UNA INTEGRIDAD Y DEDICACIÓN EJEMPLAR LLEGANDO A SER EL "VOLUNTARIO N° 1" DE "LOS JUEGOS DEL SOL", REALIZANDO UN TRABAJO CABAL "AD HONOREM" COMO PRESIDENTE DEL COMITÉ ORGANIZADOR DE LA EDICIÓN XVIII DE ESTE CERTAMEN.

¡MEDALLA DE ORO!

## Su mensaje

**L**as memorias de los XVIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe constituyen un resumen de la intensa actividad que se llevó a cabo durante la celebración de esta fiesta deportiva entre los hermanos del área. En esta "era de la información" que estamos viviendo, hicimos un esfuerzo significativo para adecuar estos juegos a los tiempos modernos, tanto en el manejo de los resultados como en la divulgación periodística. Los resultados técnicos fueron excelentes, con el establecimiento de varias marcas para los JCAC y con una participación récord de países y, además, se contó con una red de comunicaciones que estuvo a la altura de nuestra época.

*Nuestro agradecimiento principal es para los asistentes a los eventos deportivos y culturales que con entusiasmo y civismo colmaron los diferentes escenarios. A los representantes de los diversos países, personalidades y atletas, quienes fueron los protagonistas principales del evento. Especial reconocimiento para los representantes de los Ejecutivos Nacional y Regional del estado Zulia, ODECABE, COV e IND; entre tantas instituciones y personalidades que apoyaron con los recursos y demás contribuciones necesarias para que el evento se haya podido celebrar, reconocimiento que hago extensivo a todas las personas que, con su esfuerzo, hicieron posible el éxito de dichos juegos, especialmente a los miembros del Comité Organizador y a los voluntarios.*

José Ch. Ferrer González  
Presidente CoCAC'98

and Little League Baseball in Maracaibo (1995).

He is introverted, and a man of few words, but an early riser and a tireless worker. He is the leader in "follow-up policy". Chínco Ferrer is appreciated and respected, especially in his native state, Zulia. His popularity is well established. However he is a very difficult man to convince to preside over the Organizing Committee of an event such as the Central American and Caribbean Games (especially ad-honorem). Through one of the many contributions of PDVSA, we were very fortunate to be able to designate Dr. José Chiquinquirá Ferrer González President of the Organizing Committee of CACG'98, and as an additional bonus, he became the number 1 volunteer for the "Sun Games".

## His message

**T**he memoirs of the XVIII Central American and Caribbean Games are a summing up of all of the intense activity that was carried out during the celebration of this sports festival among all our brothers and sisters in this geographic region. In the informative age in which we live, we made a significant effort to adequately model these games to the rigors of the times, both in the handling of the results, and in the periodistic diffusion of the same. The technical results were excellent, with the establishment of various new records for the CAC games, and with a record participation of countries. The communications network was on a par with the best.

*Our principal thanks go to all of those who attended the sports and cultural events, demonstrating enthusiasm and civility on each occasion. Thanks also go to the representatives and personalities of the diverse countries, and specially the athletes who were the principal protagonists of the event. Special recognition must go to the representatives of the national and state governments, CACSO, VOC and the IND, as well as many other institutions and individuals who supported us with resources and other donations necessary for the celebration of an event of this calibre. Thanks to all the people who with their efforts made the success of this event possible, especially the members of the Organizing Committee and the volunteers.*

José Ch. Ferrer González,  
President CACOC'98.



## Síntesis Histórica de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe

Juegos Nº	Fecha	Ciudad Sede	País Ganador	Nº Atletas	Nº de Deportes	Nº de Países Participantes
I	12 oct.-2 nov. 1926	México, D.F. (México)	México	269	7	3
II (a)	15 mar.-5 abr. 1930	La Habana (Cuba)	Cuba	606	9	9
III	16 mar.-5 abr. 1935	San Salvador (El Salvador)	México	740	14	9
IV	5-24 febrero 1938	Ciudad de Panamá (Panamá)	México	1200	17	10
V(b)	8-28 diciemb. 1946	Barranquilla (Colombia)	Cuba	1540	17	13
VI	25 feb.-12 mar. 1950	Ciudad de Guatemala (Guatemala)	México	1390	18	14
VII	5-20 marzo 1954	México D.F. (México)	México	1336	20	12
VIII (c)	6-18 enero 1959	Caracas (Venezuela)	México	1150	16	12
IX (d)	11-25 agosto 1962	Kingston (Jamaica)	México	1559	15	15
X	11-25 junio 1966	San Juan (Puerto Rico)	México	1689	16	18
XI (e)	28 feb.-14 mar. 1970	Ciudad de Panamá (Panamá)	Cuba	2095	15	21
XII	27 feb.-12 mar. 1974	Santo Domingo (República Dominicana)	Cuba	4300	20	23
XIII	7-22 junio 1978	Medellín (Colombia)	Cuba	2605	16	21
XIV	7-18 agosto 1982	La Habana (Cuba)	Cuba	3230	23	22
XV	24 jun.-5 jul. 1986	Santiago de los Caballeros (República Dominicana)	Cuba	3400	22	26
XVI	20 nov.-4 dic. 1990	México, D.F. (México)	Cuba	4206	27	29
XVII	19-30 noviem. 1993	Ponce (Puerto Rico)	Cuba	3570	32	31
XVIII (f)	08-22 agosto 1998	Maracaibo (Venezuela)	Cuba	4115	27	32

- (a) Primera participación de la mujer. Se incluyeron tres deportes como exhibición (pelota vasca, ecuestre y polo).
- (b) El período entre los IV y los V Juegos se extendió a ocho años, por causa de la Segunda Guerra Mundial.
- (c) Por primera vez no participó Cuba (1959). Retornó en los X Juegos, en San Juan, Puerto Rico (1966).
- (d) Por primera vez se realizaron en un país de habla inglesa (1962)
- (e) Comienzo de la hegemonía deportiva de Cuba. (1970)
- (f) Record de países participantes (Maracaibo 1998; 32 países)

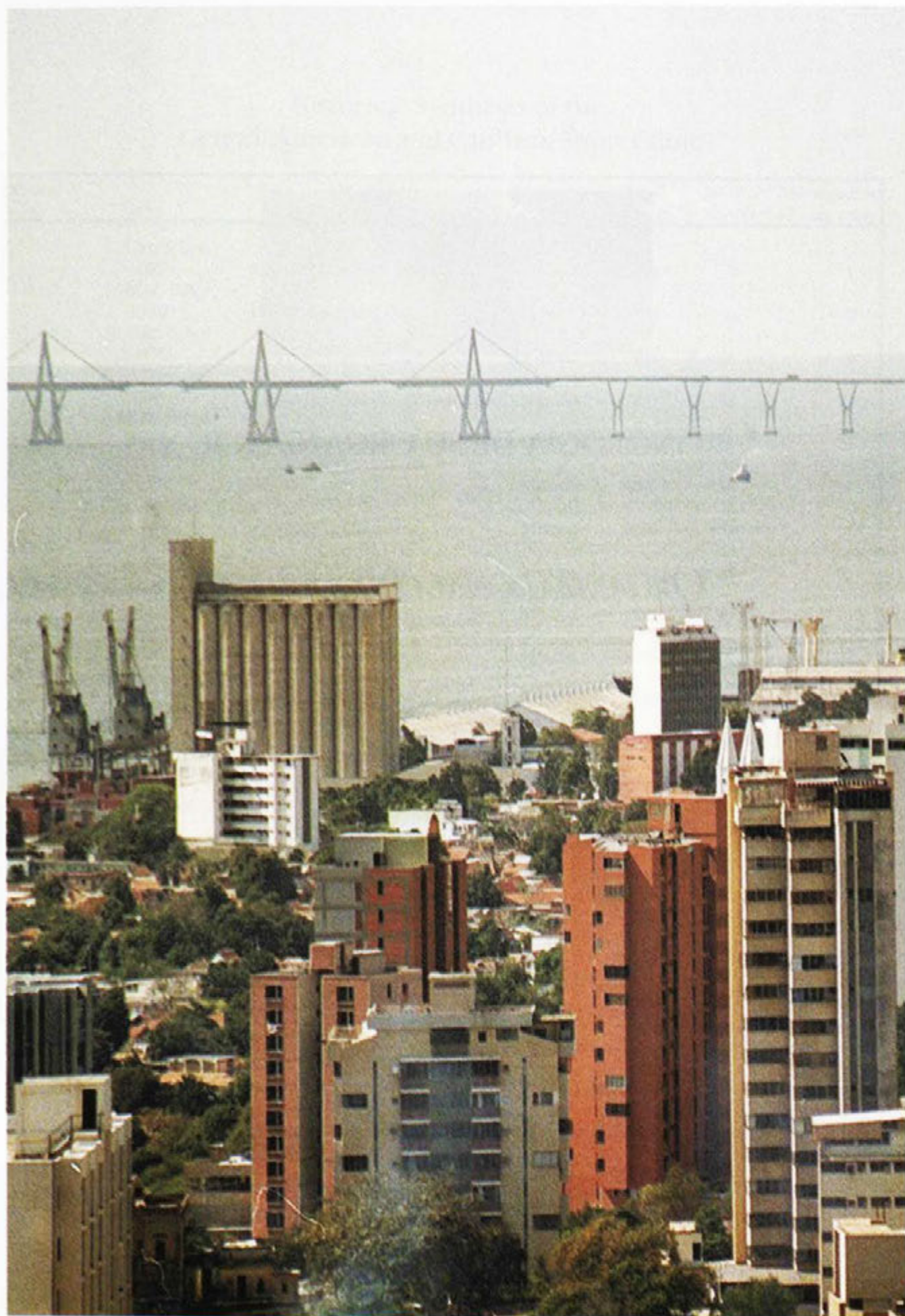




## CRONOLOGÍA DE SU ORGANIZACIÓN

## *ORGANIZATIONAL CHRONOLOGY*







*Dr. Oswaldo Álvarez Paz,  
autor de la iniciativa de solicitar la sede*

Author of the initiative to request the seat



## Antecedentes

- **DICIEMBRE 1991 - MARACAIBO**  
CEREMONIA INAUGURAL DE LOS VIII JUEGOS DEPORTIVOS NACIONALES JUVENILES. EL GOBERNADOR DEL ESTADO ZULIA, DR. OSWALDO ÁLVAREZ PAZ, SOLICITA Y OBTIENE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, CARLOS ANDRÉS PÉREZ, AUTORIZACIÓN PARA SOLICITAR LA SEDE DE LOS XVIII JCAC PARA MARACAIBO.
- **ABRIL 1992 - ACAPULCO, MÉXICO**  
LA ASAMBLEA GENERAL DE ODECABE, A SOLICITUD DEL COV Y CUMPLIDOS LOS REQUISITOS EXIGIDOS, ENTRE ELLOS EL AVAL DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE VENEZUELA; CONCEDE A MARACAIBO LA SEDE DE LOS XVIII JCAC, QUE SEGÚN LOS ESTATUTOS DE ODECABE DEBEN REALIZARSE EN 1998.
- **1993**  
EL COV DESIGNA LA COMISIÓN PLANIFICADORA DE LOS XVIII JCAC, COORDINADA POR EL INGENIERO GILBERTO OCANDO YAMARTE E INTEGRADA ADEMÁS POR EDUARDO FEREDA (REPRESENTANTE DEL COV, FALLECIDO EN 1994), INGENIERO ATILIO MARTÍNEZ, DOCTOR GUSTAVO BAPTISTA ARRIETA, ABOGADO MIGUEL GÓMEZ Y EL PROFESOR GIORGIO ALBERTI, DIRECTOR DE DEPORTES DEL ZULIA. EL 5 DE DICIEMBRE DE 1993 FUE ELEGIDO PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DR. RAFAEL CALDERA RODRÍGUEZ.

## Chronology

- **December 1991-Maracaibo.**  
In the inaugural ceremony for the VIII Annual Youth Games, the then Governor of Zulia State, Dr. Oswaldo Alvarez Paz, requested and obtained permission from the President of Venezuela, Carlos Andres Perez, to offer Maracaibo as the seat for the XVIII CAC Games.
- **April, 1992 Acapulco, Mexico**  
In the General Assembly of CACSO, Maracaibo, having fulfilled all the requirements including the approval of the President of Venezuela, and by request of the VOC, was authorized to be the seat of the XVIII CACG, which according to the statutes of CACSO should be held in 1998.
- **1993**  
The VOC names the Planning Commission for the XVIII CAC Games. Gilbert Ocando Yamarte was designated Coordinator, and the other members were Eduardo Fereda (who died in 1994) in representation of the VOC, Atilio Martinez, Dr. Gustavo Baptista, Miguel Gomez, and the Director of Sports in Zulia, Prof. Giorgio Alberti. On December 5<sup>th</sup>, 1993, Dr. Rafael Caldera Rodriguez was elected President of the Republic.



- **MAYO 1994**

EL PRESIDENTE CALDERA RECIBE EN MIRAFLORES AL PRESIDENTE DE ODECABE Y AL PRESIDENTE DEL COV Y LES RATIFICA EL APOYO PARA LA CELEBRACIÓN DE LOS XVIII JCAC EN AGOSTO DE 1998, EN MARACAIBO. EN MARZO DE 1995 REITERA, POR ESCRITO, ESE APOYO:

"CON REFERENCIA A LA REALIZACIÓN EN VENEZUELA DE LOS XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, EN 1998, Y A LA GRATA CONVERSACIÓN QUE AL RESPECTO SOSTUVIMOS EL 20 DE MAYO DEL AÑO PASADO, ME ES GRATO RATIFICARLE EL RESPALDO DEL GOBIERNO QUE PRESIDIO A LA DECISIÓN DEL EJECUTIVO DEL ESTADO ZULIA DE ORGANIZAR ESTE MÁXIMO EVENTO DEPORTIVO EN LA CIUDAD DE MARACAIBO. POR ELLO LE SOLICITO HACER LLEGAR A LOS DIRECTIVOS DE ODECABE Y A LOS PAÍSES MIEMBROS NUESTRO RESPALDO Y EL APOYO NECESARIO PARA SU EXITOSA REALIZACIÓN", DIJO EL PRESIDENTE CALDERA AL DR. JOSÉ J. PUELLO EN SU MISIVA.

- **EN PELIGRO LA REALIZACIÓN DE LOS JUEGOS**

LA DRA. LOLITA ANIYAR DE CASTRO SUSTITUYÓ AL DR. OSWALDO ALVAREZ PAZ EN LA GOBERNACIÓN EL ZULIA Y SE PRESENTARON SERIAS DISCREPANCIAS RESPECTO A LA INTEGRACIÓN DEL COMITÉ ORGANIZADOR. FINALMENTE, EL COV HIZO VALER SUS ATRIBUCIONES ESTATUTARIAS Y REGLAMENTARIAS EN FUNCIÓN DE LOS JUEGOS CAC Y DESIGNÓ EL COMITÉ ORGANIZADOR EL 23 DE MAYO DE 1995, PRESIDIDO POR EL INGENIERO JOSÉ CH. FERRER Y CON LA PARTICIPACIÓN DE LA DRA. ÉLIDA PÁRRAGA DE ALVAREZ, EN REPRESENTACIÓN DEL COV, EN ROL DE VICEPRESIDENTA. EL 06 DE OCTUBRE DE ESE MISMO AÑO (1995), TOMARON POSESIÓN DE SUS CARGOS LOS MIEMBROS DEL CoCAC'98. FUE EL COMIENZO DE UNA DURA LUCHA DE CASI TRES AÑOS.

- **May 1994**

President Caldera received the President of CACSO and the President of VOC in the Presidential Home, Miraflores, and ratified his support for the XVIII JCAC programmed for August 1998, in Maracaibo. In March of 1995 he reiterated his support in writing as follows:

"In reference to the holding of the XVIII Central American and Caribbean Games in Venezuela in 1998, and our previous conversation on May 20<sup>th</sup> last year, I wish to ratify the governments full support and the decision of the State Government in Zulia to organize this exceptional sports event in the city of Maracaibo. For this reason I would appreciate your informing the directors of CACSO and all member countries as to our decision to give all the necessary support for its successful realization." Message sent from President Caldera to Dr. Jose J. Puello.

- **Obstacles to the realization of the games**

Lolita Aniyar de Castro followed Oswaldo Alvarez Paz as governor of Zulia State, and very serious discrepancies as to the conformation of the Organizing Committee emerged. Finally, the VOC in virtue of its statutory attributes in the organization of the CAC Games,, imposed its will and named the following directors to the Organizing Committee on May 23, 1995: Jose Ch. Ferrer, President; and Alida Parraga de Alvarez as Vice-president in representation of the VOC. On the 6<sup>th</sup> of October of the same year, the members of the Organizing Committee took possession of their responsibilities and began their three year uphill struggle.



AL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODECABE

## “Informe preliminar” en Maracaibo

EL 16 DE DICIEMBRE DE 1995, CoCAC'98 PRESENTÓ EL “INFORME PRELIMINAR” AL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODECABE, REUNIDO EN EL SALÓN LAGUNILLAS DEL HOTEL DEL LAGO EN MARACAIBO. DICHO INFORME FUE OBJETO DE ELOGIOS Y FELICITACIONES. TAMBIÉN DE ATINADAS OBSERVACIONES QUE FUERON TOMADAS EN CUENTA PARA EL INFORME QUE SERÍA PRESENTADO A LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ODECABE EN GUATEMALA, EL 10 DE MARZO DE 1996. EN SU VISITA A MARACAIBO, LOS MIEMBROS DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODECABE PUDIERON CONSTATAR EL ESTADO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS Y EL ENTUSIASMO EXISTENTE EN “LA TIERRA DEL SOL AMADA” -EN VENEZUELA- POR LOS XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE (MARACAIBO'98).

DE AMBOS INFORMES DESTACAMOS ACÁ LOS SIGUIENTES DETALLES:

**FECHA PROPUESTA:** SÁBADO 08 A SÁBADO 22 DE AGOSTO DE 1998 (CEREMONIAS DE INAUGURACIÓN Y CLAUSURA EN EL ESTADIO JOSÉ E. “PACHENCHO” ROMERO, A LAS 7:00 PM).

**Nº DE DEPORTES:** 25 (EN EL ZULIA, EXCEPTO DOS DE ELLOS -ECUESTRE Y HOCKEY SOBRE CÉSPED- QUE SE REALIZARÍAN EN CARACAS)

**PRECIO DIARIO POR USO DE LA VILLA:** 27 DÓLARES (INCLUIDOS LOS DOS DÓLARES POR PERSONA PARA LA ODECABE. ESTE MONTO FUE AUMENTADO A TRES Y FINALMENTE EL PAGO QUEDÓ EN 28 DÓLARES).

**PRESUPUESTO:** APROXIMADAMENTE, 2.900 MILLONES DE BOLÍVARES = 10 MILLONES DE DÓLARES (290 Bs/\$... DURANTE LA REALIZACIÓN DE LOS JUEGOS, ESTA TASA SUBIÓ A CASI 580 Bs./\$).

CoCAC'98 ESTABLECIÓ DESDE SUS INICIOS UNA SEPARACIÓN ENTRE LO ORGANIZATIVO Y LO REFERENTE A LAS OBRAS E INSTALACIONES DEPORTIVAS. UNA DE SUS PRIMERAS ACCIONES FUE LA CONSTITUCIÓN DE UN “COMITÉ DE INFRAESTRUCTURA” INTEGRADO POR DIFERENTES ENTES GUBERNAMENTALES REGIONALES Y NACIONALES: OBRAS PÚBLICAS DEL ESTADO (OPE), CENTRO RAFAEL URDANETA (CRU), FUNIDEZ Y MINISTERIO DE DESARROLLO URBANO, ASESORADOS POR LA FUNDACIÓN ENCARGADA DEL MANTENIMIENTO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DE VENEZUELA, FUMIDE, CON SEDE EN CARACAS, COORDINADO POR EL SECRETARIO DE OBRAS PÚBLICAS DEL ESTADO ZULIA. POSTERIORMENTE, ESTA FUNCIÓN FUE ASUMIDA A PLENITUD -POR DECISIÓN DEL GOBERNADOR DEL ESTADO ZULIA- POR EL CENTRO RAFAEL URDANETA, ENTE QUE SE CONVIRTIÓ EN EL NERVIÓ MOTOR DE LA INFRAESTRUCTURA FÍSICA DE LOS JUEGOS.

TRECE DÍAS ANTES DEL 16 DE DICIEMBRE DE 1995, EN VENEZUELA SE HABÍAN LLEVADO A CABO LAS ELECCIONES PARA ELEGIR LOS GOBERNADORES Y ALCALDES. EL TCNEL. FRANCISCO JAVIER ARIAS CÁRDENAS RESULTÓ ELECTO GOBERNADOR DEL ESTADO ZULIA, PERO AÚN NO HABÍA ASUMIDO EL CARGO. LA GOBERNADORA DRA. LOLITA ANIYAR DE CASTRO BRINDÓ LAS ATENCIONES DE RIGOR A LOS ILUSTRES VISITANTES, EN LA RESIDENCIA OFICIAL.

TO THE EXECUTIVE COMMITTEE OF CACSO

## *The preliminary report in maracaibo*

On December 16<sup>th</sup>, 1995, CACOC'98 presented its Preliminary Report to the Executive Committee of CACSO, at a meeting in the Bolivar Room of the Hotel del Lago in Maracaibo. The report was the object of eulogies and euphoria. There were also many important observations which were later taken into consideration in the report presented to the General Assembly of CACSO in Guatemala, the 10<sup>th</sup> of March, 1996. During their visit to Maracaibo, the members of the Executive Committee of CACSO were able to observe the condition of the sports facilities and the enthusiasm for the 1998 XVIII Central American and Caribbean Games, in the “land loved by the sun”.

From these two reports we picked out the following details:

**Proposed Date:** Saturday the 8<sup>th</sup> to Saturday the 22<sup>nd</sup> of August, 1998 (Opening and closing ceremonies in the Jose E. Pachenko Stadium at 7:00 PM)

**Number of sport disciplines:** 25 (all in Maracaibo except Equestrianism and Field Hockey which are to be held in Caracas.)

**Daily cost for those staying at the Villa:** US\$27 (including the CACSO fee of \$2 which was later raised to \$3. The final total cost was US\$28)

**Budget:** Approximately Bs. 2.900.000.000 – the equivalent of \$10.000.000 (estimated at Bs290/\$. During the event the exchange rate reached close to Bs580/\$)

The CACOC'98 established a separation between organizational activities and those related to construction or modification of sports facilities. One of its first actions was to name an Infrastructure Committee, integrated by various governmental agencies, both regional and national, such as State Public Works (OPE), the Rafael Urdaneta Center (CRU), FUNIDEZ, and the Ministry of Urban Development. They received expert advice from FUMIDE, the foundation in charge of Sports Facility Maintenance in Venezuela. This Committee was coordinated by the State Secretary of Public Works. Later, by order of the State Governor, this function was taken over by the Rafael Urdaneta Center which became the nerve center for all physical infrastructure problems during the Games.

Thirteen days before this 16<sup>th</sup> of December visit by the Executive Committee of CACSO, new governors and mayors had been elected throughout Venezuela. Lt. Coronel Francisco Javier Arias Cárdenas had been elected Governor of Zulia, but as he had not yet taken charge of the government, the distinguished visitors were entertained in the official residence by Lolita Aniyar de Castro.



## A PARTIR DE 1996

## STARTING 1996

### Nuevos gobernadores y alcaldes

### *New governors and mayors*

COMO RESULTADO DE LAS ELECCIONES DEL 3 DE DICIEMBRE DE 1995, A COMIENZOS DE 1996 TOMARON POSESIÓN LOS NUEVOS GOBERNADORES Y ALCALDES DE TODA VENEZUELA. A LOS FINES DE LOS JUEGOS CAC DE 1998, INCUMBEN LAS SIGUIENTES PERSONALIDADES ELECTAS EN EL ZULIA: EL GOBERNADOR (TCNEL. FRANCISCO JAVIER ARIAS CÁRDENAS) Y LOS ALCALDES DE LOS MUNICIPIOS MARACAIBO (MANUEL ROSALES), SAN FRANCISCO (ECON. SAADY BIJANI) Y CABIMAS (ABOG. NOÉ ACOSTA), QUIENES RATIFICARON SU RESPALDO AL EVENTO. EN PARTICULAR, EL GOBERNADOR ARIAS CÁRDENAS SE CONSTITUYÓ EN EXCEPCIONAL ALIADO DEL CoCAC'98, TANTO EN LA MARCHA ORGANIZATIVA DE LOS JUEGOS COMO EN LA CONSTRUCCIÓN Y REMODELACIÓN DE LAS OBRAS Y EN LA LUCHA POR LOS RECURSOS ECONÓMICOS REQUERIDOS. MÁS ADELANTE, EN 1998, EL COV LO DESIGNÓ PRESIDENTE HONORARIO DE "LOS JUEGOS DEL SOL".



As a result of the elections held December 3<sup>rd</sup> 1995, new governors and mayors took possession of their offices throughout Venezuela in early 1996. Of major interest to the CAC Games were the following results in Zulia: Lt. Coronel Francisco Javier Arias Cardenas, Governor, and the Mayors of the Municipalities of Maracaibo (Manuel Rosales), San Francisco (Saady Bijani) and Cabimas (Noé Acosta). They all ratified their support of the event. Governor Arias Cárdenas, was of particular help to the CACOC'98, both in the organization of the Games as well as in the construction and remodeling of the

installations, and in the search for the necessary economic resources. Later on in 1998, the VOC named him Honorary President of the "Sun Games".

### Reestructurado CoCAC'98

DESPUÉS DE PRODUCIDOS LOS CAMBIOS FUNDAMENTALES EN EL GOBIERNO REGIONAL EN MAYO DE 1996, EL COV MODIFICÓ LIGERAMENTE EL CoCAC'98, EN CONSONANCIA CON LAS NUEVAS CIRCUNSTANCIAS REGIONALES Y NACIONALES (VER CoCAC'98 EN LA PÁGINA 10 DE ESTA MEMORIA).

### *COCAC'98 restructured*

After the changes produced in the regional government, in May of 1996, the VOC slightly modified the CACOC'98, to reflect the new regional and national circumstances. (See CACOC'98 on page 10 of this publication).



Lic. Eva «Margarita» de Anzola.  
Tesorera • Treasurer





## Seleccionados los símbolos

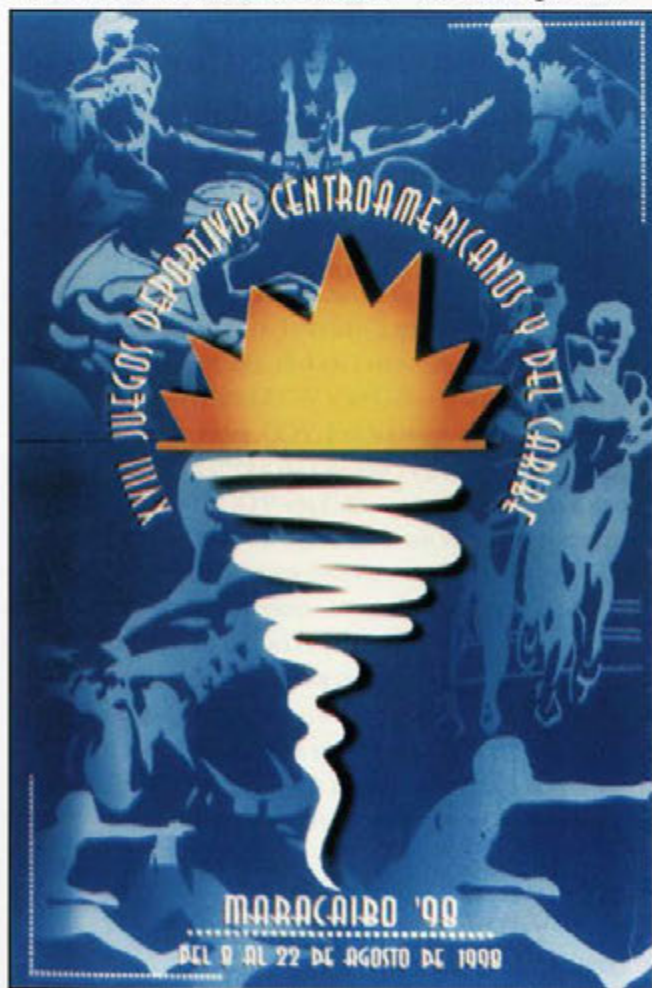
CoCAC'98 realizó, durante el período mayo-octubre de 1996, un concurso nacional para seleccionar afiche, logotipo, mascota y slogan de los Juegos. José G. Barrios A. resultó ser el autor del afiche y logotipo ganadores. Esos símbolos contienen como factor predominante, el sol simbolizando el fuego deportivo, reflejado sobre las aguas del Lago de Maracaibo, para semejar una antorcha. La Mascota (niño guajiro = wayüuchon), es una creación de Wilmer Rafael Noguera Calatayud. El slogan fue declarado desierto en el concurso, pero en "tormenta de ideas" interna del Comité Organizador se seleccionó "Maracaibo'98... Los Juegos del Sol", propuesto por el periodista Eduardo Fernández, Director de Divulgación.



Mascota / Mascot

## Selection of insignias

The CACOC'98 opened a national competition between May and October 1996 in order to select the official poster, logotype, mascot, and slogan for the Games. Jose G. Barrios A. was the author of the winning poster and logotype. These symbols contain one dominant factor, the sun, which symbolizes the heat of sports competition. Its reflection on the waters of Lake Maracaibo took the form of a torch. The mascot (a goajira boy = wayuuchon) was the creation of Wilmer Rafael Noguera Catalayud. There was no winner in the category of slogan, but later on a brainstorming session within the Organizing Committee, the following slogan was adopted: "Maracaibo '98...The Sun Games", which was proposed by Eduardo Fernandez, the News and Press Director.



¡Maracaibo'98...Los Juegos del Sol!



NOVIEMBRE 1996

## CoCAC'98 en Cancún

EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODECABE SE REUNIÓ EN CANCÚN-MÉXICO, EN NOVIEMBRE DE 1996. ALLÍ ESTUVO UNA COMISIÓN DE CoCAC'98, PRESENTANDO EL CORRESPONDIENTE INFORME DE AVANCE ORGANIZATIVO DURANTE EL PERÍODO MARZO-NOVIEMBRE 1996, DEL CUAL DESTACAMOS LOS SIGUIENTES DETALLES:

- PRESENTACIÓN DE LOS SÍMBOLOS DE LOS JUEGOS.
  - PROGRAMA GENERAL DE COMPETENCIAS MODIFICADO: AGREGANDO UN DEPORTE (EL TRIATLÓN), PARA UN TOTAL DE 26 Y ADICIONANDO AL VOLEIBOL, LA MODALIDAD DEL VOLEIBOL DE PLAYA (ESTO, ATENDIENDO SUGERENCIAS DE LA COMISIÓN TÉCNICA DE LA ODECABE, REUNIDA EN MARACAIBO EN JUNIO DE 1996).
  - FECHA DEL CONGRESO DE MEDICINA Y CIENCIAS APLICADAS AL DEPORTE: 17 AL 21 DE MARZO DE 1998 (MARACAIBO).
  - PRESUPUESTO DE INFRAESTRUCTURA: 26,4 MILLONES DE DÓLARES
  - PRESUPUESTO DE ORGANIZACIÓN: 10,0 MILLONES DE DÓLARES
- TOTAL GENERAL PRESUPUESTO: 36,4 MILLONES DE DÓLARES
- RATIFICACIÓN DEL PROPÓSITO DE CONTRIBUIR A FORTALECER INTEGRALMENTE A LA REGIÓN CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE, A TRAVÉS DE UNA SUSTANCIOSA PROGRAMACIÓN CULTURAL.

NOVEMBER 1996

## CACOC'98 in Cancun

The Executive Committee of the CACSO met in Cancun Mexico in November of 1996. A commission from CACOC'98 was there to present the report corresponding to organizational advances during the period March-November 1996. The following details are highlighted:

- Presentation of Insignias.
  - A modified general program of competitive activities: adding one sport (the triathlon), to make a grand total of 26, and adding another category to volleyball, beach volleyball, in response to a suggestion from the Technical Commission of CACSO, during a meeting in Maracaibo in June, 1996.
  - The date for the Congress on Sports Medicine and Other Related Sciences: March 17 to 21, 1998 (Maracaibo)
  - The Infrastructure Budget: \$26.4 million
  - The Organizational Budget: \$10.0 million
- Total Budget: \$36.4 million
- Ratification of the intention to contribute to the integral strengthening of the central american and caribbean Region through the presentation of a substantial cultural program.





Reunión del Ministro de la familia, Comisión de juventud, recreación y deporte del Congreso de la República y miembros del CoCAC'98

*A meeting between the Minister of Family, The Congressional Commission on Youth, Recreation and Sports, and members of CACOC'98.*

ENERO 1997

## CoCAC'98 en emergencia

A COMIENZOS DE 1997 SE SUCEDIERON UNA SERIE DE HECHOS QUE, A LA POSTRE, FUERON DECISIVOS PARA LA REALIZACIÓN DE LOS JUEGOS. LA PRINCIPAL DISCREPANCIA SE PRODUJO SOBRE LA PROPIEDAD DE "LA VILLA" (COMPLEJO RESIDENCIAL "EL SALADILLO", EN MARACAIBO). PESE A QUE HABÍA SIDO UTILIZADA PARCIALMENTE COMO "VILLA" EN LOS JUEGOS BOLIVARIANOS DE 1989 Y EN LOS JUEGOS NACIONALES JUVENILES EN 1991, EL MINISTERIO DE HACIENDA DECÍA TENER LA PROPIEDAD. SE HABLÓ DE PLANES DE VENTA. "SIN VILLA NO HAY JUEGOS", DIJO CoCAC, QUE -EN ENERO DE 1997- SE DECLARÓ EN EMERGENCIA Y ASÍ LO PLANTEÓ AL PRESIDENTE DEL COV Y AL GOBERNADOR DEL ZULIA.

EL PRESIDENTE DEL COV, FERNANDO ROMERO MAZZEO, CONVOCÓ CON CARÁCTER DE URGENCIA UNA RUEDA DE PrensA EN LA SEDE DEL COV EN CARACAS EN ENERO DE 1997, A LA CUAL ASISTIERON EL GOBERNADOR DEL ZULIA Y MIEMBROS DEL CoCAC. INTELIGENTEMENTE ASOCIÓ LA NECESIDAD DE DEFINIR LA PROPIEDAD DE LA VILLA CON LA NECESIDAD DE QUE EL GOBIERNO NACIONAL ASIGNASE LOS RECURSOS REQUERIDOS PARA PODER INICIAR -A TIEMPO- LOS TRABAJOS DE INFRAESTRUCTURA, ESPECIALMENTE EL ACONDICIONAMIENTO DE LA VILLA Y LA CONSTRUCCIÓN DEL COMEDOR. PARA LA FECHA, CoCAC SÓLO HABÍA RECIBIDO APORTES DEL GOBIERNO DEL ZULIA (25 MILLONES DE BOLÍVARES EN 1995 Y 60 MILLONES EN 1996).

LA SITUACIÓN DE EMERGENCIA TRASCENDIÓ. INTERVIÑO LA COMISIÓN DE JUVENTUD, RECREACIÓN Y DEPORTES DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA. SE CONVOCÓ AL MINISTRO DE HACIENDA. SE ASEGURÓ QUE LA VILLA NO SERÍA VENDIDA. SE INSISTIÓ PÚBLICAMENTE SOBRE LA NECESIDAD DE LOS

JANUARY 1997

## CACOC'98 in emergency

At the beginning of 1997, a series of events occurred that, in the end, were decisive to the realization of the Games. The principal discrepancy had to do with the legal ownership of the Villa (the residential complex El Saladillo in Maracaibo). Even though the Villa had been used in the Bolivian Games in 1989 and in the National Youth Games in 1991, the Ministry of Finance claimed property rights. They had plans to sell it. "Without the Villa there would be no Games", affirmed CACOC'98, and in January of 1997 they declared themselves in emergency. They pleaded their case to the President of VOC and to the Governor of Zulia.

The President of VOC, Fernando Romero Mazzeo, convoked an urgent press conference in the Office of VOC in Caracas in January 1997, which the Governor of Zulia and the members of CACOC'98 attended. He astutely associated the need to define the property rights of the Villa with the need for the National Government to approve the resources required to initiate- with sufficient anticipation- the completion of the infrastructure, and in particular to accommodate and condition the Villa and construct the dining facilities. Up until that moment, CACOC had only received financial resources from the Zulia State Government (Bs.25 million in 1995 and Bs.60 million in 1996).

The emergency situation escalated, and the National Congressional Commission on Youth, Recreation and Sports met with the Minister of Finance to assure that the Villa would not be sold.





RECURSOS Y POR DECISIÓN GUBERNAMENTAL INTERVIÑO LA OFICINA CENTRAL DE PRESUPUESTO (OCEPRE). CoCAC DEMOSTRÓ LA REAL NECESIDAD DE LOS RECURSOS ESTIMADOS PARA LA ORGANIZACIÓN DE LOS JUEGOS Y PARA LA CONSTRUCCIÓN Y/O REMODELACIÓN DE LAS INSTALACIONES REQUERIDAS. SE SUGIRIÓ EMPRENDER DOS ACCIONES SIMULTÁNEAS: 1) INICIAR EL PROCESO DE ADQUISICIÓN DE LA VILLA ANTE EL MINISTERIO DE HACIENDA (LOGRANDO COMO PRIMER PASO LA AUTORIZACIÓN PARA INICIAR LOS TRABAJOS); Y 2) SOLICITAR UN "CRÉDITO ADICIONAL" VÍA MINISTERIO DE DESARROLLO URBANO (MINDUR), POR UN MONTO DE 21 MIL 125 MILLONES DE BOLÍVARES (INCLUIDOS TRES MIL MILLONES PARA LA ORGANIZACIÓN), A TRAVÉS DEL CENTRO RAFAEL URDANETA (CRU), QUE TENÍA A SU CARGO LO REFERENTE A LA VILLA Y EL COMEDOR Y QUE LUEGO ASUMIÓ TODO LO REFERENTE A LA INFRAESTRUCTURA FÍSICA DE LOS JUEGOS, POR DECISIÓN DEL GOBERNADOR ARIAS CÁRDENAS.

They publicly insisted on the need for funds and through a governmental decision, the Central Office of the Budget (OCEPRE) intervened. CACOC demonstrated their estimated financial needs for the organization of the Games and for the construction and remodeling of the necessary infrastructures. It was suggested that they should work on two fronts simultaneously: 1) begin the process of acquisition of the Villa from the Ministry of Finance ( and as an initial step the authorization to begin the remodeling); and 2) solicit an additional credit through the Ministry of Urban Development (Mindur) for the sum of Bs.21.125 billion ( including three billion for organization) to be channeled through the Rafael Urdaneta Center (CRU) which already had charge of the Villa and the dining facilities, and which later on took charge of all the physical infrastructure for the Games, by order of Governor Arias Cárdenas.

## Gobierno Nacional garantizó recursos

## *The national government guarantees the funds*

LA SOLICITUD DE RECURSOS ECONÓMICOS PARA LOS XVIII JCAC SE HIZO UN CLAMOR POPULAR. EL GOBIERNO NACIONAL ANUNCIÓ PÚBLICAMENTE QUE GARANTIZABA LOS RECURSOS PARA EL EVENTO. SIN EMBARGO, ERA CUESTIÓN DE TIEMPO Y LAS APROBACIONES DE LOS CRÉDITOS ADICIONALES FUERON PARCIALES (EL 10 DE JUNIO DE 1997. POR EJEMPLO, APROBARON OCHO MIL MILLONES DE LOS 21 MIL 125 MILLONES DE BOLÍVARES SOLICITADOS) Y LAS ENTREGAS NO FUERON TAN RÁPIDAS COMO SE REQUERÍAN.

LA COMISIÓN DE FINANZAS DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA MODIFICÓ EL PROYECTO DE PRESUPUESTO DEL INSTITUTO NACIONAL DE DEPORTES 1997 E INCLUYÓ DOS MIL MILLONES DE BOLÍVARES PARA LOS XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTRO-AMERICANOS Y DEL CARIBE Y POR ESA MISMA VÍA LLEGÓ AL CoCAC IGUAL CANTIDAD EN EL PRESUPUESTO 1998. LA MAYOR URGENCIA (DEBIDO A LOS ELEVADOS MONTOS Y A LA PRESIÓN DEL TIEMPO) ESTABA DADA POR LOS RECURSOS RE-



*Dr. Carlos Altimari Gásperi  
Ministro de la Familia  
Ministry of the Family*

The request for economic resources for the XVIIIICACG became a public clamor. The national government publicly announced that they would guarantee the funds for the event. However, it was a question of time, and the approval of additional credits were only partial (the 10<sup>th</sup> of June for example they approved Bs.8 billion of the Bs.21.125 billion requested) and the transfer of the funds was not a rapid as desired.

The Finance Commission of the National Congress modified the 1997 budget for the National Sports Institute to include Bs.2 billion for

the XVIII Central American and Caribbean Games, and in the same manner the same sum was sent to CACOC in the 1998 budget. The great urgency (due to the elevated sums required and the limited



QUERIDOS PARA LA INFRAESTRUCTURA, A CARGO DEL CENTRO RAFAEL URDANETA (CRU).

EL GOBIERNO NACIONAL TENÍA, EN 1997, EL COMPROMISO DE LOS JUEGOS DEPORTIVOS NACIONALES DE YARACUY (DICIEMBRE '97). UNA VEZ REALIZADO ESTE EVENTO LA SITUACIÓN ECONÓMICA VARIÓ FAVORABLEMENTE PARA LOS XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE. EL MINISTRO DE LA FAMILIA (ORGANISMO DE ADSCRIPCIÓN DEL INSTITUTO NACIONAL DE DEPORTES), DR. CARLOS ALTIMARI GÁSPERI, NATIVO DEL ZULIA, SE CONSTITUYÓ EN UN GRAN ALIADO DE CoCAC'98.

A LA POSTRE, VENEZUELA HONRÓ SU COMPROMISO CON LA REGIÓN CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE, CON LA ODECABE, CON EL COV; Y EN PARTICULAR, CON EL ZULIA Y SU GENTE. PARA CoCAC'98 FUE UNA LUCHA MUY DURA, EN OCASIONES ANGUSTIOSA; SIN EMBARGO, ES UNA SITUACIÓN REALMENTE COMPRENSIBLE, DEBIDO A LAS DIFICULTADES ECONÓMICAS VIVIDAS POR VENEZUELA DURANTE EL PERÍODO DE ORGANIZACIÓN DE ESTE EVENTO DEPORTIVO INTERNACIONAL.

JUSTO ES RECONOCER EL ESFUERZO ECONÓMICO DEL GOBIERNO NACIONAL "Y, EN PARTICULAR DEL PRESIDENTE CALDERA- PARA HACER POSIBLE LA REALIZACIÓN DE "LOS JUEGOS DEL SOL" EN LA FECHA PROPUESTA ORIGINALMENTE".

time) was for the funds required for infrastructure, under the Rafael Urdaneta Center. (CRU).

The National Government, in 1997, had a previous commitment, the National Games in Yaracuy (December 1997). Once this event was over, the situation improved for the XVIII Central American and Caribbean Games. The Ministry of the Family (the organism under which the National Sports Institute functions) headed by Dr. Carlos Altimari Gasperi, a native of Zulia, became a strong ally to the CACOC'98.

Finally, Venezuela honored its commitment with the central american and caribbean region, with CACSO, with VOC, and in particular with Zulia and its inhabitants. It had been a hard fight for CACOC'98, full of anguish, however it was a very comprehensible situation given the economic difficulties that Venezuela was experiencing during the organizational period for this international sports events

It is only just to recognize the economic efforts of the National Government, and in particular , the efforts of President Caldera, to make possible the realization of these "Sun Games" on the date stipulated originally.



*Julio Alexander,*  
Presidente del IND  
President of the NSI





Reunión de ejecutivos de ODECABE  
Executive board of CACSO



Oscar Rincón, Presidente del CRU  
Oscar Rincón, President of RUC

21 DE JUNIO 1997

## La ODECABE de nuevo en Maracaibo

SIEMPRE VIGILANTES DE LA MARCHA ORGANIZATIVA DE LOS XVIII JCAC, EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODECABE SE REUNIÓ EN EL SALÓN "SALTO ÁNGEL" DEL HOTEL MARUMA DE MARACAIBO, EL 21 DE JUNIO DE 1997. ALLÍ RECIBIÓ DE CoCAC'98 EL INFORME CORRESPONDIENTE AL PERÍODO NOVIEMBRE '96-JUNIO '97, DESTACANDO LOS SIGUIENTES DETALLES:

- PROGRAMA GENERAL DE COMPETENCIAS CON 27 DEPORTES, ADICIONANDO EL CANOTAJE, SEGÚN LO APROBADO POR LA ODECABE EN CANCÚN (NOVIEMBRE '96).
- REPORTE DE LAS SOLICITUDES DE INCLUSIÓN DE LAS COMPETENCIAS DE LEVANTAMIENTO DE PESAS Y LUCHA PARA MUJERES, FORMULADAS POR LAS RESPECTIVAS FEDERACIONES.
- PRESENTACIÓN DE PROGRAMACIÓN, DISTRIBUCIÓN DE MEDALLAS Y EVENTOS CONVOCADOS, DÍA POR DÍA; SISTEMAS DE INSCRIPCIÓN Y ACREDITACIÓN; JUNTAS TÉCNICAS, CONGRESOS Y REUNIONES DE JUECES Y OFICIALES Y LOGÍSTICA PARA PERSONAL TÉCNICO Y OFICIALES, ELABORADOS DESPUÉS DE LA REUNIÓN CON LA COMISIÓN TÉCNICA DE ODECABE EN MARACAIBO, LOS DÍAS 2 Y 3 DE ABRIL DE 1997.
- INFORMES SOBRE LA SITUACIÓN PLANTEADA RESPECTO A LA PROPIEDAD DE LA VILLA Y LAS EXITOSAS GESTIONES EN PRO DE LA OBTENCIÓN DE RECURSOS ECONÓMICOS; TAMBIÉN SOBRE LA RESPONSABILIDAD ASUMIDA POR EL CENTRO RAFAEL URDANETA (CRU), PRESIDIDO POR EL ECONOMISTA OSCAR RINCÓN Y LA CREACIÓN DE LA GERENCIA DE PROYECTOS DE LOS XVIII

JUNE 21ST 1997

## *The CACSO once again in Maracaibo*

Always watchful of the organizational advances of the XVIII CACG, the Executive Committee of the CACSO met in the Angel Falls room at the Maruma Hotel on June 21, 1997. There they received the CACOC'98 report corresponding to the period November 1996 to June 1997, which emphasized the following points:

- General Program of competitive activities with 27 sports categories, including canoeing which had been approved by the CACSO in Cancun (November '96)
- A report on the request for the inclusion of weight lifting and wrestling for women as formulated by the respective federations.
- Presentation of programming, distribution of medals and events scheduled day by day; systems of enrollment and accreditation; technical meetings, congresses and meetings of judges and officials and the logistics for technical personnel and officials, elaborated after the meeting with the Technical Commission of CACSO in Maracaibo, June 2 and 3, 1997
- Reports on the situation with respect to the property rights over the Villa and the successful negotiations in favor of the request for economic resources; also reports on the responsibility taken on by the Rafael Urdaneta Center (CRU), presided over by Oscar Rincon, and the creation of the Direction of Projects



JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, ADSCRITA A ESE ORGANISMO.

- PRIMER REPORTE SOBRE ESQUEMA DE POSIBILIDADES DE COMERCIALIZACIÓN (DIRECTAMENTE POR PARTE DEL CoCAC'98) Y SOBRE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES (INFORME SOBRE DECISIÓN DE CONTRATAR A "CUBA DEPORTES" Y A LA EMPRESA VENEZOLANA "EN-LÍNEA").
- INFORME SOBRE "PRESUPUESTO ACTUALIZADO", CON BASE A UNA TASA DE 500 Bs/\$:

	MILLONES DE Bs.	MILLONES DE DÓLARES	%
CoCAC'98 (ORGANIZACIÓN Y DESARROLLO)	5.285	10,57	22,74
CRU (INFRAESTRUCTURA FÍSICA)	19.925	38,05	78,26
	24.310	48,62	100

(SIN INCLUIR LA CULMINACIÓN DEL "DOMO DE CABIMAS", A CARGO DEL GOBIERNO DEL ZULIA).

CoCAC'98 INFORMÓ A LA ODECABE QUE: "EL MARTES 10.06.97, EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA APROBÓ OCHO MIL MILLONES DE BOLÍVARES DEL MONTO SOLICITADO (21.125 MILLONES). SE ESPERA QUE LOS RESTANTES 13.125 MILLONES SEAN APROBADOS EN EL TERCER TRIMESTRE DE 1997 (EL CRU ESTÁ FORMULANDO NUEVA SOLICITUD POR LA CANTIDAD RESTANTE Y POR LA MISMA VÍA)... JUSTO ES MENCIONAR -DIJO CoCAC'98- QUE, AUNQUE HA HABIDO UN CIERTO RETRASO EN LA ENTREGA DE LOS RECURSOS ECONÓMICOS REQUERIDOS, EL GOBIERNO NACIONAL HA RATIFICADO -A TRAVÉS DE DIFERENTES VOCEROS- SU RESPALDO A LOS JUEGOS Y EL COMPROMISO DE ASIGNAR LOS RECURSOS ECONÓMICOS NECESARIOS".

for the XVIII Central American and Caribbean Games, assigned to this organism.

- The first report on possible commercialization strategies (directly under CACOC'98) and on information and telecommunication (a report on the decision to celebrate contracts with "Cuba Sports" and the Venezuelan firm "On Line")
- A report on the up-dated budget, based on the exchange rate of Bs500/\$

	Millions Bs.	Millions \$	%
CACOC'98 (organization and development)	5,285	10,57	22,74
CRU (physical infrastructure)	19,025	38,05	78,26
	24,310	48,62	100

(This does not include the finishing of the Cabimas Dome by the Zulia Government)

CACOC'98 informed CACSO that on Tuesday June 6<sup>th</sup>, 1997, the Congress of the Republic approved Bs. 8 billion of the amount solicited (Bs.21.125 billion). It is hoped that the remaining Bs.13.125 billion will be approved in the third semester of 1997 (the CRU is formulating a new request for the remaining amount through the same channel) Its just to mention, according to CACOC'98, that even when there have been certain delays in the issuing of the funds required, the National Government has ratified, through several different instances, its full support for the Games, and their promise to assign the necessary economic resources.

24 DE JULIO 1997

## CoCAC en Winnipeg

AL MES SIGUIENTE, CoCAC'98 PRESENTÓ A LA ASAMBLEA GENERAL DE ODECABE, EN WINNIPEG-CANADÁ (SEDE DE LOS JUEGOS PANAMERICANOS DE 1999), EL INFORME CORRESPONDIENTE AL PERÍODO NOVIEMBRE '96-JUNIO '97, PREVIAMENTE CONOCIDO POR EL COMITÉ EJECUTIVO EN MARACAIBO. EN AMBOS CASOS, CoCAC'98 RECIBIÓ ELOGIOS Y FELICITACIONES POR EL AVANCE DE SU GESTIÓN.

JULY 24, 1997

## CACOC in Winnipeg

The next month, CACOC'98 presented its report covering the period November 1996-June 1997) to the General Assembly of CACSO in Winnipeg Canada ( Seat of the 1999 Panamerican Games) The same report which had been previously presented to the Executive Committee in Maracaibo. In both opportunities, CACOC'98 received praise and appreciation for the advancements in their efforts.



Comisión Técnica  
ODECABE  
Technical CACSO  
Commission

FEBRERO '98

## Visto bueno de la Comisión Evaluadora

EN OTRA ACCIÓN SUPERVISORA DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS JUEGOS, LA ODECABE ENVIÓ A MARACAIBO UNA COMISIÓN EVALUADORA, CUYOS INTEGRANTES RECIBIERON AMPLIA INFORMACIÓN GENERAL POR PARTE DEL CoCAC'98 E INFORMACIÓN DETALLADA DE CADA UNO DE LOS DIRECTORES, DURANTE LOS DÍAS 12 Y 13 DE FEBRERO DE 1998. DICHA COMISIÓN ESTUVO INTEGRADA POR FERNANDO ROMERO, ALEXANDER CHAPMAN Y CIRO PÉREZ (VICEPRESIDENTES DE LA ODECABE), KEITH JOSEPH (2DO. VOCAL) Y FRANCISCO HURTADO (DIRECTOR DE LA COMISIÓN TÉCNICA).

ANTES DE SALIR DE MARACAIBO LOS INTEGRANTES DE ESA COMISIÓN FELICITARON A CoCAC'98 POR LOS AVANCES LOGRADOS DESPUÉS DEL INFORME PRESENTADO EN WINNIPEG (JULIO '97): "SEIS MESES ANTES DE LA INAUGURACIÓN DE LOS JUEGOS, NUNCA HABÍAMOS ESTADO TAN AVANZADOS...", MANIFESTÓ CIRO PÉREZ EN REUNIÓN CON MIEMBROS DE CoCAC'98. EN EL MISMO SENTIDO SE EXPRESÓ ALEXANDER CHAPMAN. POSTERIORMENTE SE CONOCIÓ QUE LA ODECABE RECIBIÓ Y APROBÓ EL INFORME PRESENTADO POR LA REFERIDA COMISIÓN.

FEBRUARY '98

## *Approval of the Evaluating Commission*

In another of its supervisory roles in the organization of the Games, CACSO sent an evaluation commission to Maracaibo on the 12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> of February, 1998. The members reviewed all of the general information offered by CACOC'98 as well as detailed information from each of the directors.

The commission was composed of the following members: Fernando Romero, Alexander Chapman, Ciro Perez (Vice-president of CACSO), Keith Joseph (2<sup>nd</sup> voting member) and Francisco Hurtado (Director of the Technical Commission).

Before leaving Maracaibo, the members of the Commission congratulated CACOC'98 for the progress made since the report made in Winnipeg (July 1997). "Six months before the inauguration of the Games, we have never been so far along", expressed Ciro Perez in the meeting with CACOC'98. Alexander Chapman reiterated the same. Later CACSO received and approved the report presented by the Commission.



## BELLA REINA

## A BEAUTIFUL QUEEN

*Tanyelí Paredes*

EL 14 DE FEBRERO DE 1998 FUE ELEGIDA LA REINA DE "LOS JUEGOS DEL SOL", RADIANTE DE BELLEZA Y JUVENTUD: TANYELÍ PAREDES, EN ACTO CELEBRADO EN EL ESTADIO "LUIS APARICIO, EL GRANDE DE MARACAIBO" Y TRANSMITIDO POR NIÑOS CANTORES TELEVISIÓN.

EN LA MISMA OCASIÓN FUERON ELEGIDAS LAS MADRINAS DEL PAÍS SEDE Y DE LA SEDE ANTERIOR: DENNISSEE CEPEDA (VENEZUELA) Y MICHELL BERNAL (PUERTO RICO); LAS MADRINAS DE LAS DEMÁS DELEGACIONES FUERON ASIGNADAS POR SORTEO.

TANTO LA SOBERANA DE LOS JUEGOS COMO TODAS LAS MADRINAS DE LAS DELEGACIONES, ENGALANARON CON SU PARTICIPACIÓN LAS CEREMONIAS DE INAUGURACIÓN Y CLAUSURA Y PARTICIPARON ACTIVAMENTE CON SUS RESPECTIVAS DELEGACIONES.

¡QUE DIOS LAS BENDIGA!

17-21 MARZO 1998

### Exitoso Congreso de Medicina y Ciencias Aplicadas al Deporte

A TRAVÉS DE SU DIRECCIÓN MÉDICA, CoCAC'98 DESIGNÓ UN COMITÉ ORGANIZADOR DEL "CONGRESO CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE DE MEDICINA Y CIENCIAS APLICADAS AL DEPORTE", QUE JUNTO CON LA COMISIÓN MÉDICA DE LA ODECABE Y OTRAS INSTITUCIONES COLABORADORAS, LLEVARON A CABO DICHO EVENTO, EN EL HOTEL DEL LAGO DE MARACAIBO, DEL 17 AL 21 DE MARZO DE 1998 (CASI CINCO MESES ANTES DE LOS XVIII JCAC).

"LA INFLUENCIA DEL CALOR Y LA HUMEDAD EN EL RENDIMIENTO DEPORTIVO" FUE SELECCIONADO COMO TEMA PRINCIPAL DEL CONGRESO, CUYO TEMARIO RESULTÓ MUY VARIADO Y DE ELEVADO NIVEL CIENTÍFICO, DESARROLLADO EN BASE A SIETE TALLERES, CUATRO MESAS REDONDAS, TRE-



Srta. Tanyelí Paredes. Reina de los "Juegos del Sol" (Queen of the Sun Games)

*Tanyelí Paredes*

The 14<sup>th</sup> of February, 1998, the Queen of the "Sun Games" was elected: the young and radiant Tanyelí Paredes, in a ceremony celebrated in the "Luis Aparicio, The Great" Stadium, and transmitted by Niños Cantores Television.

On the same occasion the Maids of Honor of the host country and the previous host country were elected: Dennissee Cepeda (Venezuela) and Michell Bernal (Puerto Rico). The Maids of Honor for each delegation were assigned randomly.

Both the Queen of the Games as well as the Maids of Honor of each delegation were present in the inaugural and closing ceremonies, and actively participated in events related to their specific delegation.

God bless them all.

MARCH 17<sup>TH</sup>-21<sup>ST</sup>, 1998

### *A successful Congress on Sports Medicine and Related Sciences*

Through its Medical Department, CACOC'98 named an Organizational Committee for the Central American and Caribbean Congress on Sports Medicine and Related Sciences, which together with the CACSO Medical Commission and other collaborating institutions successfully ran said event in the Hotel del Lago in Maracaibo from the 17<sup>th</sup> to the 21<sup>st</sup> of March, 1998 (approximately 5 months before the XVIII CACG).

The influence of heat and humidity in sports performance was selected as the principal topic for the Congress, and the program turned out to be quite varied and of a high scientific level. There

CE PONENCIAS PRINCIPALES Y DIVERSOS TRABAJOS LIBRES, CON PARTICIPACIÓN DE 850 PERSONAS PROVENIENTES DE 16 PAÍSES DEL ÁREA CAC Y DE BRASIL, ARGENTINA, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA Y AUSTRALIA (PROFESIONALES DE LA SALUD, ENTRENADORES, LICENCIADOS EN EDUCACIÓN FÍSICA Y ESTUDIANTES), INCLUIDOS 46 CONFERENCISTAS (23 DE VENEZUELA Y 23 DE OTROS DIEZ PAÍSES).

**PONENCIAS PRINCIPALES (13):** "OBJETIVOS Y ACTIVIDADES DE LA COMISIÓN MÉDICA DE ODECABE", "LA ORGANIZACIÓN MÉDICA DE LOS JCAC", "LA FORMACIÓN ACADÉMICA DEL MÉDICO DEL DEPORTE", "EL NIÑO Y EL ENTRENAMIENTO PARA LA COMPETENCIA", "LA ACTIVIDAD FÍSICA Y EL PROCESO DE ENVEJECIMIENTO", "GENÉTICA Y DEPORTE", "ADAPTACIÓN CARDIOVASCULAR AL EJERCICIO EN EL ATLETA DE ALTO RENDIMIENTO", "LA INFLUENCIA DEL CALOR Y LA HUMEDAD EN EL RENDIMIENTO DEPORTIVO", "LOS MEDIOS MÁS FRECUENTES UTILIZADOS PARA LA ADAPTABILIDAD AL TRABAJO EN ALTITUD", "LA IMPORTANCIA DE LOS MÉTODOS DIAGNÓSTICOS EN LA MEDICINA DEL DEPORTE", "LA SUPERCOMPENSACIÓN DE LOS DEPÓSITOS EN EL RENDIMIENTO Y SALUD DE LOS DEPORTISTAS", "MÉTODOS Y AYUDAS ERGOGÉNICAS UTILIZADAS EN LA RECUPERACIÓN EFECTIVA DESPUÉS DEL ENTRENAMIENTO, MITO O REALIDAD", Y "ADULTO SALUDABLE A TRAVÉS DE LA ACTIVIDAD FÍSICA".

**TALLERES (7):** "SALUD ORAL EN EL DEPORTE", "EL MANEJO DE LA ANSIEDAD DE LOS DEPORTISTAS EN CONDICIONES DE COMPETENCIA", "CÓMO RESOLVER EL PROBLEMA DE LA INTERACCIÓN EN DEPORTES DE CONJUNTO", "UTILIZACIÓN DE LAS MEDICIONES DE LACTATOS EN EL ENTRENAMIENTO", "REUNIÓN DE EXPERTOS LATINOAMERICANOS EN DOPING", "MODELOS UTILIZADOS EN DETERMINACIÓN DE TALENTOS DEPORTIVOS", Y "PREVENCIÓN Y MEDIDAS URGENTES A CONSIDERAR EN DESASTRES DURANTE LA PRÁCTICA DEPORTIVA".

**MESAS REDONDAS (4):** "LA ATENCIÓN MÉDICA DURANTE LOS JCAC", "PRINCIPIOS FUNDAMENTALES EN LA PRESCRIPCIÓN DE EJERCICIOS EN LOS PROGRAMAS DE SALUD", "LA INFORMÁTICA EN EL ÁREA DEL DEPORTE", Y "PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO DE LESIONES FRECUENTES EN EL DEPORTE".

## Ocho Cursos Pre-Congreso

MÁS DE 300 PERSONAS SE INSCRIBIERON Y PARTICIPARON EN OCHO CURSOS PRE-CONGRESO: "NUTRICIÓN DEPORTIVA", "ASPECTOS CIENTÍFICOS DE LA MEDICINA AMBIENTAL", "CARDIOLOGÍA DEPORTIVA", "TÉCNICAS DE TOMA DE MUESTRAS Y PROCEDIMIENTOS ANALÍTICOS EN EL CONTROL ANTI DOPING", "TÉCNICAS DE REHABILITACIÓN EN LESIONES ATLÉTICAS", "MÉTODOS PARA DETERMINAR LAS CARACTERÍSTICAS MORFOLÓGICAS", "COMPOSICIÓN Y PROPORCIÓN CORPORAL EN ATLETAS", Y "MÉTODOS DE EVALUACIÓN FUNCIONAL EN ATLETAS".

were seven workshops, four round-table discussions, 13 official papers and many other open papers presented, with the participation of 850 people from 16 countries in the CAC area and also from Brazil, Argentina, Spain, The United States and Australia (health professionals, trainers, physical education graduates, and students). This included 46 speakers (23 from Venezuela and 23 from other countries).

**Official Papers presented (13):** "The Objectives and Activities of the CACSO Medical Commission", "The Medical Organization for CACG", "The Academic Formation of Sport Medicine Doctors", "The Child and Competitive Training", "Physical Activity and the Process of Aging", "Genetics and Sports", "Cardiovascular Adaptation to Exercise in the High Performance Athlete", "The Influence of Heat and Humidity in Sports Performance", "The Most Frequently used Means of Adjustment to High Altitude", "The Importance of Medical Diagnosis in Sport Medicine", "Over-compensation of Reserve Deposits in the Performance and Health of Athletes", "Ergogenetic Methods and Aids Utilized in Effective Recovery after Training: Myth or Reality", and "Adult Health Through Physical Activity".

**Workshops (7):** "Oral Health in Sports", "The Management of Anxiety in Athletes under Competitive Conditions", "How to Resolve the Problem of Interaction in Group Sports", "The Use of Lactate Measurements in Training", "A Meeting of Latinamerican Experts on Doping", "Models Employed to Determine Athletic Talent", and "Disasters Prevention and Urgent Measures to be Taken in Sports Activity".

**Round-Table Discussions (4):** "Medical Attention During the CACG", "Fundamental Principles in the Prescription of Exercises in Health Programs", "Computers in Sports", and "The Prevention and Treatment of Frequent Injuries in Sports".

## Eight Pre-Congress Courses

More than three hundred people enrolled and participated in 8 pre-Congress courses: Sport Nutrition, Scientific Aspects of Environmental Medicine, Sports Cardiology, Sampling Techniques and Analytic Procedures to Anti-Doping Control,

Rehabilitation Techniques in Athletic Injuries, Methods for Determining Morphological Characteristics, Body Composition and Proportions in Athletes, and Methods of Functional Evaluation in Athletes.





## Congreso Centroamericano y del Caribe de Medicina y Ciencias Aplicadas al Deporte Central American and Caribbean Congress on Sports Medicine and Related Sciences

### Conferencistas/Speakers

#### NACIONALES (Venezuela)/VENEZUELANAS

Ms. Pedro Alexander  
 Dra. Lucita Barberán  
 Dr. David Bohórquez  
 Dr. Adolfo Brea  
 Dr. Carlos Castillo  
 Dr. Marco Echeverría  
 Dr. Hernando Escobar  
 Dr. Jesús Fuentes  
 Dr. Pedro García  
 Dr. Ali Gil  
 Dr. Eduardo Gutiérrez  
 Dra. Natacha Hernández  
 Dra. Carmen Istúriz  
 Dr. Ricardo Javornick  
 Dr. Agustín Lara  
 Dr. Ricardo López  
 Dr. Zissu Mihail  
 Dr. Arturo Moreno  
 Dr. Eduardo Mora La Cruz  
 Sr. Daniel Piuzzi  
 Dr. Vertilio Soto  
 Dr. José Urdaneta Galué  
 Dra. Mercedes Vivas

#### INTERNACIONALES /INTERNATIONAL

Dr. José Ramón Alonzo (Cuba)  
 Dr. Enrique Amy (Puerto Rico)  
 Dr. Luis Aragón (Costa Rica)  
 Dr. Francisco Arroyo (México)  
 Dr. Marcos Becerro (España)  
 Dr. Lindsay Carter (USA)  
 Dr. Carlos D'Angelo (Argentina)  
 Dr. Eduardo Henrique De Rose (Brasil)  
 Dr. Walter Frontera (Puerto Rico)  
 Dr. Claudio Gill (Brasil.)  
 Dr. José Heredia (República Dominicana)  
 Dra. Debbie Hoare (Australia)  
 Dra. Edna Jáuregui (México)  
 Dr. Juan Manzo (México)  
 Dr. Carlos Martínez (Cuba)  
 Dr. Armando Pancorbo (Cuba)  
 Dr. Milton Pinedo (República Dominicana)  
 Dr. José J. Puello (República Dominicana)  
 Dr. Agustín Rodríguez (España)  
 Dr. Carlos Rodríguez Cuba)  
 Dr. José M. Sarmiento (Colombia)  
 Dr. James Skinner (USA)  
 Dr. Francisco Ucha (Cuba)



Dr. Eduardo Mora La Cruz,  
 Presidente del Congreso Médico  
 President of the Medical Congress



Congreso Centroamericano y del Caribe de Medicina y Ciencias aplicadas al deporte  
 Central American and Caribbean Congress on Sports Medicine and Related Sciences





08 MAYO 1998

## Todos los jefes de misión se reunieron en Maracaibo

\* REALIZARON INSCRIPCIÓN NUMÉRICA Y RECIBIERON LOS FORMULARIOS NECESARIOS PARA LA INSCRIPCIÓN NOMINAL CON PLAZO FIJADO HASTA EL 24 DE JULIO

EXACTAMENTE TRES MESES ANTES DE LA INAUGURACIÓN DE LOS XVIII JCAC, LOS JEFES DE MISIÓN DE LAS 32 DELEGACIONES SE REUNIERON CON REPRESENTANTES DE CoCAC'98 Y DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODECABE, INCLUYENDO AL PRESIDENTE DE ESTA ORGANIZACIÓN, DR. JOSÉ JOAQUÍN PUELLO, EN LO QUE RESULTÓ SER UN EXCELENTE INTERCAMBIO DE INFORMACIONES, SUGERENCIAS Y EXPERIENCIAS RELACIONADAS CON "LOS JUEGOS DEL SOL".

PARA DICHA REUNIÓN, CoCAC'98 SE FIJÓ LOS SIGUIENTES OBJETIVOS:

- 1) RECIBIR DE LOS CON LAS SOLICITUDES DE INSCRIPCIÓN NUMÉRICA Y ENTREGARLES TODOS LOS FORMULARIOS NECESARIOS PARA LA INSCRIPCIÓN NOMINAL.
- 2) REVISAR LOS PROCEDIMIENTOS DE INGRESO Y SALIDA DE LAS DELEGACIONES A VENEZUELA, RECEPCIÓN, TRASLADO A LA "VILLA" (U HOTELES), REGISTRO, ACREDITACIÓN Y ALOJAMIENTO.
- 3) SUMINISTRARLES INFORMACIÓN SOBRE: INAUGURACIÓN, COMPETENCIAS, CLAUSURA Y FACILIDADES Y SERVICIOS PREVISTOS PARA LOS INTEGRANTES DE CADA DELEGACIÓN DURANTE LOS JUEGOS.
- 4) PROPICIAR LAS MEJORES RELACIONES ENTRE LOS JEFES DE MISIÓN E INTEGRANTES Y PERSONAL DEL CoCAC'98, "CON EL PROPÓSITO DE REALIZAR EL EVENTO EN UN APROPIADO AMBIENTE DE DEPORTIVISMO Y AMISTAD" (TAL COMO SUCEDIÓ); Y
- 5) PROPICIAR TAMBIÉN UN PREVIO CONTACTO CON MARACAIBO Y SU GENTE, YA QUE -CON RAZÓN- NOS UFANAMOS DE SER BUENOS ANFITRIONES.



Jefes de misión en Maracaibo  
Mission heads in Maracaibo

MAY 08, 1998

## All mission heads meet in Maracaibo

• The realization of numerical enrollment and the reception of the documents required for the nominal enrollment before the deadline of July 24<sup>th</sup>

Exactly three months before the inauguration of the XVIII CACG, the Mission Heads of the 32 delegations met with representatives of CACOC'98 and the Executive Committee of CACSO, including



Acto de instalación / Opening Ceremony

the President of this Organization, Dr. José Joaquín Puello, in what turned out to be an excellent exchange of information, suggestions, and experiences related to the "Sun Games".

The following objectives were established by CACOC'98 for this meeting:

1. Receive from the National Comissions the requests for numerical enrollment and hand out the forms and documents required for the nominal enrollment.
2. Review the procedures for entering and leaving Venezuela, reception, transportation to the Villa (or Hotel), registration, accreditation and housing for all delegations.
3. Provide information as to: inauguration, competitive events, closure, and the oportunities and services available to the members of each delegation during the games.
4. Foment cordial relations between the Mission Heads and the members and personel of CACOC'98, with the purpose of giving the event the appropriate feeling of sportsmanship and fellowship (which fortunately occurred).
5. Offer previous contact with Maracaibo



UN APORTE FUNDAMENTAL PARA EL LOGRO DE ESOS OBJETIVOS FUE LA ELABORACIÓN Y ENTREGA DEL MANUAL DE JEFES DE MISIÓN, CUYO CONTENIDO CUMPLIÓ SU ROL INFORMATIVO Y SIRVIÓ DE GUÍA PARA EL INTERCAMBIO DE OPINIONES Y SUGERENCIAS RESPECTO A LO QUE VENDRÍA DESPUÉS DE ESA FRUCTÍFERA REUNIÓN, CUYO ARDUO TRABAJO FUE IMPORTANTE PUNTO DE APOYO PARA EL ÉXITO DE LOS XVIII JCAC.

LA INSCRIPCIÓN NUMÉRICA REGISTRÓ 5.949 ATLETAS Y 2.007 OFICIALES, PARA UN TOTAL DE 7.956 PERSONAS; CIFRAS QUE FINALMENTE SE REDUJERON A 4.115 ATLETAS (DISMINUCIÓN DEL 30,83 %), 1.814 OFICIALES (BAJA DE 9,62%) Y UN TOTAL DE 5.929 PERSONAS (REDUCCIÓN DEL 25,48%), DESCENSO PARCIALMENTE PRODUCIDO POR LA CANCELACIÓN DE 28 DE LOS 404 EVENTOS CONVOCADOS (APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 11 DEL REGLAMENTO DE LOS JCAC).

13 DE JULIO-07 DE AGOSTO

## Recorrido del fuego: augurio de éxito

TRADICIONALMENTE, EN CADA EDICIÓN DE LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE LA LLAMA SE ENTREGA A LOS REPRESENTANTES DE LA CIUDAD SEDE EN EL COMITÉ OLÍMPICO DE MÉXICO. ANTECEDE A ESTA ENTREGA EL RITUAL DEL "FUEGO NUEVO" EN EL CERRO "LA ESTRELLA", REMEMORANDO LA CEREMONIA QUE CELEBRABAN LOS INDIOS AZTECAS CADA 52 AÑOS, PARA INICIAR UN NUEVO CICLO EN LA BÚSQUEDA DE LA FERTILIDAD DE SUS COSECHAS.

EN EL AMANECER DEL 13 DE JULIO DE 1998 SE CUMPLIÓ LA PROGRAMACIÓN CORRESPONDIENTE A LOS XVIII JCAC, CON

DESTINO A MARACAIBO. EL RITUAL ESTUVO COORDINADO POR EL PROFESOR RAFAEL MORALES, CON LA ASISTENCIA DEL PRESIDENTE DEL COMITÉ OLÍMPICO DE MÉXICO, MARIO VÁSQUEZ RAÑA Y DEL PROFESOR RAFAEL PUCHE, DIRECTOR DE PROTOCOLO Y CEREMONIAL DEL



and its inhabitants since we pride ourselves, and with good reason, on being excellent hosts.

A fundamental aid in the achievement of these objectives was the elaboration and handing out of the Mission Head Manual, the contents of which fulfilled the informational role as well as serving as a guide for the exchange of opinions and suggestions with respect to what would occur after this fruitful meeting. The Manual was an important element in the success of the XVIII CACG.

The numerical enrollment reached 5,949 athletes and 2007 officials, for a total of 7,956 people, a figure which was finally reduced to 4,115 athletes (30.83% less) and 1,814 officials (9.62% less) for a total of 5,929 people (a total reduction of 25.48%). This reduction was partially caused by the cancelling of 28 of the 404 competitive events offered (Article 11 of the CACG By-laws was applied).

JULY 13<sup>th</sup> TO AUGUST 7<sup>th</sup>

## *The journey of the flame: a harbinger of success*

Traditionally, in each edition of the Central American and Caribbean Games, the flame is transferred to the representatives of the new seat for the Games by the Mexican Olympic Committee.

Before the transfer, the ritual of "The New Flame" is carried out in La Estrella Hill, in remembrance of the Aztec indian celebration every 52 years of a new cycle in the search for fertility in their crops.

At sunrise on July 13<sup>th</sup>, 1998, the

corresponding program was carried out for the XVIII CACG, destined for Maracaibo. The ritual was coordinated by professor Rafael Morales, with the help of the President of the Mexican Olympic Committee, Rafael Vasquez Raña and professor



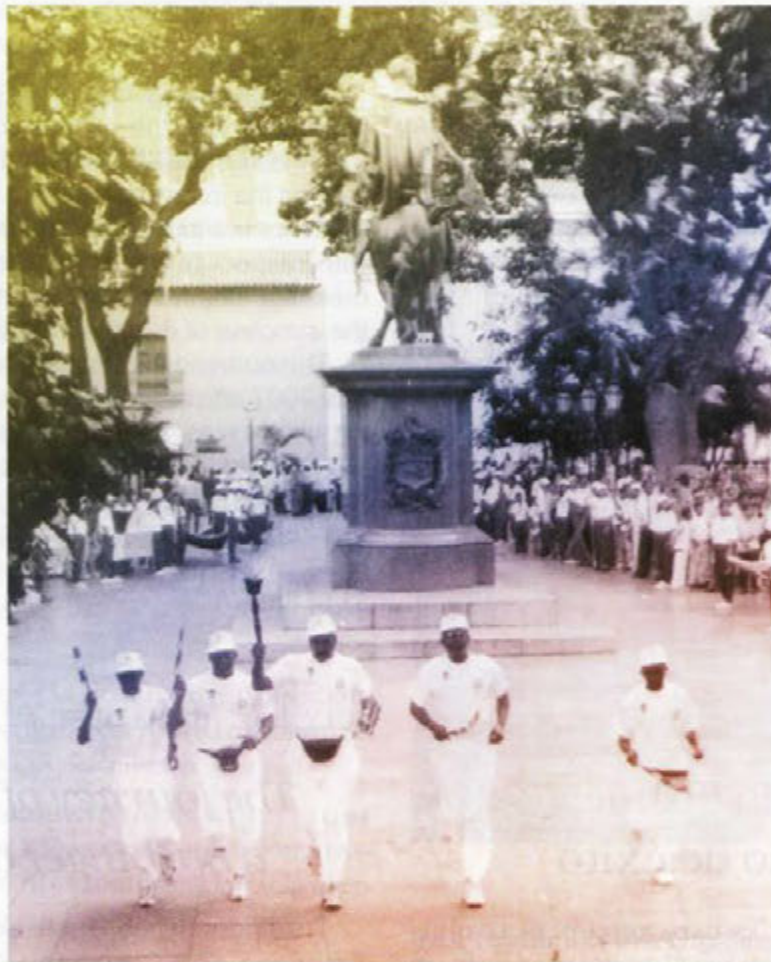


CoCAC'98, ENTRE OTRAS PERSONALIDADES PRESENTES. AL SER ENCENDIDO EL PEBETERO EN EL CERRO "LA ESTRELLA", FUE INMEDIATAMENTE TRASLADADA LA LLAMA A LA SEDE DEL COMITÉ OLÍMPICO MEXICANO.

FUE "UN ACTO EMOCIONANTE E INDESCRIPCIÓN" COMENTÓ EL PROFESOR PUCHE A SU REGRESO A VENEZUELA, QUIEN EL MISMO DÍA 13 DE JULIO, EN HORAS DE LA TARDE, RECIBIÓ LA LLAMA EN ACTO CELEBRADO EN LA PLAZA DE LAS BANDERAS DEL COMITÉ OLÍMPICO MEXICANO Y PROCEDIÓ A SU TRASLADO DESDE CIUDAD MÉXICO A LA PATRIA DE EL LIBERTADOR SIMÓN BOLÍVAR (EN VUELO COMERCIAL

DE MEXICANA DE AVIACIÓN, PILOTEADO POR EL CAPITÁN ROBERTO DELGADO, CON 10 MIL HORAS DE VUELO), INGRESANDO A TERRITORIO VENEZOLANO POR EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE MAIQUETÍA, DONDE LA RECIBIÓ EL PRESIDENTE DEL CoCAC'98, JOSÉ CH. FERRER GONZÁLEZ, A LAS 10:30 P.M.

ALLÍ COMENZÓ EL RECORRIDO POR SUELO VENEZOLANO. ESA NOCHE LA LLAMA ILUMINÓ Y PERNOCTÓ EN LA PLAZA BOLÍVAR DE LA GUAIRA (CAPITAL DEL NACIENTE ESTADO VARGAS), DESPUÉS QUE EL PRESIDENTE DEL COMITÉ OLÍMPICO VENEZOLANO PROCEDIÓ AL ENCENDIDO DEL PEBETERO. AL DÍA SIGUIENTE FUE TRASLADADA A LA CAPITAL VENEZOLANA, CARACAS, DONDE FUE RECIBIDA EN LA PLAZA BOLÍVAR POR UNA GRAN CANTIDAD DE PÚBLICO Y PERSONALIDADES REPRESENTATIVAS DE DIFERENTES SECTORES, INCLUIDO EL ALCALDE DE CARACAS, DOCTOR ANTONIO LEDEZMA. FUE UN AMBIENTE DE ALEGRÍA, EMOTIVO, COMO UN AUGURIO DE ÉXITO, AMBIENTE QUE SE MANTUVO HASTA EL ARRIBO DE LA LLAMA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE A MARACAIBO, "LA TIERRA DEL SOL AMADA", EN LA VÍSPERA DE LA CEREMONIA INAUGURAL, DE "LOS JUEGOS DEL SOL", EL SIETE DE AGOSTO DE 1998.



*Plaza Bolívar de La Guaira / Bolívar Plaza in La Guaira*

Rafael Puche, Director of Protocol and Ceremony for the CACOC'98, among other personalities. The torch was ignited in La Estrella Hill and immediately transferred to the Mexican Olympic Committee offices.

"It was a very emotional and indescribable moment" commented professor Puche on his return to Venezuela, who on the afternoon of that same day July 13<sup>th</sup>, received the flame in a ceremony celebrated in the Flag Plaza of the Mexican Olympic Committee, and then proceeded with the transfer from Mexico City to the land

of the Liberator, Simon Bolivar (on a commercial flight of Mexican Airlines, piloted by Capitan Robert Delgado, with 10.000 flight hours) arriving in Venezuela at Maiquetía International Airport where he was received by the President of CACOC'98, Jose Ch. Ferrer González, at 10:30 PM.

From there began the the journey over Venezuelan soil. That night, after the President of the Venezuelan Olympic Committee lit the torch, the Flame illumined the Plaza Bolivar of La Guaira (Capital of the newly established Vargas State). The following day it was transferred to Caracas, the Capital of Venezuela, where it was received in the Bolivar Plaza by a massive grouping of public, personalities and representatives of different sectors, including Antonio Ledezma, the Mayor of Caracas. It was a moment of happiness, emotion, and the forerunner of success, a feeling which continued until the Central American and Caribbean Flame arrived in the "Land loved by the Sun", the evening before the inaugural ceremony for the Sun Games, the 7<sup>th</sup> of August, 1998.



### De Caracas a Maracaibo

### From Caracas to Maracaibo



*Recorrido de la antorcha en el puente Rafael Urdaneta / The passing of the torch over the Rafael Urdaneta Bridge*



*Econ. Saady Bijani, Alcalde del Municipio San Francisco, recibiendo el Fuego Centroamericano y del Caribe / San Francisco Mayor, Econ. Saady Bijani, receiving the Central American and Caribbean Games Torch.*

EL 15 DE JULIO SALIÓ LA LLAMA DESDE CARACAS PARA AVIVAR EL ENTUSIASMO Y LA RUTA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE ("RUTA DE LA AMISTAD Y CONFRATERNIDAD DEPORTIVA"), PERNOCTANDO EN LA PLAZA BOLÍVAR DE LAS SIGUIENTES CIUDADES: LOS TEQUES (ESTADO MIRANDA), MARACAY (ARAGUA), VALENCIA (CARABOBO), SAN FELIPE (YARACUY), SAN CARLOS (COJEDES), GUANARE (PORTUGUESA), BARINAS (BARINAS), SAN CRISTÓBAL (TÁCHIRA), MÉRIDA (MÉRIDA), VALERA (TRUJILLO), BARQUISIMETO (LARA), PUNTO FIJO Y CORO, EN EL ESTADO FALCÓN Y EN EL ZULIA: CAJA SECA, EL VENADO, BACHAQUERO, LAGUNILLAS, TÍA JUANA, CABIMAS, SANTA RITA, LOS PUERTOS DE ALTAGRACIA, SAN FRANCISCO, LA CONCEPCIÓN Y MARACAIBO; CON VISITAS ESPECIALES A LA SEDE DEL CoCAC'98, EN EL ESTADIO "LUIS APARICIO" Y A LA BASÍLICA DE NUESTRA SEÑORA DE CHIQUINQUIRÁ, ANTES DE LLEGAR A LA PLAZA BOLÍVAR DE LA CAPITAL ZULIANA, DONDE ESPERÓ LA CEREMONIA INAUGURAL PROGRAMADA PARA EL DÍA SIGUIENTE: OCHO DE AGOSTO DE 1998.

ESTE RECORRIDO FUE COORDINADO Y DESARROLLADO POR PERSONAL DE LA DIRECCIÓN DE PROTOCOLO Y CEREMONIAL DEL CoCAC'98, LOS PROFESORES JOSÉ MIGUEL CASTRO (IND-CARACAS) Y MIGUEL PRADO (DESDE EL 13 HASTA EL 24 DE JULIO, AL LLEGAR POR PRIMERA VEZ A TERRITORIO ZULIANO) Y VICENTE IZARRA, EN EL RESTO DEL TRAYECTO; PERO EL FASCINANTE RECORRIDO DEL "FUEGO

The 15<sup>th</sup> of July the flame left Caracas to enliven the enthusiasm on the Central American and Caribbean route (the route towards friendship and sportsmanship), spending a night in the Bolivar Plazas of the following cities: Los Teques (Estado Miranda), Maracay (Aragua), Valencia (Carabobo), San Felipe (Yaracuy), San Carlos (Cogedes), Guanare (Portuguesa), Barinas (Barinas), San Cristobal (Táchira), Mérida (Mérida), Valera (Trujillo), Barquisimeto (Lara), Punto Fij and Coro (Falcon), and in Zulia, Caja Seca, El Venado, Bachaquero, Lagunillas, Tia Juana, Cabimas, Santa Rita, Los Puertos de AltaGracia, San Francisco,



*Lino Connell frente a la Gobernación del Estado Zulia. / Lino Connell in front of the State Government Building*

La Concepción, and Maracaibo (with special visits to the seat of the CACOC'98, the Luis Aparicio Stadium, and The Our Lady of Chiquinquirá Basilica, before arriving at the Bolivar Plaza of the Capital of Zulia, where the inaugural ceremony was held on the following day, August 8<sup>th</sup>, 1998)

This journey was coordinated and overseen by personel from the Office of Protocol and Ceremony of the CACOC'98 , by profesor José Miguel Castro (IND-Caracas), and by Miguel Orado (from July 13<sup>th</sup> to July 24<sup>th</sup>, when it arrived



CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE" VA MÁS ALLÁ DE LA PARTICIPACIÓN DE ALGUNAS PERSONAS. ESTO TRADUCE UNA SUMA DE ESFUERZOS, RECURSOS Y VOLUNTADES. FUE UNA GRAN FIESTA, CON LA COLABORACIÓN DE MUCHÍSIMA GENTE. A TODOS, SIN DISTINGOS DE NINGÚN TIPO, ¡MUCHAS GRACIAS!



*Sr. Manuel Rosales,  
Alcalde de Maracaibo, recibiendo la antorcha con el fuego /  
Maracaibo Mayor, Manuel Rosales, receiving the Torch.*

in Zulia territory). Then the rest of the journey was coordinated by Vicente Izarra. This fascinating journey of the Central American and Caribbean Torch was more than just the participation of a few people, it was the sum of many efforts, multiple resources and wills. It was a great festival, involving the collaboration of many people. To all of them, many thanks!



*Acto de Instalación / Opening Ceremony*

## EN LA VÍSPERA

### Asamblea General de ODECABE en Maracaibo

LA ODECABE SE INSTALÓ EN MARACAIBO A PARTIR DEL SIETE DE AGOSTO, LA VÍSPERA DE LA CEREMONIA INAUGURAL DE "LOS JUEGOS DEL SOL".

EN HORAS DE LA MAÑANA SE REUNIÓ EL COMITÉ EJECUTIVO Y EN LA TARDE, EN EL SALÓN "MARACAIBO" DEL HOTEL MARUMA, SE CELEBRÓ LA ASAMBLEA GENERAL, PRESIDIDA POR EL DOCTOR JOSÉ JOAQUÍN PUELLO, ANTECEDIDA PROTOCOLARMENTE POR EL ACTO DE INSTALACIÓN QUE CONTÓ CON LA ASISTENCIA DEL SOCIÓLOGO GIOVANNY VILLALOBOS -ENCARGADO DE LA GOBERNACIÓN DEL ZULIA-, Y EL SEÑOR PETER MALBERG -ENCARGADO DE LA ALCALDÍA DE MARACAIBO-, ENTRE OTRAS PERSONALIDADES.

EL PRESIDENTE DEL COCAC'98, INGENIERO JOSÉ CH. FERRER, PRESENTÓ ANTE ESA ASAMBLEA GENERAL EL CORRES-

## ON THE EVE

### *The General Assembly of CACSO in Maracaibo*

CACSO installed itself in Maracaibo beginning the 7<sup>th</sup> of August, on the eve of the inaugural ceremony for the "Sun Games".

In the early morning hours, the Executive Committee met, and in the afternoon, in the Maracaibo Room of Maruma Hotel, the General Assembly held session, presided over by Dr. José Joaquín Puello, and anteceded by the Installation Ceremony protocol, to which Giovanni Villalobos, Acting Governor of Zulia State, and Peter Malberg, Acting Mayor of Maracaibo, among other personalities, attended.

The President of CACOC'98, engineer José Ch. Ferrer González, presented a report on the





PONDIENTE INFORME DE AVANCE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS XVIII JCAC Y RECIBIÓ LAS OBSERVACIONES, COMENTARIOS Y RECOMENDACIONES RESPECTO A LOS DETALLES INICIALES DEL EVENTO.

TAMBIÉN EL PRESIDENTE DEL COMITÉ ORGANIZADOR DE LOS SIGUIENTES JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE (XIX, SAN SALVADOR 2002), ING. ENRIQUE MOLINS, PRESENTÓ INFORME ANTE DICHA ASAMBLEA GENERAL.

TRES CIUDADES DE LOS PAÍSES REPRESENTADOS EN LA ODECABE (MEDELLÍN-COLOMBIA, SANTO DOMINGO-REPÚBLICA DOMINICANA Y GUADALAJARA-MÉXICO) ESTABAN OPTANDO A LA SEDE DE LOS JUEGOS PANAMERICANOS DEL 2003, QUE SERÍA OTORGADA POR LA ORGANIZACIÓN DEPORTIVA PANAMERICANA (ODEPA) EN DICIEMBRE DE 1998. REPRESENTANTES DE DICHAS CIUDADES PRESENTARON INFORME PROMOCIONAL DE SUS RESPECTIVAS CANDIDATURAS ANTE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ODECABE, QUE ADEMÁS CONOCIÓ DE OTROS ASUNTOS INTERNOS PROPIOS DE ESA ORGANIZACIÓN DEPORTIVA. FINALMENTE, LA ODEPA CONCEDIÓ LA SEDE A SANTO DOMINGO-REPÚBLICA DOMINICANA.

advances made in the organization of the XVIII CACG to the General Assembly, and received the observations, comments and recommendations with respect to the initial details of the event.

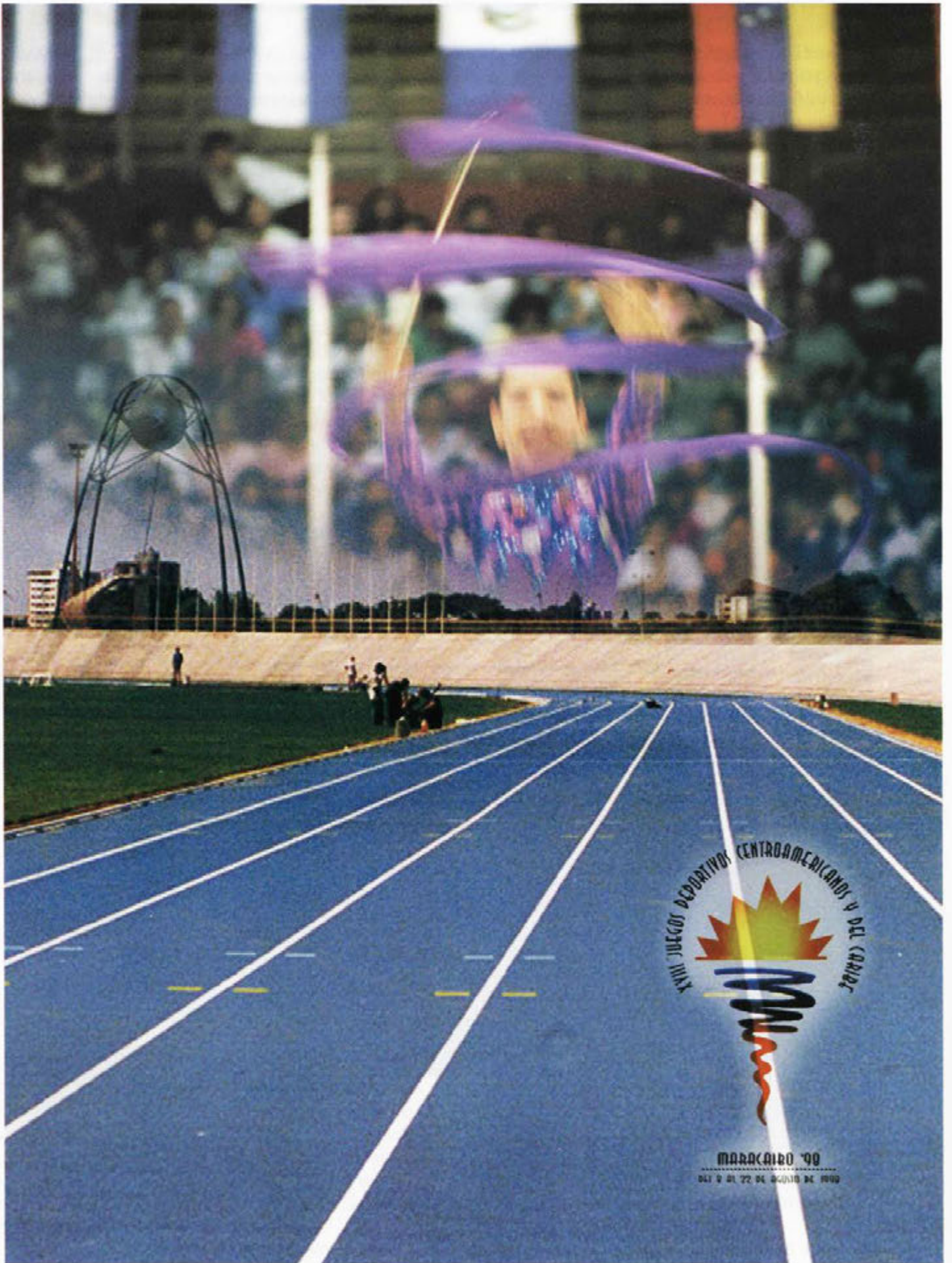
Also the president of the Organizing Committee of the next Central American and Caribbean Games (XIX, San Salvador, 2002) engineer Enrique Molins, presented a report on that event to the General Assembly.

Three cities in three of the countries represented in the CACSO (Medellin-Colombia, Santo Domingo-Dominican Republic, and Guadalajara-Mexico) were requesting the seat for the Panamerican Games in 2003, which would be decided by the Panamerican Sports Organization (PSO) in December of 1998. Representatives from those cities presented promotional information as to their respective candidacies to the General Assembly of CACSO, which also aired other matters of internal interest to this organization. Finally, the PSO conferred the seat to Santo Domingo, Dominican Republic.



*Asamblea General de ODECABE / General Assembly Meeting of CACSO*





JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
XIX



MARACAIBO '99

DEL 9 AL 22 DE AGOSTO DE 1999





DESARROLLO DE “LOS JUEGOS DEL SOL”  
08-22 AGOSTO

*THE DEVELOPMENT OF “THE SUN GAMES”  
AUGUST 08-22*





## LOS JUEGOS DEL SOL

### Fiesta deportiva popular

MARACAIBO CELEBRA ANUALMENTE (EN EL MES DE NOVIEMBRE) SU "FERIA DE LA CHINITA", EN HOMENAJE A "NUESTRA SEÑORA DE CHIQUINQUIRÁ", PATRONA DE LOS ZULIANOS Y CONOCIDA POPULARMENTE COMO "LA CHINITA". EN 1998, EN LA PRÁCTICA, LOS XVIII JCAC ADELANTARON DICHA FERIA, PORQUE SU PROGRAMACIÓN SE CUMPLIÓ EN UN AMBIENTE REALMENTE FERIAL.

AMBIENTE FESTIVO QUE PRESAGIÓ EL FUEGO DEPORTIVO A LO LARGO DE SU RECORRIDO Y QUE FUE AVIVADO DURANTE EL DESARROLLO DE LOS JUEGOS.

LAS CEREMONIAS DE INAUGURACIÓN Y CLAUSURA CONCENTRARON EN EL ESTADIO JOSÉ E. "PACHENCO" ROMERO Y EN EL PARQUE DEL SOL, UNA DIVERSIDAD DE MANIFESTACIONES ARTÍSTICAS: DANZAS, ESPECTÁCULOS GIMNÁSTICOS, BANDAS SHOW, "GAITA ZULIANA", FIESTA DE TAMBORES, Y FIGURAS ARTÍSTICAS VENEZOLANAS DE RELEVANCIA INTERNACIONAL, COMO OSCAR DE LEÓN ("EL DIABLO DE LA SALSA") Y ARGENIS CARRUYO ("EL VOLCÁN DE AMÉRICA"), CON RESPALDO DE MUCHA GENTE, QUE CON SU VESTUARIO, ENTUSIASMO Y ALEGRÍA COMPLEMENTARON EL "AMBIENTE DE FERIA".

EL ÁREA ALREDEDOR DE LA "VILLA" Y OTROS SITIOS PLENOS DE ALEGRÍA: PARQUE GENERAL RAFAEL URDANETA, BOULEVARD 5 DE JULIO, PARQUE DEL SOL, PALACIO DE DEPORTES DE COMBATE, TEATRO BARALT, CENTRO DE ARTE DE MARACAIBO "LÍA BERMÚDEZ", Y EL MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO; FUERON ESCENARIOS DE UNA AMPLIA GAMA DE ACTIVIDADES CULTURALES-RECREATIVAS: CONCIERTOS, EXPOSICIONES, TEATRO, CINE, MÚSICA... ¡EN AMBIENTE DE FERIA!

## THE SUN GAMES

### Popular sport festivity

Maracaibo annually celebrates the "Chinita" Fair in November, in homage to Our Lady of Chiquinquirá, the Patron Saint of the people of Zulia, popularly called the "Chinita". In 1998 it would seem that the XVIII

CACG moved up the date of the Fair, because the program took place in a very festive environment.

The festive environment fortold the sporting enthusiasm that accompanied the entire program and which increased during the development of the Games from the 8<sup>th</sup> to the 22<sup>nd</sup> of August.

The inaugural and closing ceremonies in the José E. "Pachenco" Romero Stadium and the Sun Park, offered a diverse artistic program: dance, gymnastics exhibitions, show bands, Gaitas from Zulia, a drum festival... and Venezuelan artists of international relevance such as Oscar de León (The Salsa Devil) and Argenis Carruyo (The Volcano of America), all with the support of many people who with their costumes, enthusiasm and joyfulness

added to the festive environment.

The area around the Villa and other places such as The General Rafael Urdaneta Park, Boulevard 5 de Julio, the Sun Park, the Combat Sports Palace, the Baralt Theater, the Lia Bermudez Art Center, the Museum of Contemporary Art, etc., were all witness to the wide array of cultural and recreational activities: concerts, expositions, theatre, cinema, music... it seemed like the fair.



Fiesta Popular. Popular Festivity







INFORMACIÓN TÉCNICA

*TECHNICAL INFORMATION*











## Pequeña para una gran responsabilidad

EL RETO DE PLANIFICAR, DESARROLLAR Y DIRIGIR LAS ACTIVIDADES TÉCNICAS DE ESTOS JUEGOS, SEGÚN LO ESTABLECIDO POR LA ODECABE Y EN COORDINACIÓN CON LAS RESPECTIVAS FEDERACIONES NACIONALES E INTERNACIONALES Y ORGANIZACIONES DEPORTIVAS CENTROAMERICANAS Y DEL CARIBE, LO ASUMIÓ LA DIRECCIÓN TÉCNICA, CUYO TITULAR -EL ING. ATILIO MARTÍNEZ GARCÍA, TAMBIÉN MIEMBRO DE CoCAC'98- FUE DESIGNADO POR EL COMITÉ OLÍMPICO VENEZOLANO EN MAYO DE 1995.

PARA EL CUMPLIMIENTO DE SU MISIÓN, DICHA DIRECCIÓN FUE ORGANIZADA CON CUATRO DIVISIONES Y SUS RESPECTIVAS UNIDADES: SISTEMAS TÉCNICOS (CON LAS UNIDADES DE ACREDITACIONES, INSCRIPCIONES Y RESULTADOS); FEDERACIONES, JUNTAS TÉCNICAS, JUECES Y OFICIALES (CON LA UNIDAD DE FEDERACIONES, JUNTAS TÉCNICAS Y UNIDADES OPERATIVAS Y LA UNIDAD DE JUECES Y OFICIALES), OPERACIONES DEPORTIVAS (CON CUATRO UNIDADES AGLUTINANDO VARIOS DEPORTES Y LA CORRESPONDIENTE A LAS SUBSEDES) Y SERVICIOS ADMINISTRATIVOS, CUYAS RESPONSABILIDADES Y OTROS DETALLES FORMAN PARTE DEL ANEXO A DE ESTA MEMORIA.

LAS DIFERENTES DIVISIONES REALIZARON SU TRABAJO CON UN MÍNIMO PERSONAL, HASTA COMIENZOS DE 1998. LUEGO FUERON INCORPORANDO LOS RECURSOS HUMANOS NECESARIOS PARA EL MANEJO DE LOS JUEGOS, CON 27 DEPORTES Y DURANTE 15 DÍAS, EN MARACAIBO Y FINALMENTE SIETE (7) SUBSEDES, REGISTRANDO DE OCTUBRE '95 A SEPTIEMBRE '98, UN TOTAL DE 189 PERSONAS QUE TRABAJARON ACTIVAMENTE EN LAS LABORES DE LA DIRECCIÓN TÉCNICA (103 DE LAS CUALES TRABAJARON DURANTE LOS JUEGOS EN LA DIVISIÓN DE SISTEMAS TÉCNICOS).

### Manual y sitios de acreditaciones

CoCAC'98 EDITÓ UN MANUAL DE CREDENCIALES, CON AMPLIOS DETALLES DE LOS TIPOS DE CREDENCIALES QUE SERIAN EMITIDOS, EXPLICANDO EL PROCEDIMIENTO Y LOS SITIOS PARA SER ACREDITADOS. EN LA OPORTUNIDAD



Ing (Eng) Atilio Martínez, Director de la Dirección Técnica  
Director of the Technical Division

## *Too small for such a great responsability*

The challenge of planning, developing, and directing the technical activities of these Games, according to the norms established by CACSO and in coordination with the respective national and international federations and sports organizations in Central America and the Caribbean was taken on by the Technical Board, the director of which was engineer Atilio Martínez García, who was also a member of CACOC'98, appointed by the Venezuelan Olympic Committee in May of 1995.

In order to fulfill its mission, this Board was organized into four Divisions with their corresponding Units: Technical Systems (with the Units of

enrollment, accreditation and results); Federations, Technical Boards, Judges and Officials (with the Units of Federations, Technical Boards, Judges and Officials), Sports Operations (with four units grouping the various disciplines and everything that corresponds to sub-seats), and Administrative Services, the responsibilities and other details of which form part of Annex A of this Memoir.

The various divisions carried out their work with very little personnel, until the beginning of 1998. Later the necessary human resources were incorporated in order to manage the Games, with a total of 27 sports during 15 days in Maracaibo and at the 7 sub-seats. Between October 1995 and September 1998, a total of 189 people worked actively on the Technical Board (103 of these people worked in the Division of Technical Systems during the Games).

### Manual and accreditation sites

CACOC'98 edited a Credentials Manual with all the details as to the types of credentials that would be produced, explaining the procedure and the sites for accreditation. During the numerical enrollments (the meeting of the Mission Heads),



DE LAS INSCRIPCIONES NUMÉRICAS (REUNIÓN DE JEFES DE MISIÓN), CADA CON RECIBIÓ UN NÚMERO ADECUADO DE PLANILLAS DE "SOLICITUD DE ACREDITACIÓN" Y LAS CORRESPONDIENTES "TARJETAS DE ACREDITACIÓN" (SET DE 4 EJEMPLARES POR CADA PARTICIPANTE), ASÍ COMO EL REFERIDO MANUAL.

LOS CUATRO EJEMPLARES DE CADA CONJUNTO (CON LA LETRA RESPECTIVA) ERAN IGUALES, DIFERENCIADOS SÓLO POR LA DENOMINACIÓN MRI ENTRADA, MRI SALIDA, CoCAC'98 Y PARTICIPANTE; CUMPLIERON LA FUNCIÓN DE VISAS, SEGÚN EL PROCEDIMIENTO SIGUIENTE: LOS CON DEVOLVIERON A LA DIRECCIÓN TÉCNICA LAS SOLICITUDES DE ACREDITACIÓN Y LAS CORRESPONDIENTES TARJETAS (IDENTIFICADAS AMBAS CON EL MISMO NÚMERO). ÉSTA VERIFICABA LOS DATOS Y REGRESABA AL CON RESPECTIVO LOS EJEMPLARES MRI ENTRADA Y CoCAC'98. AL INGRESAR AL PAÍS (PRESENTANDO PASAPORTE VIGENTE Y ESAS TARJETAS), LAS AUTORIDADES VENEZOLANAS RETENÍAN LA MRI ENTRADA Y SELLABAN EL PASAPORTE DE CADA INDIVIDUO. AL INSCRIBIRSE ANTE CoCAC'98, LE CANJEABAN LA TARJETA CoCAC'98 POR LAS OTRAS DOS: LA DE PARTICIPANTE (CON LA LETRA QUE LE CORRESPONDÍA: F PARA LOS ATLETAS Y OFICIALES CON, POR EJEMPLO) Y LA MRI-SALIDA (QUE SERÍA RETENIDA POR LAS AUTORIDADES VENEZOLANAS, AL SALIR DEL PAÍS). PARA LOS EFECTOS DE VISAS ESTAS CREDENCIALES TENÍAN VIGENCIA DURANTE EL MES DE AGOSTO DE 1998. LOS QUE INGRESARON ANTES A VENEZUELA DEBIERON CUMPLIR TRÁMITE NORMAL.

EL PROCESO DE ACREDITACIÓN SE LLEVÓ A CABO ENTRE EL 15 DE JUNIO Y EL 21 DE AGOSTO DE 1998. EL CENTRO DE ACREDITACIÓN PRINCIPAL ESTUVO UBICADO EN LA CASA DEL DEPORTE (AL LADO DE LA VILLA CAC) Y ADEMÁS FUERON HABILITADOS OTROS SEIS, A PARTIR DEL 3 DE AGOSTO, EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE MARACAIBO, HOTEL MARUMA, ESTADIO LUIS APARICIO, CENTRO DE PRENSA PRINCIPAL (CTVE-LUZ), EN PUNTO FIJO (CLUB NÁUTICO) Y CARACAS (HOTEL ANAUO HILTON). EN GUATEMALA FUNCIONÓ SU PROPIO CENTRO DE ACREDITACIÓN (PARA LOS PARTICIPANTES EN REMO).

each NOC received an adequate number of Accreditation Request Forms, and the corresponding Accreditation Cards (sets of 4 forms for each applicant) as well as the Manual.

The four examples of each set (with their respective lettering) were similar, differentiated only by the heading MRI Entry, MRI Exit, CACOC'98 and Participant. They fulfilled the function of Visas through the following procedure: The NOC returned the requests for accreditation and the corresponding cards (each identified by the same number) to the Technical Board. The Board verified the information and returned the MRI Entry and CACOC'98 forms. When the participant entered Venezuela (presenting his passport and these card) the Venezuelan Authorities retained the MRI entry card and stamped entry in the passport of each individual. At the moment of enrollment in CACOC'98, the CACOC'98 card was exchanged for the other two cards; the identity as participant, (with the corresponding letter, for example F for Athletes and NOC for officials) and the MRI Exit card (which would be retained by the Venezuelan authorities on leaving the country). These credentials were only valid for the month of August. Those who entered Venezuela before August had to comply with normal immigration requirements.

The process of accreditation took place between June 15<sup>th</sup> and August 21<sup>st</sup>, 1998. The principal accreditation office was the House of Sports (next to the CAC Villa), and another six sites were opened beginning August 3<sup>rd</sup> in the Airport, in Maruma Hotel, in Luis Aparicio Stadium, in the Press Center (CTVE-LUZ), in Punto Fijo (Nautical Club), and in Caracas (Anauco Hilton Hotel). In Guatemala they had their own accreditation center (for participants in crew).

## Una sede y siete subsedes

TAL COMO SE MENCIONÓ ANTES, LA SEDE FUE OTORGADA A LA CAPITAL DEL ESTADO ZULIA-VENEZUELA Y POR ELLO SE IDENTIFICÓ EL EVENTO COMO "MARACAIBO'98" Y EN CONSONANCIA CON LO CÁLIDO DEL CLIMA ZULLANO SE SELECCIONÓ EL SLOGAN "LOS JUEGOS DEL SOL". INICIALMENTE, CoCAC'98 ANUNCIÓ TRES SUBSEDES: DOS EN EL ZULIA (SAN FRANCISCO Y CABIMAS) Y CARACAS, LA CAPITAL DE VENEZUELA. SIN EMBARGO, LAS VARIACIONES DEL PROGRAMA GENERAL DE COMPETENCIAS Y LOS REQUERIMIENTOS

## *One central seat and seven sub-seats*

As was mentioned before, the central seat or headquarters was in Maracaibo, the Capital of Zulia State, Venezuela, and for this reason the event was referred to as Maracaibo'98. Because of the hot Zulian climate, they adopted the slogan "The Sun Games". Initially, CACOC'98 announced three sub-seat for the Games; two in Zulia (San Francisco and Cabimas) and one in Caracas, the capital of Venezuela. However, the variations in the general



DE INSTALACIONES DEPORTIVAS FUERON JUSTIFICANDO LA INCORPORACIÓN DE OTROS ESCENARIOS. EN LA PRÁCTICA, A LA SEDE ORIGINAL SE SUMARON SIETE (7) SUBSEDES:

program of competition, and the requirements for additional sports installations justified the incorporation of other scenarios. In the end, there were seven (7) subseats

Subsedes	Entidad Federal	Deportes	Tiempo en auto (desde Mcbo)
San Francisco (Municipio San Francisco) (a)	Zulia	Judo, Levantamiento de Pesas, Lucha, Taekwondo y parte del Ciclismo	1/2 hora
Cabimas (Municipio Cabimas) (b)	Zulia	Voleibol y parte del Ciclismo, Beisbol y Tiro	1 hora
Lagunillas (Municipio Lagunillas) (b)	Zulia	Parte del Fútbol	1-1/2 horas
Los Puertos de Altigracia (Municipio Miranda) (b)	Zulia	Triatlón	1 hora
Punto Fijo (Península de Paraguaná) (c)	Falcón	Vela	4 horas (20min. vía aérea)
Caracas (c)	Distrito Federal	Ecuestre y Hockey	9 horas (45min. vía aérea)
Amatitlán-Guatemala		Remo	

- A) AL IGUAL QUE MARACAIBO, ESTÁ UBICADA EN LA COSTA OCCIDENTAL DEL LAGO DE MARACAIBO  
 B) UBICADAS EN LA COSTA ORIENTAL DEL LAGO DE MARACAIBO  
 C) LOS PARTICIPANTES EN FALCÓN Y CARACAS PERNOCTARON EN LA RESPECTIVA SUBSEDE.

Subseats	Federal Entity	Sports	Time by car (from Mcbo)
San Francisco (San Francisco Municipality) (a)	Zulia	Judo, weightlifting, wrestling, taekwon do and cycling	1/2 hour
Cabimas (Cabimas Municipality) (b)	Zulia	Volleyball and cycling, baseball and shooting	1 hour
Lagunillas (Lagunillas Municipality) (b)	Zulia	Part of the Soccer games	1 1/2 hour
Los Puertos de Altigracia (Miranda Municipality) (b)	Zulia	Triathlon	1 hour
Punto Fijo (Paraguaná peninsula) (c)	Falcón	Sailing	4 hours (2 min. flying)
Caracas (c)	Federal District	Equestrian, hockey	9 hours (45 min. flying)
Amatitlán (Guatemala)		Rowing	

- A) NEAR MARACAIBO, LOCATED ON THE WESTERN COAST OF LAKE MARACAIBO.  
 B) LOCATED ON THE EAST COAST OF LAKE MARACAIBO.  
 C) THE PARTICIPANTS IN FALCON AND CARACAS WERE LODGED IN THEIR RESPECTIVE SUB-SEATS.

EN PUNTO FIJO, CARACAS Y CABIMAS, CoCAC'98 DESIGNÓ LOS RESPECTIVOS SUBCOMITÉS, PRESIDIDOS POR EL DIPUTADO LUIS STEFANELLI, EL ABOGADO TULIO SÁNCHEZ (VICEPRESIDENTE DEL COV) Y EL ODONTÓLOGO EDUARDO MEDINA, RESPECTIVAMENTE. EN GUATEMALA (REMO) NOMBRARON SU PROPIO COMITÉ DIRIGIDO POR JUAN JOSÉ PRADESABA, QUIEN SE MANTUVO EN COMUNICACIÓN PERMANENTE CON LA DIRECCIÓN TÉCNICA DE CoCAC'98.

In Punto Fijo, Caracas and Cabimas, CACOC'98 designated sub-committees, presided over by legislator Luis Stefanelli, Tulio Sanchez (Vice-president of VOC) and Dr. Eduardo Medina respectively. In Guatemala (crew) they named their own committee presided over by Juan José Pradesaba, who stayed in permanent communication with the Technical Board of CACOC'98.





## Récord de países

- \* ACREDITADOS 4115 ATLETAS DE 32 PAÍSES (1347 MUJERES Y 2768 HOMBRES), 1814 OFICIALES CON, Y 1232 JUECES Y FEDERATIVOS INTERNACIONALES.

AL PROGRAMA GENERAL DE COMPETENCIAS PRESENTADO ORIGINALMENTE POR CoCAC'98 SE SUMARON TRES DEPORTES (TRIATLÓN, CANOTAJE Y REMO) PARA UN TOTAL DE 28. LUEGO FUE CANCELADO EL CANOTAJE (DESPUÉS DE LA INSCRIPCIÓN NUMÉRICA) Y FINALMENTE LOS XVIII JCAC SE REALIZARON CON 27 DEPORTES Y 31 ESPECIALIDADES DEPORTIVAS (LOS CLAVADOS QUEDARON CANCELADOS, DESPUÉS DE LA INSCRIPCIÓN NOMINAL). SEGÚN EL PROGRAMA E INSTALACIONES DEPORTIVAS QUE APARECEN EN LAS PÁGINAS SIGUIENTES, FUERON CONVOCADOS 404 EVENTOS, 28 DE LOS CUALES RESULTARON CANCELADOS (TOTALMENTE UN DEPORTE: EL CANOTAJE Y UNA ESPECIALIDAD DEPORTIVA: LOS CLAVADOS; Y PARCIALMENTE EVENTOS DE 12 DEPORTES, SEGÚN SE ESPECIFICA MÁS ADELANTE), CELEBRÁNDOSE FINALMENTE 376 EVENTOS, CON UNA DISTRIBUCIÓN DE 2.228 MEDALLAS (719 DE ORO, 716 DE PLATA Y 793 DE BRONCE). POR PAÍSES, CUBA MANTUVO LA HEGEMONÍA DEPORTIVA, AL CONQUISTAR 335 MEDALLAS (191 DE ORO, 76 DE PLATA Y 68 DE BRONCE). LE SIGUIERON EN EL CUADRO DE MEDALLAS, MÉXICO (214), VENEZUELA (191) Y COLOMBIA (114), QUE TAMBIÉN SUPERARON EL CENTENAR DE PRESEAS (VER PÁG. 63-CUADRO DE MEDALLAS).

## A record number of countries

- **4115 Athletes from 32 countries were accredited (1347 women and 2768 men), 1814 officials NOC and 1232 Judges and International federatives.**

To the general program of competition presented originally by CACOC'98, three more sports were added (triathlon, canoeing, and crew) for a total of 28. Later canoeing was canceled (after the numerical enrollment) and finally the XVIII CACG involved 27 sports and 31 specialties (diving was cancelled after the nominal enrollment). According to the program and the sports facilities that appear in the following pages, 404 events were scheduled, 28 of which were later cancelled (canoeing totally the sport specialty of diving, and twelve events partially as explained later). Finally 376 events were held, with a distribution of 2,228 medals (719 gold, 716 silver, and 793 bronze). As to countries, Cuba maintained its hegemony, with 335 medals (191 gold, 76 silver and 68 bronze). Mexico followed with 214 medals, then Venezuela (191) and Colombia (114), each with over 100 medals. (See p.63, Medals).

The technical level of the XVIII CACG was certified the fact that 75 new records were established in the Games. Also 61 new records



*Domo de Cabimas  
Cabimas Dome*



EL NIVEL TÉCNICO DE LOS XVIII JCAC LO CERTIFICA EL HECHO DE HABER SUPERADO 75 MARCAS DE LOS JUEGOS. TAMBIÉN FUERON ESTABLECIDAS 61 NUEVAS MARCAS, EN COMPETENCIAS REALIZADAS POR PRIMERA VEZ (LEVANTAMIENTO DE PESAS-MUJERES, TIRO CON ARCO COMPUESTO -HOMBRES Y MUJERES- Y ATLETISMO-MUJERES: 5000 MTS., PÉRTIGA Y MARTILLO) Y POR CAMBIO DE PESO EN LAS DIVISIONES (LEVANTAMIENTO DE PESAS-HOMBRES). DOS BOLICHEROS EMPATARON LA INSUPERABLE MARCA DE "300 PINES" DERRIBADOS EN UN JUEGO.

PREVIAMENTE A LAS COMPETENCIAS DE CADA ESPECIALIDAD DEPORTIVA, SE LLEVARON A CABO LAS RESPECTIVAS JUNTAS TÉCNICAS Y DURANTE EL DESARROLLO SE REALIZARON NUEVE CLÍNICAS DE ARBITRAJE Y REUNIONES DE TRABAJO DE SIETE ORGANIZACIONES DEPORTIVAS CENTROAMERICANAS Y DEL CARIBE (ATLETISMO, BOXEO, ESRIMA, NATACIÓN, TENIS, TIRO Y VELA). LA UNIÓN AMERICANA DE NATACIÓN (ANA) ELIGIÓ EN MARACAIBO SU NUEVA JUNTA DIRECTIVA.

PARA EL DESARROLLO DEL EVENTO, LA DIRECCIÓN TÉCNICA IMPLEMENTÓ LA CONSTITUCIÓN DE 23 UNIDADES OPERATIVAS (UNOP) -CON EL CONCURSO DE TODAS LAS OTRAS DIRECCIONES- PARA MANEJAR TODO LO RELATIVO A LAS COMPETENCIAS EN CADA INSTALACIÓN DEPORTIVA, VILLA, AEROPUERTO Y CENTRO DE Prensa PRINCIPAL. A ESTA TAREA SE SUMARON LOS 30 DELEGADOS OPERACIONALES, SELECCIONADOS DE COMÚN ACUERDO CON LAS RESPECTIVAS FEDERACIONES DEPORTIVAS NACIONALES E INCORPORADOS AL TRABAJO DESDE JULIO '98.

EL NÚMERO DE JUECES Y FEDERATIVOS INTERNACIONALES FUE DE 1232. EN ESTE SENTIDO ES OPORTUNO DESTACAR QUE, ENTRE SEPTIEMBRE DE 1996 Y AGOSTO DE 1998, LA DIRECCIÓN TÉCNICA LLEVÓ A CABO 56 CURSOS, CON LA ASISTENCIA DE 1557 PERSONAS (291 PARTICIPANTES EN LOS 11 CURSOS INTERNACIONALES).

OBVIAMENTE, CoCAC'98 CUMPLIÓ CON SUS OBLIGACIONES REFERENTES AL SUMINISTRO DE TRANSPORTE, ALOJAMIENTO Y ALIMENTACIÓN, ADEMÁS DE LA RESPECTIVA CANCELACIÓN DE LA "DIETA DIARIA" (30 \$/DÍA PARA JUECES Y 40\$/DÍA PARA OFICIALES Y FEDERATIVOS). CoCAC'98 PAGÓ 193.456 US DÓLARES POR CONCEPTO DE "DIETAS" Y 71.495,93 POR TRANSPORTE, A 1488 JUECES Y ÁRBITROS (264.951,93 DÓLARES, POR AMBOS CONCEPTOS).

EN LAS COMPETENCIAS DE NATACIÓN, ATLETISMO Y CICLISMO SE CONTÓ CON UN EFICIENTE SISTEMA DE CRONOMETRAJE OMEGA Y, EN SENTIDO GENERAL, LAS INSTALACIONES FUERON DOTADAS DE PIZARRAS ELECTRÓNICAS DACTRONIC. SE UTILIZARON EQUIPOS E IMPLEMENTOS DEPORTIVOS DE TECNOLOGÍA AVANZADA, SELECCIONADOS DE COMÚN ACUERDO CON LAS ORGANIZACIONES DEPORTIVAS INTERNACIONALES. A TRAVÉS DE LA UNIDAD DE RESULTADOS, LA DIRECCIÓN TÉCNICA EMITIÓ DIARIAMENTE EL RESPECTIVO BOLETÍN TÉCNICO (14) Y ELABORÓ 31 BOLETINES TÉCNICOS POR ESPECIALIDAD DEPORTIVA Y, FINALMENTE EL RESUMEN TÉCNICO DE LOS JUEGOS.

were established in the newly introduced competitions (Womens weight lifting, target shooting with composite bows for both men and women, 5000 meter race for women, pole vaulting, and hammer throw) and for changes in weight categories in the divisions (weight-lifting, men). Two bowlers tied with the unbeatable score of 300 pins downed in one game.

Before the competitions in each sport specialty, technical meetings were held, and during the realization of the events 9 arbitration clinics were held. Also 7 central american and caribbean sports organizations held working sessions (athletics, boxing, fencing, swimming, tennis, shooting and sailing). The American Swimming Union (ASU) elected its new board of directors in Maracaibo.

In order to facilitate the development of the event, the Technical Board implemented the structuring of 23 Operative Units (UNOP) with the help of all of the divisions, in order to manage every detail related to the competition in each of the sports installations, the Villa, the airport and the principal press center. To this contingent must be added the 30 operational delegates selected by common accord with the respective national sport federations and involved in the working as of July 1998.

The number of judges and international federatives was 1232. In this vein it is valid to point out that between September 1996 and August 1998, the Technical Board held 56 courses, to which 1557 people attended (291 participants in 11 international courses).

Obviously, CACOC'98 fulfilled its obligations with reference to transport, housing and food as well as the respective payment of the daily diet (\$30/day for Judges and \$40/day officials and federatives). CACOC'98 paid US\$ 193,456 for the diet allowance and US\$71,495.93 for transportations costs to 1488 judges and referees (US\$ 264,951.93 total).

In the swimming athletics and cycling competitions there was an efficient Omega clocking system, and in general, the installations were provided with Dactronics electronic score boards. Technologically advanced sports equipment and implements were used, selected by common agreement by international sports organizations. Through the Results Units, the Technical Board produced a daily technical boletín (14) and elaborated 31 technical boletines by sport and specialty, and a final technical report for the Games.



**XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE / XVIII CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES**  
**MARACAIBO, AGOSTO 1998 / MARACAIBO, AUGUST 1998**

**PROGRAMA GENERAL / GENERAL PROGRAM**

No.	DEPORTES / SPORTS				S/S	D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S	D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	ATLETISMO	H-M	ATHLETICS	M-W								⊖	⊖	⊖		⊖	⊖		⊖
2	BALONCESTO	H-M	BASKETBALL	M-W		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖
3	BEISBOL	H	BASEBALL	M		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖		⊖	⊖		⊖				
4	BOLICHE	H-M	BOWLING	M-W					⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖
5	BOXEO	H	BOX	M						⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖
6	CICLISMO	H-M	CYCLING	M-W		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖						
7	ECUESTRE	H-M	EQUESTRIAN	M-W							⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖		⊖	
8	ESGRIMA	H-M	FENCING	M-W							⊖	⊖	⊖		⊖	⊖	⊖	⊖	
9	FÚTBOL	H	FOOTBALL	M		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖			⊖	⊖	⊖	⊖		⊖	
10	GIMNASIA	H-M	GYMNASTICS	M-W								⊖	⊖	⊖	⊖		⊖	⊖	
	GIMNASIA RÍTMICA	M	RITHMIC GYM	W			⊖	⊖	⊖										
11	HOCKEY	H-M	HOCKEY	M-W			⊖	⊖	⊖	⊖			⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	
12	JUDO	H-M	JUDO	M-W											⊖	⊖	⊖	⊖	
13	KARATE-DO	H-M	KARATE-DO	M-W											⊖	⊖	⊖	⊖	
14	LEVANTAMIENTO PESAS	H-M	WEIGHTLIFTING	M-W		⊖	⊖	⊖		⊖	⊖	⊖	⊖						
15	LUCHA	H-M	WRESTLING	M-W						⊖	⊖	⊖	⊖	⊖					
	NATACIÓN	H-M	SWIMMING	M-W		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖								
16	NADO SINCRONIZADO	M	SYNCHRONIZED	W									⊖	⊖	⊖	⊖			
	POLO ACUÁTICO	H	WATER POLO	M								⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖
17	RAQUETBOL	H-M	RACQUETBALL	M-W			⊖	⊖	⊖		⊖	⊖	⊖	⊖					
18	REMO	H-M	ROWING	M-W							⊖	⊖	⊖						
19	SOFTBOL	H-M	SOFTBALL	M-W		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖
20	TAE KWON DO	H-M	TA KWON DO	M-W		⊖	⊖	⊖	⊖										
21	TENIS	H-M	TENNIS	M-W		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖					
22	TENIS DE MESA	H-M	TABLE TENNIS	M-W		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖		⊖	⊖	⊖					
23	TIRO	H-M	SHOOTING	M-W		⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖								
24	TIRO CON ARCO	H-M	ARCHERY	M-W			⊖	⊖	⊖	⊖									
25	TRIATLÓN	H-M	TRIATHLON	M-W							⊖	⊖							
26	VELA	H-M	SAILING	M-W							⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	
	VOLEIBOL	H-M	VOLLEYBALL	M-W				⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖
27	VOLEIBOL DE PLAYA	H-M	BEACH VOLLEYBAL	M-W			⊖	⊖	⊖										

I  
N  
A  
U  
G  
U  
R  
A  
C  
I  
Ó  
N  
/  
O  
P  
E  
N  
I  
N  
G

C  
L  
A  
U  
S  
U  
R  
A  
/  
C  
L  
O  
S  
U  
R  
E

**XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE / XVIII CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES**  
**MARACAIBO, AGOSTO 1998 / MARACAIBO, AUGUST 1998**

**INSTALACIONES DEPORTIVAS / SPORT INSTALLATIONS**

No.	DEPORTES / SPORTS				INFRAESTRUCTURA / INFRASTRUCTURE
1	ATLETISMO	H-M	ATHLETICS	M-W	ESTADIO OLÍMPICO JOSÉ "PACHENCHO" ROMERO
2	BALONCESTO	H-M	BASKETBALL	M-W	GIMNASIO PEDRO ELÍAS BELISARIO APONTE
3	BEISBOL	H	BASEBALL	M	ESTADIOS LUIS APARICIO (MARACAIBO) - VÍCTOR DAVALILLO (CABIMAS)
4	BOLICHE	H-M	BOWLING	M-W	COMANDO RACQUET CLUB (GALERÍAS)
5	BOXEO	H	BOX	M	GIMNASIOS COTORRERA - PEDRO ELÍAS BELISARIO APONTE
6	CICLISMO	H-M	CYCLING	M-W	ESTADIO OLÍMPICO JOSÉ "PACHENCHO" ROMERO
7	ECUESTRE	H-M	EQUESTRIAN	M-W	FUERTE TIUNA (CARACAS)
8	ESGRIMA	H-M	FENCING	M-W	GIMNASIO LUIS MORENO
9	FÚTBOL	H	FOOTBALL	M	ESTADIOS OLÍMPICO JOSÉ "PACHENCHO" ROMERO (MCBO.) - 5 DE JULIO (LAGS.)
10	GIMNASIA	H-M	GYMNASTICS	M-W	GIMNASIO SAURÍN GALUÉ
	GIMNASIA RÍTMICA	M	RITHMIC GYM	W	
11	HOCKEY	H-M	HOCKEY	M-W	CARACAS SPORT CLUB-IZCARAGUA COUNTRY CLUB-LAGUNITA COUNTRY CLUB
12	JUDO	H-M	JUDO	M-W	PALACIO DE DEPORTES DE COMBATE
13	KARATE-DO	H-M	KARATE-DO	M-W	GIMNASIO ANTONIO BORJAS ROMERO
14	LEVANTAMIENTO PESAS	H-M	WEIGHTLIFTING	M-W	GIMNASIO SAN FRANCISCO
15	LUCHA	H-M	WRESTLING	M-W	PALACIO DE DEPORTES DE COMBATE
16	NATACIÓN	H-M	SWIMMING	M-W	COMPLEJO PISCINAS POLIDEPORTIVO
	NADO SINCRONIZADO	M	SYNCHRONIZED	W	
	POLO ACUÁTICO	H	WATER POLO	M	
17	RAQUETBOL	H-M	RACQUETBALL	M-W	COMANDO RACQUET CLUB (GALERÍAS)
18	REMO	H-M	ROWING	M-W	LAGO DE AMATITLÁN (GUATEMALA)
19	SOFTBOL	H-M	SOFTBALL	M-W	COMPLEJOS DEPORTIVOS CUATRICENTENARIO - NIÑOS CANTORES
20	TAE KWON DO	H-M	TA KWON DO	M-W	PALACIO DE DEPORTES DE COMBATE
21	TENIS	H-M	TENNIS	M-W	PASEO DEL LAGO
22	TENIS DE MESA	H-M	TABLE TENNIS	M-W	GIMNASIO AURA BAVARESCO
23	TIRO	H-M	SHOOTING	M-W	POLÍGONOS MARACAIBO - CABIMAS
24	TIRO CON ARCO	H-M	ARCHERY	M-W	PASEO DEL LAGO
25	TRIATLÓN	H-M	TRIATHLON	M-W	COMPLEJO TURÍSTICO OLA BEACH
26	VELA	H-M	SAILING	M-W	CLUB NAÚTICO PUNTO FIJO
27	VOLEIBOL	H-M	VOLLEYBALL	M-W	GIMNASIO CUBIERTO CABIMAS
	VOLEIBOL DE PLAYA	H-M	BEACH VOLLEYBAL	M-W	PASEO DEL LAGO





## MEDALLAS MEDALS

PAÍSES / COUNTRIES		ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUBA	CUB	191	76	68	335
MÉXICO	MEX	60	87	67	214
VENEZUELA	VEN	56	68	67	191
COLOMBIA	COL	19	44	51	114
PUERTO RICO	PUR	11	21	48	80
REPÚBLICA DOMINICANA	DOM	7	20	45	72
JAMAICA	JAM	7	12	11	30
SURINAM	SUR	7	1	0	8
EL SALVADOR	ESA	5	10	22	37
GUATEMALA	GUA	3	11	22	36
PANAMÁ	PAN	3	6	4	13
ANTILLAS HOLANDESAS	AHO	3	2	6	11
COSTA RICA	CRC	2	3	5	10
BARBADOS	BAR	2	2	4	8
TRINIDAD Y TOBAGO	TRT	1	8	6	15
BAHAMAS	BAH	1	1	4	6
ISLAS VÍRGENES USA	ISV	1	1	0	2
NICARAGUA	NCA	0	2	6	8
HONDURAS	HON	0	1	5	6
HAITÍ	HAI	0	0	3	3
ARUBA	ARU	0	0	1	1
GUYANA	GUY	0	0	1	1
TOTAL		379	376	446	1201

**PARTICIPANTES POR PAÍSES  
PARTICIPANTS BY COUNTRIES**

<b>PAÍS COUNTRY</b>	<b>HOMBRES MEN</b>	<b>MUJERES WOMEN</b>	<b>ATLETAS ATHLETES</b>	<b>OFICIALES OFFICIALS</b>	<b>TOTAL TOTAL</b>
ANTIGUA Y BARBUDA	16	4	20	6	26
ANTILLAS HOLANDESAS	75	24	99	42	141
ARUBA	44	14	58	27	85
BAHAMAS	39	41	80	14	94
BARBADOS	127	39	166	72	238
BELICE	36	0	36	6	42
BERMUDAS	16	23	39	17	56
COLOMBIA	189	104	293	72	365
COSTA RICA	51	13	64	36	100
CUBA	313	180	493	291	784
DOMINICA	3	2	5	2	7
EL SALVADOR	123	77	200	72	272
GRANADA	8	1	9	4	13
GUATEMALA	143	47	190	101	291
GUYANA	17	5	22	6	28
HAITÍ	30	3	33	16	49
HONDURAS	45	45	90	33	123
ISLAS CAIMÁN	16	3	19	13	32
ISLAS VÍRGENES (USA)	71	15	86	40	126
ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS	22	1	23	4	27
JAMAICA	80	65	145	43	188
MÉXICO	267	166	433	189	622
NICARAGUA	74	21	95	41	136
PANAMÁ	108	16	124	40	164
PUERTO RICO	246	103	349	177	526
REPÚBLICA DOMINICANA	167	103	270	137	407
SANTA LUCÍA	7	0	7	1	8
SAN KITS Y NEVIS	15	2	17	7	24
SAN VICENTE Y GRANADINAS	5	2	7	5	12
SURINAM	8	3	11	16	27
TRINIDAD & TOBAGO	82	18	100	50	150
VENEZUELA	325	207	532	234	766
<b>TOTAL</b>	<b>2768</b>	<b>1347</b>	<b>4115</b>	<b>1814</b>	<b>5929</b>





**XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE / XVIII CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES**  
**MARACAIBO, AGOSTO 1998 / MARACAIBO, AUGUST 1998**

**MEDALLAS POR DEPORTE / MEDAL BY SPORT**

No.	DEPORTES / SPORTS		EVENTOS EVENTS	ORO GOLD	PLATA SYLVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL		
1	ATLETISMO	H-M	ATHLETICS	M-W	46	58	58	59	175
2	BALONCESTO	H-M	BASKETBALL	M-W	2	24	24	24	72
3	BEISBOL	H	BASEBALL	M	1	22	22	22	66
4	BOLICHE	H-M	BOWLING	M-W	12	28	28	28	84
5	BOXEO	H	BOX	M	12	12	12	23	47
6	CICLISMO	H-M	CYCLING	M-W	16	21	21	21	63
7	ECUESTRE	H-M	EQUESTRIAN	M-W	6	9	9	9	27
8	ESGRIMA	H-M	FENCING	M-W	10	20	20	20	60
9	FÚTBOL	H	FOOTBALL	M	1	18	18	18	54
10	GIMNASIA	H-M	GYMNASTICS	M-W	14	29	25	26	80
	GIMNASIA RÍTMICA	M	RITHMIC GYM	W	5	5	6	4	15
11	HOCKEY	H-M	HOCKEY	M-W	2	32	32	32	96
12	JUDO	H-M	JUDO	M-W	15	15	15	30	60
13	KARATE-DO	H-M	KARATE-DO	M-W	16	24	24	37	85
14	LEVANTAMIENTO PESAS	H-M	WEIGHTLIFTING	M-W	42	42	42	42	126
15	LUCHA	H-M	WRESTLING	M-W	19	19	19	19	57
16	NATACIÓN	H-M	SWIMMING	M-W	31	46	46	46	138
	NADO SINCRONIZADO	M	SYNCHRONIZED	W	2	3	3	3	9
	POLO ACUÁTICO	H	WATER POLO	M	1	13	13	13	39
17	RAQUETBOL	H-M	RACQUETBALL	M-W	6	14	14	14	42
18	REMO	H-M	ROWING	M-W	18	51	51	51	153
19	SOFTBOL	H-M	SOFTBALL	M-W	2	36	36	36	108
20	TAE KWON DO	H-M	TA KWON DO	M-W	14	14	14	28	56
21	TENIS	H-M	TENNIS	M-W	7	16	16	32	64
22	TENIS DE MESA	H-M	TABLE TENNIS	M-W	7	16	16	24	56
23	TIRO	H-M	SHOOTING	M-W	28	54	54	54	162
24	TIRO CON ARCO	H-M	ARCHERY	M-W	28	36	36	36	108
25	TRIATLÓN	H-M	TRIATHLON	M-W	4	8	8	8	24
26	VELA	H-M	SAILING	M-W	5	6	6	6	18
27	VOLEIBOL	H-M	VOLLEYBALL	M-W	2	24	24	24	72
	VOLEIBOL DE PLAYA	H-M	BEACH VOLLEYBAL	M-W	2	4	4	4	12
<b>TOTAL</b>					<b>376</b>	<b>719</b>	<b>716</b>	<b>793</b>	<b>2228</b>



## EVENTOS CANCELADOS / CANCELLED EVENTS

(Artículo 11 - Reglamento ODECABE / Art. 11 - CACSO Regulations)

Deporte / Sport	Eventos cancelados / Cancelled events	
Canotaje <i>Canoeing</i>  (13)	C1-C2 500 mts C1-C2 1000 mts K1-K2-K4 500 mts K1-K2-K4 1000 mts	hombres/ <i>men</i> hombres/ <i>men</i> hombres-mujeres/ <i>men-women</i> hombres/ <i>men</i>
Ecuestre/ <i>Equestrian</i>  (1)	Adiestramiento por equipos/ <i>Team training</i>	
Gimnasia Rítmica <i>Rhythmic Gymn</i>  (1)	Concurso por equipos / <i>Team competition</i>	
Judo/ <i>Judo</i>  (1)	Individual 70 Kg.	mujeres/ <i>women</i>
Karate/ <i>Karate</i>  (1)	Katas equipos / <i>Team Katas</i>	mujeres/ <i>women</i>
Levantamiento pesas <i>Weightlifting</i>  (1)	Hasta 50 Kg./ <i>To 50 Kg.</i>	hombres / <i>men</i>
Lucha/ <i>Wrestling</i>  (3)	41-46 Kg. Libre/ <i>Free</i> 68 Kg. Libre/ <i>Free</i> 68-75 Kg. Libre/ <i>Free</i>	mujeres/ <i>women</i> mujeres/ <i>women</i> mujeres/ <i>women</i>
Natación/ <i>Swimming</i>  (1)	Relevo/ <i>Relay</i> 4x200 mts Libre/ <i>Free</i>	hombres/ <i>men</i>
Clavados/ <i>Diving</i>  (6)	Trampolín/ <i>Diving board</i> 1 mt Trampolín/ <i>Diving board</i> 3 mt Plataforma/ <i>Platform</i> 10 mt	hombres-mujeres/ <i>men-women</i> hombres-mujeres/ <i>men-women</i> hombres-mujeres/ <i>men-women</i>
Nado sincronizado <i>Synchronized</i>  (1)	Competencias por equipos / <i>Team competitions</i>	
Remo/ <i>Rowing</i>  (1)	8 remos largos con timonel ligero - hombres <i>8 large oars with light helm - men</i>	
Taekwondo/ <i>Taekwondo</i>  (2)	<i>Middle</i> 67-72 Kg. <i>Heavy</i> + 72 Kg.	mujeres/ <i>women</i> mujeres/ <i>women</i>
Tiro/ <i>Shooting</i>  (6)	<i>Skeet individual/Individual Skeet</i> <i>Skeet equipos/Team Skeet</i> <i>Fosa olímpica individual</i> <i>Individual olympic pit</i> <i>Fosa olímpica por equipos</i> <i>Team olympic pit</i> <i>Pistola neumática por equipos</i> <i>Pneumatic Pistol team</i> <i>Pistola deportiva por equipos</i> <i>Sport Pistol team</i>	mujeres/ <i>women</i> mujeres/ <i>women</i> mujeres <i>women</i> mujeres <i>women</i> mujeres <i>women</i> mujeres <i>women</i> mujeres <i>women</i>
Vela/ <i>Sailing</i>  (2)	J-24 <i>Mistral Imco</i>	hombres-mujeres/ <i>men-women</i> mujeres/ <i>women</i>
Total	(40)	

**XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE / XVIII CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES**  
**MARACAIBO, AGOSTO 1998 / MARACAIBO, AUGUST 1998**

**FINALES POR DÍA / FINALS BY DAY**

No.	DEPORTES / SPORTS		S/S	D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S	D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	ATLETISMO	ATHLETICS								5	10	8		11	10		2
2	BALONCESTO	BASKETBALL										1				1	
3	BEISBOL	BASEBALL											1				
4	BOLICHE	BOWLING							1	1	1	1	2	2		2	
5	BOXEO	BOX															12
6	CICLISMO	CYCLING		2	2	1	1	4	4	1	1						
7	ECUESTRE	EQUESTRIAN								1		1	1	1		2	
8	ESGRIMA	FENCING							1	2	2		2	2	1		
9	FÚTBOL	FOOTBALL														1	
10	GIMNASIA	GYMNASTICS									2		2		5	5	
	GIMNASIA RÍTMICA	RITHMIC GYM				1	4										
11	HOCKEY	HOCKEY												1	1		
12	JUDO	JUDO											3	4	4	4	
13	KARATE-DO	KARATE-DO												5	6	5	
14	LEVANTAMIENTO PESAS	WEIGHTLIFTING		6	6	9		3	6	6	6						
15	LUCHA	WRESTLING							8	3		8					
	NATACIÓN	SWIMMING		5	4	5	5	6	6								
16	NADO SINCRONIZADO	SYNCHRONIZED											1	1			
	POLO ACUÁTICO	WATER POLO														1	
17	RAQUETBOL	RACQUETBALL							6	6	6						
19	SOFTBOL	SOFTBALL										1				1	
20	TAE KWON DO	TA KWON DO		4	3	3	4										
21	TENIS	TENNIS						5				2					
22	TENIS DE MESA	TABLE TENNIS						2		2	1		2				
23	TIRO	SHOOTING		1	2	4	4	4	3	10							
24	TIRO CON ARCO	ARCHERY			8	12	2	2	4								
25	TRIATLÓN	TRIATHLON							2	2							
26	VELA	SAILING													5		
27	VOLEIBOL	VOLLEYBALL													1	1	
	VOLEIBOL DE PLAYA	BEACH VOLLEYBAL					2										
<b>TOTAL</b>				18	25	35	22	26	41	39	29	22	14	27	33	23	14





## DELEGADOS DEPORTIVOS NACIONALES E INTERNACIONALES NATIONAL AND INTERNATIONAL SPORTING DELEGATES

DEPORTE	SPORT	DELEGADOS / DELEGATES	
		INTERNACIONALES INTERNATIONALS	FEDERACIÓN NACIONAL NATIONAL FEDERATION
1. Atletismo	<i>Athletics</i>	Amadeo Francis	Nelson Rodríguez
2. Baloncesto	<i>Basketball</i>	Julio Subero	Carmelo Cortez
3. Beisbol	<i>Baseball</i>	Eduardo de Bello	Francisco Serrano
4. Boliche	<i>Bowling</i>	José L. Cuerda	Eduardo Marchandet
5. Boxeo	<i>Box</i>	Ricardo Contreras	Henry Hurtado
6. Ciclismo	<i>Cycling</i>	José Pelaez	Artemio Leonet
7. Ecuestre	<i>Equestrian</i>	Javier Fernández	Francisco Mendoza
8. Esgrima	<i>Fencing</i>	Rafaela González	Nelson Rodríguez
9. Fútbol	<i>Football</i>	Jill Francisco	Serafino Bosturera
10. Gimnasia	<i>Gym</i>	William Torres	Zobeira Hernández
11. Hockey	<i>Hockey</i>	Antonio von Ondarza	Renet Granat
12. Judo	<i>Judo</i>	Sergio Batti	Luis López
13. Karate do	<i>Karate do</i>	William Millerson	Jorge González
14. Levant. pesas	<i>Weightlifting</i>	Levin Murray	José Herrera
15. Lucha	<i>Wrestling</i>	Oswaldo Johnson	Norman Valbuena
16. Natación	<i>Swimming</i>	Orban Mendoza	Lina Devonisch
17. Racquetbol	<i>Racquetball</i>	Luke St. Onge	Manuel Medina
18. Remo	<i>Rowing</i>	Pablo Span	Juan Pratdesaba
19. Softbol	<i>Softball</i>	Melitón Sánchez	Jesús Suniaga
20. Taekwondo	<i>Taekwondo</i>	Jesús Moreno	Hung Ki Kim
21. Tenis	<i>Tennis</i>	Gonzalo Mejias	Oswaldo Ramírez
22. Tenis de mesa	<i>Table Tennis</i>	Miguel Delgado	Oswaldo Borges
23. Tiro	<i>Shooting</i>	Oscar Vivas Arellano	Ernesto Stein
24. Tiro con arco	<i>Archery</i>	Bertha Jiménez	José Manuel Trujillo
25. Triatlón	<i>Triathlon</i>	Jorge Mejías	Ariel Canelón
26. Vela	<i>Sailing</i>	Héctor Duval	Teresa Lara
27. Voleibol	<i>Volleyball</i>	Luis Mendoza	Ricardo Acosta

**XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE / XVIII CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES**  
**MARACAIBO, AGOSTO 1998 / MARACAIBO, AUGUST 1998**

**FEDERATIVOS INTERNACIONALES, COMISIÓN TÉCNICA, JUECES NEUTRALES, INTERNACIONALES Y NACIONALES, AUXILIARES Y ASISTENTES**  
**INTERNATIONAL FEDERATIVES, TECHNICAL COMMISSION, NEUTRAL, INTERNATIONAL AND NATIONAL JUDGES, AUXILIARY AND ASSISTANCE OFFICIALS**

No.	DEPORTES / SPORTS				FI	FN	CT	CTN	JN	JIFI	JICON	JIN	AN	ASH
1	ATLETISMO	H-M	ATHLETICS	M-W	1	2	1	0	0	12	3	33	15	57
2	BALONCESTO	H-M	BASKETBALL	M-W	1	2	2	1	2	0	11	3	16	7
3	BEISBOL	H	BASEBALL	M	1	2	2	1	0	0	8	8	18	0
4	BOLICHE	H-M	BOWLING	M-W	1	1	0	2	0	0	0	1	32	0
5	BOXEO	H	BOX	M	2	2	4	1	3	0	16	9	14	10
6	CICLISMO	H-M	CYCLING	M-W	1	2	0	0	0	4	0	8	21	5
7	ECUESTRE	H-M	EQUESTRIAN	M-W	1	2	0	0	0	7	0	0	0	0
8	ESGRIMA	H-M	FENCING	M-W	1	2	2	1	0	0	10	9	6	35
9	FÚTBOL	H	FOOTBALL	M	2	1	9	1	0	16	0	8	0	0
10	GIMNASIA	H-M	GYMNASTICS	M-W	2	2	2	2	0	0	27	20	14	31
	GIMNASIA RÍTMICA	M	RHYTHMIC GYM	W	0	0	1	1	0	0	11	15	2	2
11	HOCKEY	H-M	HOCKEY	M-W	1	2	1	0	0	8	8	2	0	0
12	JUDO	H-M	JUDO	M-W	1	2	2	4	0	0	20	9	0	33
13	KARATE-DO	H-M	KARATE-DO	M-W	1	2	1	0	0	0	9	11	6	0
14	LEVANTAMIENTO PESAS	H-M	WEIGHTLIFTING	M-W	2	2	1	0	2	0	12	11	0	11
15	LUCHA	H-M	WRESTLING	M-W	3	2	0	0	0	0	16	20	11	0
16	NATACIÓN	H-M	SWIMMING	M-W	3	2	0	0	1	0	12	10	45	0
	NADO SINCRONIZADO	M	SYNCHRONIZED	W	0	1	0	0	1	0	10	2	9	0
	POLO ACUÁTICO	H	WATER POLO	M	0	1	0	0	0	0	7	2	10	0
17	RAQUETBOL	H-M	RACQUETBALL	M-W	2	1	1	0	0	0	1	0	0	0
18	REMO	H-M	ROWING	M-W	2	1	2	1	0	0	7	0	0	0
19	SOFTBOL	H-M	SOFTBALL	M-W	1	1	2	0	0	0	13	8	8	0
20	TAE KWON DO	H-M	TA KWON DO	M-W	2	1	2	0	0	0	13	6	14	0
21	TENIS	H-M	TENNIS	M-W	1	1	1	2	0	6	5		34	0
22	TENIS DE MESA	H-M	TABLE TENNIS	M-W	1	1	2	0	0	0	7	23	18	23
23	TIRO	H-M	SHOOTING	M-W	1	1	1	0	0	7	0	17	0	0
24	TIRO CON ARCO	H-M	ARCHERY	M-W	2	1	1	0	0	5	0	2	10	50
25	TRIATLÓN	H-M	TRIATHLON	M-W	1	1	2	0	0	0	4	10	0	0
26	VELA	H-M	SAILING	M-W	1	2	1	0	0	5	0	8	22	30
27	VOLEIBOL	H-M	VOLLEYBALL	M-W	2	1	7	1	2	0	14	4	51	32
	VOLEIBOL DE PLAYA	H-M	BEACH VOLLEYBAL	M-W	1	0	0	1	1	0	0	5	22	27





## XVIII CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

### Superados 75 récords

- 161 RECORDS SE IMPLANTARON POR PRIMERA VEZ.
- TRES BOLICHEROS IGUALARON EL INSUPERABLE RÉCORD DE 300 PINES DERRIBADOS
- SETENTA Y CINCO MARCAS CENTROAMERICANAS Y DEL CARIBE FUERON DERRIBADAS EN MARACAIBO'98: EN TIRO (22), NATACIÓN (20), ATLETISMO (18), TIRO CON ARCO (10), Y BOLICHE (5).

A ESAS NUEVAS MARCAS SE SUMAN LAS 61 REGISTRADAS POR PRIMERA VEZ: 42 EN LEVANTAMIENTO DE PESAS (21 EN EL DEBUT DE LAS COMPETENCIAS PARA MUJERES Y 21 POR CAMBIO DE EDADES EN LAS DIFERENTES DIVISIONES-HOMBRES), 16 EN TIRO (8 EVENTOS DE "COMPUUESTO"-HOMBRES E IGUAL NÚMERO PARA MUJERES) Y TRES EN ATLETISMO (5000 MTS., SALTO CON PÉRTIGA Y LANZAMIENTO DE MARTILLO-MUJERES).

EN LA COMPETENCIA DE CARABINA DE AIRE (TIRO-MUJERES), LA CUBANA MIRELSIS ROJAS IGUALÓ LA MARCA DE SU COMPATRIOTA ANA SANTIAGO (390), IMPUESTA EN MÉXICO'90. POR SU PARTE, LOS BOLICHEROS FRANCIS KROZENDIJK (ARU) Y ROLANDO SEBELEB (DOM), EMPATARON LA INSUPERABLE MARCA EN UN JUEGO INDIVIDUAL (300 PINES DERRIBADOS), LOGRADA ANTES POR EL MEXICANO JESÚS GUTIÉRREZ Y EL MISMO ROLANDO SEBELEN, EN PONCE'93 Y MÉXICO'90, RESPECTIVAMENTE.

ENTRE LAS MARCAS BATIDAS, VARIAS ERAN DE VIEJA DATA. POR EJEMPLO, EL TIEMPO DE STURRUP CHANDRA (BAHAMAS) CON 11,14 SEGUNDOS EN LOS 100 METROS PLANOS DEJÓ ATRÁS LOS 11,17 SEGUNDOS LOGRADOS POR LA CUBANA SILVIA CHIVAS EN MEDELLÍN'78 (20 AÑOS). IGUAL TIEMPO TENÍA VIGENTE LA MARCA DE LAS CUBANAS EN EL

## CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN

### 75 records broken

- 161 records were established for the first time.
- In bowling, three participants equaled the unbeatable 300 pin record.
- Seventy five previous Central American and Caribbean Game records were surpassed in Maracaibo'98 : shooting (22), swimming (20), athletics (18), archery (10) and bowling (5).

These new records were added to the 61 first time records: 42 in weight-lifting, (21 due to the inclusion of women for the first time and 21 due to age category changes for men), 16 in target shooting (8 compound events and the same number for women), and 3 in athletics (womens 5000 meters, pole vaulting and hammer throw).

In air rifle competition, (womens shooting) the cuban Mirelsis Rojas equaled the record of her fellow Cuban Ana Santiago (390) established in Mexico. The bowlers Francis Krozendijk (ARU) and Roland Sebeleb (DOM), tied the unbeatable score for a single game (300 pins downed), set earlier by mexican Jesús Gutiérrez and the same Roland Sebeleb in Ponce '93 and Mexico'90 respectively.

Among the records beaten, some were quite old. For example the record set by Sturup Chandler (Bahamas) at 11.14 seconds in the womens 100 meters overcame the 11.17 second record established by the cuban Silvia Chivas in Medellin'78 (20 year record). The record for the womens 4x100 meter relay of the same vintage, established by Cuba in Medellin'78 (44.37 sec.) was beaten by the cuban team in Maracaibo'98





RELEVO 4X100 MTS. MUJERES LOGRADA EN MEDELLÍN'78 (44,37 SEGUNDOS), SUPERADA EN MARACAIBO'98 POR LA REPRESENTACIÓN DE CUBA (43,89 SEG.).

POR SU RELEVANCIA, DESTACÓ EL SALTO DE ALTURA DE 2,37 METROS DEL PLUSMUNDIALISTA JAVIER SOTOMAYOR (CUB), SUPERANDO EN DOS CENTÍMETROS SU MARCA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE, ESTABLECIDA EN PONCE'93.

TAL COMO PUEDE OBSERVARSE EN LOS DETALLES PRESENTADOS EN LAS SIGUIENTES PÁGINAS, ALGUNOS ATLETAS (HOMBRES Y MUJERES) MULTIPLICARON "RÉCORDS" EN MARACAIBO'98, ENTRE ELLOS, LA NADADORA CAROLYN ÁDEL (SUR), QUIEN IMPLANTÓ TRES NUEVAS MARCAS EN LOS 800 METROS LIBRES, 200 Y 400 COMBINADOS.

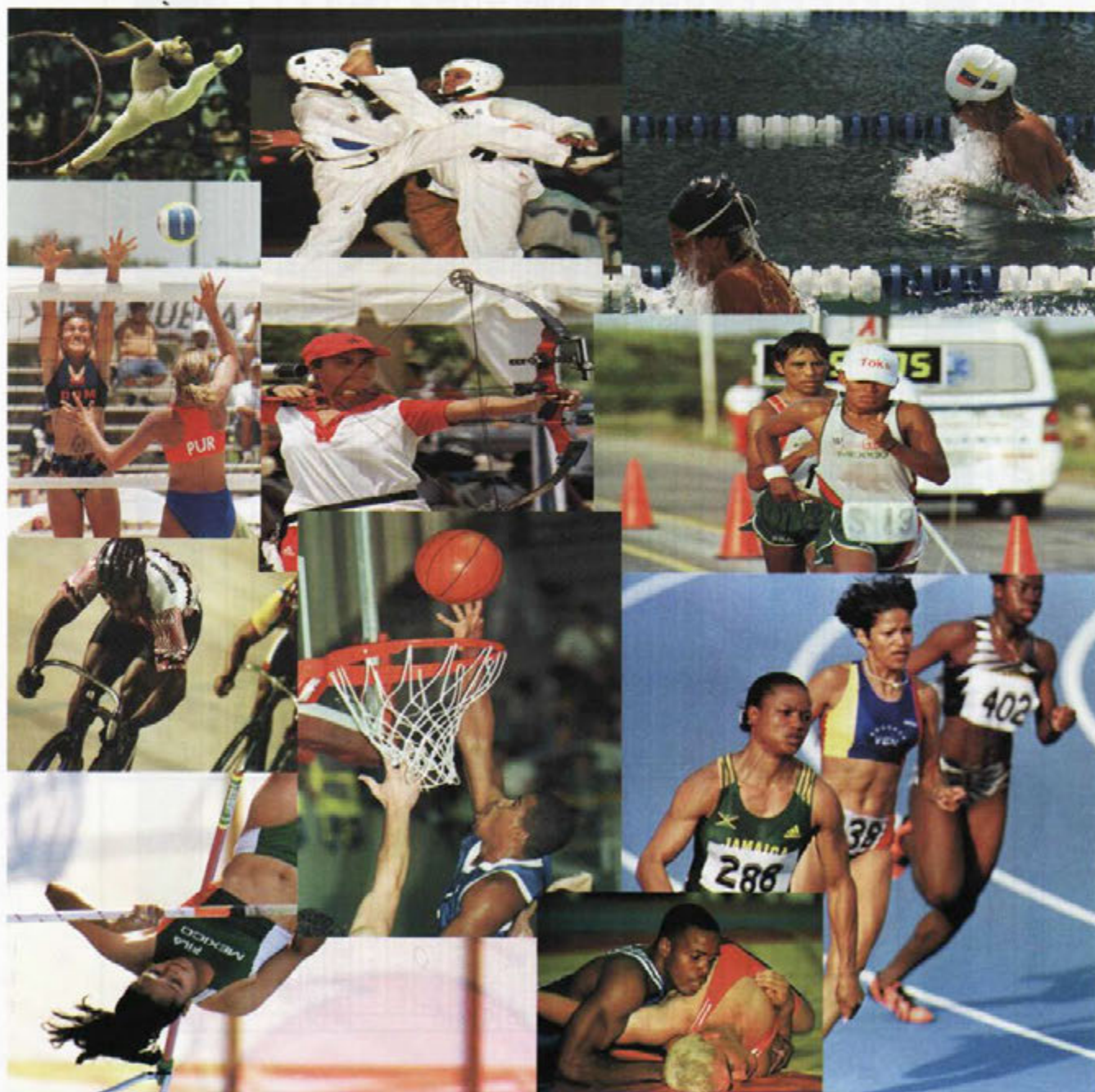
LOS RESULTADOS DETALLADOS DE TODAS LAS COMPETENCIAS DE LOS XVIII JCAC ESTÁN CONTENIDOS EN EL ANEXO B DE ESTA MEMORIA.

(43.89 sec.).

For its relevance, cuban multi-medalist Javier Sotomayor, exceeded by 2 centimeters his own central american and caribbean high-jump record of 2,37 meters established in Ponce'93.

As can be observed in the details presented in the following pages, some athletes (men and women) multiplied records in Maracaibo'8, among them the swimmer Carolyn Adel (SUR), who established three new records in the 800 meter free style, and the 200 and 400 meter combined styles.

The detailed results of all the competitions in the XVIII CACG are included in Annex B of this Memoirs.





## RECORDS ATLETISMO / ATHLETICS

### HOMBRES / MEN

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
100 M	SILVIO LEONARD	CUB	10.10	MEDELLIN '78			
800 M	ALBERTO JUANTORENA	CUB	1:45.15	LA HABANA'82			
1500 M	EDUARDO CASTRO	MEX	3:41.84	LA HABANA'82			
200 M	LEANDRO PENALVER	CUB	20.42	LA HABANA '82			
400 M	ALBERTO JUANTORENA	CUB	44.27	MEDELLIN '78			
5000 M	ARTURO BARRIOS	MEX	13:49.89	MEXICO'90			
10000 M	DIONISIO CERRON	MEX	28:58.11	PONCE'93			
MARATON	BENJAMIN PAREDES	MEX	2h14:23.00	PONCE'93			
3000 obs/stpc	RUBEN GARCIA	MEX	8:38.43	PONCE'93			
110 M.V/hurdles	ALEJANDRO CASANAS	CUB	13.38	LA HABANA'82	ANIER GARCIA	CUB	13.27
400 M.V/hurdles	DOMINGO CORDERO	PUR	49.60	PONCE'93	DINSDALE MORGAN	JAM	48.87
Altura/h.jump	JAVIER SOTOMAYOR	CUB	2.35 m	PONCE'93	JAVIER SOTOMAYOR	CUB	2.37 M.
Pértiga/p.vault	ANGEL GARCIA	CUB	5.40 m	MEXICO'90			
Longitud/l.jump	JAIME JEFFERSON	CUB	8.34 m	SANTIAGO'86	IVAN PEDROSO	CUB	8.45 M.
Triple/jump	YOELBI QUESADA	CUB	17.06 m	PONCE'93	YOELBI QUESADA	CUB	17.10 M
Bala/shotput	PAUL RUIZ	CUB	19.01 m	SANTIAGO'86	YOGER MEDINA	VEN	19.42 M.
Disco/Disscus	LUIS MARIANO DELIZ	CUB	70.20 m	LA HABANA'82			
Jabalina/Javelin	RAMON GONZALEZ	CUB	78.86 m	MEXICO'90	EMETERIO GONZALEZ	CUB	80.92 M
Martillo/Hammer	ALBERTO SANCHEZ	CUB	72.20 m	PONCE'93	ALBERTO SANCHEZ	CUB	74.25
Decatlon/Decathl..	EUGENIO BALENQUE 11.04, 7.16, 13.77, 2.00 14.68, 43.28, 4.64, 47.90 4:44.46	CUB	7789 pts.	PONCE'93	RAUL DUANY 10.96, 7.40, 13.53, 2.12, 49.31, 14.50, 41.75, 4.40, 64.72, 4:32:99	CUB	8118 PTS.
Marcha/racewalk 20Km	ERNESTO CANTO	MEX	1h23:51.33	MEXICO'90	DANIEL GARCIA	MEX	1.23:32
Marcha/racewalk 50Km.	EDEL OLIVA	CUB	3h55:20.32	PONCE'93			
Relevo/relay 4X100 M	OSVALDO LARA SERGIO QUEROL LEANDRO PEÑALVER ANDRES SIMON	CUB	38.74	SANTIAGO'86			
Relevo/relay 4 X 400 M	LEANDRO PAÑALVER AGUSTIN PAVO JORGE VALENTIN FELIX STEVENS	CUB	3:02.41	SANTIAGO'86			

**RECORDS ATLETISMO / ATHLETICS**  
**MUJERES / WOMEN**

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
100 M	SILVIA CHIVAS	CUB	11.17	MEDELLIN '78	CHANDRA STURRUP	BAH	11.14
200 M	SILVIA CHIVAS	CUB	23.01	MEDELLIN '78			
400 M	AURELIA PENTON	CUB	50.56	MEDELLIN '78			
800 M	ANA FIDELIA QUIROT	CUB	1:59.00	SANTIAGO '86			
1500 M	LETTIA VRIESDE	SUR	4:18.45	PONCE '93			
3000 M	ISABEL JUAREZ	MEX	9:16.27	PONCE '93			
10000 M	MARIA DEL C. DIAZ	MEX	34:49.67	PONCE '93	ADRIANA FERNANDEZ	MEX	34.06:16
MARATON	EMMA CABRERA	MEX	2h43:29.00	PONCE '93			
100 M.V/hurdles	ALIUSKA LOPEZ	CUB	12.94	MEXICO '90	DIONEJE ROSE	JAM	12.64
400 M.V/hurdles	FLORA HYACINTH	ISV	57.55	SANTIAGO '86	DEON HEMMINGS	JAM	54.30
Altura/h.jump	SILVIA COSTA	CUB	1.96 m	SANTIAGO '86			
Longitud/l.jump	ELOINA ECHEVARRIA	CUB	6.61 m	SANTIAGO '86			
Triple/jump	NIURKA MONTALVO	CUB	13.57 m	PONCE '93	YAMILET ALDANA	CUB	14.34
Bala/shot put	MARIA ELENA SARRIA	CUB	19.36 m	LA HABANA '82			
Disco/disscus	MARIA C. BETANCURT	CUB	63.76 m	LA HABANA '82			
Jabalina/javelin	MARIA CARIDAD COLON	CUB	67.00 m	SANTIAGO '86			
Heptatlon/Hept.	MAGALYS GARCÍA 13.90, 1.73, 13.26, 24.62 5.71, 47.52, 2:23.42	CUB	5903 m	PONCE'93			
Marcha/racewalk 10Km.	MARIA COLIN	MEX	47:57.20	PONCE'93	MARIA MENDOZA	MEX	46.30:16
Relevo/relay 4X100 M	GRISSEL MACHADO SILVIA CHIVAS CARMEN VALDES ISABEL TAYLOR	CUB	44.37	MEDELLIN '78	IDALIA ECHEVERRIA DAYNESKY PEREZ YUMIS CUMBA VIRGEN BENAVIDEZ	CUB	43.89
Relevo/relay 4 X 400 m.	IDALMIS BONNE JULIA DUPORTY LENCY MONTELIER NANCY MC LEON	CUB	3:31.27	PONCE'93	YUDALIS DIAZ LENCY MONTELIER IDALBIS BONNE JULIA DUPORTY	CUB	3.29:65
<b>RECORD COMPETENCIA</b>							
5000 m.					NORA L.ROCHA	MEX	16.43:48
Pértiga/p.vault					ALEJANDRA MEZA	MEX	3.70 M
Martillo/hammer					ALDENAY VASALLO	CUB	61.46 M.



**RECORDS BOLICHE / BOWLING**  
**HOMBRES / MEN**

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
Tiro mayor un juego Individual one game	JESUS GUTIERREZ ROLANDO SEBELEN	MEX DOM	300 300	PONCE'93 MEXICO'90	KROZENDIHK FRANCIS SEBELEB ROLANDO S.	ARU DOM	300 300
Serie mayor indiv. Individual series	NELSON TORO	PUR	1395	MEXICO'90			
Serie mayor en parejas Two player team	EDGARDO RUIZ FELIPE BLANCO	PUR	2629	MEXICO'90			
Serie mayor en ternas Three player team	DANIEL FALCONI ROBERTO SILVA ENRIQUE COSTA	MEX	3908	MEXICO'90			
Serie mayor en quintas Five player team	ENRIQUE COSTA ROBERTO MARTÍNEZ MARIO BONETA ROBERTO SILVA DANIEL FALCONI AGUSTIN CAMARILLO	MEX	6346	MEXICO'90	OLIVA LUIS LANDER JOSE FUENTES JOSEPH	VEN	3981  5291
Serie mayor todo even. Individual all event	DANIEL FALCONI	MEX	5273	MEXICO'90	LANDER JOSE	VEN	

**RECORDS**  
**BOLICHE / BOWLING**  
**MUJERES / WOMEN**

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
Tiro mayor un juego Individual one game	MARIA RAMIREZ	CRC	279	MEXICO'90			
Serie mayor individual Individual	ASIHE GONZALEZ	PUR	1298	MEXICO'90			
Serie mayor parejas Two palyer team	GLADYS DE FERNANDEZ MIREYA DE TRASOLINI	VEN	2458	MEXICO'90	MIZRACHI MARGALIT MARCANO ALICIA	VEN	2466
Serie mayor en ternas Three palyer team	MARIA T. VELASCO LETICIA PEREZ MARIA MARTINEZ	MEX	3463	MEXICO'90	MARCANO ALICIA MIZRACHI MARGALIT ALARZA MARIELA	VEN	3575
Serie mayor en quintas Five player team	GISELA SANCHEZ MARGALIT MIZRACHI ALICIA MARCANO MIRELLA CAMPOLI MARIELA ALARZA	VEN	5693	PONCE'93	AVILA ANA BERUMEN VERONICA PICCINI MARIA AMEZCUA MINERVA GARZA MARIA	MEX	5789
Serie mayor todo evento Individual all event	MARIA RAMIREZ	CRC	5120	PONCE'93			



**RECORDS NATACIÓN / SWIMMING**  
**HOMBRES / MEN**

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
50 libras/free style	FRANCISCO SANCHEZ	VEN	23.40	PONCE '93	BUSQUET RICARDO	PUR	22.55
100 libras/free style	FRANCISCO SANCHEZ	VEN	50.29	PONCE '93	SANCHEZ FRANCISCO	VEN	50.05
200 libras/free style	ALBERTO MESTRE	VEN	1:51.71	LA HABANA'82			
400 libras/free style	ALBERTO MESTRE	VEN	3:59.62	LA HABANA 82	MONASTERIO RICARDO	VEN	3:58.88
1500 libras/free style	JAIME LIPSYC	CRC	15:47.62	PONCE 93			
100 dorso/backstroke	RODOLFO FALCON	CUB	57.47	PONCE 93	FALCON RODOLFO	CUB	55.60
200 dorso/backstroke	RODOLFO FALCON	CUB	2:03.48	PONCE 93	BENT NEISSER	CUB	2:01.53
100 pecho/breastroke	MARIO GONZALEZ	CUB	1:03.27	PONCE 93			
200 pecho/breastroke	MARIO GONZALEZ	CUB	2:17.61	PONCE 93			
100 mariposa/butterfly	DIEGO PERDOMO	COL	55.57	PONCE 93	SANCHEZ FRANCISCO	VEN	53.86
200 mariposa/butterfly	RAFAEL VIDAL	VEN	2:01.69	LA HABANA 82	LIVINETON ANDREW	PUR	2:00.54
200 comb/indv/medley	RODRIGO GONZALEZ	MEX	2:07.66	MEXICO 90	BENT NEISSER	CUB	2:07.12
400 comb/indv.medley	ALEJANDRO BERMUDEZ	COL	4:32.35	PONCE 93	RODRIGUEZ GUNTER	CUB	4:26.86
Relevo/relay 4x100 Libre/free	JOSE GUTIERREZ IGNACIO ESCAMILLA DIETER HOLTZ RODRIGO GONZALEZ	MEX	3:28.32	MEXICO 90	QUEVEDO OSWALDO PAEZ FRANCISCO ROJAS LUIS SANCHEZ FRANCISCO	VEN	3:23.49
Relevo/relay 4 x 200 Libre/free	IGNACIO ESCAMILLA OSE GUTIERREZ RODOLFO BULNES RODRIGO GONZALEZ	MEX	7:38.76	MEXICO 90			
Relevo/relay 4x100 Combinado/medley	RODOLFO FALCON MARIO GONZALEZ JOSE L. MENENDEZ YOHAN CASAS	CUB	3:50.90	PONCE 93	FALCON RODOLFO RODRIGUEZ GONTER GARCIA YOHAN HERNANDEZ MARCO	CUB	3:44.61

**RECORDS NATACIÓN / SWIMMING**  
**MUJERES / WOMEN**

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
50 libre / free style	SIOBHAN CROPPER	TRT	26.66	PONCE 93	COPARROPA ELLEN	PAN	26.12
100 libre / free style	SILVIA POLL	CRC	57.93	SANTIAGO 86	COPARROPA ELLEN	PAN	57.60
200 libre / free style	SILVIA POLL	CRC	2:02.80	SANTIAGO 86			
400 libre / free style	SILVIA POLL	CRC	4:18.30	SANTIAGO 86			
800 libre / free style	SILVIA POLL	CRC	9:02.63	SANTIAGO 86	ADEL CAROLYN	SUR	8.52:57
100 dorso/backstroke	SILVIA POLL	CRC	1:04.43	SANTIAGO 86			
200 dorso/backstroke	SILVIA POLL	CRC	2:19.32	SANTIAGO 86			
100 pecho/breastroke	MIKEILA TORRES	CUB	1:14.62	PONCE 93	PUERTAS KENIA	VEN	1:12.19
200 pecho/breastroke	SANDRA ARROYO	CRC	2:39.38	PONCE 93	MARMOLEJO ADRIANA	MEX	2:37.12
100 mariposa/butterfly	GABRIELA CAJA	MEX	1:03.05	MEXICO 90	CROPPER SIOBHAN	TRI	1:03.01
200 mariposa/butterfly	SHELLY CRAMER	ISV	2:18.54	LA HABANA 82	MATA MELISA	CRC	2:16.89
200 comb/indv/medley	LAURA SANCHEZ	MEX	2:23.05	MEXICO 90	ADEL CAROLYN	SUR	2:19.31
400 comb/indv/medley	SILVIA POLL	CRC	5:00.07	SANTIAGO 86	ADEL CAROLYN	SUR	4:52.42
Relevo/relay 4x100 Libre/free style	DEBORAH FIGUEROA IVANISKA DREKE SUSET LOPEZ NIUVYS ROSALES	CUB	3:58.20	PONCE 93			
Relevo 4 x 200 libre/free style	DEBORAH FIGUEROA DAIMARA MUÑOZ ODAYSI SALGADO NIUVYS ROSALES	CUB	8:39.83	PONCE 93			
Relevo/relay 4 x 100 Comb/medley	ANA GONZALEZ MIKEILA TORRES NIUVYS ROSALES DEBORAH FIGUEROA	CUB	4:23.90	PONCE 93			





## RECORDS TIRO / SHOOTING HOMBRES / MEN

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
Pistola libre/ free pistol por equipo / by team	VICENTE DE LA CRUZ	CUB	557	PONCE 93			
	VICENTE DE LA CRUZ	CUB	651.8	PONCE 93			
	VICENTE DE LA CRUZ NORBELIS BARGAZA OSVALDO RIVERA	CUB	1652	PONCE 93			
Tiro rapido/rapid fire	LUIS ARBONA	CUB	581	PONCE 93	LEURIS PUPO	CUB	590
	LUIS ARBONA	CUB	677	PONCE 93	LEURIS PUPO	CUB	689.2
Por equipo/by team	LUIS ARBONA	CUB	1731	PONCE 93	LEURIS PUPO	CUB	1752
	RAFAEL RODRIGUEZ GUILLERMO REYES				JUAN PEREZ ALEJANDRO CURBELO		
Fuego central/ central fire Por equipo/by team	GUILLERMO REYES	CUB	575	MEXICO 90	JULIO MOLINA	ESA	577
	MANUEL FIGUERO	DOM	575	MEXICO 90			
	GUILLERMO REYES GUILLERMO GARCIA JUAN CARLOS MENDEZ	CUB	1712	MEXICO 90			
Pistola de aire/air pistol Por equipo/by team	BERNARDO TOBAR	COL	576	PONCE 93	JORGE PERALTA	COL	580
	BERNARDO TOBAR	COL	676.5	PONCE 93	JORGE PERALTA	COL	677.2
	ALEJANDRO MUÑOZ	VEN	1702	MEXICO 90	ABEL JUNCOSA	CUB	1713
	BERNARDO OCANDO FELIPE BEUVRIN				VICENTE DE LA CRUZ MARINO HEREDIA		
	VICENTE DE LA CRUZ NORBELIS BARGAZA OSVALDO RIVERA	CUB	1702	PONCE 93			
Pistola/pistol standard	LUIS ARBONA	CUB	567	PONCE 93			
Por equipo/by team	JUAN HERNANDEZ	CUB	1764	LA HABANA 82			
	GUILLERMO REYES ERIN GALDO						
Carabina 3 x 40 smallbore rifle3position	HERMES RODRIGUEZ	CUB	578	PONCE 93	OCTAVIO SANDOVAL	GUA	584
	HUGO HERNANDEZ	MEX	578	PONCE 93	HERMES RODRIGUEZ	CUB	584
Por equipoo / by team	HERMES RODRIGUEZ	CUB	678.6	PONCE 93	ELIAS R. OROZCO	MEX	584
	HERMES RODRIGUEZ	CUB	1715	MEXICO 90	HERMES RODRIGUEZ	CUB	684.3
	ARNALDO RODRIGUEZ ALEXEIV GONZALEZ				HERMES RODRIGUEZ JORGE CALA ELIECER PEREZ	CUB	1741
Skeet finales x equipo	SERVANDO PULDON	CUB	120	PONCE 93	SERVANDO PULDON GUILLERMO TORRES JUAN M. RODRIGUEZ	CUB	356
	SERVANDO PULDON	CUB	145	PONCE 93			
	SERVANDO PULDON		345	PONCE 93			
	GUILLERMO TORRES JUAN M. RODRIGUEZ						
Fosa olimpica Finales x equipo	ALEJANDRO FERNANDEZ	MEX	105	PONCE 93	OLEGANO VAZQUEZ	MEX	115
	CESAR ORTIZ	MEX	128	PONCE 93	OLEGANO VAZQUEZ	MEX	136
	CESAR ORTIZ	MEX	309	PONCE 93	OLEGANO VASQUEZ	MEX	331
	DIEGO GARCIA ALEJANDRO FERNANDEZ				ALEJANDRO FERNANDEZ DIEGO GARCIA		

**RECORDS TIRO / SHOOTING**  
**MUJERES / WOMEN**

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
Pistola aire/air pistol	MARGARITA TARRADEL	CUB	480.2	PONCE 93			
Por equipo / by team	MARGARITA TARRADEL TANIA PEREZ LILIA MARIA PEREZ	CUB	1126	PONCE 93			
Pistola deportiva/ sport pistol	MARGARITA TARRADEL TANIA PEREZ	CUB CUB	574 574	PONCE 93 PONCE 93			
Por equipo / by team	MARGARITA TARRADEL TANIA PEREZ LILIA MARIA PEREZ	CUB	1712	PONCE 93			
Carabina de aire/ Air rifle	ANA SANTIAGO DAMILET ACOSTA	CUB CUB	390 478.6	MEXICO 90 PONCE'93	MIRELSIS ROJAS MIRELSIS ROJAS	CUB CUB	390 491.1
Por equipo / by team	ESTRELLA HERNANDEZ IDILVIS SANCHEZ IRMA SANCHEZ	CUB	1102	SANTIAGO 86	EGLIS CRUZ IDILVIS SANCHEZ MIRELSIS ROJAS	CUB	4147
Carabina estandar tendido smallbore standard rifle	EUNICE CABALLERO	CUB	576	PONCE 93	IDILVIS SANCHEZ	CUB	583
Por equipo / by team	NIRMA MARRERO GLORIA PEREZ ANA QUIÑONES	PUR	1662	PONCE 93	IDILVIS SANCHEZ EGLIS CRUZ MIRELSIS ROJAS	CUB	1705
Carabina 3 x 20 Smallbore rifle 3 position	EUNICE CABALLERO	CUB	621.1	PONCE 93	IDILVIS SANCHEZ	CUB	650.5
Por equipo / by team	SONIA DE MARIA TERESA MARTINEZ XIOMARA RODRIGUEZ	DOM	1400	PONCE 93	IDILVIS SANCHEZ EGLIS CRUZ MIRELSIS ROJAS	CUB	1645
C.P.C libre tendido (M) Smallbore free rifle (EM)	DANIA ACOSTA	CUB	590	SANTIAGO 86			
Por equipo / by team	DANIA ACOSTA IRMA SANCHEZ IDILVIS SANCHEZ	CUB	1732	SANTIAGO 86			



**RECORDS TIRO / SHOOTING**  
**MUJERES / WOMEN**

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
Pistola aire/air pistol	MARGARITA TARRADEL	CUB	480.2	PONCE 93			
Por equipo / by team	MARGARITA TARRADEL TANIA PEREZ LILIA MARIA PEREZ	CUB	1126	PONCE 93			
Pistola deportiva/ sport pistol	MARGARITA TARRADEL TANIA PEREZ	CUB CUB	574 574	PONCE 93 PONCE 93			
Por equipo / by team	MARGARITA TARRADEL TANIA PEREZ LILIA MARIA PEREZ	CUB	1712	PONCE 93			
Carabina de aire/ Air rifle	ANA SANTIAGO DAMILET ACOSTA	CUB CUB	390 478.6	MEXICO 90 PONCE 93	MIRELSIS ROJAS MIRELSIS ROJAS	CUB CUB	390 491.1
Por equipo / by team	ESTRELLA HERNANDEZ IDILVIS SANCHEZ IRMA SANCHEZ	CUB	1102	SANTIAGO 86	EGLIS CRUZ IDILVIS SANCHEZ MIRELSIS ROJAS	CUB	4147
Carabina estandar tendido smallbore standard rifle	EUNICE CABALLERO	CUB	576	PONCE 93	IDILVIS SANCHEZ	CUB	583
Por equipo / by team	NIRMA MARRERO GLORIA PEREZ ANA QUIÑONES	PUR	1662	PONCE 93	IDILVIS SANCHEZ EGLIS CRUZ MIRELSIS ROJAS	CUB	1705
Carabina 3 x 20 Smallbore rifle 3 position	EUNICE CABALLERO	CUB	621.1	PONCE 93	IDILVIS SANCHEZ	CUB	650.5
Por equipo / by team	SONIA DE MARIA TERESA MARTINEZ XIOMARA RODRIGUEZ	DOM	1400	PONCE 93	IDILVIS SANCHEZ EGLIS CRUZ MIRELSIS ROJAS	CUB	1645
C.P.C libre tendido (MI) Smallbore free rifle (EM)	DANIA ACOSTA	CUB	590	SANTIAGO 86			
Por equipo / by team	DANIA ACOSTA IRMA SANCHEZ IDILVIS SANCHEZ	CUB	1732	SANTIAGO 86			

**RECORDS TIRO CON ARCO / ARCHERY**  
**HOMBRES / MEN**

EVENTO EVENT	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD	LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	MARCA RECORD
90 metros/meters	JOSE ANDRES A.	MEX	301	MEXICO 90			
70 metros/meters	JOSE ANDRES A.	MEX	323	MEXICO 90			
50 metros/meters	JOSE ANDRES A.	MEX	322	MEXICO 90	JUAN STEVENS	CUB	331
30 metros/meters	JOSE ANDRES A.	MEX	345	MEXICO 90	JUAN STEVENS	CUB	345
Total ind. Fita	JOSE ANDRES A.	MEX	1291	MEXICO 90			
Ronda olimpica ind.	MIGUEL LEON	CUB	106	PONCE 93	JOSE A. ANCHONDO	MEX	111
Ronda olimpica equipos Olympic round team	JOSE ANDRES A. ESTEBAN CASTAÑEDA MIGUEL ANGEL FLORES JOSE ANTONIO VELIZ	MEX	232	PONCE 93	JUAN STEVENS ALFREDO QUIÑONES ISMELY ARIAS YASELL ALLUE	CUB	241
Fita por equipos Fita by teams	JOSE ANCHONDO JOSE VELIZ RICARDO ROJAS	MEX	3796	MEXICO 98			

**COMPUESTO/COMPOUND**

90 metros / meters					JUAN MANJARREZ	MEX	327
70 metros/meters					JORGE JIMENEZ	ESA	342
50 metros/meters					JUAN MANJARREZ	MEX	345
30 metros/meters					JORGE JIMENEZ	ESA	358
Total individual Fita Individual Fita total					JUAN MANJARREZ	MEX	1354
Fita por equipos Fita by teams					JUAN MANJARREZ ALBERTO BALCAZAR JAIME NATIVIDAD RUBEN OCHOA	MEX	4033
Ronda olimpica individual Individual Olympic round					JORGE JIMENEZ	ESA	114
Ronda olimpica equipos Olympic team round					JUAN MANJARREZ ALBERTO BALCAZAR JAIME NATIVIDAD RUBEN OCHOA	MEX	250





**RECORDS**  
**LEVANTAMIENTO DE PESAS / WEIGHTLIFTING**  
**HOMBRES / MEN**

<b>EVENTO EVENT</b>	<b>NOMBRE NAME</b>	<b>PAÍS COUNTRY</b>	<b>MARCA RECORD</b>
62 Kgs.			
Arranque/ <i>Snatch</i>	WILLIAM VARGAS	CUB	130
Envi3n/ <i>Clean-Jerk</i>	VLADIMIR RODRIGUEZ	CUB	160
Total/ <i>Total</i>	VLADIMIR RODRIGUEZ	CUB	285
69 Kgs.			
Arranque/ <i>Snatch</i>	YORDANO BORRERO	CUB	140
Envi3n/ <i>Clean-Jerk</i>	ALEXIS BATISTA	PAN	165
Total/ <i>Total</i>	YORDANO BORRERO	CUB	305
77 Kgs.			
Arranque/ <i>Snatch</i>	PABLO LARA	CUB	160
Envi3n/ <i>Clean-Jerk</i>	PABLO LARA	CUB	190
Total/ <i>Total</i>	PABLO LARA	CUB	350
85 Kgs.			
Arranque/ <i>Snatch</i>	ERNESTO QUIROJA	CUB	157.5
Envi3n/ <i>Clean-Jerk</i>	ERNESTO QUIROJA	CUB	190.0
Total/ <i>Total</i>	ERNESTO QUIROJA	CUB	347.5
94 Kgs.			
Arranque/ <i>Snatch</i>	CARLOS HERNANDEZ	CUB	172.5
Envi3n/ <i>Clean-Jerk</i>	CARLOS HERNANDEZ	CUB	212.5
Total/ <i>Total</i>	CARLOS HERNANDEZ	CUB	385
105 Kgs.			
Arranque/ <i>Snatch</i>	DERVAN VALENCIA	COL	162.5
Envi3n/ <i>Clean-Jerk</i>	HERNESTO MONTOYA	CUB	205
Total/ <i>Total</i>	HERNESTO MONTAYA	CUB	367.5
+105 Kgs.			
Arranque/ <i>Snatch</i>	EDRIES GONZALEZ	PUR	167.5
Envi3n/ <i>Clean-Jerk</i>	ERNESTO AGÜERO	CUB	220.0
Total/ <i>Total</i>	ERNESTO AGÜERO	CUB	367.5



**RECORDS**  
**LEVANTAMIENTO DE PESAS / WEIGHTLIFTING**  
**MUJERES / WOMEN**

<b>EVENTO EVENT</b>	<b>NOMBRE NAME</b>	<b>PAÍS COUNTRY</b>	<b>MARCA RECORD</b>
<b>48 Kgs.</b>			
Arranque/ <i>Snatch</i>	REMIGIA ARCILIA	VEN	72.5
Envión/ <i>Clean-Jerk</i>	REMIGIA ARCILIA	VEN	90.0
Total/ <i>Total</i>	REMIGIA ARCILIA	VEN	162.5
<b>53 Kgs.</b>			
Arranque/ <i>Snatch</i>	NANCY MANEIRO	VEN	77.5
Envión/ <i>Clean-Jerk</i>	NANCY MANEIRO	VEN	92.5
Total/ <i>Total</i>	NANCY MANEIRO	VEN	170
<b>58 Kgs.</b>			
Arranque/ <i>Snatch</i>	SORAYA JIMENEZ	MEX	80.0
Envión/ <i>Clean-Jerk</i>	SORAYA JIMENEZ	MEX	102.5
Total/ <i>Total</i>	SORAYA JIMENEZ	MEX	182.5
<b>63 Kgs.</b>			
Arranque/ <i>Snatch</i>	ANA ARRAY	VEN	82.5
Envión/ <i>Clean-Jerk</i>	ANA ARRAY	VEN	102.5
Total/ <i>Total</i>	ANA ARRAY	VEN	185
<b>69 Kgs.</b>			
Arranque/ <i>Snatch</i>	IOSOTIS HEREDIA	DOM	87.5
Envión/ <i>Clean-Jerk</i>	CARMEN PEREZ	VEN	107.5
Total/ <i>Total</i>	CARMEN PEREZ	VEN	107.5
<b>75 Kgs.</b>			
Arranque/ <i>Snatch</i>	WANDA ROJO	DOM	95.0
Envión/ <i>Clean-Jerk</i>	WANDA ROJO	DOM	120.0
Total/ <i>Total</i>	WANDA ROJO	DOM	215.0
<b>+75 Kgs.</b>			
Arranque/ <i>Snatch</i>	CARMEJA DELGADO	COL	105.0
Envión/ <i>Clean-Jerk</i>	MARIA URRIETA	COL	130.0
Total/ <i>Total</i>	MARIA URRIETA	COL	232.5



## Apoyo vital durante los Juegos

LOS AVANCES TECNOLÓGICOS HAN HECHO DE LA INFORMÁTICA Y LAS TELECOMUNICACIONES UN FACTOR FUNDAMENTAL DE TODAS LAS ACTIVIDADES DE LA VIDA, DECISIVO PARA EL ÉXITO O EL FRACASO. OBTIENE, PARA COMPETENCIAS DEPORTIVAS DE LA MAGNITUD Y COMPLEJIDAD DE LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE TAMBIÉN LO SON. ASÍ LO ENTENDIÓ CoCAC'98 E HIZO GRANDES ESFUERZOS -E INVERSIONES- EN ESTA MATERIA.

EN EL TRANSCURRIR DE LOS JUEGOS, CADA MAÑANA, ES OBLIGANTE INFORMAR -POR ESCRITO- A LOS RESPONSABLES DE CADA DELEGACIÓN LOS DETALLES DE LO ACONTECIDO EL DÍA ANTERIOR. PERO, CASI AL INSTANTE DE PRODUCIRSE CADA RESULTADO, DEBE PONERSE AL SERVICIO INFORMATIVO DE LOS PERIODISTAS ACREDITADOS (PROVENIENTES DE LOS CON MIEMBROS DE ODECABE Y DE OTROS PAÍSES DEL MUNDO, QUIENES DEBEN SER SUPLIDOS DE FACILIDADES TECNOLÓGICAS PARA COMUNICARSE CON SUS RESPECTIVOS MEDIOS Y PAÍSES) Y, AL MISMO TIEMPO, SUMINISTRARLE AL MUNDO LO QUE EN ESE INSTANTE ES NOTICIA, UTILIZANDO LAS MISMAS FACILIDADES TECNOLÓGICAS IMPLANTADAS. CoCAC'98 LO LOGRÓ, CON EL ESFUERZO COMBINADO DE LA COORDINACIÓN DE INFORMÁTICA Y LAS DIRECCIONES TÉCNICA Y DE DIVULGACIÓN.

EL DIAGNÓSTICO INICIAL DE LOS REQUERIMIENTOS EN MATERIA DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES Y DE LAS OFERTAS DEL MERCADO, ESTUVO A CARGO DE LOS DIRECTORES: TÉCNICO (ATILIO MARTÍNEZ) Y DE LOGÍSTICA (JORGE ANTÚNEZ), ASÍ COMO DEL ASESOR DEL CoCAC'98, EN REPRESENTACIÓN DE LA ODECABE (GIORGIO ALBERTI), QUIENES RECOMENDARON (Y ASÍ FUE APROBADO): 1) CONTRATAR A "CUBA DEPORTES" (CENTRO DE INFORMÁTICA DEL INSTITUTO DE DEPORTES Y RECREACIÓN DE CUBA, CINID), QUE TIENE DESARROLLADO UN SOFTWARE PARA EL PROCESAMIENTO EN LÍNEA DE RESULTADOS DEPORTIVOS, UTILIZADO EXITOSAMENTE EN ANTERIORES EVENTOS CONTINENTALES (BASE DE CONTRATACIÓN: US\$ 50.000 MÁS COBERTURA DE GASTOS DIVERSOS PARA 14 PERSONAS); 2) CONTRATAR A LA EMPRESA "TELECOMUNICACIONES EN-LÍNEA", PARA EL DESARROLLO DE UN "PROYECTO DE ASESORÍA TECNOLÓGICA PARA LOS XVIII JAC"; Y 3) DESIGNAR UN COORDINADOR DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES, ESPECIALISTA EN LA MATERIA Y A DEDICACIÓN EXCLUSIVA PARA ESTA FUNCIÓN (FINALMENTE, DESDE SEIS MESES ANTES DEL INICIO DE LOS JUEGOS, FUE CONTRATADO EL INGENIERO SALVADOR CONDE, EX DECANO DE LA FACULTAD DE INGENIERÍA DE LA UNIVERSIDAD DEL ZULIA Y CON EXPERIENCIA EN ESTAS ACTIVIDADES EN LA INDUSTRIA PETROLERA).

## *Vital support for the Games*

Technological advances have made the computer and telecommunications vital factors in all areas of life, and decisive in the success or failure of any enterprise. Obviously, in sporting events of the magnitude and complexity of the Central American and Caribbean Games, this is also true, especially during the development of the event. CACOC'98 understood this reality, giving great importance to, and investing substantially in this area.

Each morning during the games, it was essential to inform in writing the responsible members of each delegation as to what had occurred the previous day. Also, the results of each activity had to be instantly communicated to the accredited press representatives (those who were NOC members of CACSO and those from other parts of the world, who all had to be provided with technological facilities in order to communicate with their respective countries and news services) and at the same time communicated directly to the world as news updates, through the same technological facilities. CACOC'98 managed to do this through the combined efforts of the Coordination of Computer Services, and the Technical and Publicity Departments.

The initial diagnosis as to computer and telecommunicational requirements, and the analysis of the offers available in the market were the responsibility of the Technical Director (Atilio Martínez) and the Director of Logistics (Jorge Antúnez), and the CACOC'98 advisor who represented CACSO (Giorgio Alberti), all of whom recommended the following actions (later approved): 1) Contract the services of "Cuba Sports" (The Computer Center for the Cuban Sports and Recreation Institute, CINID), who have developed software for on-line processing of competitive sports results, used successfully in previous continental events (Base Contract: US\$50,000 and coverage all costs related to the 14 people who operate the service); 2) Contract On-Line Telecommunications to develop the Technical Advisory Project for the XVIII CACG; and 3) Name a Coordinator for Computer Technology and Telecommunications, a full-time expert in the area (finally, six months before the Games, Salvador Conde, previous Dean of the Engineering Faculty at the University of Zulia, and a man with experience in this area in the oil industry, was contracted).



## Procesamiento de resultados e infraestructura de redes

PREVIAMENTE A LOS JUEGOS, LA EMPRESA TELECOMUNICACIONES "EN-LÍNEA" DESARROLLÓ EL PROYECTO CONTRATADO POR CoCAC'98. COMO SOPORTE DE HARDWARE PARA LAS ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS Y DE ORGANIZACIÓN, SE INSTALÓ UNA RED LOCAL (LAN), QUE CONECTABA ENTRE SÍ TODAS LAS COMPUTADORAS INSTALADAS EN LA SEDE DEL COMITÉ ORGANIZADOR (ESTADIO LUIS APARICIO). POSTERIORMENTE, SE INCORPORÓ A LA RED LA DIRECCIÓN DE LOGÍSTICA, UBICADA AL LADO DE LA VILLA, EN EL MUSEO DEL DEPORTE, AV. PADILLA, MEDIANTE LÍNEA SUPLIDA POR CANTV. COMO SISTEMA DE CORREO INTERNO Y DE COORDINACIÓN SE ADQUIRIÓ

## Processing the results and network infrastructure

Before the Games, the Firm On-Line Telecommunication developed the hardware support project solicited by CACOC'98 for the administrative and organizational support activities, and a local network was installed which interconnected all of the computers installed in the office of the Organizing Committee (Luis Aparicio Stadium). Later, the Office of Logistics (located in the Sports Museum next to the Villa) was incorporated into the network through cables supplied by CANTV. Permission from Lotus Notes was obtained and an internal mail and



*Soporte Telecomunicacional suministrado por TELCEL / Telecommunicational Services Provided by Telcel*

UNA LICENCIA DE LOTUS NOTES Y SE INSTALÓ ESTE PAQUETE EN LA RED. TAMBIÉN EL DESARROLLO E IMPLANTACIÓN DE UN WEB SITE EN INTERNET ESTUVO A CARGO DE "EN-LÍNEA".

PARA EL DESARROLLO DE LA INFRAESTRUCTURA COMUNICACIONAL REQUERIDA PARA EL PROCESAMIENTO DE LOS RESULTADOS, FUE CONTRATADA LOCALMENTE LA EMPRESA UNITECH DE VENEZUELA, LA CUAL DESARROLLÓ UN PROYECTO SIMPLIFICADO DE REDES, CON UN SERVIDOR PRINCIPAL ÚNICO (MÁS UNO DE RESPALDO, UBICADOS AMBOS EN EL CENTRO DE COMPUTACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DEL ZULIA, DONDE TAMBIÉN SE CONCENTRÓ TODO EL PERSONAL DE CUBA DEPORTES, PARA EL PROCESAMIENTO DE LOS RESULTADOS). SE CABLEARON TODOS LOS SITIOS DE COMPETENCIAS Y SE CONECTARON AL SERVIDOR PRINCIPAL

coordination service was installed in the network. On-Line also developed and implemented a Web Site in Internet.

In order to develop the communicational infrastructure to process the game results, the local firm Unitech of Venezuela was contracted. They developed a simplified network project with one central server (plus one back-up unit, both in the University of Zulia Computer Center, where all of the personnel from Cuba Sports were also located in order to process the results). Lines were installed to all the game sites and connected to the principal server (through 5 dedicated circuits of 32Kbpi, from point to point, or through a disked connection using



PAL (BIEN A TRAVÉS DE CINCO CIRCUITOS PUNTO A PUNTO, DEDICADOS, DE 32 KBPI, O A TRAVÉS DE CONEXIÓN DISCADA USANDO LÍNEAS TELEFÓNICAS DE VOZ, SUPLIDAS POR CANTV A SOLICITUD DE CoCAC'98). PARA EL ESTABLECIMIENTO DE ESTAS CONEXIONES FUERON SUMAMENTE ÚTILES UNA SERIE DE CONCENTRADORES PRESTADOS POR TELECOMUNICACIONES DE PDVSA, LO CUAL GENERÓ UN AHORRO MUY IMPORTANTE. SEGÚN EL CONTRATO CON UNITECH, CoCAC'98 SÓLO DEBÍA SUMINISTRAR LOS MICROCOMPUTADORES PARA EL PROCESO DE RESULTADOS Y PARA CONSULTAS.

## Más de 250 computadores

CoCAC'98 SÓLO ADQUIRIÓ, PROGRESIVAMENTE, ALGUNAS COMPUTADORAS PARA SU TRABAJO ADMINISTRATIVO. PARA EL PROCESAMIENTO Y DIVULGACIÓN DE LOS RESULTADOS UTILIZÓ MÁS DE 250 COMPUTADORES Y MUCHO MENOS IMPRESORAS, DE LOS CUALES OBTUVO 238 EN ALQUILER ("RENTAL MICROS", 190 COMPUTADORAS Y 45 IMPRESORAS; "SILOG", 32 Y 3 Y "CARD TEC" 16 COMPUTADORAS CON SUS IMPRESORAS Y ACCESORIOS; ESTAS ÚLTIMAS PARA EL PROCESO DE ACREDITACIÓN). EL RESTO FUERON PRESTADAS POR LA FACULTAD DE HUMANIDADES Y EDUCACIÓN DE LUZ.

## CANTV: Soporte telecommunicacional

CoCAC'98 CONTRATÓ A LA COMPAÑÍA ANÓNIMA NACIONAL TELÉFONOS DE VENEZUELA (CANTV), PARA PRESTAR FUNDAMENTALES SERVICIOS TELECOMUNICACIONALES: 25 TELÉFONOS FIJOS PARA USO DE DIFERENTES DEPENDENCIAS DEL COMITÉ ORGANIZADOR, 310 TELÉFONOS OCASIONALES, 121 TELÉFONOS PÚBLICOS, SIETE "CIRCUITOS ESPECIALES" Y TRANSPORTACIÓN DE LA SEÑAL TELEVISIVA NACIONAL (DESDE MARACAIBO HASTA CAMATAGUA). ADEMÁS, CANTV SUPLIÓ 39 CIRCUITOS DE AUDIO PARA RADIO Y TELEVISIÓN, DIO ACCESO A INTERNET A VARIAS DELEGACIONES Y EMITIÓ 500 MIL TARJETAS TELEFÓNICAS CON EL LOGO DE LOS XVIII JCAC (DISTRIBUIDAS NACIONALMENTE).

LA EMPRESA AUDIO VOX FACILITÓ AL COMITÉ ORGANIZADOR CINCUENTA TELÉFONOS CELULARES, PARA SER UTILIZADOS -GRATUITAMENTE- DURANTE LOS JUEGOS.

EN EL CENTRO DE PRENSA PRINCIPAL, LA COMPAÑÍA DE TELEFONÍA CELULAR TELCEL SUMINISTRÓ GRATUITAMENTE UNA BUENA PARTE DE LOS SERVICIOS REQUERIDOS POR LOS PERIODISTAS: 20 TELÉFONOS CELULARES DE ACCESO NACIONAL Y DOS DE ACCESO INTERNACIONAL, 10 FAXES DE ACCESO NACIONAL E INTERNACIONAL, ACCESO A INTERNET A TRAVÉS DE 36 PUNTOS Y UN MÓDULO DE ATENCIÓN A VISITANTES.

MEDIANTE CONVENIO DE INTERCAMBIO, LA EMPRESA INTER@NET FACILITÓ AL PERSONAL DEL COMITÉ ORGANIZADOR EL ACCESO A INTERNET.

voice, supplied by CANTV by request from CACOC'98). In order to establish and install these telephone lines a series of "concentrators" were offered on loan by PDVSA, which permitted a great savings. Under the contract with UNITECH, CACOC'98 could only use the microcomputers to communicate game results and for internal consulting.

## More than 250 computers

CACOC'98 only bought a few computers for its administrative labors. In order to process and transmit results, more than 250 computers and a smaller quantity of printers were needed, and 238 were obtained through rental ("Rental Micros", 190 computers and 45 printers; "Silog", 32 y 3; and "Card Tec", 16 computers with their respective printers and accessories which were used for accreditation). The rest of the equipment was placed on loan by the Faculty of Humanities and Education, LUZ.

## CANTV. Telecommunicational support

CACOC'98 contracted the fundamental telecommunicational services from Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (CANTV): 25 permanent telephones for use in the different offices of the Organizing Committee; 310 occasional telephones; 121 public telephones; seven special circuits; and the transportation of a national television signal (from Maracaibo to Camatagua). CANTV also supplied 39 audio circuits for radio and television, gave access to Internet to various delegations, and printed 500,000 telephone cards with the XVIII CACG logo (national distribution).

The company AUDIO VOX offered 50 cellular telephones to the Organizing Committee to be used free of charge during the Games.

In the Official Press Center, TELCEL, a cellular telephone company, supplied, free of charge, the major part of the services required by the journalists: 20 cellular telephones for national access, and 2 for international access; ten fax machines with national and international access capacity, 36 points of access to Internet, and a visitor attention center.

Through an exchange agreement, the Inter@net company permitted internet access to members of the Organizing Committee.



Sala «A» del  
Centro de Prensa Principal  
Principal Press Center Room «A»

## SIN GASTOS PUBLICITARIOS

### Juegos muy divulgados

- DIFUNDIDOS AL MUNDO VÍA INTERNET
- ACREDITADOS 2763 PERIODISTAS DE 44 PAÍSES Y NUEVE AGENCIAS INTERNACIONALES DE NOTICIAS
- 157 HORAS DE SEÑAL TELEVISIVA EN SATÉLITE.

DESDE EL INICIO DE SUS ACTIVIDADES, CoCAC'98 FIJÓ EL CRITERIO DE PROMOVER LOS XVIII JCAC DANDO ABSOLUTA PRIORIDAD A LA INFORMACIÓN SOBRE LA PUBLICIDAD. VELÓ POR MANTENER AL DÍA A LA ODECABE -Y A SUS MIEMBROS- DEL AVANCE ORGANIZATIVO DEL EVENTO. PUBLICÓ NUEVE BOLETINES EN ESPAÑOL E INGLÉS, LOS CUALES DISTRIBUYÓ NACIONAL E INTERNACIONALMENTE. DESDE MARZO DE 1997 COMENZÓ A COMUNICARSE CON EL MUNDO VÍA INTERNET. IMPLANTÓ SU PÁGINA WEB ( [HTTP://WWW.JCAC98.COM](http://www.jcac98.com) ). SELECCIONÓ Y UTILIZÓ SUS SÍMBOLOS PARA INTENSIFICAR SU PROMOCIÓN A PARTIR DE NOVIEMBRE DE 1996.

SE COMPENSÓ LA NO PUBLICIDAD CON EL CONTACTO DIRECTO HACIA UNA DIVERSIDAD DE INSTITUCIONES Y LA DIVULGACIÓN DE ESAS ACCIONES: ENTIDADES DEPORTIVAS, INSTITUCIONES EDUCATIVAS, ORGANISMOS ECONÓMICOS, ORGANISMOS GUBERNAMENTALES NACIONALES, ESTADALES Y MUNICIPALES, COLEGIOS PROFESIONALES, ETC. EN SÍNTESIS, SE FUE GESTIONANDO -Y SE LOGRÓ- EL RESPALDO PLENO DE VENEZUELA Y, EN PARTICULAR DEL ZULIA, SEDE DE LA MAYORÍA DE LAS COMPETENCIAS. EL RESPALDO GENERAL FUE EL GRAN ALIADO DEL CoCAC'98 EN SU LUCHA EN PRO DE LOS RECURSOS REQUERIDOS.

### Centro de prensa principal con los recursos necesarios

CONSCIENTE DE SU RESPONSABILIDAD REGLAMENTARIA Y TAMBIÉN DE LA NECESIDAD DE BRINDAR FACILIDADES A LOS

## NO PUBLICITY COSTS

### *Widely publicized Games*

- Communicated worldwide through Internet
- 2763 accredited journalists from 44 countries and 9 international news agencies
- 157 hours of satellite TV exposure

From the very beginning of its activities, CACOC'98 established the criteria of promoting the XVIII JCAC principally through news media and not through publicity. They were very careful to keep CACSO and its members up to date as to the organizational advances for the event. Nine bulletins were published in Spanish and English, and distributed nationally and internationally. In March, 1997, world communication through Internet began. The WEB page was established (<http://www.jcac98.com>). The Game symbols and logos were heavily promoted beginning in November 1996.

The no-publicity factor was compensated by direct contact with institutions and the promotion of these actions: sports entities, educational institutions, economic organizations, national, state and municipal governmental organisms, professional associations, etc. In synthesis, the support of Venezuela and in particular of Zulia, the seat of the major portion of the games, was cultivated. The general response was of great help to the CACOC'98 in its struggle to obtain the necessary resources.

### The principal press center with adequate resources

Conscious of its legal responsibility, and also of the need to offer adequate infrastructure to the



COMUNICADORES Y A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN, CoCAC'98 SE ESFORZÓ EN MATERIALIZAR LA HABILITACIÓN DE 23 SUBCENTROS DE PRENSA EN LOS SITIOS DE COMPETENCIA, EN LA VILLA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE Y EN LOS HOTELES MARUMA, KRISTOFF Y DELICIAS, Y EL CENTRO DE PRENSA PRINCIPAL (CPP) ATINADAMENTE UBICADO EN LA SEDE DEL CENTRO DE TELEVISIÓN EDUCATIVA DE LUZ, MUY CERCANO AL COMPLEJO POLIDEPORTIVO DE MARACAIBO Y AL LADO DEL CENTRO DE COMPUTACIÓN DE ESA UNIVERSIDAD, TAMBIÉN LOCAL PRINCIPAL DE LAS LABORES DE INFORMÁTICA. EL CPP FUNCIONÓ DURANTE VEINTE HORAS DIARIAS (06:30 A 02:30 A.M.), DESDE EL CINCO HASTA EL 24 DE AGOSTO.

PARA EL CUMPLIMIENTO DE SUS FUNCIONES, EL CPP, LOS SUBCENTROS DE PRENSA (DEPENDIENTES DE LA DIRECCIÓN DE DIVULGACIÓN) Y LA DIVISIÓN DE SISTEMAS TÉCNICOS (CON SUS UNIDADES DE ACREDITACIONES, INSCRIPCIONES Y RESULTADOS), ADSCRITA A LA DIRECCIÓN TÉCNICA, CONTARON CON LOS SOPORTES DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES ANTES REFERIDOS. LOS USUARIOS DEL CPP TENÍAN ACCESO A LOS RESULTADOS DE LAS COMPETENCIAS, CASI AL MOMENTO DE PRODUCIRSE Y, TAMBIÉN, ADECUADOS RECURSOS TECNOLÓGICOS PARA EL PROCESAMIENTO PERIODÍSTICO DE LA INFORMACIÓN. ADEMÁS, PERSONAL DEL CoCAC'98 IMPRIMÍA Y REPRODUÍA LAS INFORMACIONES, UBICÁNDOLAS EN UN "CASILLERO PRINCIPAL", A LA ORDEN DE LOS PERIODISTAS QUE LLEGASEN EN CUALQUIER MOMENTO. CADA MAÑANA, LOS PERIODISTAS RECIBÍAN EL "BOLETÍN TÉCNICO" (14) EDITADO POR LA "UNIDAD DE RESULTADOS" DE LA DIRECCIÓN TÉCNICA Y CONTENATIVO DE LOS RESULTADOS DEL DÍA ANTERIOR, EL CUADRO DE MEDALLAS ACTUALIZADO Y LOS PROGRAMAS DE ACTIVIDADES DE LOS DOS DÍAS SIGUIENTES.

POR SU PARTE, LA DIRECCIÓN DE DIVULGACIÓN Y LA EMPRESA "EN-LÍNEA", MANTENÍAN "AL DÍA" LA PÁGINA WEB Y RESPONDÍAN DIARIAMENTE A LAS PREGUNTAS FORMULADAS A TRAVÉS DE SU SECCIÓN "FORUM".

EL CPP CONTÓ CON TRES ÁREAS DE TRABAJOS: LOS DOS ESTUDIOS DEL CTVE-LUZ (SALAS "A" Y "B") Y UN LOCAL UBICADO DETRÁS DEL CTVE, CORRESPONDIENTE AL MÓDULO III DE LA FACULTAD EXPERIMENTAL DE CIENCIAS DE LUZ (DIEZ SALONES DE CLASES). LA SALA "A" ESTUVO DOTADA DE 64 COMPUTADORAS (38 CON ACCESO A INTERNET, 14 EN



press and the communications media, CACOC'98 made an exemplary effort in establishing 23 peripheral press centers in all of the game site facilities, in the Central American and Caribbean Villa, in the Maruma, Kristoff and Delicias Hotels,

and in the Principal Press Center (CPP) strategically located in the University of Zulia Educational Television Center installations, very close to the Maracaibo Sports Complex and next to the University Computer Center, where the principal computer information activity was located. The CCP was open 20 hours a day (6:30am a 2:30am), from the 5<sup>th</sup> to the 24<sup>th</sup> of August.

In order to fulfill its functions, the CPP, the peripheral Press offices (dependencies of the Office of Information), and the Technical Systems Division (with the Accreditation, Enrollment and Results Units) assigned to the Technical Board, counted on the computer and telecommunications systems referred to. The CPP users had access to the game results, almost instantaneously, and also adequate technological resources to reproduce the information, which could be found in the principal files at any moment. Each morning the journalists received technical bulletins (14) edited by the Results Unit of the Technical Division, as well as the results of the previous days competitions, the medals awarded, and the activities programmed for the next two days.

Meanwhile, the Office of Information and the company On-Line maintained the information at the Web site up to date, and responded daily to all the questions in the Forum section.

The CPP had three work areas, the two studios in the University Educational Television Center (CTVE-LUZ) (studios A and B), and an area located behind the CTVE, which was in the third modular unit of the University of Zulia Experimental Science Faculty (10 classrooms). Studio A was equipped with 64 computers (38 with access to Internet, 14 integrated in a network for production



COMUNICADORES Y A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN, CoCAC'98 SE ESFORZÓ EN MATERIALIZAR LA HABILITACIÓN DE 23 SUBCENTROS DE PRENSA EN LOS SITIOS DE COMPETENCIA, EN LA VILLA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE Y EN LOS HOTELES MARUMA, KRISTOFF Y DELICIAS, Y EL CENTRO DE PRENSA PRINCIPAL

(CPP) ATINADAMENTE UBICADO EN LA SEDE DEL CENTRO DE TELEVISIÓN EDUCATIVA DE LUZ, MUY CERCANO AL COMPLEJO POLIDEPORTIVO DE MARACAIBO Y AL LADO DEL CENTRO DE COMPUTACIÓN DE ESA UNIVERSIDAD, TAMBIÉN LOCAL PRINCIPAL DE LAS LABORES DE INFORMÁTICA. EL CPP FUNCIONÓ DURANTE VEINTE HORAS DIARIAS (06:30 A 02:30 A.M.), DESDE EL CINCO HASTA EL 24 DE AGOSTO.

PARA EL CUMPLIMIENTO DE SUS FUNCIONES, EL CPP, LOS SUBCENTROS DE PRENSA (DEPENDIENTES DE LA DIRECCIÓN DE DIVULGACIÓN) Y LA DIVISIÓN DE SISTEMAS TÉCNICOS (CON SUS UNIDADES DE ACREDITACIONES, INSCRIPCIONES Y RESULTADOS), ADSCRITA A LA DIRECCIÓN TÉCNICA, CONTARON CON LOS SOPORTES DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES ANTES REFERIDOS. LOS USUARIOS DEL CPP TENÍAN ACCESO A LOS RESULTADOS DE LAS COMPETENCIAS, CASI AL MOMENTO DE PRODUCIRSE Y, TAMBIÉN, ADECUADOS RECURSOS TECNOLÓGICOS PARA EL PROCESAMIENTO PERIODÍSTICO DE LA INFORMACIÓN. ADEMÁS, PERSONAL DEL CoCAC'98 IMPRIMÍA Y REPRODUÍA LAS INFORMACIONES, UBICÁNDOLAS EN UN "CASILLERO PRINCIPAL", A LA ORDEN DE LOS PERIODISTAS QUE LLEGASEN EN CUALQUIER MOMENTO. CADA MAÑANA, LOS PERIODISTAS RECIBÍAN EL "BOLETÍN TÉCNICO" (14) EDITADO POR LA "UNIDAD DE RESULTADOS" DE LA DIRECCIÓN TÉCNICA Y CONTENIVO DE LOS RESULTADOS DEL DÍA ANTERIOR, EL CUADRO DE MEDALLAS ACTUALIZADO Y LOS PROGRAMAS DE ACTIVIDADES DE LOS DOS DÍAS SIGUIENTES.

POR SU PARTE, LA DIRECCIÓN DE DIVULGACIÓN Y LA EMPRESA "EN-LÍNEA", MANTENÍAN "AL DÍA" LA PÁGINA WEB Y RESPONDÍAN DIARIAMENTE A LAS PREGUNTAS FORMULADAS A TRAVÉS DE SU SECCIÓN "FORUM".

EL CPP CONTÓ CON TRES ÁREAS DE TRABAJOS: LOS DOS ESTUDIOS DEL CTVE-LUZ (SALAS "A" Y "B") Y UN LOCAL UBICADO DETRÁS DEL CTVE, CORRESPONDIENTE AL MÓDULO III DE LA FACULTAD EXPERIMENTAL DE CIENCIAS DE LUZ (DIEZ SALONES DE CLASES). LA SALA "A" ESTUVO DOTADA DE 64 COMPUTADORAS (38 CON ACCESO A INTERNET, 14 EN



press and the communications media, CACOC'98 made an exemplary effort in establishing 23 peripheral press centers in all of the game site facilities, in the Central American and Caribbean Villa, in the Maruma, Kristoff and Delicias Hotels,

and in the Principal Press Center (CPP) strategically located in the University of Zulia Educational Television Center installations, very close to the Maracaibo Sports Complex and next to the University Computer Center, where the principal computer information activity was located. The CCP was open 20 hours a day (6:30am a 2:30am), from the 5<sup>th</sup> to the 24<sup>th</sup> of August.

In order to fulfill its functions, the CPP, the peripheral Press offices (dependencies of the Office of Information), and the Technical Systems Division (with the Accreditation, Enrollment and Results Units) assigned to the Technical Board, counted on the computer and telecommunications systems referred to. The CPP users had access to the game results, almost instantaneously, and also adequate technological resources to reproduce the information, which could be found in the principal files at any moment. Each morning the journalists received technical bulletins (14) edited by the Results Unit of the Technical Division, as well as the results of the previous days competitions, the medals awarded, and the activities programmed for the next two days.

Meanwhile, the Office of Information and the company On-Line maintained the information at the Web site up to date, and responded daily to all the questions in the Forum section.

The CPP had three work areas, the two studios in the University Educational Television Center (CTVE-LUZ) (studios A and B), and an area located behind the CTVE, which was in the third modular unit of the University of Zulia Experimental Science Faculty (10 classrooms). Studio A was equipped with 64 computers (38 with access to Internet, 14 integrated in a network for production





RED PARA REDACCIÓN DE TEXTOS Y 12 PARA CONSULTA), 12 FAXES CON DISCADO NACIONAL E INTERNACIONAL, 20 TELÉFONOS CELULARES CON DISCADO NACIONAL Y DOS TELÉFONOS DE PARED, PARA LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA (CON TARJETAS). LA "SALA B" CONTÓ CON 20 COMPUTADORAS PERSONALES (PRESTADAS POR LA FACULTAD DE HUMANIDADES Y EDUCACIÓN DE LUZ), PARA LA REDACCIÓN DE TEXTOS Y POSTERIOR ENVÍO DE FAXES. ADICIONALMENTE, ESTE LOCAL -DOTADO DE UN EQUIPO DE SONIDO- FUE UTILIZADO PARA LAS "CONFERENCIAS DE PRENSA" REALIZADAS A DIARIO (CON ASISTENCIA PROMEDIO DE 100 PERIODISTAS EN CADA UNA). EN AMBAS SALAS SE HABÍAN INSTALADO MONITORES PARA SEGUIR LAS INCIDENCIAS DE LAS TRANSMISIONES TELEVISIVAS DE LOS JUEGOS. EL MÓDULO III DE LA FEC-LUZ, FUE HABILITADO COMO ESPACIO ADICIONAL DE APOYO. ALLÍ SE UBICÓ, POR EJEMPLO, LA AGENCIA INTERNACIONAL DE NOTICIAS EFE. ADEMÁS, EL CPP FUE DOTADO DE 100 PARES DE TELÉFONOS PARA USO GENERAL DE ESA UTILIZADA DEPENDENCIA DE LOS XVIII JCAC.

COMO APOYO GENERAL A LOS PERIODISTAS ACREDITADOS, EL CPP PRESTÓ SERVICIO MÉDICO, DE CORREO NACIONAL E INTERNACIONAL (EMPRESA ZOOM), REFRIGERIOS Y TRANSPORTE (INCLUYENDO EL ATRACTIVO RECORRIDO EN EL "TRECITO" DEL CPP AL COMPLEJO DEPORTIVO DE MARACAIBO).

PARA EL USO DE LOS REPORTEROS GRÁFICOS SE CONTÓ CON LOS SERVICIOS DE LABORATORIO POR PARTE DEL CÍRCULO DE REPORTEROS GRÁFICOS DEL ZULIA Y DE SEIS EMPRESAS DE LA LOCALIDAD. PARA TRANSPORTAR A LOS REPORTEROS GRÁFICOS A DICHS SITIOS, EL CPP DEDICÓ UN AUTOBÚS ESPECIALMENTE PARA ESE TRABAJO.

## Actividades especiales

LA SALA "B" FUE ESCENARIO DE DIVERSAS E INTERESANTES ACTIVIDADES, INICIADAS EL CINCO DE AGOSTO CUANDO EL CPP ABRIÓ SUS PUERTAS. UNA CONFERENCIA DE PRENSA FUE REALIZADA CON LA PARTICIPACIÓN DE LOS PRESIDENTES DEL COV Y DE CoCAC'98, FERNANDO ROMERO MAZZEO Y JOSÉ CH. FERRER GONZÁLEZ. EN ACTIVIDADES SIMILARES PARTICIPARON EL PRESIDENTE DE ODECABE, DR. JOSÉ JOAQUÍN PUELLO; EL MINISTRO DE DEPORTES DE CUBA, HUMBERTO RODRÍGUEZ; FEDERACIÓN VENEZOLANA DE RAQUETBOL; COMISIÓN MÉDICA DE LA DELEGACIÓN MEXICANA; ATLETAS Y DIRIGENTES COMO ALBERTO JUANTORENA, ANA FIDELIA QUIROT, TEÓFILO STEVENSON, FELIX SAVÓN, ENTRE OTROS.

TAMBIÉN SE LLEVÓ A CABO LA PRESENTACIÓN DE LOS SIGUIENTES LIBROS: "DESPUÉS DEL JUEGO", DE MARIO ALFONSO PÉREZ; "LA HISTORIA DE LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE", DE ENRIQUE MONTESINO; "LA VIDA DE JAVIER SOTOMAYOR", DE JUAN VELÁSQUEZ, Y LA DEMOSTRACIÓN DE UN CD-ROM SOBRE EL DEPORTE Y LOS ATLETAS DE CUBA, A CARGO DEL INSTITUTO DE DEPORTES Y RECREACIÓN (INDER) DE ESE PAÍS.

of texts, and 12 for verification of information), 12 fax machines with national and international connection, 20 cellular phones for national calls, and two wall telephones for long distance calls with phone cards. Sala B was equipped with 20 personal computers (on loan from the Faculty of Humanities and Education, LUZ) for production of texts and sending of faxes. This room was also equipped with sound equipment which was utilized for daily press conferences (with an average daily attendance of 100 journalists). In both rooms TV monitors were installed to follow the televised transmissions of the Games. The Science Faculty Modular unit was used as additional support space. For example, the EFE International News Agency was housed there.

CPP also provided 100 pairs of telephones for general use in this well attended dependency of the XVIII CACG.

For the general well-being of the accredited journalists, CPP offered medical service, national and international mail service (ZOOM), refreshments and transportation (including an attractive trip on the "Little Train" from the CPP to the Sports Complex in Maracaibo.

For graphic reporters, there was also laboratory service furnished by the Zulia Organization (Circle) of Graphic Reporters and 6 local companies. The CPP provided a special bus to transport Graphic Reporters to these laboratories.

## Special activities

Studio B was the scene of various interesting activities, beginning on the 5<sup>th</sup> of August when the CPP opened the doors: press conferences with the participation of the Presidents of VOC and CACOC'98, Fernando Romero Mazzeo and José Ch. Ferrer González. The President of CACSO Dr. José Joaquín Puello, and the Cuban Minister of Sports, Humberto Rodriguez also participated in press conferences, as did the Venezuelan Federation of Racketball, the Medical Commission of the Mexican delegation, and athletes and sports figures such as Alberto Juantorena, Ana Fidelia Quirot, Teófilo Stevenson, Felix Savón, and others.

The following publications were presented: After the Game, by Mario Alfonso Pérez; The History of the Central American and Caribbean Games, by Enrique Montesino; and The Life of Javier Sotomayor, by Juan Velásque. A CD-Rom on Cuban sports and athletes was also presented there by the Cuban Institute of Recreation and Sports.

MEDIO VIDEO CABLE (MVC), DE LA EMPRESA SATVENCA, INFORMÓ DIARIAMENTE LAS ACTIVIDADES DE "LOS JUEGOS DEL SOL" (CANAL 20 DE CABLETEL, AHORA TV SOL), DIRECTAMENTE DESDE EL CTVE, CON TODO EL APOYO DEL CPP. TAMBIÉN TELEVISORAS REGIONALES, NACIONALES E INTERNACIONALES GRABARON O SALIERON "EN VIVO" OCASIONALMENTE, DESDE EL CPP.

LAS SUBSEDES TAMBIÉN IMPLANTARON SUS RESPECTIVOS CENTROS DE PRENSA. EL DE PUNTO FIJO, ESTADO FALCÓN (ESCENARIO DE LAS COMPETENCIAS DE VELA) FUE INSTALADO EN EL CARDÓN GOLF CLUB, DESDE DONDE SE SUMINISTRÓ INFORMACIÓN A CoCAC'98-MARACAIBO, A LOS MEDIOS REGIONALES Y NACIONALES, BRINDANDO TAMBIÉN FACILIDADES PARA LA REDACCIÓN Y COMUNICACIÓN A LOS PERIODISTAS QUE CUBRIERON ESE EVENTO. EN CARACAS (HOCKEY Y ECUESTRE), EL CENTRO DE PRENSA FUNCIONÓ EN EL HOTEL ANAUCO HILTON Y SE CONTÓ ADEMÁS CON DOS SUBCENTROS EN EL LAGUNITA SPORT CLUB (HOCKEY) Y EN EL FUERTE TIUNA (ECUESTRE), QUE REALIZARON FUNCIÓN SIMILAR.

FUERA DE TERRITORIO VENEZOLANO, EN EL LAGO DE AMATITLÁN (GUATEMALA), TAMBIÉN LAS COMPETENCIAS DE REMO CONTARON CON EL APOYO DE UN CENTRO DE PRENSA QUE CUMPLIÓ SUS FUNCIONES ESPECÍFICAS Y TAMBIÉN MANTUVO COMUNICACIÓN CON CoCAC'98-MARACAIBO.

EN SÍNTESIS, TAMBIÉN LO SUCEDIDO FUERA DEL ZULIA (EN CARACAS, PUNTO FIJO Y GUATEMALA) FORMÓ PARTE DE LA DIARIA INFORMACIÓN EMITIDA POR EL CPP Y LA DIRECCIÓN TÉCNICA DE LOS JUEGOS.

Media Video Cable (MVC) owned by the Satvenca Company, reported the "Sun Games" activities daily (Cabletel Channel 20, now called SunTV) from the CTVE, with full support from CPP. Regional, national and international television stations also taped or transmitted "live" from CPP.

The sub-seats also had their respective press centers. The Punto Fijo, Falcon State seat of the sailing competition installed their press center in the Cardón Golf Club from where they transmitted information to CACOC'98 in Maracaibo, and to regional a national media, and also offered communication facilities to reporters who covered the events. In Caracas (Hockey and Equestrianism), the press center operated from the Anauco Hilton Hotel, which networked with two sub-centers in the Lagunita Sport Club (Hockey) and Fort Tiuna (Equestrianism), offering the same facilities.

Outside of Venezuela, in Amatitlán Lake, Guatemala, the crew competitions had the support of a press center which fulfilled similar functions and communicated constantly with CACOC'98 in Maracaibo.

In synthesis, everything that happened even outside of Zulia (Caracas, Punto Fijo and Guatemala) also formed part of the daily transmission of information by the CPP and the Technical Direction of the Games.

## Gracias a los periodistas procedentes de:

- \* 32 PAÍSES MIEMBROS DE ODECABE
- \* ARGENTINA \* ALEMANIA
- \* BRASIL \* CANADÁ
- \* CHINA \* ECUADOR
- \* EE.UU. \* ESPAÑA
- \* FRANCIA \* INGLATERRA
- \* ITALIA \* PERÚ

TAMBIEN A LAS AGENCIAS INTERNACIONALES DE NOTICIAS:

- \* AGENCIE FRANCE PRESSE (AFP)
- \* ASSOCIATED PRESS (AP)
- \* EFE
- \* PRENSA LATINA
- \* CBS TELENOTICIAS
- \* REUTERS
- \* TELEVISA DE MÉXICO

## Many thanks go to the journalists from:

- the 32 member countries of CACSO
- \* Argentina
  - \* Brazil
  - \* China
  - \* The USA
  - \* France
  - \* Italy
  - \* Germany
  - \* Canadá
  - \* Ecuador
  - \* Spain
  - \* England
  - \* Peru

Also to the International News Services

- \* France Press Agency (AFP)
- \* Associated Press (AP)
- \* EFE
- \* Latin Press
- \* CBS TVNews
- \* Reuters
- \* Televisa, Mexico
- \* Eco News



- \* NOTICIERO ECO
- \* XINHUA (CHINA)
- Y... OBTIENIENDO A LOS MEDIOS Y COMUNICADORES DE VENEZUELA:
- \* MEDIOS IMPRESOS
- \* EMISORAS DE RADIO
- \* ESTACIONES DE TV

## 300 "voluntarios de divulgación"

LA DIRECCIÓN DE DIVULGACIÓN DEL CoCAC'98 DIRIGIDA POR EL PERIODISTA EDUARDO FERNÁNDEZ, SE CONVIRTIÓ PARA LOS JUEGOS EN "UNIDAD OPERATIVA CENTROS DE PRENSA" (UNOP), BAJO LA COORDINACIÓN DE MARICRIS FRANCO E INTEGRADA ADEMÁS POR LOS PERIODISTAS BRADYK MACHADO (COORDINADOR DE SUBCENTROS DE PRENSA), JACQUELINE PUCHE (COORDINADORA DE PRENSA DE LA VILLA CAC) Y DIANA FUENMAYOR (COORDINADORA DEL VOLUNTARIADO, ASIGNADA POR EL GOBIERNO DEL ZULIA) Y LA SECRETARIA DOMÉNICA CASTILLO.

EDUARDO FERNÁNDEZ COORDINÓ LO REFERENTE A LA ACREDITACIÓN DE LOS PERIODISTAS, CON LA ASISTENCIA DE MARÍA CABRERA, ASIGNADA POR LA ALCALDÍA DE MARACAIBO.

CoCAC'98 DESIGNÓ AL PROFESOR EDGAR FERNÁNDEZ COMO COORDINADOR DEL CPP, CONTRATADO POR LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO '98, CON SYLVIA FERNÁNDEZ COMO ASISTENTE Y COMO ASESOR DE PRENSA EL EXPERIMENTADO PERIODISTA CUBANO JOSÉ LUIS SALMERÓN, DESDE EL MES DE JUNIO DE 1998, GRACIAS A LA COLABORACIÓN DEL COMITÉ OLÍMPICO CUBANO. EL INSTITUTO NACIONAL DE HIPÓDROMOS-SANTA RITA ASIGNÓ AL CPP A WILMER NOGUERA (CREADOR DE LA MASCOTA DE LOS JUEGOS), QUIEN LABORÓ EN LA COORDINACIÓN DEL TRANSPORTE.

ESTO SUMA SOLAMENTE TRECE (13) PERSONAS, PERO EN EL CPP Y LOS 23 SUBCENTROS EN EL ZULIA TRABAJARON ADEMÁS TRESCIENTOS (300) JÓVENES VOLUNTARIOS, QUIENES FUERON VERDADEROS SOPORTES Y "ANFITRIONES" DE LOS COMUNICADORES QUE CUBRIERON LOS XVIII JCAC.

¡GRACIAS MUCHACHOS!

- \*Xinhua (China)
- And the Venezuelan Press
- \*Newspapers
- \*Radio Stations
- \*TV Stations.

## 300 information volunteers

The CACSO'98 Information Office, headed by Eduardo Fernandez, was turned into the Press Center Operative Unit (UNOP) during the Games, coordinated by Maricris Franco and integrated by the journalists Bradyk Machado (Coordinator of the Press Sub-centers), Jacqueline Puche (Press Coordinator for the VillaCAC), Diana Fuenmayor (Volunteer Coordinator assigned by the Zulia State Government) and Domenica Castillo, the secretary.

Eduardo Fernandez coordinated everything related to the accreditation of journalists with the help of Maria Cabrera, assigned to this task by the Mayors office.

CACOC'98 contracted professor Edgar Fernandez as CPP Coordinator for the months of July and August, with Sylvia Fernandez as his Assistant, and the veteran Cuban press advisor José Luis Salmerón as of June, 1998, thanks to the help of the Cuban Olympic Committee. The National Hipodrome Institute in Santa Rita assigned Wilmer Noguera (creator of the Game Mascot), who worked in the Coordination of Transportation.

This made for a total of 13 people, but in the CPP and the sub-centers in Zulia more than 300 youth volunteers worked in the support of and as hosts to the journalists who covered the XVIII CACG. Thank you very much!





## ANTES Y DURANTE LOS JUEGOS

### Especial atención al reto protocolar y ceremonial

LOS JUEGOS CAC CONSTITUYEN UN RETO DEPORTIVO, PERO TAMBIÉN EN LAS EXIGENCIAS PROTOCOLARES Y CEREMONIALES, POR EL NIVEL DE LOS PARTICIPANTES, LA JERARQUÍA Y CANTIDAD DE ORGANIZACIONES DEPORTIVAS INTERNACIONALES INVOLUCRADAS Y POR LA CATEGORÍA VIP DE MUCHÍSIMOS INVITADOS.

CoCAC'98 PRESTÓ ESPECIAL ATENCIÓN A ESTE ASPECTO Y, A TRAVÉS DE SU DIRECCIÓN DE PROTOCOLO Y CEREMONIAL -CONDUcida POR EL PROFESOR RAFAEL PUCHE- Y CON EL APOYO DE OTRAS DIRECCIONES (ESPECIALMENTE TÉCNICA, LOGÍSTICA, RELACIONES PÚBLICAS, DIVULGACIÓN Y VOLUNTARIADO), RESPONDIÓ POSITIVAMENTE.

PREVIAMENTE A LOS JUEGOS, FUE UNA DE LAS DIRECCIONES DE MÁS ACCIÓN, PARTICULARMENTE EN ACTIVIDADES PROMOCIONALES DEL EVENTO, JUNTO CON LA DIRECCIÓN DE DIVULGACIÓN.

EN ESTA ETAPA PRE-JUEGOS DESTACAN LAS REUNIONES CoCAC'98-ODECABE EN MARACAIBO: ENTREGA DE LOS CORRESPONDIENTES INFORMES (DICIEMBRE '95 Y JUNIO '97), VISITA DE COMISIÓN EVALUADORA DEL AVANCE ORGANIZATIVO DE LOS XVIII JCAC (FEBRERO '98), REUNIÓN DE LOS JEFES DE MISIÓN (MAYO '98) Y LA ASAMBLEA GENERAL DE ODECABE (AGOSTO '98) Y TAMBIÉN, ENTRE OTRAS ACTIVIDADES, LA ELECCIÓN DE LA REINA (FEBRERO '98) Y EL RECORRIDO DEL FUEGO CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE (13 DE JULIO AL 08 DE AGOSTO DE 1998).

DURANTE LOS JUEGOS, ESTA DIRECCIÓN CUMPLIÓ COMPROMISOS COMO: RECIBIMIENTO DE DELEGACIONES (EN ACCIÓN CONJUNTA CON OTRAS DIRECCIONES), CEREMONIAS DE IZAMIENTO DE BANDERAS DE LOS 32 PAÍSES EN LA VILLA, DE INAUGURACIÓN, DE PREMIACIÓN Y DE CLAUSURA, ADEMÁS DE LA ATENCIÓN DE LOS SALONES VIPS EN LA VILLA, HOTELES E INSTALACIONES DEPORTIVAS.

PARA EL CUMPLIMIENTO DE ESA TAREA, ADEMÁS DE SU "PERSONAL DE PLANTA" (31 EMPLEADOS Y 8 OBREROS), LA DIRECCIÓN DE PROTOCOLO CONSTITUYÓ DOS GRUPOS "GUARDIA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE" (MASCULINO Y FEMENINO, CON 60 INTEGRANTES CADA UNA); Y "PORTA PRESEAS" (60), CUYOS INTEGRANTES (VOLUNTARIOS PROVENIENTES FUNDAMENTALMENTE DE LICEOS DE MARACAIBO Y SAN FRANCISCO), PARTICIPARON EN UN PROCESO DE SELECCIÓN (DESDE MAYO '97) Y ADIESTRAMIENTO (DESDE OCTUBRE '97). ADEMÁS INCORPORARON, POR DOS MESES (JULIO Y



## BEFORE AND DURING THE GAMES

### *Special attention given to the area of protocol and ceremony*

The CAC Games were basically a sports competition, but they were also a challenge in terms of protocol and ceremony due to the hierarchy of the athletes and the quantity of international sports organizations involved, and due to the VIP category of many of those invited.

CACOC'98 gave special attention to this area, and through the Direction of Protocol and Ceremony, headed by Rafael Puche, and with the help of other divisions (specially the Technical, Logistics, Public Relations, Press and Volunteer Departments) they were able to respond well.

Before the Games, this was one of the more active areas, especially in the promotion of the event, together with the Information and Press Division. In this pre-Game phase, the CACOC'98 - CACSO meetings in Maracaibo, the presentation of the many reports (December 1995 and June 1997), the visit of the Organizational Progress Evaluating Commission for the XVIII CACG (February 1998), the meeting of the Mission Chiefs (May 1998), and the CACSO General Assembly (August 1998), stand out, as well as other activities such as the election of the Queen (February 1998) and the Journey of the Central American and Caribbean Game Torch (July 13<sup>th</sup> to August 8<sup>th</sup>).

During the Games, this Division fulfilled delegation reception responsibilities (together with other Divisions), flag raising ceremonies for the 32 delegations in the Villa, inauguration and awards ceremonies, the closing of the event, as well as VIP attention in the various rooms of the Villa, hotels, and sports installations.

In order to complete this task, beyond the permanent staff (31 employees and 8 workers), the Protocol Division organized two groups, "The Central American and Caribbean Honor Guard" (60 masculine and 60 feminine), and the "Medal Bearers" (60), whose members (predominantly high school students from Maracaibo and San Francisco) participated in a process of selection (beginning May



AGOSTO '98), 75 PROFESORES DE EDUCACIÓN FÍSICA, COMO PERSONAL DE APOYO PARA LOS DESFILES, EVENTOS ESPECIALES (CULTURALES, TURÍSTICOS Y RECREATIVOS), ATENCIÓN DE SALONES VIPS, AEROPUERTO DE MARACAIBO Y RECORRIDO DEL FUEGO. TAMBIÉN REALIZARON UN TALLER PARA PREPARAR Y SELECCIONAR "MAESTROS DE CEREMONIA" (ESPAÑOL/INGLÉS), PARA LOS ACTOS PROTOCOLARES DE PREMIACIÓN Y OTROS DURANTE LOS JUEGOS.

## ¡Bienvenidos a Venezuela!

CoCAC'98 TOMÓ LAS PREVISIONES LOGÍSTICAS Y LEGALES PARA INGRESO AL PAÍS DE LAS DELEGACIONES, PERO TAMBIÉN LAS PROTOCOLARES, ESPECIALMENTE EN EL AEROPUERTO DE MARACAIBO, DONDE PROTOCOLO Y CEREMONIAL UBICÓ NUEVE MIEMBROS DE SU PERSONAL (INCLUIDO EL ASESOR CUBANO MÁXIMO ZERTUCHA, DE GRAN EXPERIENCIA EN ESTE TIPO DE TRABAJO) Y 60 VOLUNTARIOS, LABORANDO EN TRES TURNOS, DURANTE LAS 24 HORAS DEL DÍA. "RECIBIMOS Y DESPEDIMOS 7026 PERSONAS (ENTRE ATLETAS, JUECES, VIP, INVITADOS Y PERIODISTAS)", SEÑALA EL INFORME DEL COORDINADOR DE LAS ACTIVIDADES DE PROTOCOLO Y CEREMONIAL EN EL AEROPUERTO, PROFESOR ALEXIS ALCÁNTARA.

### Atenciones protocolares y ceremoniales en la Villa

EL 3 DE AGOSTO, AL ABRIR LA VILLA, SE LLEVÓ A CABO EL ACTO DE IZAMIENTO DE LAS BANDERAS DEL COI, ODECABE, VENEZUELA Y DEL ZULIA, A LOS ACORDES DE SUS RESPECTIVOS HIMNOS. LUEGO SE REALIZARON DIARIAMENTE CEREMONIAS A CADA DELEGACIÓN, EN FORMA INDIVIDUAL O COLECTIVA, CON EL IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL DE CADA PAÍS A LOS ACORDES DEL RESPECTIVO HIMNO.

A CADA JEFE DE MISIÓN SE LE ASIGNÓ UN ATTACHEE (ENLACE CON CoCAC'98) Y UN GUÍA (O EDECÁN) POR CADA 50 ATLETAS DE CADA DELEGACIÓN.

EN LA VILLA (AL IGUAL QUE EN EL AEROPUERTO LA CHINITA, EN LOS HOTELES MARUMA Y DEL LAGO Y EN LOS CENTROS COMERCIALES GALERÍA Y CIUDAD CHINITA) FUNCIONÓ UN MÓDULO DE INFORMACIÓN, PARA ORIENTAR A LAS DELEGACIONES EN TODO LO REFERENTE A LAS ACTIVIDADES, CIRCUITOS TURÍSTICOS, INFORMACIÓN TÉCNICA (PROGRAMA DE COMPETENCIAS, ESCENARIOS, HORARIOS, ETC.) E INFORMACIÓN GENERAL.

LA COORDINACIÓN DE TODAS LAS ACTIVIDADES PROTOCOLARES EN LA VILLA ESTUVO A CARGO DE LA LIC. DIANA ROMERO (JEFE DE EVENTOS ESPECIALES), DE COMÚN ACUERDO CON EL GOBERNADOR DE LA VILLA, CNEL. WILLY FERNÁNDEZ, AL IGUAL QUE LAS ACTIVIDADES RECREATIVAS: PRESENTACIÓN DIARIA DE AGRUPACIONES MUSICALES (AL FONDO DE LA VILLA), CINE CLUB DE LUZ, SALA DE JUEGOS, GALERÍAS DE ARTES, EXPOSICIÓN Y VENTA DE ARTESANÍA Y VENTA DE ÚTILES DEPORTIVOS.

1997) and training (beginning October 1997). Also, during two months, July and August 1998) 75 professors of physical education were incorporated into the process to help with parades and special events (cultural, turistic and recreational), to attend VIP rooms, the Airport, and the Torch ceremonies. There were also workshops to prepare and select "masters of ceremony" (Spanish and English) for the official awards presentations and other ceremonies during the Games.

### Welcome to Venezuela

CACOC'98 took not only logistic and legal precautions with respect to those entering the country, but also formalities of protocol in the Maracaibo Airport, where the Protocol and Ceremony Division installed 9 members of its staff (including Mexican advisor Máximo Zertucha, a man of great experience in this type of activity) and 60 volunteers, working 3 shifts 24 hours a day. "We received and dispatched 7026 people (athletes, judges, VIPs, journalists and other invited guests)" explained the report of the coordinator of this activity in the Airport, professor Alexis Alcántara.

### Protocol and ceremonial attention in the Villa

At the opening of the Villa on the 3<sup>rd</sup> of August, the Flag raising ceremony as well as the intoning of the respective anthems of COI, CACSO, Venezuela and Zulia State was carried out. Then, the same ceremony for each delegation, collectively and/or separately was carried out daily.

An attaché (or contact) or a guide (edecan) was assigned to each Mission Head for each group of 50 participants in the delegation.

An Information Booth operated in the Villa (as well as in the Chinita Airport, the Maruma and Del Lago Hotels, and the commercial centers Galleries and Ciudad Chinita) to orient the delegations as to activities, touristic routes, technical information (competitive events, locations, and schedules, etc.) and general information.

The coordination of all the protocol activity in the Villa was assigned to Diana Romero (Chief of Special Events) in common agreement with the Governor of the Villa, Col. Willy Fernandez, in the same manner as was the the activity of the University Movie Club, Game Rooms, Art Galleries, Expositions and sale of handcrafts and sports equipment.



EL 08 DE AGOSTO DE 1998

THE 8<sup>TH</sup> OF AUGUST, 1998

## El presidente Caldera declaró inaugurados los Juegos del Sol

\* EL EX BOXEADOR ZULIANO PEDRO GAMARRO (MEDALLA DE PLATA EN LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE MONTREAL, EN 1976), ENCENDIÓ EL NOVEDOSO PEBETERO DEL REMOZADO ESTADIO OLÍMPICO JOSÉ ENCARNACIÓN "PACHENCHO" ROMERO.

DESPUÉS DE UNA VÍSPERA MUY LLUVIOSA EN MARACAIBO, LLEGÓ EL DÍA ESPERADO PARA LA INAUGURACIÓN DE LA XVIII EDICIÓN DE LA GRAN FIESTA DEPORTIVA CENTROAMERICANA Y CARIBEÑA: 8 DE AGOSTO DE 1998. 35 MIL ESPESPECTADORES PLENARON EL ESTADIO "PACHENCHO" ROMERO DE

MARACAIBO. A LAS 5:30 DE LA TARDE COMENZARON LAS ACTIVIDADES PRE INAUGURALES, LOS ATLETAS ESPERABAN EN EL GIMNASIO DR. PEDRO ELÍAS BELISARIO APONTE, AL LADO NORESTE DEL "PACHENCHO" ROMERO, DISFRUTANDO DE LA ACTUACIÓN DE "EL VOLCÁN DE AMÉRICA", EL CANTANTE ZULIANO ARGENIS CARRUYO Y SU ORQUESTA.

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE VENEZUELA, DR. RAFAEL CALDERA RODRÍGUEZ, RATIFICÓ SU COMPROMISO CON EL EVENTO TRASLADÁNDOSE DE LA CAPITAL VENEZOLANA, CARACAS, A "LA TIERRA DEL SOL AMADA" Y LO HIZO ACOMPAÑADO DE SU COMITIVA OFICIAL Y DE UN INVITADO PERSONAL MUY ESPECIAL, EL PRÍNCIPE DE ASTURIAS, FELIPE DE BORBÓN. EN SU OPORTUNIDAD, SIGUIENDO LA PROGRAMACIÓN PROTOCOLAR, EL PRESIDENTE CALDERA DECLARARÍA SOLEMNEMENTE INAUGURADOS "LOS JUEGOS DEL SOL", COMO EN EFECTO LO HIZO.

DISTINGUIDAS PERSONALIDADES DEL MUNDO DEPORTIVO Y DE DIFERENTES SECTORES DE LA PATRIA DE SIMÓN BOLÍVAR CONVERGÍAN EN ESA EMOCIONANTE CEREMONIA, ENTRE ELLOS: MARIO VÁSQUEZ RAÑA (REPRESENTANTE DEL COMITÉ OLÍMPICO INTERNACIONAL Y PRESIDENTE DE LA ODEPA), DOCTOR JOSÉ JOAQUÍN PUELLO, ECONOMISTA FERNANDO ROMERO MAZZEO E INGENIERO JOSÉ CHIQUINQUIRÁ FERRER (PRESIDENTES DE LA ODECABE, COV Y CoCAC'98), FLOR ISAVA (VENEZOLANA, MIEMBRO COI), EL TCNEL. FRANCISCO JAVIER ARIAS CÁRDENAS

## President Caldera officially opens the Sun Games

\* The zulian ex-boxer Pedro Gamarro (Silver medal winner in the Olympic Games in Montreal 1976) lighted the torch in the Olympic Stadium José Encarnación "Pachencho" Romero.



Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias (Prince of Asturias); Dr. Rafael Caldera, Presidente de Venezuela (President of Venezuela), Dr. José Joaquín Puello, Presidente de ODECABE (President of CACSO)

After a very rainy evening, the long awaited day arrived for the inauguration of the XVIII episode of the great Central American - Caribbean sports festival: the 8th of August, 1998. 35 thousand spectators filled the "Pachencho" Romero Stadium

in Maracaibo... at 5:30 PM, the pre-inaugural activities began... the athletes awaited in the Dr. Pedro Elias Belisario Aponte Gym, to the northeast of "Pachencho" Romero Stadium, enjoying the artistic presentation of the "Volcano of America", the Zulian singer Argenis Carruyo and his orchestra.

The President of the Republic of Venezuela, Dr. Rafael Caldera Rodríguez, ratified his support of the event, travelling from Caracas, the Capital of Venezuela, to "the land loved by the sun", and he did it in the company of his official entourage and with a special invited guest, the Prince of Asturias, Felipe de Borbón. In this opportunity, following the official program, President Caldera solemnly opened the "Sun Games".

Distinguished personalities from the world of sports and from different parts of the native land of Simon Bolivar came together for this emotional ceremony, among others: Mario Vasquez Raña (representative of the International Olympic Committee and President of ODEPA), Dr. José Joaquín Puello, economist Fernando Romero Mazzeo, and engineer José Chiquinquirá Ferrer González (Presidents of CACSO, VOC y CACOC'98), Flor Isava (Venezuelan, member of



(PRESIDENTE HONORARIO DE LOS JUEGOS Y GOBERNADOR DEL ZULIA, FUERA DEL CARGO POR ESTAR EN CAMPAÑA ELECTORAL PARA SU REELECCIÓN, QUE FINALMENTE OBTUVO, EL 08 DE NOVIEMBRE DE 1998), LIC. GIOVANNY VILLALOBOS (GOBERNADOR DEL ZULIA, ENCARGADO), DR. CARLOS ALTIMARI (MINISTRO DE LA FAMILIA), LOS ALCALDES DE LOS MUNICIPIOS SAN FRANCISCO, MARACAIBO (ECONOMISTA SAADY BIJANI Y PETER MALBERG, ENCARGADO Y EL TITULAR MANUEL ROSALES, TAMBIÉN EN CAMPAÑA OPTANDO AL CARGO DE GOBERNADOR DEL ZULIA); Y MUCHAS OTRAS PERSONALIDADES, ESPECIALMENTE INTEGRANTES DE LA ODECABE, CONS, FEDERACIONES INTERNACIONALES Y ORGANIZACIONES CENTROAMERICANAS Y DEL CARIBE, IND Y CoCAC'98.

LOS ACTOS PRE-INAUGURALES INCLUYERON EXHIBICIÓN DE PARACAIDISMO DEL CLUB "PANA ZULIA", ACTUACIÓN DE LA BANDA SHOW "RAFAEL URDANETA", DE LA AGRUPACIÓN ARTÍSTICA "HERMANDAD, TAMBOR Y COSTA" Y EL CONJUNTO GAITERO "MARAGAITA". MIENTRAS TRANSCURRIAN ESTAS ACTIVIDADES, EL PÚBLICO SEGUÍA LLEGANDO AL "PACHENCHO" ROMERO Y, A LA HORA FIJADA PARA EL COMIENZO OFICIAL DE LA CEREMONIA INAUGURAL "NO CABÍA UN ALMA MÁS".

CASI INMEDIATAMENTE A LA LLEGADA DEL PRESIDENTE CALDERA, 450 BAILARINES DE VARIAS ESCUELAS DE DANZAS DEL ZULIA Y BAJO LA COORDINACIÓN DE LA SECRETARÍA DE CULTURA DEL ESTADO, DIERON BRILLO Y COLORIDO AL AMBIENTE CON DOS HERMOSAS COREOGRAFÍAS, DE CORTE VENEZOLANISTA Y CARIBEÑO, RESPECTIVAMENTE, COMBINADAS CON INTERMEDIO GIMNÁSTICO MARAVILLOSO, PREPARADO Y PRESENTADO POR LA ASOCIACIÓN DE GIMNASIA DEL ESTADO ZULIA. FUE UN "OPENING" QUE LLENÓ LAS EXPECTATIVAS.

COMO ES TRADICIONAL, MÉXICO (SEDE DE LOS IJCAC, EN 1926) INICIÓ EL DESFILE Y LO CERRÓ VENEZUELA, POR SU CONDICIÓN DE PAÍS SEDE. EL RESTO DE LAS DELEGACIONES (30, PARA UN TOTAL DE 32) LO HICIERON EN ESTRICTO ORDEN ALFABÉTICO. NADIE FALTÓ A LA FIESTA. PARTICIPARON



COI), Lt. Col Francisco Javier Arias Cárdenas (Honorary President of the Games and Governor of Zulia, officially out of office and campaigning for re-election which he achieved on the 8<sup>th</sup> of November, 1998), Giovanni Villalobos (acting Governor of Zulia), Dr. Carlos Altimari (Minister of the Family), the Mayors of the San Francisco and Maracaibo Municipalities (Saady Bijani and Peter Malberg, acting Mayor while Manuel Rosales was campaigning for the office of Governor) and many other personalities, members of CACSO, NOCs, International Federations and Central American and Caribbean

Organizations, NSI and CACOC'98.

The inaugural act included exhibitions of parachuting by the Pana Zulia Club, and presentations by the "Rafael Urdaneta Show Band", the "Brotherhood, Drums and Coast" artistic group, and the gaita group "Maragaita". While all this occurred, the public continued to fill the seats of "Pachencho" Romero Stadium, and at the predetermined hour for the inaugural ceremony, it was filled to overflowing.

Almost immediately with the arrival of President Caldera, 450 dancers from various zulian dance schools, gave brilliance and warmth to the ceremony with their colorful coreography under the direction of the Secretary of Culture. They combined Venezuelan and Caribbean dances, together with marvelous gymnastics displays presented by

the Zulia Gymnastics Association. It was a very satisfying opening.

As is traditional, Mexico (Seat of the I CACG in 1926) headed the parade, and Venezuela, as host country, brought up the rear. The rest of the delegations





LOS 32 CONS MIEMBROS DE ODECABE. POR SEGUNDA VEZ VENEZUELA ES ESCENARIO DE LOS JCAC. EN ENERO DE 1959 LO FUE LA CIUDAD CAPITAL, CARACAS (VIII JCAC).

LA REINA TANYELÍ PAREDES, LAS MADRINAS DE TODAS LAS DELEGACIONES Y UN GRUPO DE JÓVENES PORTANDO ESTANDARTES DE DIFERENTES COLORES ARRANCARON APLAUSOS Y VÍTORES A LA CONCURRENCIA, MIENTRAS LOS ATLETAS AL PASAR FRENTE A LAS TRIBUNAS SALUDABAN CON EMOCIÓN AL PÚBLICO.

A LOS ACORDES DEL HIMNO DEL COI FUE IZADO EL BLANCO PABELLÓN DE LOS CINCO AROS OLÍMPICOS DE ESE MÁXIMO ORGANISMO DEPORTIVO INTERNACIONAL. A CONTINUACIÓN, EL INGENIERO JOSÉ FERRER EXPRESÓ EL SALUDO DE BIENVENIDA E HIZO ÉNFASIS EN EL ESFUERZO REALIZADO POR EL CoCAC'98, PARA HACER POSIBLE CUMPLIR EL COMPROMISO ADQUIRIDO POR VENEZUELA EN ACAPULCO, SEIS AÑOS ANTES.

EL PRESIDENTE DE LA ODECABE, DOCTOR JOSÉ JOAQUÍN PUELLO, FELICITÓ A TODOS LOS CONS, A LAS AUTORIDADES DEL ZULIA, A LOS MIEMBROS DEL CoCAC'98, AL PUEBLO EN GENERAL Y, MUY ESPECIALMENTE, A TODOS AQUELLOS QUE DESDE MESES ATRÁS COLABORARON PARA QUE ESTA INOLVIDABLE NOCHE DEJARA UNA HUELLA IMPERECEDERA EN TODOS, INCLUSO EN LOS QUE, A TRAVÉS DE LA RADIO Y LA TELEVISIÓN, SEGUÍAN LA INAUGURACIÓN DEL EVENTO.

"CON UN COMIENZO ASÍ, EL ÉXITO DE LOS JUEGOS ESTÁ ASEGURADO", DIJO PUELLO ANTES DE SOLICITARLE AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEJAR INAUGURADOS LOS XVIII JUEGOS CAC. EN BREVE INTERVENCIÓN, EL PRESIDENTE CALDERA SALUDÓ OFICIALMENTE A TODAS LAS DELEGACIONES Y DECLARÓ SOLEMNEMENTE INAUGURADOS LOS XVIII JCAC.

EL PASO MARCIAL DE LA "GUARDIA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE" Y LOS IZAMIENTOS DE LOS PABELLONES DE LA ODECABE Y DEL ESTADO ZULIA, TAMBIÉN DIERON A LA CEREMONIA OTRO MOMENTO DE SOLEMNIDAD. DOS FIGURAS DE RECONOCIDA TRAYECTORIA, EL PESISTA JULIO LUNA Y EL EX-NADADOR GILBERTO GUZMÁN, TUVIERON A SU CARGO LA LECTURA DE LOS JURAMENTOS DE ATLETAS Y JUECES Y ÁRBITROS.

COMO SIEMPRE, EL RECORRIDO DEL FUEGO Y EL ENCENDIDO DEL PEBETERO CONSTITUYERON TODO UN ESPECTÁCULO. LA LLEGADA DE LA ANTORCHA PORTADORA DE "EL FUEGO NUEVO" ES QUIZÁS EL MÁS ANHELADO INSTANTE DE CADA CEREMONIA DE INAUGURACIÓN, PORQUE ES LA CULMINACIÓN DE UNA TRADICIÓN NACIDA EN GRECIA, CON LA CUAL SE ANUNCIA EL COMIENZO DEL EVENTO Y, MÁS TARDE, CUANDO EXPIRA, SU FINAL. PERO TAMBIÉN SIMBOLIZA LA PARTICIPACIÓN MASIVA DE MILES DE PERSONAS, JÓVENES, NIÑOS Y ANCIANOS, QUE A LO LARGO DEL CAMINO VAN TRASLADANDO LA FLAMA, KILÓMETRO A KILÓMETRO, DE CIUDAD EN CIUDAD, HASTA LA SEDE; EN ESTE CASO DESDE CIUDAD MÉXICO HASTA MARACAIBO. ES ALGO EMOCIONANTE QUE DESPIERTA EL

(30, for a total of 32) entered in alphabetical order. Nobody missed the opening. All 32 CON members and CACSO were present. For the second time, Venezuela was host to the CACG. In January 1959, Caracas had been the host to the VIII CACG.

The Queen, Tanyelli Paredes, the Maids of Honor of all the delegations, and a group of youth bearing standards of different colors inspired applause and cheers from the public, and the athletes waved to the spectators as they passed the tribunals.

The white flag of the Olympics with its five rings was raised to the notes of the hymn of the COI, maximum international sports organism. Engineer José Ferrer welcomed everyone and emphasized the efforts made by CACOC'98 to fulfill the responsibility acquired by Venezuela 6 years earlier in Acapulco, of holding these games.

The President of CACSO, Dr. José Joaquín Puello, congratulated all of the NOCs, the Zulia State authorities, the members of CACOC'98, the public in general, and especially all of those who over the past months had participated in preparing this unforgettable night possible, including the representative s of the media who were transmitting this inaugural event by radio and television.

"With a beginning like this, the success of the Games is assured", cited Puello just before requesting that the President of Venezuela officialy inaugurate the XVIII CACG. With a brief message, President Caldera officialy welcomed all the delegation and announced the official opening of the XVIII CACG.

The march of the "Central American and Caribbean Honor Guard", and the flags of CACSO and the State of Zulia, also gave the ceremony a solemn dignity. Two well known figures, weightlifter Julio Luna and ex-swimmer Gilberto Guzmán, were in charge of reading the official oaths and the swearing in of the athletes, judges and referees.

As always, the entry of the torch bearer and the igniting of the official game torch gave color to the spectacle. The arrival of the "new light", is perhaps the most awaited for moment in the inaugural ceremony, since it is the fulfillment of an ancient tradition, born in Greece, which announces the beginning of the event, and later, the closing. But it also symbolizes the massive participation of thousands of people, youth, children and adults, who helped its journey all along the torch trail, kilometer by kilometer from city to city, to the final destination, in this case from Mexico City to Maracaibo. It is very emotional and inspires the sacrificial spirit involved in the organization of the Games.





ANSIA DE CONTRIBUIR DESINTERESADAMENTE A LA ORGANIZACIÓN DE LOS JUEGOS.

LA ZULIANA **MARÍA ELENA GIUSTI**, EX-CAMPEONA SURAMERICANA DE NADO SINCRONIZADO, IRRUMPIÓ EN EL ESTADIO CON EL FUEGO QUE SEÑORIALMENTE SE HABÍA PASEADO DESDE CIUDAD DE MÉXICO HASTA MARACAIBO, A TRAVÉS DE LOS TERRITORIOS DEL DISTRITO FEDERAL Y 14 ESTADOS VENEZOLANOS. **MARÍA ELENA** PUSO LA ANTORCHA EN MANOS DE UN HOMBRE QUE HIZO HISTORIA EN LOS CARRILES MÁS IMPORTANTES DEL MUNDO, EL EX-VELOCISTA **ARQUÍMEDES HERRERA**, QUIEN A SU VEZ Y EN MEDIO DE ACLAMACIONES LA ENTREGÓ A UN NADADOR QUE DIO A VENEZUELA MEDALLA DE BRONCE EN LAS OLIMPIADAS DE LOS ÁNGELES: EL CAPITALINO **RAFAEL VIDAL**.

EL TRITÓN LA DEPOSITÓ EN MANOS DE **RAFAEL ROMERO**, GLORIA DEL ATLETISMO VENEZOLANO Y QUIEN DIO A SU PAÍS LA HASTA AHORA ÚNICA MEDALLA DE ORO EN EL ATLETISMO DE LOS JUEGOS PANAMERICANOS, EN 1963. HIJO DEL ILUSTRE ATLETA QUE DA NOMBRE AL ESTADIO OLÍMPICO MARABINO, **RAFAEL** ENTREGÓ EL FUEGO AL EX-BOXEADOR **PEDRO GAMARRO**, MEDALLISTA OLÍMPICO (PLATA EN MONTREAL, 1976), QUIEN MERECIÓ EL HONOR DE CUBRIR EL ÚLTIMO TRAMO DE LA RUTA HASTA EL NOVEDOSO E IMPACTANTE PEBETERO, UBICADO EN LA PARTE MÁS ALTA DEL "PACHENCHO", EN SU EXTREMO OESTE.

VISIBLEMENTE EMOCIONADO, **GAMARRO** ENCENDIÓ EL NOVEDOSO PEBETERO DISEÑADO POR EL ARTISTA **FERNANDO ASSIÁN** Y QUE REPRESENTA EL SOL ZULIANO, CON LA LLAMA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE Y ENTONCES COLMÓ EL CIELO UNA BELLA E IMPRESIONANTE LLUVIA DE FUEGOS ARTIFICIALES. COMO SI SE TRATARA DEL "RAYO DEL CATATUMBO" (FENÓMENO NATURAL VISIBLE CADA NOCHE EN EL CIELO ZULIANO), UNA SALVA DE 18 MORTEROS SALUDABA EL NACIMIENTO DE LOS XVIII JUEGOS, MATIZANDO SENSACIONALMENTE LA CEREMONIA INAUGURAL, QUE CERRÓ MAGISTRALMENTE CON ESPECIAL ACTUACIÓN DEL SONERO DEL MUNDO, **OSCAR D'LEÓN** Y SU ORQUESTA, DOS DÍAS DESPUÉS DE SU REGRESO DE ALEMANIA.

LOS FUEGOS ARTIFICIALES CONCLUYERON CON UN ENORME "BIENVENIDOS A MARACAIBO" QUE IMPREGNÓ EL AMBIENTE Y SE TRANSFORMÓ EN LAS INNUMERABLES MUESTRAS DE CARIÑO Y HOSPITALIDAD QUE ATLETAS, INVITADOS Y VISITANTES RECIBIERON CADA DÍA, DE PARTE DE LOS CÁLIDOS HABITANTES DE "la tierra del sol amada", COMO LLAMÓ A MARACAIBO EL POLIFACÉTICO ESCRITOR, HISTORIADOR Y FILÓLOGO **RAFAEL MARÍA BARALT**, EN SU OBRA "ADIÓS A LA PATRIA"

## Las ceremonias de premiación

UN BELLO ESPECTÁCULO CONSTITUYÓ CADA UNA DE LAS CEREMONIAS DE PREMIACIÓN, EN LAS CUALES, ADEMÁS DE LOS ATLETAS GANADORES (EN COMPETENCIAS INDIVIDUALES O DE CONJUNTO) PARTICIPARON 15 EQUIPOS DE PREMIACIONES; INTEGRADO CADA UNO POR CUATRO (4)

The Zulian and former southamerican champion of synchronized swimming, **Maria Elena Giusti**, entered the stadium with the flame which had been solemnly transported from Mexico City to Maracaibo, passing through the Federal District and 14 state capitals in Venezuela. **Maria Elena** put the torch in the hands of a man who had made history in the most important race courses of the world, ex-cyclist **Arquimedes Herrera**, who in turn passed it to the swimmer who gave Venezuela the bronze medal in the Los Angeles Olympic games, caracan **Rafael Vidal**.

It was then deposited in the hands of **Rafael Romero**, the glory of Venezuelan sports who up until now is the only venezuelan gold-medal-winner in track and field events in the Panamerican Games of 1963, and who is the son of the athlete for whom the stadium is named. **Rafael** passed the torch to **Pedro Gamarro**, olympic medalist (silver in Montreal 1976), who had the honor of covering the last lap of the torch route to the new and impressive torch installation in the highest part of the west corner of the stadium.

With visible emotion, **Gamarro** lit the torch designed by artist **Fernando Assian**, which represented the zulian sun, and with the Flame of the Central American and Caribbean Games ignited, an impressive display of fireworks lit the sky. It was as if we were witnessing the Catatumbo lights ( a natural electical phenomenon visible in the zulian skies at night). Eighteen mortars were fired in salute to the beginning of the XVIII Games, sensationally culminating the inaugural ceremony and which was then magestically concluded with a special presentation of the world famous **Oscar D'Leon** and his orchestra, (two days after his return from an engagement in Germany).

The fireworks ended with the words "Welcome to Maracaibo" lighting up the sky . This message impregnated the environment and confirmed the innumerable gestures of hospitality and warmth that the athletes, invited guests and visitors had been receiving daily in the "land loved by the sun", as Maracaibo is called by its multi-talented writer, historian and philosopher, **Rafael Maria Baralt** in his creation "Adios a la Patria".

## The awards ceremonies

Each of the awards ceremonies was converted into a beautiful spectacle, in which in addition to the winning athletes (in individual and team competition) 15 teams of "awarders" participated, each one integrated by four (4) award carriers, eight (8) members of the Central American and



"PORTA PRESEAS", OCHO (8) INTEGRANTES DE LA "GUARDIA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE", UN (1) "MAESTRO DE CEREMONIA" Y UN (1) "COORDINADOR DE CEREMONIA" (210 PERSONAS, BAJO LA TUTELA DEL "COORDINADOR DE PREMIACIÓN", LICENCIADO RAFAEL DAMIAN).

CADA UNA DE ESAS CEREMONIAS SE REALIZÓ MEDIANTE UN PROGRAMA SIMILAR PREVIAMENTE DEFINIDO; LA CONCENTRACIÓN Y RETIRADA SE HIZO BAJO LOS ACORDES DE LA "MARCHA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE", COMPUESTA AL EFECTO POR EL PROFESOR LUCIDIO QUINTERO. EN CADA CASO, DESPUÉS DE ENTREGADAS LAS PRESEAS, SE IZÓ LA BANDERA DEL PAÍS CORRESPONDIENTE AL ATLETA GANADOR DE LA MEDALLA DE ORO (BAJO LOS ACORDES DEL RESPECTIVO HIMNO NACIONAL).

LA LABOR DE LOS 120 INTEGRANTES DE LA "GUARDIA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE" (GRUPOS PREPARADOS Y COORDINADOS POR LOS PROFESORES JORGE MOLERO Y FELICIANA RAMÍREZ) EN LOS ACTOS DE PREMIACIÓN: CONDUCIR LOS ATLETAS AL PODIUM, IZAR Y ARREAR LAS BANDERAS DE LOS PAÍSES DE LOS GANADORES DE PRESEAS DORADAS. ADEMÁS, TRABAJARON EN LAS CEREMONIAS DE INAUGURACIÓN Y CLAUSURA (PORTANDO, IZANDO, ARREANDO Y DOBLANDO BANDERAS). TAMBIÉN PARTICIPARON EN LOS CALLEJONES DE HONOR PARA EL RECIBIMIENTO DEL FUEGO CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE EN EL VENADO, EN LA BASÍLICA DE LA CHIQUINQUIRÁ Y EN LA PLAZA BOLÍVAR DE MARACAIBO (07 DE AGOSTO).

EN CARACAS (HOCKEY Y ECUESTRE) Y PUNTO FIJO (VELA), LOS RESPECTIVOS COMITÉS MANEJARON TAMBIÉN SUS ACTOS DE PREMIACIÓN, PERO BAJO LOS MISMOS LINEAMIENTOS FIJADOS POR LA DIRECCIÓN DE PROTOCOLO Y CEREMONIAL. EN GUATEMALA (REMO) TAMBIÉN MANEJARON SUS PROPIAS CEREMONIAS DE PREMIACIÓN.

EN TOTAL SE REALIZARON 376 CEREMONIAS DE PREMIACIÓN Y SE ENTREGARON 2.228 PRESEAS (719 DE ORO, 716 DE PLATA Y 793 DE BRONCE), SEGÚN INFORMACIÓN OFICIAL SUMINISTRADA POR LA DIRECCIÓN TÉCNICA.

Caribbean Honor Guard, one (1) master of ceremonies, and one (1) awards coordinator. A total of 210 people were under the direction of the chief Awards Coordinator Rafael Damian.

Each of these ceremonies followed a similar program outlined and defined previously; the entrance to and culmination of the ceremony were accompanied by the Central American and Caribbean March composed for that purpose by Lucidio Quintero. In each case, after the bestowal of the awards, the flag of the gold medal winner's country was raised (accompanied by the respective national anthem).

The job of the 120 members of the "Central American and Caribbean Honor Guard" (group prepared and coordinated by Jorge Molero and Feliciano Ramirez) in the awards ceremonies was: to lead the athletes to the podium, and to raise and wave the respective flags of the country of the gold medal winners. In addition, they worked in the inaugural and closing ceremonies (carrying, raising, waving and folding the flags). They also participated in the honor corridors receiving the Central American and Caribbean Flame in el Venado, in the Chiquinquira Basilica, and in the Bolivar Plaza in Maracaibo (August 7<sup>th</sup>)

In Caracas (Hockey and Equestrianism) and in Punto Fijo (Sailing) the respective committees handled the awards ceremonies, but under the guidelines established by the Direction of Protocol and Ceremony. In Guatemala (Crew) they organized their own award ceremonies.

In total, 376 award ceremonies were held and 2.228 awards given (719 gold, 716 silver, and 793 bronze) according to the information offered by the Technical Direction.







## SÁBADO 22: LA CLAUSURA

### Nos vemos en el 2002... ¡En San Salvador!

HASTA EL SÁBADO 22 DE AGOSTO HUBO COMPETENCIAS DEPORTIVAS. MUY TEMPRANO SE REALIZÓ LA PRUEBA DE MARATÓN Y, AL MEDIODÍA, SE LLEVARON A CABO TODAS LAS FINALES DE BOXEO, QUE CAMBIÓ DE ESCENARIO, DEL COLISEO COTORRERA AL GIMNASIO PEDRO ELÍAS BELISARIO APONTE, CON MAYOR CAPACIDAD Y AHORA -GRACIAS A LOS XVIII JCAC- DOTADO CON AIRE ACONDICIONADO.

ESE MISMO DÍA, TAL COMO ESTABA PROGRAMADO, COMENZANDO A LAS SIETE DE LA NOCHE, EL ESTADIO "PACHENCHO" ROMERO RECIBIÓ A REPRESENTANTES DE LAS 32 DELEGACIONES PARA PROCEDER A LA PROTOCOLAR, PERO TAMBIÉN FESTIVA E INFORMAL "CEREMONIA DE CLAUSURA".

"MARACAIBO '98" LLEGABA A SU FINAL, CON LA TRISTEZA PROPIA DE LAS DESPEDIDAS, PERO SIN UN "ADIÓS", SINO CON UN "¡HASTA LUEGO... NOS VEMOS EN SAN SALVADOR!" (SEDE DE LA XIX EDICIÓN DE LOS JCAC). EL DR. HERNÁN SILVA, ALCALDE DE SAN SALVADOR, VINO A LA CAPITAL ZULIANA PARA EL "ACTO DE TRASPASO DE LA BANDERA DE LA ODECABE", RATIFICANDO EL COMPROMISO DE CONTINUAR LA GRAN FIESTA DEPORTIVA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE, EN EL AÑO 2002, LOS PRIMEROS JCAC DEL PRÓXIMO MILENIO.

CON GRAN PUNTUALIDAD, A LAS SIETE DE LA NOCHE, COMENZÓ EL "OPENING" CON LAS ACTUACIONES DE ARGENIS CARRUYO Y SU ORQUESTA, LA BANDA SHOW RAFAEL URDANETA Y LA "FIESTA DE TAMBORES", PRESENTADA POR LA SECRETARÍA DE CULTURA DEL ZULIA, CON LA ACTUACIÓN DE BAILARINES DE LAS ESCUELAS DE DANZAS DEL ZULIA Y UNA AGRUPACIÓN MUSICAL QUE HACE HONOR A SU NOMBRE:

## SATURDAY, THE 22<sup>ND</sup>: THE CLOSING CEREMONY

### See you in 2002... *¡In San Salvador!*

There was competition right up to the 22<sup>nd</sup> of August. Early in the morning the marathon was held, and at noon, the boxing finals which were moved from the Cotorrera Coliseum to the Pedro Elias Belisario Aponte Gymnasium, with more capacity for the public and with air-conditioning, thanks to the XVIII JCAC.

That same day, as was programmed, at seven o'clock in the evening, the Pachenco Romero Stadium received the representatives of the 32 delegations in order to proceed with the protocol of the closing ceremony, which at the same time was festive and informal.

Maracaibo'98 had come to an end, with the sad leave-taking and good-byes, but not true goodbyes, only see-you-laters,... see you in San Salvador (Seat of the XIX edition of the CACG). Dr. Hernán Silva, Mayor of San Salvador, came to the Zulian Capital for the official CACSO flag transfer ceremony, ratifying the agreement to continue with the grand sports festival of the Central American and Caribbean Games, in 2002, the first Games of the next milenium.

With extreme punctuality, at seven o'clock at night, the opening began with concerts by Argenis Carruyo and his Orchestra, the Rafael Urdaneta Show Band, and the Feast of Drums presented by the Zulia Secretary of Culture, with the participation of the dancers from the zulian dance schools and

"HURACÁN DE FUEGO".

APENAS CESARON DE SONAR LOS TAMBORES, SE REALIZÓ EL "DESFILE DE CLAUSURA" (CON LA PARTICIPACIÓN ADICIONAL DE CASI LA TOTALIDAD DE LOS JÓVENES "VOLUNTARIOS", QUE ACAPARARON LA MAYORÍA DE LOS APLAUSOS, PROVENIENTES DE PÚBLICO Y PARTICIPANTES Y QUE SE ESCUCHABAN COMO UN SIMULTÁNEO ¡GRACIAS!). ARRIADAS LAS BANDERAS DE LA ODECABE, DEL COI Y DEL ESTADO ZULIA, SE PROCEDIÓ A LOS DISCURSOS DE RIGOR.

EN REPRESENTACIÓN DEL ZULIA LO HIZO EL GOBERNADOR ENCARGADO, LICENCIADO GIOVANNI VILLALOBOS. LUEGO INTERVINO EL PRESIDENTE DE ODECABE, DR. JOSÉ J. PUELLO Y, A SU SOLICITUD, EL MINISTRO DE LA FAMILIA, DR. CARLOS ALTIMARI -EN REPRESENTACIÓN DEL PRESIDENTE RAFAEL CALDERA- DECLARÓ CLAUSURADOS LOS XVIII JCAC.

"LOS FELICITO DE TODO CORAZÓN. LOS DEPORTISTAS Y SUS DIRIGENTES SE MARCHAN SATISFECHOS POR HABER PARTICIPADO EN ESTOS INOLVIDABLES JUEGOS Y CAUTIVADOS POR LA GENTE DE ESTA MARAVILLOSA CIUDAD, QUE SE CONSGRÓ POR ESTAR A LA ALTURA DE UNA DIGNA SEDE", DIJO CON MUCHO ÉNFASIS EL PRESIDENTE DE LA ODECABE EN SU INTERVENCIÓN. LOS APLAUSOS DE LOS INTEGRANTES DE LAS DELEGACIONES -Y DEL PÚBLICO- RESPALDARON LAS PALABRAS DEL DR. PUELLO.

EL MINISTRO ALTIMARI SE SUMÓ A LAS FELICITACIONES HACIA LOS ORGANIZADORES Y PARTICIPANTES EN EL EVENTO Y EXPRESÓ CON SENTIMIENTOS DE GRAN SATISFACCIÓN: «VENEZUELA CUMPLIÓ EN LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, EN SU RENDIMIENTO DEPORTIVO Y EN SU CALIDAD COMO ANFITRIONA". ¡CLARO QUE SÍ!

EL ALCALDE DE SAN SALVADOR RECIBIÓ LA BANDERA DE LA ODECABE EN UNA PROTOCOLAR CEREMONIA, CERCA DE LA PISTA SINTÉTICA DEL "PACHENCHO" ROMERO: EL PRESIDENTE DE CoCAC'98, INGENIERO JOSÉ FERRER LA ENTREGÓ AL ALCALDE ENCARGADO DE MARACAIBO, PETER MALBERG, QUIEN A SU VEZ LA ENTREGÓ AL DR. JOSÉ J. PUELLO, PRESIDENTE DE LA ODECABE. ESTE LA COLOCÓ EN MANOS DEL ALCALDE DE SAN SALVADOR, DR. HERNÁN SILVA. EL ALCALDE LA ENTREGÓ A UN GRUPO DE ATLETAS DE EL SALVADOR, QUIENES RECORRIERON LA PISTA DEL "PACHENCHO" ROMERO, AUPADOS POR UN APLAUSO GENERAL.

A LA EXTINCIÓN DEL FUEGO SIGUIÓ EL DETONAR DE 18 BOMBAS PIROTÉCNICAS, COMO ANUNCIANDO: "¡HAN CONCLUIDO LOS JUEGOS DEL SOL!". PERO EL IZAMIENTO DE LA BANDERA DE EL SALVADOR, A CARGO DEL ALCALDE DE SU CAPITAL, PARECÍA ANUNCIAR: "PERO LA FIESTA CONTINÚA...". LA POLICROMÍA DE LOS FUEGOS ARTIFICIALES SURCÓ EL CIELO MARABINO Y APARECIÓ UN "NOS VEMOS EN EL SALVADOR..." ¡EN EL 2002!

EN EL "PACHENCHO" ROMERO, EL GRUPO MUSICAL "CANDELA", AUSPICIADO POR LA SECRETARÍA DE CULTURA DEL ZULIA, PUSO LA NOTA ALEGRE DEL "CIERRE" DE LOS JUEGOS DEL SOL.

a musical group that honors its name: "Hurricanes of Fire".

Immediately upon the silencing of the drums, the closing parade was held (with the participation of almost all the youth volunteers, who received a great ovation from the public and participants as a sign of gratitude (thank you!). The CACSO, COI and Zulia Flags were waved, and the scheduled speeches were given.

First, in the name of Zulia, Giovanni Villalobos, the acting Governor, spoke. Then came Dr. José Joaquín Puello, President of CACSO, and then, at his request, the Family Minister Dr. Carlos Altimari, in representation of the President of Venezuela, Rafael Caldera, officially closed the XVIII JCAC.

"I congratulate you with all my heart. Athletes and their leaders march with satisfaction at having participated in these unforgettable Games, and captivated by the people of this marvelous city, which arose to the challenge of hosting the games with great dignity", said the president of CACSO with great emphasis in his closing words. The applause of the members of the delegations and the public reinforced the words of Dr. Puello.

Family Minister Altimari thanked the organizers and participants of the event and expressed sentiments of great satisfaction when he said: "Venezuela surely fulfilled its responsibilities with the Central American and Caribbean Games with its sports prowess and as a host to the event. Yes it certainly did!"

The Mayor of San Salvador received the CACSO Flag in a formal ceremony, near the synthetic track in Pachenco Romero: the President of CACOC'98, Jose Ferrer, presented the flag to the acting Mayor of Maracaibo, Peter Malberg, who turned it over to Dr. José J. Cuello, President of CACSO, who in turn handed it to the Mayor of San Salvador, Dr. Hernan Silva. The Mayor presented it to a group of Salvadorean athletes, who ran around the track inside Pachenco Romero accompanied by the applause of the public.

The Flame was extinguished after firing 18 pyrotechnic bombs, announcing the end of the Sun Games, but the raising of the Salvadorean Flag by the Mayor of the Capital seemed to signal that the party would continue. Fireworks lit the sky over Maracaibo and there appeared a "See You in El Salvador" "in 2002!"

In Pachenco Romero, the musical group "Candela", representing the State Cultural Secretariat, put a happy note to the end of the Sun Games.





## Las actividades culturales

## *Cultural activities*

EN SU "INFORME PRELIMINAR" DEL 16 DE DICIEMBRE DE 1995, CoCAC'98 MANIFESTÓ A LA ODECABE: "... EL COMITÉ ORGANIZADOR CONSIDERA NECESARIO Y CONVENIENTE NO SÓLO COMPLEMENTAR LA PROGRAMACIÓN DEPORTIVA CON LA REALIZACIÓN DE UN CONGRESO DE MEDICINA DEL DEPORTE, SINO TAMBIÉN



CON UNA SERIE DE ACTIVIDADES CULTURALES QUE DEN RELEVANCIA A LA REGIÓN CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE Y, EN PARTICULAR, A VENEZUELA (¡Y AL ZULIA!), A TRAVÉS DE LA MÚSICA, LA LITERATURA, LA PINTURA, EL TEATRO, LA FOTOGRAFÍA, ENTRE OTRAS MANIFESTACIONES CULTURALES".

TRABAJÓ CoCAC'98, AUNANDO EL ESFUERZO DE TODOS LOS ENTES CULTURALES DEL ZULIA, CON EL DECIDIDO APOYO DE LA DIRECTORA DEL MUSEO OLÍMPICO DEL COV, BETTY SADE Y DE LA LIC. DIANA ROMERO (DE EVENTOS ESPECIALES DE LA DIRECCIÓN DE PROTOCOLO Y CEREMONIAL).

"... ESTOS JUEGOS SERÁN RECORDADOS NO SÓLO POR LA REÑIDA Y GALLARDA CONFRONTACIÓN DEPORTIVA PROTAGONIZADA POR LOS ATLETAS PARTICIPANTES, SINO, ESPECIALMENTE, COMO LA VERSIÓN DE LA MÁS AMPLIA Y ACABADA EXPRESIÓN DE CULTURA", SEÑALA EL PRESIDENTE DEL COV, FERNANDO ROMERO M., EN SU MENSAJE DE LA PUBLICACIÓN "EVENTOS CULTURALES DE LOS XVIII JCAC".

DE LA MISMA PUBLICACIÓN, EXTRAEMOS PARTE DEL MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CoCAC'98, INGENIERO JOSÉ FERRER: "... EXPOSICIONES PICTÓRICAS Y FOTOGRAFICAS, MUESTRAS DE ARTE Y CULTURA INDÍGENA, CONCIERTOS, DANZAS, FOROS SOBRE DEPORTES, POLÍTICA, LITERATURA, OLIMPISMO, CINE Y MÚSICA DEL CARIBE, OBRAS DE TEATRO, CINE CLUB; ES DECIR, UNA VARIADA GAMA DE ACTIVIDADES QUE HARÁN DE ESTOS JUEGOS EL CENTRO DE LA CULTURA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE... A TRAVÉS DEL DEPORTE Y LA CULTURA NOS CONOCEREMOS MÁS Y ESTRECHAREMOS MEJOR NUESTROS TRADICIONALES LAZOS DE UNIÓN".

EL AMPLIO "PROGRAMA CULTURAL" DE LOS JUEGOS DEL SOL, FUE ELABORADO CON UN DOBLE PROPÓSITO: 1) PROYECTAR SIMULTÁNEAMENTE EL ESPÍRITU OLÍMPICO Y EL

In its "preliminary report" on December 16<sup>th</sup>, 1995, CACOC'98 explained to CACSO that "The Organizing Committee feels that it is necessary and convenient not only to complement the sports activities with the realization of a Congress on Sports Medicine, but

also to program a series of cultural activities that give relevance to the central american and caribbean region and specially to Venezuela (and Zulia!) through music, literature, painting, theater and photography, among other cultural manifestations.

CACOC'98 worked, uniting forces with all the cultural entities of Zulia, in the decision to support the Director of the Olympic Museum of the VOC, Bette Saade, and Dianna Romero (from the Special Events Commission of the Division of Protocol and Ceremony).

"...These Games will be remembered not only as a well contended sports competition protagonized by participating athletes, but quite particularly as a more ample version of a complete cultural expression," announced Fernando Romero M., President of the VOC, in his message in the publication of "Cultural Events in the XVIII CACG".

In the same publication, we extract part of the message of Jose Ferrer, President of CACOC'98. "Pictorial and photographic expositions, samples of indigenous art and culture, concerts, dance, sports forums, politics, literature, olympic thought, movies, caribbean music, live theater: that is, a great variety of activities which will turn these Games into the cultural center of Central America and the Caribbean...through sports, and culture we will understand each other better, know our customs, and become more united."

A full "cultural program" for the Sun Games was elaborated with a double purpose: 1) to



POTENCIAL CULTURAL DE LA REGIÓN Y 2) CONTRIBUIR A INCREMENTAR EL ATRACTIVO DEL ZULIA ENTRE LAS PERSONAS QUE VISITARÍAN A MARACAIBO, CON MOTIVO DE ESTE EVENTO DEPORTIVO.

## Promoviendo el evento

EN JUNIO DE 1997 COMENZÓ A CUMPLIRSE DICHO PROGRAMA, CON UNA EXPOSICIÓN DE AFICHES CONMEMORATIVOS DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS (APORTE DEL COV) TITULADA "100 AÑOS DE JUEGOS", EN EL HOTEL MARUMA (20 AL 29 DE JUNIO DE 1997), INAUGURADA CON OCASIÓN DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODECABE EN MARACAIBO.

ESA EXPOSICIÓN, AL IGUAL QUE LA CORRESPONDIENTE A LOS CARTELES CONMEMORATIVOS DE LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, SE MANTUVO CASI HASTA LA CELEBRACIÓN DE LOS XVIII JCAC, EN FORMA ITINERANTE EN DIVERSOS SITIOS DE INTERÉS DEL ZULIA, ESPECIALMENTE EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS, PROPICIANDO LA DIVULGACIÓN DEL CONOCIMIENTO -A TRAVÉS DE TALLERES- SOBRE EL OLIMPISMO Y LA HISTORIA DE LOS JUEGOS (TANTO OLÍMPICOS, COMO PANAMERICANOS Y CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, ENTRE OTROS).

ENTRE LOS EVENTOS CULTURALES PREVIOS A LOS XVIII JCAC, DESTACÓ EL CICLO DE CONCIERTOS DE LA SINFÓNICA DE MARACAIBO, OFRECIDO POR LA FUNDACIÓN BANCOMARA, EN SUS "JUEVES DE GALA" (EN EL AUDITORIO BANCOMARA)

## Durante los Juegos...

MARACAIBO PRESENTÓ A RESIDENTES Y VISITANTES UNA MUESTRA "VIVA" DE ARTE Y DEPORTE: POR EJEMPLO, LA PRESENTACIÓN Y EXPOSICIÓN DE LOS SELLOS POSTALES EMITIDOS CON MOTIVO DE LOS XVIII JCAC, LA EXPOSICIÓN DE "SELLOS POSTALES OLÍMPICOS Y DEPORTIVOS" (EN CUYA INAUGURACIÓN SE REALIZÓ UN CONCIERTO DE LA ORQUESTA SINFÓNICA DE MARACAIBO), LA BIENAL DE

simultaneously project the olympic spirit and the cultural potential of the region and 2) to contribute in making Zulia more attractive for the people who visit the region during this sports event.

## Promoting the event

In June of 1997, the program began, with an exposition of Commemorative Posters of Olympic Games (VOC) entitled "100 Years of Games" in the Maruma Hotel (20<sup>th</sup> to 29<sup>th</sup> of June 1997), inaugurated in conjunction with the meeting of the Executive Committee of CACSO in Maracaibo.

This exposition, as well as the later exposition of posters commemorating the Central American and Caribbean Games, was continued almost up to the celebration of the XVIII CACG, being moved from place to place in time, especially in educational institutions, propitiating the public awareness of the event through workshops on the olympics and the

history of the games (including olympic, panamerican and central american and caribbean games among others).

The cultural events previous to the XVIII CACG emphasized a series of concerts by the Symphony Orchestra of Maracaibo, sponsored by the Bancomara Foundation in their Thursday Gala Program (in the Auditorium of Bancomara).

## During the Games..

Maracaibo presented a live sample of art and sports to residents and visitors alike: for example, the presentation and exposition of postage stamps printed in honor of the XVIII CACG, the exposition "Olympic and Sports Postage Stamps" (in the inauguration of which the Symphonic Orchestra of Maracaibo presented a concert), the Biennial







BARRO, EL TEJIDO WAYUÚ Y LOS CONCIERTOS DE "UN SOLO PUEBLO" Y GALA DE DANZA, EN EL CENTRO DE ARTE DE MARACAIBO "LÍA BERMÚDEZ"; LA EXPOSICIÓN "200 AÑOS DE ARTE Y CULTURA DEL ZULIA", LOS CONCIERTOS SINFÓNICOS Y DE TAMBORES DEL CARIBE Y LAS CONFERENCIAS Y FOROS SOBRE EL OLIMPISMO, EL BEISBOL, ARTE, POLÍTICA, LITERATURA, CINE Y MÚSICA DEL CARIBE, EN EL AÚN NO INAUGURADO OFICIALMENTE MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DEL ZULIA (MACZUL); LAS OBRAS DE TEATRO "LOS SAINETES" Y "LA CANTANTE CALVA", DANZAS Y PINTURAS DEPORTIVAS DE SERGIO SARCO, EN EL REINAUGURADO TEATRO BARALT; LAS ESCULTURAS DE EDGAR NEGRETTE Y EL TALLER DE CREATIVIDAD INFANTIL Y LITERATURA, EN LA SOCIEDAD DRAMÁTICA DE MARACAIBO; EL MUNDO ARTESANAL Y LA EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍAS DE LA POPULAR PARROQUIA MARABINA SANTA LUCÍA; LA EXPOFERIA ARTESANAL, EL ENCUENTRO DE TAMBORES, EL ENCUENTRO NACIONAL DE PUEBLOS INDÍGENAS Y LAS EXPRESIONES LITÚRGICAS POPULARES DE VENEZUELA, EN EL PARQUE RAFAEL URDANETA; LA MUESTRA DE EXPRESIÓN INFANTIL SOBRE LOS JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, EN LA GALERÍA EMERIO DARIÓ LUNAR (LUZ); LA MUESTRA DE PAPAAYOS "ORIGAMIA", EL "ARTE DEL PAPEL" Y EL "ESTUDIO PARA GUERNICA", DE PABLO PICASSO, EN EL CENTRO DE BELLAS ARTES Y ATENEOS DE MARACAIBO; LA EXPOSICIÓN DE GRÁFICAS, EN EL MUSEO DE ARTES GRÁFICAS "BALMIRO LEÓN"; EL CINE-CLUB DE LA UNIVERSIDAD DEL ZULIA EN LA VILLA Y EL COMEDOR; ENTRE OTRAS ACTIVIDADES CULTURALES.

UNA MUESTRA DEPORTIVA FUTURISTA TUVO EL AUSPICIO DE LA EMBAJADA DE AUSTRALIA: "CAMINO A LOS JUEGOS DE SIDNEY" (VIDEOS Y FOLLETOS CON AMPLIA INFORMACIÓN SOBRE ESE EVENTO DEL AÑO 2000 Y LO QUE OFRECE AUSTRALIA COMO PAÍS).

EL COV Y CoCAC'98 AGRADECEN Y DEJAN CONSTANCIA DEL APOYO RECIBIDO PARA HACER POSIBLE LA ELABORACIÓN Y DESARROLLO DEL PROGRAMA CULTURAL DE LOS XVIII JCAC, POR PARTE DE LAS SIGUIENTES INSTITUCIONES: SECRETARÍA DE CULTURA DEL ESTADO ZULIA, INSTITUTO POSTAL TELEGRÁFICO DE VENEZUELA (IPOSTEL), CENTRO DE ARTE DE MARACAIBO "LÍA BERMÚDEZ", UNIVERSIDAD DEL ZULIA (LUZ), MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DEL ZULIA (MACZUL), PROYECTO EDUCATIVO COMUNITARIO PARROQUIA SANTA LUCÍA (CULTURA), SOCIEDAD DRAMÁTICA DE MARACAIBO, CENTRO RAFAEL URDANETA (CRU), FUNDACIÓN BANCOMARA, FUNDACIÓN TEATRO BARALT, ALCALDÍAS DE MARACAIBO, CABIMAS Y SAN FRANCISCO; UNIVERSIDAD RAFAEL BELLOSO CHACÍN (URBE), EMBAJADA DE AUSTRALIA EN VENEZUELA Y HOTEL MARUMA

Exposition of clay pottery, Wayuu weaving, Concerts by Un Solo People (One People) and Gala de Danzas (Dance Gala) in the Lia Bermudez Art Center in Maracaibo; the exposition "200 Years of Art and Culture in Zulia", symphony concerts, drum concerts, conferences and foros on olympic traditions, baseball, art, politics, literature, movies, caribbean music, and the still-to-be officially inaugurated Contemporary Art Museum of Zulia (MACZUL); the theatrical works "Los Sainetes" and "La Cantante Calva" (the Bald Singer), dance, sports paintings by Sergio Sarcos in the reinaugurated Baralt Theater; the sculptures of Edgar Negrette, the creative and literary workshop for children in the Dramatic Society of Maracaibo; the world of handcrafts and photographic exhibitions in the popular sector of Santa Lucia; The Expofair of handcrafts, the drum festival (encuentro de tambores), the National Meeting of Indigenous Peoples, popular liturgical expressions in Venezuela, samples of expression by children on the Central American and Caribbean Games in the Emerio Dario Lunar Gallery (LUZ); the exhibition of kites "Origamia" the art of paper, the study of Guernica by Pablo Picasso in the Bellas Artes Center and the Ateneo of Maracaibo; the Graphics Exposition in the Balmiro Leon Museum of Graphic Arts; the LUZ Movie Club presentations in the Villa and the dining room; and many others.

A futuristic sports exhibition was sponsored by the Australian Embassy "Towards the Games in Sidney" ( videos and pamphlets with ample information as to this event in the year 2000 for which Australia is the seat)

The VOC and CACOC'98 wish to thank and to leave a record of the institutional support received which made possible the elaboration and development of the Cultural Program for the XVIII CACG: The Zulia State Secretary of Culture, The National Postal Institute (IPOSTEL), the Lia Bermudez Art Center in Maracaibo, The University of Zulia (LUZ), The Zulia Museum for Contemporary Art (MACZUL), The Community Educational Project in Parroquia Santa Lucia (Culture), The Dramatic Society of Maracaibo, The Rafael Urdaneta Center (CRU), The BancoMara Foundation, The Baralt Theater Foundation, the Municipal Councils of Maracaibo, San Francisco and Cabimas, The Rafael Belloso Chacin University (URBE), The Australian Embassy in Venezuela, and the Maruma Hotel.



## Exitoso programa turístico

BAJO LA RESPONSABILIDAD DE LA SOCIÓLOGA ONEIVIS CASTEJÓN SE CUMPLIÓ UNA EXITOSA PROGRAMACIÓN TURÍSTICA, MEDIANTE DOS VÍAS: LOS MÓDULOS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA Y LOS CIRCUITOS (PASEOS) TURÍSTICOS.

LOS MÓDULOS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA FUNCIONARON EN LA VILLA, AEROPUERTO INTERNACIONAL DE MARACAIBO Y EN LOS HOTELES MARUMA, DEL LAGO, GRAN DELICIAS Y APART HOTEL PRESIDENTE. EL NÚMERO DE PERSONAS ATENDIDAS EN ESTOS MÓDULOS (QUE EN LA PRÁCTICA SE CONVIRTIERON EN MÓDULOS DE INFORMACIÓN GENERAL) FUE DE APROXIMADAMENTE CUATRO MIL.

NOVENTA Y OCHO PASEOS SE LLEVARON A CABO ENTRE EL NUEVE Y EL 21 DE AGOSTO, PARTICIPANDO UNAS TRES MIL PERSONAS (APROXIMADAMENTE 30 EN CADA PASEO, GENERALMENTE CUATRO EN LAS MAÑANAS Y CUATRO EN LAS TARDES). LOS PASEOS QUE RESULTARON MÁS ATRACTIVOS: CITY TOURS, LAGUNA DE SINAMAICA Y DE COMPRAS.

## EN LA DIRECCIÓN DE LOGÍSTICA

### Nueve de cada diez fueron voluntarios

LA DIRECCIÓN DE LOGÍSTICA DEL CoCAC'98, BAJO LA CONDUCCIÓN DEL INGENIERO MECÁNICO JORGE ANTÚNEZ VÁSQUEZ, PLANEÓ Y PRESTÓ SERVICIOS DE ALOJAMIENTO, ALIMENTACIÓN Y TRANSPORTE A MÁS DE SIETE MIL PERSONAS EN EL MARCO DE LA CELEBRACIÓN DE "LOS JUEGOS DEL SOL", A CUYO EFECTO SE ESTRUCTURÓ UNA ORGANIZACIÓN CONSISTENTE DE CUATRO DIVISIONES (VILLA CENTROAMERICANA, ALOJAMIENTO HOTELES VIPs Y JUECES, COMEDOR CENTRAL Y SATÉLITES Y TRANSPORTE), Y CUATRO UNIDADES DE APOYO (SERVICIOS ADMINISTRATIVOS Y SECRETARIALES, DE SUBSEDES, DEL VOLUNTARIADO Y DE SERVICIOS DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES), CUYAS FUNCIONES APARECEN ESPECIFICADAS EN EL ANEXO A DE ESTA MEMORIA.

CADA UNA DE ESAS DIVISIONES Y UNIDADES TRABAJÓ HASTA JULIO '98 CON POCO PERSONAL. EN ESE MES, SU NÓMINA APENAS SUPERÓ LAS 20 PERSONAS Y, DURANTE AGOSTO, SE INCREMENTÓ HASTA 115. PERO, PESE A



## A successfull tourism program

A successfull tourism program was realized under the direction of the sociologist Oneivis Castejón on two fronts: the creation of turistic information booths and the organization of tour routes. The information booths operated in the Villa, the International Airport of Maracaibo, in the Maruma, Del Lago, Grand Delicias, and Presidential Apartment Hotels. The number of people who were attended by these booths (which in reality became general information booths) was approximately 4000.

Ninety-eight tours were organized and run between the 9<sup>th</sup> and 21<sup>st</sup> of August, with a total participation of approximately 3000 people (an average of 30 in each group, four groups in the morning and four in the afternoon). The most popular trips were the city tour, the Sinamaica Lagoon, and shopping trips.

## IN THE LOGISTICS DEPARTMENT

### *Nine out of every ten were volunteers*

The Logistics Department of CACOC'98, under the direction of Jorge Antuñez Vásquez, planned and offered housing, food and transportation services for more than 7000 people during the celebration of the "Sun Games". To this effect a structure was organized which consisted of four divisions (Central American and Caribbean Villa, Hotel lodging for VIPs and Judges, Central and Satelite Dining Rooms, and Transportation), and four support units (Adminisatrative and Secretarial Services, Sub-seats, Computer Service Volunteers, and Telecommunications), whose functions are specified in Annex A of these Memoirs.

Each one of these Divisions and Units operated with little staff up until July 1998. Until July, total personnel barely reached over 20 people, and during August it reached 115. But due to the heavy load placed on this





LAS SERIAS EXIGENCIAS AL PERSONAL DE ESTA DIRECCIÓN EN FUNCIÓN DEL TIEMPO DISPONIBLE DURANTE LOS JUEGOS, SE CONTÓ EFECTIVAMENTE CON 1025 VOLUNTARIOS, DISTRIBUIDOS ENTRE TRANSPORTE (480), COMEDOR CENTRAL (200), HOTELES (135), VILLA (125) Y LAS UNIDADES OPERATIVAS (85).

## Villa CAC, de primera línea

LA VILLA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE DE "MARACAIBO '98" SIGNIFICÓ RESCATAR TOTALMENTE PARA LA CAPITAL ZULIANA EL COMPLEJO RESIDENCIAL "EL SALADILLO", EN LA AVDA. PADILLA, EN EL CASCO CENTRAL DE LA CIUDAD, INCONCLUSO DESDE 1991 Y CONSISTENTE DE CUATRO TORRES DE 18 PISOS CADA UNA, CON UN TOTAL DE 864 APARTAMENTOS (12 POR PISO), DE TRES HABITACIONES, SALA-COMEDOR, COCINA, LAVADERO, BAÑO Y UN CLOSET, DOTADOS DE AIRE ACONDICIONADO. CADA TORRE CUENTA CON SEIS ASCENSORES.

LA VILLA, SEGÚN LOS REGLAMENTOS DE LOS JUEGOS CAC, FUNCIONÓ OFICIALMENTE DEL 3 AL 25 DE AGOSTO; SIN EMBARGO, OCHO PERSONAS DE TRINIDAD Y TOBAGO FUERON ATENDIDAS HASTA EL DÍA 26. EL CORONEL WILLY FERNÁNDEZ DESEMPEÑÓ EL CARGO DE GOBERNADOR DE LA VILLA.

SE UTILIZARON 856 DE LOS 864 APARTAMENTOS Y EL NÚMERO TOTAL DE USUARIOS LLEGÓ A UN MÁXIMO DE 6120 PERSONAS (LOS DÍAS 14, 15 Y 16 DE AGOSTO), INCLUIDAS 5797 PERTENECIENTES A LAS DELEGACIONES, CINCO DE LAS CUALES PASARON DE 400 INTEGRANTES Y, OBTIVAMENTE, REQUIRIERON MAYOR NÚMERO DE APARTAMENTOS: VENEZUELA (716/96 APARTAMENTOS), CUBA (645/87 APARTAMENTOS), MÉXICO (514/71), REPÚBLICA DOMINICANA (448/54) Y PUERTO RICO (421/60); EN OTRAS PALABRAS, ESAS CINCO REPORTARON EL 34,98% DEL TOTAL DE LOS INTEGRANTES DE LAS 32 DELEGACIONES Y REQUIRIERON EL 42,98% DE LOS 856 APARTAMENTOS UTILIZADOS. SETENTA Y OCHO DE LOS APARTAMENTOS FUERON ASIGNADOS PARA OFICINAS DE ADMINISTRACIÓN, MÉDICOS Y JEFES DE MISIÓN, DISTRIBUIDAS ENTRE LAS 32 DELEGACIONES SEGÚN SUS MAGNITUDES.

PARA LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO EN LA VILLA, COCAC'98 CONTÓ CON 684 PERSONAS DE SUS DIFERENTES DIRECCIONES (INCLUIDAS 236 INTEGRANTES DE LA DIRECCIÓN MÉDICA, 112 DE SEGURIDAD -GUARDIAS NACIONALES, SOLDADOS Y POLICÍAS-, 14 DE TESORERÍA/ADMINISTRACIÓN, 8 DE PROTOCOLO Y CEREMONIAL Y 6 DE TÉCNICA, ENTRE OTRAS) Y EL APOYO DEL CENTRO RAFAEL URDANETA (CRU: 29 PERSONAS), FUNIDEZ (17 PERSONAS), INSTITUTO REGIONAL DE DEPORTES (IRDEZ, 24) Y DEL HOTEL MARUMA (SERVICIO DE LIMPIEZA Y ARREGLO DE LOS CUAR-



*Villa Centroamericana y del Caribe / Centroamerican and Caribbean Villa*

personnel, during the August during the Games they counted very effectively on 1025 volunteers distributed in this manner: Transport (480), Central Dining Hall (200), Hotels (135), Villa (125) and the Operative Units (85).

## CAC Villa a first priority

The Central American and Caribbean Villa, Maracaibo'98, required the total rehabilitation and equipping of the Residential Complex El Salladillo on Avenida Padilla, in the center of Maracaibo; an unfinished complex, abandoned in 1991, of four 18 floor towers, with 864 three-bedroom apartments (twelve on each floor) with a combination living-dining room, kitchen, laundry room, bathroom and closet, totally airconditioned. Each tower had 6 elevators.

The Villa, according to CAC Game regulations, had to function from the 3<sup>rd</sup> to the 25<sup>th</sup> of August; however, 8 people from Trinidad and Tobago were housed there until the 26<sup>th</sup>. Colonel Willy Fernandez was the Governor of the Villa.

A total of 856 of the total 864 apartments were used to house up to a maximum of 6120 people (the 14<sup>th</sup>, 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> of August), including 5797 belonging to delegations, 5 of which had over 400 members, and obviously needed a larger number of apartments. Venezuela had 716 delegates/ 96 apartments, Cuba (645/87), Mexico (514/71), Dominican Republic (448/54), Puerto Rico (421/60). In other words, these 5 delegations constituted 34.98% of the total number of members in the 32 delegations, and required 42.98% of the 856 apartments utilized. Seventy-eight apartments were assigned as Administrative, medical and Mission Head offices distributed among the 32



TOS, SEGÚN CONTRATO; 161 PERSONAS: 16 PARA LA LIMPIEZA, 144 MUCAMAS Y UNA COORDINADORA).

A LOS SERVICIOS BANCARIOS, DE CORREOS (ZOOM E IPOSTEL), TELÉFONOS, TELEFONÍA CELULAR (TELCEL) Y DE LAVANDERÍA; SE SUMARON LAS ACTIVIDADES RECREATIVAS (ESPECTÁCULOS MUSICALES, CINE CLUB UNIVERSITARIO, VIAJES TURÍSTICOS), PROMOVIDAS POR LA DIRECCIÓN DE PROTOCOLO Y CEREMONIAL. COMPLEMENTARON ESTA ACCIÓN RECREATIVA LAS DELEGACIONES DE MÉXICO (ACTO DE MARIACHIS), REPÚBLICA DOMINICANA (ACTO MUSICAL/BRINDIS, EL DÍA DE LA RESTAURACIÓN DE ESE PAÍS, EL 16 DE AGOSTO) Y COLOMBIA (ESPECTÁCULO MUSICAL: VALLENATOS), ENTRE OTROS.

## Doce hoteles

EL HOTEL MARUMA FUE DESIGNADO POR CoCAC'98 COMO EL "HOTEL DE LA FAMILIA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE" Y, POR ENDE, FUE ESCENARIO DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES, ANTES Y DURANTE EL EVENTO

UN TOTAL DE 1197 PERSONAS SE ALOJARON POR CoCAC'98 EN DOCE HOTELES DE MARACAIBO (MARUMA, DEL LAGO, PASEO, KRISTOFF, DELICIAS, GOLDEN MONKEY, APART HOTEL PRESIDENTE, AMERICAN SUITE, MARACAIBO SUITE, AEROPUERTO, CÍRCULO MILITAR Y EJECUTIVO VEN).

EN LA COSTA ORIENTAL DEL LAGO DE MARACAIBO SE UTILIZÓ EL HOTEL AMÉRICA, DE CIUDAD OJEDA Y EL INTERNATIONAL DE CABIMAS.

EN PUNTO FIJO-ESTADO FALCÓN, LAS DELEGACIONES DE VELA, PERSONAL TÉCNICO Y CoCAC'98 SE ALOJARON EN EL HOTEL VILLA REAL (159 PERSONAS) Y EL PERSONAL TÉCNICO DE LA FEDERACIÓN VENEZOLANA DE VELA, JUECES Y DELEGADOS INTERNACIONALES, EN EL HOTEL CARDÓN (20 PERSONAS). EN CARACAS (ÉCUESTRE Y HOCKEY) SE UTILIZARON LOS HOTELES ANAUCO HILTON Y SANTA FE SUITE GARDEN.

delegations according to their respective needs.

In order to service the Villa, CACOC'98 counted on 684 people distributed amongst the different division (including 236 in the Medical Division, 112 in Security-National Guardsmen, soldiers, and policemen), 14 in administration and accounting, 8 in protocol and ceremony, and 6 technicians, among others, and for support services, the Rafael Urdaneta Center (CRU: 29 people), FUNIDEZ ( 17 people), the Regional Sports Institute (IRDEZ: 24) and from the Maruma Hotel (people contracted for cleaning and room preparation, 161 people- 16 in cleaning, 144 in room preparation and 1 coordinator).

To banking services, mail service (Ipostel and Zoom), telephones, cellular phones (Telcel) laundry service, were added recreation (musical performances, theater, University cinema club, movies tourism) under the auspices of the Direction of Protocol and Ceremony. To complement the recreational activities, the Mexican delegation offered Mariachis, the Dominican Republic offered a musical presentation and a cocktail on their National Restoration Day, and Colombia provided musical spectacles with vallenatos and other musical expressions.

## Twelve hotels

The Maruma Hotel was designated by CACOC'98 as the Central American and Caribbean Family Hotel, and the scene of many of the principal activities during the event.

A total of 1197 people were housed by CACOC'98 in 12 hotels in Maracaibo (Maruma, Del Lago, Paseo, Kristoff, Delicias, Golden Monkey, Apart-Hotel President, American Suite, Maracaibo Suite, Airport, Military Circle and Venezuelan Executive).

On the east coast of Lake Maracaibo, the America Hotel in Cd. Ojeda and the International Hotel in Cabimas were used.

In Punto Fijo, Falcon, the sailing delegations, technical personel and CACOC'98 stayed in the Villa Real Hotel (159 people) and technicians from the Venezuelan Federation of Sailing, judges and international delegates stayed in the Cardon Hotel (20). In Caracas (Equestrianism and Hockey) the Anauco Hilton Hotel and the Santa Fe Suite Gardens were used.



*Hotel Maruma (Maracaibo) y Hotel Cabimas Internacional / Maruma Hotel and Cabimas International Hotel*





## El comedor central al lado de la Villa

- \* ALLÍ SE SIRVIERON MÁS DEL 75% DEL TOTAL DE COMIDAS DE LOS XVIII JCAC.
- \* COSTO PROMEDIO POR COMIDA: Bs. 4.618 (US\$ 8.17, APROXIMADAMENTE).

PARA EL SUMINISTRO DE ALIMENTACIÓN SE CONSTRUYÓ ESPECIALMENTE EL "COMEDOR CENTRAL" UBICADO AL LADO DE LA VILLA, EN LA AZOTEA DEL EDIFICIO DONDE FUNCIONA LA CASA DEL DEPORTE, EN MARACAIBO, CON CAPACIDAD PARA ATENDER SIMULTÁNEAMENTE A 700 COMENSALES, ESTIMÁNDOSE CUATRO HORAS PARA ATENDER A TODOS LOS COMENSALES (PERSONAL USUARIO DE LA VILLA), UTILIZANDO SEIS LÍNEAS DE SERVICIO. ADICIONALMENTE SE REACONDICIONÓ EL "COMEDOR DEL ATLETA" QUE FUNCIONA

## *The central dining room near the Villa*

- \* More than 75% of the meals for the XVIII CACG were served here (239.008 meals).
- \* The average cost per meal was Bs. 4,618 (US\$ 8.17, approximately)

In order to supply the food for the Games the central dining room was specially constructed near the Villa, on the roof of the building where the House of Sports functions in Maracaibo, with a capacity to serve 700 meals simultaneously, and with an estimated time of four hours to attend all of the personnel in the Villa, utilizing 6 service lines. Also the Athletes Dining Room which functions in the Luis Aparicio Stadium (in the Maracaibo Multiple Sports





EN EL ESTADIO "LUIS APARICIO" (EN EL COMPLEJO POLIDEPORTIVO DE MARACAIBO), PARA ATENDER LOS REQUERIMIENTOS DEL PERSONAL TÉCNICO Y DE APOYO EN LAS INSTALACIONES DE ESE COMPLEJO Y OTRAS INSTALACIONES DEPORTIVAS CERCANAS. AL DECIDIR REALIZAR LAS COMPETENCIAS DE TRIATLÓN EN LAS INSTALACIONES DEL COMPLEJO TURÍSTICO "OLA BEACH", EN EL MUNICIPIO MIRANDA (ZULIA), FUE NECESARIO HABILITAR EL COMEDOR DE DICHO COMPLEJO (DEL 13 AL 15 DE AGOSTO), PARA LAS DELEGACIONES Y PERSONAL DE APOYO. EN LA PRÁCTICA, POR RAZONES ECONÓMICAS Y TAMBIÉN DE CAPACIDAD DEL COMEDOR CENTRAL Y DEL COMEDOR DEL ATLETA (AL INICIAR LOS JUEGOS EL NÚMERO DE COMENSALES NO INTEGRANTES DE LAS DELEGACIONES SOBREPASÓ LOS ESTIMADOS Y HUBO QUE TOMAR CORRECTIVOS Y ACCIONES DE EMERGENCIA), SE DECIDIÓ CONTRATAR COMIDA EN DIVERSOS SITIOS (ESPECIALMENTE PARA PERSONAL DE SEGURIDAD, DE LOGÍSTICA, DE PROTOCOLO, VOLUNTARIADO E INCLUSO PARA PERSONAL DE CoCAC '98 EN SU SEDE PRINCIPAL).

PARA LA PLANIFICACIÓN, EJECUCIÓN, COORDINACIÓN, SUPERVISIÓN Y CONTROL DE LA ALIMENTACIÓN, LA DIRECCIÓN DE LOGÍSTICA CONTÓ CON EL APOYO DE LA ESCUELA DE NUTRICIÓN Y DIETÉTICA DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DEL ZULIA (11 LICENCIADOS EN NUTRICIÓN Y DIETÉTICA Y 12 ESTUDIANTES DE ESA ESCUELA). CADA MENÚ DIARIO GARANTIZÓ UN APORTE CALÓRICO ENTRE 3500 Y 6000 CALORÍAS POR DÍA, CON 60% DE HIDRATOS DE CARBONO, 20% DE PROTEÍNAS Y 20% DE GRASAS.

LAS EMPRESAS FERIEVENT, DE CARACAS Y SERINCA, DE MARACAIBO GANARON LAS LICITACIONES PUBLICAS PARA REGENTAR EL "COMEDOR CENTRAL" Y EL "COMEDOR DEL ATLETA", RESPECTIVAMENTE.

## SERVICIO EFICIENTE

### Transporte: suma de aportes de varias instituciones

LAS EXIGENCIAS REGLAMENTARIAS EN MATERIA DE TRANSPORTE PLANTEARON UN GRAN RETO PARA CoCAC'98. POR UN LADO, LAS CANTIDADES DE AUTOMÓVILES, BUSES Y MICROBUSES REQUERIDOS SOBREPASABAN LA OFERTA DEL MERCADO LOCAL, POR VÍA DE ALQUILER. POR OTRO LADO, EL COSTO DE LAS UNIDADES REQUERIDAS SUPERABAN LAS POSIBILIDADES PRESUPUESTARIAS. SE EXPLORARON DIVERSAS OPCIONES. FINALMENTE PROSPERÓ LA SUMA DE APORTES DE VARIAS INSTITUCIONES, DEL ZULIA Y DE OTRAS PARTES DE VENEZUELA, EN CUANTO AL SUMINISTRO DE BUSES Y MICROBUSES.

PARTICIPARON EN TRANSPORTE LAS SIGUIENTES INSTITUCIONES: ALCALDÍA DE MARACAIBO (75), UNIVERSIDAD DEL ZULIA (33), GOBERNACIÓN DEL ESTADO YARACUY (32),

Complex) was reconditioned to take care of the requirements of technical and support personnel in the installations at this complex and at other sports facilities nearby. When it was decided to hold the triathlon in the Tourist Installation, "Ola Beach" in Miranda Municipality, it was necessary to condition the dining facilities of this sports complex (from the 13<sup>th</sup> to the 15<sup>th</sup> of August) for the sports delegations and their respective support personnel. In reality, for economic reasons and also due to the capacity of the central dining facility and the Luis Aparicio Complex dining room (when the games began the number of non-delegates and support people utilizing the dining facilities was far greater than the number initially estimated and emergency decisions had to be taken), it was decided to contract food from diverse establishments (especially for security, logistics and protocol personnel, for volunteers, and in some game and training sites, and also for CACOC'98 personnel in the principal office).

For the planning, execution, coordination, supervision, and control of food services, the Logistics Office used the services of students and graduates of the School of Diet and Nutrition from the Faculty of Medicine at the University of Zulia (11 graduates in Nutrition and Diet, and 12 students from this school). Each menu guaranteed a caloric intake of between 3500 and 6000 calories per day, with 60% carbohydrates, 20% protein, and 20% fat.

The companies FERIEVENT from Caracas and SERINCA from Maracaibo won the public licitations to run the Central Dining Room and the Athletes Dining Room respectively.

## EFFICIENT SERVICE

### *Transport: the aggregate support of various institution*

The regulatory requirements in the area of transport presented a great challenge for CACOC'98. On the one hand, the quantity of buses, cars and minibuses needed overpassed the local rental supply. On the other hand, the cost of purchasing the units required was far in excess of the budget. Other options needed to be explored. Finally, the aggregate support of various institutions in Zulia and from around the country was studied in reference to bus and microbus needs.

Those institutions participating in the aggregate offer were: the Municipal Government of Maracaibo (75 units), the University of Zulia (33





ALCALDÍA DE SAN FRANCISCO (7), FUNDALARA (7) Y EL IRDEZ (4); PARA UN TOTAL DE 158.

LA MAYOR EXIGENCIA CUANTITATIVA FUE LA CANTIDAD DE AUTOMÓVILES: CASI 300. PRINCIPALMENTE, LAS MAYORES CANTIDADES DE AUTOMÓVILES SE ASIGNARON A LAS DELEGACIONES (52), FEDERACIONES INTERNACIONALES Y NACIONALES (50), CONs (32) Y AL PERSONAL DEL CoCAC'98 EN EL AEROPUERTO DE MARACAIBO (20) Y EN LOS HOTELES (26).

EL TOTAL DE AUTOMÓVILES FUE ALQUILADO, PERO UNA PARTE DE ELLOS FUERON PRODUCTO DE UNA CAMPAÑA DE CAPTACIÓN DE PERSONAS CON VEHÍCULOS EN BUEN ESTADO, DISPUESTOS A PRESTAR SERVICIO DE TRANSPORTACIÓN DURANTE LOS JUEGOS, CON SU PROPIO VEHÍCULO (EL PROCESO INCLUYÓ EN CADA CASO, EVALUACIÓN DE AMBOS: VEHÍCULO Y PROPIETARIO/CHOFER, PARA SER CLASIFICADOS COMO CANDIDATOS A SER CONTRATADOS).

EL NÚMERO TOTAL DE UNIDADES UTILIZADAS EN EL ZULIA FUE DE 560, DISTRIBUIDAS ASÍ: AUTOMÓVILES (299), BUSES Y MICROBUSES (158), AUTOPULMAN (6, PARA DOS ACTIVIDADES ESPECIALES), VANES (56), CAMIONETAS (22) Y CAMIONES (19).

EL COSTO TOTAL DEL SERVICIO DE TRANSPORTACIÓN (SIN INCLUIR PUNTO FIJO, CARACAS Y GUATEMALA) ESTUVO EN EL ORDEN DE LOS 535 MILLONES DE BOLÍVARES (APROXIMADAMENTE US\$ 930.000), DE LOS CUALES 13 MILLONES CORRESPONDEN AL COSTO DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES PARA LAS UNIDADES QUE TRANSPORTARON A LAS DELEGACIONES, LAS UNIDADES DE ESCOLTA, AMBULANCIAS Y DE DEFENSA CIVIL.

EN CARACAS Y PUNTO FIJO EL REQUERIMIENTO DEL SERVICIO DE TRANSPORTACIÓN FUE, OBTIAMENTE, MÁS MODESTO Y, EN AMBOS CASOS, LOS SUBCOMITÉS LOGRARON UNA EFICIENTE PRESTACIÓN DE ESTE SERVICIO, ENTRE OTROS.

EN SENTIDO GENERAL, LOS EGRESOS CORRESPONDIENTES AL RUBRO TRANSPORTE ESTÁN APROXIMADAMENTE EN EL ORDEN DE UN MILLÓN DE DÓLARES AMERICANOS.

units), the Yaracuy State Government (32), The Municipal Government of San Francisco (7), Fundalara (7) and IRDEZ (4), for a total of 158 units.

The greatest numerical need was for private cars; almost 300. The largest number of cars was assigned to the delegations (52), International and National Federations (50), CONs (32), and CACOC'98 personnel in the Maracaibo Airport (20) and in hotels (26).

All of the cars were rented, but a part of them were the product of a popular campaign to recruit people with cars in good condition, willing to offer transport service during the games, using their own vehicle (in the process each case was evaluated, both car and owner, in order to be classified as a candidate to be contracted).

The total number of transport units utilized in Zulia was 560, distributed as follows: cars (299), buses and minibuses (158), autopullmans (6 for 2 special activities), Vans (56), pickup truck (22) and trucks (19).

The total cost of transport service (not including Punto Fijo, Caracas and Guatemala) was on the order of Bs. 535 million (US\$ 930.000), in which Bs 13 million was for gas and lubricants for delegate transport, escort units ambulances and civil defense vehicles.

In Caracas and Punto Fijo the transport service requirements were obviously much lower, and in both cases the subcommittees were able to offer efficient service.

In general, the total vehicle cost was on the order of US\$ 1 million. Efficient service.



## Servicios de salud durante los Juegos

\* FUERON ATENDIDOS 4.879 PACIENTES

LA DIRECCIÓN MÉDICA DE CoCAC'98, ADEMÁS DE LA RESPONSABILIDAD DE ORGANIZAR Y LLEVAR A CABO EL CONGRESO CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE DE MEDICINA Y CIENCIAS APLICADAS AL DEPORTE (17-21 DE MARZO DE 1998, EN MARACAIBO), TUVO A SU CARGO TODO LO REFERENTE AL CONTROL DE DOPING, LA DETERMINACIÓN DEL SEXO Y LA PRESTACIÓN DE LA ASISTENCIA MÉDICA INTEGRAL A LOS PARTICIPANTES Y PÚBLICO EN GENERAL, DURANTE EL DESARROLLO DE LOS XVIII JCAC. LA ESTRUCTURA ORGANIZATIVA Y OTROS DETALLES DE INTERÉS SOBRE LA DIRECCIÓN MÉDICA ESTÁN INSERTADOS EN EL ANEXO A DE ESTA MEMORIA.

LA ASISTENCIA MÉDICA INTEGRAL REQUERIDA FUE PRESTADA EN LA "VILLA" (DONDE FUNCIONÓ EL "POLICLÍNICO") Y EN OTRA DIVERSIDAD DE SITIOS DE COMPETENCIAS Y DE ENTRENAMIENTOS, HOTELES Y AEROPUERTO EN MARACAIBO, COSTA ORIENTAL DEL LAGO DE MARACAIBO, PUNTO FIJO Y CARACAS; TAMBIÉN EN EL RECORRIDO DE LA COMPETENCIA DE MARATÓN Y CICLISMO (RUTA) Y EN CLÍNICAS Y HOSPITALES, CUANDO FUE NECESARIO.

EL POLICLÍNICO ESTUVO DOTADO DE LAS SIGUIENTES UNIDADES: MEDICINA DEPORTIVA (PREVENCIÓN, DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO DE LESIONES MÚSCULO-ESQUELÉTICAS, CON SERVICIO DE ORTOPEDIA Y FISIATRÍA), EMERGENCIA (PARA PRESTAR ASISTENCIA INMEDIATA AL PACIENTE, DOTADA DE SALAS DE SHOCK, CURA, OBSERVACIÓN Y EXAMEN Y DE SERVICIO DE AMBULANCIAS), CONSULTAS EXTERNAS (PARA ASISTENCIA MÉDICA MEDIATA AL PACIENTE, CON CUATRO CONSULTORIOS), ODONTOLOGÍA (CON DOS CLÍNICAS MÓVILES, FACILITADAS POR LA ALCALDÍA DE MARACAIBO Y UBICADAS FRENTE AL LOCAL DEL POLICLÍNICO), FARMACIA (PARA EL SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PERMITIDOS), LABORATORIO CLÍNICO (PARA LOS EXÁMENES NECESARIOS DESTINADOS A AYUDAR EN EL DIAGNÓSTICO CLÍNICO, DOTADO DE DOS SECCIONES PARA TOMAS DE MUESTRAS DE LABORATORIO CLÍNICO Y DE DETERMINACIÓN SEXUAL), RAYOS X (PARA EXÁMENES RADIOLÓGICOS), NUTRICIÓN (PARA INDICAR LA ALIMENTACIÓN ADECUADA O BALANCEADA A LA POBLACIÓN ATLÉTICA) Y COMO UNIDADES DE APOYO: ADMINISTRACIÓN, SECRETARÍA E INFORMÁTICA.

### Atendidos 4.879 pacientes

SEGÚN LOS DATOS ESTADÍSTICOS SUMINISTRADOS POR LA UNIDAD DE INFORMÁTICA DE LA DIRECCIÓN MÉDICA,

## *Health services during the Games*

\* 4,879 patients were attended during the Games.

The Medical Division of CACOC'98, apart from the responsibility of organizing and carrying out the Central American and Caribbean Congress of Sports Medicine and -Related Sciences (March 17-21, 1998 in Maracaibo), had the responsibility of everything related to doping control, sex determination, and the medical services required by participants and public in general during the development of the XVIII CACG. The organizational structure and other details of interest as to the Medical Division are included in Annex A of these Memoirs.

Integral medical attention was offered in the Villa (where a polyclinic operated) and in the various competitive and training locations, hotels, in the Maracaibo Airport, on the east coast of the Lake, in Punto Fijo and Caracas; and also along the marathon and cycling routes, and in clinics and hospitals when necessary.

The Villa Polyclinic was equipped with the following services: sport medicine (preventive, diagnostic, muscular and bone injury treatment, with orthopedics and physiatric services), emergency treatment (immediate patient treatment and remedy, shock treatment, observation, basic testing, ambulance service), out patient treatment center (immediate medical assistance with four examining rooms available), dental service (with two mobile clinics available, facilitated by the Maracaibo Mayor's office and parked in front of the Polyclinic), Pharmacy (to administer medicines), Laboratory (to make basic tests to help in clinical diagnosis, and provided with sampling material to determine doping and sex), Xrays (for radiological exams), Nutrition (to indicate adequate or balanced nutrition among the athletes) and as support units: administrative, secretarial and computer services.

### 4879 Patients attended

According to the statistical information provided by the Computer Unit of the Medical Division, 4878





FUERON ATENDIDOS 4.879 PACIENTES, DE LOS CUALES SÓLO EL 34,97 POR CIENTO SON ATLETAS (1.706: 1168 HOMBRES Y 538 MUJERES). A CONTINUACIÓN, DATOS ESTADÍSTICOS GENERALES, SIN DISCRIMINACIÓN DEL TIPO DE SERVICIO PRESTADO:

patients were attended, of which 34.97% were athletes (1706 athletes: 1169 men and 538 women) The general statistical information is presented below discriminated as to type of service offered:

<b>Cantidades sexo Pacientes</b>	<b>Totales (%)</b>	<b>Hombres (%)</b>	<b>Mujeres (%)</b>
Atletas	1706 (34,97)	1168 (36,13)	538 (32,69)
«Otros»	3173 (65,03)	2065 (63,87)	1108 (67,31)
<b>Total (%)</b>	<b>4879*</b>	<b>3233 (66,26)</b>	<b>1646 (33,74)</b>

\* Sólo ocho (8) pacientes fueron referidos al Hospital Clinico de Maracaibo (privado).

<b>Quantities sex Patiens</b>	<b>Totals (%)</b>	<b>Men (%)</b>	<b>Women (%)</b>
Atletes	1706 (34,97)	1168 (36,13)	538 (32,69)
«Others»	3173 (65,03)	2065 (63,87)	1108 (67,31)
<b>Total (%)</b>	<b>4879</b>	<b>3233 (66,26)</b>	<b>1646 (33,74)</b>

\* Only eight (8) patients were referred to the Maracaibo's Clinical Hospital (private).

## PROCESADAS 546 MUESTRAS

## 546 PROCESING SAMPLES

## Doce casos positivos en control de dopaje

- SIETE ATLETAS MUJERES (3,18% DE 220) Y CINCO HOMBRES (1,53% DE 326).
- LAS 546 MUESTRAS FUERON ANALIZADAS EN EL "LABORATORIO DE CONTROL DE DOPAJE DE MADRID". ESE NÚMERO DE MUESTRAS CORRESPONDE AL 13,27% DEL TOTAL DE ATLETAS (4115: 2768 HOMBRES Y 1347 MUJERES)
- COSTO ESTIMADO DEL "CONTROL DOPING": U.S.\$ 55.000 (INCLUYE COSTO DEL MATERIAL DE SEGURIDAD VERSAPACK, ENVÍO DE LAS MUESTRAS A MADRID, ANÁLISIS DE LABORATORIO Y MATERIAL DE PAPELERÍA).

## Twelve positive cases in doping control

- Seven women athletes (3,18% of 220) and five men (1,53% of 326).
- The 546 samples were analyzed in the "Madrid Doping Control Laboratory". These samples correspond to 13,68% of total athletes (4115: 2768 men and 1347 women)
- Estimated cost of "doping control": U.S.\$ 55.000 (including the cost of the security material VERSAPACK, sending of samples to Madrid, laboratory analysis and office material).

## CASOS POSITIVOS/POSITIVE CASES

(los porcentajes corresponden a las muestras tomadas al respectivo país y deporte)

Países/Countries Deportes/Sports	Países/Countries					No. de muestras No. of samples	Totales/Totals (%)
	BAH	CUB	MEX	PUR	VEN		
Atletismo Athletics	2	1				87	3 (3,45)
Ciclismo Cycling			3			48	3 (6,25)
Gimnasia Artística Artistic Gymnastic				1		8	1 (12,50)
Levantamiento de pesas Weightlifting					1	44	1 (2,27)
Nado sincronizado Synchronized					1	4	1 (25,00)
Natación Swimming			1		1	57	2 (3,51)
Voleibol Volleyball				1		16	1 (6,25)
Totales Totals	5 (40,0)	188 (0,53)	86 (4,65)	30 (6,67)	74 (4,05)		12

## CASOS POSITIVOS POR SUSTANCIA/POSITIVE CASES BY SUBSTANCE

SUSTANCIA	CASOS POSITIVOS
Efedrina-Pseudo efecrina-Fenilpropanolamina-Catina	7
Esteroides anabolizantes	3
Salbutanol	2





**PRUEBAS DE FEMINIDAD SIN NINGÚN PROBLEMA  
NO PROBLEMS WITH FEMININITY TESTS**

Se realizaron 900 pruebas (incluidas 24 en Guatemala), a un costo total de US\$ 8.441,10.  
900 tests were realized (including 24 in Guatemala) by US\$ 8,441.10 cost.

Nº	PAÍSES / COUNTRIES	PRUEBAS REALIZADAS EN			
		TESTS REALIZED AT		TOTALES DE PRUEBAS TOTAL TESTS	
		VENEZUELA	GUATEMALA		
1	Antigua y Barbuda	ANT	0	0	0
2	Antillas Holandesas	AHO	22	0	22
3	Aruba	ARU	0	0	0
4	Bahamas	BAH	2	0	2
5	Barbados	BAR	18	0	18
6	Belice	BIZ	0	0	0
7	Bermudas	BEL	5	0	5
8	Colombia	COR	78	0	78
9	Costa Rica	CRC	10	0	10
10	Cuba	CUB	109	4	113
11	Dominica	DCA	0	0	0
12	El Salvador	ESA	67	4	71
13	Granada	GRN	0	0	0
14	Guatemala	GUA	36	4	40
15	Guyana	GUY	0	0	0
16	Haití	HAI	1	0	1
17	Honduras	HON	40	0	40
18	Islas Caimán	CAY	0	0	0
19	Islas Vírgenes USA	ISV	4	0	0
20	Islas Vírgenes Británicas	ISB	0	0	0
21	Jamaica	JAM	31	0	31
22	México	MEX	118	8	126
23	Nicaragua	NCA	19	0	19
24	Panamá	PAN	10	0	10
25	Puerto Rico	PUR	75	4	79
26	República Dominicana	DOM	61	0	61
27	Santa Lucía	STL	2	0	2
28	San Kitts y Nevis	SKN	2	0	2
29	San Vicente y Granadinas	VIN	2	0	2
30	Surinam	SUR	1	0	1
31	Trinidad y Tobago	TRT	19	0	19
32	Venezuela	VEN	144	0	144
	<b>TOTALES/TOTALS</b>		<b>876</b>	<b>24</b>	<b>900</b>

## PARA EVITAR PROBLEMAS

### Fuerzas Armadas coordinaron severas medidas de seguridad

ENTRE MAYOR SEA LA MAGNITUD Y COMPLEJIDAD DE CUALQUIER EVENTO -DEPORTIVO O NO- MAYOR ES LA PROBABILIDAD DE PROBLEMAS DE SEGURIDAD Y, OBIAMENTE, TAMBIÉN LAS PREVISIONES QUE DEBEN SER TOMADAS. EN EL CASO ESPECÍFICO DEL DEPORTE, SON ALECCIONADORAS LAS EXPERIENCIAS DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS (LA MÁS RECIENTE: EL ACTO DE TERRORISMO DE ATLANTA '96).

COMO ES LÓGICO, CoCAC'98 PREVIO LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD REQUERIDAS POR LOS XVIII JCAC Y, EN PRIMERA INSTANCIA, SOLICITÓ EL APOYO DE LAS FUERZAS ARMADAS NACIONALES (FAN), ANTE EL MINISTRO DE LA DEFENSA Y, EN PARTICULAR, ANTE EL COMANDO DE LA 1RA. DIVISIÓN DE INFANTERÍA Y GUARNICIÓN DEL ZULIA, CUYO COMANDANTE DESIGNÓ AL TCNEL. (EJ.) CARLOS EFRAÍN GUIROLA GUIROLA COMO OFICIAL DE ENLACE ENTRE ESE COMANDO Y EL COMITÉ ORGANIZADOR DE LOS XVIII JCAC (SEPTIEMBRE DE 1996). POSTERIORMENTE, CoCAC'98 DESIGNÓ DIRECTOR DE SEGURIDAD DE LOS JUEGOS AL MENCIONADO OFICIAL.

LAS FUERZAS ARMADAS NACIONALES (EJÉRCITO, ARMADA, FUERZA AÉREA Y GUARDIA NACIONAL) ACANTONADAS EN LOS ESTADOS ZULIA Y FALCÓN, Y EN CARACAS, DESEMPEÑARON UN PAPEL PROTAGÓNICO EN LA PLANIFICACIÓN, EJECUCIÓN, SUPERVISIÓN Y CONTROL DEL SISTEMA DE SEGURIDAD DE LOS JUEGOS DEL SOL.

POR RAZONES OBIAS, LA MAYOR PROPORCIÓN DE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD CORRESPONDIÓ AL ESTADO ZULIA, EN CUYA JURISDICCIÓN EL COMANDO DE LA 1RA. DIVISIÓN DE INFANTERÍA Y GUARNICIÓN DEL ZULIA COORDINÓ LA PARTICIPACIÓN DEL COMANDO UNIFICADO DE SEGURIDAD DEL ESTADO: CUERPO TÉCNICO DE POLICÍA JUDICIAL (PTJ), DIRECCIÓN DE SERVICIOS DE INTELIGENCIA POLICIAL (DISIP), POLICÍA DEL ESTADO ZULIA, POLICÍAS MUNICIPALES DE MARACAIBO, CABIMAS Y SAN FRANCISCO; OFICINA NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN Y EXTRANJERÍA (ONIDEX), DIRECCIÓN DE INTELIGENCIA MILITAR (DIM), DIRECCIÓN DE INTELIGENCIA DEL EJÉRCITO (DIE), FUNDACIÓN SERVICIO DE ATENCIÓN AL ZULIA (FUNSAZ) 171, SERVICIO AUTÓNOMO EMPRESARIAL DEL ESTADO (SAVEZ), DEFENSA CIVIL ZULIA, BOMBEROS DE MARACAIBO Y CABIMAS Y LA UNIDAD ESTADAL DE VIGILANCIA Y TRÁNSITO TERRESTRE No. 71.

DURANTE LA ORGANIZACIÓN DE LOS XVIII JCAC SE LLEVARON A CABO DIVERSOS OPERATIVOS DE SEGURIDAD, FUNDAMENTALMENTE EN FUNCIÓN DE LAS VISITAS DE DIRIGENTES DEPORTIVOS PROVENIENTES DEL EXTERIOR, MAS LA ACCIÓN INTENSIVA EN MATERIA DE SEGURIDAD SE DESARROLLÓ DURANTE LOS JUEGOS, DESDE EL MOMENTO DE INGRESO DE

## TO AVOID PROBLEMS

### *The Armed Forces coordinated strict security measures*

The bigger and more complex the event – sport or otherwise- the bigger the probability of security problems, and also the greater the precautions that must be taken. In the specific case of sports events, the situations that have occurred in the Olympic Games (most recently terrorism in Atlanta '96) are illustrative.

Logically, CACOC'98 had to take preventative security measures for XVIII CACG, and from the very beginning, requested the help of the National Armed Forces (FAN) from the Defense Minister, and directly from the Commander of the 1<sup>st</sup> Infantry Division and Garrison in Zulia, who designated Lt.Col. Carlos Efraín Guirola Guindo as liaison officer between the Command Headquarters and the Organizing Committee of XVIII CACG (September 1996). Later CACOC'98 appointed the same officer as Director of Security for the Games.

The National Armed Forces (Army, Navy, Airforce, National Guard) stationed in Zulia, Falcon and in Caracas played an active role in the planning, execution, supervision and control of the Sun Games Security System.

For obvious reasons, the strongest security measures corresponded to Zulia where the 1<sup>st</sup> Infantry Division and Garrison coordinated the participation in the Unified Command for State Security: the Technical Corp of Judiciary Police (PTJ), the Police Intelligence Service Division (DISIP), Zulia State Police, the Municipal Police of Maracaibo, San Francisco and Cabimas, the National Office of Identification and Foreigner Status (ONIDEX), the Direction of Military Intelligence (DIM), the Army Intelligence Division (DIE), the Service Aid Foundation for Zulia (SAVEZ), Zulia Civil Defense, the Fire Departments of Maracaibo and Cabimas, and the State Unit of Land Traffic Control No. 71.

During the organization of XVIII CACG diverse preventative security operations were carried out, fundamentally visits to leaders of foreign sports delegation, but the intensive security activity took place during the Games, from the moment of the arrival of the first delegation, until





LA PRIMERA DELEGACIÓN HASTA LA SALIDA DEL ÚLTIMO PARTICIPANTE EN ESTE EVENTO.

LA SEGURIDAD INCLUYÓ LA PREVISIÓN DE FACILIDADES EN LOS CONTROLES DE INMIGRACIÓN (ONIDEX), AL LLEGAR Y SALIR DE VENEZUELA, SEPARANDO A LAS DELEGACIONES DEL PÚBLICO EN GENERAL Y PRESTÁNDOLES CUSTODIA A SUS PERSONAS Y BIENES, CUSTODIA QUE SE EXTENDIÓ A LOS TRASLADOS DE LOS AEROPUERTOS A LA VILLA U HOTELES Y DE LOS SITIOS DE ALOJAMIENTO A LOS ESCENARIOS DE COMPETENCIAS Y ENTRENAMIENTOS (Y VICEVERSA).

TODOS LOS SITIOS RELACIONADOS CON LOS JUEGOS FUERON CONSIDERADOS IMPORTANTES, PERO LA CAPITAL IMPORTANCIA (POR LA CONCENTRACIÓN Y PERMANENCIA DE LOS PARTICIPANTES) CORRESPONDIÓ A LA VILLA CAC, CUYO GOBERNADOR -EL CORONEL (EJ.) WILLY MANUEL FERNÁNDEZ QUERALES- FUE DESIGNADO POR EL COMANDANTE DE LA GUARNICIÓN DEL ZULIA, A SOLICITUD DEL CoCAC'98. LA PROTECCIÓN Y SEGURIDAD DE LAS DELEGACIONES, ENTRE OTRAS, FUE UNA DE LAS RESPONSABILIDADES DEL GOBERNADOR DE LA VILLA.

EL MANTENIMIENTO DEL ORDEN Y LA PRESERVACIÓN FÍSICA DEL PÚBLICO -UN FACTOR IMPORTANTE PARA EL ÉXITO LOGRADO- TAMBIÉN FUE TAREA DEL COMANDO UNIFICADO DEL ESTADO.

the last participant was safely on his way home.

Security included providing facilities for immigration controls (ONIDEX) when arriving or leaving Venezuela, separating the delegations from the general public, and protecting their well-being and property, including during their transport from airport to Villa, hotels or other lodgings and from there to the respective training and competition sites and back again.

All sites related to the games were considered important, but of capital importance (due to permanence time) was the Villa CAC, the director of which was Col. Willy Manuel Fernandez Querales who was designated as such by the Commander of the Zulia Garrison at the request of CACOC'98. The protection and security of the delegations was among other things the responsibility of the Governor of the Villa.

The maintenance of order and public safety, another important factor for the success of the event, was also the job of the State Unified Command.

## RECURSOS HUMANOS

### Utilización y formación del voluntariado deportivo

LOS RECURSOS HUMANOS SON FACTOR NECESARIO Y DETERMINANTE PARA QUE LA ORGANIZACIÓN Y DESARROLLO DE CUALQUIER EVENTO SEA EXITOSO. EN EL CASO DE LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, POR SU MAGNITUD Y COMPLEJIDAD, EL DISPONER DE LOS RECURSOS HUMANOS REQUERIDOS, ADECUADAMENTE PAGADOS, PLANTEA REQUERIMIENTOS ECONÓMICOS MUY CUANTIOSOS. COMO EN OTROS EVENTOS DEPORTIVOS, LA RESPUESTA A ESTA EXIGENCIA ESTUVO BASADA EN EL "VOLUNTARIADO", DESDE EL MOMENTO MISMO DE LA DESIGNACIÓN Y CONSTITUCIÓN DEL CoCAC'98.

LA CASI TOTALIDAD DE LOS INTEGRANTES DE ESE COMITÉ ORGANIZADOR FORMAN PARTE DEL "VOLUNTARIADO DEPORTIVO DEL ZULIA", CON AMPLIA EXPERIENCIA COMO DIRIGENTES, ENTRENADORES, PERIODISTAS O COLABORADORES EN LA ORGANIZACIÓN DE EVENTOS DEPORTIVOS DE JERARQUÍA INTERNACIONAL, NACIONAL O REGIONAL. LOS JUEGOS BOLIVARIANOS DE 1989, LOS JUEGOS NACIONALES JUVENILES DE 1991 Y EL LATINOAMERICANO INFANTIL DE BEISBOL DE PEQUEÑAS LIGAS DE 1995; FIGURAN ENTRE LAS EXPERIENCIAS MÁS RECIENTES. LOS CARGOS EN CoCAC'98 (CADA

## HUMAN RESOURCES

### *The preparation and utilization of the sports volunteers*

Human resources are a necessary and determining factor in the organization and development of any successful event. In the case of the Central American and Caribbean Games, because of its magnitude and complexity, finding and adequately paying the required human resources implies very bountiful economic resources. As in all sports events, the answer to these needs depended on the recruitment of volunteers from the very moment of the designation and constitution of the CACOC'98.

Almost all the members of the Organizing Committee are part of the Zulia Sports Volunteers, with ample experiences as directors, trainers, journalists or collaborators in the organization of sports events on a regional, national and/or international level. The Bolivian Games 1989, the National Youth Games in 1991, and the Latin American Infant and Little League Baseball Competition in 1995 were their most recent experiences. The officers of CACOC'98 (with



DÍA MÁS EXIGENTES EN FUNCIÓN DEL TIEMPO) FUERON AD-HONOREM.

LA ESTRUCTURACIÓN DE LOS CUADROS ORGANIZATIVOS REQUERÍA PERSONAL A TIEMPO COMPLETO, EN LA MAYORÍA DE LOS CASOS CON EXPERIENCIA EN LA ORGANIZACIÓN DE EVENTOS, ESPECIALMENTE DEPORTIVOS. EN SENTIDO RELATIVO, ESAS EXIGENCIAS FUERON CUBIERTAS CON DICHO "VOLUNTARIADO", FIJANDO SUELDOS MUY MODESTOS, ENTRE EL SALARIO MÍNIMO VIGENTE EN VENEZUELA Y EL ASIGNADO AL CARGO DE DIRECTOR GENERAL. UN BUEN APORTE LO CONSTITUYÓ LA ASIGNACIÓN DE PERSONAL POR PARTE DE VARIAS INSTITUCIONES (UNIVERSIDAD DEL ZULIA, GOBERNACIÓN DEL ESTADO ZULIA, IRDEZ, PDVSA, CENTRO RAFAEL URDANETA, FUNIDEZ, ALCALDÍAS DE MARACAIBO Y SAN FRANCISCO Y EL MINISTERIO DE TRANSPORTE Y COMUNICACIONES, ENTRE OTRAS), FUNCIONARIOS QUE SÓLO RECIBIERON UN PORCENTAJE DEL SUELDO CORRESPONDIENTE AL RESPECTIVO CARGO.

LA NÓMINA ORDINARIA DE CoCAC'98 APENAS LLEGÓ A 523 PERSONAS, INCLUYENDO A 115 QUE SÓLO LABORARON DURANTE EL MES DE AGOSTO DE 1998 Y 163 QUE FUERON OBJETO DE LA REFERIDA BONIFICACIÓN. LOS EGRESOS POR CONCEPTO DE PAGOS AL PERSONAL (DURANTE LOS AÑOS 1995, 1996, 1997 Y 1998) FUERON DE 616 MILLONES DE BOLÍVARES (US \$ 1.090.265 ).

functions and responsibilities which increased daily) were ad-honorem positions.

The structuring of the organizational elements required some full time people, in the majority of cases, people with experience in organizing events, specially sports events. In one sense, these requirements were partially fulfilled with semi-volunteers, fixing very low salaries, somewhere between the minimum wage and the salary of a general director. Great help came through the assignment of personnel from various institutions ( University of Zulia, the Zulia State Government, IRDEZ, PDVSA, Rafael Urdaneta Center, FUNIDEZ, the Municipal Councils of Maracaibo and San Francisco, the Ministry of Transport and Communication, among others) who only received a small percentage of the salary that corresponded to their respective positions.

The employee list for CACOC'98 only arrived at 523 people, including 115 who only worked during the month of August 1998, and 163 who only received salary bonuses. The total personnel costs (for 1995,1996,1997 and 1998) were less the Bs. 440 million.







## Formación de voluntarios adicionales para el deporte

LA ACCIÓN FORMADORA DE CoCAC'98 NO SE QUEDÓ EN LA FORMACIÓN Y MEJORAMIENTO DEL PERSONAL TÉCNICO REQUERIDO PARA LOS XVIII JCAC. SE EXTENDIÓ, CON MUCHO ÉNFASIS, AL PROCESO DE CAPTACIÓN, SELECCIÓN Y ADIESTRAMIENTO DE, APROXIMADAMENTE, CINCO MIL "VOLUNTARIOS" ADICIONALES PARA TRABAJAR (AD-HONOREM) DURANTE LOS JUEGOS. VOLUNTARIOS LLENOS DE JUVENTUD (REQUERIDA EDAD ENTRE 18 Y 30 AÑOS), PROFESIONALES Y ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS EN SU MAYORÍA. SINÓNIMOS DE ESPERANZA.

A LOS EFECTOS DE SU CAPTACIÓN, SELECCIÓN Y ADIESTRAMIENTO, CoCAC'98 CREÓ EN NOVIEMBRE DE 1997 LA "COORDINACIÓN DEL VOLUNTARIADO", BAJO LA CONDUCCIÓN DE LA LIC. FRANCIS DE CONNELL E INTEGRADA POR "PROFESIONALES DE AYUDA, ASISTENCIA SOCIAL Y DE LA CONDUCTA (ORIENTADORES, PSICÓLOGOS, SOCIÓLOGOS Y TRABAJADORES SOCIALES)".

LA FASE DE CAPTACIÓN INVOLUCRÓ A CASI DIEZ MIL JÓVENES, DE LOS CUALES FUERON SELECCIONADOS APROXIMADAMENTE EL 50%. ESTOS PARTICIPARON EN TALLERES DE INDUCCIÓN SOBRE LOS JUEGOS CAC, DE FORMACIÓN DEPORTIVA (ASPECTOS MÁS RELEVANTES DEL DEPORTE INTERNACIONAL, NACIONAL Y LOCAL) Y DE CRECIMIENTO PERSONAL (PARA LOS ATTACHÉES Y GUÍAS PROTOCOLARES). A PARTIR DEL 15 DE JUNIO DE 1998 LOS VOLUNTARIOS FUERON INCORPORADOS A LAS DIRECCIONES (MÉDICA, TÉCNICA, LOGÍSTICA, PROTOCOLO Y CEREMONIAL, SEGURIDAD Y DIVULGACIÓN); EXCEPTO LOS ATTACHÉES Y GUÍAS PROTOCOLARES, QUIENES DURANTE LOS JUEGOS FUERON DIRECTAMENTE SUPERVISADOS POR LA COORDINACIÓN GENERAL DEL VOLUNTARIADO.

EN LA PRÁCTICA, ESTOS JÓVENES VOLUNTARIOS SE CONSTITUYERON EN UN ASPECTO DESTACADO DE "LOS JUEGOS DEL SOL". ASÍ LO RECONOCIERON LOS MEDIOS Y COMUNICADORES SOCIALES. TAMBIÉN LOS INTEGRANTES DE LAS DELEGACIONES Y DIRIGENTES OLÍMPICOS.



## *The preparation of additional sports volunteers*

The training function of CACOC'98 did not limit itself to the formation and betterment of the technical personnel required by the XVIII CACG. It also extended to the process of recruitment, selection and training of approximately five thousand volunteers to work (ad honorem) during the Games. The youthful volunteers (between 18 and 30 years old), were for the most part professionals, university students, and were synonymous with hope.



In order to recruit, select and train them, CACOC'98 created the Coordination of Volunteers in November 1997, under the direction of Francis de Connell and integrated by professionals in the social sciences (orientation, psychology, sociology and social work).

The recruitment phase involved almost 10,000 youth, from which about half were selected. These youth participated in inductive workshops on CAC Games, sports workshops (the more relevant aspects of national regional and international sports events), and workshops for personal development (for attachees and protocol guides). As of June 15<sup>th</sup> 1998, the volunteers were assigned to the various Offices and Divisions (Medical, Technical, Logistics, Protocol and Ceremony, Security, and Press, except for those selected as attachés and protocol guides to work directly under the supervision of the General Volunteer Coordination.

In practice, these youth volunteers became one of the most outstanding aspects of the Sun Games. They were recognized as such by the press, and also by the members of the delegations, and olympic directors, and by us, the organizers of the event.



OBVIAMENTE, TAMBIÉN NOSOTROS, LOS ORGANIZADORES DEL EVENTO.

ES LÓGICO SUPONER QUE ALGUNOS DE ELLOS -"LOS VOLUNTARIOS"- MANTENDRÁN NEXOS CON LA ACTIVIDAD DEPORTIVA. ES UN RECURSO HUMANO ADICIONAL POTENCIALMENTE AL SERVICIO DEL DEPORTE, COMO OTRO LEGADO DE "LOS JUEGOS DEL SOL". ¡QUE ASÍ SEA!

¡ADELANTE JUVENTUD!

CON FINANCIAMIENTO GUBERNAMENTAL

## Saldo económico positivo



\* PARA LA ORGANIZACIÓN DE LOS XVIII JCAC, CoCAC'98 ADMINISTRÓ 16 MILLONES DE DÓLARES, DE LOS CUALES EL 86,21 POR CIENTO (14 MILLONES DE DÓLARES) FUE APORTADO POR EL SECTOR PÚBLICO, QUEDANDO UN SALDO DE 1,3 MILLONES DE DÓLARES, TRASPASADOS A LA FUNDACIÓN PARA EL MANTENIMIENTO Y CUIDO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DEL ESTADO ZULIA (FUNIDEZ) PARA SER UTILIZADOS EN EL MANTENIMIENTO DEL PARQUE DEL SOL Y CONSTRUCCIÓN DE INSTALACIONES DEPORTIVAS EN EL ÁREA FORÁNEA.

\* LA ADECUACIÓN DE LA INFRAESTRUCTURA FÍSICA REQUIRIÓ UNA INVERSIÓN MAYOR, TOTALMENTE GUBERNAMENTAL, DE 42 MILLONES DE DÓLARES, QUE FUERON ADMINISTRADOS POR EL CENTRO RAFAEL URDANETA (CRU).

LA ADMINISTRACIÓN DE LOS RECURSOS ECONÓMICOS RECIBIDOS POR CoCAC'98 SE CARACTERIZÓ POR UNA SEVERA AUSTERIDAD ANTE LOS EGRESOS NECESARIOS Y UNA VIGOROSA ACCIÓN DE OBTENCIÓN DE COLABORACIONES QUE SIGNIFICASEN AHORROS (ASIGNACIÓN DE PERSONAL, PRÉSTAMO DE BUSES, ENTRE OTRAS), TENIENDO SIEMPRE PRESENTE EL DEBER DE CUMPLIR CON LAS OBLIGACIONES ESTATUTARIAS Y REGLAMENTARIAS ASUMIDAS AL OBTENER LA SEDE DE LOS XVIII JCAC.

It is logical to suppose that some of them- the volunteers- will stay connected with sports and sports activities. They are potential human resources in the promotion of future sports activities, a legacy of the Sun Games. This we sincerely believe.

Forward youth.!

WITH GOVERNMENTAL FINANCING

## A positive economic balance

- In the organization of the XVIII CAC Games, CACOC '98 administered more than 16 million dollars, from which 86.21 percent (14 million dollars) was contributed by the public sector, and transferred to the Federation for the maintenance and care of the sports installations in Zulia State, and to be used in the maintenance of the Sun Park and in the construction of sports facilities in external areas.

- The adequation of the physical infrastructure required a greater investment, totally from the governmental sector, of 42 million

dollars, which were administered through the Rafael Urdaneta Center (RUC)

The administration of the economic funds received by CACOC'98 was characterized by severe austerity (only the necessary expenses), and vigorous action in requesting financial collaboration from other institution, which meant significant savings (in assigned personnel, loan of buses, etc.) but without forgetting the statutory and reglamentary obligations which were acquired when the Seat of the XVIII CACG was received.







FUE FACTOR IMPORTANTE EL DISPONER DE UNA VILLA APROPIADA PARA ALBERGAR A LOS PARTICIPANTES EN "LOS JUEGOS DEL SOL", TOTALMENTE ACONDICIONADA CON RECURSOS PROVENIENTES DEL EJECUTIVO NACIONAL Y DE LA GOBERNACIÓN DEL ESTADO (QUE A LA POSTRE NEGOCIÓ CON EL GOBIERNO NACIONAL LA COMPRA DEL COMPLEJO RESIDENCIAL "EL SALADILLO", PARA HACER POSIBLE LA CONCLUSIÓN DEL ACONDICIONAMIENTO DE LA VILLA Y SU UTILIZACIÓN DURANTE LOS JUEGOS).

MÁS IMPORTANTE AÚN FUE EL PODER DISPONER DEL ELEMENTO HUMANO REQUERIDO, BAJO DIVERSIDAD DE MODALIDADES GESTIONADAS POR CoCAC'98, "A BAJO COSTO" (SÓLO UN MILLÓN DE DÓLARES, APROXIMADAMENTE, POR CONCEPTO DE PAGOS AL PERSONAL), COMPLEMENTADO DURANTE LOS JUEGOS CON UN GRAN EJÉRCITO DE CASI CINCO MIL "VOLUNTARIOS".

Being able to count on the Villa to adequately house the Sun Game participants was a very great help. It was totally reconditioned with funds from the National Government and the State Government of Zulia (which in the end negotiated the the purchase of the Villa from the National Government in order to be able to use it for the Games).

But most important of all was to be able to count on the human resources required, under the diverse arrangements made by CACOC'98, at a low cost (only approximately US\$ 779.000 in personnel expenses) and being able to count on an army of almost 5000 volunteers.

CoCAC'98 ELABORÓ SU PRESUPUESTO ORIGINAL (1996) CON UNA TASA DE 290 Bs. /\$, RELACIÓN QUE SOBREPASÓ LOS 500 Bs. /\$ EN LA ETAPA PRE - JUEGOS Y LLEGÓ HASTA 580 Bs. /\$. EN LA INFORMACIÓN FINANCIERA SIGUIENTE SE USA UNA TASA DE 565 Bs. /\$.

## RECURSOS ECONÓMICOS

### I. ORGANIZACIÓN (CoCAC'98)

	Millones de Bolívares	Millones de Dólares	%
1) Aportes de:			
Gobierno Nacional	6.500,000	11,504	(70,16)
Gobierno Regional	1.485,000	2,628	(16,03)
Alcaldía de Maracaibo	2,000	0,004	(0,02)
<b>Sub - total (1)</b>	<b>7.987,000</b>	<b>14,136</b>	<b>(86,21)</b>
2) Otros ingresos			
Aporte ODECABE	11,300	0,020	(0,12)
Cobro por uso de la Villa (a)	623,282	1,103	(8,44)
Boletería	138,390	0,245	(1,49)
Comercialización	224,404	0,397	(2,42)
Intereses Bancarios	115,230	0,204	(1,24)
Varios	6,142	0,011	(0,06)
<b>Sub - total (2)</b>	<b>1.118,748</b>	<b>1,980</b>	<b>(13,79)</b>
<b>TOTAL ORGANIZACIÓN</b>	<b>9.105,748</b>	<b>16,116</b>	<b>(100,00)</b>

(A) CoCAC'98 TAMBIÉN RECIBIÓ Y ENTREGÓ A ODECABE 174.684 DÓLARES POR ESE CONCEPTO (3 DÓLARES / DÍA)

CACOC'98 elaborated an original budget (1996) at an exchange rate of Bs. 290/\$. This rate increased to more than Bs.500/\$ in the pre-game stage and arrived at Bs.580/\$ during the games. In the financial report the rate of Bs.590/\$ is used.

## ECONOMIC RESOURCES

### I. Organization (CACOC'98)

1) Contributions from:	Millions of Bs.	Millions of \$	(%)
National Government	6.500,000	11,504	(70,16)
Regional Government	1.485,000	2,628	(16,03)
Municipality of Maracaibo	2,000	0,004	(0,02)
<b>Sub-total (1)</b>	<b>7.987,000</b>	<b>14,136</b>	<b>(86,21)</b>
<b>2) Other income:</b>			
Contributions from CACSO	11,300	0,020	(0,12)
Villa facility fees	623,282	1,103	(8,44)
Ticket sales	138,390	0,245	(1,49)
Commercialization	224,404	0,397	(2,42)
Bank interest	115,230	0,204	(1,24)
Various	6,142	0,011	(0,06)
<b>Sub-total (2)</b>	<b>1.118,748</b>	<b>1,980</b>	<b>(13,79)</b>
<b>Total Organization</b>	<b>9.105,748</b>	<b>16,116</b>	<b>(100,00)</b>

(a) CACOC'98 also received and turned over to CACSO \$174,684 for this purpose (\$3/day)

### II. INFRAESTRUCTURA FÍSICA (CRU)

1) Aportes de:	Millones de Bolívares	Millones de Dólares	%
Gobierno Nacional	16.000,000	28,319	(66,67)
Gobierno Regional (b)	8.000,000	14,159	(33,33)
<b>Total</b>	<b>24.000,000</b>	<b>42,478</b>	<b>(100,00)</b>

(b) LA GOBERNACIÓN DEL ZULIA TAMBIÉN CULMINÓ LA CONSTRUCCIÓN DEL GIMNASIO CUBIERTO DE CABIMAS («DOMO DE CABIMAS») Y CONSTRUYÓ VARIAS OBRAS DEPORTIVAS ASOCIADAS A LOS XVIII JCAC, ENTRE LAS CUALES DESTACA EL «PARQUE DEL SOL», ENCLAVADO EN EL ÁREA DEL COMPLEJO POLIDEPORTIVO DE MARACAIBO.

### III. SÍNTESIS DE LOS RECURSOS ECONÓMICOS

-Organización	9.105,748	16,116	(27,85)
-Infraestructura	24.000,000	42,478	(72,15)
	<b>33.264,066</b>	<b>58,874</b>	<b>(100,00)</b>





## II PHYSICAL INFRASTRUCTURE (RUC)

1) Contributions from:	Millions of Bs.	Millions of \$	(%)
National Government	16.000,000	28,319	(66,67)
Regional Government (b)	8.000,000	14,159	(33,33)
<b>Total</b>	<b>24.000,000</b>	<b>42,478</b>	<b>(100,00)</b>

- (b) The Zulia State Government also finished the construction of the Covered Gymnasium in Cabimas and built several sports facilities associated with the XVIII CAC Games, among others, the Sun Park within the Maracaibo Poly-sports complex.

## III OVERALL ECONOMIC RESOURCES

Organization	9.105,748	16,116	(27,85)
Infrastructure	24.000,000	42,478	(72,15)
	<b>33.264,066</b>	<b>58,874</b>	<b>(100,00)</b>





## NO GENERÓ GANANCIAS

## Comercialización: soporte de las transmisiones de TV

### \* 157 HORAS DE SEÑAL DE TV EN SATÉLITE.

LA COMERCIALIZACIÓN DE CUALQUIER EVENTO CONSTITUYE, GENERALMENTE, UN FACTOR IMPORTANTE DE SU FINANCIAMIENTO. SIN EMBARGO, CONOCIDAS LAS CARACTERÍSTICAS DE LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE Y SU ÁREA DE INTERÉS, CoCAC'98 NO INCLUYÓ LOS PO-



SIBLES BENEFICIOS POR ESTE CONCEPTO COMO PARTE DEL FINANCIAMIENTO DE LOS XVIII JCAC, PERO HIZO ESFUERZOS PARA LA COMERCIALIZACIÓN DE DICHO EVENTO, ENTENDIENDO CLARAMENTE QUE LAS TRANSMISIONES MASIVAS DE TV CONSTITUYEN LA CLAVE DEL ÉXITO.

POR OTRO LADO, LAS TRANSMISIONES TELEVISIVAS SON UNA NECESIDAD PARA CUALQUIER EVENTO Y, OBIAMENTE, TAMBIÉN PARA "LOS JUEGOS DEL SOL". "HAY QUE HACER LAS COSAS BIEN Y DECIRLAS". POR ELLO, CoCAC'98 SE FIJÓ COMO OBJETIVO DIVULGAR CON LA MAYOR COBERTURA POSIBLE LOS JUEGOS Y, EN ESTE SENTIDO, ORIENTÓ SUS ESFUERZOS HACIA LA TRANSMISIÓN DE TV, "EN VIVO", VÍA SATÉLITE.

CoCAC'98 CONCIBIÓ Y ASÍ LO MANIFESTÓ AL ACEPTAR LA TAREA DE ORGANIZARLOS, QUE EL FINANCIAMIENTO DE LOS XVIII JCAC ERA RESPONSABILIDAD DEL ESTADO VENEZOLANO Y QUE, POR LA MAGNITUD DE LOS REQUERIMIENTOS ECONÓMICOS, LA MAYORÍA DE LOS RECURSOS DEBERÍAN SER APORTADOS POR EL GOBIERNO NACIONAL, COMO EN EFECTO SUCEDIÓ.

NO EXISTIENDO INTERÉS DE NINGUNA EMISORA DE TV NACIONAL (NI INTERNACIONAL) PARA LA TRANSMISIÓN MASI-

## IT WASN'T PROFITABLE

## Commercialization: based on television transmissions

### \* 157 hours of satellite television transmission.

The commercialization of any event is generally an important factor in its financing. However, due to the characteristics of the Central American and Caribbean Games, and its possible market area, CACOC'98 did not include any possible income from this concept in the financing of the XVIII CACG, but they did make efforts to commercialize the event with the clear understanding that massive television transmissions were the key to success in this effort.

On the other hand, television transmissions are a must for any event of this magnitude, and obviously the Sun Games were no exception. It is necessary to do things well and let people know it. For this reason

CACOC'98 had the objective of transmitting as much as possible of the Games, and in this vein, they oriented their efforts towards live TV satellite transmissions.

CACOC'98 had understood, and manifested the same when they accepted the responsibility of organizing the event, that the financing of the XVIII CACG was the responsibility of the Venezuelan Government, and due to the magnitude of the economic requirements, the majority of the resources had to be contributed by the National Government, as in fact they were.

Since there was no interest on the part of national television companies (nor international), to transmit the entire XVIII CACG, and due to the necessity of promoting the event, the VOC and CACOC'98 decided to manage internally the commercialization (and TV transmission), and the VOC designated a commission from within the CACOC'98 and coordinated by the President of the Olympic Committee, Fernando Romero Mazzeo.





VA DE LOS XVIII JCAC Y ANTE LA REFERIDA NECESIDAD DE DIVULGACIÓN MASIVA DEL EVENTO, EL COV Y CoCAC'98 TOMARON LA DECISIÓN DE MANEJAR DIRECTAMENTE LA COMERCIALIZACIÓN (Y LAS TRANSMISIONES DE TV), A CUYO EFECTO EL COV DESIGNÓ UNA COMISIÓN DEL PROPIO SENO DE CoCAC'98 Y COORDINADA POR EL PRESIDENTE DEL COMITÉ OLÍMPICO, FERNANDO ROMERO MAZZEO.

EN AGOSTO DE 1997, TRAS PREVIAS ACCIONES, CoCAC'98 SUSCRIBIÓ UN CONVENIO CON LA EMPRESA QUANTUM OVERSEAS INC. (CON SEDE EN ATLANTA) PARA EL MANEJO OPERATIVO DE ESTA RESPONSABILIDAD (GENERACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y VENTA DE LA SEÑAL DE TV DE LOS XVIII JCAC, PUBLICIDAD Y MERCADEO). OBTIENDO DETALLES QUE NO VIENEN AL CASO A LOS FINES DE ESTA MEMORIA, EN JUNIO DE 1998, EL COV Y CoCAC'98 ACORDARON RESCINDIR DICHO CONVENIO Y TOMAR LAS ACCIONES PARA GARANTIZAR LAS TRANSMISIONES DE TV "VÍA SATÉLITE". EN CIERTA FORMA HABÍA ESPECIAL COMPROMISO MORAL CON CUBA, QUE HABÍA ACEPTADO COPARTICIPAR EN LA GENERACIÓN DE SEÑAL DE TV, CON EQUIPOS Y RECURSOS HUMANOS.

FINALMENTE, CoCAC'98 SUSCRIBIÓ CONTRATOS CON "CUBANA DE TELEVISIÓN", "VENEZOLANA DE TELEVISIÓN" (TELEVISORA GUBERNAMENTAL VENEZOLANA, CON COBERTURA NACIONAL), "NIÑOS CANTORES TELEVISIÓN" (ZULIA) Y "MERIDIANO TV" (CARACAS), SUMANDO RECURSOS TÉCNICOS Y HUMANOS PARA HACER POSIBLE LAS TRANSMISIONES MASIVAS DE LOS XVIII JCAC (INAUGURACIÓN, CLAUSURA Y COMPETENCIAS, CON 157 HORAS DE SEÑAL EN SATÉLITE). REGIONALMENTE SE SUMARON "ZULIANA DE TELEVISIÓN" (COSTA ORIENTAL DEL LAGO) Y "SOL TV" (CABLE-CANAL 20). EL INTERNATIONAL BROADCASTING CENTER (IBC) FUE UBICADO EN EL HOTEL MARUMA, CON PARTICIPACIÓN ESTELAR DE CUBANA DE TELEVISIÓN Y BAJO LA SUPERVISIÓN DE CoCAC'98. FUE UNA INVERSIÓN IMPORTANTE, PERO -CON MUCHO ESFUERZO- SE LOGRÓ EL OBJETIVO DIVULGATIVO.

UNOS 400 MILLONES DE BOLÍVARES (US \$ 708 MIL) INGRESARON POR CONCEPTO DE COMERCIALIZACIÓN, INCLUIDOS LOS 138 MILLONES DE BOLÍVARES COMO BENEFICIOS POR VENTA DE ENTRADAS (US \$ 193 MIL), MIENTRAS QUE LOS EGRESOS SE APROXIMARON A LOS 700 MILLONES DE BOLÍVARES (US \$ UN MILLÓN 239 MIL, INCLUIDOS 832 MIL OCASIONADOS POR LAS TRANSMISIONES DE TV). EN OTRAS PALABRAS, EL APORTE DE CoCAC'98 PARA CUMPLIR EL MENCIONADO OBJETIVO DIVULGATIVO ESTUVO EN EL ORDEN DE, APROXIMADAMENTE, 300 MILLONES DE BOLÍVARES (APROXIMADAMENTE US \$ 531 MIL).

### Copatrociantes

EL GRUPO POLAR, COCA COLA, DELTAVEN (FILIAL DE PETRÓLEOS DE VENEZUELA, COMERCIALIZADORA DE LOS PRODUCTOS PDV) Y EL BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

In August of 1997, after several attempts, CACOC'98 signed an agreement with Quantum Overseas Inc. (with offices in Atlanta) for the operative management of this responsibility (production, distribution, sale of the TV signal for the XVIII CACG, publicity and marketing). Without going into unnecessary details, in June of 1998, VOC and CACOC'98 agreed to break the agreement and take actions to guarantee the satellite television transmission of the event. To a certain point, there had been an agreement with Cuba, who had accepted to participate in the generation of a TV signal with their equipment and personnel.

Finally, CACOC'98 signed contracts with "Cubana de Televisión", "Venezolana de Televisión" (the Venezuelan governmental TV station, with national coverage), Niños Cantores Televisión (Zulia) and Meridiano TV (Caracas), uniting technical personnel and human resources to make possible the massive transmissions of the XVIII CACG (inauguration, closing, and competitive events, with 157 hours of satellite transmission). Regionally the following stations joined forces: Zuliana de Televisión (East coast of the Lake) and Sun TV (Cable, channel 20). The International Broadcasting Center (IBC) was positioned in the Maruma Hotel, with the participation of Cubana de Televisión and under the supervision of CACOC'98. This was a large investment, but with this supreme effort, the broadcasting objective was reached.

Some Bs.400 million (US\$ 708 thousand) were received due to the commercialization efforts, including Bs.109 million (US\$ 193 thousand) through ticket sales, while the expenses related to commercialization were near Bs 700 million (US\$ 1,239,000, including 832,000 spent on TV transmissions). In other words, in order to comply with the objective as to transmission and telecasting of the event, CACOC'98 had to invest approximately Bs 300 million net (US\$ 531,000).

### Co-sponsorship

The Polar Group, Coca Cola, Deltaven (an affiliate of the Venezuela Oil Company that markets PDVSA products) and the Occidental Discount Bank (BOD) co-sponsored the Sun Games, although the sums they contributed - through promotion- were quite modest in relation to the magnitude and importance of this international sports event.

Publicity investments on a smaller scale were also made by the following institutions through more



## DESTINO DE LOS BIENES ADQUIRIDOS

### *DESTINATION OF SPORTS AND OTHER SUPPORT EQUIPMENT PURCHASED*









## El Sector Deportes beneficiado con la distribución de los bienes

\* RECIBIÓ EL 76% DE LOS BIENES

PARA EL DESARROLLO DE LOS XVIII JCAC, CoCAC'98 ADQUIRIÓ ARTÍCULOS DEPORTIVOS DE LA CALIDAD REQUERIDA POR LAS ESPECIALIDADES DEPORTIVAS INCLUIDAS EN LA PROGRAMACIÓN DE LOS 28 DEPORTES ANTES REFERIDOS. TAMBIÉN FUE NECESARIA LA ADQUISICIÓN DE MOBILIARIO Y DIVERSIDAD DE BIENES REQUERIDOS PARA LA ORGANIZACIÓN DE LOS JUEGOS, COMO COMPUTADORAS, IMPRESORAS, EQUIPOS DE TELECOMUNICACIONES, FOTOCOPIADORAS, ÚTILES DE OFICINA, ENTRE OTROS.

OBVIAMENTE, ANTES DE CONCLUIR SU PERÍODO DE TRABAJO CoCAC'98 DEBÍA DEFINIR EL DESTINO DE LOS BIENES ADQUIRIDOS, COMO EN EFECTO LO HIZO. EN OCTUBRE DE 1998 APROBÓ AUTORIZAR A SU PRESIDENTE, JOSÉ CH. FERRER G., PARA DISTRIBUIR DICHOS BIENES, SEGÚN SU CRITERIO, ENTRE DIVERSOS ENTES DEL SECTOR DEPORTE Y DE OTRAS INSTITUCIONES, PÚBLICA Y PRIVADAS, ESPECIALMENTE DEL ZULIA, QUE HUBIESEN CONTRIBUIDO AL ÉXITO DE LOS JUEGOS, DE UNA U OTRA MANERA. ESE PROCESO SE CUMPLIÓ ENTRE NOVIEMBRE DE 1998 Y FEBRERO DE 1999, CUANDO CoCAC'98 CESÓ EN SUS FUNCIONES (EXCEPTO EN LO REFERENTE A LA ELABORACIÓN DE LA MEMORIA DE LOS XVIII JCAC).

PORCENTUALMENTE, EL SECTOR DEPORTIVO RECIBIÓ EL 76 POR CIENTO DE LOS BIENES DISTRIBUIDOS, ESPECIALMENTE EL INSTITUTO REGIONAL DE DEPORTES DEL ESTADO ZULIA (IRDEZ), LÍDER ENTRE LOS BENEFICIARIOS, CON EL 70 POR CIENTO. VARIAS ENTIDADES DEPORTIVAS DEL ZULIA RECIBIERON EL 5 POR CIENTO DE ESOS BIENES. EL UNO POR CIENTO RESTANTE CORRESPONDIÓ AL COMITÉ OLÍMPICO VENEZOLANO, QUE FUE DOTADO DE EQUIPOS DE COMPUTACIÓN, A LOS FINES DE INSTALAR UNA RED QUE, INDUDABLEMENTE, FACILITARÁ SU FUNCIONAMIENTO ADMINISTRATIVO Y RELACIONES CON LAS FEDERACIONES DEPORTIVAS AFILIADAS.

ENTRE LAS INSTITUCIONES COLABORADORAS FUERON BENEFICIADAS DIVERSAS DEPENDENCIAS DE LA UNIVERSIDAD DEL ZULIA (10%), EL GOBIERNO DEL ESTADO ZULIA (7%), LAS FUERZAS ARMADAS NACIONALES (2%), CENTRO RAFAEL URDANETA (1%), FUNDACIONES E INSTITUCIONES BENÉFICAS (2%) Y OTRAS INSTITUCIONES EDUCATIVAS (1%) Y SIN FINES DE LUCRO (1%).

## *The Sports Sector benefited from equipment distribution*

\* *76% of the items donated*

CACOC'98 acquired high quality sports equipment for the development of each of the 28 sports specialties programmed in games. It was also necessary to purchase a diversity of items that were required for the organization of the games, such as computers, printers, telecommunications equipment, photocopiers, and office supplies, among others.

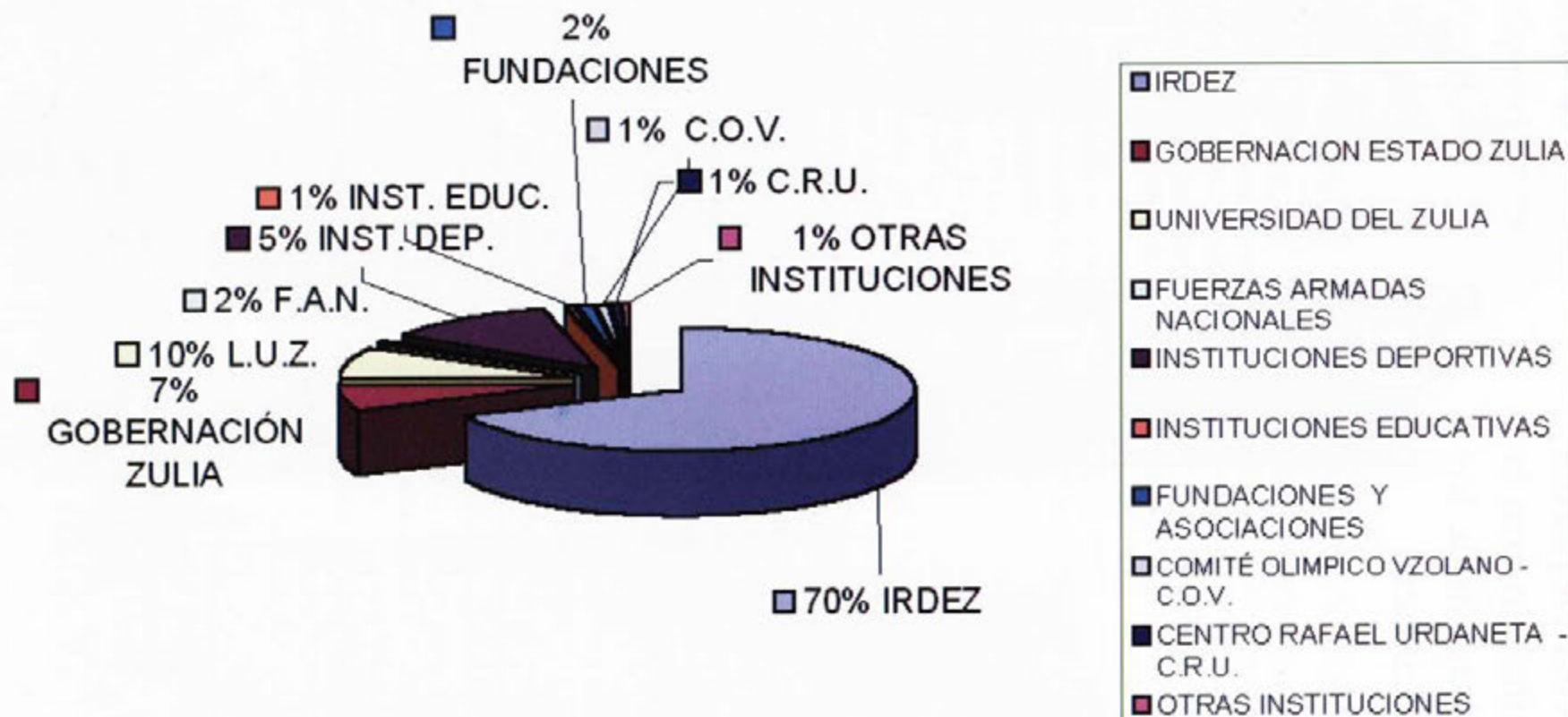
Obviously, before concluding their labors, CACOC'98 had to determine the destination of the same, which in effect they did. In October 1998, the President of the Committee, José Ch. Ferrer G., was authorized to distribute the goods, according to his own criteria, amongst the different organizations of the sports sector and other similar organizations both public and private, especially in Zulia, which had contributed to the success of the Games in one way or another. This process was carried out between November 1998 and February 1999, when CACOC'98 concluded its labors (except that of elaborating the XVIII CACG Memoirs)

Percentage-wise, the sports sector received 97% of the equipment and goods distributed, especially the Zulia State Regional Sports Institute (IRDEZ), leader among the beneficiaries with 70%. Various other sports entities received another 5%, and the Venezuelan Olympic Committee received the rest with the donation of computer equipment in order to install a network which would undoubtedly help its administrative functioning and future relations with its affiliated Sports Federations.

Among the other institutions which collaborated with the games, the following were also benefitted: The University of Zulia (10%), the State Government of Zulia (7%), the National Armed Forces (2%), The Rafael Urdaneta Center (1%), foundations and other charitable institutions (1%), educational institutions (1%), and non profit associations (1%).



## DONACIONES OTORGADAS





## Conclusiones

1. LO MÁS IMPORTANTE DE LOS XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE FUE SU REALIZACIÓN, EN LA FECHA PREVISTA Y CON LA PARTICIPACIÓN DE 32 DELEGACIONES REPRESENTATIVAS DE LOS 32 COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES MIEMBROS DE LA ODECABE (RÉCORD DE PAÍSES PARTICIPANTES). ELLO SIGNIFICÓ LA SUPERACIÓN DE DIFÍCILES OBSTÁCULOS, ESPECIALMENTE DE ORDEN ECONÓMICO (CRECIENTE INFLACIÓN Y CAÍDA DE LOS PRECIOS DEL PETRÓLEO). EL GOBIERNO NACIONAL DE VENEZUELA HONRÓ EL COMPROMISO ADQUIRIDO AL RESPALDAR LA SOLICITUD DE SEDE DE LOS XVIII JCAC (EL GOBIERNO NACIONAL APORTÓ 23.000 MILLONES DE BOLÍVARES; 40 MILLONES DE DÓLARES).

2. TAMBIÉN EL GOBIERNO DEL ZULIA FUE ALIADO PERMANENTE DEL CoCAC'98 DURANTE LA ORGANIZACIÓN Y DESARROLLO DE LOS XVIII JCAC, ESPECIALMENTE EL GOBERNADOR, TCNEL. FRANCISCO JAVIER ARIAS CÁRDENAS (DESDE FEBRERO DE 1996 HASTA LA CULMINACIÓN DEL EVENTO), CUYOS APORTES Y PARTICIPACIÓN A TRAVÉS DEL CENTRO RAFAEL URDANETA (CRU) -PRESIDIDO POR EL ECONOMISTA OSCAR RINCÓN- FUE DETERMINANTE PARA LA ADECUACIÓN DE LA INFRAESTRUCTURA FÍSICA REQUERIDA PARA LA EXITOSA CELEBRACIÓN DEL EVENTO.

3. ESA EXITOSA CELEBRACIÓN GENERÓ BENEFICIOS DIVERSOS:

A) PROYECCIÓN INTERNACIONAL DE VENEZUELA, ESPECIALMENTE DE MARACAIBO Y OTRAS LOCALIDADES DEL ZULIA.

B) FORTALECIMIENTO DE LA ODECABE Y DE LAS BUENAS RELACIONES ENTRE SUS MIEMBROS, Y ENTRE ELLOS Y LA REGIÓN ZULIANA (VENEZUELA).

C) CONSOLIDACIÓN DEL PRESTIGIO NACIONAL E INTERNACIONAL DEL COMITÉ OLÍMPICO VENEZOLANO (COV) Y DE SUS DIRECTIVOS.

D) CONSOLIDACIÓN DEL PRESTIGIO DEPORTIVO INTERNACIONAL DE VENEZUELA, PARTICULARMENTE EN LA REGIÓN CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE.

E) OBTENIENDO, LOS MAYORES BENEFICIOS FUERON PARA EL ZULIA Y, EN PARTICULAR, PARA LA SEDE PRINCIPAL, MARACAIBO:

EL COMPROMISO PARA ESCENIFICAR LOS XVIII JCAC GENERÓ, POR PARTE DEL GOBIERNO NACIONAL, UN "APORTE ESPECIAL" DE 23 MIL 100 MILLONES DE BOLÍVARES (MÁS DE 40 MILLONES DE DÓLARES), QUE NO SÓLO HIZO POSIBLE LA CELEBRACIÓN DE LOS JUEGOS

## Conclusions

1. The most important aspect of the XVIII Central American and Caribbean Games was its realization on the dates stipulated with the participation of 32 delegations representing the 32 National Olympic Committees, all members of CACSO (a record participation). This meant that all of the obstacles, especially the economic ones (spiraling inflation and falling oil prices) had been overcome. The Venezuelan National Government had honored its promise to support the request for the seat of the XVIII CACG (the Government had contributed Bs 23,100 million, more than US\$ 40 million).

2. Also the Government of Zulia had been a permanent ally of CACOC'98 during the organization and development of the XVIII CACG, especially the Governor, Francisco Javier Arias Cárdenas (from February 1996 right through the completion of the event), whose contributions and participation through the Rafael Urdaneta Center, (CRU), presided over by Oscar Rincon, was a determining factor in preparing the physical infrastructure required for the successful celebration of the event.

3. The celebration of the Games generated multiple benefits:

a. International projection of Venezuela, especially Maracaibo and other localities in Zulia.

b. The strengthening of CACSO and better relations between its members and the Zulia region.

c. The consolidation of national and international prestige for the Venezuelan Olympic Committee (VOC) and its directors.

d. The consolidation of international sports prestige for Venezuela, particularly in the Central American and Caribbean region.

e. Obviously the major benefits were for the State of Zulia, and particularly for the principal seat, Maracaibo:

• The agreement to organize the XVIII CACG generated on the part of the national government a special investment of Bs.23,100 million (more than US\$ 40 million) which not only made the games possible, but among



SINO, ENTRE OTRAS COSAS, RESCATAR PARA MARACAIBO EL COMPLEJO RESIDENCIAL "EL SALADILLO" (864 APARTAMENTOS CON AIRE ACONDICIONADO, EN EL CASCO CENTRAL DE LA CIUDAD) Y DISPONER DE EXCELENTES INSTALACIONES PARA LA PRÁCTICA DEPORTIVA.

LOS JUEGOS MOTIVARON INICIATIVAS CUYOS RESULTADOS CONTRIBUYEN AL BIENESTAR Y ESPARCIMIENTO DE LA COMUNIDAD ZULIANA, ESPECIALMENTE LA CONSTRUCCIÓN DEL "PARQUE DEL SOL", EN EL ÁREA DEL COMPLEJO DEPORTIVO DE MARACAIBO Y EL MEJORAMIENTO DE LAS VÍAS DE ACCESO A LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS.

DESPUÉS DE LA CONCLUSIÓN DE LOS XVIII JCAC, EL INSTITUTO REGIONAL DE DEPORTES Y DIVERSAS ENTIDADES DEPORTIVAS E INSTITUCIONES DEL ZULIA RECIBIERON ARTÍCULOS DEPORTIVOS Y OTROS BIENES, LO CUAL DEBE CONTRIBUIR A UN MEJOR DESEMPEÑO DE SUS ACTIVIDADES. TAMBIÉN EL COMITÉ OLÍMPICO VENEZOLANO, EL INSTITUTO NACIONAL DE DEPORTES Y ALGUNAS FEDERACIONES DEPORTIVAS NACIONALES FUERON BENEFICIADAS EN ESTE SENTIDO.

4. DEPORTIVAMENTE, CUBA MANTUVO LA HEGEMONÍA INICIADA EN LOS XI JCAC (PANAMÁ, 1970). EN MARACAIBO '98 LOGRÓ 335 MEDALLAS (191 DE ORO, 76 DE PLATA Y 68 DE BRONCE). MÉXICO OBTUVO LA SEGUNDA POSICIÓN, CON UN TOTAL DE 214 MEDALLAS (60 DE ORO, 87 DE PLATA Y 67 DE BRONCE). LA DELEGACIÓN ANFITRIONA, VENEZUELA, TUVO UNA DESTACADA ACTUACIÓN Y OCUPÓ EL TERCER LUGAR CON 191 PRESEAS (56 DE ORO, 68 DE PLATA Y 67 DE BRONCE).

PARTICIPARON 4115 ATLETAS (2768 HOMBRES Y 1347 MUJERES) EN 376 COMPETENCIAS, SUPERANDO 75 RÉCORDS E IMPLANTANDO 61 POR PRIMERA VEZ. INDIVIDUALMENTE SOBRESALIÓ LA NADADORA CAROLYN ADEL (SURINAM), QUIEN ESTABLECIÓ TRES NUEVOS RÉCORDS PARA LOS JCAC: EN 800 METROS LIBRES, 200 Y 400 METROS COMBINADOS.

5. CULTURALMENTE, ESTE EVENTO CONSTITUYÓ UN VALIOSO INTERCAMBIO DE DIVERSAS FACETAS CULTURALES DE LA REGIÓN CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE: DEPORTE, CINE, MÚSICA, PINTURA, TEATRO, FILATELIA, POLÍTICA, ENTRE OTRAS; Y UNA IMPORTANTE VÍA DE DIVULGACIÓN DEL ESPÍRITU Y FILOSOFÍA OLÍMPICA.
6. A TRAVÉS DEL "CONGRESO CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE DE MEDICINA Y CIENCIAS APLICADAS AL DEPORTE", CELEBRADO EN MARACAIBO DEL 17 AL 21 DE MARZO DE 1998; LOS XVIII JCAC PROPICIARON UNA VALIOSÍSIMA OPORTUNIDAD DE INTERCAMBIO DE CONOCIMIENTOS Y EXPERIENCIAS CIENTÍFICAS, MÁS ALLÁ DE LA REGIÓN CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE, AL LOGRAR LA PARTICIPACIÓN DE PONENTES PROVE-

other things, recovered for Maracaibo the El Saladillo Residential Complex (864 air-conditioned apartments in the center of the city) and upgraded all the sports installation.

- The games motivated initiatives that contributed to the well-being and comfort of the zuliana community, especially the construction of the Sun Park in the Maracaibo sports complex and improved roadways around the sports installations.
  - After the conclusion of the XVIII CACG, the Regional Sports Institute and other sports entities and institutions in Zulia received sports equipment and other donations which will contribute to a their better functioning and well-being. The Venezuelan Olympic Committee, the National Sports Institute and some sports federations were also recipients of contributions.
4. Sportswise, Cuba maintained its sports dominion which began in the XI CACG (Panama, 1970). In Maracaibo'98 they obtained 335 medals (191 gold, 76 silver and 68 bronze), Mexico occupied second place with a total of 214 medals (60 gold, 87 silver, and 67 bronze), and the home delegation, Venezuela had a distinguished participation, occupying third place with 191 medals (56 gold, 68 silver, and 67 bronze)
  5. Culturally, this event contributed to a valuable exchange of diverse cultural aspects in the Central American and Caribbean region: sports, cinema, music, painting, theater, philately, and politics, among other aspects, and a very important promotion of olympic spirit and philosophy.
  6. Through the Central American and Caribbean Congress on Sports Medicine and Related Sciences, held in Maracaibo from the 17<sup>th</sup> to the 21<sup>st</sup> of March, 1998, the XVIII CACG offered an invaluable opportunity to exchange scientific knowledge and experience which extended much further than the region itself, through the participation of speakers from other countries; the Unites States, Spain, Australia, Brazil and Argentina.
  7. CACOC'98, through its Medical Division, was very strict in the control of doping. Of the 546 samples taken during the games, twelve (12) were positive (2.2 %). They also ran 900 test of femininity, with no problems arising.



NIENTES DE OTROS PAÍSES: ESTADOS UNIDOS, ESPAÑA, AUSTRALIA, BRASIL Y ARGENTINA.

7. CoCAC'98, A TRAVÉS DE SU DIRECCIÓN MÉDICA, FUE MUY CELOSO EN LO REFERENTE AL "CONTROL DEL DOPAJE". DE LAS 546 MUESTRAS TOMADAS, DOCE (12) RESULTARON POSITIVAS (2,20%).

TAMBIÉN SE REALIZARON 900 "PRUEBAS DE FEMINIDAD", SIN NINGÚN TIPO DE PROBLEMAS.

8. EL DISPONER DE UNA VILLA UBICADA EN EL CENTRO DE LA CIUDAD, ESPACIOSA, CONFORTABLE Y CON AIRE ACONDICIONADO FUE FACTOR IMPORTANTÍSIMO PARA EL BENEPLÁCITO DE SUS HUÉSPEDES. TAMBIÉN LO FUE LA CERCANÍA ENTRE EL COMEDOR Y LA VILLA. LOS SERVICIOS DE ALOJAMIENTO Y ALIMENTACIÓN FUERON COMPLEMENTADOS CON UNA BUENA FLOTA DE BUSES Y AUTOMÓVILES, PARA LA TRANSPORTACIÓN DE LOS USUARIOS DE LA VILLA Y HOTELES UTILIZADOS POR CoCAC'98.
9. PARA EL TRABAJO REALIZADO ENTRE OCTUBRE DE 1995 Y FINALES DE 1998 (INCLUYENDO LAS ACTIVIDADES POST JUEGOS) FUE FUNDAMENTAL EL CONTAR CON UN EXCELENTE "VOLUNTARIADO DEPORTIVO" EXISTENTE EN LA REGIÓN ZULIANA, CON SÓLIDA EXPERIENCIA EN LA ORGANIZACIÓN DE EVENTOS NACIONALES E INTERNACIONALES (MUCHOS DE ELLOS ASIGNADOS A CoCAC'98 POR DIVERSAS INSTITUCIONES "EN COMISIÓN DE SERVICIOS"), RECURSO HUMANO QUE FUE COMPLEMENTADO POR CASI CINCO MIL JÓVENES "VOLUNTARIOS", PREPARADOS PARA TRABAJOS ESPECÍFICOS EN LOS XVIII JCAC Y MUCHOS DE LOS CUALES SE SUMARÁN (ASPIRA CoCAC'98) AL "VOLUNTARIADO DEPORTIVO" EXISTENTE.

8. The availability of the Villa, situated in the center of the city, spacious, comfortable and air conditioned, was a very important factor in the well-being of the visiting participants. This also applies to the dining facilities close to the Villa. The housing and food services were nicely complemented by a large fleet of buses and cars to transport the participants to and from the Villa and hotels used by CACOC'98.

9. To realize all of this activity from October 1995 through to the end of 1998 (including post-game activities), it was of fundamental importance to be able to count on the excellent group of sports volunteers that exists in the zulia region, with solid experience in the organization of national and international events (many of them were assigned to CACOC'98 by diverse institutions in "service commissions"), complemented by 5 thousand youth volunteers specially prepared to work in the XVIII CACG, and many of whom have now been added (the CACOC'98 hopes) to the existing group of sports volunteers.





## Recomendaciones

DESPUÉS DE LA FRUCTÍFERA EXPERIENCIA VIVIDA INTENSAMENTE DURANTE LA ORGANIZACIÓN Y DESARROLLO DE LOS XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, CON EL PROPÓSITO DE ORIENTAR A QUIENES TENGAN LA RESPONSABILIDAD DE ORGANIZAR LAS SIGUIENTES EDICIONES DE ESTOS JUEGOS PROPIEDAD DE LA ODECABE, CoCAC'98 SE PERMITE FORMULAR LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES:

1. INMEDIATAMENTE QUE SE OBTENGA LA SEDE, EL RESPECTIVO CON (O EL COMITÉ ORGANIZADOR DESIGNADO POR ÉSTE) DEBE PLANTEAR ANTE EL CORRESPONDIENTE GOBIERNO NACIONAL (ANTE QUIEN(ES) APORTARÁ(N) LOS RECURSOS ECONÓMICOS) LA NECESIDAD DE QUE UN ELEVADO PORCENTAJE DE LOS RECURSOS ECONÓMICOS REQUERIDOS SEAN APORTADOS POR LO MENOS EN LOS DOS AÑOS ANTERIORES A LOS JUEGOS (POR EJEMPLO EN LOS AÑOS 2000 Y 2001, PARA LOS JUEGOS DE "SAN SALVADOR 2002"), PARTICULARMENTE LO NECESARIO PARA LA CONSTRUCCIÓN Y/O REMODELACIÓN OPORTUNA DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS.

RECIBIR TARDÍAMENTE ESOS RECURSOS PODRÍA SER TAN DAÑINO COMO NO RECIBIRLOS.

2. ES NECESARIO EQUIPAR LA VILLA, COMEDOR E INSTALACIONES DEPORTIVAS CON SUFICIENTE ANTELACIÓN A LA LLEGADA DE LAS DELEGACIONES (ESTO EVITARÁ TENER QUE CORREGIR DEFICIENCIAS Y TAMBIÉN DIFICULTADES QUE PODRÍAN PRESENTARSE EN LOS DÍAS INICIALES DE LOS JUEGOS).

EN MARACAIBO'98, CON UNA EXCELENTE VILLA, UN BUEN COMEDOR Y UNAS MAGNÍFICAS INSTALACIONES DEPORTIVAS, SE ORIGINARON PROBLEMAS (QUE FUERON SUBSANADOS, PERO QUE PUDIERON EVITARSE Y CON ELLO LAS MOLESTIAS INICIALES OCASIONADAS A LOS USUARIOS) POR NO ESTAR EQUIPADOS OPORTUNAMENTE -EN PARTE POR EL RETARDO EN LA LLEGADA DE LOS RECURSOS- .

3. EN ESE MISMO ORDEN DE IDEAS, ES NECESARIO INSTALAR -TAMBIÉN CON SUFICIENTE ANTELACIÓN- EN LOS ESCENARIOS DEPORTIVOS, LA VILLA, COMEDOR, HOTELES, CENTRO PRINCIPAL DE PRENSA, AEROPUERTO(S), LAS RESPECTIVAS "UNIDADES OPERATIVAS" (CON REPRESENTANTES DE LAS DIFERENTES DIRECCIONES Y COORDINADAS POR PERSONAS ENTRENADAS Y CON EL MEJOR NIVEL POSIBLE DE CONOCIMIENTOS). ESTO PERMITIRÁ VERIFICAR LOS DIFERENTES DETALLES DE LAS ACTIVIDADES A REALIZARSE EN CADA UNO DE ESOS SITIOS, TOMAR LAS PREVISIONES Y CORRECTIVOS QUE SEAN NECESARIOS E INCLUSO ENSAYAR ALGUNOS DE

## Recommendation

After the fruitful and intensive experience of organizing and developing the XVIII Central American and Caribbean Games, and with the purpose of orienting those who have to organize the future editions of these games under CACSO, the CACOC'98 would like to offer the following recommendations:

1. Immediately on acquiring the seat for the Games, the respective NOC (or its designated organizing committee) should propose to the corresponding governmental authorities (or to those who have the funding responsibility) the need to obtain a high percentage of those funds at least two years before the date for the Games (for example, in the case of the 2002 games in San Salvador, major funding should be available in the years 2000 and 2001). This is particularly important in relation to the construction and remodeling of sports installations. Late reception of the funds can be as negative as not receiving them.
2. It is necessary to fully equip the housing installations (Villa), food services area and sports facilities before the arrival of the delegations. (this avoids having to correct deficiencies and difficulties that could occur in the first days of the Games) In Maracaibo'98, even with the Villa, a good dining facility and magnificent installations, there were problems (which were solved but which could have been avoided without causing user difficulties) because of lack of equipment due to the late arrival of the economic resources necessary to purchase them.
3. Along the same lines, it is necessary to install with sufficient anticipation the principal operative units in the sports facilities, Villa, dining facilities, hotels, press centers and airport (with well trained and informed coordinators and representatives of the different divisions and departments). This allows verification of details and activities to be realized in each place, and the possibility of taking corrective measures and making practice runs of the events to be held (avoiding many problems due to the untimely lack of equipment, sound systems, access controls, and other aspects such as hydration, identification of credentials, placement of public

LOS ACTOS A REALIZARSE CUANDO ESTÉN EN OPERACIÓN (SE EVITARÍAN MUCHOS PROBLEMAS DE FALTA DE DETERMINADOS BIENES, SONIDO, HIDRATACIÓN, CONTROLES DE ACCESO, IDENTIFICACIÓN DE CREDENCIALES, UBICACIÓN DE MENSAJES PUBLICITARIOS, TRANSPORTE, SUMINISTRO DE ALIMENTACIÓN AL PERSONAL DE APOYO Y VOLUNTARIOS, ETC.).

4. LOS SERVICIOS DE ALOJAMIENTO, ALIMENTACIÓN Y TRANSPORTE CONSTITUYEN FACTORES CLAVES PARA EL BUEN DESENVOLVIMIENTO DE LOS JUEGOS, Y SU EFICIENCIA Y COSTO ESTÁN MUY INFLUIDOS POR LA CANTIDAD DE PERSONAS QUE DEBE ATENDER EL COMITÉ ORGANIZADOR. ES NECESARIO CONOCER, CON LA MAYOR APROXIMACIÓN Y LO ANTES POSIBLE, ESE NÚMERO DE PERSONAS. EN TAL SENTIDO, ES CONVENIENTE LOGRAR QUE:

A) POR LO MENOS, DOS AÑOS ANTES DEL INICIO DE LOS JUEGOS, SE CIERREN LAS INSCRIPCIONES DE DEPORTES Y SE DEFINAN LOS EVENTOS A SER CONVOCADOS.

B) LAS INSCRIPCIONES NUMÉRICAS SE LLEVEN A CABO, POR LO MENOS SEIS MESES ANTES DEL INICIO DE LOS JUEGOS (ESTO PERMITIRÁ VERIFICAR, OPORTUNAMENTE, ESTIMACIONES HECHAS PARA LOS EFECTOS DE ALOJAMIENTO, ALIMENTACIÓN, TRANSPORTE Y MEDALLERÍA).

C) EL PERÍODO PARA LAS INSCRIPCIONES NOMINALES SE CIERRE, POR LO MENOS, TRES MESES ANTES DEL COMIENZO DE LOS JUEGOS (QUEDANDO ABIERTA LA POSIBILIDAD DE CAMBIOS, SI SE CONSIDERA NECESARIO). ESTO PERMITIRÁ, ENTRE OTRAS COSAS, CONOCER OPORTUNAMENTE LOS "EVENTOS CANCELADOS" (REGLAMENTARIAMENTE) Y FACILITARÁ AL COMITÉ ORGANIZADOR MANEJAR CON MAYOR FACILIDAD LO REFERENTE A LAS VISAS, TRÁMITES DE EXONERACIÓN DE IMPUESTOS (TRÁMITES MUY CONDICIONADOS POR EL FACTOR TIEMPO) Y ACREDITACIÓN.

LO RECOMENDADO EN ESTE APARTE 4 REQUIERE LA RECEPTIVIDAD Y COLABORACIÓN DE LOS CON Y LA APROBACIÓN DE ODECABE (ANTE ELLOS SE SUGIERE QUE HAGA LAS GESTIONES PERTINENTES EL COMITÉ ORGANIZADOR).

- 5) ES CONVENIENTE DARLE LA DEBIDA JERARQUIZACIÓN A UNA DIRECCIÓN O COORDINACIÓN DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES (DEPENDIENTE DEL PRESIDENTE O DEL DIRECTOR GENERAL) QUE, DESDE EL COMIENZO DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS JUEGOS, DIAGNOSTIQUE LOS REQUERIMIENTOS DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES DURANTE LA FASE ORGANIZATIVA (ENTES ADMINISTRATIVOS EN RED Y CONECTADOS, PARA FINES DIVULGATIVOS, CON EL MUNDO "VÍA

anouncements, transportation, feeding of support staff and volunteers, etc.)

4. Housing, food and transportation are key factors in the successful development of the Games, and their efficiency and cost are influenced by the quantity of people who should be attended by the Organizing committee. It is necessary to know, with the best approximation possible, and as early as possible, the number of people involved. For this reason it is convenient to achieve:

a) At least two days prior to the initiation of the Games, the final competition enrollment, and the definition of the events to be held.

b) That the numerical enrollment be held at least six months before the inauguration of the Games (this allows for sufficient verification and estimation of needs for lodging, food, transport, and medals).

c) That the period for nominal enrollment closes at least three months before the Games (with the possibility of changes if they are necessary). This would permit among other things to know which events to cancel (reglamentary) and would allow the Organizing Committee to arrange for visas and tax exonerations (both of which are conditioned by time factors) and accreditation. The recommendations in point 4 require receptivity on the part of the NOC and approval from CACSO (these requests should be made by the Organizing Committee).

5. It is convenient to give sufficient hierarchy to the Direction or Coordination of Computer Services and Telecommunications (directly under the President or General Director) so that from the beginning of the organization of the Games, it is possible to diagnose the computational and telecommunicational requirements during the organizing stage (administrative bodies on line and connected with the world, for promotional purposes via Internet or through any other technological advances available) and during the development of the Games (with stellar participation on the part of the Technical and Promotional Divisions, for the processing of competitive results and their respective broadcasting).
6. It is necessary to promote the Games adequately, from the very beginnings of the



INTERNET" O A TRAVÉS DE CUALQUIER OTRO AVANCE TECNOLÓGICO DEL MOMENTO) Y DURANTE EL DESARROLLO DE LOS JUEGOS (CON ESTELAR PARTICIPACIÓN DE LAS DIRECCIONES TÉCNICA Y DE DIVULGACIÓN, PARA EL PROCESAMIENTO DE LOS RESULTADOS DE LAS COMPETENCIAS Y LA DIVULGACIÓN RESPECTIVA).

6. ES NECESARIA UNA BUENA PROMOCIÓN PRE JUEGOS, DESDE EL INICIO DE SU ORGANIZACIÓN, PARA IR CREANDO AMBIENTE E INTERÉS, TANTO EN EL ÁREA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE COMO EN EL RESTO DEL MUNDO. EL ANUNCIO DEL EVENTO Y EL INTERÉS QUE HAYA PODIDO DESPERTAR SU REALIZACIÓN, PUEDE RESULTAR CLAVE PARA LA CAPTACIÓN DE RECURSOS Y APOYO DE DIFERENTES TIPOS (INCLUSO EN LAS GESTIONES DE COMERCIALIZACIÓN).
  7. A LOS FINES DE LA COMERCIALIZACIÓN DE LOS JUEGOS ES FUNDAMENTAL LA SEGURIDAD DE LA TRANSMISIÓN DE TELEVISIÓN, NACIONAL E INTERNACIONALMENTE (EN BUEN NÚMERO DE HORAS POR DÍA). PERO, LA GENERACIÓN Y DISTRIBUCIÓN INTERNACIONAL DE LA SEÑAL DE TV PLANTEA SERIAS EXIGENCIAS TÉCNICAS Y ES MUY ONEROSA. POR ELLO, ES CONVENIENTE TRATAR DE NEGOCIAR ESTAS TRANSMISIONES CON ALGUIEN QUE GARANTICE LA GENERACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y VENTA DE ESA SEÑAL. DE LO CONTRARIO, PUEDE SUCEDER LO MISMO QUE EN MARACAIBO '98: SE CUMPLIÓ CON LA DIVULGACIÓN TELEVISIVA, PERO LA COMERCIALIZACIÓN DE OTROS RUBROS APENAS ALCANZÓ A CUBRIR LOS GASTOS DE DICHAS TRANSMISIONES DE TV, VÍA SATÉLITE.
  8. AUNQUE REGLAMENTARIAMENTE LO CULTURAL NO ES OBLIGANTE, LOS COMITÉS ORGANIZADORES DE LOS JUEGOS CAC DEBEN ASUMIRLO COMO TAL Y HACER DE CADA EDICIÓN DE ESTOS EVENTOS UN FOCO DE IRRADIACIÓN CULTURAL, CONFORME A LA FILOSOFÍA Y PRINCIPIOS OLÍMPICOS. EN ESTE SENTIDO, ES UN BUEN EJEMPLO LA AMPLIA ACTIVIDAD CULTURAL DE MARACAIBO '98.
  9. COMO RECOMENDACIÓN FINAL, CoCAC'98 SUGIERE QUE ANTE CUALQUIER DUDA SOBRE LAS PREVISIONES O ACCIONES A TOMAR, SE CONSULTE A LA ODECABE, A TRAVÉS DE SU PRESIDENTE U OTROS DIRECTIVOS EXPERIMENTADOS. LAS EXPERIENCIAS DE LOS EVENTOS ANTERIORES PODRÍAN INDICAR EL CAMINO CORRECTO Y EVITAR REPETICIÓN DE ERRORES.
7. In order to assure the commercialization of the Games, it is fundamental to insure their transmission by television, both national and international (for several hours a day). But the generation and international distribution of TV signals proposes a serious technical requirement, and it is very expensive. For this reason, it is convenient to negotiate the transmission through an agency that can guarantee the generation, distribution and sale of the signal. If this is not accomplished, the same may occur as did in Maracaibo'98: it fulfilled the requirements for promotion by television, but the commercialization of other aspects just barely covered the cost of those transmissions via satellite.
  8. Although a cultural component to the Games is not a reglamentary obligation, the Organizing Committees for CAC Games should provide for it, and make each edition of these events a major focal point for cultural expression, in obedience to olympic philosophy and principles. In this vein, Maracaibo'98 set a good example.
  9. As a final recommendation, CACOC'98 suggests that in the case of any doubt as to what provisions or actions to take, the CACSO should be consulted, through its President or other experienced member. The experiences from past events can help to indicate the correct course of action, and avoid the repetition of errors.

# Anexos / Enclosures



**MARACAIBO 98, LOS JUEGOS DEL SOL**





# ANEXO A / ENCLOSURE A

ORGANIZACIÓN Y FUNCIONES DE LAS DIRECCIONES

TÉCNICA, MÉDICA Y DE LOGÍSTICA

*TECHNICAL, MEDICAL AND LOGISTICS DIVISIONS:*

*ORGANIZATION AND FUNCTIONS*





## Dirección Técnica

### Misión

La Dirección Técnica de los XVIII Juegos Centroamericanos y del Caribe tendrá como responsabilidad: planificar, coordinar, desarrollar y dirigir todas las actividades de orden técnico, consideradas dentro del Programa deportivo de los juegos, de acuerdo con el ordenamiento legal establecido por los Estatutos y Reglamentos de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE).

### Objetivos específicos:

1. Planificar, coordinar y dirigir todas las actividades técnicas, relacionadas con el desarrollo de los Deportes seleccionados para los juegos.
2. Elaborar los planes necesarios para que las Instalaciones Deportivas seleccionadas como escenarios de los juegos, se encuentren técnicamente equipadas, de acuerdo a los requerimientos establecidos por las Federaciones Internacionales.
3. Planificar, coordinar y desarrollar las necesidades, selección y adiestramiento de los recursos humanos necesarios para las coordinaciones y unidades establecidas en la organización de la Dirección.
4. Establecer la debida comunicación con las Federaciones Deportivas Internacionales y Nacionales que promuevan la relación técnica necesaria para el desarrollo de los juegos.
5. Coordinar y establecer el programa deportivo de los juegos, así como el Programa Horario de cada uno de los deportes, con la debida indicación de horarios de competencias y entrenamientos, estableciendo los servicios necesarios que deben ser suplidos por otras direcciones y unidades.
6. Establecer las necesidades económicas, los recursos humanos y los requerimientos técnicos de cada escenario deportivo, a fin de elaborar el presupuesto necesario para el desarrollo de todas las actividades deportivas del evento.
7. Planificar, coordinar y dirigir el proceso de automatización de los eventos deportivos a realizar, los sistemas de inscripciones y acreditación de atletas, entrenadores y oficiales, así como establecer la asesoría en la contratación de los servicios especializados en el área de informática.

## Technical Division

### Mission

The Technical Division of the XVIII Central American and Caribbean Games had the following responsibilities: planning, coordination, development and direction of all the technical activities found in the sports program in the Games, and in accordance with the legal rules established in the Statutes and Rules of the Central American and Caribbean Sports Organization (CACSO)

### Specific Objectives:

1. Plan coordinate and direct all technical activities related with the development of the sports selected for the games.
2. Elaborate the necessary plans for the sports installations selected as the seat for the games, in order to be technically equipped in accordance with the requirements established by the international federations.
3. Plan, coordinate and develop human resource needs, selection and training for the coordinations and units established in the organization of the divisions.
4. Establish the necessary communications with International and National Sports Federations that promote the technical relations necessary for the development of the games.
5. Coordinate and establish the sports program for the games, as well as the program schedule for each one of the sports, with the respective indications of training and competitive schedules, and the establishment of the necessary services which must be fulfilled by other divisions and units.
6. Establish the economic, human and technical requirements for each sports facility, with the objective of elaborating the necessary budget for the development of the sports activities for the event.
7. Plan, coordinate and direct the automatization process for the sports events to be held, as well as the systems for enrollments, and accreditation of athletes, trainers and officials. Establish the technical advisory systems necessary in the contracting of specialized computer services.





8. Establecer mecanismos de enlace, con todos los organismos e instituciones deportivas del Estado y el país, que puedan aportar personal, equipos e instalaciones necesarias para resolver todo lo referente al evento deportivo.
9. Preparar el Organigrama de la Dirección, así como una relación de propósitos, funciones y deberes, estableciendo las coordinaciones y Unidades Técnicas que sean necesarias para el desarrollo de las competencias deportivas de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.
10. Establecer los controles administrativos que regulen la dotación, uso y recuperación del material deportivo a ser utilizado en el evento.

## Organización

La Dirección Técnica se ha organizado de acuerdo a las normas pautadas por la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe y a las experiencias que han dejado Eventos Deportivos Nacionales e Internacionales, organizados en nuestro país.

En tal sentido estará constituida de la siguiente forma:

### Estructura

1. Comisión Técnica ODECABE
2. División de Federaciones, Juntas Técnicas, y Oficiales
3. División de Servicios Administrativos
4. División de Sistemas Técnicos
5. División de Operaciones Deportivas
  - 5.1. Unidades Operacionales
  - 5.2. Secciones Deportivas

8. Establish mechanisms of communication with all of the sports organisms and institutions in the state and the country, which could contribute personnel, equipment, and installations necessary to the functioning of the event.
9. Prepare the organizational tree for the Division, as well as the definition of purposes, functions and duties established for each coordination and technical unit which are necessary to the development of the sports competitions in the Central American and Caribbean Games.
10. Establish the administrative goals which regulate the equipping, use and recovery of sports gear to be utilized in the event.

## Organization

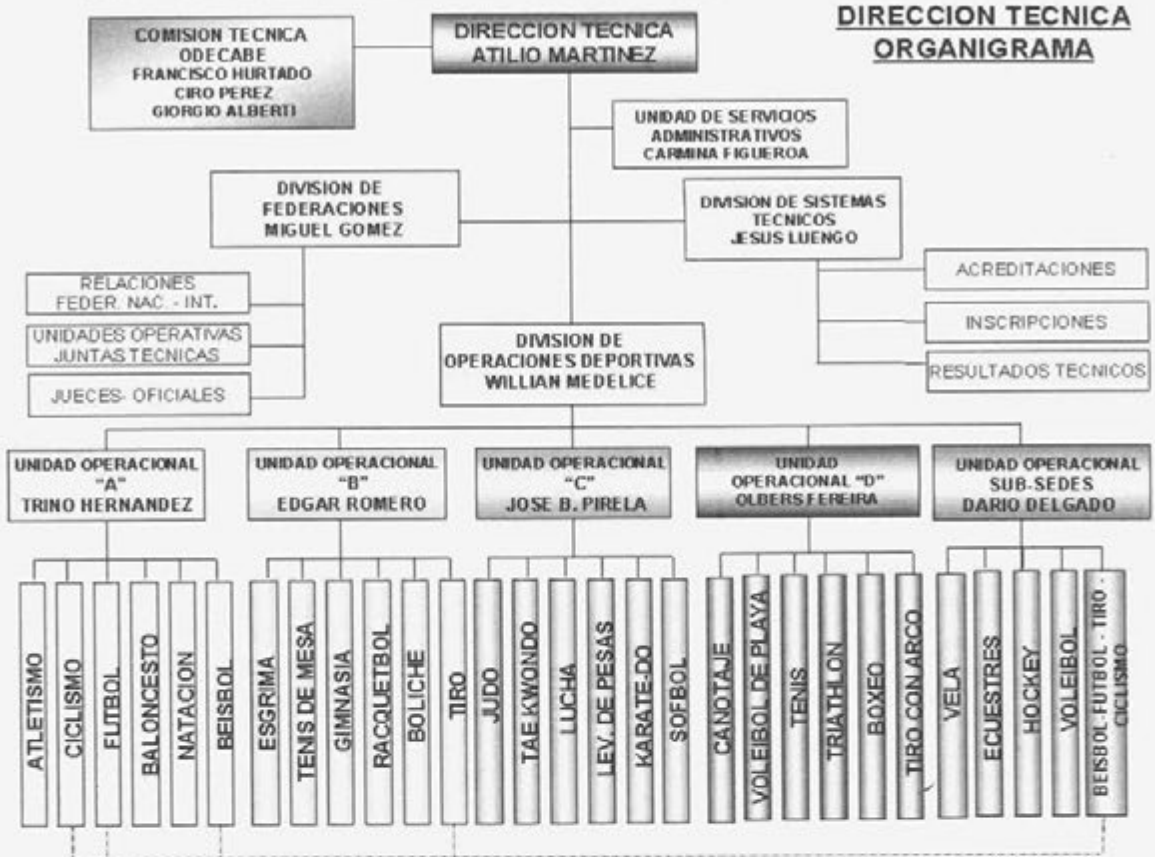
The technical division has been organized according to the norms dictated by the Central American and Caribbean Sport Organization and the past experiences in the development of national and international sports events organized in our country. In view of this, it will be constituted in the following manner:

### Structure

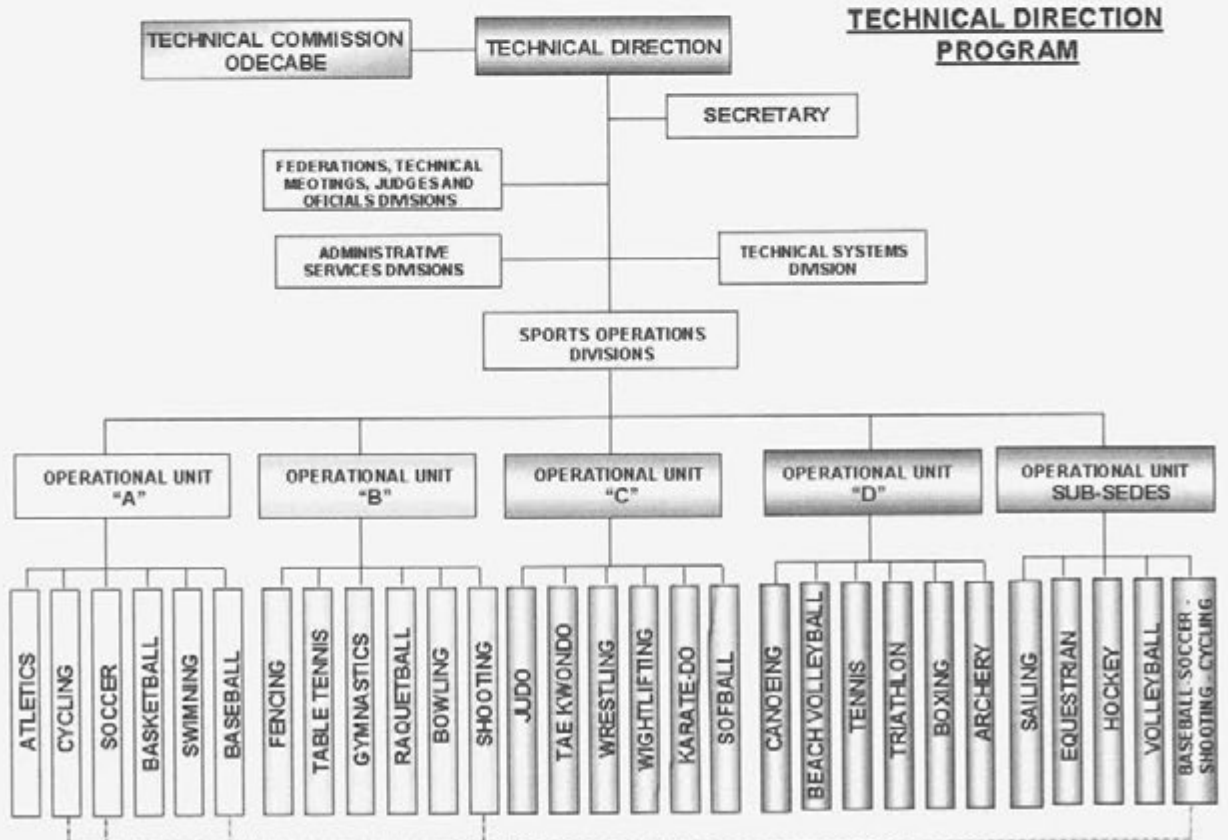
- 1 Technical Commission (CACSO)
- 2 Division of Federations, Technical boards and officials.
- 3 Division of Administrative services .
- 4 Division of Technical Systems
- 5 Division of Sports Operations
  - 5.1 Operational Units
  - 5.2 Sports sections.



**XVIII JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE**



**XVIII CENTRALAMERICAN AND CARIBBEAN GAME**







## Funciones específicas:

### 1 Comisión técnica ODECABE

Las funciones de esta Comisión viene dada como un ente asesor y supervisor del cumplimiento de todas las normativas de carácter técnico, presentando las recomendaciones u opiniones sobre las materias que le sean sometidas a su consideración y aquellas donde juzguen conveniente su participación.

### 2. División de Federaciones, Juntas Técnicas, Jueces y Oficiales

2.1. Establecer las relaciones necesarias con las Federaciones Deportivas Internacionales, Organizaciones Regionales, Federaciones Deportivas Nacionales y Asociaciones Deportivas del Estado.

2.2. Coordinar conjuntamente con las Federaciones Deportivas Nacionales, la elaboración del Instructivo General de competencias por cada Disciplina Deportiva, para su aprobación por las Federaciones Deportivas Internacionales y Organismos Regionales correspondientes.

2.3. Coordinar conjuntamente con la División de Sistemas Técnicos, los procedimientos adecuados para acreditar a todos los representantes de las Federaciones Deportivas Internacionales, Organizaciones Regionales, Federaciones Deportivas Nacionales y Asociaciones Deportivas del Estado, Jueces, Oficiales y Auxiliares.

2.4. Velar por el cumplimiento de todas las condiciones técnicas que deben presentar las Instalaciones Deportivas, escogidas como escenario de competencia.

2.5. Planificar y organizar las acciones necesarias para la realización de los Congresos Deportivos y Juntas Técnicas de todos los Deportes contemplados en el Programa General de Competencia.

2.6. Establecer conjuntamente con los Delegados Operacionales las necesidades en materia de Jueces, Oficiales y Auxiliares que tengan las distintas Federaciones Internacionales y/o Federaciones Nacionales, necesarios para el desarrollo de los Juegos.

2.7. Proceder conjuntamente con el Director Técnico, a todas las contrataciones de Jueces Internacionales, Nacionales y regionales a utilizar durante el evento.

## Specific Functions

### 1 Technical Commission

The functions of this commission are advisory and supervisory in relation to the fulfillment of all the technical norms, presenting recommendations and opinions as to the themes that are submitted to its consideration and those that they judge to be convenient and pertinent.

### 2 Federation, Technical Boards, Judges and Officials Division.

2.1 Establish the necessary relations with international sports federations, regional organizations, national sports federations and state sports associations .

2.2 Coordinate, together with the national sports federations, the elaboration of a general competition manual for each sports discipline, to be subsequently approved by the international and regional organisms.

2.3 Coordinate together with the Technical Systems Division, the adequate procedures for accreditation of all the international, regional, national and state sports federations representatives, judges, officials and auxiliary personnel.

2.4 Watch over the compliance of all of the technical conditions that should be present in the sports facilities used for competition.

2.5 Plan and organize the necessary actions for the carrying out of sports congresses and technical meetings for all the sports contemplated in the general sports program.

2.6 Establish, together with the operational delegates, the needs in the areas of judges, officials and auxiliary personnel pertaining to the different national and international federations that are required for the development of the games.

2.7 Proceed, together with the Technical Director, with the contracting of all international, national and regional judges necessary for the games.



2.8. Coordinar y desarrollar todas las actividades tendientes a la formación y actualización del personal técnico, planificadas con las federaciones internacionales y asociaciones deportivas del estado.

2.9. Establecer las necesidades de uniformes de todo el personal de jueces, oficiales y auxiliares participantes en el evento.

2.10. Coordinar conjuntamente con la Dirección de Logística, todas las acciones relacionadas con el alojamiento, alimentación y transporte interno de todos los Jueces y Oficiales Internacionales, Nacionales y Participantes. Así mismo, los representantes de todas las Federaciones Deportivas Internacionales, Organizaciones regionales y federaciones deportivas nacionales.

2.11. Coordinar conjuntamente con la División de Servicios Administrativos, la cancelación de la Dieta Diaria establecida para el personal técnico, así como las acciones de transporte necesarias para el traslado de los Jueces Internacionales, Nacionales y Representantes de las Federaciones Deportivas Internacionales y Nacionales.

2.12. Ejecutar las resoluciones emanadas de la Dirección Técnica y cualquier otra actividad señalada por el Director Técnico, dentro del campo de su competencia.

### 3. División de Servicios Administrativos

3.1. Establecer conjuntamente con la División de Operaciones Deportivas y Unidades Operacionales y Secciones Deportivas, las necesidades de utilería deportiva, con las descripciones claras de las especificaciones y características reglamentarias de cada Deporte.

3.2. Establecer las normas y procedimientos para el funcionamiento adecuado del Almacén, llevando un inventario pormenorizado de toda la utilería e implementos deportivos adquiridos con la correspondiente ubicación en cada escenario de competencia.

3.3. Clasificar conjuntamente con la Dirección de Administración, los materiales y utilería deportiva adquirida, sea activo fijo o de consumo, o bien como deba administrarse.

3.4. Llevar un control absoluto de todo el material y utilería deportiva, estableciendo con los delegados deportivos, las fechas de entrega y devolución de acuerdo al Programa de Competencias, establecido para cada una de las especialidades deportivas.

2.8. Coordinate and develop all the activities necessary for the formation and updating of technical personnel, according to the international federations and state sports associations.

2.9. Determine the requirements for uniforms for all the judges, officials, and their auxiliaries in the events.

2.10. Coordinate together with the Logistics Division all of the activities related to internal housing, food and transport for all the international, national and participating judges, officials, as well as the representatives of all of the international, regional and national sports federations.

2.11. Coordinate together with the Division of Administrative Services the payment for all daily food services for technical personnel, as well as the transportation services necessary for the movement of international, regional and national judges and federation representatives.

2.12. Execute all the resolutions transmitted by the Technical Division and any other activity determined by the Technical Director within his area of competence.

### 3 Division of Administrative Services

3.1. Establish together with the Division of Sports Operations and Operational Units and Sports Sections, the needs for sports equipment, with a clear description of the specifications and reglamentary characteristics of each sport.

3.2. Establish the norms and procedures for the adequate functioning of the stock room, maintaining a detailed inventory of all of the sports equipment and supplies acquired with the corresponding stocking of each sports facility.

3.3. Classify together with the Administrative Division the sport equipment and material acquired, as fixed assets or consummable items, and the proper administration of each item.

3.4. Maintain control of all of the sports material and equipment, establishing with each delegation the dates for loan and devolution according to the program of sports competitions established in each specialty.





3.5. Verificar y coordinar los procedimientos administrativos relacionados con solicitudes de viáticos y pasajes, honorarios profesionales, alojamiento y alimentación, etc., que involucren a la Dirección.

3.6. Llevar control de los fondos de trabajo asignados a la Dirección, estableciendo los mecanismos necesarios para el manejo eficaz de ellos.

3.7. Coordinar conjuntamente con la División de Sistemas Técnicos, los procedimientos adecuados, para acreditar a todo el personal administrativo y técnico de la Dirección Técnica.

3.8. Coordinar los Servicios de redacción, mecanografía, recepción, distribución, envíos y archivos de la correspondencia de la Dirección.

3.9. Atender y coordinar todo lo relativo a reuniones, visitantes, audiencias y llamadas telefónicas.

3.10. Ejecutar las resoluciones emanadas de la Dirección Técnica y cualquier otra actividad señalada por el Director Técnico dentro del campo de su competencia.

#### 4 División de sistemas técnicos

##### 4.1 Funciones

4.1.1 Coordinar y dirigir el proceso de inscripción, registro, reproducción, recopilación de datos y sistemas de resultados de todas las personas y competencias involucradas en el desarrollo de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

4.1.2. Establecer las relaciones necesarias a fin de presentar un registro histórico de todos los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

4.1.3. Registrar, elaborar y controlar todas las actividades individuales y por equipos que realicen todos los países participantes en los juegos.

4.1.4. Divulgar el Boletín Técnico, incluya el programa del día y los resultados diarios de las competencias.

4.1.5. Elaborar el Resumen Técnico Final, necesario para la estructuración de la memoria oficial de los juegos.

4.1.6. Establecer las formas de inscripción por país, por equipos e individuales de acuerdo a lo establecido en los Reglamentos de los Juegos, conjuntamente con la División de Operaciones Deportivas.

4.1.7. Establecer los mecanismos necesarios que

3.5. Verify and coordinate the administrative procedures related with the requests for travel expenses, payment of professional services, housing, food, etc. which correspond to this Division.

3.6. Keep control of the working funds and cash flow assigned to the Division, establishing the necessary mechanisms for the efficient functioning of this service.

3.7. Coordinate together with the Technical Systems Division, the adequate procedures for accreditation of administrative and technical personnel in the Technical Division.

3.8. Coordinate the secretarial, reception distribution and mailing services, and the files that correspond to this division.

3.9. Take charge of and coordinate all affairs related to meetings, receptions, visitors and telephone calls.

3.10. Execute the resolutions emanating from the Technical Division and any other activity assigned by the Technical Director within his field of competence.

#### 4 Technical Systems Division

##### 4.1 Functions

4.1.1. Coordinate and direct the process of enrollment, registry, reproduction, compilation of information, and game results systems related to the development of the Central American and Caribbean Games.

4.1.2. Establish the necessary relation with the objective of presenting a historical record of the Central American and Caribbean Games.

4.1.3. Register, elaborate and control all of the individual and group activities realized by all of the participating countries in the games.

4.1.4. Publish the Technical Bulletin, including a daily program of the results of the competition.

4.1.5. Prepare the Final Technical Review necessary for the structuring of the official memoirs of the games.

4.1.6. Establish the enrollment formats for each country, each team and each individual, according to what is established in the Rules for the Games, together with the Division of Sports Operations.

4.1.7. Establish the necessary mechanism



permitan la inscripción computarizada de cada una de las personas involucradas en la organización y participación en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

4.1.8. Ejecutar las resoluciones emanadas de la Dirección Técnica y cualquier otra actividad señalada por el Director Técnico dentro del campo de su competencia.

## 4.2 Estructura

4.2.1 Unidad de Acreditaciones: cuya misión fue establecer los mecanismos necesarios que permitieran la inscripción automatizada y correspondiente acreditación oficial de todas las personas involucradas en la organización y participación de los XVIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

A tales fines, se elaboró un «Manual de Acreditaciones», el cual describía todos los tipos de credenciales a utilizarse durante el evento, mostrando los modelos con una clara explicación de sus características, letras y colores distintivos, así como también las áreas a las cuales tendrían acceso sus portadores.

4.2.2 Unidad de Inscripciones: Responsable de establecer las formas y procedimientos de inscripción por país, por equipos e individuales, de acuerdo al ordenamiento legal establecido en el Reglamento de los juegos.

Para manejar este proceso se elaboraron y distribuyeron dos manuales: «Manual de Inscripción Numérica» y «Manual de Inscripción Nominal», los cuales fueron entregados a todos los comités olímpicos nacionales, con el propósito de guiarlos y facilitarles el proceso de inscripción de los atletas y oficiales a participar en los Juegos del Sol.

Esta unidad registró un número de 4213 atletas y 1835 oficiales participantes en los XVIII JCAC.

4.2.3 Unidad de Resultados: Responsable de registrar, elaborar y controlar todas las actividades individuales y por equipos que realizaron todos los países participantes en los juegos. Ejecutó la edición de catorce (14) boletines técnicos que incluyeron el programa del día y los resultados técnicos diarios de cada competencia. Asimismo realizó treinta y un (31) boletines técnicos por deportes desarrollados en el programa deportivo de los juegos. Para procesar esta gran variedad de información técnica se dispuso de

which permit the computerized enrollment of each of the people involved with the organization and/or participation in the Central American and Caribbean Games.

4.1.8. Execute the resolutions emitted by the Technical Division and any other activity assigned by the Technical Director within his area of competence.

## 4.2 Structure

4.2.1 Unit of Accreditation: Its mission was to establish the necessary mechanisms to permit the automated enrollment and corresponding official accreditation of all the people involved in the organization of and participation in the XVIII Central American and Caribbean Games. With this purpose in mind, an Accreditation Manual was designed, which described all types of credentials used during the event, showing each model with its corresponding lettering, colors and distinctive aspects, as well as the areas of access open to its wearers.

4.2.2 Enrollment Unit: Responsible for the establishment of enrollment procedures and forms by country, by team and by individual, according to the legal stipulations established in the game rules.

In order to facilitate this process, a Manual for Numerical Enrollment and a Manual for Nominal enrollment were elaborated and given to all the National Olympic Committees, with the purpose of guiding and facilitating the enrollment process for the athletes and officials who participated in the Sun Games.

This unit registered a total of 4213 athletes and 1835 officials who participated in the XVIII Central American and Caribbean Games.

4.2.3 Results Unit: This unit was responsible for registering, elaborating and controlling all of the individual and team activities corresponding to the participating countries in the Games. They published fourteen (14) technical bulletins which included the daily program and the daily technical results for each competition. They also published thirty-one (31) technical bulletins for specific sports developed during the Games program. In order to process all this technical information they had access to a wide assortment of computers connected in a network, using as the central





un amplio equipamiento de computadoras conectadas en una red, utilizando como centro principal de procedimiento de datos, el Centro de Computación de la Universidad del Zulia.

## 5. División de operaciones deportivas

### 5.1 Funciones

5.1.1 Supervisar todas las actividades y acciones de cada día, de la Dirección Técnica, informando al Director para determinar e impartir las instrucciones que consideren convenientes.

5.1.2. Propiciar las condiciones adecuadas y favorables para la celebración de reuniones ordinarias y extraordinarias de las Unidades Operacionales y demás Divisiones de la Dirección.

5.1.3. Controlar el grado de avance de gestiones y actividades propias de la Dirección, en conocimiento total de la organización y planificación, así como la organización general de los Juegos.

5.1.4. Velar por las relaciones de la Dirección Técnica con otras unidades u oficina del Comité Organizador, así como suplir las ausencias temporales del Director Técnico.

5.1.5. Coordinar conjuntamente con la División de Sistemas Técnicos, los procedimientos adecuados para acreditar, a todos los representantes de los Comités Olímpicos Nacionales de los países participantes, de acuerdo al ordenamiento legal establecido.

5.1.6. Ejecutar las resoluciones emanadas de la Dirección Técnica y cualquier otra actividad señalada por el Director Técnico.

### 5.2 Estructura

#### 5.2.1 Unidades operacionales

Las Unidades Operacionales son cinco (5) y cada una de ellas, tendrá bajo su control, la coordinación de los trabajos de cinco (5) a seis (6) secciones deportivas, abarcando los veintisiete (27) deportes considerados dentro del Programa General de los XVIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Coordinación y supervisión de los Delegados Deportivos por disciplina deportiva.

Evaluar continuamente el desarrollo de los proyectos de remodelaciones y construcciones de las instalaciones deportivas.

Verificar que los sistemas de trabajo de las Secciones Deportivas, se ajusten a las estructuras programadas por la Dirección Técnica.

processing center, the Computer Center of the University of Zulia.

## 5 Division of Sports Operations

### 5.1 Functions

5.1.1. Supervise all the functions and daily activities of the Technical Division, informing the Director who in turn determines and transmits instructions as needed.

5.1.2. Provide adequate and favourable conditions for the calling of ordinary and extraordinary meetings of the operational units and other Divisions under this Direction.

5.1.3. Control the level of advancement in the organization of activities under this Division, in full knowledge of the general organization of the Games and the advancement of activities within the division.

5.1.4. Watch over the relations between the Technical Division and the other units and the central office of the Organizing Committee, and make provisions for any temporary absences of the Technical Director.

5.1.5. Coordinate together with the Division of Technical Systems, adequate procedures for accreditation of all of the representatives of the National Olympic Committees from participating countries, according to the established norms and rules.

5.1.6. Execute the resolutions dispatched by the Technical Division and any other activity indicated by the Technical Director.

### 5.2 Structure

#### 5.2.1 Operational Units

There were five (5) operational units, and each one of them had under its control, the coordination of the work of 5 (5) or six (6) sports sections, covering the twenty seven (27) sports considered part of the general program for the XVIII Central American and Caribbean Games.

Coordination and supervision of the Sports Delegates by sport discipline.

Continuous evaluation of the development of the remodeling and construction projects for sports installations.

Verify if the working systems of Sports Sections

Planificar, organizar y coordinar conjuntamente con las Divisiones y Direcciones responsables, todo el programa que garantice el funcionamiento de los servicios requeridos en los eventos deportivos.

Ejecutar las resoluciones emanadas de la Dirección Técnica y cualquier otra actividad señalada por el Director Técnico.

### 5.2.2 Secciones deportivas

Las Secciones Deportivas son veinte y ocho (28) y serán seleccionadas por la Dirección Técnica, en común acuerdo con las Federaciones Deportivas Nacionales de todas las disciplinas incluidas en el programa general de los XVIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Organizar y prever todo lo necesario para llevar a cabo, la competencia de cada uno de los deportes del programa general.

Establecer las necesidades de carácter técnico en cada una de las instalaciones escogidas para competencia y/o entrenamiento.

Organizar y coordinar conjuntamente con las divisiones y direcciones responsables, todo el programa que garantice el funcionamiento de los servicios requeridos en los eventos deportivos.

Coordinar con la División de Servicios Administrativos los procesos de dotación y desmantelamiento de utilería y materiales deportivos.

Ejecutar las resoluciones emanadas de la Dirección Técnica y cualquier otra actividad señalada por el Director Técnico.

are in conformity with the structures programmed by the Technical Division.

Plan organize and coordinate, together with the responsible Divisiones, the programs which guarantee the proper functioning of the required services during the sports events.

Carry out the resolutions emanating from the Technical Division or any other activity ordered by the Technical Director.

### 5.2.2.Sports Sections

There were twenty-eight (28) sports sections selected by the Technical Division in mutual agreement with the National Sports Federations for all the events included in the general program for the XVIII Central American and Caribbean Games.

Organize and plan everything necessary for the successful organization of the sports competition in each sport programmed.

Establish all technical support in each of the installation chosen for competition and/or training.

Organize and coordinate together with the other divisions and units responsible, everything necessary to guarantee the required services for the sports events.

Coordinate with the Division of Administrative Services the processes of the setting up and the later dismantling of sports equipment and supplies .

Execute the resolutions emitted by the Technical Division of indicated by the Technical Director.





## Dirección médica

**Definición:** Unidad de servicios con estructura básica necesaria para cumplir con las funciones de planificación, organización y dirección, orientada a satisfacer las necesidades de medicina preventiva, curativa, pruebas antidoping y determinación de sexo, para los atletas y demás componentes de las diferentes delegaciones asistentes a los XVIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

### Estructura:

- Congreso de Medicina y ciencias aplicadas al deporte.
- Controles médicos (Doping - feminidad)
- Asistencia médica y hospitalaria
- Prevención
- Tratamiento
- Traslado (ambulancias)
- Suministro de materiales
- Equipos médicos
- Fármacos.

**Funciones:** Garantizar la realización del congreso de medicina y ciencias aplicadas al deporte donde se permita conocer los avances científicos en materia de la medicina deportiva, antes y durante los Juegos del Sol, haciendo énfasis en un tema central relacionado a condiciones especiales de esta edición de los juegos, así mismo asegurar la asistencia médica integral a los atletas, personal de apoyo, personal Vip's y al público en general durante el desarrollo de las competencias, prestando este servicio en el Policlínico de la Villa Centroamericana y del Caribe, en los sitios de competencias, entrenamientos, hoteles y centro de prensa.

Responsabilizarse de cubrir todos los trámites relacionados con el control antidoping y la prueba de feminidad.

**Objetivos:** Planificar, coordinar, ejecutar, controlar y evaluar los servicios médicos necesarios para cumplir a cabalidad con la Reglamentación Internacional de la ODECABE y satisfacer en óptimo grado la asistencia médica a las delegaciones participantes en los Juegos del Sol.

## Medical Division

**Definition:** The service unit with the necessary basic structure to fulfill the the functions of planning, organization and direction of the preventive and curative medical needs, as well as anti-doping and sex determination controls, for the athletes and other members of the different delegations present in the XVIII Central American and Caribbean Games.

### Structure:

- Congress of Sports Medicine and other Related Sciences
- Medical control (anti-doping and sex determination)
- Medical and hospital services
- Prevention
- Treatment
- Ambulance service
- Medical supplies
- Medical equipment
- Pharmaceuticals

**Functions:** Guarantee the successful realization of the Congress on Sports Medicine and Other Related Sciences where scientific advances in sports medicine were presented before and during the Sun Games, giving special emphasis to the central theme of and the special conditions under which these Games were held, and guaranteeing integral medical services for all the athletes, personnel, VIPs and general public present during the Games, and offering these services in the poly-clinic in the Central American and Caribbean Villa, and in all the sport facilities, training areas, hotels and press centers.

Take responsibility for control of anti-doping and sex testing.

**Objectives:** Plan, coordinate, execute, control and evaluate the necessary medical services in order to fulfill the International Rules of the COCSA, and optimize satisfaction in the medical services offered to the delegations participating in the Sun Games.



## I. Congreso de Medicina y Ciencias Aplicadas al Deporte

Como preámbulo a los Juegos del Sol la Dirección Médica planificó, organizó, estructuró y desarrolló el Congreso Centroamericano y del Caribe de Medicina y Ciencias Aplicadas al Deporte, del 17 al 21 de marzo de 1998, teniendo como tema principal: La influencia del calor y la humedad en el rendimiento deportivo.

### Dirección Médica Congreso de Medicina y Ciencias Aplicadas al Deporte

#### Conferencistas Internacionales

Dr. José Joaquín Puello, República Dominicana • Dr. Milton Pinedo, República Dominicana • Dr. Eduardo D' Rose, Brasil • Dr. Carlos D'angelo, Argentina • Dr. Claudio Gill, Brasil • Dr. James Skinner, E.U.A. • Dr. Agustín Rodríguez, España • Dr. Marcos Becerro, España • Dr. Waler Frontera, Puerto Rico • Dr. Luis Aragón, Costa Rica • Dr. Francisco Arroyo, México • Dr. Lindsay Carter, E.U.A. • Dra. Debbie Hoare, Australia • Dr. José Alonso, Cuba • Dr. Francisco Ucha, Cuba • Dr. Armando Pancorbo, Cuba • Dr. Carlos Rodríguez, Cuba • Dr. Enrique Amy, Puerto Rico • Dr. Carlos Martínez, España • Dr. José Heredia, República Dominicana • Dr. Juan Manzo, México • Dr. Edna Jauregui, México • José H. Sarmiento, Colombia

#### Conferencistas Nacionales

Dr. Eduardo Mora La Cruz, M.S. Pedro Alexander, Dr. Ricardo Javornik, Dr. Eduardo Gutiérrez, Dr. Vertilio Soto, Dr. Hernando Escobar, Dr. Marco Echeverría, Dra. Lucita Barberán, Dra. Carmen Isturiz, Dra. Natasha Hernández, Dra. Mercedes Vivas, Dr. Pedro García, Dr. Jesús Fuentes, Dr. Ricardo López, Dr. Agustín Lara, Dr. Alfí Gil, Dr. Carlos Castillos, Dr. David Bohórquez, Dr. Adolfo Brea, Dr. Arturo Moreno, Dr. José Urdaneta Galue, Dr. Daniel PiuZZi, Dr. Zissu Mihail, Dra. Jauregin Enna.

## I. Congress on Sports Medicine and Related Sciences

As a preamble to the Sun Games, the Medical Division planned, organized, structured and developed the Central American and Caribbean Congress on Sports Medicine and Related Sciences from the 17<sup>th</sup> to the 21<sup>st</sup> of March, 1998, having as a central theme, the influence of heat and humidity in competitive sports performance.

### Medical Division Congress on Sports Medicine and Related Sciences Speakers

#### International speakers

Dr. José Joaquín Puello, Dominican Republic • Dr. Milton Pinedo, Dominican Republic • Dr. Eduardo D' Rose, Brasil • Dr. Carlos D'angelo, Argentina • Dr. Claudio Gill, Brasil • Dr. James Skinner, E.U.A. • Dr. Agustín Rodríguez, Spain • Dr. Marcos Becerro, Spain • Dr. Waler Frontera, Puerto Rico • Dr. Luis Aragón, Costa Rica • Dr. Francisco Arroyo, México • Dr. Lindsay Carter, E.U.A. • Dra. Debbie Hoare, Australia • Dr. José Alonso, Cuba • Dr. Francisco Ucha, Cuba • Dr. Armando Pancorbo, Cuba • Dr. Carlos Rodríguez, Cuba • Dr. Enrique Amy, Puerto Rico • Dr. Carlos Martínez, Spain • Dr. José Heredia, Dominican Republic • Dr. Juan Manzo, México • Dr. Edna Jauregui, México • José H. Sarmiento, Colombia

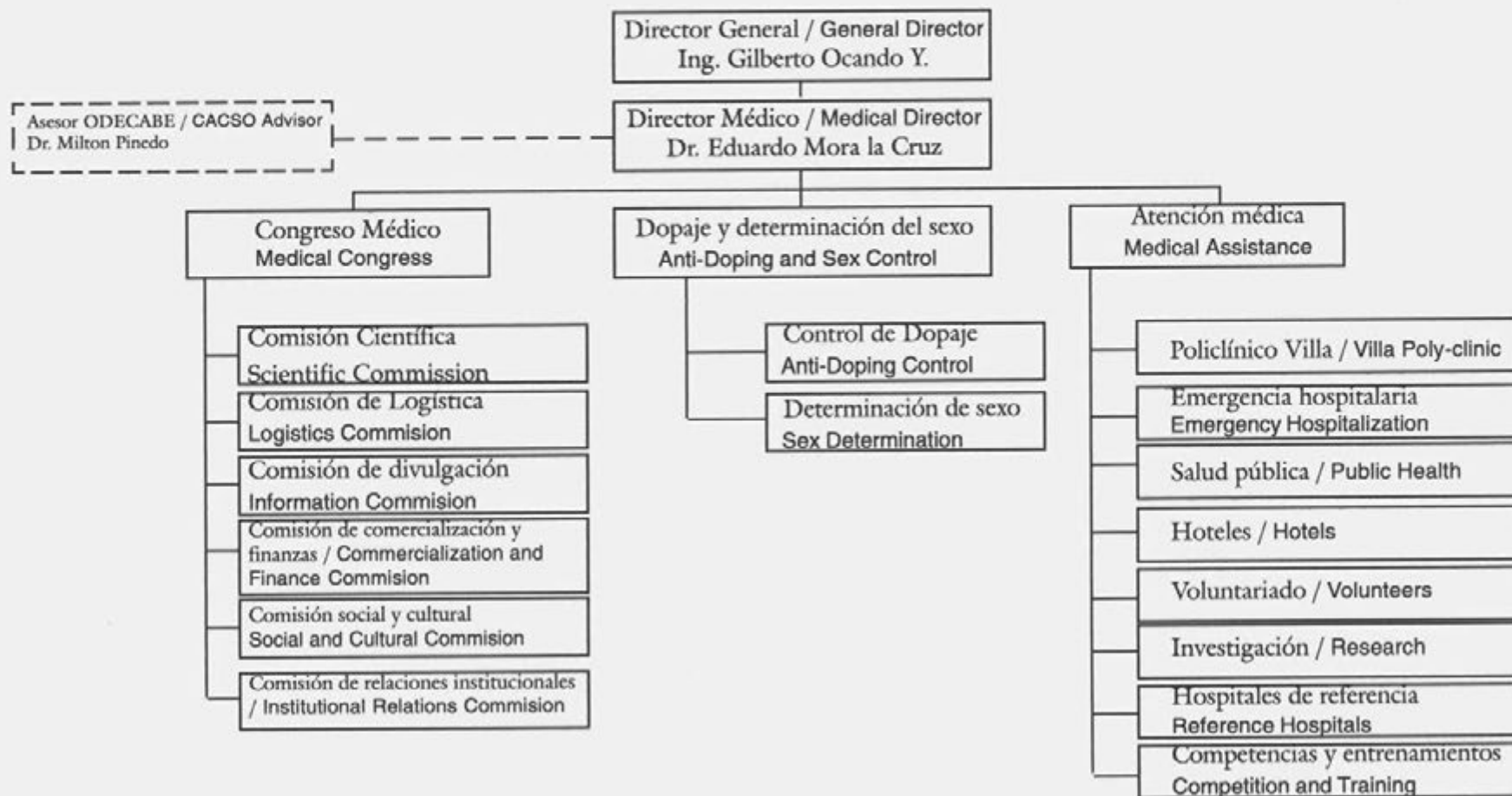
#### National Speakers

Dr. Eduardo Mora La Cruz, M.S. Pedro Alexander, Dr. Ricardo Javornik, Dr. Eduardo Gutiérrez, Dr. Vertilio Soto, Dr. Hernando Escobar, Dr. Marco Echeverría, Dra. Lucita Barberán, Dra. Carmen Isturiz, Dra. Natasha Hernández, Dra. Mercedes Vivas, Dr. Pedro García, Dr. Jesús Fuentes, Dr. Ricardo López, Dr. Agustín Lara, Dr. Alfí Gil, Dr. Carlos Castillos, Dr. David Bohórquez, Dr. Adolfo Brea, Dr. Arturo Moreno, Dr. José Urdaneta Galue, Dr. Daniel PiuZZi, Dr. Zissu Mihail, Dra. Jauregin Enna.

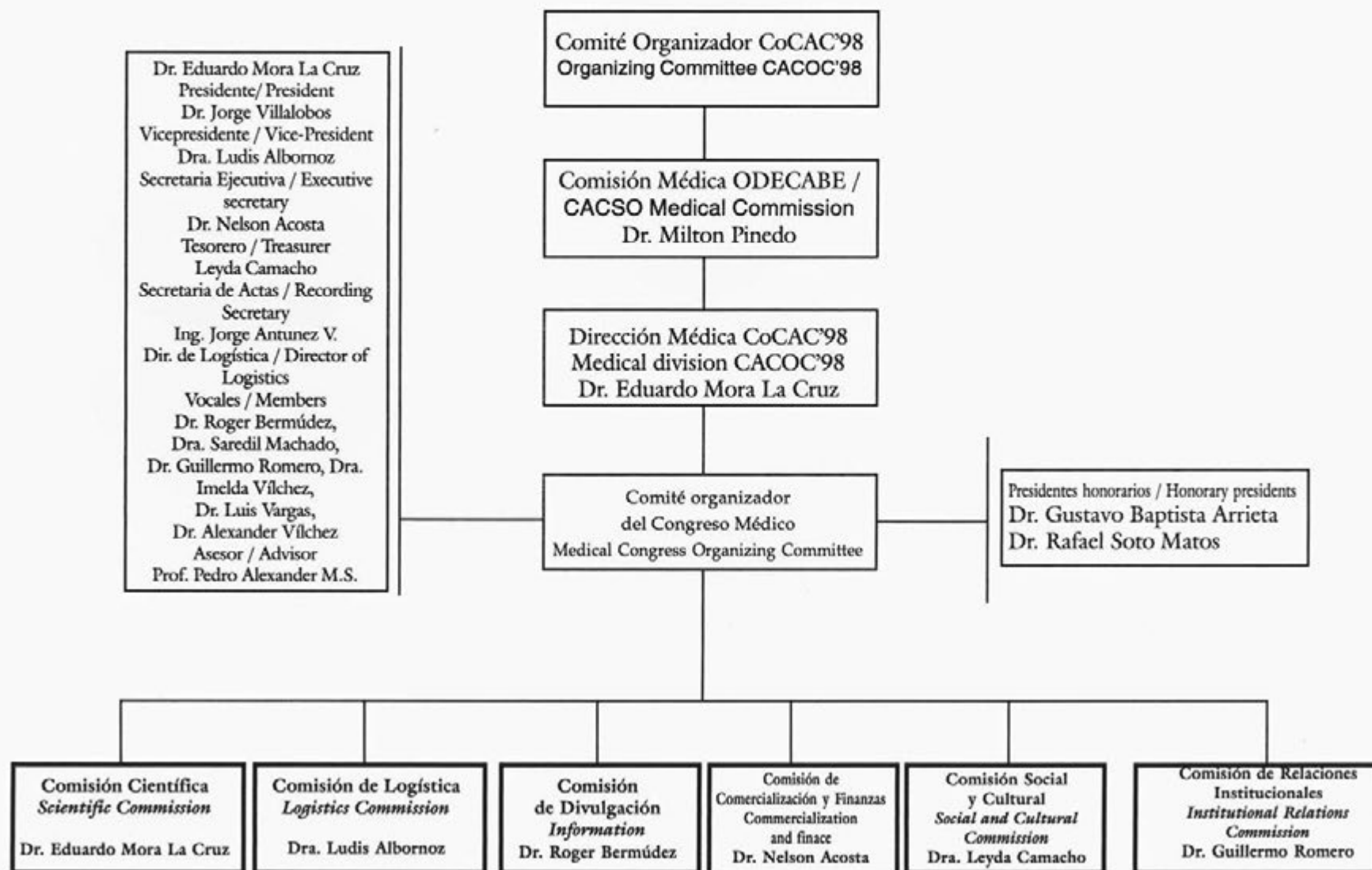


# XVIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe Maracaibo del 01 al 22 de agosto de 1998 Dirección médica • Organigrama de la Dirección Médica

*XVIII Central American and Caribbean Games  
Maracaibo, from the 8<sup>th</sup> to the 22<sup>nd</sup> of August, 1998  
Medical Division*



**XVIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe**  
**Maracaibo del 08 al 22 de agosto de 1998**  
*XVIII Central American and Caribbean Games*  
*Maracaibo, from the 8<sup>th</sup> to the 22<sup>nd</sup> of August, 1998*  
**Dirección Médica / Medical Division**  
**Congreso de Medicina y Ciencias Aplicadas al Deporte**  
**Congress on Sports Medicine and Related Sciences**







Dirección Médica  
Congreso de Medicina y Ciencias Aplicadas al Deporte

Estructura

Tema central  
La influencia del calor y la humedad en el rendimiento deportivo

Cursos Pre-Congreso

- Nutrición Deportiva
- Aspectos científicos de la Medicina Ambiental
- Cardiología Deportiva
- Técnica de Toma de Muestra (Antidoping)
- Biomecánica Aplicada al Deporte
- Técnica de Rehabilitación en Lesiones Atléticoas
- Método y características morfológicas en Atletas
- Método de Evaluación funcional en atletas

Congreso

- a) Salud oral en el deporte
- b) El manejo de la ansiedad de los deportistas en condiciones de competencia.
- c) Cómo resolver el problema en la Interacción en el Deporte de conjunto.
- d) Utilización de las mediciones de Lactatos en el entrenamiento

Talleres

- e) Reunión de expertos latinoamericanos en doping
- f) Modelos utilizados en la determinación de talentos deportivos
- g) Prevención y medidas urgentes a considerar en desastre durante la práctica deportiva.

Simposios:

- a) La atención médica durante los Juegos Centroamericanos y del Caribe.
- b) Principios fundamentales en la prescripción de ejercicios en los programas de salud.
- c) La informática en el área del deporte.
- d) Prevención y tratamiento de lesiones frecuentes en el deporte.

Mesas redondas:

- a) Objetivos y actividades de la Comisión Médica de la ODECABE
- b) La Organización Médica de los XVIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.
- c) La formación académica del médico del deporte
- d) El niño y el entrenamiento para la competencia
- e) La actividad física y el proceso de envejecimiento
- f) Genética y deporte
- g) Adaptación Cardiovascular al ejercicio en el atleta de alto rendimiento.
- h) La influencia del calor y la humedad en el rendimiento deportivo.
- i) Los medios más frecuentes utilizados para la adaptabilidad al trabajo en altitud.
- j) La importancia de los métodos diagnósticos en la medicina del deporte.
- k) La supercompensación de los depósitos en el rendimiento y salud de los deportistas.
- l) Métodos y ayuda ergogénicas utilizadas en la recuperación efectiva después del entrenamiento. Mito o realidad.
- m) Adulto saludable a través de la actividad física.

Ponencias principales

**Medical Division  
Congress on Sports Medicine and Related Sciences  
Structure**

**Central Theme  
The influence of heat and humidity in competitive sports performance**

**Pre-Congress Courses**

- Sports Nutrition
- Scientific Aspects of Environmental Medicine
- Sports Cardiology
- Sampling Techniques (Anti-doping)
- Biomechanics applied to Sports
- Techniques of Rehabilitation in Athletic Injuries
- Morphological Methods and Characteristics in Athletes
- Methods of Functional Evaluation in Athletes

**Congress**

- a) Oral Health in Sports
- b) The management of Anxiety in Athletes under Competitive Conditions
- c) How to Resolve Problems of Interaction In Group Sports
- d) Utilization of Lactate Medicines in Training

**Work-shops**

- e) Meetings of latinamerican experts on doping
- f) Model utilized in the determination of sports talent
- g) Prevention and urgent methods to be considered in disasters occuring during sports practice.

**Simposiums:**

- a) Medical Attention during the Central American and Caribbean Games.
- b) Fundamental Principles in the prescription of exercises in health programs
- c) Computers in Sports
- d) Prevention and treatment of frequent sports injuries.

**Round Table discussions**

- a) Objectives and Activities of the CACSO Medical Commission
- b) The Medical Organization for the XVIII Central American and Caribbean Games
- c) Academic Formation of Sports Doctors
- d) The Child and Competitive Training
- e) Physical Activity in the Aging Process
- f) Genetics and Sports
- g) Cardiovascular Adaption to High Level Athletic Exercise.
- h) The influence of Heat and Humidity in sports performance
- i) The most frequently used means of adaption to high altitude work.
- j) The importance of diagnostic methods in sport medicine
- k) Overcompensation deposits in the performance and health of athletes
- l) Ergenetic methods and assistance used in effective recovery from training: Myths or realities.
- m) Adult health through physical activity

**Principal Talks**





## Países participantes en el Congreso

Venezuela, Colombia, Brasil, Puerto Rico, República Dominicana, México, Cuba, Barbados, Islas Vírgenes, San Vicente, Costa Rica, Argentina, Salvador, Dominica-Martinica, España, Australia, Jamaica, Honduras, Trinidad y Tobago, Santa Lucía.

## II División de Atención Médica

### A) Unidad Policlínico de la Villa Centroamericana y del Caribe.

Establecimiento de salud ubicado en la planta baja de la Torre Solidaridad de la Villa Centroamericana y del Caribe 1998. Ofreció los servicios de salud, medicina física, rehabilitación, terapia física, ortopedia, rayos X, farmacia, laboratorio clínico, enfermería, odontología y psicología. Las emergencias médicas constaron de sala de observaciones, sala de shock, sala de cura y sala de exámenes, donde además se tomaron las muestras para determinación sexual. Dispuso de servicios de ambulancias de tipo soporte vital básico y soporte vital avanzado, con su personal correspondiente.

### B. Atención Médica en sitios de competencias y entrenamientos.

**Estadio Pachenco Romero** (Competencia) Disciplinas: Atletismo, Fútbol, Ciclismo. **Estadio Luis Aparicio** (competencia). Disciplinas: Atletismo, Fútbol, ciclismo. **Gimnasio Belisario Aponte**. (competencia). Disciplinas: Baloncesto, Voleibol. **Complejo de Piscinas**. (competencia). Disciplinas: Natación, Nado Sincronizado, Polo Acuático, Clavados. **Gimnasio Luis Moreno**. (competencia). Disciplinas: Esgrima. **Gimnasio Saurin Galue**. (competencia). Disciplinas: Gimnasia, Gimnasia Rítmica. **Gimnasio Aura Bavaresco**. (competencia). Disciplinas: Tenis de Mesa. **Casa del Profesor** (Competencia). **Paseo del Lago** (Competencia - entrenamiento). Disciplinas: Canotaje, Tenis, Tiro con Arco, Voleibol de Playa. **Gimnasio Cotorrera** (competencia). Disciplina. Boxeo. **C.C. Galerías** (competencia). Disciplinas: Boliche, Raquetbol. **Estadio Cuatricentenario** (competencia-entrenamiento). Disciplinas: Softbol. **Estadio Niños Cantores** (competencia). Disciplinas: Softbol. **Palacio de Deporte de Combate** (competencia). Disciplinas: Judo, Karate - Do, Taek Wondo. **Gimnasio Levantamiento de pesas** (competencia). Disciplinas: Levantamiento de pesas. **Estadio Alejandro Borges** (entrenamiento). **Gimnasio Lino Connel** (entrenamiento). **Club Náutico** (entrenamiento). **Hotel del Lago**

## Participating Countries in the Congress

Venezuela, Colombia, Brasil, Puerto Rico, Dominican Republic, México, Cuba, Barbados, Virgin Islands, San Vicente, Costa Rica, Argentina, Salvador, Dominica-Martinica, Spain, Australia, Jamaica, Honduras, Trinidad y Tobago, Santa Lucía.

## II Medical Attention Division

### A) Poly-clinic Unit in the Central American and Caribbean Villa

This was set up on the ground floor of the Solidarity Tower in the Central American and Caribbean Villa 1998. It offered health services, physical medicine, rehabilitation, physical therapy, orthopedics, X rays, pharmacy, clinical laboratory, nurses aid, dentistry, and psychology. The medical emergency unit was made up of an observation room, shock therapy room, examining room, and treatment room, as well as sexual determination sampling. A vital support ambulance was available, as well as the necessary personnel.

### B. Medical Attention Sites in Competitive and Training Facilities:

**Pachenco Romero Stadium** (competition) Athletics, Football Cycling. **Luis Aparicio Stadium** (competition) Athletics, football and cycling. **Belisario Aponte Gymnasium** (competition) Basketball and Volleyball. **Pool Complex** (competition), Swimming, Synchronized swimming, Water polo, Diving. **Luis Moreno Gymnasium** (competition), Fencing. **Saurin Galue Gymnasium** (competition) Gymnastics and Rhythmic gymnastics. **Aura Bavaresco Gymnasium** (competition) ping pong. **The Professors Club**, (competition) University grounds, across from the National Open University. **The Lake Park (Paseo)** (competition and training) **Cotorrera Gymnasium (YMCA)** (competition) **C:C:Galerías** (competition) **Cuatrocentenario Stadium** (competition and training) softball. **Niños Cantores Stadium** (competition), softball. **Combat Sports Palace** (competition), Judo, Karate-Do and Taek Wondo. **Weight Lifting Gymnasium** (competition) weight lifting. **Alejandro Borges Stadium** (training) **Lino Connel Gymnasium** (training) University of Zulia, Nautical Club (training), **The Del Lago Hotel** (training) **YMCA** (training) **The Lawyer Association Club** (College), (training) **The Doctors Club** (College) (training). **The Italian Club** (Casa Italia)



(entrenamiento). **IMCA** (entrenamiento). **Colegio de Abogados** (entrenamiento). **Colegio de Médicos** (entrenamiento). **Casa de Italia** (entrenamiento) **Centro Gallegos** (entrenamiento). **San Vicente de Paúl** (entrenamiento). **Club de Lucha Olímpica La Paz** (entrenamiento). **Estadio Pequiven** (entrenamiento). **Gimnasio Betulio González** (entrenamiento). **Polígono de Tiro** (La Concepción). Disciplina: Tiro. **Estadio Canaima**. Disciplina: Fútbol. **Domo de Cabimas**. Disciplina: Voleibol. **Estadio Víctor Davalillo**. Disciplina: Béisbol. **Estadio 5 de Julio**. Disciplina: Fútbol. **Polígono de Tiro** (Cabimas). Disciplina: Tiro.

### c) Atención Médica en Hoteles:

c.1. Cobertura: Hotel Maruma, Hotel del Lago, Hotel Gran Delicias, Hotel Kristoff, Hotel Golden Monkey, Círculo Militar, Hotel American Suites, Aparthotel Presidente, Hotel Maracaibo Suites, Hotel Aeropuerto.

c.2. Personal de trabajo, distribución y guardias:

Médicos: 36, Enfermeras: 25, Seis (6) médicos en cada hotel, cinco (5) enfermeras en cada hotel, dos (2) paramédicos, y un (1) bombero. Cumplir guardias de 24 horas cada seis días los médicos y cada cinco días las enfermeras.

c.3. Cada hotel donde existía atención médica constaba de un consultorio dotado de equipos de atención primaria y medicamentos.

La atención prestada en estos sitios es «primaria», ya que si se requiere de cuidados especializados, se solicita a través de la red de comunicaciones (radios) la unidad respectiva y se traslada al paciente al centro de asistencia indicado por el galeno tratante.

Los hoteles Maruma, del Lago y Aeropuerto tenían a disposición en el sitio una ambulancia.

## III. División del Control Doping y determinación de sexo.

Contó con la asesoría del Dr. Eduardo Enrique De Rose, Presidente de la FIMS y experto en el control doping del COI.

### Funciones de esta división:

Reclutamiento del personal, adiestramiento adecuado del personal mediante la realización de talleres y cursos, elaboración de formulario informativo para el control doping y determinación de sexo, selección del laboratorio acreditado para el análisis de las muestras de doping, realizándose estas en Madrid (Espa-

(training)The Gallegos Club (Center) (training) St. Vicente de Paul, (training) The La Paz Olympic Wrestling Club (training) Pequiven Stadium (training) The Betulio Gonzalez Gymnasium (training) The Shooting Range (Poligono, La Concepción) target shooting. Canaima Stadium, football. The Cabimas Dome, volley ball. The Vistor Davalillo Stadium, baseball. The 5<sup>th</sup> of July Stadium, football. The Target Shooting Range (Cabimas), target shooting.

### C) Medical Attention in Hotels

c1. Hotels covered: Maruma , Del Lago, Gran Delicias, Kristoff, Golden Monkey, Military Circle, American Suites, Apart Hotep President, Maracaibo Suites and the Airport.

c2. Working Personnel, distribution and shifts: 36 doctors, 25 nurses. Six (6) doctors in each hotel and five (5) nurses, two(2) paramedics and one (1) fireman. The shifts were 24 hours every six days for doctors and every 5 days for nurses.

c3. Every hotel with medical service had a medical office fully supplied and equipped with everything necessary for primary medical aid. The service offered in these offices was emergency first aid, and if more care was necessary, specialized services were requested through radio communications and the patients were transferred to the medical facilities indicated by the medical staff present. The Maruma, del Lago and Airport hotels had ambulances on hand for emergencies.

## III. The Doping Control and Sex Determination Division

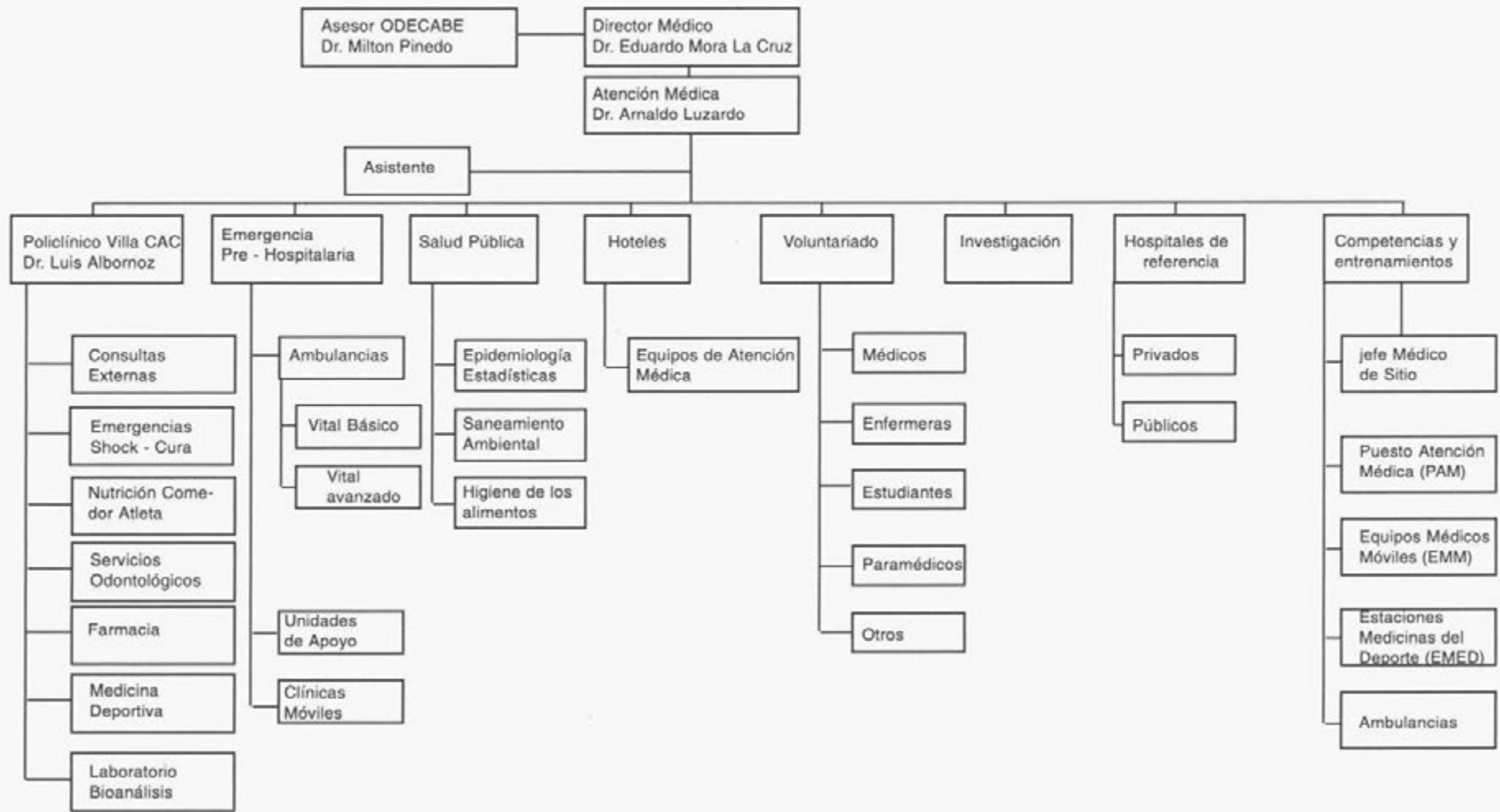
This Division had the advisory support of Dr. Eduardo Enrique De Rose, President of the FIMS and an expert in doping control from the IOC.

### Division Functions:

Recruitment and adequate training of personnel through the realization of work-shops and courses, the elaboration of informative materials as to doping control, and the determination of sex, the selection of accredited material and equipment for analysis of doping (done in Madrid Spain), selection of material and equipment for sample taking, utilizing for this purpose a kit manufactured by the Versapak Company, selection of the institution that

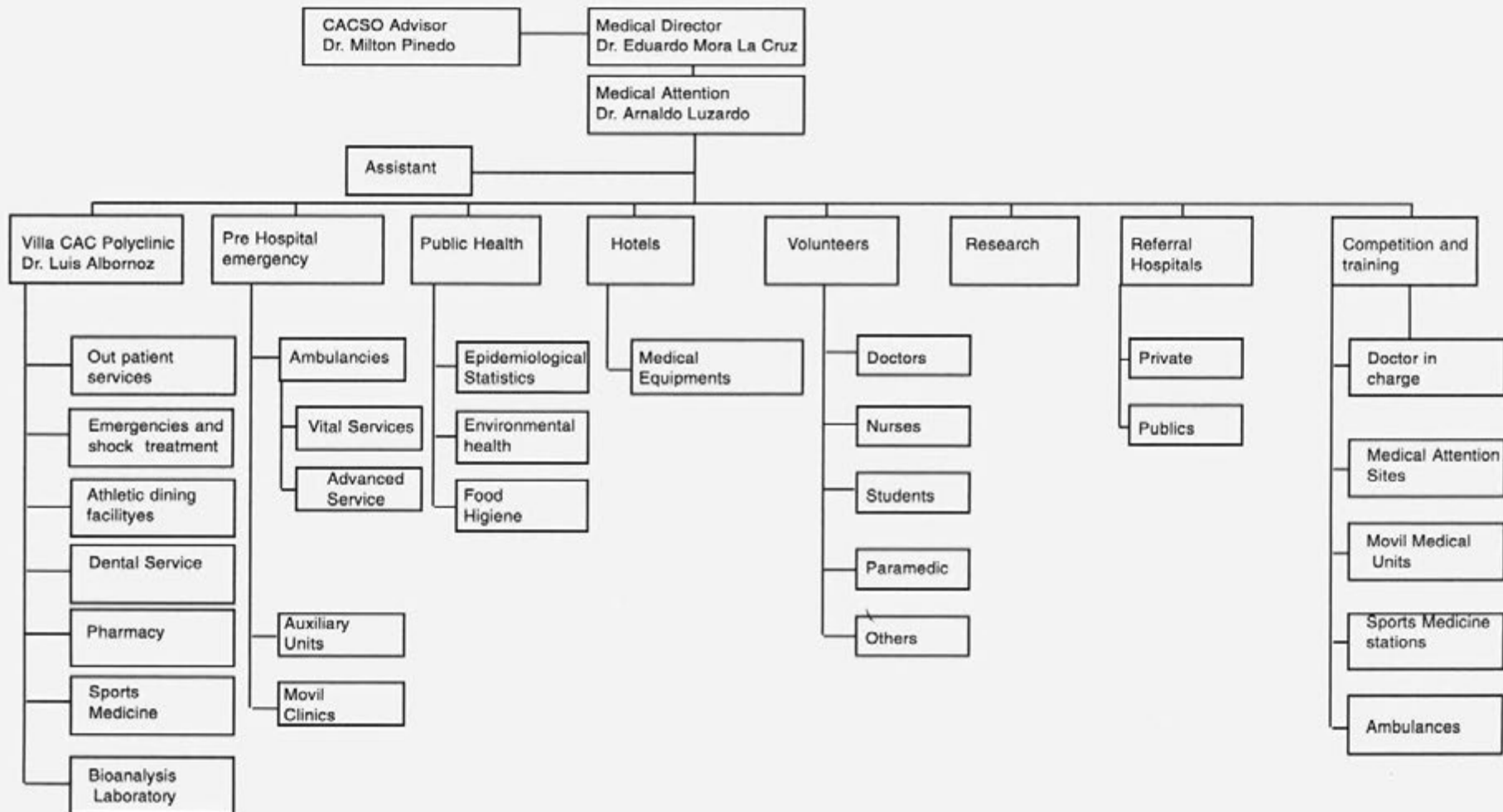


## Dirección Médica Organigrama de la Atención Médica



XVIII Central American and Caribbean Games  
Maracaibo 08 - 22 de august 1998

Medical Division  
Medical Attention







ña), selección del material y equipamiento para las tomas de muestras, utilizándose para este fin el kit fabricado por la empresa Versapak, selección de la institución que realizó las pruebas de feminidad, siendo la unidad de genética de la Universidad del Zulia de la Escuela de Medicina, ubicada esta en el Hospital Universitario de Maracaibo, selección del material y equipamiento para las pruebas de feminidad, utilizando para este análisis el método de BARR, planificó el número de muestras a tomar para el control doping y la prueba de feminidad.

### Comisión Médica Doping ODECABE

La Comisión Médica Doping de la ODECABE, estuvo integrada por médicos de los diferentes países de la región Centroamericana y del Caribe y por el experto en Doping y presidente de la FIMS, Dr. Eduardo E. De Rose. Los Drs. que integraron dicha comisión fueron los siguientes:

would realize the feminine sex tests ( the Genetic Unit of the University of Zulia Medical School , located in the University Hospital), the selection of material and equipment for sex testing, using for this analysis the BARR method, planning of the number of samples necessary for doping and sex control.

### The Medical Doping Commission of CACSO

The Medical Doping Commission of CACSO was integrated by doctors from different countries of the Central American and Caribbean region, and by experts on doping and the president of FIMS, Dr. Eduardo E. De Rose. The doctors who integrated the commission were as follows:

Nombre	Cargo	País
Dr. José Joaquín Puelto	Presidente de Honor	República Dominicana
Dr. Eduardo De Rose	Experto invitado	Brasil
Dr. Milton Pinedo	Presidente	República Dominicana
Dr. Mario Granda	Secretario	Cuba
Dr. Eduardo Mora	Miembro	Venezuela
Dr. Adrián Lorde*	Miembro	Barbados
Lic. Miguel Palacios**	Miembro	Cuba
Dr. Daniel Herrera**	Miembro	Panamá
Dr. Eduardo Gutiérrez***	Miembro	Venezuela
Dra. Josefina Cordero****	Miembro	República Dominicana
Dra. Eva Villalba****	Miembro	Honduras
Dr. Rafael Robles***	Miembro	Guatemala
Dra. Ludis Albornoz	Ejecutiva	Venezuela

Dr. José Joaquín Puelto	Honorary President,	Dominican Republic
Dr. Eduardo De Rose	Invited Expert,	Brazil
Dr. Milton Pinedo	President ,	Dominican Republic
Dr. Mario Granda	Secretary,	Cuba
Dr. Eduardo Mora	Member,	Venezuela
Dr. Adrián Lorde*	Member,	Barbados
Lic. Miguel Palacios**	Member,	Cuba
Dr. Daniel Herrera**	Member,	Panama
Dr. Eduardo Gutiérrez***	Member,	Venezuela
Dra. Josefina Cordero****	Member,	Dominican Republic
Dra. Eva Villalba****	Member,	Honduras
Dr. Rafael Robles***	Member,	Guatemala
Dra. Ludis Albornoz	Executive,	Venezuela

## Coordinación de Informática

Unidad que funcionó adscrita al Policlínico de la Villa Centroamericana y del Caribe. De imprescindible necesidad en un evento de tanta importancia y complejidad como los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, debido a la diversidad de atenciones y servicios médicos que se deben facilitar a los participantes.

Se estableció con la finalidad de elaborar métodos necesarios y bases de datos a través de un programa computarizado que permitiera registrar y analizar estadísticamente la información concerniente a la atención médica prestada para así dar a conocer al final, la morbilidad registrada y las lesiones deportivas más frecuentes de los pacientes durante los Juegos del Sol.

### a) Diseñó los siguientes formatos necesarios:

Historia clínica de observación. Formatos de morbilidad diaria. Formatos de exámenes de laboratorio. Formatos de Rayos X. Formato de referencia. Recípes.

### b) Diseñó varias bases de datos, entre las que destacaron:

Historia I, Atleta I, Traumatología I, Odontología, Oftalmología, Epidemiología.

Estas bases de datos permiten obtener la siguiente información:

Apellidos y nombres, fecha y lugar de la atención médica, edad, sexo, país, disciplina, diagnóstico, estudios y exámenes realizados, si fue referido y a dónde, número de pacientes atendidos y si eran atletas o no, frecuencia de diagnósticos diarios, frecuencia de países, de edades, del lugar de la atención médica y disciplinas, si eran atletas.

## Information as to Coordination.

The unit assigned to the Poly-clinic in the Central American and Caribbean Villa, was an indispensable necessity given the importance and complexity of the Central American and Caribbean Games, because of the diversity of medical services and treatments that had to be offered to the participants.

Through the elaboration of necessary methods and a computerized data base, a program that permitted the registry and statistical analysis of information as to medical assistance was created in order to generate at the end of the games the medical occurrences, morbidity and most frequent sports injuries treated during the Sun Games.

a) Design of the following informational formats was necessary:

A clinical history of observations, daily morbidity formats, laboratory test formats, X ray formats, Reference formats, and prescription formats.

b) Various data bases were designed, among which the following stand out:

History, athlete, traumatology, odontology, ophthalmology, epidemiology.

These data bases permitted the organization of the following information:

Name, date, place attended, age, sex, country, sports discipline, diagnosis, studies, testing done, if referred and to whom, number of patients treated, if they were athletes or not, frequency of daily treatment, frequency by country, by age, by medical unit and by sports discipline.





## Dirección de Logística

Su función primordial fue la planificación, coordinación, ejecución y control de los servicios de alojamiento, tanto en la Villa Centroamericana y del Caribe como en los hoteles, de alimentación, transporte e informática y telecomunicaciones, según lo requerido por los estatutos de la ODECABE, para garantizar respuestas y soluciones oportunas, adecuadas y eficaces a todas las situaciones que se presentaran.

Esta dirección tuvo la capacidad de atender a más de 7.000 personas participantes en los Juegos del Sol, a través de una estructura organizativa consistente de cuatro (4) divisiones y cuatro (4) unidades de apoyo, a saber: División Villa Centroamericana y del Caribe; División de Alojamiento Hoteles (VIP's, Federativos, jueces, etc.); División Comedor Central y Satélites; y División de Transporte. Unidad de Servicios Administrativos y Secretariales; Unidad de Subsedes; Unidad de Voluntariado; y Unidad de Servicio de Informática y Telecomunicaciones.

### I. División Villa Centroamericana y del Caribe

Garantizó el alojamiento a todos los atletas, personal técnico, delegados, oficiales y personal de apoyo de las delegaciones participantes en los juegos. En esta edición de los Juegos la Villa abrió sus puertas oficialmente el día 03 de agosto de 1998 y cerró el día 25 de agosto del mismo año, trabajándose durante las 24 horas de cada día. Estuvo constituida por 864 apartamentos (de los cuales se utilizaron 856) distribuidos en 4 torres de 18 pisos cada una y con 12 apartamentos por piso que contaba de tres habitaciones con aire acondicionado cada uno. Se hospedaron hasta 6.120 personas distribuidas así: 5.797 integrantes de las delegaciones y 323 pertenecientes a mantenimiento, seguridad, acreditación, dirección médica, etc.

Además la Villa contó con los siguientes servicios: Asistencia Médica (Policlínico) y Odontológica (2 unidades móviles); correos público y privado (Ipostel y Zoom); telefonía celular, telefonía de tarjetas, Cine Club Universitario, juegos recreativos, lavandería; banco, viajes turísticos, aparatos de ejercicios físicos; capillas para oración (católica y evangélica) y espectáculos musicales.

### II. División de Alojamiento Hoteles

Tuvo como misión planificar, organizar, dirigir y controlar los recursos necesarios para satisfacer de

## Logistics Division

The primary function of this division was to plan, coordinate, execute and control the housing services, in the Central American and Caribbean Villa, and in all the hotels, as well as food service, transportation, information and telecommunications, according to the statutes of CACSO, in order to guarantee adequate answers and solutions to any unusual situations that occur.

This Division had to have the capacity to attend the 7000 participants in the Sun Games through a structural organization which consisted of four (4) sub-divisions and four (4) support units: the Central American and Caribbean Villa Division, the Hotel Division (VIPs, Federatives, Judges, etc.); The Central and Satellite Dining Division; and the Transport Division. The Administrative and Secretarial Service Unit; The Sub-Seat Unit; The Volunteer Unit; and the Computer Services and Telecommunications Unit.

### I. The Central American and Caribbean Villa Division

This division guaranteed housing for all the athletes, technical personnel, delegate, officials, and support people in the participating delegations. In this game edition the Villa officially opened its doors the 3<sup>rd</sup> of August, 1998, and closed the 25<sup>th</sup> of August 1998. It functioned 24 hours a day. There were 864 apartments (856 were used) distributed in 4 towers of 18 floors each, with twelve air-conditioned three-room apartments to a floor. 6,120 people were housed there: 5797 delegation members and 323 maintenance, security, accreditation and medical support people.

The Villa also offered other services: Medical and Dental Assistance (Poly-Clinic), public and private mail service (Ipostel and Zoom), celular and card operated telephones, the University Movie Club, recreational games, laundry service, banking, tourist trips, physical exercise equipment, religious chapels (catholic and evangelist), and musical presentations.

### II. The Hotel Division

This division had to plan, organize, direct and control the necessary resources to satisfy , in

manera óptima, en coordinación con las Direcciones Técnica, de Protocolo y ceremonial y de divulgación, todos los aspectos relativos a la reservación de las habitaciones requeridas y al alojamiento en hoteles de 5 a 3 estrellas, para todas las distinguidas personalidades que actuaron y/o nos visitaron durante los juegos. Se atendió a un total de 1.197 personas entre ejecutivos y directivos de la ODECABE, ODEPA, CON'S, COI, jueces y árbitros, técnicos, representantes oficiales, representantes de las federaciones nacionales e internacionales y periodistas representantes de medios de comunicación nacional e internacional. Para cumplir con esta misión se utilizaron los servicios de 12 hoteles, todos ubicados en el área metropolitana de Maracaibo.

### III. División Comedor Central y Satélites (alimentación)

Tuvo como misión satisfacer de una forma óptima todos los aspectos relativos a la alimentación de todos los participantes en los juegos, garantizando que la misma cumpliera con los requisitos dietéticos estipulados para eventos de esta naturaleza y también con las exigencias estatutarias de la ODECABE.

**Comedor central:** Regentado por la empresa FERIEVENT (contratada mediante licitación pública); ubicado contiguo a la Villa Centroamericana y del Caribe, con capacidad para atender 700 comensales simultáneos, donde se sirvió la alimentación de todo el personal alojado en la Villa.

**Comedor del Atleta:** Regentado por la empresa SERINCA (también seleccionada en licitación pública), ubicado en el Estadio Luis Aparicio «El Grande de Maracaibo» en el Complejo Polideportivo, con capacidad para atender a 250 comensales simultáneos, donde se sirvió alimentación al personal del COCAC'98 y al personal técnico y de apoyo en las instalaciones deportivas cercanas.

**Comedor del Complejo Ola Beach:** Complejo Turístico ubicado en el municipio Miranda del Edo. Zulia, cuyo comedor se habilitó para la alimentación de los participantes de la competencia de Triatlón realizadas en dicho complejo.

En la planificación, coordinación, supervisión, ejecución y control de los servicios de alimentación se contó con el apoyo de la Escuela de Nutrición y Dietética de la Facultad de Medicina de la Universidad del Zulia, la cual suministró 11 licenciados en Nutrición y Dietética y 12 estudiantes de la mencionada escuela. En el comedor central se habilitaron seis (6) líneas de servicio, lo que garantizaba que en cuatro (04) horas se atendía a todos los comensales. También, en ambos come-

coordination with the Technical, Protocol and Ceremony, and Informational Divisions, all aspects related to hotel reservations, and room requirements in 3 to 5 star hotels, for all of the distinguished personalities who participated in or visited the Games. A total of 1197 people, executives and directives of CACSO, PASA, NOCs, IOC, judges, referees, technical staff, official representatives of national and international sports federations, and national and international news service representatives. In order to successfully fulfill this mission, 12 hotels located in the Maracaibo metropolitan area were used.

### III. Central and Satellite Dining Division (food)

This Division had the mission of optimally satisfying all aspects related to food services for all the participants in the Games, guaranteeing minimum dietary requirement stipulated for these events and also in the CACSO statutes.

**Central Dining Facility:** The FERIEVENT Company was contracted through public licitation to serve the food to all of the participants lodged in the Central American and Caribbean Villa, in a dining facility with a capacity for serving 700 people simultaneously.

**The Athletes Dining Room:** The Serinca Company was contracted through public licitation to attend the Athletes Dining Room in the Luis Aparicio "The Great" Stadium in the multi-sports complex, which has a capacity for serving 250 meals simultaneously, and where the CACOC'98 and technical personnel in the adjacent sports facilities also ate.

**Ola Beach Dining Facility:** In the Touristic-Sports Complex located in Miranda Municipality, it was also necessary to offer food services in a dining facility rented for those participating in the Triathlon competition in the aforementioned complex.

In the planning, coordination, supervision, execution and control of food services, help was received from the School of Nutrition and Diet at the Faculty of Medicine in the University of Zulia, which offered the services of 11 graduates and 12 students from the Department of Nutrition and Diet. The central dining facility had 6 service lines, which guaranteed the possibility of satisfying the demand for food over a period of 4 hours. In both dining rooms in Maracaibo, there was lunch-box style take out service. The

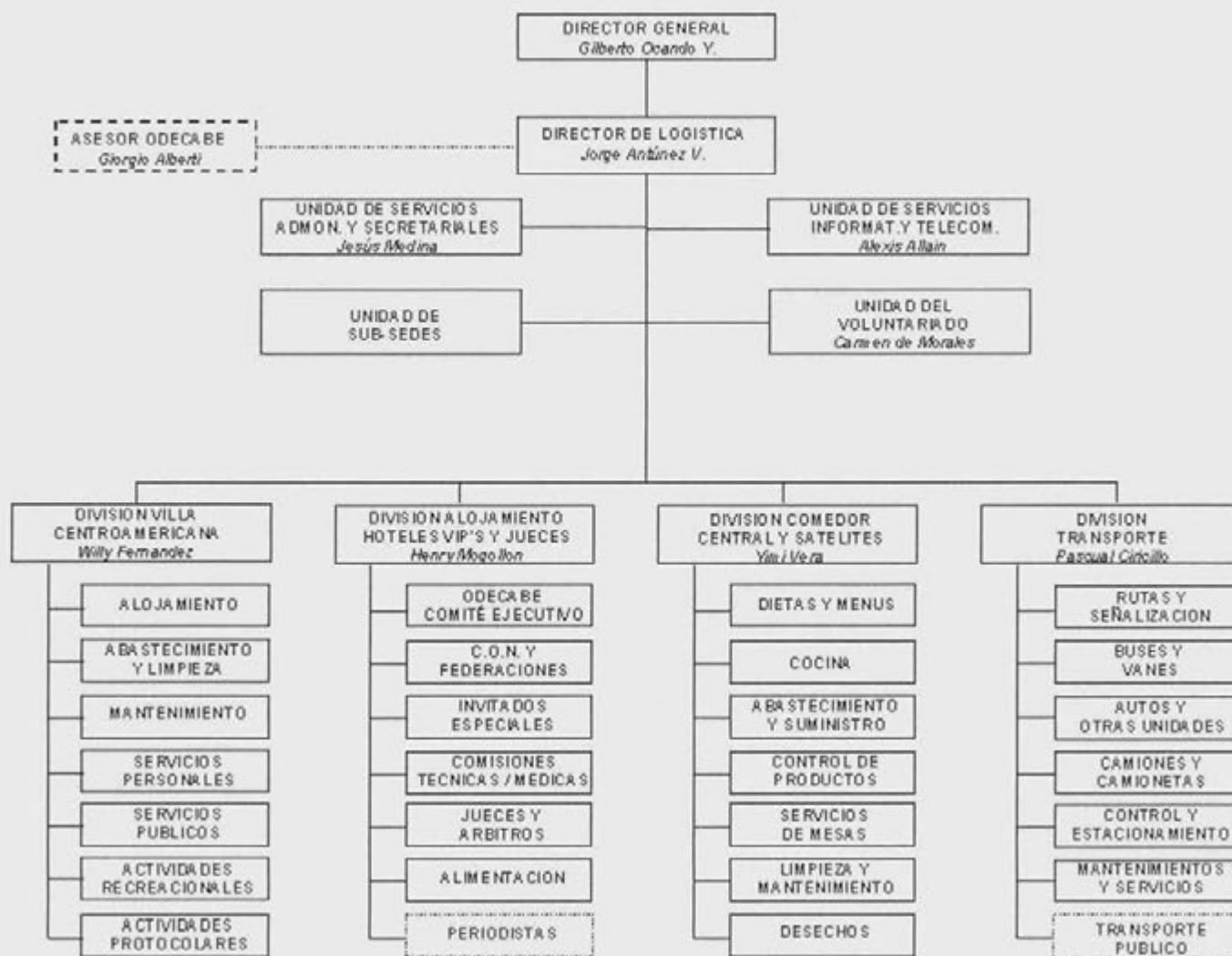




**XVIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
MARACAIBO DEL 08 AL 22 DE AGOSTO DE 1998**



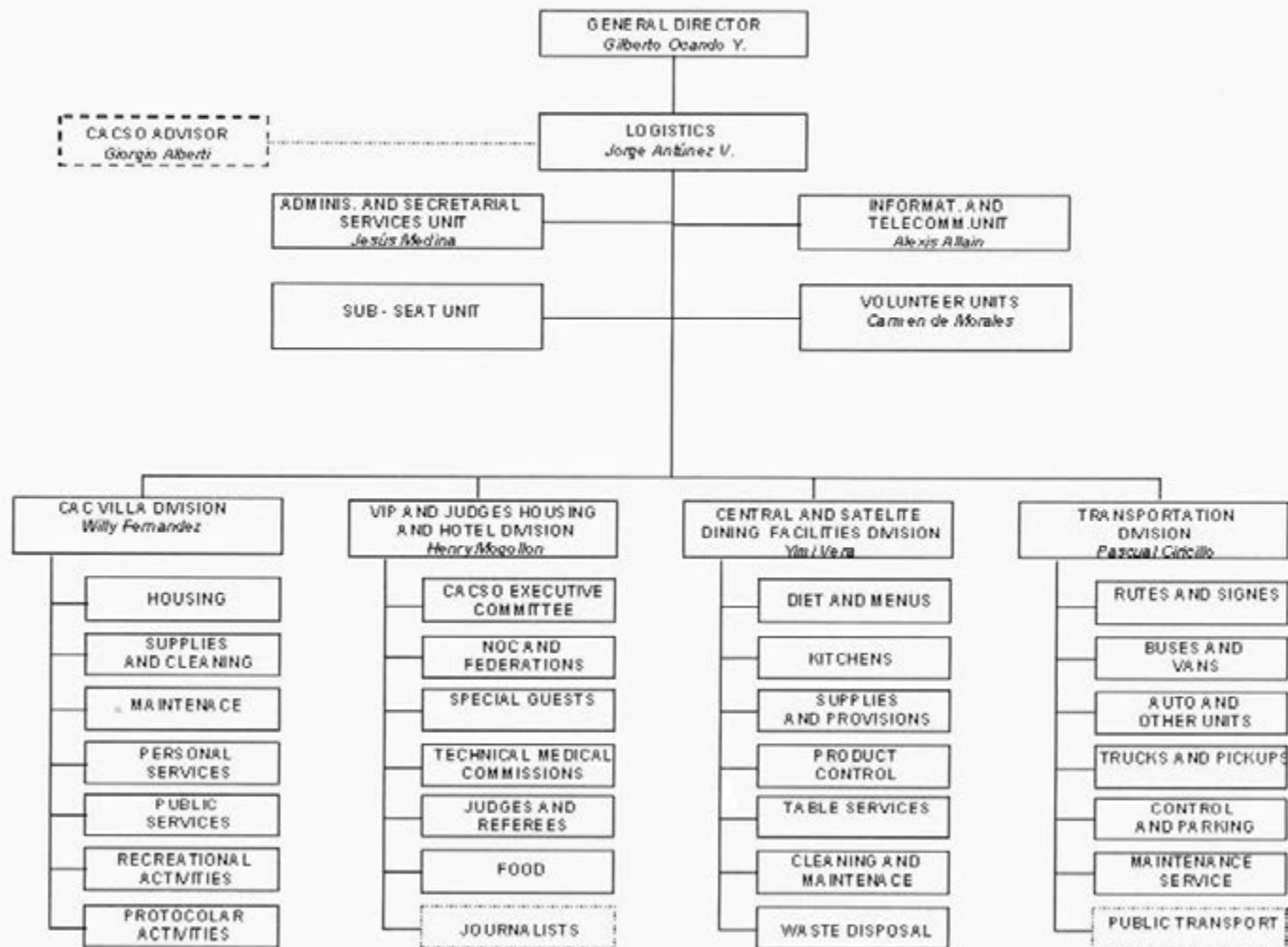
**ORGANIGRAMA DIRECCIÓN DE LOGISTICA**





XVIII Central American and Caribbean Games  
MARACAIBO 08 - 22 August 1998

Logistics Division Organizational Structure





dores de Maracaibo, se contó con el servicio de comida para llevar del tipo Box lunch.

El proceso de recolección de desechos y basura se realizó 3 veces al día bajo la responsabilidad de la empresa SABEMPE.

**IV. División de Transporte:** Tuvo la misión de garantizar una oportuna, segura y eficiente operación de transporte. En el cumplimiento de sus objetivos hizo la selección de las rutas principales y alternas a los 25 sitios de competencia y a los 27 de entrenamiento; tiempos de recorrido y las distancias; un sistema de seguridad en las unidades de transporte, en los estacionamientos, en la Villa Deportiva y en los sitios de competencia. También se seleccionaron los sitios de abastecimiento de combustible y mantenimiento de las unidades; se hizo selección y adiestramiento de los choferes de los buses y se previó la dotación de un eficaz medio de comunicación por radio.

Para la más eficiente prestación del servicio se clasificó a los participantes en los juegos en 7 grandes grupos: 1) Atletas y acompañantes (coachs, delegados, etc.), 2) Jueces y Arbitros, 3) Federativos y responsables de las competencias; 4) Vip's (ODECABE, ODEPA, Comisión Médica, Con's, COI, invitados especiales, COCAC'98, etc). 5) Representantes de medios de comunicación, 6) Voluntariado y 7) equipos y materiales.

process of waste collection was carried out three times daily through the services of SABEMPE.

**IV. Transport Division:** This division had the mission to guarantee strategic, safe and efficient transport operations. In order to fulfill its obligations, it had to select principal and alternative routes to the 25 competition and 27 training sites: determine distance and time requirements, design a security system in the transport units and in the parking facilities, in the Sports Villa and in all the competition sites. Also fuel and maintenance sites had to be selected, and drivers had to be selected and trained for the buses, as well as supplying the units with radio communications. For more effective service, the users were classified into 7 groups: 1) athletes and assistants (coaches, delegates, etc), 2) Judges and referees, 3) Federation members responsible for the competition, 4) VIPs (CACSO, PASO, Medical Commissions, NOCs, IOC, invited guests, CACOC'98, etc), 5) Representatives of the press and communications media, 6) Volunteers, and 7) equipment and material.



## ANEXO B / ENCLOSURE B

RESULTADOS TÉCNICOS

*TECHNICAL RESULTS*





## MEDALLAS MEDALS

PAÍSES / COUNTRIES		ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUBA	CUB	191	76	68	<b>335</b>
MÉXICO	MEX	60	87	67	<b>214</b>
VENEZUELA	VEN	56	68	67	<b>191</b>
COLOMBIA	COL	19	44	51	<b>114</b>
PUERTO RICO	PUR	11	21	48	<b>80</b>
REPÚBLICA DOMINICANA	DOM	7	20	45	<b>72</b>
JAMAICA	JAM	7	12	11	<b>30</b>
SURINAM	SUR	7	1	0	<b>8</b>
EL SALVADOR	ESA	5	10	22	<b>37</b>
GUATEMALA	GUA	3	11	22	<b>36</b>
PANAMÁ	PAN	3	6	4	<b>13</b>
ANTILLAS HOLANDESES	AHO	3	2	6	<b>11</b>
COSTA RICA	CRC	2	3	5	<b>10</b>
BARBADOS	BAR	2	2	4	<b>8</b>
TRINIDAD Y TOBAGO	TRT	1	8	6	<b>15</b>
BAHAMAS	BAH	1	1	4	<b>6</b>
ISLAS VÍRGENES USA	ISV	1	1	0	<b>2</b>
NICARAGUA	NCA	0	2	6	<b>8</b>
HONDURAS	HON	0	1	5	<b>6</b>
HAITÍ	HAI	0	0	3	<b>3</b>
ARUBA	ARU	0	0	1	<b>1</b>
GUYANA	GUY	0	0	1	<b>1</b>
<b>TOTAL</b>		<b>379</b>	<b>376</b>	<b>446</b>	<b>1201</b>

### ANT

DEPORTE/SPORT				HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	4	3	7				0
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	4		4				0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	3		3				0
TENIS	H M	TENNIS	M W	3		3				0
VELA	H M	SAILING	M W	2	1	3				0
<b>TOTAL</b>				<b>16</b>	<b>4</b>	<b>20</b>				<b>0</b>

### AHO

DEPORTE/SPORT				HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	3		3			1	1
BEBISOL	H	BASEBALL	M	22		22				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	4		4				0
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	4		4				0
JUDO	H M	JUDO	M W	5		5				0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	7		7	2	1	2	5
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	3	3	6			1	1
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W		18	18			1	1
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	4	1	5		1	1	2
TENIS	H M	TENNIS	M W	4	1	5				0
TENIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4		4				0
TIRO	H M	SHOOTING	M W	6	1	7				0
VELA	H M	SAILING	M W	7		7	1			1
VOL. DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2		2				0
<b>TOTAL</b>				<b>75</b>	<b>24</b>	<b>99</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>11</b>

### ARU

DEPORTE/SPORT				HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	2		2				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6	6	12				0
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	4	2	6				0
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	1		1				0
JUDO	H M	JUDO	M W	2		2				0
LIN. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	1		1				0
POLO ACUAT.	H	WATER POLO	M	13		13				0
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	5	1	6			1	1
TENIS	H M	TENNIS	M W	2		2				0
TENIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4	4	8				0
TIRO	H M	SHOOTING	M W	4	1	5				0
<b>TOTAL</b>				<b>44</b>	<b>14</b>	<b>58</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

## BAH

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	14	9	23	1	1	3	5
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W		12	12				0
BOXEO	H	BOX	M	2		2				0
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	3		3				0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	2	2	4		1		1
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W	18	18	36				0
<b>TOTAL</b>			<b>39</b>	<b>41</b>	<b>80</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	

## BAR

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	7	6	13	1	1	1	3
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	12		12				0
BOXEO	H	BOX	M	4		4		1	2	3
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	7		7	1			1
EQUESTRE	H M	EQUESTRIAN	M W		1	1				0
FUTBOL	H	FOOTBALL	M	18		18				0
HOCKEY	H M	HOCKEY	M W	16	16	32				0
JUDO	H M	JUDO	M W	1		1				0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	4	1	5				0
NADACION	H M	SWIMMING	M W	4	6	10				0
POLO ACUAT	H	WATER POLO	M	13		13				0
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	5	1	6				0
TENNIS	H M	TENNIS	M W	4	2	6				0
TENNIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4	3	7			1	1
TIRO	H M	SHOOTING	M W	8	2	10				0
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	3		3				0
VELA	H M	SAILING	M W	3	1	4				0
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12		12				0
VOL DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2		2				0
<b>TOTAL</b>			<b>127</b>	<b>39</b>	<b>166</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	

## BIZ

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	3		3				0
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	12		12				0
BOXEO	H	BOX	M	2		2				0
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	5		5				0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	2		2				0
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12		12				0
VOL DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W			0				0
<b>TOTAL</b>			<b>36</b>	<b>0</b>	<b>36</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## BER

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	7		7				0
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	4		4				0
GIMNASIA	H M	GYMNASTICS	M W		5	5				0
HOCKEY	H M	HOCKEY	M W		16	16				0
NADACION	H M	SWIMMING	M W	1	1	2				0
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	3		3				0
VELA	H M	SAILING	M W	1	1	2				0
<b>TOTAL</b>			<b>16</b>	<b>23</b>	<b>39</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## COL

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	12	16	28		5	5	10
BASEBOL	H	BASEBALL	M	18		18				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6	6	12	1		2	3
BOXEO	H	BOX	M	10		10		2	2	4
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	13	1	14	6		2	8
EQUESTRE	H M	EQUESTRIAN	M W	6	2	8	3	2	3	8
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	4	4	8		1	2	3
FUTBOL	H	FOOTBALL	M	18		18				0
GIMNASIA	H M	GYMNASTICS	M W	4	4	8			1	1
GIM. RITMICA	M	RHYTHM GYM	W		2	2				0
JUDO	H M	JUDO	M W	3	3	6		1	2	3
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	5	3	8		2	3	5
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	8	7	15	4	19	7	30
LUCHA	H M	WRESTLING	M W	9	3	12			7	7
NADACION	H M	SWIMMING	M W	5	7	12	1	3	5	9
NADO HONOR	M	SYNCHRONIZED	W		3	3				0
POLO ACUAT	H	WATER POLO	M	13		13				0
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W	18	17	35		1		1
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	4	4	8	1	1		2
TENNIS	H M	TENNIS	M W		3	3			1	1
TENNIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4	4	8		1	2	3
TIRO	H M	SHOOTING	M W	11	8	19	1	5	5	11
TIRO C/ARCO	H M	ARCHERY	M W		3	3			1	1
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	2	2	4	2		1	3
VELA	H M	SAILING	M W	3		3		1		1
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12		12				0
VOL DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2	2	4				0
<b>TOTAL</b>			<b>190</b>	<b>104</b>	<b>294</b>	<b>19</b>	<b>44</b>	<b>51</b>	<b>114</b>	

## CRC

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	2		2				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	5		5	1	2	1	4
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	5	1	6				0
EQUESTRE	H M	EQUESTRIAN	M W	1		1				0
FUTBOL	H	FOOTBALL	M	18		18			1	1
JUDO	H M	JUDO	M W	2	2	4			1	1
NADACION	H M	SWIMMING	M W	3	2	5	1	1		2
RACKETBOL	H M	RACKETBALL	M W	4	3	7			1	1
TENNIS	H M	TENNIS	M W	1	2	3				0
TENNIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	1		1				0
TIRO	H M	SHOOTING	M W	1		1				0
TIRO C/ARCO	H M	ARCHERY	M W	3		3				0
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	3	3	6			1	1
VOL DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2		2				0
<b>TOTAL</b>			<b>51</b>	<b>13</b>	<b>64</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	



**CUB**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	HM	ATHLETICS	MW	35	31	66	19	13	12	44
BALONCESTO	HM	BASKETBALL	MW	12	12	24	1			1
BEBISOL	H	BASEBALL	M	22		22	1			1
BOLICHE	HM	BOWLING	MW	4	3	7				0
BORNO	H	BOX	M	12		12	11			11
CICLISMO	HM	CYCLING	MW	14	6	20	5	8	8	21
ESGRIMA	HM	FENCING	MW	12	7	19	10		4	14
FUTBOL	H	FOOTBALL	M	18		18				0
GIMNASIA	HM	GYMNASTICS	MW	7	7	14	9	9	7	25
GM. RITMICA	M	RHYTHM GYM	W		4	4	4	3		7
HOCKEY	HM	HOCKEY	MW	16	16	32	2			2
JUDO	HM	JUDO	MW	8	7	15	14			14
KARATE DO	HM	KARATE DO	MW	7	5	12	7	1	4	12
LW DE PESAS	HM	WEIGHTLIFTING	MW	8		8	18	6		24
LUCHA	HM	WRESTLING	MW	16		16	16			16
NADACION	HM	SWIMMING	MW	8	4	12	9	8	4	21
NADO BICHON	M	BENCHRESSING	W		3	3		2		2
POLO ACUAT	H	WATER POLO	M	13		13	1			1
REMÓ	HM	ROWING	MW	23	10	33	11	6	1	18
SOFTBOL	HM	SOFTBALL	MW	18	18	36	2			2
TAEKWONDO	HM	TAEKWONDO	MW	8	6	14	4	2	2	8
TENNIS	HM	TENNIS	MW	3	3	6	1		5	6
TENNIS DE M.	HM	TABLE TENNIS	MW	4	4	8	7	1	3	11
TIRO	HM	SHOOTING	MW	14	6	20	21	7	7	35
TIRO C/ARCO	HM	ARCHERY	MW	8	8	16	14	7	10	31
TRAILON	HM	TRAILON	MW	3	3	6				0
VEA	HM	WALIND	MW	7	3	10	1	2	1	4
VOLEIBOL	HM	VOLLEYBALL	MW	12	12	24	2			2
VOL DE PLAYA	HM	BEACH VOLLEY	MW	2	2	4	1	1		2
<b>TOTAL</b>				<b>314</b>	<b>180</b>	<b>494</b>	<b>191</b>	<b>76</b>	<b>68</b>	<b>335</b>

**DCA**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	HM	ATHLETICS	MW	2	2	4				0
NADACION	HM	SWIMMING	HM	1		1				0
<b>TOTAL</b>			<b>3</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

**ESA**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	HM	ATHLETICS	MW	10	11	21			1	1
BOLICHE	HM	BOWLING	MW	6	6	12				0
BORNO	H	BOX	M			0				0
CICLISMO	HM	CYCLING	MW		1	1	2		1	3
ECUESTRE	HM	EQUESTRIAN	MW	1		1				0
ESGRIMA	HM	FENCING	MW	6	4	10				0
FUTBOL	H	FOOTBALL	M	18		18				0
GIMNASIA	HM	GYMNASTICS	MW	3	2	5				0
JUDO	HM	JUDO	MW	4	3	7			2	2
KARATE DO	HM	KARATE DO	MW	8	5	13		1	3	4
LW DE PESAS	HM	WEIGHTLIFTING	MW	4	3	7		1	4	5
LUCHA	HM	WRESTLING	MW	5	3	8				0
NADACION	HM	SWIMMING	MW	9	5	14		2		2
POLO ACUAT	H	WATER POLO	M	13		13				0
RAQUETBOL	HM	RACKETBALL	MW			0				0
REMÓ	HM	ROWING	MW	10	4	14			3	3
SOFTBOL	HM	SOFTBALL	MW		17	17				0
TAEKWONDO	HM	TAEKWONDO	MW	6	4	10		1	4	5
TENNIS DE M.	HM	TABLE TENNIS	MW	3	3	6		1		1
TIRO	HM	SHOOTING	MW	7		7	1	2	1	4
TIRO C/ARCO	HM	ARCHERY	MW	8	4	12	2	2	3	7
VOL DE PLAYA	HM	BEACH VOLLEY	MW	2	2	4				0
<b>TOTAL</b>			<b>123</b>	<b>77</b>	<b>200</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>37</b>	

**GRN**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	HM	ATHLETICS	MW	4	1	5				0
BORNO	H	BOX	M	2		2				0
NADACION	HM	SWIMMING	MW	2		2				0
<b>TOTAL</b>			<b>8</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## GUA

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	12	3	15		1	2	3
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6	3	9			2	2
BOXEO	H M	BOX	M	4		4			1	1
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	11	3	14				0
ECUESTRE	H M	EQUESTRIAN	M W	4	5	9				0
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	3		3				0
FUTBOL	H M	FOOTBALL	M	18		18				0
GIMNASIA	H M	GYMNASTICS	M W	3	4	7				0
GIM. RITMICA	M	RHYTHM GYM	W		2	2				0
JUDO	H M	JUDO	M W	4	1	5				0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W		2	2				0
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	2	2	4				0
LUCHA	H M	WRESTLING	M W	6		6				0
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	1	2	3			2	2
RAQUETBOL	H M	RACQUETBALL	M W	3	4	7			1	1
MEMO	H M	BOWLING	M W	16	6	22		1	11	12
TAIKWONDO	H M	TAIKWONDO	M W	6	2	8	2	1		3
TENIS	H M	TENNIS	M W	4	3	7				0
TENIS DE M	H M	TABLE TENNIS	M W	4	3	7		1		1
TIRO	H M	SHOOTING	M W	14	1	15	1	6	1	8
TIRO C/ARCO	H M	ARCHERY	M W	4	1	5		1	2	3
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	3		3				0
VELA	H M	SAILING	M W	3		3				0
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12		12				0
<b>TOTAL</b>				<b>143</b>	<b>47</b>	<b>190</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>22</b>	<b>36</b>

## GUY

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	1	2	3				0
BOXEO	H M	BOX	M	4		4			1	1
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	2		2				0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	4		4				0
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	1	1	2				0
TENIS DE M	H M	TABLE TENNIS	M W	3		3				0
VOL. DE PLATA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2	2	4				0
<b>TOTAL</b>				<b>17</b>	<b>5</b>	<b>22</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

## HAI

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	6	1	7				0
BOXEO	H M	BOX	M	2		2				1
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	2		2				0
JUDO	H M	JUDO	M W	5		5			1	1
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	9		9				0
TAIKWONDO	H M	TAIKWONDO	M W	4		4			1	1
TENIS	H M	TENNIS	M W	2	2	4				0
<b>TOTAL</b>				<b>30</b>	<b>3</b>	<b>33</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>

## HON

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	12	12	24				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6		6				0
BOXEO	H M	BOX	M	1		1				0
ECUESTRE	H M	EQUESTRIAN	M W		2	2				0
ESGRIMA	H M	FENCING	M W		2	2				0
JUDO	H M	JUDO	M W	1	4	5			2	2
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	3	1	4			2	2
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	1	2	3				0
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	2	2	4			1	1
RAQUETBOL	H M	RACQUETBALL	M W	5	4	9				0
TENIS DE M	H M	TABLE TENNIS	M W		4	4			1	1
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12	12	24				0
VOL. DE PLATA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2		2				0
<b>TOTAL</b>				<b>45</b>	<b>45</b>	<b>90</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>6</b>

## ISB

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	4	1	5				0
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W	18		18				0
<b>TOTAL</b>				<b>22</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## ISV

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	1	3	4	1			1
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	12		12				0
BEBIBOL	H M	BASKETBALL	M	22		22				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6	6	12				0
BOXEO	H M	BOX	M	3		3				0
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	1		1				0
ECUESTRE	H M	EQUESTRIAN	M W		1	1			1	1
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	3		3				0
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	1		1				0
TAIKWONDO	H M	TAIKWONDO	M W	4		4				0
TENIS	H M	TENNIS	M W	3	2	5				0
TIRO	H M	SHOOTING	M W	5		5				0
TIRO C/ARCO	H M	ARCHERY	M W			0				0
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	2	1	3				0
VELA	H M	SAILING	M W	6		6				0
VOL. DE PLATA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2	2	4				0
<b>TOTAL</b>				<b>71</b>	<b>15</b>	<b>86</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>



**CAY**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	5	1	6			0
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	3		3			0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	3		3			0
NATAACION	H M	SWIMMING	M W		2	2			0
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	3		3			0
VELA	H M	SAILING	M W	2		2			0
<b>TOTAL</b>			<b>16</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**JAM**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	26	25	51	7	8	8	23
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W		12	12				0
BOXEO	H M	BOX	M	11		11	1	1		2
FUTBOL	H M	FOOTBALL	M	18		18				0
HOCKEY	H M	HOCKEY	M W	16	16	32			1	1
NATAACION	H M	SWIMMING	M W		3	3		3		3
TENNIS	H M	TENNIS	M W	4	4	8			1	1
TENNIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4	4	8				0
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	1	1	2				0
<b>TOTAL</b>			<b>60</b>	<b>65</b>	<b>145</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>30</b>	

**MEX**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	22	19	41	12	10	6	28
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	12		12				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6	6	12	2	4	2	8
BOXEO	H M	BOX	M	9		9	2	4		6
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	13	4	17		1	2	3
ECUESTRE	H M	EQUESTRIAN	M W	7	2	9	3	3	2	8
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	9	6	15		3	5	8
FUTBOL	H M	FOOTBALL	M	18		18		1		1
GINASIA	H M	GYMNASICS	M W	6	6	12	2	1	2	5
GIM. RITMICA	M	RHYTHM GYM	W		4	4		2	1	3
HOCKEY	H M	HOCKEY	M W	16	16	32		2		2
JUDO	H M	JUDO	M W	4	3	7		1	2	3
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	9	6	15	3	4	2	9
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W		7	7	3		1	4
LUCHA	H M	WRESTLING	M W	12	3	15		4	1	5
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	14	10	24	1	5	9	15
NADO SINCRON	M	SYNCHRONIZED	W		3	3	2			2
POLO ACUAT	H M	WATER POLO	M	13		13			1	1
RAGBIFUTBOL	H M	RUGBY FOOTBALL	M W	4	4	8	4	1	1	6
REMOS	H M	ROWING	M W	16	8	24	7	11		18
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W	18		18				0
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	8	6	14	3	2	5	10
TENNIS	H M	TENNIS	M W	4	4	8	1	4	1	6
TENNIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	2	2	4			1	1
TIRO	H M	SHOOTING	M W	13	3	16	2	4	6	12
TIRO C/ARCO	H M	ARCHERY	M W	8	7	15	12	17	9	38
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	3	3	6		3	2	5
VELA	H M	SAILING	M W	7	3	10	2		2	4
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12	12	24		1		1
VOL. DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2	2	4	1	1		2
<b>TOTAL</b>			<b>267</b>	<b>166</b>	<b>433</b>	<b>60</b>	<b>87</b>	<b>67</b>	<b>214</b>	

**NCA**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	3	2	5			0
BOLIBOL	H M	BASKETBALL	M	22		22		1	1
BOXEO	H M	BOX	M	6		6		1	1
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	1		1			0
FUTBOL	H M	FOOTBALL	M	18		18			0
JUDO	H M	JUDO	M W	4	1	5			0
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	5	2	7			1
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	3	4	7			4
LUCHA	H M	WRESTLING	M W	2		2			0
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	1		1			0
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	6		6			0
TIRO	H M	SHOOTING	M W	3		3			0
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W		12	12			0
<b>TOTAL</b>			<b>74</b>	<b>21</b>	<b>95</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>8</b>

**PAN**

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W		2	2			0
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	12		12		1	1
BOLIBOL	H M	BASKETBALL	M	22		22			0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6	6	12			0
BOXEO	H M	BOX	M	2		2			0
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	2	3	5			0
FUTBOL	H M	FOOTBALL	M	18		18			0
JUDO	H M	JUDO	M W	2	1	3			1
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	5		5			0
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	2	1	3	1	2	3
LUCHA	H M	WRESTLING	M W	5		5		2	2
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	2	1	3	2		2
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W	18		18			0
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	4	1	5		1	1
TENNIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4		4			0
TIRO	H M	SHOOTING	M W	4	1	5			1
<b>TOTAL</b>			<b>108</b>	<b>16</b>	<b>124</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>19</b>

## PUR

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	22	9	31	1		1	2
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	12	12	24			1	1
BESBOL	H	BASEBALL	M	22		22				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6	6	12	1	4	3	8
BOXEO	H	BOX	M	11		11		2	1	3
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	1	1	2				0
EQUITISMO	H M	EQUESTRIAN	M W	4	1	5				0
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	5	6	11		1	2	3
GIMNASIA	H M	GYMNASTICS	M W	7	1	8	1			1
HOCKEY	H M	HOCKEY	M W	16		16				0
JUDO	H M	JUDO	M W	7	5	12		5	5	10
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	8	3	11			2	2
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	8	7	15	1	1	10	12
LUCHA	H M	WRESTLING	M W	10	3	13		2	2	4
NADACION	H M	SWIMMING	M W	6	7	13	4	2	5	11
NADO SINCRONIZADO	M	SYNCHRONIZED	W		2	2			1	1
POLO ACUATICO	H	WATER POLO	M	13		13		1		1
RAQUETBOL	H M	RACQUETBALL	M W	3	2	5	1	1	1	3
ROMBO	H M	BOWING	M W	9	4	13			3	3
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W	18		18			1	1
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	6	3	9		2	3	5
TENIS	H M	TENNIS	M W	3	3	6			2	2
TENIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4	4	8			1	1
TIRO	H M	SHOOTING	M W	18	6	24	1		2	3
TIRO CON ARCOS	H M	ARCHERY	M W	5	3	8				0
TRIAOLON	H M	TRIATHLON	M W	1	1	2				0
VELA	H M	SAILING	M W	7		7	1		1	2
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12	12	24				0
VOL. DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2	2	4			1	1
<b>TOTAL</b>				<b>246</b>	<b>103</b>	<b>349</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>45</b>	<b>80</b>

## DOM

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	6	7	13	1		2	3
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	11	12	23	1	1		2
BESBOL	H	BASEBALL	M	22		22				0
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	5	4	9		1		1
BOXEO	H	BOX	M	11		11		1	3	6
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	6	4	10				0
GIMNASIA	H M	GYMNASTICS	M W	3	1	4			1	1
GIM. RITMICA	M	RHYTHMIC GYM	W		1	1				0
JUDO	H M	JUDO	M W	8	7	15		3	7	10
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	6	4	10	1	4	2	7
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	6	7	13	4	2	11	17
LUCHA	H M	WRESTLING	M W	9		9		3	4	7
NADACION	H M	SWIMMING	M W	6	4	10				0
NADO SINCRONIZADO	M	SYNCHRONIZED	W		2	2				0
RAQUETBOL	H M	RACQUETBALL	M W	2	2	4			2	2
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W	18	17	35		1		1
TAEKWONDO	H M	TAEKWONDO	M W	7	5	12		2	6	8
TENIS	H M	TENNIS	M W	4	3	7		1	2	3
TENIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	3	4	7			1	1
TIRO	H M	SHOOTING	M W	12	4	16			2	2
TIRO CON ARCOS	H M	ARCHERY	M W	1		1				0
TRIAOLON	H M	TRIATHLON	M W	3	1	4				0
VELA	H M	SAILING	M W	4		4				0
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12	12	24		1		1
VOL. DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2	2	4				0
<b>TOTAL</b>				<b>167</b>	<b>103</b>	<b>270</b>	<b>7</b>	<b>20</b>	<b>45</b>	<b>72</b>

## STL

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	4		4				0
TENIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	3		3				0
<b>TOTAL</b>				<b>7</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## SKN

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	12	1	13				0
TENIS	H M	TENNIS	M W	3	1	4				0
<b>TOTAL</b>				<b>15</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



## VEN

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	2		2			0
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	1		1			0
NATAACION	H M	SWIMMING	M W		1	1			0
TAIKWONDO	H M	TAIKWONDO	M W	1		1			0
TENNIS	H M	TENNIS	M W	1	1	2			0
<b>TOTAL</b>			<b>5</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## SUR

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W		1	1	1		1
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	2	1	3	6	1	7
TAIKWONDO	H M	TAIKWONDO	M W	3		3			0
TENNIS	H M	TENNIS	M W		1	1			0
TIRO	H M	SHOOTING	M W	3		3			0
<b>TOTAL</b>			<b>8</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>8</b>

## TRT

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	5	4	9		3	3
BOXEO	H	BOX	M	4		4		1	1
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	9		9		2	4
FUTBOL	H	FOOTBALL	M	18		18			0
HOCKEY	H M	HOCKEY	M W	16		16		1	1
JUDO	H M	JUDO	M W	1	1	2			0
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	1	2	3	1	1	2
TAIKWONDO	H M	TAIKWONDO	M W	6	1	7		2	2
TENNIS	H M	TENNIS	M W	4	4	8			0
TENNIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4	4	8		1	1
TIRO	H M	SHOOTING	M W	5	1	6			0
TIRO C/ARCO	H M	ARCHERY	M W	4	1	5		1	1
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	3		3			0
VELA	H M	SAILING	M W	2		2			0
<b>TOTAL</b>			<b>82</b>	<b>18</b>	<b>100</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>18</b>

## VEN

DEPORTE/SPORT			HOMBRES MEN	MUJERES WOMEN	TOTAL TOTAL	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL	
ATLETISMO	H M	ATHLETICS	M W	35	25	60	2	4	5	11
BALONCESTO	H M	BASKETBALL	M W	12	12	24			1	1
BESIBOL	H	BASEBALL	M	22		22			1	1
BOLICHE	H M	BOWLING	M W	6	6	12	7	1	2	10
BOXEO	H	BOX	M	12		12	1	2	3	6
CICLISMO	H M	CYCLING	M W	17	8	25	2	5	1	8
EQUESTRE	H M	EQUESTRIAN	M W	4	7	11			1	1
ESGRIMA	H M	FENCING	M W	12	8	20		5	2	7
FUTBOL	H	FOOTBALL	M	18		18	1			1
GIMNASIA	H M	GYMNASTICS	M W	7	7	14	5	3	3	11
GIM. RITMICA	M	RHYTHM GYM	W		4	4	1	1	3	5
HOCKEY	H M	HOCKEY	M W	15	16	31				0
JUDO	H M	JUDO	M W	8	7	15	1	5	7	13
KARATE DO	H M	KARATE DO	M W	10	6	16	3	3	7	13
LEV. DE PESAS	H M	WEIGHTLIFTING	M W	8	7	15	11	11	5	27
LUCHA	H M	WRESTLING	M W	16	3	19	3	8	3	14
NATAACION	H M	SWIMMING	M W	14	15	29	6	5	4	15
NADO HONCHON	M	WINDSURFING	W		3	3			1	1
POLO ACUAT.	H	WATER POLO	M	13		13				0
RAQUETBOL	H M	RACKETBALL	M W	4	2	6	1	4		5
SOFTBOL	H M	SOFTBALL	M W	18	18	36				0
TAIKWONDO	H M	TAIKWONDO	M W	8	6	14	4	1	3	8
TENNIS	H M	TENNIS	M W	4	3	7	5	2	2	9
TENNIS DE M.	H M	TABLE TENNIS	M W	4	4	8		1	3	4
TIRO	H M	SHOOTING	M W	20	10	30	1	3	3	7
TIRO C/ARCO	H M	ARCHERY	M W	8	8	16		1	3	4
TRIATLON	H M	TRIATHLON	M W	3	3	6	2	1		3
VELA	H M	SAILING	M W	13	5	18		2	1	3
VOLEIBOL	H M	VOLLEYBALL	M W	12	12	24			2	2
VOL. DE PLAYA	H M	BEACH VOLLEY	M W	2	2	4			1	1
<b>TOTAL</b>			<b>325</b>	<b>207</b>	<b>532</b>	<b>56</b>	<b>68</b>	<b>67</b>	<b>191</b>	

## ATLETISMO / ATHLETICS

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

#### ANT

QUASHIE, STACEY  
SAMUEL, HEATHER  
WILLIAMS, JANIL  
WILLIAMS, SONIA

#### BAH

CLARME, ELDECE  
EDWARDS, JACKIE  
EVE, LABERN  
STURRUP, CHANDRA  
THOMPSON, DORIS  
WILLIAMS, TONIQUE

#### BAR

BLACKETT, ANDREA  
DURANT, JOANNE  
GOODING, SHEENA  
STRAKER, MELISSA  
WILLIAMS, SHIRLENE

#### COL

ARAMENDIZ, ZULEIMA  
BROCK, MIRTHA  
CARABALI, NORFALIA  
CASTRO, STELLA  
CORDOVA, ZOROBABELIA  
LUCUMI, JANETH  
MOYA, SABINA  
PALACIOS, FELIPA  
QUIÑONEZ, ALEJANDRA  
RIVERA, ROSA  
ROBLEDO, FLOR  
RODRIGUEZ, PATRICIA  
SANCHEZ, BERTHA  
URRUTIA, MARIA  
VILLAMIZAR, MARIA  
ZAPATA, SANDRA

#### CUB

ALDAMA, YAMILET  
BALANTEN, NORBIS  
BENAVIDEZ, VIRGEN  
BISSET, SONIA  
BONNE, IDALBIS

CEPERO, OLGA  
CRUZ, OSLAIDYS  
CUMBA, YUMISLEYDYS  
DIAZ, YUDALIS  
DUPORTY, JULIA  
DURENTY, MARIBEL  
ECHEVARRIA, BARBARA  
ECHEVARRIA, IDALIA  
FERNANDEZ, HERMINIA  
FUENTES, MAIRELYN  
GARCIA, MAGALYS  
GARCIA, YAILEN  
LARA, YANELIS  
LUSSON, NIURKA  
MAKARTY, MARIANA  
MENENDEZ, OSLEIDYS  
MONTELIER, LENCY  
NEYRA, YAUMARA  
PEDROSO, ORISIS  
PEREZ, DAYNESKI  
QUIROT, ANA  
RAMOS, ILDELISA  
VASALLO, ALDENAY

#### DCA

WILLIAMS, DAWN

#### ESA

EVORA, ROSA  
FRANCO, ARELY  
GARCIA, KRISSIA  
GUILLEN, NANCY  
HIDALGO, MARIA  
MARTINEZ, IVIS  
MONTES, MARTHA  
QUEZADA, ANA  
QUILJANO, VERONICA  
SORTO, LETICIA  
ZARAGOZA, ELIZABETH

#### GRN

CADORE, ANTONIA

#### GUA

COLLADO, NATIVIDAD

JEREZ, AGUEDA  
MONTERROSO, ELSA

#### GUY

BURNETT, MARIAN  
THOMPSON, TRISHHEL

#### HAI

RIGAUD, CLAUDINE

#### ISB

LEONARD, ALICIA

#### CAY

MOTHERSILL, CYDONIE

#### JAM

BARNES, TRACEY  
BEAUTLE, KAREN  
BROWN, DONETTE  
BROWN, NATALIA  
CAMPBELL, JULIET  
DOWNER, KEISHA  
FOSTER, BRIGITTE  
GILLIES, COLLEEN  
GOLDING, LACENA  
HARPER, HELEN  
HEMMINGS, DEON  
HOWELL, CHARMINE  
HYMAN, MARDREA  
LAWRENCE, TANYA  
LEE, SUZETTE  
MCDONALD, BEVERLY  
PARRIS, DEBBIE  
RICHARDS, SANDIE  
ROBINSON, TULIA  
ROSE, DIONNE  
RUSSELL, GILLIAN  
WRIGHT, GRETTEL  
WRIGHT, LISA

#### MEX

ALLEN, LILIANA  
BECERRILL, CLAUDIA  
CABRERA, EMMA

ESPINOZA, LORENA  
FERNANDEZ, ADRIANA  
FINK, CRISTINA  
GONZALEZ, MAYRA  
GUEVARA, ANA  
GUZMAN, VIOLETA  
MENDIOLA, LUCIA  
MENDOZA, MARIA  
MEZA, ALEJANDRA  
PANTOJA, MARIA  
RIFKA, MARIA  
ROCHA, NORA  
SANCHEZ, MARIA  
SARABIA, MARCELA  
TAVAREZ, JACQUELINE  
VARGAS, MARISOL

#### NIC

RUIZ, MA  
TRAÑA, ANA

#### PAN

ALCAZAR, RITA  
RUIZ, ZOLVEIK

#### PUR

ACOSTA, SHERLY

BERRIOS, BETSABEE  
BURGOS, MARIBER  
DAVILA, XIOMARA  
PEREZ, NAHOMY  
TORRES, MIGDALIA

#### DOM

ASENCIO, CANDIDA  
JOSE, JOSEFINA  
MEJIA, JUANA  
MERCEDES, MARI  
PEREZ, ELISA  
ROBLES, MARICELA  
ROSARIO, JUANA

#### SKN

FRANCIS, GALE

#### SUR

VRIESDE, LETITIA

#### TRT

GEORGE, GERALDINE  
GIBSON, NATASHA  
HARPER, HEIDIAN  
HUMES, ANISHA

MARK, MARSHA  
PIERRE, BEVERLY

#### VEN

BARBOSA, YAUELIS  
CARVAJAL, GERTRUDIS  
DELGADO, HELEN  
FIGUEROA, MERY  
FUENTES, YOISEMIL  
GARCIA, FANNY  
GOMEZ, NATHANIEL  
LUGO, NORELIS  
MACGREGOR, MACARY  
MORLES, GLADIBERT  
OCHOA, ENMIS  
OROZCO, ZOLANDA  
QUINTANILLA, RUBIA  
QUINTERO, SORILENY  
REYES, LUDMILA  
REYES, YINESCA  
SEVILLA, FANNY  
SILVA, ISABEL  
SOSA, MAYRA  
SUAREZ, NEOLANIS  
USECHE, MORELBA  
VOLCAN, TATIANA

## HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

#### ANT

BARNES, NKOSIE  
HUGHES, KENMORE  
JONES, DALE

#### AHO

ESPRIT, JERMAIN  
ESPRIT, NATHANIEL  
ROSARIA, AERON  
RAPHAELA, CHRIS  
DUZANT, JOHN

#### ARU

NELSON, RICKY  
RODRIGUEZ, RICHARD

#### BAH

BROWN, CHRIS  
CHIPMAN, GREGORY

DARLING, DENNIS  
FERGUSON, DWIGHT  
KEMP, TROY  
LEWIS, IRAM  
MCINTOSH, TROY  
MONCUR, AVARD  
OLIVER, CHARLES  
ROLLE, JAMES  
STYLES, JOSEPH  
TYNES, ANDREW  
WELLS, RENDWARD  
WRIGHT, CHRIS

#### BAR

BURNETT, GABRIEL  
HOUSTON, VICTOR  
JONES, STEPHEN  
JORDAN, ROGER  
ROLLINS, FABIAN

THOMPSON, OBADELE

#### BIZ

HEKOY, MICHAEL  
THOMPSON, EGBERTO  
WADE, ALBERTO

#### BER

ARNSTRONG, TERRANCE  
HEWEY, TARIQ  
KANE, RONAN  
SIMONS, ROHAAN  
TUCKER, ATIBA

#### COL

ASPRILLA, LEWIS  
CARRASCO, ALIRIO  
DIAZ, ORLANDO  
GUTIERREZ, JUAN





**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS (CONT.)**

IBARRA, ORLANDO  
LUCUMI, LUIS  
MAYO, GILMAR  
MORENO, HECTOR  
MORENO, RODRIGO  
RAMIREZ, WILLIAM  
RIVAS, LLIMI  
VAZQUEZ, HERDER

**CRC**

BORBON, ROGER  
LORIA, JHONNY

**CUB**

BALANQUE, EUGENIO  
BATTE, ERIK  
BERGOLLA, ROGELIO  
CASAÑAS, FRANK  
CRUSELLAS, JORGE  
CUBA, ALBERTO  
CUBA, ALEXIS  
DUANY, RAUL  
ELIZARDE, ALEXIS  
GARCIA, ALFREDO  
GARCIA, ANIER  
GARCIA, IVAN  
GONZALEZ, EMETERIO  
GUTIERREZ, FRANCISCO  
HEVIA, EDEL  
LUACES, ISBEL  
MARTINEZ, JOHAN  
MAYOLA, FREDDY  
MENA, OMAR  
OBREGON, IOSVANY  
ORTIZ, MISAELE  
PEDROSO, IVAN  
PEREZ, LUIS  
PINO, JORGE  
QUESADA, YOELBIS  
SANCHEZ, ALBERTO  
SOTOMAYOR, JAVIER  
SUAREZ, IOSVANY  
TELLEZ, NORBERTO  
TORRES, EREISIS  
TORRES, OMAR  
URRUTIA, ELIECER  
VALLE, EMILIO  
VERA, GEORQUIS  
ZAMORA, JACIEL

**DCA**

NEVILLE, TERRY  
ROMAIN, JEROME

**ESA**

ARIAS, CESAR  
ARIAS, RONALD  
BENITEZ, RUBEN  
COMANDARI, JAIME  
MORALES, GUILLERMO  
PALOMO, FERNANDO  
RODRIGUEZ, HERBERTH  
SERPAS, EDGAR

**GRN**

ALEXIS, ROHAN  
FRANCINE, ALLEYNE  
JONES, NIGEL  
SMITH, SELWYN  
SWAN, BRUCE

**GUA**

BLANCO, ROLANDO  
GOMEZ, IVAN  
LOPEZ, HUGO  
MARTINEZ, JULIO  
MARTINEZ, LUIS  
MENESES, JOSE  
MENESES, OSCAR  
MONZON, EDSON  
MORALES, JOSE  
OSCAL, ROBERTO  
TINOCO, JOSE  
URIAS, JULIO

**GUY**

SMITH, ANDREW

**HAI**

DESTINE, JEAN  
JEAN, YVES  
MARSEILLE, WAGNER  
RIGAUD, JOSEPH  
SANON, HAROLD  
VALBONA, FRANTZ

**ISB**

CLINE, KEITA  
SCATLIFFE, KARL  
TODMAN, MARIO

WILLIAMS, CLIFF

**ISV**

BOLHKE, WILLIAM

**CAY**

BARNES, RAYMOND  
HAMIL, DAVID  
MCFIELD, NICHOLAS  
MCLAUGHLIN, ADRIAN  
SMITH, ROGER

**JAM**

BECKFORD, JAMES  
BROOKS, OMAR  
CLARKE, DAVIAN  
GREEN, STEVE  
HAUGHTON, GREGORY  
HINES, GREGORY  
JARRETT, PATRICK  
LOVE, MATTHEW  
MARSH, RORY  
MARTIN, ROXBERT  
MCDONALD, MICHAEL  
MCKENZIE, LINTON  
MORGAN, DINSDALE  
REID, CLASTON  
ROBINSON, GARTH  
THOMPSON, KEMEL  
WATTS, MARVIN  
WILLIAMS, ANTHONY

**MEX**

APOLONIO, GABINO  
BALLESTEROS, CESAR  
CAMACHO, JUAN  
CARDENAS, MANUEL  
ESCALANTE, RAYMUNDO  
GARCIA, DANIEL  
GARCIA, ELISEO  
GARCIA, ISAAC  
GUZMAN, GUILLERMO  
JUANZ, OSCAR  
MIRANDA, JOSE  
OLMEDO, PABLO  
RODRIGUEZ, MIGUEL  
SALCEDO, IVAN  
SEGURA, BERNARDO  
TIENDA, JORGE  
TOLEDO, JUAN

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS (CONT.)**

TORRES, DANIEL  
TORRES, HECTOR  
VALLE, JULIO  
VILLASEÑOR, CARLOS  
ZAMUDIO, IGNACIO

**NCA**

AGUIRRE, WILLIAM  
CALDERON, RIGOBERTO  
OCON, NELSON

**PUR**

ANTONETTY, JOSE  
CORDERO, DOMINGO  
COSME, MIGUEL  
DIAZ, EDGAR  
FERNANDEZ, FELIX  
FIGUEROA, ADITH  
GREAU, ALEXANDER  
LLANOS, LUIGGY  
MARRERO, ANGEL  
MERCED, CHRISTOPHER  
MUÑOS, AGNER  
ORTIZ, ALBERTO  
PEREA, ARTURO  
PEREZ, ISRAEL  
RICHARDSON, JORGE  
RODRIGUEZ, JACINTO  
ROMERO, ALFREDO  
ROSARIO, JOSE  
SANTOS, CARLOS  
SOTO, LUIS  
VEGA, SANTOS

**DOM**

ALONSO, DANIEL  
CORNELIO, FRANCISCO

LUCIANO, JULIO  
MENDEZ, ADALBERTO  
PERALTA, GERALDO  
REYES, CHARLES  
SANTA, CARLOS  
SIDO, RAIMUNDO

**SKN**

BROWN, LLOYD  
BROWNE, IRVIN  
BRUDY, BENTON  
BRUDY, BLYDEN  
CAINES, TIMOTHY  
CLARKE, VANCE  
COLLINS, KUM  
FRANCIS, CEDRIC  
GODWIN, IAN  
JAMES, ALISTER  
WALLACE, KURVIN

**VIN**

BALLANTYNE, PAMENUS  
PETERS, NICKIE  
QUAMINA, BYRON

**STL**

GASPAR, DANE  
JOHNSON, DOMINIC  
JOSEPH, ZEPHRINUS  
PROMESSE, RONALD

**TRT**

ALEXANDER, NICANOR  
BROWN, STEVE  
CHAI, KERL  
DE SILVA, NEIL  
FREDERICK, PETER

RAEBURN, JULIEN  
WILLIAMS, WENDELL

**VEN**

BELLO, ALDO  
BELTRAN, GERMAN  
CARABALI, JOSE  
COPLAND, ESTEBAN  
CUESTA, EDWIN  
DELGADO, EMIGDIO  
DIEZ, RICARDO  
ESTEVEZ, DIOGENES  
FARFAN, ELADIO  
GONZALEZ, FREDDY  
GUZMAN, SLYM  
HERNANDEZ, WILLIAMS  
HIDALGO, LUIS  
JIMENEZ, RONNY  
LADERA, FELIX  
LOPEZ, JOSE  
LOPEZ, RUBEN  
MAZA, RUBEN  
MEDINA, YOJER  
MEDINA, YONATHAN  
NAVARRO, JUAN  
NIEVES, NESTOR  
NUÑEZ, ANGEL  
OLIVO, MARK  
PAEZ, LINO  
PALACIO, NILSON  
RAMONES, CARLOS  
REYES, JOSE  
RODRIGUEZ, JHONNY  
SEMPRUM, JOSE  
TARAZONA, CARLOS  
TORRES, TELVIS  
TURBAY, JOSE



## RESULTADOS DE ATLETISMO ATHLETICS RESULTS

100m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 15/08/98  
100m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 18:00

RJCAC: 11.17 SILVIA CHIVAS - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	ALLEN DOLL, LILIANA	MEX	11.19 C/Q
2	6	LAWRENCE, TANYA	JAM	11.23 C/Q
3	5	BROCK, MIRTHA	COL	11.39 C/Q
4	7	SAMUEL, HEATHER	ANT	11.52 C/Q
5	2	BARBOSA, YAUEDELIS	VEN	11.98
6	4	RIGAUD, CLAUDINE V.	HAI	12.36

VIENTO/WIND: + 3.8 m/seg

100m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 2  
100m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	STURRUP, CHANDRA	BAH	11.16 C/Q
2	6	ECHAVARRIA, IDALIA	CUB	11.38 C/Q
3	5	HARPER, HEIDIAN	TRT	11.53
4	3	OCHOA, EMMY	VEN	11.62
5	2	CADORE, ANTONIA	GRN	11.72

VIENTO/WIND: + 2.5 m/seg

100m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 3  
100m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 3

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	MCDONALD, BEVERLY	JAM	11.18 C/Q
2	6	BENAVIDES, VIRGEN	CUB	11.38 C/Q
3	7	WILLIAMS, SONIA	ANT	11.62
4	2	MOTHERSILL, CYDONIE	CAY	11.65
5	5	ALCAZAR, RITA	PAN	12.02
	4	SORTO, LETICIA	ESA	DC

VIENTO/WIND: + 4.4 m/seg

100m planos MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
100m WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:00

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	STURRUP, CHANDRA	BAH	11.14
2	5	MCDONALD, BEVERLY	JAM	11.36
3	1	ECHAVARRIA, IDALIA	CUB	11.53
3	6	LAWRENCE, TANYA	JAM	11.53
5	8	BENAVIDES, VIRGEN	CUB	11.66
6	7	BROCK, MIRTHA	COL	11.73
7	2	SAMUEL, HEATHER	ANT	11.89
8	3	ALLEN DOLL, LILIANA	MEX	19.31

VIENTO/WIND: - 0.6 m/seg

200m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 17/08/98  
200m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 17:00

RC: 23.01 SILVIA CHIVAS CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	CAMPBELL, JULIET	JAM	23.38 C/Q
2	4	DUPORTY, JULIA ESTHER	CUB	23.93 C/Q
3	5	MOTHERSILL, CYDONIE	CAY	24.16
4	7	MACGREGOR, MACARLY	VEN	26.15
	2	RODRIGUEZ, PATRICIA	COL	AB
	6	BELLO, AMMEERAH	ISV	NP

VIENTO/WIND: - 0.1 m/seg

200m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 2  
200m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	PALACIOS, FELIPA	COL	23.66 C/Q
2	5	HARPER, HEIDIAN	TRT	24.41 C/Q
3	3	DURANT, JOANNE	BAR	24.51
4	6	SORTO, LETICIA	ESA	25.41
5	7	RIGAUD, CLAUDINE V.	HAI	25.87
	2	SAMUEL, HEATHER	ANT	NP

VIENTO/WIND: - 1.6 m/seg





200m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 3  
200m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 3

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	MCDONALD, BEVERLY	JAM	23.02 C/Q
2	3	BENAVIDES, VIRGEN	CUB	23.53 C/Q
3	8	STRAKER, MELISSA	BAR	23.64 C/Q
4	5	OCHOA, EMMY	VEN	23.71 C/Q
5	2	CADORE, ANTONIA	GRN	24.22
6	4	WILLIAMS, SONIA	ANT	24.35
7	7	ALCAZAR, RITA	PAN	24.59

VIENTO/WIND: + 1.2 m/seg

200m planos MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
200m WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:50

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	MCDONALD, BEVERLY	JAM	22.30
2	6	CAMPBELL, JULIET	JAM	22.63
3	3	PALACIOS, FELIPA	COL	23.07
4	5	BENAVIDES, VIRGEN	CUB	23.28
5	7	STRAKER, MELISSA	BAR	23.44
6	1	OCHOA, EMMY	VEN	23.81
7	2	DUPORTY, JULIA ESTHER	CUB	23.95
8	8	HARPER, HEIDIAN	TRT	24.03

VIENTO/WIND: + 3.6 m/seg

400m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DIA/DATE: 19/08/98  
400m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 17:50

RJCAC: 50.56 - AURELIA PENTAN - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	RICHARDS, SANDIE	JAM	52.03 C/Q
2	6	CARABALI, NORFALIA	COL	52.36 C/Q
3	5	DUPORTY, JULIA ESTHER	CUB	52.79 C/Q
4	7	STRAKER, MELISSA	BAR	53.05 C/Q
5	1	GONZALEZ MAYRA M.	MEX	53.18 C/Q
6	2	DELGADO, HELEN	VEN	58.20
7	3	FRANCO RAMOS, ARELY	ESA	58.53

400m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 2  
400m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	GUEVARA, ANA G.	MEX	52.94 C/Q
2	5	BARNES, TRACEY ANN	JAM	53.16 C/Q
3	8	PIERRE, BEVERLY	TRT	53.94 C/Q
4	3	BONNE, IDALBIS	CUB	54.10
5	6	WILLIAMS, TONIQUE	BAH	56.05
6	7	FRANCIS, GALE	SKN	56.68
6	2	DURANT, JOANNE	BAR	56.68
8	1	REYES, YINESCA	VEN	59.10

400m planos MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
400m WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:50

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	RICHARDS, SANDIE	JAM	51.27
2	5	GUEVARA, ANA G.,	MEX	51.32
3	3	CARABALI, NORFALIA	COL	51.52
4	6	BARNES, TRACEY ANN	JAM	51.58
5	2	DUPORTY, JULIA ESTHER	CUB	52.51
6	7	STRAKER, MELISSA	BAR	52.81
7	1	GONZALEZ MAYRA M.	MEX	54.53
	8	PIERRE, BEVERLY	TRT	NP

800m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DIA/DATE: 17/08/98  
800m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 18:40

RJCAC: 1:59.00 - ANA FIDELIA QUIROT - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	7	VRIESDE, LETTIA	SUR	2:08.02 C/Q
2	6	HYMAN, MARDREA	JAM	2:08.80 C/Q
3	4	FUENTES, MAYRELIN	CUB	2:10.06 C/Q
4	2	WILLIAMS-SEWER, DAWN	DCA	2:12.53
5	5	BURNETT, MARIAN	GUY	2:14.58
6	3	SILVA, ISABEL	VEN	2:16.48



800m planos MUJERES - SEMIFINAL - SERIE 2  
800m WOMEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	QUIROT, ANA FIDELIA	CUB	2:06.69 C/Q
2	3	GUEVARA, ANA G.	MEX	2:07.82 C/Q
3	5	HOWELL, CHARMAINE	JAM	2:08.06 C/Q
4	8	LUCUMI, JANETH	COL	2:09.47 C/Q
5	4	EVORA GATTAS, ROSA	ESA	2:09.95 C/Q
6	7	FIGUEROA, MERY	VEN	2:12.90
7	2	RUIZ, ZOLVEIK	PAN	2:14.46

800m planos MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
800m WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:15

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	VRIESDE, LETITIA	SUR	2:00.24
2	4	GUEVARA, ANA G.	MEX	2:01.12
3	3	HYMAN, MARDREA	JAM	2:01.46
4	6	QUIROT, ANA FIDELIA	CUB	2:02.46
5	1	LUCUMI, JANETH	COL	2:08.11
6	7	HOWELL, CHARMAINE	JAM	2:09.69
7	8	EVORA GATTAS, ROSA L.	ESA	2:13.70
	2	FUENTES, MAYRELIN	CUB	AB

1500m planos MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 20/08/98  
1500m WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:00

RJCAC: 4:18.45 - LETITIA VRIESDE - SUR

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1		HYMAN, MARDREA	JAM	4:27.03
2		ROCHA NORA LETICIA	MEX	4:27.74
3		LARA, YANELIS	CUB	4:29.43
4		SANCHEZ, BERTHA	COL	4:30.09
5		ZARAGOZA, ELIZABETH	ESA	4:42.01
6		BURNETT, MARIAN	GUY	4:44.71
7		QUASHIE, STACEY	ANT	4:49.43
8		HUMES, ANISHA	TRT	4:50.91
		WILLIAMS, JANIL	ANT	AB
		VRIESDE, LETITIA	SUR	NP
		QUIROT, ANA FIDELIA	CUB	NP
		MONTERROSO P., ELSA	GUA	NP

5000m planos MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
5000m WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:50

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1		ROCHA NORA LETICIA	MEX	16:43.48 NRC
2		FERNANDEZ M., ADRIANA	MEX	16:44.60
3		SANCHEZ, BERTHA	COL	16:51.89
4		GARCIA, YAILEN	CUB	16:58.73
5		WILLIAMS, JANIL	ANT	17:35.12
6		ZARAGOZA, ELIZABETH	ESA	17:37.91
7		MONTERROSO P., ELSA	GUA	17:48.27
8		CASTRO, MARIA STELLA	COL	17:48.99
9		HIDALGO, MARIA KLODY	ESA	18:06.78
10		HAMILTON, LISA	ISV	19:38.59
		LUGO, NORELIS	VEN	NP
		CARVAJAL, GERTRUDIS	VEN	NP

10000m planos MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
10000m WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 19:00

RJCAC: 34:49.67 - MARIA DEL CARMEN DIAZ - MEX

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1		FERNANDEZ M., ADRIANA	MEX	34:06.16 NRC
2		MENDIOLA A., LUCIA	MEX	35:27.63
3		GARCIA, YAILEN	CUB	36:12.72
4		CARVAJAL, GERTRUDIS	VEN	36:58.13
5		LUGO, NORELIS	VEN	37:46.17
6		HIDALGO, MARIA KLODY	ESA	38:00.06
		CASTRO, MARIA STELLA	COL	AB

MARATÓN MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 22/08/98  
MARATHON WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 06:00

RJCAC: 2:42:29.0 - EMMA CABRERA - MEX

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1		CABRERA PALAFOX, EMMA	MEX	02:57:49
2		VARGAS R., MARISOL	MEX	02:58:34
3		GARCIA, KRISIA	ESA	03:00:21
4		RIVERA, ROSA	COL	03:09:50
5		MONTES, MARTHA	ESA	03:11:11
6		TORRES L. MIGDALIA	PUR	03:13:36
		DURRUTHY, MARIBEL	CUB	AB
		BURGOS O., MARIBEL	PUR	AB





10Km marcha MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 17/08/98  
10Km walk WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:40

RJCAC: 47:58.0 MARIA DE LUZ COLIN - MEX 25/11/93

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1		MENDOZA B., MARIA G	MEX	46:30.16 NRC
2		SANCHEZ, MARIA DEL R.	MEX	47:12.74
3		CRUZ, OSLAIDYS	CUB	47:14.85
4		COLLADO R., NATTVIDAD	GUA	48:09.67
5		MARTINEZ, IVIS	ESA	48:25.78
6		ZAPATA, SANDRA	COL	48:42.75
7		SOSA, MAYRA	VEN	53:17.55
8		USECHE, MORELBA	VEN	54:45.79

100m con vallas MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
100m hurdles WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:10

RJCAC: 12.94 ALIUSKA YANIRA LÓPEZ - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	ROSE, DIONE	JAM	12.64 NRC
2	4	RUSSELL, GILLIAN	JAM	12.66
3	7	PEREZ, DAYNESKI	CUB	13.23
4	3	NEYRA, YAUMARA	CUB	13.24
5	2	QUIÑONEZ, ALEJANDRA	COL	13.68
6	6	TAVAREZ, JACQUELINE	MEX	13.82
7	1	DAVILA DIAZ, XIOMARA	PUR	13.87
8	8	MEJIA SANTOS, JUANA	DOM	14.46

400m con vallas MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
400m hurdles WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:10

RJCAC: 57.55 FLORA HYACINTH - ISV

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	HEMMINGS, DEON	JAM	0:54.30 NRC
2	4	BLACKETT, ANDREA	BAR	0:54.61
3	3	PARRIS, DEBBIE ANN	JAM	0:55.15
4	2	MONTELLIER, LENCY	CUB	0:57.16
5	6	ROBLEDO, FLOR MARIA	COL	0:58.45
6	8	DAVILA DIAZ, XIOMARA	PUR	1:00.84
7	7	QUIJANO, VERONICA E.	ESA	1:01.93
8	1	DELGADO, HELEN	VEN	1:04.61

Relievo 4 x 100 MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
4 x 100 relay WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 19:20

RJCAC: 44.37 G. MACHADO/C.L. VALDES - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	ECHAVARRIA, I. - PEREZ, D. CUMBA, Y. - BENAVIDES, V.	CUB	43.89 NRC
2	7	CARABALI, N. - PALACIOS, F. RODRIGUEZ, P. - BROCK, M.	COL	44.39
3	6	ROBINSON, T. - LAWRENCE, T. BROWN, D. - FOSTER, B.	JAM	44.89
4	3	BARBOSA, Y. - OCHOA, E. MACGREGOR, M. - SEVILLA, F.	VEN	46.21
5	5	EDWARDS, J. - STURRUP, CLARKE, E. - WILLIAMS, T.	BAH	DC

Relievo 4 x 400 MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 20/08/98  
4 x 400 relay WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 19:00

RJCAC: 3:31.27 L.BONNR/E.DUPORTY - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	DIAZ, Y. / MONTELLIER, L. BONNE, I. / DUPORTY, J.	CUB	3:29.65 NRC
2	2	HOWELL, C. / DOWNER, K. HARPER, H. / BARNES, T.	JAM	3:30.03
3	5	DURANT, J. / BLACKETT, A. WILLIAMS, S. / STRAKER, M.	BAR	3:31.91
4	4	PANTOJA, M. / SARABIA, M. GONZALEZ M. / GUEVARA, A.	MEX	3:34.37
5	7	VOLCAN, T. / FIGUEROA, M. SILVA, I. / DELGADO, H.	VEN	3:48.00
6	6	FRANCO, A. / QUIJANO, V. QUEZADA, A. / EVORA G. , R.	ESA	3:48.27
	8	BROCK, M. / CARABLI, N. ROBLEDO, F. / LUCUMI, J.	COL	NP

Salto de longitud MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 15/08/98  
Long jump WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:00

RJCAC: 6.61 ELOINA CALIXTA ECHEVERRIA - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	HYACINTH, FLORA	ISV	6.57
2	EDWARDS, JACKIE	BAH	6.50
3	GOLDING, LACENA	JAM	6.49
4	PEREZ DOCE, ELISA	DOM	6.17
5	GILLIES, COLLEEN	JAM	5.87
6	BERRIOS S. , BETSABEE	PUR	5.79
7	HOWARD, CHERITA	BAR	5.61
8	GOMEZ, NATHANAEL	VEN	5.61
9	TRAYA R. , ANA PATRICIA	NCA	5.05







Impulsión de la bala MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
Shot put WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 16:30

RJCAC: 19:36 MARIA ELENA SARDA - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	CUMBA, YUMISLEIDYS	CUB	18.89
2	URRUTIA, MARIA ISABEL	COL	14.25
3	MERCEDES, MARI	DOM	13.99
4	GARCIA, FANNY	VEN	13.71
5	OROZCO, ZOLANDA	VEN	13.61
6	THOMPSON DORIS	BAH	13.59
7	BROWN NATALIA	JAM	12.58
8	THOMPSON, TRISHER	GUY	12.37

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	6	X	18.08	X	X	18.89	18.60
2	7	14.02	13.44	14.25	14.10	X	14.09
3	5	13.41	13.80	13.96	13.67	13.99	12.86
4	8	13.46	13.71	X	X	X	13.67
5	3	13.30	13.14	X	X	13.61	X
6	1	10.87	12.17	13.36	13.59	12.63	13.08
7	4	11.69	12.58	11.92	12.51	12.41	X
8	2	12.09	12.37	X			

DESCALIFICACIÓN POR DOPING/DESQUALIFIED BY DOPING: FERNÁNDEZ, HERMINIA - CUB

Lanzamiento del disco MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 20/08/98  
Discus throw WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:00

RJCAC: 63:76 MARIA CRISTINA BETANCOURT - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	ECHVERRIA, BARBARA	CUB	58.14
2	RAMOS, HILDA ELISA	CUB	55.42
3	URRUTIA, MARIA ISABEL	COL	50.44
4	MILLER, GRETTEL	JAM	46.44
5	SAUREZ, NEOLANIS	VEN	46.44
6	GARCIA, FANNY	VEN	43.90
7	BROWN, NATALIA	JAM	43.74
8	RUIZ OBANDO, MARIA L.	NCA	39.27

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	5	54.11	57.83	56.27	X	58.14	56.11
2	8	54.35	53.93	55.42	54.49	X	X
3	7	46.19	X	45.53	50.44	X	48.04
4	3	46.44	X	41.90	43.09	X	46.31
5	4	42.67	43.71	42.14	46.44	X	X
6	6	42.71	43.90	X	X	X	42.35
7	9	41.71	41.17	43.13	39.77	43.74	39.13
8	1	35.36	36.54	38.43	39.27	X	37.69

Lanzamiento de la jabalina MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 17/08/98  
Javelin Throw WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:40

RJCAC: 67:00 MARIA CARIDAD COLÓN - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	BISSET, SONIA	CUB	66.67
2	MENENDEZ, OSLEIDYS	CUB	62.06
3	EVE, LAVERNE	BAH	60.66
4	MOYA, SABINA	COL	60.10
5	ROBLES A. MARICELA M.	DOM	49.43
6	GEORGE, GERALDINE	TRT	46.55
7	THOMPSON, TRISHEL	GUY	42.78
	ARAMENDIZ, ZULEIMA	COL	

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	7	63.35	62.91	66.67	X	X	59.51
2	2	62.06	61.62	60.36	X	X	61.44
3	3	60.66	X	59.54	57:01	58.83	X
4	1	53.70	60.10	54.56	X	50.38	59.25
5	5	49.43	X	X	-	44.62	-
6	6	44.24	43.40	45.80	45.59	44.19	46.55
7	8	41.67	40.09	X	X	39.72	42.78
8	4	X	X	-			

Lanzamiento del martillo MUJERES - FINAL - DÍA/DATE: 15/08/98  
Hammer throw WOMEN - FINAL - HORA/HOUR: 15:30

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	VASALLO, ALDENAY	CUB	61.46 RC
2	VILLAMIZAR, MARIA E.	COL	57.69
3	BALANTEN, NORBIS	CUB	57.30
4	GUZMAN MAGANA, VIOLETA	MEX	56.09
5	BECERRIL, CLAUDIA	MEX	55.86
6	MILLER, GRETTEL	JAM	55.46
7	GUILLEN, NANCY	ESA	54.69
8	ASCENIO, CANDIDA	DOM	45.64
9	PEREZ FIGUEROA, NAHOMY X	PUR	44.13

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	6	X	57.57	58.30	X	61.46	X
2	3	55.76	52.91	52.59	57.08	57.42	57.69
3	5	X	56.06	X	X	X	57.30
4	7	X	54.76	56.09	54.06	X	X
5	8	53.30	55.50	52.17	X	52.53	55.86
6	4	53.04	X	54.48	55.16	55.46	54.20
7	9	X	51.82	X	51.61	54.69	53.44
8	1	44.62	X	X	X	45.64	44.21
9	2	X	44.13				



Heptatlón MUJERES - RESULTADO FINAL - DÍA/DATE: 20/08/98  
 Heptathlon WOMEN - FINAL STANDING - 21/08/98

RJCAC: 5903 MAGALY GARCÍA - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE/NAME EQUIPO/TEAM		GARCÍA, MAGALY CUB					PUNTOS POINTS
1	14,02	1,70	14,11	24,51	5,62	50,20	2:27,48	5888
	976	855	801	932	735	864	725	
	976	1831	2632	3564	4299	5163	5888	
<b>MARK, MARSHA - TRT</b>								
2	14,24	1,64	11,26	25,32	6,21	47,52	2:23,18	5706
	945	783	612	858	915	812	781	
	945	1728	2340	3198	4113	4925	5706	
<b>WRIGHT, LISA - JAM</b>								
3	14,67	1,76	9,69	25,24	5,88	46,40	2:23,65	5566
	886	928	509	865	813	790	775	
	886	1814	2323	3188	4001	4791	5566	
<b>PEDROSO, OSIRIS CUB</b>								
4	14,77	1,73	11,50	25,30	5,59	34,45	2:26,22	5278
	872	891	628	859	726	561	741	
	872	1763	2391	3250	3976	4537	5278	
<b>ACOSTA, SHERLY - PUR</b>								
5	14,49	1,52	11,29	25,81	5,51	33,42	2:25,68	4975
	910	644	614	814	703	542	748	
	910	1554	2168	2982	3685	4227	4975	
<b>MORLES, GLADIBERT - VEN</b>								
6	15,02	1,67	10,07	26,69	5,75	29,76	2:23,71	4949
	839	918	534	738	774	472	774	
	839	1657	2191	2929	3703	4175	4949	
<b>CORDOVA, ZOROBABELIA - COL</b>								
7	14,65	1,58	13,70	25,34	5,45	50,24	AB	4781
	888	712	774	856	686	865		
	888	1600	2374	3230	3916	4781	4949	
<b>QUINTANILLO, RUBIA - VEN</b>								
8	15,86	1,58	11,54	27,60	5,01	41,60	2:33,20	4651
	732	712	631	663	562	698	653	
	732	1444	2075	2738	3300	3998	4651	
<b>JOSE GRIFFIN, JOSEFINA A. - DOM</b>								
9	15,39	1,4	11,65	26,10	5,10	37,97	2:31,00	4624
	791	512	638	788	587	628	680	
	791	1303	1941	2729	3316	3944	4624	

100m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 1 - DÍA/DATE: 15/08/98  
 100m MEN - QUALIFYING - HEAT 1 - HORA/HOUR: 10:00

RJCAC: 10.10 SILVIO LEONARD CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	2	THOMPSON, OBADELE	BAR	10.63 C/Q
2	6	REID, CLASTON	JAM	10.67 C/Q
3	8	SERPAS, EDGAR ANTONIO	ESA	10.70 C/Q
4	5	MENDEZ Q. , ADALBERTO	DOM	10.73 C/Q
5	7	MENESES, OSCAR D.	GUA	10,89
6	4	MCLAUGHLIN, ADRIAN	CAY	11,12
7	3	NEVILLE, TERRY	DCA	11.15

100m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 2  
 100m MEN - QUALIFYING - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	7	MAYOLA, FREDY	CUB	10.46 C/Q
2	4	WELLS, RENDWARD	BAH	10.51 C/Q
3	2	ALEXANDER, NICONNOR	TRT	10.57 C/Q
4	5	GUZMAN, SLYN	VEN	10.60 C/Q
5	3	VILLASEÑOR G. CARLOS A.	MEX	10,61
6	8	COLLINS, KIM	SKN	10,70
7	6	HEWEY, TARIO R. A.	BER	10,85

VIENTO / WIND: 0.0 m/seg

100m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 3  
 100m MEN - QUALIFYING - HEAT 3

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	PEREZ RIONDA, LUIS A.	CUB	10.55 C/Q
2	5	ROBINSON, GARTH	JAM	10.62 C/Q
3	6	ESPRIT, JERMAIN	AHO	10.66 C/Q
4	2	FREDERICK, PETER	TRT	10.77 C/Q
5	8	MCKOY, MICHAEL	BIZ	11,57
6	3	BENITEZ, RUBEN	ESA	14,60
7	7	VALBONA, FRANTZ	HAI	NP

VIENTO / WIND: -2.1 m/seg





100m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 4  
100m MEN - QUALIFYING - HEAT 4

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	7	PROMESSE, RONALD	STL	10.41 C/Q
2	8	ESPRIT, NATHANAEL	AHO	10.43 C/Q
3	3	FERGUNSON, DWINGHT	BAH	10.69 C/Q
4	4	BLANCO, N. , ROLANDO	GUA	10.72 C/Q
5	6	FERNANDEZ, FELIX O.	PUR	10.74 C/Q
6	5	QUAMINA, BYRON	VIN	10.95
7	2	THOMPSON, EGBERTO	BIZ	11.2

VIENTO/WIND: -1.3 m/seg

100m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 5  
100m MEN - QUALIFYING - HEAT 5

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	JONES, NIGEL RUFUS	GRN	10.58 C/Q
2	5	SMITH, ROGER	CAY	10.65 C/Q
3	6	MEDINA, JHONATAN	VEN	10.68 C/Q
4	4	WALLACE, KURVIN	SKN	10.69 C/Q
5	2	MUÑOZ VASQUEZ, AGNER E.	PUR	10.81 C/Q
6	7	IVES BENOIT, JEAN	HAI	11.37

VIENTO/WIND: +0.4 m/seg

CLASIFICADO / QUALIFIED

100m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 15/08/98  
100m MEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 18:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	PEREZ RIONDA, LUIS A.	CUB	10.28 C/Q
2	3	JONES, NIGEL RUFUS	GRN	10.42 C/Q
3	7	FERGUNSON, DWINGHT	BAH	10.45 C/Q
4	5	REID, CLASTON	JAM	10.47
5	8	GUZMAN, SLYN	VEN	10.55
6	1	FREDERICK, PETER	TRT	10.57
7	6	SMITH, ROGER	CAY	10.64
8	2	COLLINS, KIM	SKN	10.77

VIENTO/WIND: +2.3 m/seg

100m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 2  
100m MEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	ESPRIT, NATHANAEL	AHO	10.37 C/Q
2	3	PROMESSE, RONALD	STL	10.44 C/Q
3	5	WELLS, RENDWARD	BAH	10:45
4	1	SERPAS, E. ANTONIO	ESA	10:50
5	2	BLANCO N. , ROLANDO	GUA	10.59
6	6	MEDINA, JHONATAN	VEN	10.62
7	7	MENDEZ, Q. , ADLABERTO	DOM	10.65
8	8	MUÑOZ V. AGNER E.	PUR	10.73

VIENTO / WIND: +4.7 m/seg

100m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 3  
100m MEN - SEMIFINAL - HEAT 3

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	THOMPSON, OBADELE	BAR	10.33 C/Q
2	6	ROBINSON, GARTH	JAM	10.36 C/Q
3	3	MAYOLA, FREDY	CUB	10.37 C/Q
4	7	ESPRIT, JERMAIN	AHO	10.47
5	4	ALEXANDER, NICONNOR	TRT	10.49
6	1	FERNANDEZ, FELIX O.	PUR	10.66
7	2	VILLASEÑOR G. , CARLOS A.	MEX	10.72
8	8	WALLACE, KURVIN	SKN	10.83

VIENTO / WIND: +2.3 m/seg

100m planos HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
100m MEN - FINAL - HORA/HOUR:

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	THOMPSON, OBADELE	BAR	10.20
2	4	PEREZ R., LUIS A.	CUB	10.44
3	3	ESPRIT, JERMAIN	AHO	10.49
4	7	MAYOLA, FREDDY	CUB	10.50
5	1	JONES, NIGEL RUFUS	GRN	10.56
6	8	PROMESSE, RONALD	STL	10.60
7	6	ROBINSON, GARTH	JAM	10.67

VIENTO / WIND: -1.7 m/seg

DESCALIFICACION POR DOPING/DISQUALIFIED BY DOPING: FERGUNSON, DWIGHT - BAH



200m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 17/08/98  
 200m MEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 17:20

RJCAC 20.42 LEANDRO PENALVER - CUB 11-08-82

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	ORTIZ, MISAEL	CUB	20.88 C/Q
2	5	TYNES, ANDREW	BAH	21.11 C/Q
3	6	FREDERICK, PETER	TRT	21.32 C/Q
4	2	BARNES, N KOSIE	ANT	21.48
5	4	BURNETT, GABRIEL	BAR	21.52
6	7	CARABALI, JOSE M.	VEN	21.58
7	1	HAMIL, DAVID	CAY	22.08
8	8	WADE, ALBERTO	BIZ	22.38

VIENTO/WIND: +2.7 m/seg

200m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 2  
 200m MEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	1	TOLEDO D. , JUAN PEDRO	MEX	20.95 C/Q
2	8	RAEBURN, JULIEN	TRT	20.97 C/Q
3	6	PROMESSE, RONALD	STL	20.18 C/Q
4	5	WALLACE, KURVIN	SKN	21.56
5	4	SMITH, ROGER	CAY	21.77
6	3	ROBINSON, GARTH	JAM	22.42
7	2	NEVILLE, TERRY	DCA	22.60
8	7	IVES BENOIT, JEAN	HAI	23.27

VIENTO/WIND: +1.7 m/seg

200m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 3  
 200m MEN - SEMIFINAL - HEAT 3

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	GARCIA, IVAN	CUB	21.00 w C/Q
2	8	ESPRIT, NATHANAEL	AHO	21.22 C/Q
3	3	CORNELIO, FRANCISCO	DOM	21:35
4	1	RICHARDSON, JORGE L.	PUR	21.62
5	7	SWAN, BRUCE	GRN	21:80
6	5	HEWEY, TARIQ R. A	BER	22.37
7	2	COLLINS, KIM	SKN	22,37
	4	HUGHES, KENMORE	ANT	NP

VIENTO/WIND: +2.2 m/seg

200m planos HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
 200m MEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:05

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	TOLEDO D. , JUAN PEDRO	MEX	20.46
2	5	ORTIZ, MISAEL	CUB	20.75
3	3	GARCIA, IVAN	CUB	20.81
4	8	ESPRIT, NATHANAEL	AHO	20.92
5	4	RAEBURN, JULIEN	TRT	20.93
6	7	PROMESSE, RONALD	STL	21.04
7	1	TYNES, ANDREW	BAH	21.24
8	2	FREDERICK, PETER	TRI	21.44

VIENTO/WIND: +1.9m/seg

400m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 1 - DÍA/DATE: 15.08.98  
 400m MEN - QUALIFYING - HEAT 1 - HORA/HOUR: 11:00

RJCAC: 44.27 ALBERTO JUANTORENA - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	MCINTOSH, TROY	BAH	46.50 C/Q
2	5	TOLEDO D. , JUAN PEDRO	MEX	46.66 C/Q
3	2	NUNEZ MARIN, ANGEL S.	VEN	48.59 C/Q
4	7	SWAN, BRUCE	GRN	48.87 C/Q
5	6	TODMAN, MARIO	ISB	49.31
	3	JORDAN, ROGER	BAR	NP

400m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 2  
 400m MEN - QUALIFYING - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	MARTIN, ROXBER	JAM	47.37 C/Q
2	2	PERALTA, O. GERALDO J	DOM	47.44 C/Q
3	6	SOTO SANCHEZ, LUIS D.	PUR	47.45 C/Q
4	1	BARNES, N KOSIE	ANT	47.66 C/Q
5	5	ROLLING, FABIAN	BAR	49.72
6	7	BRUDY, BENTON	SKN	51,35
7	3	WADE, ALBERTO	BIZ	52,34

400m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 3  
 400m MEN - QUALIFYING - HEAT 3

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	SANTA R. CARLOS Y.	DOM	46.41 C/Q
2	4	CARDENAS R. MANUEL A.	MEX	46.98 C/Q
3	2	JOHNSON, DOMINIC	STL	47.40 C/Q
4	6	COSME C. MIGUEL A.	PUR	47.69 C/Q
5	3	VERA, GEORGIUS	CUB	47.80
6	1	BRUDY, BLYDEN	SKN	51,00
7	7	DE SILVA, NEIL	TRT	NP





400m planos HOMBRES - ELIMINATORIA - SERIE 4  
400m MEN - QUALIFYING - HEAT 4

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	HEVIA, EDEL	CUB	47.03 C/Q
2	4	CLARKE, DAVIAN	JAM	47.19 C/Q
3	3	FRANCIQUE, ALLEYNE	GRN	47.30 C/Q
4	5	HUGHES, KENMORE	ANT	47.35 C/Q
5	2	HERNANDEZ, WILLIAN	VEN	47.68 C/Q
6	7	MCFIELD, NICHOLAS	CAY	52.74

400m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 15/08/98  
400m MEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 20:10

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	MCINTOSH, TROY	BAH	45.58 C/Q
2	6	CLARKE, DAVIAN	JAM	45.83 C/Q
3	3	CARDENAS MANUEL	MEX	46.40 C/Q
4	4	HEVIA, EDEL	CUB	46.90 C/Q
5	1	SOTO S. , LUIS D.	PUR	48.26
6	2	HERNANDEZ, WILLIAM	VEN	50.43
	7	PERALTA, GERALDO	DOM	AB
	8	BARNES, N'KOSIE	ANT	NP

400m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 2  
400m MEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	MARTIN, ROXBERT	JAM	46.15 C/Q
2	4	TOLEDO D. , JUAN P.	MEX	46.54 C/Q
3	6	SANTA R. , CARLOS Y.	DOM	46.92 C/Q
4	2	HUGHES, KENMORE	ANT	47.68 C/Q
5	1	JOHNSON, DOMINIC	STL	47.85
6	5	FRANCIQUE, ALLEYNE	GRN	47.96
7	8	NUNEZ MARIN, ANGEL	VEN	48.01
8	7	COSME C. , MIGUEL A.	PUR	48.63

400m planos HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
400m MEN - FINAL - HORA/HOUR: 20:10

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	MARTIN, ROXBERT	JAM	45.11
2	1	CARDENAS, MANUEL	MEX	45.22
3	3	CLARKE, DAVIAN	JAM	45.31
4	8	SANTA R. , CARLOS Y.	DOM	46.13
5	6	TOLEDO C. JUAN P.	MEX	46.17
6	7	HEVIA, EDEL	CUB	47.17
7	2	HUGHES, KENMORE	ANT	47.70

DESCALIFICACION POR DOPING/DESQUALIFIED BY DOPING: MCINTOSH, TROY - BAH

800m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 17/08/98  
800m MEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 19:10

RJCAC: 1:45.15 ALBERTO JUANTORENA - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	TORRES, EREISIS	CUB	1:50.39 C/Q
2	2	OLIVO, MARK	VEN	1:50.43 C/Q
3	3	JONES, DALE	ANT	1:50.72 C/Q
4	4	FIGUEROA, ADITH	PUR	1:51.74
5	7	ARIAS, RONALD	ESA	1:56.92
6	3	BOLHKE, WILLIAM	ISV	1:58.61

800m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 2  
800m MEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	WATTS, MARVIN	JAM	1:49.54 C/Q
2	8	DESTINE, JEAN MARC	HAI	1:50.38 C/Q
3	2	NAVARRO, JUAN	VEN	1:51.15
4	6	CHIPMAN, GREGORY	BAH	1:51.35
5	5	ARIAS, CESAR	ESA	1:54.38
6	4	FRANCIQUE, ALLEYNE	GRN	1:54.68
7	7	CAINES, TIMOTHY	SKN	2:04.15

800m planos HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 3  
800m MEN - SEMIFINAL - HEAT 3

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	TELLEZ, NORBERTO	CUB	1:49.51 C/Q
2	6	BROWN, CHRIS	BAH	1:49.54 C/Q
3	2	GODWIN, IAN	SKN	1:50.66 C/Q
4	1	REYES S. , CHARLES	DOM	1:51.55
5	5	ALEXIS, ROHAN	GRN	1:53.26
6	3	PETERS, NICKIE	VIN	1:53.62
7	7	ROSARIA, EARON	AHO	1:57.62



800m planos HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
800m MEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	TELLEZ, NORBERTO	CUB	1:49.71
2	3	TORRES, EREISIS	CUB	1:51.39
3	8	OLIVO, MARK	VEN	1:51.68
4	1	DESTINE, JEAN MARC	HAI	1:52.30
5	7	GODWIN, IAN	SKN	1:52.69
6	2	JONES, DALE	ANT	1:53.07
7	6	BROWN, CHRIS	BAH	1:54.03
8	4	WATTS, MARVIN	JAM	2:00.77

1500m planos HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
1500m MEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:40

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	TORRES C., HECTOR	MEX	3:46.06
2	DELGADO, EDMIGIO	VEN	3:47.71
3	OLMEDO CASTANON, PABLO	MEX	3:48.19
4	ARMSTRONG, TERRANCE	BER	3:48.93
5	GREEN, STEVE	JAM	3:49.57
6	TORRES, OMAR	CUB	3:50.43
7	TORRES, EREISIS	CUB	3:50.78
8	LOPEZ, JOSE GREGORIO	VEN	3:51.71
9	GREAUX G., ALEXANDER	PUR	3:52.12
10	MCKENZIE, LINTON	JAM	3:52.49
11	JONES, DALE	ANT	3:56.75
12	JOSEPH, ZEPHRINUS	STL	3:57.33
13	PETERS, NICKIE	VIN	3:58.27
14	ARIAS, RONALD ERNESTO	ESA	3:58.62
15	ARIAS, CESAR AUGUSTO	ESA	4:03.16

5000m planos HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
5000m MEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:50

RJCAC: 13:49.89 ARTURO BARRIOS - MEX

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	OLMEDO C., PABLO	MEX	14:01.85
2	GONZALEZ, FREDDY	VEN	14:04.77
3	BENTRAN, GERMAN	VEN	14:05.15
4	GARCIA R., ISAAC G.	MEX	14:07.59
5	GUTIERREZ, JUAN C.	COL	14:15.49
6	RODRIGUEZ, JACINTO	PUR	14:22.09
7	LORIA S., JHONNY	CRC	14:31.83
8	BALLANTYNE, PAMENOS	VIN	14:36.84
9	JOSEPH, ZEPHRINUS	STL	15:06.57
10	ARMSTRONG, TERRANCE	BER	15:06.62
11	MORALES, JOSE A.	GUA	15:10.23
12	BROOKS, OMAR	JAM	15:22.89
13	SMITH, ANDREW	GUY	15:24.70
	GOMEZ, IVAN	GUA	AB

10000m planos HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 15/08/98  
10000m MEN - FINAL - HORA/HOUR: 19:00

RJCAC: 28:58.11 DIONICIO CERON - MEX

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	BELTRAN, GERMAN	VEN	29:49.06
2	VALLE, JULIO CESAR	MEX	29:53.40
3	APOLONIO ORO, GABINO	MEX	30:11.29
4	VASQUEZ, HERDER	COL	30:28.95
5	BALLANTYNE, PAMENOS	VIN	30:29.91
6	SEMPRUM, ALEJANDRO	VEN	30:31.00
7	GOMEZ, IVAN	GUA	31:03.14
8	SMITH, ANDREW	GUY	33:22.07
9	RODRIGUEZ, RICAR	ARU	33:23.01

110m con vallas HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 15/08/98  
110m hurdles MEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 17:30

RJCAC: 13.38 ALEJANDRO CASAÑAS - CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	BROWN, STEVE	TRI	13.52 w C/Q
2	2	BATTE, ERIC	CUB	13.55 C/Q
3	3	BURNETT, GABRIEL	BAR	13.89 C/Q
4	4	LOVE, MATTHEW	JAM	13.99 C/Q
5	5	RIGAUD, JOSEPH GREGOIRE	HAI	15.63

VIENTO/WIND: +3.0 m/seg

110m con vallas HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 2  
110m hurdles MEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	GARCIA, ANIER	CUB	13.67w C/Q
2	6	HINES, GREGORY	JAM	13.81 C/Q
3	4	JONES, STEPHEN	BAR	14.17 C/Q
4	3	CHAI HONG, KERL	TRI	14.39 C/Q
	2	MARSEILLE, WAGNER	HAI	NP

VIENTO/WIND: +3.9 m/seg

110m con vallas HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
110m hurdles MEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	GARCIA, ANIER	CUB	13.27 NRC
2	4	BROWN, ANIER	TRI	13.56
3	3	BATTE, ERIC	CUB	13.84
4	6	HINES, GREGORY	JAM	13.87
5	1	BURNETT, GABRIEL	BAR	13.95
6	7	LOVE, MATHEW	JAM	14.01
	8	JONES, STEPHEN	BAR	AB
	2	CHAI HONG, KERL	TRI	DC

VIENTO/WIND: +1.5 m/seg





400m con vallas HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 17/08/98  
400m hurdles MEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 09:00

RJCAC: 49.60 DOMINGO CORDERO - PUR

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	HOUSTON, VICTOR	BAR	50.23 C/Q
2	2	THOMPSON, KEMEL	JAM	50.30 C/Q
3	5	ZAMORA, JACIEL	CUB	51.12 C/Q
4	4	JUANZ R., OSCAR A.	MEX	51.15 C/Q
5	3	LLANOS CRUZ, LUIGGI	PUR	55.28

400m con vallas HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 2  
400m hurdles MEN - SEMIFINAL - HEAT 2

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	MORGAN, DINSDALE	JAM	50.29 C/Q
2	3	VALLE A., EMILIO	CUB	50.37 C/Q
3	4	CORDERO, DOMINGO	PUR	50.42 C/Q
4	2	RIVAS, LLIMI	COL	51.16 C/Q
5	6	TURBAY, JOSE	VEN	51.81

400m con vallas HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
400m hurdles MEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	MORGAN, DINSDALE	JAM	48.87 NRC
2	6	VALLE A., EMILIO	CUB	49.66
3	3	THOMPSON, KEMEL	JAM	49.67
4	4	HOUSTON, VICTOR	BAR	50.05
5	8	ZAMORA, JACIEL	CUB	50.52
6	1	CORDERO C., DOMINGO	PUR	50.62
7	7	JUANZ R., OSCAR A.	MEX	50.79
8	2	RIVAS, LLIMI	COL	50.82

Relevo 4 x 100 HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 1 - DÍA/DATE: 17/08/98  
4 X 100 Relay MEN - SEMIFINAL - HEAT 1 - HORA/HOUR: 19:50

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	ROBINSON, G. - JARRET, P. MCKENZIE, L. - REID, C.	JAM	39.61 C/Q
2	4	ALEXANDER, N. - BROWN, S. FREDERICK, P. - RAEBURN, J.	TRT	40.29 C/Q
3	2	SANTOS, C. - MUÑOZ, A. FERNANDEZ, F. - RICHARDSON, J.	PUR	40.85 C/Q
	3	ESPRIT, N. - RAFHAELA, C. DUZANT, J. - ESPRIT, J.	AHO	AB
	5	TINOCO K., - BLANCO N., R. MENESES, O. - MENESES, J.	GUA	DC

Relevo 4 x 100 HOMBRES - SEMIFINAL - SERIE 2 - DÍA/DATE: 17/08/98  
4 x 100 Relay MEN - SEMIFINAL - HEAT 2 - HORA/HOUR: 19:50

RJCAC: 38.74 CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	GARCIA BARO, A. - GARCIA, I ORTIZ, M. - PEREZ RIONDA, L.	CUB	39.24 C/Q
2	2	LEWIS, I. - TYNES, A. WELLS, R. - STYLES, J.	BAH	39.65 C/Q
3	7	SANTA R. C. - MENDEZ Q., A. CORNELIO, F. - S. BATTISTA, R.	DOM	40.30 C/Q
4	6	FRANCYS, C. - WALLACE, K. BROWNE, I. - COLLINS, K.	SKN	41.17 C/Q
5	4	MCLAUGHLIN, A. - MCFIELD, N. HAMIL, D. - SMITH, R.	CAY	41.26
	3	CARABALI, J. - GUZMAN, S. MEDINA, J. - PALACIO, N	VEN	DC

Relevo 4 x 100m HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
4 x 100m Relay MEN - FINAL - HORA/HOUR: 19:50

RJCAC: 38.74 CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	GARCIA BARO A. - ORTIZ, M. GARCIA, I. - PEREZ RIONDA, L.	CUB	38.79
2	5	ROBINSON, G. - JARRET, P. GORDON, L. - REID, C.	JAM	39.04
3	3	WELLS, R. - REID, C. LEWIS, I. - STYLES, J.	BAH	39.54
4	6	ALEXANDER, N. - BROWN, S. FREDERICK, P. - REBURN, J.	TRT	39.65
5	7	SANTOS C. - MUÑOZ, A. FERNANDEZ, F. - RICHARDSON, J.	PUR	40.54
6	1	SIDO BATTISTA, R. - MENDEZ Q., A. SANTA RAMIREZ, C. - CORNELIO, F.	DOM	40.93
	8	MCLAUGHLIN, A. - MCFIELD, N. HAMIL, D. - SMITH, R.	CAY	AB
	2	FRANCYS C. WALLACE K. BROWNE COLLINS	SKN	NP



Relievo 4 x 400m HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 20/08/98  
 4 x 400m Relay MEN - FINAL - HORA/HOUR: 19:20

RJCAC: 3:02.41 CUB

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	MENA, O. - CRUSELLAS, J. HEVIA, E. - TELLEZ, N.	CUB	3:03.18
2	3	MACDONALD, M. - HAUGHTON, G. HINES, G. - CLARKE, D.	JAM	3:03.26
3	4	MONCUR, A. - OLIVER, C. BROWN, C. - DARLING, D.	BAH	3:04.16
4	6	ESCALANTE WONG, R. - TOLEDO D., J. JUANZ, O. - CARDENAS, M.	MEX	3:04.80
5	7	PERALTA, G. - SANTA, C. CORNELIO, F. - REYES SANTOS, C.	DOM	3:08.75
6	2	TORRES, T. - NUÑEZ MARIN, A. TURBAY, J. - HERNANDEZ, W.	VEN	3:10.66
7	1	SOTO, L. - CORDERO, D. FIGUEROA, A. - COSME CEDEÑO, M.	PUR	3:10.68
8	8	BRUDY, B. - JAMES, A. CAINES, T. - GODWIN, I.	SKN	3:17.04

3000m con obstáculos HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 20/08/98  
 3000m Steeplechase MEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:25

RJCAC: 8:38.43 RUBÉN GARCÍA - MEX

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	RESULTADO RESULT
1	MEX	MIRANDA DIAZ, JOSE SALVADOR	8:41.70
2	VEN	NIEVES, NESTOR	8:43.34
3	MEX	TORRES VALERIAN, DANIEL	8:46.44
4	CUB	BERGOLLA, ROMELIO	8:53.13
5	VEN	LADERA, FELIX	8:53.52
6	CRC	LORIA SOLANO, JHONNY	8:53.56
	PUR	GREAUX GOMEZ, ALEXANDER	AB

Maratón 42.195m HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 22/08/98  
 42.194m Marathon MEN - FINAL - HORA/HOUR: 05:45

RC: 2:14:23.0 BENJAMÍN PAREDES - MEX

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	CAMACHO, JUAN	MEX	02:25:25
2	RAMIREZ, WILLIAN	COL	2:25.33
3	MAZA, RUBEN	VEN	02:27:46
4	CUBA CARREIRO, ALEXIS	CUB	02:30:26
5	GARCIA CRISOST, ELISEO	MEX	02:31:26
6	TARAZONA, CARLOS	VEN	02:32:40
7	MARTINEZ, LUIS E.	GUA	02:39:14
8	AGUIRRE, WILLIAM	NCA	02:40:05
9	CUBA, IGNACIO CARRASCO, ALIRIO SANON, HAROLD	CUB COL HAI	02:57:35 AB NP

20Km marcha HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 15/08/98  
 20Km walk MEN - FINAL - HORA/HOUR: 06:00

RJCAC: 1:23.52 ERNESTO CANTO - MEX

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	GARCIA CORDOVA, DANIEL	MEX	1:23.32
2	SEGURA R, BERNARDO	MEX	1:24:31
3	MARTINEZ, JULIO	GUA	1:25:31
4	GUTIERREZ, FRANCISCO	CUB	1:26:38
5	PINO, JORGE LUIS	CUB	1:27:35
6	DIAZ, ORLANDO	COL	1:28:02
7	MORENO, HECTOR	COL	1:28:36
8	RAMONES, CARLOS OSCAL, ROBERTO	VEN GUA	1:35:07 AB

50Km marcha HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
 50Km walk MEN - FINAL - HORA/HOUR: 0540

RJCAC: 3:55.21 EDEL MODESTO OLIVA - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	ZAMUDIO, IGNACIO	MEX	3:58:15
2	LOPEZ, HUGO L.	GUA	4:06:55
3	PINO, JORGE LUIS	CUB	4:07:52
4	URIAS, JULIO CESAR	GUA	4:18:42
5	MORENO, RODRIGO	COL	4:36:37
6	LOPEZ, RUBEN	VEN	4:37:53
	RODRIGUEZ, MIGUEL	MEX	AB
	GUTIERREZ, FRANCISCO	CUB	AB
	PAEZ, LINO	VEN	DC





SALTO LONGITUD HOMBRES CLASIFICATORIA 7.60m GRUPO A DÍA/DATE: 16.08.98  
 LONG JUMP MEN QUALIFYING 7.60m GROUP A HORA/HOUR: 10:00

RJCAC: 8.34 JAIME JEFFERSON - CUB

NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
BECKFORD, JAMES	JAM	7.98
PEDROSO SOLER, IVÁN	CUB	7.93
WRIGHT, CHRIS	BAH	7.85
MCKOY, MICHAEL	BIZ	7.76
WILLIAMS, WENDELL	TRT	7.73
MARTÍNEZ, JOHAN LINO	CUB	7.68
GASPAR, DANE	STL	7.62
ASPRILLA, LEWIS	COL	7.48
ORTIZ ROSADO, ALBERTO	PUR	7.39
CHAI HONG, KERL	TRT	7.29
CLINE, KEITA	ISB	7.21
COPLAND, ESTÉBAN	VEN	7.12
TUCKER, ATIBA D.	BER	7.03
BROWN, LLOYD	SKN	6.78
JOHNSON, DOMINIC	STL	6.66
WADE, ALBERTO	BIZ	6.20
REYES, JOSÉ J.	VEN	NP

ORDEN ORDER	1	2	3	Nº ATL. ATH. Nº	ORDEN ORDER	1	2	3
14	7.08			366	7	X	7.29	
5	7.93			326	15	X	X	7.21
12	7.53	5.62	7.85	27	6	7.12	7.00	
5	7.76			130	3	7.03	6.86	
17	7.73							
8	7.34	7.68						
9	7.62							
1	X	7.48						
11	7.33	7.39						

SALTO DE LONGITUD HOMBRES FINAL DÍA/DATE: 17.08.98  
 LONG JUMP MEN FINAL HORA/HOUR: 18:40

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	PEDROSO SOLER, IVÁN	CUB	8.45 NRC
2	BECKFORD, JAMES	JAM	8.16
3	MARTÍNEZ, JOHAN LINO	CUB	8.09
4	WILLIAMS, WENDEL	TRT	7.77
5	WRIGHT, CHRIS	BAH	7.57
6	COPLAND, ESTÉBAN	VEN	7.56
7	GASPAR, DANE	STL	7.43
8	CHAI HONG, KERL	TRT	7.31
9	ASPRILLA, LEWIS	COL	7.23
10	ORTIZ ROSADO, ALBERTO	PUR	7.23
11	CLINE, KEITA	ISB	7.15
12	MCKOY, MICHAEL	BIZ	

ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
8	X	X	8.24	X	8.45	-
2	8.00	8.16	8.13	8.12	X	X
5	7.98	7.90	7.74	8.09	X	7.73
1	7.77	7.65	X	7.73	7.69	X
7	7.53	7.57	7.27	7.42	7.39	7.26
6	7.56	X	X	7.42	7.25	7.06
9	X	7.43	X	7.15	X	X
10	X	X	7.31	X	6.97	
3	X	X	7.23			
4	X	7.23	X			
11	7.15	X	X			
12	X	X	X			



Salto de altura HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 20/08/98  
 High jump MEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:15

RJCAC: 2.35 JAVIER SOTOMAYOR - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	SOTOMAYOR, JAVIER	CUB	2.37 NRC
2	MAYO, GILMAR	COL	2.30
3	LUCIANO, JULIO	DOM	2.21
4	SCATLIFFE, KARL	ISB	2.10
5	KANE, RONAN	BER	2.05
6	ROLLE, JAMES	BAH	2.00
7	SIMONS, ROHANAN LESLIE	BER	1.95
8	NELSON, RICKY	ARU	1.95
9	BALLESTEROS, CESAR	MEX	1.90
10	KEMP, TROY	BAH	NP
11	CLARKE, VANCE	SKN	NP

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	190	195	200	205	210	215	218	221	224	227	230	233	237	240
1	9	-	-	-	-	-	-	0	-	0	-	0	-	XX0	X
2	10	-	-	-	-	-	0	0	0	0	X0	X0	XX	-	-
3	3	-	-	-	-	0	XX0	XX0	0	XXX	-	-	-	-	-
4	11	-	0	0	XX0	X0	XXX	-	-	-	-	-	-	-	-
5	7	-0	-	X0	0	XXX	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	5	-	-	0	-	XXX	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	3	-	00	XXX	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	8	0	XX0	XXX	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	4	-0	-	XXX	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Salto con pértiga HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98  
 Pole vault MEN - FINAL - HORA/HOUR: 16:50

RJCAC: 5.40 ÁNGEL EDUARDO GARCÍA - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	DIAZ DIAZ, EDGAR	PUR	5.30
2	DIEZ, RICARDO	VEN	5.30
3	TIENDA M. JORGE E	MEX	5.10
4	BORBON B., ROGER	CRC	5.00
5	HIDALGO, LUIS	VEN	5.00
6	PEREA M., ARTURO	PUR	4.90
7	JOHNSON, DOMINIC	STL	4.80

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	460	470	475	480	490	500	505	510	520	530	540
1	5	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	XXX
2	6	-	-	-	-	-	0	-	X0	0	X0	XXX
3	1	-	-	-	0	-	0	-	XX0	XXX	-	-
4	2	-	0	-	-	0	X0	X0	XXX	-	-	-
5	4	-	-	-	-	-	XX0	-	XXX	-	-	-
6	3	X0	-	XX0	-	XX0	-	XXX	-	-	-	-
7	7	-	X0	-	X0	-	XXX	-	-	-	-	-

Salto triple HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 16/08/98  
 Triple jump MEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:40

RJCAC: 17.06 YOELBIS LUIS QUESADA - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	QUESADA, YOELBIS LUIS	CUB	17.18 NRC
2	URRUTIA, ALIECER	CUB	16.53
3	SALCEDO BARRER, IVAN	MEX	16.10
4	RODRIGUEZ, JHONNY	VEN	16.02
5	BROWN, LLOYD	SKN	15.53
6	MCKOY, MICHAEL	BIZ	15.22
7	WILLIAMS, ANTHONY	JAM	15.05
	CLARKE, VANCE	SKN	NM
	GASPAR, DANE	STL	AB
	ROMAIN, JEROME	DCA	NP

ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
8	X	16.96	17.18	-	-	-
5	16.21	16.33	X	X	-	16.50
9	16.01	X	15.68	16.05	16.10	X
10	X	14.86	15.18	15.53	15.70	16.02
1	14.94	13.87	13.58	15.22	15.53	15.43
7	X	13.80	13.70	15.22	-	-
6	14.98	X	X	14.95	15.05	X
4	X	X	X	-	-	-
3	15.23	15.19	15.25	-	-	-

Impulsión de la bala HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 20/08/98  
 Shot put MEN - FINAL - HORA/HOUR: 17:00

RJCAC: 19.01 PAÚL RUIZ - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	MEDINA, YOGER	VEN	19.42 NRC
2	OBREGON, IOSVANY	CUB	18.30
3	IBARRA, ORLANDO	COL	17.52
4	MERCED, RUSK, CRISTOPHER	PUR	17.10
5	JIMENEZ, RONNY	VEN	16.31
6	COMANDARI, JAIME	ESA	15.78
7	ROSARIO, JOSE A.	PUR	14.05
8	MONZON GREGORIO, EDSON	GUA	-

ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
6	19.01	18.63	19.42	19.29	19.26	X
5	18.30	X	X	X	X	X
2	17.41	17.29	16.62	17.15	X	17.52
4	X	17.27	17.35	X	X	X
3	16.44	16.50	17.06	17.10	X	X
7	15.82	X	15.86	16.31	16.01	X
1	X	15.72	X	X	15.73	15.78
8	13.28	X	14.05	X	14.05	13.84





Lanzamiento del disco HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 15/08/98  
 Discus throw MEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:36

RJCAC: 70.20 LUIS MARIANO DELIS - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	ELIZALDE, ALEXIS	CUB	65.00
2	CASANAS, FRANK	CUB	59.38
3	ROMERO NIEVES, ALFREDO	PUR	50.83
4	RODRIGUEZ, HERBERTH	ESA	46.32
5	MARSH, RORY	JAM	44.34
6	BERNES, RAYMOND	CAY	37.90
7	WILLIAMS, CLIFF	ISB	37.84

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	1	62.27	62.87	65.00	58.64	61.35	59.60
2	6	59.38	X	X	57.87	X	X
3	7	49.76	45.76	46.64	49.35	50.83	X
4	2	46.32	44.13	44.75	45.16	X	X
5	5	42.28	X	42.96	44.34	39.86	42.99
6	3	37.90	37.12	X	37.86	37.52	36.17
7	4	X	37.10	37.84	37.43	33.01	37.38

Lanzamiento de la jabalina HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 19/08/98+  
 Javelin throw MEN - FINAL - HORA/HOUR: 18:30

RJCAC: 70.20 LUIS MARIANO DELIS - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	GONZALEZ SILVA, EMETERIO	CUB	80.92 NRC
2	LUACES, ISBEL	CUB	78.96
3	CUESTA, EDWIN	VEN	75.41
4	PALOMO, FERNANDO	ESA	72.70
5	LUCUMI, LUIS CARLOS	COL	72.04
6	CALDERON, RIGOBERTO	NCA	69.41
7	SMITH, SELWYN	GRN	64.04
8	MARRERO SOTO, ANGEL R.	PUR	63.70
9	ALONSO, DANIEL	DOM	63.40
10	OCON, SAAVEDRA	NCA	57.90
	RIGAUD, JOSEPH GREGOIRE	HAI	

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	10	76.53	80.61	X	80.92	76.82	77.70
2	7	78.80	77.85	75.58	76.27	74.57	78.96
3	5	75.41	X	71.95	71.74	X	70.40
4	2	65.23	72.70	X	X	X	61.77
5	8	68.60	X	69.63	X	72.04	70.08
6	9	64.48	66.50	X	66.40	X	69.41
7	4	64.04	62.16	63.85	63.38	61.18	X
8	6	63.26	63.70	63.53	62.96	63.42	62.06
9	11	63.01	61.15	63.40			
10	1	X	57.87	57.90			
	3	X	X	X			

Lanzamiento del martillo HOMBRES - FINAL - DÍA/DATE: 17/08/98  
 Hammer throw MEN - FINAL - HORA/HOUR: 16:00

RJCAC: 72.20 ALBERTO SANCHEZ - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	SANCHEZ, ALBERTO	CUB	74.25 NRC
2	SUAREZ, IOSVANY	CUB	69.35
3	GUZMAN MAGAÑA, GUILLERMO	MEX	63.78
4	BELLO, ALDO	VEN	62.12
5	VEGA GONZALEZ, SANTOS E.	PUR	62.07
6	PEREZ FIGUEROA, ISRAEL A.	PUR	56.08
7	MORALES, GUILLERMO	ESA	54.78

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	2	66.93	74.14	X	73.74	72.66	74.25
2	6	69.35	-	66.76	-	-	-
3	3	63.36	62.60	61.14	63.78	X	X
4	7	60.17	59.45	60.78	61.79	62.12	61.40
5	1	58.40	X	59.76	X	62.07	X
6	5	X	56.08	X	X	X	X
7	4	53.06	X	52.58	50.47	X	54.78



Decatlón HOMBRES - RESULTADO FINAL - DÍA/DATE: 15/08/98  
 Decathlon MEN - FINAL STANDING - 16/08/98

RJCAC: 7889 EUGENIO BALANQUE - CUB

LUGAR RANK	NOMBRE/NOME EQUIPO/TEAM	DUANY BUENO, RAÚL CUB										PUNTOS POINTS
1	10,96 7.40	13.53	2.12	49.31	14.50	41.75	4.40	64.72	4:32.99			8118 NRC
	870 910	700	915	847	911	700	731	809	725			
	870 1780	2480	3395	4242	5153	5853	6584	73.93	8118			
<b>BALANQUE, EUGENIO - CUB</b>												
2	10,76 6.82	15.05	1.94	48.67	14.19	45.12	4.80	62.40	4:45.99			8090
	915 771	793	749	877	950	769	849	774	643			
	915 1686	2479	3228	4105	5055	5824	6673	7447	8090			
<b>ESTEVEZ, DIOGENES - VEN</b>												
3	11,20 7.22	12.95	1.94	50.90	15.51	39.09	4.00	51.30	4:35.74			7237
	817 866	664	749	774	789	646	617	608	707			
	817 1683	2347	3096	3870	46.59	5305	5922	6530	7237			
<b>FARFAN, ELADIO - VEN</b>												
4	12,06 6.82	14.45	1.88	52.90	15.92	44.87	4.10	60.76	4:41.94			7116
	639 771	756	696	686	742	764	645	749	668			
	639 1410	2166	2862	3548	4290	5054	5699	6448	7116			
<b>ANTONETTY, JOSE E. - PUR</b>												
5	11,29 7.14	12.13	1.97	51.81	17.61	35.69	4.10	48.82	5:23.98			6552
	797 847	614	776	733	562	577	645	571	430			
	797 1644	2258	3034	3767	4329	4906	5551	6122	6552			
<b>SIDO BATISTA, RAYMUNDO - DOM</b>												
6	10,87 NP											NF
	890											
	890											
<b>RIVAS, LLIMI - COL</b>												
7	11,17 NP											NF
	823											
	823											

## MEDALLAS MEDALS

PAÍS COUNTRY		ORO GOLD	PLATA SYLVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUBA	CUB	19	13	12	44
MÉXICO	MEX	12	10	6	28
JAMAICA	JAM	7	8	8	23
VENEZUELA	VEN	2	4	5	11
BAHAMAS	BAH	1	1	3	5
BARBADOS	BAR	1	1	1	3
PUERTO RICO	PUR	1	0	1	2
REPÚBLICA DOMINICANA	DOM	1	0	2	3
ISLAS VÍRGENES USA	ISV	1	0	0	1
SURINAM	SUR	1	0	0	1
COLOMBIA	COL	0	5	5	10
TRINIDAD Y TOBAGO	TRT	0	3	0	3
GUATEMALA	GUA	0	1	2	3
EL SALVADOR	ESA	0	0	1	1
ANTILLAS HOLANDESAS	AHO	0	0	1	1
<b>TOTALES</b>		<b>46</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>139</b>





## BALONCESTO/BASKETBALL

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

#### BAH

CARTWRIGHT, FELICE  
KNOWLES, ANTOINETTE  
MILLER, NATASHA  
PINDER, MAUREEN  
PYFROM, TERRANA  
QUANT, ROBERTHA  
RICHARDSON, KEISHA  
ROLLE, KIMBERLY  
ROLLE, SHANTEL  
SANDS, ANASTACIA  
WILLIAMS, JANICE

#### CUB

AGUILA, YUDITH  
CASTILLO, LICET  
ENRIQUE, MILAYDA  
GARCIA, GLORIA  
HENRY, DALIA  
HERRERA, GRISEL  
LEON, MARIA  
MARTINEZ, YAMILE  
SEINO, TANIA  
SORIA, YULISENI  
SUERO, TAIMARA  
VICTORES, LISDEIVIS

#### HON

BONILLA, SUSSY  
BU, KARLA  
CHAVEZ, MARTA  
COSTLI, MARTHA

CRUZ, FRANCIA  
JACKSON, DANALID  
MARTINEO, FANNY  
RUIZ, DANIA  
SIERRA, CLAUDIA  
THOBOORNE, LOYDA  
TORES, BRENNIE  
YALENA, ERIKA

#### JAM

BRISSETT, NYOMIE  
BROMFIELD, SYREETA  
BROWN, JACQUELINE  
JAMES, ANDREA  
LAWRENCE, NATALIE  
MCINTOSH, DANEESH  
MITCHELL, KELLIE  
RICHARDS, KAMILLE  
WALKER, KEISHA  
WATSON, AFRIKA  
REDLEY, SHAWNETT  
ENNIS, ANN-MARIE

#### PUR

ACEVEDO, MARIANELA  
APONTE, TAMARA  
BARRETO, JUANITA  
CARRION, BENIBEL  
COLON, KAREN  
COSS, JENNIFER  
MENDEZ, YESENIA  
RAMIREZ, MADELINE

RIVERA, JUANITA  
ROSA, MABEL  
ROURA, DORISCELIS  
VARGAS, ESMARY

#### DOM

CELESTINO, ROSA  
DIAZ, LARIZA  
DURAN, JUANA  
GOMEZ, WANDA  
LOPEZ, INGRID  
MATEO, MATILDE  
MONSAC, SUJEIRY  
PANIAGUA, ANDREINA  
PEGUERO, BERENISSE  
REYES, DAHIANA  
SANTOS, BARBARA  
TRINIDAD, YILDA

#### VEN

ARNOS, ELENA  
CASTILLO, YANETH  
ESPINOZA, ADALINDA  
GONZALEZ, ROSDELYS  
MARTINEZ, SOL  
NIETO, ANA  
ORTA, GLADIELIS  
RUBIANIS, MAIRA  
SANCHEZ, JUANA  
TORTOZZA, EUDYMARITH  
VERA, DELIA  
VILLARROEL, OFELIA

PALACIO, MILTON  
SIMPLISS, OLIN  
SMITH, KIRK

#### CUB

ABREU, YUDI  
AMARO, ROBERTO  
BORREL, LAZARO  
CABALLERO, ANGEL  
CASANOVA, EDEL  
DIAZ, JOSE  
FERRER, SERGIO  
HERRERA, ROBERTO  
HERRERA, RUPERTO  
NUÑEZ, ANGEL  
PINO, HECTOR  
ROJAS, ELIECER

#### HON

ALCERO, MARIO  
COLON, MAYNOR  
CONNOR, SELVIN  
ECHERIQUE, JERY  
MILSON, HARY  
MORAN, JUAN  
PADILLA, CARLOS  
PALACIOS, RONY  
RASCH, KLAUS  
REYES, JUAN  
SALAZAR, PEDRO  
SANDERS, GEORGE  
STILION, CESAR

#### ISV

BELL, RAJA  
BLYDEN, LEROY  
CHARLES, SONEIL  
DOLOR, JACKSON  
HERBERT, ANDERSON  
HODGE, STEPHEN  
ISIDORE, JOHNSON  
RHYMER, KITWANA  
RICHARDS, JAJA  
ROSE, JAMES

THOMAS, CARL  
WHITE, CALVERT

#### MEX

AGUIRRE, MANUEL  
BALDERRAMA, LUIS  
BARAJAS, SILVESTRE  
CHAVEZ, JESUS  
CONTRERAS, ANDRES  
MARTINEZ, HECTOR  
MARTINEZ, ROBERTO  
MARTINEZ, SADOL  
PEREZ, RODRIGO  
REYES, JUAN  
VALERIO, ARTURO  
VILLAR, JOSE

#### PAN

CARDENAS, ERIC  
ELLIS, ELIÉCER  
FISS, ANTHONY  
GARCES, RUBEN  
GARCIA, ANTONIO  
GOMEZ, MAXIMILIANO  
GRENALD, ENRIQUE  
HICKS, MICHAEL  
MYERS, GUILLERMO  
PERALTA, JAIR  
SIMMONS, DERECK  
YEARWOOD, RICARDO

#### PUR

BOCACHICA, CESAR  
DALMAU, CHRISTIAN  
DALMAU, RICARDO  
MACHADO, ADRIAN  
MEDRANO, JORGE  
ORTIZ, FERNANDO  
PAGAN, WILFREDO  
RIVERA, EDDIE  
RIVERA, ERICK  
RIVERA, JORGE  
SANTIAGO, DANIEL

#### DOM

BACKER, DERRER  
DIAZ, DAVID  
FELICIANO, FELIX  
FILION, AMARY  
LALANE, JENRRI  
MARTINEZ, SOTERIO  
MICHEL, MOISES  
NOVAS, RAFAEL  
PETERSON, JAIME  
SUAREZ, JOEL  
WESTER, FRANKLIN

#### VEN

BECKER, ARMANDO  
DIAZ, VICTOR  
GUEVARA, DIEGO  
IRAZABAL, LUDWING  
LUGO, RICHARD  
MLJARES, YUMERVING  
MORRIS, CARLOS  
NELCHA, ALEXANDER  
OSORIO, ROQUE  
QUIROZ, ALEJANDRO  
RAMOS, JOSE  
TORRES, OSCAR

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

#### BAR

ALLEYNE, PETER  
GILL, CHARLES  
GRIFFITH, BRIAN  
GRIFFITH, CARLOS  
HAREWOOD, NEIL  
LEACOCK, RYAN  
LLOYD, NIGEL

MAYNARD, RYAN  
PAYNE, VICTOR  
ROWE, SIDNEY  
STRAKER, ANDERSON  
YARDE, BRIAN

#### BIZ

ACOSTA, KEITH

AGUET, CASSIAN  
ANDERSON, BURTON  
BENNETT, KENT  
CARCAMO, ALEX  
GARCIA, FREDRICK  
JONES, CLAUDE  
JORDON, KENAN  
MYVETTE, DWIGHT



**BASKETBALL RESULTS****CLASIFICATORIA MUJERES / WOMEN'S QUALIFYING**

	<b>JAM</b>	<b>PUR</b>	<b>DOM</b>	<b>CUB</b>	<b>VEN</b>	<b>HON</b>	<b>BAH</b>
JAMAICA	X	30-82	48-93	18-97	42-98	58-63	39-60
PUERTO RICO	82-30	X	67-83	54-89	89-76	78-65	77-63
REPÚBLICA DOMINICAN	93-48	83-67	X	53-85	98-71	92-60	114-100
CUBA	97-18	89-54	85-53	X	64-69	122-34	84-43
VENEZUELA	98-42	76-89	71-98	69-64	X	80-62	96-63
HONDURAS	63-58	65-78	60-92	34-122	62-80	X	61-69
BAHAMAS	60-39	63-77	100-114	43-84	63-96	69-61	X

**POSICIÓN DE LOS EQUIPOS / TEAMS STANDING**

<b>LUGAR</b>	<b>EQUIPO</b>	<b>JUGADOS</b>	<b>GANADOS</b>	<b>PERDIDOS</b>	<b>ANOTADOS</b>	<b>PERMITIDOS</b>	<b>DIFERIDOS</b>
<b>RANK</b>	<b>TEAM</b>	<b>PLAYED</b>	<b>WON</b>	<b>LOST</b>	<b>SCORED</b>	<b>ALLOWED</b>	<b>DIFFER</b>
1	CUBA	6	5	1	541	271	270
2	REPÚBLICA DOMINICAN	6	5	1	533	431	102
3	VENEZUELA	6	4	2	490	418	72
4	PUERTO RICO	6	4	2	447	406	41
5	BAHAMAS	6	2	4	398	471	-73
6	HONDURAS	6	1	5	345	499	-154
7	JAMAICA	6	0	6	235	493	-258





**FINAL MUJERES  
FINAL WOMEN**

**5TO. Y 6TO. LUGAR  
5TH. AND 6TH. PLACE**



**3RO. Y 4TO. LUGAR  
3RD. AND 4TH. PLACE**



**1RO. Y 2DO. LUGAR  
1ST. Y 2ND. PLACE**



**POSICIONES FINALES  
FINAL STANDINGS**

Nº	PAÍS COUNTRY		MEDALLA MEDAL
1	CUBA	CUB	ORO / GOLD
2	REPÚBLICA DOMINICANA	DOM	PLATA / SILVER
3	PUERTO RICO	PUR	BRONCE / BRONZE
4	VENEZUELA	VEN	
5	HONDURAS	HON	
6	BAHAMAS	BAH	
7	JAMAICA	JAM	



**MUJERES LIDERES EN ESTADISTICAS  
LEADERS WOMENS STATISTICS**

**ANOTADORES/SCORES**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	PUNTOS POINTS
1	VILLARROEL, OFELIA	VEN	162
2	DURAN, TERESA	DOM	147
3	BULLARD, ANN	BAH	122
4	CARRION, BENIBEL	PUR	116
5	JACKSON, DANALID	HON	101
6	PANIAGUA, ANDREINA	DOM	92
7	CASTILLO, YANETH	VEN	91
8	MILLER, NATASHA	BAH	90
9	COLON, KAREN	PUR	88
10	MARTINEZ, YAMILE	CUB	87

**MEJOR PROMEDIO EN 3 PUNTOS  
BEST 3 POINTS AVERAGE**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	TOTAL TOTAL
1	VILLARROEL, OFELIA	VEN	20
2	HERRERA, GRISEL	CUB	11
3	PANIGUA, ANDREINA	DOM	8
	BARRERO, JUANITA	PUR	8
5	ROSA GARCIA, MABEL	PUR	6
	VERA, DELIA	VEN	6
	ROLLE, KIMBERLEY	BAH	6
8	COLON, KAREN	PUR	5
	BU, KARLA	HON	5
	ORTA, GLADIELIS	VEN	5

**MEJOR PROMEDIO EN 2 PUNTOS  
BEST 2 POINTS AVERAGE**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	PUNTOS POINTS
1	DURAN, TERESA	DOM	56
2	JACKSON, DANALID	HON	44
3	MILLER, NATASHA	BAH	38
4	BULLARD, ANN	BAH	36
5	CARRION, BENIBEL	PUR	34
	MARTINEZ, YAMILE	CUB	34
7	VILLARROEL, OFELIA	VEN	33
8	CASTILLO, YANETH	VEN	31
9	VICTORES, LISDELVIS	CUB	27
10	BROMFIELD, SYRIETA	JAM	26

**MEJOR PROMEDIO EN TIROS LIBRES  
BEST FREE THROWS AVERAGE**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	%
1	DURAN, TERESA	DOM	57
2	VILLARROEL, OFELIA	VEN	53
3	JACKSON, DANALID	HON	44
4	MILLER, NATASHA	BAH	38
5	BULLARD, ANN	BAH	37
6	CARRION, BENIBEL	PUR	35
7	PANIAGUA, ANDREINA	DOM	34
8	MARTINEZ, YAMILE	CUB	34





**REBOTES**  
**REBOUNDS**  
MUJERES/WOMEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	TOTAL TOTAL
1	MARTINEZ, YAMILE	CUB	18
2	ESPINOZA, ADALINDA	VEN	17
3	PEGUERO, WANDA	DOM	15
4	VILLARROEL, OFELIA	VEN	14
5	MILLER, NATASHA	BAH	12

**REBOTES**  
**REBOUNDS**  
MUJERES/WOMEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	TOTAL TOTAL
1	RIVERA, JUANITA	PUR	22
2	PEGUERO, WANDA	DOM	22
3	QUANT, ROBERTHA	BAH	20
4	PANIAGUA, ANDREINA	DOM	16
	VICTORIS, LISDELVIS	CUB	16
	AGUILA, YUDITH	CUB	16
	VILLARROEL, OFELIA	VEN	16

**ASISTENCIAS**  
**ASSISTANCES**  
MUJERES/WOMEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	TOTAL TOTAL
1	DURAN, TERESA	DOM	29
2	VERA, DELIA	VEN	22
3	ARRIAGA, DIANA	HON	20
	CHAVEZ, MARTA	HON	20
5	ROLLE, SHANTEL	BAH	19



**CUBA MUJERES / CUBA WOMEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.			ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF	PER.T							
VICTORES, LISDELVIS	131:40:00	42	27	64	0	0	0	26	24	92	78	11	16	2	4	25	4	15	0		
SEINO, TANIA	106:37:00	22	11	50	12	3	25	20	15	75	46	1	2	11	5	15	0	12	0		
GARCIA, GLORIA	52:53:00	3	1	33	4	1	25	5	4	80	9	1	1	6	5	8	0	9	0		
HERRERA, GRISEL	117:17:00	8	2	25	33	11	33	5	3	60	40	2	4	8	4	15	3	7	0		
SORIA, YULISENI	111:52:00	24	14	58	12	2	17	19	12	63	46	2	3	6	4	19	0	7	0		
AGUILA, YUDITH	54:01:00	18	10	56	0	0	0	11	9	82	29	3	16	4	4	5	1	6	0		
LEON, MARIA ELENA	77:07:00	21	15	71	5	0	0	13	10	77	40	3	2	3	2	12	0	10	0		
MARTINEZ, YAMILE	159:35:00	52	34	65	0	0	0	31	19	61	87	18	12	7	10	26	1	16	0		
HENRY, DALIA	98:17:00	19	11	58	0	0	0	2	1	50	23	0	4	7	5	21	2	8	0		
CASTILLO, LICET	85:37:00	38	22	58	4	1	25	21	14	67	61	3	1	6	4	16	0	9	0		
SUERO, TAIMARA	95:11:00	12	7	58	10	4	40	1	1	100	27	1	0	5	5	9	0	9	0		
ENRIQUEZ, MILAYDA	109:53:00	37	21	57	0	0	0	18	13	72	55	11	8	8	6	16	1	10	0		
<b>TOTAL/TOTALS</b>	<b>240:00:00</b>	<b>296</b>	<b>178</b>	<b>59</b>	<b>80</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>172</b>	<b>125</b>	<b>73</b>	<b>541</b>	<b>56</b>	<b>69</b>	<b>73</b>	<b>58</b>	<b>187</b>	<b>12</b>	<b>118</b>	<b>0</b>		

**REPÚBLICA DOMINICANA MUJERES / DOMINICAN REPUBLIC WOMEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.			ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF	PER.T							
GUERRERO, MATILDE	53:59:00	8	5	63	2	0	0	8	5	63	15	1	1	1	3	5	1	2	0		
SANTOS, BARBARA	112:56:00	16	11	69	0	0	0	12	6	50	28	7	15	1	5	8	12	18	0		
TRINIDAD, YILDA	113:31:00	38	21	55	7	3	43	7	6	86	57	2	4	9	11	21	0	10	0		
DURAN, TERESA	197:14:00	89	56	63	5	1	20	41	32	78	147	6	4	29	10	26	0	16	0		
SUGUEY, MONSAC	45:10:00	10	7	70	0	0	0	4	2	50	16	1	2	1	5	4	0	12	0		
DIAZ PEYA, LARIZA	155:34:00	25	14	56	6	3	50	17	10	59	47	0	3	13	15	20	0	13	0		
PEGUERO, WANDA	160:44:00	43	21	49	0	0	0	52	34	65	76	15	22	3	7	19	4	15	0		
PEÑA, SHEILA	27:35:00	6	2	33	3	1	33	0	0	0	7	1	0	0	3	6	0	6	0		
PANLAGUA, ANDREINA	156:13:00	37	26	70	24	8	33	21	16	76	92	6	16	4	8	12	2	15	0		
LOPEZ ADAMEZ, INGRID	59:57:00	7	7	100	1	0	0	10	6	60	20	3	6	1	2	2	1	19	0		
CELESTINO, ROSA	94:47:00	13	7	54	0	0	0	13	9	69	23	6	14	0	5	4	4	16	0		
REYES, DAHIANA	22:20:00	3	1	33	3	0	0	6	3	50	5	0	0	1	5	1	0	3	0		
<b>TOTAL/TOTALS</b>	<b>240:00:00</b>	<b>295</b>	<b>178</b>	<b>60</b>	<b>51</b>	<b>16</b>	<b>31</b>	<b>191</b>	<b>129</b>	<b>68</b>	<b>533</b>	<b>48</b>	<b>87</b>	<b>63</b>	<b>79</b>	<b>128</b>	<b>24</b>	<b>145</b>	<b>0</b>		





**PUERTO RICO MUJERES / PUERTO RICO WOMEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T	TEC	
ROSA GRACIA, MADEL	161:41:00	24	10	42	29	6	21	38	27	71	65	1	11	12	10	21	0	20	0	
COLON, KAREN	162:36:00	33	21	64	12	5	42	39	31	79	88	3	9	10	21	22	0	12	0	
APONTE, TAMARA	106:27:00	19	11	58	9	3	33	15	12	80	43	3	8	10	18	14	1	20	0	
ROURA, DORISCELIS	58:52:00	11	3	27	3	0	0	0	0	0	6	1	4	1	6	3	1	10	0	
RIVERA, JUANITA	107:19:00	39	18	46	4	0	0	26	16	62	52	5	22	5	9	14	11	15	0	
CARRON, BENIBEL	196:17:00	72	34	47	7	1	14	61	45	74	116	7	11	6	13	18	1	9	0	
COSS, JENNIFER	24:54:00	1	1	100	0	0	0	0	0	0	2	0	4	1	1	4	0	2	0	
MENDEZ, YESENIA	91:06:00	11	5	45	6	2	33	8	4	50	20	2	0	2	8	13	1	13	0	
RAMIREZ, MADELINE	25:58:00	4	2	50	1	0	0	10	3	30	7	2	1	0	1	2	1	1	0	
ANDINO, ZULMARIE	8:44:00	0	0	0	1	0	0	2	2	100	2	0	1	0	1	0	0	0	0	
BARBERO, JUANITA	71:52:00	11	5	45	18	8	44	1	1	100	35	0	3	4	6	5	0	8	0	
VARGAS, ESMARY	114:14:00	13	4	31	0	0	0	4	3	75	11	5	15	4	4	5	5	10	0	
<b>TOTAL/TOTALS</b>	<b>240:00:00</b>	<b>238</b>	<b>114</b>	<b>48</b>	<b>90</b>	<b>25</b>	<b>28</b>	<b>204</b>	<b>144</b>	<b>71</b>	<b>447</b>	<b>29</b>	<b>89</b>	<b>55</b>	<b>98</b>	<b>121</b>	<b>21</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	

**VENEZUELA MUJERES / VENEZUELA WOMEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T	TEC	
ORTA, GLADIELIS	46:48:00	8	4	50	15	5	33	2	1	50	24	1	3	2	5	9	0	4	0	
RUBIANIS, MAIRA	107:54:00	20	7	35	0	0	0	20	10	50	24	5	11	2	4	14	2	18	0	
ESPINOZA, ADALINDA	174:52:00	33	17	52	0	0	0	46	24	52	58	17	12	14	12	35	1	14	0	
SANCHEZ, JUANA	89:58:00	25	10	40	2	0	0	6	4	67	24	1	1	4	4	11	0	8	0	
NIETO, ANA	76:48:00	9	2	22	0	0	0	4	2	50	6	1	10	0	5	5	4	17	0	
GONZALEZ, ROSDELYS	23:54:00	4	0	0	0	0	0	4	1	25	1	0	3	1	2	3	0	5	0	
TORTOZZA, EUDYMARTH	71:10:00	10	2	20	5	3	60	10	6	60	19	0	2	12	5	8	0	8	0	
ALNOZ, ELENA	51:54:00	15	8	53	0	0	0	8	2	25	18	2	5	1	4	7	0	6	0	
VERA, DELIA	175:14:00	18	8	44	15	6	40	30	20	67	54	0	1	22	13	22	0	9	0	
MARTINEZ, SOLMARGANA	29:49:00	4	3	75	0	0	0	12	3	25	9	4	4	0	2	2	0	4	0	
VILLARROEL, OFELIA	191:17:00	66	33	50	41	20	49	56	36	64	162	14	16	3	15	19	0	15	0	
CASTELLO, VANETH	160:22:00	50	31	62	8	2	25	39	23	59	91	11	4	8	17	33	1	14	0	
<b>TOTAL/TOTALS</b>	<b>240:00:00</b>	<b>262</b>	<b>125</b>	<b>48</b>	<b>86</b>	<b>36</b>	<b>42</b>	<b>237</b>	<b>132</b>	<b>56</b>	<b>490</b>	<b>56</b>	<b>72</b>	<b>69</b>	<b>88</b>	<b>168</b>	<b>8</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	



**HONDURAS MUJERES / HONDURAS WOMEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T	TEC	
RUIZ, DANIA	108:35:00	27	15	56	0	0	0	17	11	65	41	7	3	2	11	7	0	7	0	
SIERA, CLAUDIA	160:31:00	39	17	44	0	0	0	18	10	56	44	6	10	1	11	9	1	23	0	
RODRIGUEZ, VICTORIA	119:53:00	27	6	22	0	0	0	8	6	75	18	0	4	8	15	13	1	13	0	
ARRIAGA, DIANA	133:29:00	12	4	33	8	3	38	20	12	60	29	0	6	5	20	12	0	12	0	
JACKSON, DANALID	208:52:00	73	44	60	0	0	0	27	13	48	101	11	21	8	16	24	2	24	0	
CHAVEZ, MARTA	114:00:00	31	11	35	1	0	0	6	2	33	24	2	7	4	20	11	0	9	0	
COSTLI, MARTHA	37:31:00	2	1	50	10	3	30	5	4	80	15	0	0	2	3	5	0	6	0	
BU, KARLA	106:45:00	11	5	45	20	5	25	2	1	50	26	0	3	4	8	8	0	16	0	
THOBOORNE, LOYDA	112:19:00	36	9	25	2	0	0	15	8	53	26	11	5	0	9	7	0	15	0	
MURILLO, INDIRA	98:05:00	23	8	35	0	0	0	7	5	71	21	5	10	2	4	9	1	8	0	
<b>TOTAL/TOTALS</b>	<b>240:00:00</b>	<b>281</b>	<b>120</b>	<b>43</b>	<b>41</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>125</b>	<b>72</b>	<b>56</b>	<b>345</b>	<b>42</b>	<b>69</b>	<b>36</b>	<b>117</b>	<b>105</b>	<b>5</b>	<b>133</b>	<b>0</b>	

**BAHAMAS MUJERES / BAHAMAS WOMEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T	TEC	
ROLLE, SHANTELE	110:03:00	47	23	49	19	3	16	15	9	60	64	0	6	196	26	30	0	15	1	
WILLIAMS, JANICE	77:29:00	22	8	36	1	0	0	9	4	44	20	5	2	3	14	10	0	8	0	
MILLER, NATASHA	174:27:00	67	38	57	0	0	0	28	14	50	90	12	11	3	12	21	2	21	0	
PYFROM, TERRANOVA	79:29:00	13	3	23	0	0	0	6	5	83	11	0	3	5	15	11	0	15	0	
ROLLE, KIMBERLEY	187:49:00	31	8	26	19	6	32	18	8	44	42	5	8	9	20	14	0	24	0	
BULLARD, ANN	213:56:00	71	36	51	5	1	20	57	47	82	122	11	14	7	22	23	1	16	0	
KNOWLES, ANTOINETTE	9:33:00	4	0	0	0	0	0	2	1	50	1	1	1	0	0	0	0	2	0	
QUANT, ROBERTHA	123:01:00	13	6	46	0	0	0	9	7	78	19	2	20	0	7	9	3	17	0	
SANDS, ANASTASIA	78:20:00	17	7	41	0	0	0	8	7	88	21	8	8	1	5	7	1	14	0	
PINDER, MAUREEN	45:53:00	4	2	50	0	0	0	4	4	100	8	1	6	0	4	3	0	11	0	
<b>TOTAL/TOTALS</b>	<b>240:00:00</b>	<b>289</b>	<b>131</b>	<b>45</b>	<b>44</b>	<b>10</b>	<b>23</b>	<b>156</b>	<b>106</b>	<b>68</b>	<b>398</b>	<b>45</b>	<b>79</b>	<b>47</b>	<b>125</b>	<b>128</b>	<b>7</b>	<b>143</b>	<b>1</b>	





**JAMAICA MUJERES  
JAMAICA WOMEN  
CLASIFICATORIA  
QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T	TEC	
REDLEY, SHAWNETTE	217:50:00	57	16	28	12	2	17	15	13	87	51	7	15	6	32	24	1	13	0	
BROWN, JACQUELINE	94:58:00	23	8	35	3	1	33	5	0	0	19	0	0	3	19	7	0	18	0	
WATSON, AFRIKA	118:08:00	14	5	36	0	0	0	14	5	36	15	4	2	0	4	12	2	21	0	
ENNIS, ANN-MARIE	137:56:00	6	2	33	15	3	20	4	4	100	17	1	0	2	14	9	0	17	0	
MITCHELL, KELLIE	44:10:00	5	3	60	1	0	0	6	3	50	9	0	0	1	4	2	0	5	0	
RICHARDS, KAMILLE	58:03:00	9	3	33	0	0	0	6	1	17	7	1	0	1	13	7	0	7	0	
JAMES, ANDREA	66:49:00	11	3	27	1	0	0	4	2	50	8	3	6	1	9	5	0	7	0	
BRISSETT, NYOMIE	23:00:00	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	3	1	0	3	0	
WALTER, KEISHA	24:51:00	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	0	1	2	0	3	0	
MCINTOSH, DANEESH	65:38:00	9	5	56	0	0	0	4	0	0	10	3	4	1	5	4	1	12	0	
BROMFIELD, SYREETA	186:43:00	69	26	38	9	1	11	35	19	54	74	8	12	7	30	22	1	19	0	
LAWRENCE, NATALIE	161:54:00	30	10	33	0	0	0	8	5	63	25	4	7	1	10	8	1	19	0	
<b>TOTAL/TOTALS</b>	<b>240:00:00</b>	<b>242</b>	<b>81</b>	<b>33</b>	<b>41</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>101</b>	<b>52</b>	<b>51</b>	<b>235</b>	<b>32</b>	<b>51</b>	<b>23</b>	<b>144</b>	<b>103</b>	<b>6</b>	<b>144</b>	<b>0</b>	



**CLASIFICATORIA HOMBRES / MEN'S QUALIFYING**  
**GRUPO "A" / GROUP "A"**

	<b>BAR</b>	<b>CUB</b>	<b>HON</b>	<b>ISV</b>	<b>PUR</b>
BARBADOS	*	56-84	62-48	80-71	68-91
CUBA	84-56	*	76-58	83-65	74-82
HONDURAS	48-62	58-76	*	58-69	54-83
ISLAS VIRGENES	71-80	65-83	69-58	*	86-84
PUERTO RICO	91-68	82-74	83-54	84-86	*

**PUNTOS / POINTS**

<b>EQUIPO</b> <b>TEAM</b>	<b>JUGADOS</b> <b>PLAYED</b>	<b>GANADOS</b> <b>WON</b>	<b>PERDIDOS</b> <b>LOST</b>	<b>PUNTOS</b> <b>POINTS</b>	<b>ANOTADOS</b> <b>SCORED</b>	<b>PERMITIDOS</b> <b>ALLOWED</b>	<b>DIFERIDOS</b> <b>DIFFER</b>
PUR	4	3	1	7	340	282	58
CUB	4	3	1	7	317	261	56
BAR	4	2	2	6	266	294	-28
ISV	4	2	2	6	291	305	-14
HON	4	0	4	4	218	290	-72





**CLASIFICATORIA HOMBRES / MEN'S QUALIFYING**  
**GRUPO "B" / GROUP "B"**

	<b>BIZ</b>	<b>DOM</b>	<b>MEX</b>	<b>PAN</b>	<b>VEN</b>
BELIZE	*	66-68	66-61	86-108	87-92
DOMINICANA	68-66	*	94-58	96-78	82-70
MEXICO	61-66	58-94	*	57-105	66-77
PANAMA	108-86	78-96	105-57	*	106-91
VENEZUELA	92-87	70-82	77-66	91-106	*

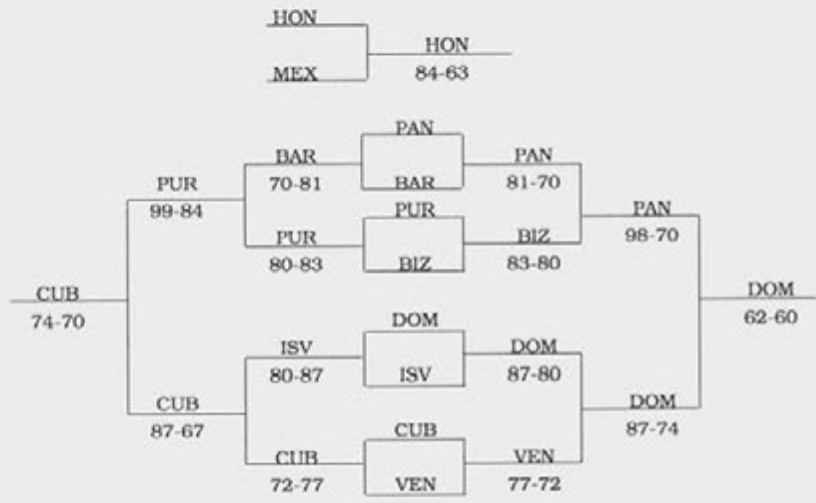
**PUNTOS / POINTS**

<b>EQUIPO</b> <b>TEAM</b>	<b>JUGADOS</b> <b>PLAYED</b>	<b>GANADOS</b> <b>WON</b>	<b>PERDIDOS</b> <b>LOST</b>	<b>PUNTOS</b> <b>POINTS</b>	<b>ANOTADOS</b> <b>SCORED</b>	<b>PERMITIDOS</b> <b>ALLOWED</b>	<b>DIFERIDOS</b> <b>DIFFER</b>
DOM	4	4	0	8	340	272	68
PAN	4	3	1	7	397	330	67
VEN	4	2	2	6	330	341	-11
BIZ	4	1	3	5	305	329	-24
MEX	4	0	4	4	242	342	-100



**BALONCESTO FINALES  
BASKETBALL FINALS**

HOMBRES LUGAR 9. 10  
MEN PLACE 9. 10



LUGAR 7.8.  
PLACE 7.8



LUGAR 3.4.  
PLACE 3.4.



**POSICIONES FINALES  
FINAL STANDINGS**

Nº	PAÍS COUNTRY	MEDALLA MEDAL
1	REPÚBLICA DOMINICANA	ORO / GOLD
2	PANAMÁ	PLATA / SILVER
3	VENEZUELA	BRONCE / BRONZE
4	BELIZE	
5	CUBA	
6	PUERTO RICO	
7	BARBADOS	
8	ISLAS VÍRGENES (USA)	
9	HONDURAS	
10	MÉXICO	



**HOMBRES LÍDERES EN ESTADÍSTICAS  
LEADERS MEN'S STATISTICS**

**ANOTADORES/SCORES**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	PUNTOS POINTS
1	DIAZ, VICTOR	VEN	99
2	PETERSON, JAIME	DOM	81
	PALACIO, MILTON	BIZ	81
3	MYVETT, DWIGHT	BIZ	78
4	HICKS, MICHAEL	PAN	77
5	SALAZAR, PEDRO	HON	65

**MEJOR PROMEDIO EN 3 PUNTOS  
BEST 3 POINTS AVERAGE**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	PUNTOS POINTS
1	GOMEZ, MAXIMILIANO	PAN	15
2	LLOYD, NIGEL	BAR	9
	REYES, JUAN	HON	9
	DIAZ, VICTOR	VEN	9
5	ISIDORE, JOHNSON	ISV	8

**MEJOR PROMEDIO EN 2 PUNTOS  
BEST 2 POINTS AVERAGE**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	PUNTOS POINTS
1	HICKS, MICHAEL	PAN	32
2	PETERSON, JAIME	DOM	29
3	MYVETT, DWIGHT	BIZ	26
4	SALAZAR, PEDRO	HON	25
5	BORREL, LAZARO	CUB	24

**MEJOR PROMEDIO EN TIROS LIBRES  
BEST FREE THROWS AVERAGE**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	PUNTOS POINTS
1	DIAZ, VICTOR	VEN	46
2	PETERSON, JAIME	DOM	23
3	CARDENAS, ERIC	PAN	20
	MYVETT, DWIGHT	BIZ	20
5	SANTIAGO, DANIEL	PUR	18





**REBOTES**  
**REBOUNDS**

HOMBRES/MEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	TOTAL TOTAL
1	PAYNE, VICTOR	BAR	12
2	ROWE, SIDNEY	BAR	10
	LUGO, RICHARD	VEN	10
	PETERSON, JAIME	DOM	10
5	GARCIA, ANTONIO	PAN	9

**REBOTES**  
**REBOUNDS**

HOMBRES/MEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	TOTAL TOTAL
1	LUGO, RICHARD	VEN	20
	PINO, HECTOR	CUB	20
3	PETERSON, JAIME	DOM	18
4	RIVERA, JORGE	PUR	17
5	SALAZAR, PEDRO	HON	16

**ASISTENCIAS**  
**ASSISTANCES**

HOMBRES/MEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	TOTAL TOTAL
1	BECKER, ARMANDO	VEN	18
2	LENDERBORG, OKARIS	DOM	13
3	QUIROZ, ALEJANDRO	VEN	12
	FISS, ANTHONY	PAN	12
	PALACIO, MILTON	BIZ	12





**REPÚBLICA DOMINICANA - HOMBRES / DOMINICAN REPUBLIC - MEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOC.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T		
VASQUEZ, RICARDO	43:09:00	3	1	33	4	1	25	4	1	25	6	0	1	6	0	8	1	5	0	
LALANE, HENRY	36:04:00	3	2	67	15	3	20	5	4	80	17	0	1	2	3	5	0	5	0	
RAMIREZ, SOTERO R.	129:43:00	33	19	58	0	0	0	17	12	71	50	6	12	2	5	10	0	10	0	
DIAZ, DAVID	9:07:00	1	1	100	1	1	100	7	3	43	8	0	0	1	1	0	0	0	0	
MICHELL, MOSES	27:43:00	8	1	13	0	0	0	6	3	50	5	1	2	1	1	4	0	8	0	
FELICIANO, RAMON	73:23:00	10	6	60	6	3	50	10	6	60	27	1	1	4	4	10	0	4	0	
DE LA CRUZ, ROY	11:27:00	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	2	0	3	0	
PANIAGUA, CARLOS	23:21:00	5	3	60	0	0	0	6	6	100	12	2	2	0	1	3	0	2	0	
GREER, RICKY	93:46:00	33	15	45	10	2	20	18	14	78	50	2	2	4	7	6	0	9	0	
LENDERBORG, OKARIS	101:32:00	21	9	43	7	0	0	10	7	70	25	0	4	13	5	11	0	10	0	
MARTINEZ, CARLOS	111:32:00	31	20	65	6	4	67	12	7	58	59	1	6	10	7	14	1	15	0	
PETERSON, JAJME	139:13:00	38	29	76	0	0	0	34	23	68	81	10	18	0	8	11	4	9	0	
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>186</b>	<b>106</b>	<b>57</b>	<b>51</b>	<b>14</b>	<b>27</b>	<b>129</b>	<b>96</b>	<b>67</b>	<b>340</b>	<b>23</b>	<b>49</b>	<b>49</b>	<b>42</b>	<b>84</b>	<b>6</b>	<b>80</b>	<b>0</b>	

**PANAMÁ - HOMBRES / PANAMA - MEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOC.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T		
GARCES, RUBEN	66:26:00	36	22	61	0	0	0	13	11	85	55	3	5	2	4	3	1	13	0	
PERALTA, JAIR	76:33:00	14	8	57	9	3	33	11	6	55	31	2	1	6	10	12	0	6	0	
GRENALD, ENRIQUE	51:12:00	9	4	44	6	0	0	9	7	78	15	0	5	1	3	6	0	4	0	
GOMEZ, MAXIMILLANO	86:02:00	6	3	50	31	15	48	4	2	50	53	0	4	10	5	6	1	9	0	
FISS, ANTHONY	85:59:00	6	4	67	6	2	33	9	6	67	20	1	2	12	9	7	0	10	0	
ELLIS, ELIECER	64:11:00	8	5	63	8	3	38	14	7	50	26	1	3	7	5	2	0	6	0	
YEARWOOD, RICARDO	5:04:00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	
HECKS, MICHAEL	112:18:00	46	32	70	3	0	0	18	13	72	77	1	5	2	7	14	2	7	0	
CARDENAS, ERIC	55:38:00	22	14	64	0	0	0	26	20	77	48	2	4	1	2	2	1	11	0	
GARCIA, ANTONIO	110:54:00	9	7	78	1	0	0	17	7	41	21	9	12	4	12	12	1	14	0	
SIMMONS, DERECK	6:11:00	3	1	33	0	0	0	0	0	0	2	1	2	1	1	2	0	0	0	
MYERS, GUILLERMO	79:32:00	23	19	83	0	0	0	19	11	58	49	2	7	4	7	5	0	9	0	
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>183</b>	<b>119</b>	<b>65</b>	<b>64</b>	<b>23</b>	<b>36</b>	<b>140</b>	<b>90</b>	<b>64</b>	<b>397</b>	<b>22</b>	<b>51</b>	<b>50</b>	<b>65</b>	<b>71</b>	<b>6</b>	<b>91</b>	<b>0</b>	



VENEZUELA - HOMBRES / VENEZUELA - MEN  
 CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
 LANZAMIENTOS / THROWS

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.			ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF	BLOQ. BLK				PER.T PERT		
DIAZ, VICTOR	141:52:00	27	13	48	36	9	25	51	46	90	99	1	6	5	4	5	0	11	0	
IRAZABAL, LUDWING	79:10:00	19	9	47	0	0	0	22	15	68	33	4	5	1	2	13	1	9	0	
MLJARES, YUMERVING	31:34:00	4	2	50	4	0	0	0	0	0	4	1	0	3	1	8	0	8	0	
LUGO, RICHARD	117:58:00	26	20	77	0	0	0	13	7	54	47	10	20	3	8	8	15	13	0	
QUIROZ, ALEJANDRO	97:48:00	16	12	75	10	6	60	12	6	50	48	1	2	12	6	12	0	15	0	
TORRES, OSCAR JOSE	3:49:00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	2	0	2	0	
GUEVARA, DIEGO	60:17:00	2	1	50	10	3	30	6	6	100	17	0	5	10	8	5	0	9	0	
MORRIS, CARLOS	26:59:00	5	2	40	1	0	0	3	2	67	6	0	1	0	2	1	0	2	0	
RAMOS, JOSE G.	12:40:00	1	1	100	2	1	50	0	0	0	5	0	0	0	2	1	0	0	0	
OSORIO, ROQUE JOSE	31:02:00	10	5	50	0	0	0	2	1	50	11	1	2	3	2	3	0	11	0	
BECKER, ARMANDO	105:44:00	11	5	45	15	3	20	17	13	76	32	1	4	18	12	13	1	12	0	
NELCHA, ALEXANDER	91:07:00	14	8	57	0	0	0	19	12	63	28	3	11	3	6	8	0	9	0	
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>136</b>	<b>78</b>	<b>57</b>	<b>78</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>145</b>	<b>108</b>	<b>74</b>	<b>330</b>	<b>22</b>	<b>56</b>	<b>61</b>	<b>53</b>	<b>79</b>	<b>17</b>	<b>101</b>	<b>0</b>	

BELICE - HOMBRES / BELIZE - MEN  
 CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
 LANZAMIENTOS / THROWS

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.			ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF	BLOQ. BLK				PER.T PERT		
SMITH, KIRK	98:51:00	24	12	50	0	0	0	4	3	75	27	6	15	2	3	3	3	15	0	
PALACIO, MILTON	135:50:00	39	23	59	17	7	41	18	14	78	81	1	3	12	14	22	0	12	0	
MYVETT, DWIGHT	139:37:00	42	26	62	13	2	15	22	20	91	78	0	4	9	7	12	0	9	0	
ACOSTA, KEITH	69:12:00	19	7	37	3	1	33	18	9	50	26	4	8	5	9	9	2	12	0	
CARCAMO, ALEX	62:08:00	9	5	56	2	0	0	4	4	100	14	3	3	1	2	2	0	8	0	
BENNETT, KENT	56:28:00	10	5	50	1	0	0	3	1	33	11	1	4	1	2	6	0	9	0	
SIMPLISS, OLIN	59:31:00	10	6	60	6	0	0	4	2	50	14	2	6	4	3	4	0	8	0	
FULLER, CLINTON	3:17:00	1	1	100	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	1	0	
SMITH, KENROY	22:39:00	2	1	50	0	0	0	4	3	75	5	1	2	0	2	1	1	3	0	
ANDERSON, BURTON	75:35:00	20	13	65	3	2	67	8	6	75	38	2	4	0	2	5	0	7	0	
JONES, CLAUDE	55:45	5	2	40	0	0	0	2	0	0	4	3	5	1	4	1	1	15	0	
AGUET, CASSIAN	21:07:00	3	1	33	6	1	17	0	0	0	5	0	1	0	1	6	0	3	0	
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>164</b>	<b>102</b>	<b>55</b>	<b>51</b>	<b>13</b>	<b>25</b>	<b>87</b>	<b>62</b>	<b>71</b>	<b>305</b>	<b>23</b>	<b>55</b>	<b>35</b>	<b>50</b>	<b>71</b>	<b>7</b>	<b>102</b>	<b>0</b>	





**CUBA - HOMBRES / CUBA - MEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.			ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF	PER.T							
CABALLERO, ANGEL	102:48:00	21	14	67	17	5	29	20	15	75	58	4	7	4	7	5	0	9	0		
ABREU, EDEL	97:35:00	14	7	50	1	0	0	20	16	80	30	1	4	1	6	10	0	5	0		
CASANOVA, EDEL	26:42:00	2	1	50	1	0	0	2	2	100	4	0	0	3	1	9	0	3	0		
AMARO, ROBERTO	16:47:00	1	1	100	0	0	0	2	2	100	4	0	0	1	2	2	0	0	0		
PINO, HECTOR	9:26:00	15	8	53	0	0	0	6	4	67	20	4	20	0	5	12	1	16	0		
HERRERA, ROBERTO	107:27:00	20	14	70	7	2	29	10	7	70	41	2	5	5	3	10	0	8	0		
FERRER, SERGIO	39:03:00	7	5	71	4	1	25	11	6	55	19	0	0	1	3	4	0	4	0		
BORREL, LAZARO	111:56:00	45	24	53	11	2	18	12	8	67	62	5	13	11	6	10	3	6	0		
DIAZ, JOSE LUIS	57:18:00	7	5	71	7	3	43	8	6	75	25	1	2	7	1	10	0	7	0		
ROJAS, ELECER	39:57:00	8	6	75	1	0	0	6	5	83	17	2	1	1	3	2	0	5	0		
NUÑEZ, ANGEL	43:54:00	7	4	57	3	2	67	5	4	80	18	0	4	1	2	4	3	4	0		
HERRERA, RUPERTO	37:07:00	7	5	71	0	0	0	13	9	69	19	0	0	0	5	3	1	4	0		
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>154</b>	<b>94</b>	<b>61</b>	<b>52</b>	<b>15</b>	<b>29</b>	<b>115</b>	<b>84</b>	<b>73</b>	<b>317</b>	<b>19</b>	<b>56</b>	<b>35</b>	<b>44</b>	<b>81</b>	<b>8</b>	<b>71</b>	<b>0</b>		

**PUERTO RICO - HOMBRES / PUERTO RICO - MEN  
CLASIFICATORIA / QUALIFYING  
LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.			ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF	PER.T							
SANTIAGO, DANIEL	94:01:00	24	17	71	0	0	0	30	18	60	52	7	14	0	9	7	9	10	0		
DALMAU, RICARDO	35:19:00	13	6	46	5	2	40	8	6	75	24	1	1	4	4	7	0	10	0		
RIVERA, ERIC	30:27:00	5	2	40	1	0	0	0	0	0	4	0	1	4	2	3	1	4	0		
RIVERA, EDDIE	124:41:00	30	14	47	6	3	50	5	3	60	40	0	2	9	8	17	0	4	0		
DALMAU, CHRISTIAN	112:11:00	34	17	50	20	4	20	14	11	79	57	0	5	9	7	15	0	11	0		
PAGAN, WILFREDO	42:38:00	6	2	33	9	3	33	12	8	67	21	0	2	1	5	4	0	5	0		
ORTIZ, FERNANDO	118:32:00	22	15	68	10	2	20	13	7	54	43	1	3	4	4	12	4	10	0		
BOCACHICA, CESAR	73:53:00	21	14	67	0	0	0	16	13	81	41	4	13	0	2	5	1	13	0		
MEDRANO, JORGE	17:12:00	4	3	75	1	1	100	2	2	100	11	3	2	0	2	3	0	2	0		
RIVERA, JORGE	117:36:00	30	15	50	1	1	100	10	4	40	37	4	17	5	5	7	3	12	0		
MACHADO, ADRIAN	33:30:00	6	3	50	0	0	0	6	4	67	10	4	3	1	2	3	1	5	0		
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>195</b>	<b>108</b>	<b>55</b>	<b>53</b>	<b>16</b>	<b>30</b>	<b>116</b>	<b>76</b>	<b>66</b>	<b>340</b>	<b>24</b>	<b>63</b>	<b>37</b>	<b>50</b>	<b>83</b>	<b>19</b>	<b>86</b>	<b>0</b>		



**BARBADOS - HOMBRES / BARBADOS - MEN**  
**CLASIFICATORIA / QUALIFYING**  
**LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.			ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF	PER.T							
LEACOCK, RYAN	88:52:00	15	5	33	14	1	7	5	2	40	15	0	2	5	5	12	0	3	0		
MAYNARD, RYAN	30:51:00	3	2	67	7	1	14	6	3	50	10	0	2	0	3	1	0	3	0		
GRIFFITH, BRIAN	30:32:00	4	1	25	3	1	33	4	3	75	8	1	0	1	2	5	0	1	0		
ALLEYNE, PETER	49:36:00	7	2	29	2	0	0	4	2	50	6	1	1	2	5	5	3	9	0		
GRIFFITH, CARLOS	83:43:00	22	13	59	8	0	0	8	5	63	31	0	5	1	2	7	2	9	0		
STRAKER, ANDERSON	70:12:00	16	5	31	0	0	0	13	6	46	16	7	8	1	4	3	0	11	0		
PAYNE, VICTOR	118:07:00	30	18	60	0	0	0	11	5	45	41	12	13	3	10	23	2	13	0		
LLOYD, NIGEL	125:13:00	22	8	36	24	9	38	13	12	92	55	0	3	7	2	10	0	9	0		
YARDE, BRIAN	6:16:00	2	1	50	0	0	0	4	4	100	6	1	2	0	1	0	0	0	0		
GILL, CHARLES	72:40:00	24	7	29	7	2	29	18	7	39	27	0	3	1	7	9	0	4	0		
HAREWOOD, NEIL	10:42:00	2	1	50	0	0	0	2	0	0	2	1	0	0	0	1	0	0	0		
ROWE, SYDNEY	113:16:00	33	19	58	0	0	0	20	11	55	49	10	10	1	4	7	0	16	0		
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>180</b>	<b>82</b>	<b>46</b>	<b>65</b>	<b>14</b>	<b>22</b>	<b>106</b>	<b>60</b>	<b>56</b>	<b>266</b>	<b>33</b>	<b>49</b>	<b>22</b>	<b>45</b>	<b>63</b>	<b>7</b>	<b>78</b>	<b>0</b>		

**ISLAS VÍRGENES (USA) - HOMBRES / VIRGIN ISLANDS (USA) - MEN**  
**CLASIFICATORIA / QUALIFYING**  
**LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.			ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF	PER.T							
HODGE, STEPHEN	26:34:00	5	2	40	2	0	0	1	1	100	5	0	0	0	4	3	0	1	0		
WHITE, CALVERT	102:07:00	19	14	74	8	6	75	18	12	67	58	3	4	4	4	6	1	7	0		
CHARLES, SONELL	122:20:00	19	9	47	9	2	22	11	8	73	32	2	7	8	13	10	1	9	0		
ISIDORES, JOHNSON	119:41:00	15	5	33	21	8	38	2	1	50	35	0	3	7	5	11	0	11	0		
BLYDEN, LEROY	75:24:00	16	8	50	2	0	0	13	6	46	22	4	9	0	2	4	4	12	0		
ANDREWS, EARL	8:28:00	1	0	0	0	0	0	2	2	100	2	0	2	0	0	1	0	3	0		
BELL, RAJA	114:09:00	27	15	56	19	5	26	22	16	73	61	1	6	6	4	12	1	13	0		
DOLOR, JACKSON	23:02:00	0	0	0	0	0	0	8	5	63	5	1	5	0	0	1	2	12	0		
THOMAS, CARL	93:18:00	24	14	58	7	0	0	7	3	43	31	3	10	4	8	6	2	13	0		
RHYMER, KITWANA	80:29:00	16	11	69	0	0	0	10	6	60	28	5	9	1	3	10	7	14	0		
CLAYTON, CARL	34:28:00	14	5	36	0	0	0	5	2	40	12	5	2	0	0	0	0	10	0		
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>156</b>	<b>83</b>	<b>53</b>	<b>68</b>	<b>21</b>	<b>31</b>	<b>99</b>	<b>62</b>	<b>63</b>	<b>291</b>	<b>24</b>	<b>57</b>	<b>30</b>	<b>43</b>	<b>64</b>	<b>18</b>	<b>105</b>	<b>0</b>		



**HONDURAS - HOMBRES / HONDURAS - MEN**  
**CLASIFICATORIA / QUALIFYING**  
**LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T		
PALACIOS, RONY	7:22:00	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	
REYES, JUAN	145:28:00	9	5	56	45	9	20	8	6	75	43	0	4	8	11	14	0	14	0	
COLON, MAYNOR	83:25:00	21	6	29	2	0	0	8	5	63	17	2	4	2	5	7	3	4	0	
ALCERRO, MARIO	18:10:00	4	2	50	0	0	0	4	2	50	6	1	1	0	2	0	0	2	0	
STLINGN, CESAR	127:13:00	24	7	29	21	5	24	6	3	50	32	3	15	5	10	13	0	16	0	
SALAZAR, CESAR	121:13:00	36	25	69	0	0	0	41	15	37	65	7	16	2	8	8	6	15	0	
SANDERS, GEORGE	32:04:00	7	2	29	0	0	0	2	1	50	5	2	3	1	0	1	1	6	0	
MIRANDA, SELVIN	89:12:00	18	12	67	0	0	0	8	4	50	28	3	1	1	2	7	0	12	0	
PADILLA, CARLOS	145:05:00	1	0	0	11	5	45	6	4	67	19	0	7	11	13	8	0	11	0	
ECHENIQUE, JERRY	30:47:00	2	0	0	0	0	0	4	3	75	3	2	2	0	2	1	0	7	0	
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>122</b>	<b>59</b>	<b>48</b>	<b>80</b>	<b>19</b>	<b>24</b>	<b>87</b>	<b>43</b>	<b>49</b>	<b>218</b>	<b>20</b>	<b>53</b>	<b>30</b>	<b>53</b>	<b>59</b>	<b>10</b>	<b>88</b>	<b>0</b>	

**MÉXICO - HOMBRES / MEXICO - MEN**  
**CLASIFICATORIA / QUALIFYING**  
**LANZAMIENTOS / THROWS**

NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	2 PUNTOS 2 POINTS			3 PUNTOS 3 POINTS			LIBRE FREE			PUNTO POINT	REBOT. REBOU.		ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOG. BLOK	FALTA FOULS		TEC
		I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER.T		
VILLAR, JOSE ANTONIO	73:06:00	19	6	32	1	0	0	10	7	70	19	3	7	1	1	4	0	10	0	
REYES, JUAN ANTONIO	3:19:00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	
MARTINEZ, ROBERTO	81:50:00	17	8	47	4	1	25	14	11	79	30	2	6	3	3	4	0	15	0	
CONTRERAS, ANDRES	91:29:00	16	4	25	11	4	36	10	8	80	28	1	2	0	4	1	1	11	0	
VALERO, ARTURO	115:37:00	19	6	32	15	5	33	9	9	100	36	0	1	9	10	10	0	9	0	
CHAVEZ, JESUS F.	98:18:00	14	9	64	18	3	17	6	4	67	31	2	5	3	9	10	1	12	0	
BARAJAS, SILVESTRE	60:27:00	5	2	40	0	0	0	6	4	67	8	1	6	2	2	1	4	12	0	
MARTINEZ, SADOL AMIN	18:31:00	6	1	17	0	0	0	2	2	100	4	0	0	0	1	1	0	1	0	
BALDERRAMA, LUIS	64:34:00	7	4	57	13	5	38	10	4	40	27	1	1	1	2	4	0	10	0	
MARTINEZ, HECTOR	44:58:00	3	1	33	9	4	44	2	1	50	15	1	2	2	2	6	1	9	0	
AGUIRRE, MANUEL A.	75:46:00	16	10	63	0	0	0	15	8	53	28	5	2	1	7	4	2	14	0	
PEREZ, RODRIGUEZ M.	72:05:00	12	5	42	4	0	0	6	6	100	16	2	4	1	8	4	1	4	0	
<b>TOTAL/TOTAL</b>	<b>160:00:00</b>	<b>135</b>	<b>56</b>	<b>41</b>	<b>75</b>	<b>22</b>	<b>29</b>	<b>90</b>	<b>64</b>	<b>71</b>	<b>242</b>	<b>18</b>	<b>36</b>	<b>23</b>	<b>50</b>	<b>49</b>	<b>10</b>	<b>107</b>	<b>0</b>	





**BALONCESTO / BASKETBALL****RESUMEN DE MEDALLAS  
MEDALS REVIEW**

<b>EQUIPO TEAM</b>	<b>ORO GOLD</b>	<b>PLATA SILVER</b>	<b>BRONCE BRONZE</b>	<b>TOTAL TOTAL</b>
DOM	1	1	0	2
CUB	1	0	0	1
PAN	0	1	0	1
PUR	0	0	1	1
VEN	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>

## BEISBOL / BASEBALL

### PARTICIPANTES / PARTICIPANTS

#### AHO

ANASAGASTI, RENATO  
CANNISTER, EDWARD  
CELESTINA, MICHELANGELO  
CLEMENCIA, ORSENDO  
COENRAAD, FORSTIN  
GUSTINA, GREGORY  
JOSEPHA, JAIR  
JOSEPHINA, HENSLEY  
JURJENS, CARL  
LIBIANA, JURANDIER  
MARKS, ERNESTO  
MARTÍNEZ, A.  
ORTEGA, ELDRIN  
PIETERS, DJURIC  
POLONIUS, ECBERT  
POLONIUS, GLENSIG  
POLONIUS, JEFFERDION  
ROSALINA, FERDINANDO  
SAMBOE, GIOVANNI  
TRINIDAD, MERIELDO  
TRINIDAD, RAMPHIS

#### COL

BALCAZAR, CARLOS  
BLANCO, GERONIMO  
CUETO, JOSE  
DIAZ, JORGE  
DIAZ, WILLIAM  
GALBAN, MIGUEL  
GARCES, HENRY  
GOMEZ, ADOLFO  
GOMEZ, ALEXANDER  
JIMENEZ, ALFREDO  
LEON, JHONY  
MORALES, WILLIAM  
MORELO, FULVIO  
PALACIO, GASPAS  
PRADA, SANTIAGO  
ROJANO, RAFAEL  
ROMAN, ROQUE  
VILLALBA, JORGE

#### CUB

ARNAGON, IOSVANI  
BENAVIDES, ARIEL  
CASTRO, DANIEL  
CHAPPELLI, LOIDEL  
CONTRERAS, JOSÉ  
IBAR, JOSE  
KINDELAN, ORESTES

LAZO, PEDRO  
LINARES, OMAR  
MACHADO, OSCAR  
CELESTINA, MICHELANGELO  
MACÍAS, OSCAR  
MADERA, YOSVANI  
MANRIQUE, JUAN  
MARTÍNEZ, OMAR  
MENDEZ, JAVIER  
MORENO, JUAN  
PACHECO, ANTONIO  
PIERRE, GABRIEL  
TABARES, CARLOS  
VIDEAUX, ROBERTIS

#### ISV

BAILEY, GORGE  
BRANNIGAN, KWODO  
BROW, DENNIS  
BYRON, TERENCE  
GOODING, JERALD  
GUIDE, DARIN  
HENDRICKS, KACY  
JACKSON, LLOYD  
JACKSON, RAFAEL  
LYNCH, JERMAINE  
MARTIN, RICKI  
MAYNARD, ELLERTON  
MILLIGAN, KENNETH  
NAVARRO, JUSTINO  
PICKERING, NORBERT  
ROBINSON, RHYDEL  
RODGERS, MACKEEEL  
SIMMONDS, LEROY  
SOTO, CRUZ  
THOMAS, ATHNIEL  
WILLIAMS, EUGENE  
WILLIAMS, GLEN

#### NIC

ABEA, MARLON  
ALEMAN, MARTIN  
AVELLAN, JORGE  
BACA, ERASMO  
CARDOZO, NORMAN  
LOAISIGA, HESSE  
LOPEZ, EDGAR  
MAIRENA, OSCAR  
MORENO, SANDY  
MURILLO, CAIRO  
ORDOÑEZ, VICENTE  
PADILLA, RAMÓN

PADILLA, REINALDO  
PORRAS, NEMESIO  
QUIROZ, JOSE  
RAUDEZ, JULIO  
RAYO, FCO  
ROA, JENRRY  
ROA, JENRRY  
ZAMORA, FREDDY  
ZELAYA, MARVIN  
ZELAYA, MARVIN

#### PAN

AGNOLY, EARL  
AGRAZAL, DARIO  
AGRAZAL, ISMAEL  
APARICIO, RODOLFO  
BUTRAGO, NAZARIO  
CEDEÑO, BIENVENIDO  
GONZALEZ, ERIC  
HERNANDEZ, ALVARO  
HERNANDEZ, JORGE  
MALDONADO, CARLOS  
MÉNDEZ, GUILLERMO  
MERON, RODRIGO  
PEREZ, MIGUEL  
PINTO, ELPIDIO  
RIVAS, DAVID  
RODRIGUEZ, FRANKLIN  
RODRIGUEZ, JOSE  
RODRIGUEZ, MANUEL  
RUIZ, MARIO  
SOLIS, JOSE  
VASQUEZ, ROBERTO  
VEGA, JUAN

#### PUR

ACUM, ASMEL  
BATISTA, ORVILLE  
BERDIEL, CARLOS  
CARABALDO, WILKINS  
COLON, ROGELIO  
CRUZ, ANGEL  
HERNANDEZ, OMAR  
LOPEZ, LUIS  
MARTINEZ, FELIX  
MONTES, VICTOR  
MORALES, ANGEL  
NIEVES, EFRAIN  
PABON, ROLANDO  
PEREZ, JOSE  
RAMOS, LUIS  
RODRIGUEZ, ALFRED

RODRIGUEZ, JUAN  
ROSARIO, LUIS  
SANCHEZ, NELSON  
SANTOS, JOSE  
VAZQUEZ, EFRAIN  
VELEZ, WILFREDO

#### DOM

BRITO, NOBEL  
CAPELLAN, CARLOS  
CONRRADO, JOSE  
DELGADO, RAMON  
DONE, JHONNY  
DOTEI, ANGEL  
GARCIA, LEONCIO  
LINARES, MARIO  
MARTINEZ, SANDY  
MARTÍNEZ, DALVIS

MONTERO, FELIX  
NOVA, FELIX  
OZORIA, CLAUDIO  
PEREZ, LUIS  
RAMOS, ROBERTO  
RODRÍGUEZ, DIOMEDES  
ROSARIO, GABRIEL  
RUIZ, PEDRO  
SAMBOY, JUAN  
SUALIS, PEDRO  
VALERSA, VÍCTOR  
VIÑA, JUAN

#### VEN

ALVAREZ, CLEMENTE  
ASTUDILLO, WILLIAM  
AVILA, JOSE  
BURQUILLOS, CARLOS

CASTRO, LARRY  
CENTENO, HENRY  
COLON, CRISTOBAL  
FERNANDEZ, ENZO  
GANZALEZ, JORGE  
GUERRERO, LEONEL  
HERNANDEZ, CARLOS  
HERNANDEZ, PEDRO  
JULIO, ANDY  
LUZARDO, ELVIS  
MAGALLANES, WILLIAN  
NAPOLITANO, JEAN  
OLMEDO, JORGE  
OSUNA, ALEXIS  
RENGEL, ELISBEL  
ROCHE, MARLON  
SALAZAR, LUIS  
SILVA, LUIS



**BEISBOL / BASEBALL**  
**CLASIFICACIÓN GRUPO "A"**  
**QUALIFYING GROUP "A"**

PAÍS COUNTRY	NIC	VEN	DOM	AHO
NIC	X	8-6	6-5	4-2
VEN	6-8	X	18-6	4-0
DOM	5-6	6-18	X	3-1
AHO	0-4	2-4	1-3	X

**POSICIÓN DE LOS EQUIPOS**  
**TEAMS STANDING**

PAÍS COUNTRY	JJ	JG	JP	JDV
NIC	3	3	-	-
VEN	3	2	1	1
DOM	3	1	2	2
AHO	3	0	3	3

**CLASIFICACIÓN GRUPO "B"**  
**QUALIFYING GROUP "B"**

PAÍS COUNTRY	CUB	PAN	PUR	COL	ISV
CUB	X	11-7	9-4	SUSP.	11-1
PAN	7-11	X	11-4	9-5	14-8
PUR	4-9	4-11	X	7-4	11-2
COL	SUSP.	5-0	4-7	X	13-1
ISV	1-11	8-14	2-11	1-13	X

**POSICIÓN DE LOS EQUIPOS**  
**TEAMS STANDING**

PAÍS COUNTRY	JJ	JG	JP	JDV
CUB	3	3	-	-
PAN	4	3	1	1/2
PUR	4	2	2	1 1/2
COL	3	1	2	2
ISV	4	-	4	3 1/2

**CLASIFICACIÓN 5to., 6to., 7mo. Y 8vo.**  
**QUALIFYING 5th., 6th., 7th. AND 8th.**

7mo y 8vo lugar  
 7th and 8th place

5to y 6to lugar  
 5th and 6th place



**SEMIFINAL - FINAL**

3ro y 4to lugar  
 3th and 4th place

1ro y 2do lugar  
 1st and 2nd place





**POSICIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

1.	CUB	ORO / GOLD
2.	NIC	PLATA / SILVER
3.	VEN	BRONCE / BRONZE
4.	PAN	
5.	DOM	
6.	PUR	
7.	AHO	
8.	COL	
9.	ISV	



**BATEO COLECTIVO / TEAM BATING**

EQUIPO TEAM	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	SLGC	CI	BR	OR	SO
CUB	6	199	67	80	25	-	5	1	230	402	17	5	14	149	749	63	3	2	30
VEN	6	205	42	70	24	2	3	5	239	341	12	2	9	113	551	35	5	4	20
PAN	7	268	56	85	18	1	1	9	297	317	10	4	9	130	485	54	4	1	49
NCA	6	204	36	64	16	2	4	2	228	314	12	-	6	95	466	29	2	1	31
PUR	7	255	54	79	32	6	2	5	300	310	14	1	7	116	455	43	6	1	51
DOM	6	205	29	57	16	3	-	1	278	278	11	1	5	85	415	23	6	3	38
COL	6	196	30	46	16	2	4	2	220	235	7	-	7	74	378	28	2	1	27
ISV	4	122	12	28	4	1	-	2	129	230	5	-	3	42	344	11	4	-	37
AHO	6	190	12	41	12	2	2	4	210	216	3	-	1	47	247	9	6	1	36

**DEFENSA COLECTIVA / TEAM DEFENSE**

EQUIPO TEAM	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB
PAN	7	61	183	83	7	273	974	9	4	2	50	-
VEN	6	51.1	154	48	6	208	971	5	2	-	-	1
CUB	6	48	144	74	8	226	965	3	3	1	33	-
NCA	6	52	156	70	9	235	962	3	2	1	50	1
PUR	7	60	180	76	12	268	955	5	8	-	-	-
COL	6	51	153	89	13	255	949	7	4	-	-	-
AHO	6	48	139	67	11	217	949	9	9	3	33	-
DOM	6	62	156	73	19	248	923	5	5	3	60	1
ISV	4	31.1	94	34	13	141	908	5	8	2	25	3

**PITCHEO COLECTIVO / TEAM PITCHING**

EQUIPO TEAM	JL	RU	JC	JB	JG	JP	JS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	AC
CUB	6	4	-	1	6	-	-	1000	183	42	1	3	1	230	48	17	13	55	10	1	1	3	1	-	2.4
NCA	6	7	-	-	5	1	3	833	215	61	7	3	9	284	52	34	26	33	20	-	3	4	2	1	4.5
COL	6	6	1	-	1	5	-	167	194	54	11	1	5	278	51	29	26	33	11	5	1	3	2	-	4.5
AHO	6	10	-	-	1	5	-	167	196	62	10	1	9	316	48	35	29	19	16	2	2	-	3	1	5.4
DOM	6	17	-	-	3	3	2	500	210	61	12	1	5	290	62	37	34	30	17	1	3	4	2	1	5.7
VEN	6	17	1	1	4	2	1	667	204	57	11	1	6	279	51.1	36	35	44	24	4	2	3	3	1	6.1
PUR	7	12	1	-	3	4	1	429	247	74	10	-	10	-	60	47	41	47	22	3	1	3	4	2	6.1
PAN	7	12	0	0	4	3	0	571	295	75	15	0	9	254	61	45	43	46	21	3	2	4	3	2	6.3
ISV	4	7	-	-	-	4	-	000	146	60	8	4	6	411	31.1	49	38	20	19	1	5	7	5	-	10.3

**EQUIPO: CUBA / TEAM: CUBA**  
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	ARIEL BENAVIDES	2	3	1	2						3	667				2	667	1			1	2
2	DANIEL CASTRO	6	21	4	8						21	381	1		1	12	579	7	1		6	13
3	LOIDEL CHAPELLI	6	20	13	10	6					26	500	2	1	3	23	1150	8			2	8
4	ORESTES KINDELAN	6	17	7	10	5		1			23	588	3	1	2	21	1235	5				12
5	OMAR LINARES	5	14	6	6	3		2	1		20	429	1		2	13	929	8			3	10
6	OSCAR MACHADO	6	18	6	3	1					19	167	1	1		6	333	4	1		6	12
7	OSCAR MACÍAS	4	6	1	4						6	667	1			5	833	1				3
8	YOSVANI MADERA	1	2	1							2	000					000					1
9	JUAN MANRIQUE	6	21	7	7	2					23	333	1		3	17	810	12		1	1	15
10	JAVIER MÉNDEZ	3	6	2	4	1					7	667		1		6	1000				1	3
11	JUAN MORENO	3	3								3	000					000				1	3
12	ANTONIO PACHECO	6	15	5	4	5					20	267	1		2	11	733	3			1	9
13	GABRIEL PIERRE	2	5	2	1	1					6	200			1	4	800	1			2	4
14	CARLOS TABARES	6	23	6	9	3		2			28	391	1		1	13	565	9	1		1	18
15	ROBERTIS VIDEAUX	6	25	6	12	2					27	480	2	1	1	19	760	4		1	5	16

**DEFENSIVA / DEFENSE**

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER										PRIMERA BASE / FIRST BASE									
No.	NOMBRE/NAME	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP
1	LOIDEL CHAPELLI													6	48	54	3	0	57	1000	3
2	YOSVANY MADERA	1	4	5			5	1000		1											
3	JUAN MANRIQUE	6	44	49	5		54	1000		2	1	50									





**EQUIPO CUBA / TEAM CUBA**

JUGADORES / PLAYERS		INFIELDERS										OUTFIELDER									
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP		
1	ARIEL BENAVIDES										RF	1	2	1			1	1000			
2	DANIEL CASTRO	SS	6	43	7	20	3	30	900	3	LF	1	1								
3	OMAR LINARES	3B	5	34	1	6	2	9	778												
4	OSCAR MACHADO										LF	6	37	4	1		5	1000			
5	OSCAR MACÍAS	2B	4	13	1	2	1	4	750												
6	JAVIER MÉNDEZ										LF	2	10					000			
7	JUAN MORENO	SS	3	5		1	1	2	500												
8	ANTONIO PACHECO	2B	6	35	7	13	1	21	952	3											
9	GABRIEL PIERRE	3B	2	13	2	2		4	1000												
10	CARLOS TABARES										CF	6	48	5			5	1000			
11	ROBERTIS VIDEAUX										RF	6	46	5	1		4	1000			

JUGADORES/PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST								HITS						EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS											
No.	NOMBRES/NAMES	JL	J1	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL
1	I. ARAGÓN	1	1				1			1000	29	6				207	8.0	1	1	12							1.13
2	J. CONTRERAS	2	2				2			1000	57	16		2	1	281	13.2	9	7	14	2			1			4.61
3	J. IBAR	2	1	1					1	1000	25	7				280	6.2	2	2	6	1	1	1				2.70
4	P. LAZO	3		3			1		1	1000	25	6	1			240	6.2	1	1	5							1.35
5	O. LUIS	1	1				1			1000	24	3			1	125	6.0	4	2	9	3			2	1		3.00
6	O. MARTÍNEZ	1	1			1	1			1000	23	4				174	7.0			9	4						0.00



**EQUIPO: NICARAGUA / TEAM: NICARAGUA**  
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	MARLON ABEA	6	18	1	4	2					20	222	2			6	333	4			2	12
2	MARTÍN ALEMÁN	2	2								2	000					000					2
3	JORGE AVELLÁN	6	21	3	9	3		1			25	429	2			11	524	4			1	16
4	ERASMO BACA	3	5	1	1	1					6	200			1	4	800	3			2	4
5	NORMAN CARDOZE	6	23	7	9	1		1	1		26	391	2		2	17	739	7			5	15
6	HESSE LOAISIGA	1	1								1	000					000					1
7	EDGAR LÓPEZ	6	25	3	6	1		1			27	240				6	240	2		1	3	20
8	OSCAR MAIRENA	2	2	1							2	000					000		2		1	2
9	SANDI MORENO	5	15	2	4	2					17	267				4	267				1	11
10	REINALDO PADILLA	6	25	5	9		1		1		27	360	3			12	480	1			5	17
11	RAMÓN PADILLA	6	21	3	6	3		1			25	286	1		1	10	476	4			7	19
12	NEMECIO PORRAS	6	23	4	8	3	1				27	347				8	347	2			3	18
13	JENRRY ROA	5	22	5	8						22	364	2		1	13	591	2			1	13
14	FREDDY ZAMORA	2	1								1	000					000					1

**DEFENSIVA / DEFENSE**

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER										PRIMERA BASE / FIRST BASE										
No.	NOMBRE/NAME	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	
1	MARLON ABEA	6	46	31	4		35	1000		2	1	50	1									
2	MARTÍN ALEMÁN	2	6	5			5	1000														
3	NEMESIO PORRAS													6	52	63	4	1	68	985	2	

## EQUIPO NICARAGUA / TEAM NICARAGUA

JUGADORES / PLAYERS		INFIELDERS										OUTFIELDER								
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	
1	JORGE AVELLÁN	3B	6	52	3	10	2	15	867											
2	NORMAN CARDOZE	2B	6	52	12	17	1	30	967	2										
3	HESSE LOAISIGA										CF	1								
4	EDGAR LÓPEZ	SS	6	52	5	26	3	34	912	2										
5	OSCAR MAIRENA										CF	1	5	2	1		3	1000		
6	SANDY MORENO										CF	5	43	7			7	1000		
7	REYNALDO PADILLA										LF	6	50	8			8	1000		
8	RAMÓN PADILLA										RF	6	52	13	3	2	18	889		
9	FREDDY ZAMORA										LF-CI	2	6	2			2	1000		

JUGADORES / PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST								HITS						EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS												
No.	NOMBRES/NAMES	JL	JI	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL	
1	C. MURILLO	1		1						000	4	4		1		1000	0.0	5	5		2							
2	V. ORDÓÑEZ	4		4			1		2	1000	20	5			1	250	5.1	4	2	6	2		1	1				3.37
3	J. QUIROZ	2	2				2			1000	49	11	1		2	224	13.1	2	2	7	9							1.35
4	J. RAUDEZ	3	1	2			1		1	1000	38	8	2		1	211	9.2	3	3	8	1							3.00
5	F. RAYO	2	2				1	1		500	60	19	3	1	2	317	14.0	9	8	7	3		2					5.14
6	M. ZALAYA	2	1	1						000	44	14	1	1	3	318	9.2	11	5	4	3			2	1			4.63







**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	CLEMENTE ÁLVAREZ	6	21	5	5	4	1				26	238	1		1	9	429	1	1		2	15
2	WILLIAN ASTUDILLO	5	18	1	6						18	333				6	333	1	1		1	10
3	CARLOS BURGUILLO	6	22	3	8	2					24	364	1		1	12	545	4	1		1	13
4	HENRY CENTENO	6	23	7	10	3	1		1		28	435	1	1	1	16	696	3			2	17
5	CRISTÓBAL COLÓN	6	25	5	10	1		1	1		28	400	1	1	1	16	640	7				19
6	JORGE GONZÁLEZ	6	25	7	8	3			1		29	320	1		2	15	600	3	1	1	3	18
7	ELVIS LUZARDO	2	5	1	3						5	600				3	600	1				4
8	WILLIAM MAGALLAN	6	20	4	5	4			2		26	250	3		1	11	550	5		1	5	18
9	JEAN NAPOLITANO	5	13	2	5			1			14	385	1			6	462	2			2	8
10	JORGE OLMEDO	3	11		2	1					12	182				2	182	1		1	1	9
11	MARLON ROCHE	6	21	6	7	4		1			26	333	2		2	15	714	7	1		3	11

**DEFENSIVA / DEFENSE**

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER												PRIMERA BASE / FIRST BASE									
No.	NOMBRE/NAME	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP		
1	CLEMENTE ÁLVAREZ	6	51.1	48			48	1000		2			1										
2	WILLIAM MAGALLANES													6	51.1	41	2	0	43	1000	5		

**EQUIPO VENEZUELA / TEAM VENEZUELA**

JUGADORES / PLAYERS		INFIELDERS										OUTFIELDER									
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP		
1	CARLOS BURGUILLOS										LF	6	51.1	9			9	1000			
2	HENRY CENTENO	2B	6	51.1	15	13	1	29	966	4											
3	CRISTÓBAL COLÓN	3B	6	51.1	3	11		14	1000												
4	JORGE GONZÁLEZ	SS	6	51.1	6	16	2	24	917	4											
5	ELVIS LUZARDO										RF	1	9	4			4	1000			
6	JEAN NAPOLITANO										RF	3	17.1	4		1	5	800			
7	JORGE OLMEDO										RF	3	25	5			5	1000			
8	MARLOS ROCHE										CF	6	51.1	17	1	2	20	900			

JUGADORES / PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST								HITS					EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS												
No.	NOMBRES/NAMES	JL	JI	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL
1	J. ÁVILA	3	1	2			1			1000	24	6	1			250	6.1	4	4	6	1		1			1	5.69
2	L. CASTRO	2	2				1	1		500	57	17	4	1	2	298	13.0	13	10	13	6				2		6.92
3	L. GUERRERO	4		4				1		000	9	2				222	2.1	3	3	3	2						11.59
4	C. HERNÁNDEZ	3		3						000	7	2	1			286	1.2				2		1				0.00
5	P. HERNÁNDEZ	2		2						000	1					000	0.2					1					0.00
6	A. JULIO	1		1						000	2	2	1	1	1000	0.0	3	3		1							
7	E. RANGEL	2		2				1		000	14	5			1	357	4.0	3	3	1	1	2		1			6.75
8	L. SALAZAR	3		3						000	11	6	1		1	545	2.0	3	3	1	1						13.50
9	L. SILVA																										



**EQUIPO: PANAMÁ / TEAM: PANAMA**  
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	EARL AGNOLI	6	25	7	10	1			3		29	400	2	1	2	20	800	12			2	18
2	ISMAEL AGRAZAL	2	8	1	1	1					9	125				1	125	1			3	5
3	RODOLFO APARICIO	5	21	6	5	3					24	238		1		7	333	4			6	15
4	NAZARIO BUTRIAGO	4	10		1						10	100				1	100	1	1		5	9
5	ERIC GONZÁLEZ	4	10	1	3				3		13	300				3	300	1		1	2	7
6	RODRIGO MERÓN	6	20	3	6						20	300	1			7	350	2			4	15
7	DAVID RIVAS	4	16	5	5			1	1		18	313	1		2	12	750	3			2	12
8	JOSÉ RODRÍGUEZ	5	23	8	9	3					26	391	1			10	435	2	1		3	
9	MANUEL RODRÍGUEZ	7	30	3	6	1	1				32	200	1		2	13	433	7			7	24
10	MARIO RUIZ	7	31	5	9	1					32	290	1		1	13	419	5			4	21
11	JOSÉ SOLÍN	7	30	6	13	3			1		34	433		2		17	567	6	1		1	18
12	ROBERTO VÁSQUEZ	7	27	7	10	4			1		32	370	3		1	16	593	6	2		7	17
13	JUAN VEGA	4	17	4	7	1					18	412				7	412	3			2	10

**DEFENSIVA / DEFENSE**

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER												PRIMERA BASE / FIRST BASE							
No.	NOMBRE/NAME	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP
1	EARL AGNOLY													6	52	56	3		59	1000	8
2	DAVID RIVAS	3	26	23	3	1	27	963		2		0									
3	MANUEL RODRÍGUEZ													1	9	11			11	1000	1
4	JUAN VEGA	4	35	23	3		26	1000		2	2	100									





**EQUIPO PANAMÁ / TEAM PANAMA**

JUGADORES / PLAYERS		INFIELDERS									OUTFIELDER									
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP	
1	ISMAEL AGRAZAL	SS	2	16	4	9	1	14	929	3										
2	RODOLFO APARICIO										CF	5	39	6			6	1000		
3	NAZARIO BUITRIAGO										CF	3	22	3			3	1000		
4	ERIC GONZÁLEZ	2B-3I	4	20	5	8	1	14	929											
5	RODRIGO MERÓN	2B	6	42	18	11		29	1000	7										
6	JOSÉ RODRÍGUEZ	SS	5	45	4	16	1	21	952	4										
7	MARIO RUIZ	3B	7	60	3	16	2	21	905	2										
8	JOSÉ SOLÍS										RF	7	61	16			16	1000		
9	ROBERTO VÁSQUEZ										LF	7	61	9			9	1000		

JUGADORES/PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST									HITS					EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS												
No.	NOMBRES/NAMES	JL	JI	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL	
1	D. AGRAZAL	2	2				1			1000	33	11	2		1	333	8.0	5	5	10	2							5.63
2	B. CEDEÑO	3		3						000	20	3				150	6.1			6	3							0.00
3	J. HERNÁNDEZ	1		1				1		000	12	4			2	333	3.0	3	3	1	2							9.00
4	A. HERNÁNDEZ	1		1			1			1000	26	6	1		1	231	6.1	4	2	7								2.84
5	C. MALDONADO	1		1						000	12	4	1		1	333	3.0	3	3	3	3							9.00
6	G. MÉNDEZ	1		1						000	13	2				154	4.0	1	1	2	1	1		1		1	2.25	
7	M. PÉREZ	2	2							000	21	9	4		1	429	4.2	9	9	2	4				2		17.34	
8	E. PINTO	3	2	1			1			1000	45	13	4			289	11.2	4	4	5	2		1	2	1		3.08	
9	F. RODRÍGUEZ	2		2			1	1		500	25	8	1		1	320	6.0	5	5	4	1					1	7.50	

**EQUIPO: REPÚBLICA DOMINICANA / TEAM: DOMINICAN REPUBLIC**  
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	NOBEL BRITO	3	12	1	5						12	417	1			6	500	1	1		4	7
2	CARLOS CAPELLÁN	6	21	5	4	1					22	190	1			5	238	2	2	1	3	17
3	JOSÉ CORONADO	2	2								2	000					000				1	2
4	RAMÓN DELGADO	2	4			1					5	000					000					5
5	ÁNGEL DOTEL	5	16			2	1				19	000					000				5	16
6	LEONCIO GARCÍA	2	5	1	2	1					6	400	1		1	6	1200	2			1	3
7	SANDI MARTÍNEZ	6	25	5	9	1					26	360	2		1	14	560	4	3			15
8	DALVIS MARTÍNEZ	4	14	2	2	1	1				16	143				2	143				5	12
9	CLAUDIO OZORIA	3	8						1		9	000					000				3	7
10	LUIS PÉREZ	6	25	3	9	1					26	346	2		2	17	654	10		1	5	17
11	DIOMEDES RODRÍGUEZ	6	25	5	9	1	1				27	360	2			11	440	2			5	18
12	GABRIEL ROSARIO	5	19	2	9	2					21	474	2			11	579	2		1	2	14
13	PEDRO SUASILIS	5	18	4	5						18	278		1	1	10	556	3		1	4	13
14	VÍCTOR VALERA	4	11	2	3	5					16	273	1			4	364					5

**DEFENSIVA / DEFENSE**

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER												PRIMERA BASE / FIRST BASE								
No.	NOMBRE/NAME	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	
1	RAMÓN DELGADO													1	9	16	1			17	1000	
2	LEONCIO GARCÍA	2	17	11	1	1	13	923		1	1	100										
3	LUIS PÉREZ													5	43	38	5			43	1000	7
4	VÍCTOR VALERA	4	35	22	2	1	25	960		4	2	50	1									



EQUIPO REPÚBLICA DOMINICANA / TEAM DOMINICAN REPUBLIC

JUGADORES / PLAYERS		INFIELDERS										OUTFIELDER									
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP		
1	NOBEL BRITO	3B	3	27	2	5	2	9	778												
2	CARLOS CAPELLÁN	2B	5	41	14	14	5	33	848	4	CF-RF	2	11	1			1	1000			
3	JOSÉ CORONADO	2B	1	2		1		1	1000												
4	ÁNGEL DOTEL										RF	5	40	7	1	1	9	889			
5	DALVIS MARTÍNEZ	3B	3	25	2	7		9	1000	1											
6	SANDY MARTÍNEZ	SS	4	25	9	16	1	26	962	4	CF	2	15	4		1	5	800			
7	CLAUDIO OZORIA										LF	3	20	5			5	1000			
8	DIOMEDES RODRÍGUEZ										TODAS	6	52	10	1	1	12	917			
9	GABRIEL ROSARIO	2B-SS	3	26	8	10	5	23	783	3											
10	PEDRO SUASILIS										LF	2	18	2			3	1000			

JUGADORES / PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST								HITS						EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS												
No.	NOMBRES/NAMES	JL	JI	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL	
1	R. DELGADO	1		1						000	2	1				500	0.1											0.00
2	J. DONE	2	2					2		000	26	10	2	1	1	385	5.2	9	9	6	2			2			14.29	
3	M. LINARES	3		3						000	10	3	1			300	3.0	2	1	3	1		2		1		3.00	
4	F. MONTERO	3		3						000	15	7	1		1	467	2.2	5	4	3	1			1			13.48	
5	F. NOVA	2		2						000	12	2	1			167	3.1			1	1						0.00	
6	R. RAMOS	4	2	2			1	1	1	500	50	15	1		3	300	12.0	8	8	7	4						6.00	
7	P. RUIZ	2	1	1						000	34	8	2			235	9.1	6	6	3	4						5.79	
8	J. SAMBOY	5		5			1		1	1000	29	6	3		1	207	7.0	8	6	4	4		1		2		7.71	
9	J. VIÑAS	1	1				1			1000	32	9	1			281	8.2	1	1	4		1	1	1			1.04	



**EQUIPO: PUERTO RICO / TEAM: PUERTO RICO**  
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	ASMEL ACUM	5	17		4				1		18	235				4	235	2			1	12
2	WILKINS CARABALLC	2	7		1						7	143				1	143				4	7
3	OMAR HERNÁNDEZ	7	29	7	12	6					35	414	1			13	448	1	1		5	19
4	LUIS LÓPEZ	4	15	1	1	2					17	067				1	067				3	12
5	FÉLIX MARTÍNEZ	7	25	5	7	1	3				29	280	2			9	360	3			5	19
6	ÁNGEL MORALES	5	18	4	4	2			1		21	222	2			6	333	3			2	14
7	EFRAÍN NIEVES	7	23	5	6		1				24	261	2		1	11	478	2			3	15
8	ROLANDO PABÓN	2	7	1	1						7	143				1	143	1			2	6
9	JOSÉ PÉREZ	7	24	3	9	7	1				32	375	3			12	500	2			2	20
10	ALFRED RODRÍGUEZ	7	27	7	9	2		1	1		31	333			3	18	667	8	3	1	6	18
11	JUAN RODRÍGUEZ	4	15	3	4	1			2		18	267	1	1	1	10	667	2			6	17
12	LUIS ROSARIO	7	25	8	11	7					32	440			2	17	680	6			5	18
13	JOSÉ SANTOS	7	15	3	4	1		2			18	267	2		1	9	600	5			5	12

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER												PRIMERA BASE / FIRST BASE								
No.	NOMBRE/NAME	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	
1	EFRAÍN NIEVES	4	33	26	2	1	29	966	1	1			1									
2	LUIS ROSARIO													7	60	56	3	2	61	967	4	
3	JOSÉ SANTOS	4	27	20	6		26	1000		7												





## EQUIPO PUERTO RICO / TEAM PUERTO RICO

JUGADORES / PLAYERS		INFELDERS										OUTFIELDER									
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP		
1	ASMEL ACUM	2B	4	34	8	13		21	1000	2											
2	WILKINS CARABALLO	2B	1	9	2	3		5	1000	2											
3	OMAR HERNÁNDEZ										CF	7	60	15	1	2	18	889			
4	FÉLIX MARTÍNEZ	SS	7	60	9	24	3	36	917	4											
5	EFRAÍN NIEVES										LF	3	18	2	1	1	4	750			
6	ROLANDO PABÓN	2B	2	13	4	1		5	1000	1											
7	JOSÉ PÉREZ	3B	7	60	7	13	3	23	870	1											
8	ALFRED RODRÍGUEZ										LF-RF	7	60	15	2	1	18	944			
9	JUAN RODRÍGUEZ										LF-RF	4	34	8			8	1000			
10	JOSÉ SANTOS	2B	1	4	1			1	1000												
	LUIS LÓPEZ										RF	1	8	2			2	1000			

JUGADORES/PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST								HITS						EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS											
No.	NOMBRES/NAMES	JL	JI	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL
1	O. BATISTA	3		3						000	42	12	1		1	286	10.2	8	7	9	4					1	5.90
2	R. BERDIEL	2		2						000	19	7			3	368	4.2	5	5	1	2	1	1				9.63
3	R. COLÓN	2	1	1			1	1		500	38	14	2		1	368	8.0	10	7	4	3			2			7.88
4	A. CRUZ	2	2					1		000	12	4	1			333	3.0	4	4	2	3	1					12.00
5	V. MONTES	3		3				1		000	20	3			1	150	5.2	1	1	4				1	2		1.59
6	L. RAMOS	2		2						000	16	7	1			438	2.2	4	4	2	1						13.48
7	N. SÁNCHEZ	2	1	1					1	000	31	8	1		2	258	8.1	4	4	4	1						4.32
8	E. VÁSQUEZ	1	1		1		1			1000	29	7	3		1	241	9.0	2	2	8	3	1		1	1		2.00
9	W. VÉLEZ	2	2				1	1		500	40	12	3		1	400	8.0	9	8	11	2			1	1		9.00



**EQUIPO: ANTILLAS HOLANDESES / TEAM: NETHERLAND ANTILLES**  
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	RENATO ANASAGASTI	6	16	2	2				1		17	125				2	125					12
2	EDWARD CANNISTER	6	18	3	5	3		1	1		23	278	1			6	333	1			4	15
3	MICHELANGELO CELES	2	1								1	000					000				1	1
4	GREGORY GUSTINA	2	1								1	000					000					1
5	JAIR JOSEPHA	6	20	1	7	1					21	350	1	1		10	500	2	1		2	12
6	HENSLY JOSEPHINA	5	13		1			1	1		15	077				1	077		1		3	14
7	ERNESTO MARKS	6	23		5	1	1				25	217				5	217	1			5	22
8	ELDRIN ORTEGA	5	11		2	2					13	182				2	182				3	10
9	JURURIS PIETTERS	6	22	2	5	2					24	227				5	227	1	1		3	18
10	JEFFERDION POLONIUS	5	13	1	2						13	154				2	154				2	11
11	GLENSIG POLONIUS	3	3			1					4	000					000			1	1	4
12	FERDINAND ROSALINA	4	9								9	000					000				3	8
13	GIOVANNI SAMBOE	4	12	1	6	1	1				14	500	1			7	583	2	1		1	7
14	RAMPHIS TRINIDAD	5	17	2	6	1			1		19	352		1	1	9	529	1	1	1	4	9
15	MERIELDO TRINIDAD	5	11								11	000					000	1			4	11

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER											PRIMERA BASE / FIRST BASE									
No.	NOMBRE/NAME	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP	
1	EDWARD CANNISTER													6	47	57	3			60	1000	9
2	ERNESTO MARKS													1	1	2				2	1000	
3	ELDRIN ORTEGA	4	29	8	4	1	13	923		4	2	50										
4	GIOVANNI SAMBOE	3	19	11	3	1	15	933		5	1	20										





**EQUIPO ANTILLAS HOLANDESES / TEAM NETHERLAND ANTILLES**

JUGADORES / PLAYERS		INFIELDERS										OUTFIELDER									
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP		
1	JAIR JOSEPHA										LF	6	40	7	1	1	9	889			
2	HENSLY JOSEPHINA	3B	5	36	7	11	3	21	857												
3	ERNESTO MARKS										CF	6	47	14		2	16	875			
4	JURURIS PIETTERS	2B	6	48	18	17		35	1000	5											
5	GLENSIG POLONIUS	SS	3	9	1	5	1	7	857	2											
6	JEFFERDION POLONIUS										RF	5	29	3			3	1000			
7	RAMPHIS TRINIDAD	SS	5	39	6	22	1	29	966	4											
8	MARIELSDO TRINIDAD										TODAS	4	21	4		1	5	800			
9	FERDINAND ROSALINA	3B	1	4	1	1		2	1000												

JUGADORES/PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST										HITS					EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS										
No.	NOMBRES/NAMES	JL	JI	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL
1	R. ANASAGASTI	1		1					1	000	7	2				286	2.0					1					0.00
2	M. CELESTINA		1	1				1		000	22	7	3		1	318	5.1	3	3		1						5.07
3	O. CLEMENCIA	4		4			1			1000	75	16	3		1	213	21.1	5	4	6	2	1	2		1	1.69	
4	F. COENRAAD	1		1						000	4	2			1	500	0.2	2	2		2						26.86
5	G. GUSTINA	2	1	1				1		000	34	15	1			441	6.0	10	6	3	1				1	9.00	
6	C. JURJENS	1		1						000	6	3			2	500	1.0	3	3	1	1						27.00
7	J. LIVIANA	3	2	1				1		000	25	7	2	1	1	280	7.1	5	5	6	7				1	6.14	
8	A. MARTÍNEZ	1	1					1		000	9	5	1			556	1.1	1	1						1	6.76	
9	E. POLONIUS	1	1					1		000	14	5			3	357	3.0	6	5	3	2						15.00

**EQUIPO: COLOMBIA / TEAM: COLOMBIA**  
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	CARLOS BALCAZAR	6	13	2	3	2		1			16	231				3	231	2			3	10
2	GERÓNIMO BLANCO	6	13	3	2	1			1		15	154				2	154				3	9
3	JORGE CORDERO	6	17	3	6				1		18	353			2	12	766	5			5	11
4	WILLIAM DÍAZ	6	23		7	2					25	304	3			10	435	3			1	18
5	ADOLFO GÓMEZ	6	19	3	3	1	1				21	158	1			4	211	1			2	15
6	ALFREDO JIMÉNEZ	6	21	3	5	2		1			24	238	1			6	286	2	1		2	15
7	JOHNNY LEÓN	6	21	7	7	4					25	333			3	16	762	6			1	14
8	WILLIAM MORALES	1	4	1	1						4	250				1	250					3
9	FULVIO MORELOS	6	24	3	4	1	1	1			27	167			1	7	292	4	1		5	23
10	GASPAR PALACIOS	6	20	2	4	1		1			22	200				4	200	2		1	1	20
11	SANTIAGO PRADA	6	21	3	4	2					23	190	2		1	9	429	3			4	19
12	ROMÁN ROQUE	1										000					000					1

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER												PRIMERA BASE / FIRST BASE								
No.	NOMBRE/NAME	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	
1	C. BALCAZAR	6	37	25	6	1	32	969	1	1												
2	G. BLANCO	3	7	4	1	2	7	714		3												
3	J. LEÓN													6	50	62	3			65	1000	
4	W. MORALES	1	6	2																		



**EQUIPO COLOMBIA / TEAM COLOMBIA**

JUGADORES / PLAYERS		INFIELDERS										OUTFIELDER							
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	IJ	O	A	E	LT	AVE	DP
1	GERÓNIMO BLANCO										LF-RJ	4	24	2		1	3	667	
2	JORGE CORDERO										LF	5	33	5			5	1000	
3	WILLIAM DÍAZ	3B	6	41	7	14	2	23	913	3									
4	ADOLFO GÓMEZ	SS	6	50	5	25	2	32	969	2									
5	ALFREDO JIMÉNEZ										CF	6	50	8			8	1000	
6	FULVIO MORELOS	2B	6	50	19	13	2	34	941	4									
7	GASPAR PALACIOS										RF	6	43	9	1	1	11	909	
8	SANTIAGO PRADA	3B	1	9		3	2	5	600										

JUGADORES / PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST								HITS						EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS											
No.	NOMBRES/NAMES	JL	JI	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL
1	J. CUETO	1	1							000	23	6	1		1	261	5.1	4	3	3	1			1			5.07
2	M. GALBÁN	2		2						000	33	7	1		1	212	9.0	4	3	7	2	1		1			3.00
3	H. GARCÉS	2		2				1		000	17	4	2		2	235	4.2	4	4	5	2						7.71
4	A. GÓMEZ	2	1	1				1		000	12	7				583	2.1	3	3	1		1			1	0	11.59
5	R. ROJANO	2	2		1			2		000	52	16	4		1	308	14.0	8	7	7	5	1	1		1		4.56
6	R. ROMÁN	2	1	1			1	1		500	34	8		1		235	9.0	4	4	5		1		1			4.00
7	J. SÁNCHEZ	1	1							000	23	6	3			261	6.2	2	2	5	1	1					2.70





**EQUIPO: ISLAS VÍRGENES (USA) / TEAM: VIRGIN ISLANDS (USA)**  
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

No.	NOMBRE/NAME	JJ	VB	CA	HC	BB	SH	SF	GP	IN	AL	AVE	H2	H3	HR	BA	LG	CI	BR	OR	SO	VO
1	GEORGE BAILEY	4	7		1						7	143				1	143				5	6
2	KWODO BRANNIGAN	2	5	1	2						5	400				2	400		1		1	4
3	DENNIS BROWN	3	11		3	1					12	273				3	273				3	9
4	TERENCE BYRON	2	3		1						3	333				1	333	1			1	2
5	KACY HENDRICKS	2	1								1	000					000				1	1
6	KENNETH JACKSON	3	9	3	3	1			1		11	333	1		1	7	778	1			2	8
7	JERMAINE LYNCH	1	3		1						3	333				1	333				2	3
8	RICKY MARTIN	3	7						1		8	000					000				1	7
9	ELLERTON MAYNARD	3	11	4	4						11	364	3			7	636		2		2	6
10	KENNETH MILLIGAN	3	4		1						4	250				1	250				2	3
11	JUSTINO NAVARRO	4	11	1	2						11	182			1	5	455	1			4	9
12	NORBERT PICKERING	2	7	1	2						7	286				2	286	1			3	5
13	MACKEEL RODGES	2	4								4	000					000				2	4
14	LEROY SIMMONDS	4	13	2	1						13	091			1	4	364	3			2	9
15	ATHNIEL THOMAS	4	5			1					6	000					000				4	5
16	EUGENE WILLIAMS	4	13		7	1					14	538	1			8	615	4	1		2	9
17	GLEN WILLIAM	3	8					1			9	000					000					9

JUGADORES / PLAYERS		RECEPTOR / CATCHER											PRIMERA BASE / FIRST BASE								
No.	NOMBRE/NAME	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	IR	CR	%CR	PB	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP
1	D. BROWN													3	24	27	1	1	29	966	5
2	K. HENDRICKS													1	1.1	1			1	1000	
3	J. LYNCH	1	7,1	6	2	1	9	889		1	1	100									
4	A. THOMAS	1	2					000						1	6	4			4	1000	
5	C. WILLIAMS	3	22	16	3	1	20	950		7	1	14	3								



**EQUIPO ISLAS VÍRGENES (USA) / TEAM: VIRGIN ISLANDS (USA)**

JUGADORES / PLAYERS		INFIELDERS										OUTFIELDER									
No.	NOMBRE/NAME	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP	POS	JJ	LJ	O	A	E	LT	AVE	DP		
1	GEORGE BAILEY										RF	2	12.1	3			3	1000			
2	KWODO BRANNIGAN										CF	2	11.1	5			5	1000			
3	TERENCE BYRON	3B	1	7.1	1	2	1	4	750												
4	JENNETH JACKSON										LF	3	24	3		1	4	750			
5	RICKY MARTIN	2B	3	21.1	5	9	1	15	933	2											
6	MAYNARD ELLERTON										CF	3	20	8		3	11	727			
7	KENNETH MILLIGAN	2B	2	4.1	2	1		3	1000	1											
8	JUSTINO NAVARRO										RF	3	19	4			4	1000			
9	NORBERT PICKERING	2B-S	2	13.2	2	5	2	9	778												
10	LEROY SIMMONDS	3B-S	4	25.0	3	6		9	1000	1											
11	MACKEEL RODGER	SS	1	5					000												
12	ATHNIEL THOMAS	3B	2	10.1		5	2	7	714	1											
13	EUGENE WILLIAMS										LF	1	7.1	1			1	1000			

JUGADORES / PLAYERS		GANADOS Y PERDIDOS / WINNER AND LOST								HITS					EFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS												
No.	NOMBRES/NAMES	JL	JI	JR	JC	JB	JG	JP	BS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	AVE	IL	CP	CL	SO	BB	SH	SF	GP	WP	BK	ACL
1	T. BYRON	1		1						000	16	6	1			375	3.2	2	1	4	1			1			2.45
2	J. GOODING	2		2						000	9	4	1	1	1	444	1.1	5	4		2			1	1		27.07
3	D. GUIDE	1	1					1		000	10	5		2		500	2.0	4	3		1		1		1		13.50
4	K. HENDRICKS	1	1					1		000	25	8	1	1	1	320	5.1	9	8	7	7	1		1	2		13.51
5	LL. JACKSON	1		1						000	20	6	1		2	300	5.0	6	5		2		1	1			9.00
6	R. ROBINSON	2		2						000	11	3				273	3.1	1	1	3	2				1		2.70
7	M. RODGERS	1	1					1		000	32	15	1		2	469	6.2	12	8	3	2		1	3		10.70	
8	C. SOTO	2	1	1				1		000	23	13	3			565	4.0	10	8	3	2		2			18.00	



**LÍDERES INDIVIDUALES**  
**INDIVIDUAL LEADERS**  
**MEJORES BATEADORES / BEST BATING**

JUGADORES	EQUIPO	JJ	VB	CA	HC	BB	AL	AVE	H2	H3	H3	BA	SLG	CI	BR	SO
PLAYERS	TEAM															
ORESTES KINDELA	CUB	6	17	7	10	5	23	588	3	1	2	21	1235	5		
LOIDEL CHAPELLI	CUB	6	20	13	10	6	26	500	2	1	3	23	1150	8		
VIDEAUX ROBERTIS	CUB	6	25	6	12	2	27	480	2	1	1	19	760	4	5	
GABRIEL ROSARIO	DOM	5	19	2	9	2	21	474	2			11	579	2	2	
LUIS ROSARIO	PUR	7	25	8	11	7	32	440			2	17	680	6	5	
HENRY CENTENO	VEN	6	23	7	10	3	28	435	1	1	1	16	696	3	2	
JOSÉ SOLÍS	PAN	7	30	6	13	3	34	433		2		17	567	6	1	1
JORGE AVELLÁN	NCA	6	21	3	9	3	25	429	2			11	524	4	1	
OMAR HERNÁNDEZ	PUR	7	29	7	12	6	35	414	1			13	448	1	1	5

JONRONES/HOMERUNS		CARRERAS EMPUJADAS / RBI				HITS		
JUGADORES	EQUIPO	JUGADORES	EQUIPO	JUGADORES	EQUIPO	JUGADORES	EQUIPO	
PLAYERS	TEAM	PLAYERS	TEAM	PLAYERS	TEAM	PLAYERS	TEAM	
JOHNNY LEÓN	COL	3	JUAN MANRIQUE	CUB	12	JUAN MANRIQUE	PAN	13
JUAN MANRIQUE	CUB	3	EARL AGNOLY	PAN	12	EARL AGNOLY	CUB	12
LOIDEL CHAPELLI	CUB	3	CARLOS TABARES	CUB	9	CARLOS TABARES	PUR	12

ANOTADAS/SCORING		BASES ROBADAS/STOLEN BASES		SLUGGING				
JUGADORES	EQUIPO	JUGADORES	EQUIPO	JUGADORES	EQUIPO			
PLAYERS	TEAM	PLAYERS	TEAM	PLAYERS	TEAM			
LEONEL CHAPELLI	CUB	13	ALFRED RODRÍGUEZ	PUR	3	ORESTES KINDELA	CUB	1235
JOSÉ RODRÍGUEZ	PAN	8	SANDY MARTÍNEZ	DOM	3	LOIDEL CHAPELLI	CUB	1150
LUIS ROSARIO	PUR	8	VARIOS CON 2 / OTHERS WITH 2			EARL AGNOLY	PAN	800

JUGADORES	EQUIPO	JL	JG	JP	JS	AVE	BE	HP	H2	H3	HR	IL	CP	CL	SO	BB	ACL
PLAYERS	TEAM																
OMAR MARTÍNEZ	CUB	1	1			1000	23	4			7.0				9	4	0.00
JUAN VIÑAS	DOM	1	1			1000	32	9	1		8.2	1	1	4			1.04
IOSVANNY ARNAGÓ	CUB	1	1			1000	29	6			8.0	1	1	12			1.13
JOSÉ QUIRÓZ	NCA	1	1			1000	24	5	1	1	7.0	1	1	3	6		1.29
ORSENDO CLEMEN	AHO	4				000	75	16	3	1	21.1	5	4	6	2		1.69
EFRÁIN VÁSQUEZ	PUR	1	1			1000	29	7	3	1	9.0	2	2	8	3		2.00
JOSÉ ÁVILA	VEN	3	2			1000	79	17	2	1	21.1	7	7	19	10		2.95
JULIO RAUDEZ	NCA	3	1		1	1000	38	8	2	1	9.2	3	3	8	1		3.00
ELPIDIO PINTO	PAN	3	1			1000	45	13	4		11.2	4	4	5	2		3.08

**ABREVIATURAS / ABBREVIATIONS**

OFENSIVA / OFFENSIVE	DEFENSIVA / DEFENSE	PITCHEO / PITCHING
JJ JUEGOS JUGADOS PLAYED GAMES	JJ JUEGOS JUGADOS PLAYED GAMES	JL JUEGOS LANZADOS TG
VB VECES AL BATE AB	IJ INNINGS JUGADOS PLAYED INNINGS	JI JUEGOS INICIADOS PG
CA CARRERAS ANOTADAS SCORING RUN	O OUTS	JR JUEGOS RELEVADOS RG
HC HITS CONECTADOS TOTAL HITS	A ASISTENCIAS ASSISTANCES	JC JUEGOS COMPLETOS CG
BB BASES POR BOLA BASES ON BALL	E ERRORES ERRORS	JB JUEGOS BLANQUEADOS G
SH SACRIFICIOS (TOQUE) SACRIFICE HIT	LT LANCES TOTALES TOTAL TROUGHT	JG JUEGOS GANADOS WG
SF SACRIFLYS	AVE AVERAGE	JP JUEGOS PERDIDOS SG
GP GOLPEADOS DEAD BALL	DP DOBLE PLAY DOUBLE PLAY	JS JUEGOS SALVADOS SG
IN INTERFERENCIA INTERPERENCE	IR INTENTOS DE ROBO STOLE INTENT	AVE AVERAGE DE GANADOS AVE
AL APARICIONES LEGALES LEGAL TURNS	CR COGIDOS ROBANDO CATCHING ST	BE BATEADORES ENFRENTADOS AB
AVE AVERAGE DE BATEO BATING AVERAGE	%CR PORCENTAJE DE CR CST %	HP HITS PERMITIDOS H
H2 DOBLES DOUBLES	PB PASSBALL	H2 DOBLES DOUBLES
H3 TRIPLES THREE BASES		H3 TRIPLES TRIPLES
HR JONRONES HOMERUNS		HR JONRONES HOME RUNS
BA BASES ALCANZADAS REACHED BASES		AVE AVERAGE DE GANADOS AVE
SLGG AVERAGE SLUGGINGS SLUGGING		IL INNINGS LANZADOS INNINGS
CI CARRERAS IMPULSADAS RUN BATING IN		CP CARRERAS PERMITIDAS RP
BR BASES ROBADAS STOLEN BASES		CL CARRERAS LIMPIAS URL
OR OUT ROBANDO CATCHING STOLEN		SO PONCHES STROKES
SO PONCHE STROKE OUT		BB BASES POR BOLA BASES ON BALL
VO VECES OUT OUT TIMES		SH SACRIFICIOS (TOQUES) SACRIFICE
		SF SACRIFLYS
		GP GOLPEADOS DEAD BALL
		WP WILD PITCHS
		BK BALKS
		ACL EFECTIVIDAD EFFECTIVENESS







### BOLICHE / BOWLING

#### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

##### ARU

ANGELA, GRACE  
DIRKSZ, GLENDA  
LACLE, VIOLETA  
LAMPE, ROSA  
VAN, CAROLA  
WERLEMAN, AMALIA

##### COL

HURTADO, AMPARO  
INSIGNARES, ELIZABETH  
LEAL, LUZ  
PALENCIA, HILDA  
ROMERO, CECILIA  
VALEK, NOHORA

##### CUB

ALAYO, YEROOBIS  
LOPEZ, ZULAINA  
REYES, MIRIAM

##### ESA

ACOSTA, ESTHER  
CADER, MARTA  
DE QUINTANILLA, EUGENIA

GRANILLO, AIDA  
URBARTE, VERONICA  
YUDICE, DILCIA

##### GUA

ALONSO, EDNA  
DE MACHÓN, ELISA  
LACAYO, BLANCA

##### ISV

ARMSTRONG, GRACE  
CLENENEN, SHIRLEY  
CRAWFORD, CORA  
JACKSON, ANASTASIE  
PETERSEN, MERCEDES

##### MEX

AMEZCUA, MINERVA  
AVILA, ANA  
BERUMEN, VERONICA  
GARZA, MARA  
PICCINI, MARIA  
VELASCO, MARIA

##### PAN

CHONG, TILCIA

DE BENNETT, ELIA  
DOLANDE, ORNA  
HOLDER, KAREN  
MOCK, NEREYDA  
PIPER, ROSEMARY

##### PUR

AYALA, MICHELLE  
BRIZABRY, LUZ  
KORTRIGHT, CRISTINA  
PEREZ, MIRIAM  
ROSADO, RUMARIE  
VEGA, IRIS

##### DOM

NICOLAS, VIRGINIA  
PICHARDO, LEONELA

##### VEN

ALARZA, MARIELA  
CAMPOLI, MIRELLA  
CONTRERAS, INNGELIMAR  
MARCANO, ALICIA  
MARCANO, KAREN  
MEZRACH, MARGALIT

##### GUA

AGUILAR, MIGUEL  
FRANK, ALEXANDER  
FUENTES, DONHE  
KLEINFELD, OLIVER  
MORALES, YURI  
PIÑOL, MAURICIO

##### HON

ALVARADO, CARLOS  
CHONG, JUAN  
MARTINEZ, PEDRO  
NAVARETE, JAIME  
ROSALES, JOSE  
VALLE, GIL

##### ISV

DALEY, THOMAS  
JACKSON, VALENCIO  
MOOREHEAD, HUGO  
OSBORNE, RONALD  
ROMERO, ÁNGEL

SCHIANO, DAVE  
SPRINGER, ELAINE

##### MEX

BONILLA, ROBERTO  
DE, VICTOR  
FALCONI, DANIEL  
LEGORRETA, EDUARDO  
LOPEZ, JUAN  
ZEPEDA, MARCO

##### PAN

AVENDAÑO, JOSE  
LANUZA, ERIC  
REISS, GUILLERMO  
SANTOS, ALEJANDRO  
WALTER, DAVABRO  
ZAMBRANO, MANUEL

##### PUR

ALMENDRO, JAIME

COLON, FRANCISCO  
HALAIS, JEAN  
PEREZ, JEAN  
PEREZ, LUIS  
WISCOVITCH, JULJO

##### DOM

MERCADO, ARNALDO  
RICHARDS, VICTOR  
SEBELEN, ROLANDO A.  
SEBELEN, ROLANDO R.  
SEBELEN, ROLANDO S.  
SEBELEN, ROLLY

##### VEN

CAMACHO, LUIS  
FUENTES, JOSEPH  
LANDER, JOSE  
LEON, RICHARD  
OLIVO, LUIS  
ROBAINA, LUIS

#### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

##### AHO

FINX, CARLOS  
HU, RICHARD  
PARDO, TICO  
SPECHT, JAVIER

##### ARU

DOCOU, SANNIN  
GRODER, DAVID  
KELLY, NELSON  
KRANWINKEL, FILBERT  
KROZENDIJK, FRANCIS  
ODUBER, FRANCISCO

##### COL

GOMEZ, JAIME  
HERNANDEZ, JAVIER  
JAIMES, ABRAHAM  
RAMIREZ, JORGE  
ROMERO, JORGE  
SOTO, JHON

##### CRC

CASTRO, ALVARO  
FALLAS, ANDRES  
ODIO, MARCO  
PENA, PABLO  
VARGAS, ROLANDO

##### CUB

ARTILES, LUIS  
MORENO, ERIK  
QUINTANAL, DOMINGO  
VALDES, YAMIL

##### ESA

ACOSTA B., JULIO  
ACOSTA E., JULIO  
DOMINGUEZ, ROBERTO  
GALDAMEZ, MAURICIO  
GOMEZ, CARLOS  
IGHANI, NOOROLLAH

**INDIVIDUALES / SINGLE  
MUJERES / WOMEN**

RJCAC: 1298

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE
1	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	1285	214,17
2	GARZA E., MARIA G.	MEX	1269	211,50
3	DE MACHON, ELISA	GUA	1258	209,67
4	MARCANO, ALICIA	VEN	1253	208,83
5	PEREZ, MIRIAN	PUR	1251	208,50
6	BERUMEN, VERONICA	MEX	1201	200,17
7	LEAL G. LUZ A.	COL	1183	197,17
8	ALARZA, MARIELA	VEN	1163	193,83
9	MARCANO, KAREN	VEN	1162	193,67
10	CONTRERAS, INGELIMAR	VEN	1160	193,33
11	VALEK DE G. NOHORA	COL	1152	192,00
12	AMEZCUA VEGA, MINERVA	MEX	1145	190,83
13	ACOSTA ELIZABETH	ESA	1142	190,33
14	ISIGNARES M. ELIZABETH	COL	1120	186,67
15	HURTADO V. AMPARO	COL	1113	185,50
16	VEGA REYES IRIS	PUR	1098	183,00
17	PICCINI P. MARIA	MEX	1094	182,33
18	IRIZARRY, MILLIE	PUR	1091	181,83
19	ROSADO M. RUMARIE	PUR	1089	181,50
20	ALAYO L. YERIOBIS	CUB	1084	180,67
21	URIARTE, VERONICA	ESA	1078	179,67
22	CHONG HO, TILCIA	PAN	1073	178,83
23	AVILA IGA, ANA M.	MEX	1058	176,33
24	PIPER P. ROSEMARY	PAN	1043	173,83
25	CAMPOLI DE T. MIRELLA	VEN	1043	173,83
26	GRANADILLO, AIDA	ESA	1042	173,67
27	MOCK PARDO, NEREIDA	PAN	1039	173,17
28	ROMERO DE B. CECILIA	COL	1032	172,00
29	HOLDER G., KAREN J.	PAN	1031	171,83
30	LACLE, VIOLETA	ARU	1028	171,33
31	KORTRIGHT, CRISTINA	PUR	1018	169,67
32	CADER, MARTHA	ESA	1013	168,83
33	DE QUINTANILLA EUGENIA	ESA	1013	168,83
34	PICHARDO R. LEONELA	DOM	1004	167,33
35	DE BENNET, ELIA I.	PAN	999	166,50
36	SPRINGER, ELAINE	ISV	997	166,17
37	LOPEZ O. ZULAIMA	CUB	996	166,00
38	ALONSO DE Y., EDNA	GUA	995	165,83
39	PALENCIA DE R. HILDA E.	COL	992	165,33
40	YUDICE P. DILCIA M.	ESA	990	165,00
41	DIRKSZ, GLENDA	ARU	989	164,83
42	JACKSON, ANASTASIE	ISV	988	164,67
43	DOLANDE, ORNA	PAN	981	163,50
44	LAMPE ROSA	ARU	974	162,33
45	REYES A., MIRIAN L.	CUB	971	161,83
46	AYALA D., MICHELLE	PUR	966	161,00
47	VELASCO, MARIA T.	MEX	962	160,33
48	ARMSTRONG, GRACE	ISV	952	158,67
49	ANGELA, RACE	ARU	946	157,67
50	LACAYO DE M. BLANCA N.	GUA	941	156,83
51	VAN VUURDEN, CAROLA	ARU	934	155,67
52	CLENDENEN, SHIRLEY	ISV	934	155,67
53	PETERSON, MERCEDES	ISV	931	155,17
54	NICOLAS S., VIRGINIA	DOM	920	153,33
55	CRAWFORD, CORA A.	ISV	895	149,17
56	WERLEMEN, AMALIA	ARU	885	147,50

**DOBLES MUJERES / DOUBLES WOMEN**

RJCAC: 2458

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	1225	204,17	2466 NRC	205,50
	MARCANO ALICIA		1241	206,83		
2	AMEZCUA V. MINERVA	MEX	1208	201,33	2374	197,83
	GARZA E. MARIA		1166	194,33		
3	ROSADO M. RUMARIE	PUR	1179	196,50	2316	193,00
	VEGA R. IRIS		1137	189,50		
4	BERUMEN, VERONICA	MEX	1143	190,50	2263	188,58
	PICCINI P. MARIA		1120	186,67		
5	CONTRERAS INGELIMAR	VEN	1043	173,83	2257	188,08
	ALARZA MARIELA		1214	202,33		
6	ACOSTA ELIZABETH	ESA	1098	183,00	2256	188,00
	URIARTE VERONICA		1158	193,00		
7	IRIZARRI MILLIE	PUR	1136	189,33	2254	187,83
	PEREZ MIRIAN		1118	186,33		
8	VALEK DE G. NOHORA H	COL	1059	176,50	2250	187,50
	LEAL GONZALEZ LUZ		1151	198,50		
9	MARCANO KAREN	VEN	1151	191,83	2244	187,00
	CAMPOLI DE T. MIRELLA		1093	182,17		
10	ROMERO DE B. CECILIA	COL	1081	180,17	2186	182,17
	PALENCIA DE REY HILDA E.		1105	184,17		
11	KORTRIGHT CRISTINA	PUR	1030	171,67	2174	181,17
	AYALA D. MICHELLE		1144	190,67		
12	ALONSO DE YOUNG EDNA	GUA	935	155,83	2164	180,33
	DE MACHON ELISA Z.		1229	204,83		
13	GRANILLO AIDA	ESA	1046	174,33	2150	179,17
	CADER MARTA		1104	184,00		
14	YUDICE P., DILCIA M.	ESA	1151	191,83	2137	178,08
	DE QUINTANILLA EUGENIA		986	164,33		
15	DOLANDE, ORNA	PAN	1062	177,00	2099	174,92
	HOLDER G., KAREN J.		1037	172,83		
16	ALAYO LABACENO, YERIOBIS	CUB	1028	171,33	2098	174,83
	LOPEZ O., ZULAINA		1070	178,33		
17	CLENDENEN, SHIRLEY	ISV	1078	179,67	2078	173,17
	CRAWFORD, CORA		1000	166,67		
18	ISIGNARES M. ELIZABETH	COL	984	164,00	2076	173,00
	HURTADO V., AMPARO		1092	182,00		
19	CHONG HO, TILCIA	PAN	1067	177,83	2064	172,00
	MOCK P., NEREYDA		997	166,17		
20	DE BENNETT, ELIA I.	PAN	999	166,50	2059	171,58
	PIPER F. ROSEMARY		1060	176,67		
21	ARMSTRONG, GRACE	ISV	971	161,83	2025	168,75
	PETERSON, MERCEDES		1054	175,67		
22	AVILA IGA, ANA M.	MEX	1011	168,50	2012	167,67
	VELASCO, MARIA T.		1001	166,83		
23	JACKSON, ANASTASIE	ISV	1074	179,00	1930	160,83
	SPRINGER, ELAINE		856	142,67		
24	LAMPE, ROSA	ARU	982	163,67	1910	159,17
	LACLE, VIOLETA		928	154,67		
25	NICOLAS S. VIRGINIA	DOM	941	156,83	1908	159,00
	PICHARDO R., LEONELA		967	161,17		
26	WERLEMEN, AMALIA	ARU	966	161,00	1877	156,42
	VAN VUURDEN, CAROLA		911	151,83		
27	ANGELA, GRACE	ARU	913	152,17	1865	155,42
	DIRKSZ, GLENDA		952	158,67		



TERNAS MUJERES / TRIPLETS WOMEN

RJCAC: 3463

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	MARCANO ALICIA	VEN	1217	202.83	3575 NRC	198.61
	MIZRACHI, MARGALIT		1153	192.17		
	ALARZA, MARIELA		1205	200.83		
2	BERUMEN, VERONICA	MEX	1221	203.50	3560	197.78
	AMEZCUA V. , MINERVA		1172	195.33		
	GARZA ELIZONDO, MARIA G.		1167	194.50		
3	ROSADO M. RUMARIE	PUR	1186	197.67	3473	192.94
	KORTRIGHT, CRISTINA		1169	194.83		
	AYALA DIAZ, MICHELLE		1118	186.33		
4	DOLANDE, ORNA	PAN	1172	195.33	3430	190.56
	CHONG HO, TILCIA		1194	199.00		
	PIPER F. , ROSEMARY		1064	177.33		
5	CONTRERAS, INGELLIMAR	VEN	1146	191.00	3412	189.56
	CAMPOLI DE T. MIRELLA		1133	188.83		
	MARCANO, KEREN		1133	188.83		
6	PEREZ, MIRIAN	PUR	1097	182.83	3295	183.06
	VEGA REYES, IRIS		1051	175.17		
	IRIZARRY, MILLIE		1147	191.17		
7	HURTADO VARGAS, AMPARO	COL	1104	184.00	3288	182.67
	LEAL G. , LUZ A.		1099	183.17		
	VALEK DE G. NOHORA II.		1085	180.83		
8	REYES A. , MIRIAN I.	CUB	1080	180.00	3242	180.11
	ALAYO L. YEIROBIS		1118	186.33		
	LOPEZ O. , ZULAINA		1044	174.00		
9	ACOSTA, ELIZABETH	ESA	1069	178.17	3235	179.72
	GRANILLO, AIDA		1108	184.67		
	URIARTE, VERONICA		1058	176.33		
10	AVILA IGA, ANA M.	MEX	1054	175.67	3231	179.50
	PICCINI P. MARIA T.		1162	193.67		
	VELASCO, MARIA T.		1015	169.17		
11	HOLDER G. , KAREN J.	PAN	1113	185.50	3147	174.83
	DE BENNETT, ELIA I.		1005	167.50		
	MOCK PARDO, NEREIDA		1029	171.50		
12	CADER, MARTA	ESA	973	162.17	3129	173.83
	YUDICE P. DILCIA M.		1092	182.00		
	DE QUINTANILLA, EUGENIA		1064	177.33		
13	ALONSO DE Y. EDNA	GUA	970	161.67	3111	172.83
	DE MACHON, ELISA Z.		1139	189.83		
	LACAYO DE M. BLANCA N.		1002	167.00		
14	CLENDENEN, SHIRLEY	ISV	1017	169.50	3081	171.17
	JACKSON, ANASTASIE		1023	170.50		
	PETERSON, MERCEDES		1041	173.50		
15	INSIGNARES M. , ELIZABETH	COL	981	163.50	3067	170.39
	PALENCIA DE R. HILDA E.		1033	172.17		
	ROMERO DE B. CECILIA		1053	175.50		
16	CRAWFORD, CORA	ISV	968	161.33	2917	162.06
	ARMSTRONG, GRACE		910	151.67		
	SPRINGER, ELAINE		1039	173.17		
17	VAN VUURDEN, CAROLA	ARU	966	161.00	2906	161.44
	WERLEMEN, AMALIA		1011	168.50		
	ANGELA, GRACE		929	154.83		
18	LAMPE, ROSA	ARU	978	163.00	2877	159.83
	DIRKSZ, GLENDA		972	162.00		
	LACLE, VIOLETA		927	154.50		

QUINTAS MUJERES / QUINTETS WOMEN

RJCAC: 56933

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	AVILA, ANA	MEX	1129	5789 NRC	192.97
	BERUMEN, VERONICA		1105		
	PICCINI, MARIA		1203		
	AMEZCUA, MINERVA		1218		
	GARZA, MARIA		1134		
VELASCO, MARIA	0				
2	PEREZ, MIRIAN	PUR	1215	5698	189.93
	ROSADO, RUMARIE		1163		
	KORTRIGHT, CRISTINA		916		
	AYALA, MICHELLE		1159		
	VEGA, IRIS		712		
IRIZARRY, MILLIE	532				
3	MARCANO ALICIA	VEN	1244	5587	186.23
	MIZRACHI, MARGALIT		1150		
	CONTRERAS, INGELLIMAR		142		
	CAMPOLI DE T. MIRELLA		967		
	ALARZA, MARIELA		1075		
MARCANO, KAREN	1009				
4	DOLANDE ORNA	PAN	1138	5575	185.83
	CHONG HO, TILCIA		1124		
	PIPER, ROSEMARY		1245		
	MOCK, NEREIDA		1002		
	DE BENNETT, ELIA		0		
HOLDER, KAREN	1086				
5	HURTADO, AMPARO	COL	1179	5549	184.97
	INSIGNARES, ELIZABETH		409		
	LEAL, LUZ		1192		
	VALEK DE G. HOHORA		818		
	PALENCIA DE REY, HILDA		1103		
ROMERO DE B. CECILIA	848				
6	CADER, MARTA	ESA	1089	5252	175.07
	YUDICE, DILCIA		1054		
	DE QUINTANILLA, EUGENIA		542		
	ACOSTA, ELIZABETH		1012		
	GRANILLO, AIDA		509		
URIARTE, VERONICA	1046				
7	CRAWFORD, CORA	ISV	1052	4956	165.20
	ARMSTRONG, GRACE		0		
	CLENDENEN, SHIRLEY		1021		
	JACKSON, ANASTASIE		993		
	PETERSON, MERCEDES		971		
SPRINGER, ELAINE	919				
8	LACLE, VIOLETA	ARU	997	4870	162.33
	WERLEMEN, AMALIA		556		
	LAMPE, ROSA		722		
	VAN VUURDEN, CAROLA		1132		
	DIRKSZ, GLENDA		1006		
ANGELA, GRACE	457				



**TODO EVENTO MUJERES / ALL EVENTS WOMEN**

RJCAC: 5120

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	INDIV. INDIV.	DOBLES DOUBLES	TERNAS TRIPLETS	QUINTAS QUINTES	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	MARCANO ALICIA	VEN	1253	1241	1217	1244	4955	206.46
2	MIZRACHI MARGALIT	VEN	1285	1225	1153	1150	4813	200.54
3	DE MACHON, ELISA Z.	GUA	1258	1229	1139	1126	4752	198.00
4	AMEZCUA V. MINERVA	MEX	1145	1208	1172	1218	4743	197.63
5	GARZA, MARIA G.	MEX	1269	1166	1167	1134	4736	197.33
6	PEREZ, MIRIAN	PUR	1251	1118	1097	1215	4681	195.04
7	BERUMEN, VERONICA	MEX	1201	1143	1221	1105	4670	194.58
8	LEAL G. LUZ	COL	1183	1191	1099	1192	4665	194.38
9	ALARZA, MARELA	VEN	1163	1214	1205	1075	4657	194.04
10	ROSADO, M. RUMARIE	PUR	1059	1179	1186	1163	4617	192.38
11	PICCINI P. MARIA T.	MEX	1094	1120	1162	1203	4579	190.79
12	HURTADO V., AMPARO	COL	1113	1092	1104	1179	4488	187.00
13	CHONG HO, TILCIA	PAN	1073	1067	1194	1124	4458	185.75
14	MARCANO, RAVEN	VEN	1162	1151	1133	1069	4455	185.63
15	CAMPOLI DE T. MIRELLA	VEN	1043	1093	1133	1177	4446	185.25
16	CONTRERAS, INGELLMAR	VEN	1160	1043	1146	1082	4431	184.63
17	IRIZARRY, MILKE	PUR	1091	1136	1147	1056	4430	184.58
18	VEGA R., IRIS	PUR	1098	1137	1051	1134	4420	184.17
19	PIPER F., ROSEMARY	PAN	1043	1060	1064	1245	4412	183.83
20	AYALA D., MICHELLE	PUR	966	1144	1118	1159	4387	182.79
21	DOLANDE, ORSA	PAN	981	1062	1172	1138	4353	181.38
22	KORTRIGHT, CRISTINA	PUR	1018	1030	1169	1124	4341	180.88
23	URBANTE, VERONICA	ESA	1078	1158	1058	1046	4340	180.83
24	VALEK DE G. NOHORA H.	COL	1152	1059	1085	1032	4328	180.33
25	ACOSTA, ELIZABETH	ESA	1142	1098	1069	1012	4321	180.04
26	ALAYO L. YERROBIS	CUB	1084	1028	1118	1065	4295	178.96
27	YUDICE P. DILCIA M.	ESA	990	1151	1092	1054	4287	178.63
28	LACAYO, BLANCA N.	GUA	941	1187	1002	1149	4279	178.29
29	AVILA IGA, ANA M.	MEX	1058	1011	1054	1129	4252	177.17
30	HOLDER G., KAREN J.	PAN	1031	1037	1113	1066	4247	176.96
31	PALENCIA DE R. HILDA E.	COL	992	1105	1033	1103	4233	176.38
32	INSSIGNARES, ELIZABETH	COL	1120	984	981	1094	4179	174.13
33	CADER, MARTA	ESA	1013	1104	975	1089	4179	174.13
34	DE QUINTANILLA, EUGENIA	ESA	1013	986	1064	1101	4164	173.50
35	ROMERO DE B. CECILIA	COL	1032	1081	1053	993	4159	173.29
36	LOPEZ O., ZULAINA	CUB	996	1070	1044	1035	4145	172.71
37	JACKSON, ANASTASIE	ISV	988	1074	1023	993	4078	169.92
38	MOCK PARDO, NEREIDA	PAN	1039	997	1029	1002	4067	169.46
39	REYES A., MIRIAN L.	CUB	971	961	1080	1054	4066	169.42
40	CLENDENEN, SHIRLEY	ISV	934	1078	1017	1021	4050	168.75
41	DE BENNETT, ELIA I.	PAN	999	999	1005	1040	4043	168.46
42	VELASCO, MARIA T.	MEX	962	1001	1015	1028	4006	166.92
43	PETERSON, MERCEDES	ISV	931	1054	1041	971	3997	166.54
44	VAN VUURDEN, CAROLA	ARU	934	911	966	1132	3943	164.29
45	DIRKSZ, GLENDA	ARU	989	952	972	1006	3919	163.29
46	CRAWFORD, CORA	ISV	985	1000	968	1052	3915	163.13
47	LACLE, VIOLETA	ARU	1028	928	927	997	3880	161.67
48	ALONSO DE Y. EDNA	GUA	995	935	970	976	3876	161.50
49	LAMPE, ROSA	ARU	974	982	978	891	3825	159.38
50	PICHARDO R., LEONELA	DOM	1004	967	959	885	3815	158.96
51	SPRINGER, ELAINE	ISV	997	856	1039	919	3811	158.79
52	NICOLAS, VIRGINIA	DOM	920	941	1056	852	3769	157.04
53	ARMSTRONG, GRACE	ISV	952	971	910	922	3755	156.46
54	GRANILLO, AIDA	ESA	1042	1046	1108	509	3705	156.43
55	WIEGEMEN, AMALIA	ARU	885	966	1011	831	3693	153.88
56	ANGELA, RACE	ARU	946	913	929	900	3688	153.67

**GRAN FINAL DE MAESTROS / MASTER FINAL MUJERES / WOMEN**

LUGAR RANK	No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	SUMA SUM
1	034	AMEZCUA V. MINERVA	MEX	3425	214.06	140	3565
2	009	LEAL G. LUZ	COL	3374	210.88	100	3474
3	053	MARCANO, ALICIA	VEN	3255	203.44	130	3385
4	055	CONTRERAS, INGELLMAR	VEN	3271	204.44	90	3361
5	032	BERUMEN, VERONICA	MEX	3203	200.19	100	3303
6	023	DE MACHON, ELISA	GUA	3136	196.00	90	3226
7	044	ROSADO M. RUMARIE	PUR	3104	194.00	110	3214
8	033	PICCINI P. MARIA	MEX	3083	192.69	50	3133
9	056	CAMPOLI MIRELLA	VEN	3030	189.38	80	3110
10	035	GARZA E. MARIA	MEX	2990	186.88	80	3070
11	054	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	2951	184.44	80	3031
12	043	PEREZ, MIRIAN	PUR	2943	183.54	70	3033
13	191	ALARZA, MARELA	VEN	2938	183.63	50	2988
14	038	CHONG HO, TILCIA	PAN	2889	180.56	30	2519
15	007	HURTADO V. AMPARO	COL	2815	175.94	50	2865
16	058	MARCANO, KAREN	VEN	2765	172.81	30	2795



**POSICIÓN FINAL FINAL STANDINGS**

NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	MEDALLA MEDALS
LEAL GONZALEZ, LUZ	COL	ORO / GOLD
AMEZCUA VEGA	MEX	PLATA / SILVER
MARCANO, ALICIA	VEN	3RONCE / BRONZE



**INDIVIDUALES / SINGLE**  
**HOMBRES / MEN**

RJCAC: 1395

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE
1	LOPEZ G., JUAN G.	MEX	1316	219,33
2	MERCADO, ARNALDO	DOM	1306	217,67
3	LEGORRETA, EDUARDO	MEX	1280	213,33
4	PEREZ MARRERO, LUIS	PUR	1269	211,50
5	FALCONI, DANIEL	MEX	1265	210,83
6	GOMEZ A. , JAIME	COL	1256	209,33
7	PEÑA O. PABLO	CRC	1253	208,83
8	RAMIREZ G. JORGE	COL	1247	207,83
9	ROMERO R. DAVID	COL	1243	207,17
10	SEBELEN, ROLANDO	DOM	1242	207,00
11	ALMENDRO, JAIME	PUR	1235	205,83
12	LANDER, JOSE V.	VEN	1234	205,67
13	JAIMES S. ABRAHAN	COL	1216	202,67
14	ODIO G. , MARCO A.	CRC	1215	202,50
15	VARGAS V. ROLANDO	CRC	1209	201,50
16	PEREZ F. JEAN	PUR	1209	201,50
17	DOCOU. SANNIN	ARU	1204	200,67
18	CAMACHO. LUIS	VEN	1204	200,67
19	ARTILES SOSA. LUIS	CUB	1202	200,33
20	PIÑOL S. , MAURICIO	GUA	1191	198,50
21	FRANK, ALEXANDER	GUA	1190	198,33
22	AVENDAÑO V. , JOSE	PAN	1188	198,00
23	AGUILAR, MIGUEL A.	GUA	1185	157,50
24	ACOSTA E. , JULIO	ESA	1181	196,83
25	FUENTES. JOSE	VEN	1177	196,17
26	DOMINGUEZ, ROBERTO	ESA	1169	194,83
27	LANUZA CH. , ERIC E.	PAN	1162	193,67
28	HERNANDEZ M. JAVIER	COL	1161	193,50
29	OLIVO, LUIS	VEN	1157	192,83
30	CASTRO S. , ALVARO	CRC	1151	191,83
31	CEPEDA Z. , MARCO	MEX	1149	191,50
32	ZAMBRANO, MANUEL	PAN	1148	191,33
33	SEBELEN, ROLANDO	DOM	1141	190,17
34	VALDEZ R. , YAMIL	CUB	1140	190,00
35	DAVARRO W. WALTER Z.	PAN	1137	189,50
36	FALLAS P. ANDRES	CRC	1135	189,17
37	REISS M. GUILLERMO	PAN	1135	189,17
38	GOMEZ, TADEO	ESA	1134	189,00
39	SEBELEN, ROLANDO S.	DOM	1130	189,33
40	BONILLA MARK, ROBERTO	MEX	1129	188,17

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE
41	IGHANI, MOOROLLAH	ESA	1127	187,83
42	OSBORNE, RONALD	ISV	1127	187,83
43	VALLE S. GIL G.	HON	1126	187,67
44	ODUBER, FRANCISCO	ARU	1124	187,33
45	COLON F., FRANCISCO	PUR	1124	187,33
46	CHONG CHUNG, JUAN C.	HON	1122	187,00
47	SPECHT, JAVIER	AHO	1117	186,17
48	WISCOVITCH, JULIO	PUR	1117	186,17
49	LEON, RICHARD	VEN	1110	185,00
50	CODER.DAVID	ARU	1102	183,67
51	MORENO IBARRA, ERIX H.	CUB	1098	183,00
52	QUINTANAL C. , DOMINGO	CUB	1089	181,50
53	JACKSON. VALENCIO	ISV	1089	181,50
54	ROBAINA, LUIS	VEN	1077	179,50
55	GALDAMEZ S. , MAURICIO	ESA	1075	179,17
56	SOTO O. . JOHN J.	COL	1070	178,33
57	DE LA FUENTE N., VICTOR	MEX	1057	176,17
58	HALAIS, JEAN C.	PUR	1052	175,33
59	KLEINFELD, OLIVER	GUA	1050	175,00
60	RICHARDS P. VICTOR	DOM	1048	174,67
61	KROZENDIHK, FRANCIS	ARU	1042	173,67
62	ACOSTA BAIREES, JULIO	ESA	1041	173,50
63	ROMERO, ANGEL	ISV	1040	173,33
64	ALVARADO B. , CARLOS	HON	1029	171,50
65	SCHJANG, DAVE	ISV	1015	169,17
66	ALBERT P. TICO	AHO	1011	168,50
67	KRANWINKEL, FILBERT	ARU	999	166,50
68	MOOREHEAD, HUGO	ISV	999	166,50
69	SANTOS R. ALEJANDRO	PAN	991	165,17
70	KELLY, NELSON	ARU	990	165,00
71	FINX Jr. , CARLOS	AHO	985	164,17
72	DALEY D. , THOMAS	ISV	969	161,50
73	MORALES D. YURI	GUA	952	158,67
74	HUANG, RICHARD	AHO	934	155,67
75	FUENTES M. DOHE A.	GUA	912	152,00

**DOBLES HOMBRES / DOUBLES MEN**

RJCAC: 2629

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	FUENTES, JOSEPH LANDER, JOSE V.	VEN	1242 1377	207.00 229.50	2619	218.25
2	ALMENDRO, JAIME PEREZ M. LUIS	PUR	1174 1392	195.67 232.00	2566	213.83
3	LEGORRETA, EDUARDO FALCONI, EDUARDO	MEX	1340 1215	223.33 202.50	2555	212.92
4	PEÑA O. PABLO ODIO G., MARCO	CRC	1263 1291	210.50 215.17	2554	212.83
5	SOTO O., JHON J. HERNANDEZ M., JAVIER	COL	1321 1216	220.17 202.67	2537	211.42
6	BONILLA M. ROBERTO DE LA FUENTE N., VICTOR	MEX	1239 1267	206.50 211.17	2506	208.83
7	ROMERO R., JORGE D. RAMIREZ G. JORGE	COL	1224 1232	204.00 205.33	2456	204.67
8	QUINTANAL C., DOMINGO ARTILES S., LUIS S.	CUB	1207 1249	201.17 208.17	2456	204.67
9	CAMACHO, LUIS OLIVO, LUIS	VEN	1153 1257	192.17 209.50	2410	200.83
10	PIÑOL S. MAURICIO FRANK, ALEXANDER	GUA	1255 1154	209.17 192.33	2409	200.75
11	ACOSTA E., JULIO E. DOMINGUEZ, ROBERTO A.	ESA	1184 1193	197.33 198.83	2377	198.08
12	PEREZ F. JEAN COLÓN F., FRANCISCO	PUR	1143 1212	190.50 202.00	2355	196.25
13	LOPEZ G., JUAN G. ZEPEDA Z. MARCO A.	MEX	1197 1152	199.50 192.00	2349	195.75
14	HALAIS, JEAN C. WISCOVITCH, JULIO	PUR	1176 1155	196.00 192.30	2331	194.25
15	CHONG CHUNG, JUAN C. VALLE S., GIL G.	HON	1091 1216	181.83 202.67	2307	192.25
16	ALBERT P. TICO SPECHT, JAVIER	AHO	1146 1152	191.00 192.00	2298	191.50
17	ROBAINA, LUIS LEON, RICHARD	VEN	1173 1124	195.50 187.33	2297	191.42
18	ZAMBRANO, MANUEL REISS M., GUILLERMO	PAN	1097 1199	182.83 199.83	2296	191.33
19	KLEINFELD, OLIVER AGUILAR, OLIVER	GUA	1046 1244	174.33 207.33	2290	190.83
20	ODUBER, FRANCISCO DAOU, SANNIN	ARU	1217 1069	202.83 178.17	2286	190.50

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
21	LANUZA CH., ERIC E. AVENDAÑO V., JOSE	PAN	1100 1181	183.33 196.83	2281	190.08
22	SEBELEN, R., SENIOR SEBELN, ROLLY	DOM	1085 1175	180.83 195.83	2260	188.33
23	IGHANI, MOOROLLAH ACOSTA B., JULIO	ESA	1189 1070	198.17 178.33	2259	188.25
24	OSBORNE, RONALD JACKSON, VALENCIO	ISV	1067 1189	177.83 198.17	2256	188.00
25	VARGAS V., ROLANDO CASTRO S., ÁLVARO	CRC	1111 1131	185.17 188.50	2242	186.83
26	JAIMES S., ABRAHAN GÓMEZ A., ANDRÉS	COL	1206 1029	201.00 171.50	2235	186.25
27	GALDAMEZ S., MAURICIO GÓMEZ, TADEO	ESA	1059 1142	176.50 190.33	2201	183.42
28	FUENTES M., DOHE MORALES P., YURI	GUA	1130 1070	188.33 178.33	2200	183.33
29	RICHARDS P., VÍCTOR SEBELÉN, ROLANDO R.	DOM	1075 1107	179.17 184.50	2182	181.83
30	SEBELÉN, ROLANDO A. MERCADO, ARNALDO	DOM	1059 1105	176.50 184.17	2164	180.33
31	KROZENDICK, FRANCIS GODER, DAVID	ARU	1091 1050	181.83 175.00	2141	178.42
32	FINX Jr., CARLOS HUAN, RICHARD	AHO	1097 988	182.83 164.67	2085	173.75
33	SCHJANG, DAVE ROMERO, ÁNGEL	ISV	972 1110	162.00 185.00	2082	173.50
34	KELLY, NELSON KRANWINKEL, FILIBERT	ARU	1028 1042	171.33 173.67	2070	172.50
35	MOOREHEAD, HUGO DALEY, THOMAS	ISV	959 1090	159.83 181.67	2049	170.75
36	MORENO I, ERIC VALDEZ R., YAMIL	CUB	1012 986	168.67 164.33	1998	166.50
37	SANTOS R., ALEJANDRO DAVARRO W., WALTER	PAN	963 1002	160.50 167.00	1965	163.75





TERNAS HOMBRES / TRIPLETS MEN

RJCAC: 3908

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	OLIVO, LUIS	VEN	1286	214.33	3981 NRC	221.17
	LANDER, JOSE		1402	233.67		
	FUENTES, JOSEPH		1293	218.50		
2	PEÑA O. , PABLO	CRC	1240	206.67	3817	212.06
	ODIO G. , MARCO A.		1315	219.17		
	FALLAS P. , ANDRES		1262	210.33		
3	SOTO O. , JHON J.	COL	1322	220.33	3766	209.22
	HERNANDEZ M. , JAVIER		1237	206.17		
	RAMIREZ G. , JORGE		1207	201.17		
4	ROVAINA, LUIS	VEN	1168	194.67	3712	206.22
	CAMACHO, LUIS		1196	199.33		
	LEON, RICHARD		1348	224.67		
5	SEBELEN, ROLLY	DOM	1158	193.00	3691	205.06
	MERCADO, ARNALDO		1216	202.67		
	SEBELEN, ROLANDO		1317	219.50		
6	PEREZ M. , LUIS	PUR	1262	210.33	3687	204.83
	COLON F. , FRANCISCO		1148	191.33		
	ALMENDRO, JAIME		1277	212.83		
7	HALAIS, JEAN C.	PUR	1326	221.00	3633	201.83
	PEREZ F. , JEAN		1124	187.33		
	WISCOVITCH, JULIO		1183	197.17		
8	GOMEZ A. , ANDRES	COL	1225	204.17	3615	200.83
	JAMES S. , ABRAHAN		1239	206.50		
	ROMERO R. , JORGE D.		1151	191.83		
9	RICHARD'S P. , VICTOR	DOM	1094	182.33	3573	198.50
	SEBELEN, ROLANDO S.		1274	212.33		
	SEBELEN, ROLANDO		1205	200.83		
10	LANUZA CH. , ERIC E.	PAN	1171	195.17	3502	194.56
	REISS M. , GUILLERMO		1272	212.00		
	AVENDAÑO V. , JOSE		1059	176.50		
11	DE LA FUENTE N. , VICTOR G.	MEX	1160	193.33	3501	194.50
	BONILLA M. , ROBERTO		1170	195.00		
	ZEPEDA Z. , MARCO		1171	195.17		
12	ICHANI, MOOROLLAN	ESA	1070	178.33	3469	192.72
	ACOSTA E. JULIO E.		1190	198.33		
	DOMINGUEZ, ROBERTO		1209	201.50		

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
13	LOPEZ G. , JUAN G.	MEX	1078	179.67	3468	192.67
	LEGORRETA, EDUARDO		1234	205.67		
	FALCONI, DANIEL		1156	192.67		
14	MORENO I. ERIX H.	CUB	1133	188.83	3444	191.33
	SOSA A. LUIS S.		1051	175.17		
	QUINTANAL C. , LUIS		1260	210.00		
15	JACKSON, VALENCIO	ISV	1099	183.17	3353	186.28
	ROMERO, ANGEL		1157	192.83		
	OSBORNE, RONALD		1097	182.83		
16	KELLY, NELSON	ARU	1010	168.33	3338	185.44
	KRANWINKEL, FILBERT		1069	178.17		
	KROZENDIJK, FRANCIS R.		1259	209.83		
17	DAVARRO W. , WALTER Z.	PAN	1035	172.50	3313	184.06
	ZAMBRANO, MANUEL		1280	213.33		
	SANTOS R. , ALEJANDRO		998	166.33		
18	AGUILAR, MIGUEL	GUA	1204	200.67	3313	184.06
	PIÑOL S. , MAURICIO		1097	182.83		
	FRANK, ALEXANDER		1012	168.67		
19	ACOSTA B. , JULIO E.	ESA	1131	188.50	3303	183.50
	GOMEZ, TADEO		1074	179.00		
	GALDAMEZ S. , MAURICIO		1098	183.00		
20	DAOU, SANNIN	ARU	1093	182.17	3246	180.33
	GRODER, DAVID		1093	182.17		
	ODUBER, FRANCISCO		1060	176.67		
21	FUENTES M. , DOHE A.	GUA	1080	180.00	3238	179.89
	MORALES D. , YURI		1118	186.33		
	KLEINFELD, OLIVER		1040	173.33		
22	SPECHT, JAVIER	AHO	982	163.67	3235	179.72
	ALBERT PARDO, TICO		1041	173.50		
	FINX Jr. , CARLOS		1212	202.00		
23	CHONG CHUNG, JUAN C.	HON	1129	188.17	3166	175.89
	VALLE S. , GIL G.		974	162.33		
	ALVARADO B. , CARLOS		1063	177.17		
24	SCHJANG, DAVE	ISV	1066	177.67	3137	174.28
	MOOREHEAD, HUGO		1101	183.50		
	DALEY, THOMAS		970	161.67		



QUINTAS HOMBRES / QUINTETS MEN

RJCAC: 6346

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PINES PINS	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	HALAIS, JEAN	PUR	1170	6341	211.37
	WISCOVITCH, JULIO		178		
	ALMENDRO, JAIME		1382		
	COLON, FRANCISCO		1339		
	PEREZ, JEAN		1027		
PEREZ, LUIS	1245				
2	PENA, PABLO	CRC	1219	6099	203.30
	VARGAS, ROLANDO		1230		
	CASTRO, ALVARO		1178		
	FALLAS, ANDRES		1265		
	ODIO, MARCO		1210		
3	GOMEZ, ANDRES	COL	1295	6030	201.00
	JAIMES, ABRAHAM		627		
	SOTO, JHON		1137		
	ROMERO, JORGE		989		
	HERNANDEZ, JAVIER		809		
RAMIREZ, JORGE	1173				
4	SEBELEN, ROLLY	DOM	1170	6021	200.70
	SEBELEN, ROLANDO SENIOR		1336		
	SEBELEN, ROLANDO R.		1170		
	SEBELEN, ROLANDO A.		1123		
	MERCADO, ARNALDO		1222		
5	LOPEZ, JUAN	MEX	1188	5968	198.93
	LEGORRETA, EDUARDO		1191		
	BONILLA, ROBERTO		508		
	DE LA FUENTE, VICTOR		568		
	ZEPEDA, MARCO		1186		
FALCONI, DANIEL	1327				
6	OLIVO, LUIS	VEN	1197	5942	198.07
	LANDER, JOSE		1278		
	ROBAINA, LUIS		546		
	LEÓN, RICHARD		1167		
	FUENTES, JOSEPH		1151		
CAMACHO, LUIS	603				
7	AGUILAR, MIGUEL	GUA	1237	5595	186.50
	FUENTES, DOHE		1062		
	FINOL, MAURICIO		1104		
	KLEINFELD, OLIVER		1056		
	MORALES, YURI		1136		
8	ZAMBRANO, MANUEL	PAN	1018	5556	185.20
	LANUZA, ERIC		1239		
	AVENDAÑO, JOSE		1187		
	SANTOS, ALJANDIRO		553		
	REISS, GUILLERMO		1048		
DAVARRO, WALTER	511				
9	GOMEZ, TADEO	ESA	1093	5519	183.97
	ACOSTA, JULIO		1092		
	IGHANI, NOOROLLAH		1051		
	ACOSTA BAIRES, JULIO		911		
	GALDAMEZ, MAURICIO		149		
DOMINGUEZ, ROBERTO	1223				
10	GRODER, DAVID	ARU	1065	5333	177.77
	KRANWINKLE, FILBERT		131		
	DAOU, SANIN		1043		
	ODUBER, FRANCISCO		1128		
	KROSENDIK, FRANCIS		1075		
KELLY, NELSON	891				
11	JACKSON, VALENCIO	ISV	1075	5278	175.83
	ROMERO, ANGEL		1095		
	SCHLANG, DAVE		1120		
	OSBORNE, RONALD		977		
	MOOREHEAD, HUGO		1008		

TODO EVENTO HOMBRES / ALL EVENTS MEN

RJCAC: 5273

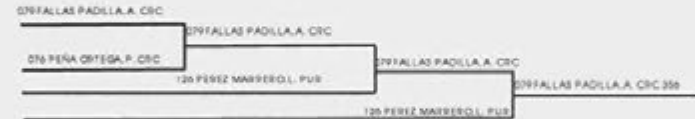
LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	INDIV. INDIV.	DOBLES DOUBLES	TERNAS TRIPLETS	QUINTAS QUINTES	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	LANDER, JOSE	VEN	1234	1377	1402	1278 NRC	5291 NRC	220.46
2	PEREZ M., LUIS	PUR	1269	1392	1262	1245	5168	215.33
3	ALMENDRO, JAIME	PUR	1235	1174	1277	1362	5068	211.17
4	LEGORRETA, EDUARDO	MEX	1280	1340	1234	1191	5045	210.21
5	ODIO G., MARCO	CRC	1215	1291	1315	1210	5031	209.63
6	PEÑA O., PABLO	CRC	1253	1263	1240	1219	4975	207.29
7	FALCONI, DANIEL	MEX	1265	1215	1156	1327	4963	206.79
8	OLIVO, LUIS	VEN	1157	1257	1286	1197	4897	204.04
9	FALLAS P., ANDRES	CRC	1135	1224	1262	1265	4886	203.58
10	JAIMES S., ABRAHAM	COL	1216	1206	1239	1215	4876	203.17
11	AGUILAR, MIGUEL A.	GUA	1185	1244	1204	1237	4870	202.92
12	FUENTES, JOSEPH	VEN	1177	1242	1293	1151	4863	202.63
13	RAMIREZ, GIRALDO J.	COL	1247	1232	1207	1173	4859	202.46
14	ROMERO R., JORGE	COL	1243	1224	1151	1234	4852	202.17
15	SOTO O., JHON	COL	1070	1321	1322	1137	4850	202.08
16	MERCADO, ARNALDO	DOM	1306	1105	1216	1222	4840	202.04
17	SEBELEN, ROLANDO	DOM	1130	1085	1274	1336	4825	201.04
18	COLON F., FRANCISCO	PUR	1124	1212	1148	1339	4823	200.96
19	HERNANDEZ M., JAVI	COL	1161	1216	1237	1207	4821	200.88
20	GOMEZ A., ANDRES	COL	1256	1029	1225	1295	4805	200.21
21	DOMINGUEZ, ROBERT	ESA	1169	1193	1209	1223	4794	199.75
22	LOPEZ, G., JUAN	MEX	1316	1197	1078	1188	4779	199.13
23	LEON, RICHARD	VEN	1110	1124	1348	1167	4749	197.88
24	VARGAS, ROLANDO	CRC	1209	1111	1194	1230	4744	197.67
25	SEBELEN, ROLANDO	DOM	1242	1059	1317	1123	4741	197.54
26	QUINTANAL, DOMINGO	CUB	1089	1207	1260	1183	4739	197.46
27	HALAIS, JEAN JEAN C.	PUR	1052	1176	1326	1170	4724	196.83
28	CAMACHO, LUIS	VEN	1204	1153	1196	1169	4722	196.75
29	PEREZ F., JEAN	PUR	1209	1143	1124	1216	4692	195.50
30	LEUNSA, ERIC	PAN	1162	1100	1171	1239	4672	194.67
31	SOSA A., LUIS	CUB	1202	1249	1051	1164	4666	194.42
32	ZEPEDA A., MARCO	MEX	1149	1152	1171	1186	4658	194.08
33	REISS M., GUILLERMO	DOM	1135	1199	1272	1048	4654	193.92
34	ACOSTA E., JULIO	ESA	1181	1184	1190	1092	4647	193.63
35	PIYOL S., MAURICIO	GUA	1191	1255	1097	1104	4647	193.63



**GRAN FINAL DE MAESTROS / MASTER FINAL**  
**HOMBRES / MEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	INDIV. INDIV.	DOBLES DOUBLES	TRIPLOS TRIPLETS	QUINTAS FIFTES	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
36	BONILLA, ROBERTO	MEX	1129	1239	1170	1108	4646	193.58
37	CASTRO, S. ALVARO	CRC	1151	1131	1166	1175	4623	192.63
38	SEBELEN, ROLANDO	DOM	1141	1107	1205	1170	4623	192.63
39	AVENDAÑO V. , JOSE	PAN	1188	1181	1059	1187	4615	192.29
40	ROVAINA, LUIS	VEN	1118	1173	1168	1149	4608	192.00
41	SEBELEN, ROLLY	DOM	1104	1175	1158	1170	4607	191.96
42	DE LA FUENTE, VICTOR	MEX	1057	1267	1160	1104	4588	191.17
43	WISCOVITCH, JULIO	PUR	1117	1155	1183	1088	4543	189.29
44	ZAMBRANO, MANUEL	PAN	1148	1097	1280	1013	4538	189.08
45	ODUBER, FRANCISCO	ARU	1124	1217	1060	1128	4529	188.71
46	FINX Jr, CARLOS	AHO	985	1097	1212	1196	4490	187.08
47	KROSENDIK, FRANCIS	ARU	1042	1091	1259	1075	4467	186.13
48	CHONG CHUNG, J.	HON	1122	1091	1129	1117	4459	185.79
49	JACKSON, VALENCIO	ISV	1089	1189	1099	1075	4452	185.50
50	GOMEZ, TADEO	ESA	1134	1142	1074	1093	4443	185.13
51	IGHANI, NOO ROOLAH	ESA	1127	1189	1070	1051	4437	184.88
52	RICHARDS P. , VICTOR	DOM	1048	1075	1094	1197	4414	183.92
53	DAO, SANNIN	ARU	1204	1069	1093	1043	4409	183.71
54	VALLE S. , GIL	HON	1126	1216	974	1089	4405	183.54
55	ROMERO, ANGEL	ISV	1040	1110	1157	1095	4402	183.42
56	MORENO I. , ERIK	CUB	1098	1012	1133	1132	4375	182.29
57	ACOSTA B. , JULIO	ESA	1041	1070	1131	1111	4353	181.38
58	GRODER, DAVID	ARU	1102	1050	1093	1065	4310	179.58
59	GALDAMES, MAURICIO	ESA	1075	1059	1098	1068	4300	179.17
60	SPECHT, JAVIER	AHO	1117	1152	982	1041	4292	178.83
61	OSBORNE, RONALD	ISV	1127	1067	1097	977	4268	177.83
62	VALDEZ, YAMIL	CUB	1140	986	1025	1106	4257	177.38
63	MORALES D. , YURI	GUA	952	1070	1118	1106	4246	176.92
64	DAVARRO W. , WALTER	PAN	1137	1002	1035	1067	4241	176.71
65	ALBERT P. , TICO	AHO	1011	1146	1041	1029	4227	176.13
66	KLEINFELD, OLIVER	GUA	1050	1046	1040	1056	4192	174.67
67	FUENTES M. , DOHE	GUA	912	1130	1080	1062	4184	174.33
68	SCHJANG, DAVE	ISV	1015	972	1066	1120	4173	173.88
69	KRANWINKEN, FILBERT	ARU	999	1042	1069	1043	4153	173.04
70	ALVARADO B. , CARLOS	HON	1029	938	1063	1057	4087	170.29
71	MOOREHEAD, HUGO	ISV	999	959	1101	1008	4067	169.46
72	KELLY, NELSON	ARU	990	1028	1010	1038	4066	169.42
73	DALEY, THOMAS	ISV	969	1090	970	1023	4052	168.83
74	SANTOS R. , ALEJANDR	PAN	991	963	998	1095	4047	168.63
75	HUANG, RICHARD	AHO	934	988	1002	917	3841	160.04

LUGAR RANK	No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	SUMA SUM
1	126	PEREZ M. , LUIS	PUR	3599	224.94	120	3719
2	079	FALLAS, P. ANDRES	CRC	3431	214.44	120	3551
3	076	PEÑA O. , PABLO	CRC	3420	213.75	100	3520
4	114	FALCONI, DANIEL	MEX	3338	208.63	80	3418
5	123	ALMENDRO, JAIME	PUR	3337	208.56	80	3417
6	080	ODIO G. , MARCO A.	CRC	3326	207.88	90	3416
7	071	JAIMES S. , ABRAHAN	COL	3244	202.75	80	3324
8	091	AGUILAR, MIGUEL A.	GUA	3228	201.75	90	3318
9	110	LEGORRETA, EDUARDO	MEX	3234	202.13	50	3284
10	075	RAMIREZ G. , JORGE	COL	3228	201.75	50	3278
11	133	LANDER, JOSE V.	VEN	3165	197.81	100	3265
12	072	SOTO O. , JHON	COL	3126	195.38	80	3206
13	132	OLIVO, LUIS	VEN	3112	194.50	50	3162
14	131	MERCADO, ARNALDO	DOM	3084	192.75	70	3154
15	073	ROMERO R. , JORGE D.	COL	3081	192.50	30	3111
16	135	FUENTES, JOSEPH	VEN	2953	196.67	90	3043



**POSICION FINAL**  
**FINAL STANDINGS**

NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	MEDALLAS MEDALS
FALLAS PADILLA, A.	CRC	ORO / GOLD
PEREZ MARRERO, L.	PUR	PLATA / SILVER
PEÑA ORTEGA, P.	CRC	BRONCE / BRONZE

Boliche



Bowling



**MEDALLAS POR PAISES**  
**MEDALS BY COUNTRY**

PAIS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
VEN	7	1	2	10
MEX	2	4	2	8
PUR	1	4	3	8
CRC	1	2	1	4
COL	1	0	2	3
DOM	0	1	0	1
GUA	0	0	2	2
<b>TOTAL</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>36</b>





## BOXEO / BOXING

### PARTICIPANTES / PARTICIPANTS

**BAH**

BUTLER, JERRY  
MACKEY, JERMAINE

**BAR**

ALEXANDER, MARK  
BLACKMAN, RICARDO  
COX, SHAWN  
THOMAS, MARCUS

**BIZ**

EAGAN, JOSEPH  
SOBERANIS, MICHAEL

**COL**

CALDERON, FRANCISCO  
CRUZ, JOSE  
HERRERA, JOSE  
LEDESMA, ANDRES  
MAUSSA, CARLOS  
OROZCO, TOMAS  
PEREZ, JOHNNY  
RUIZ, ELIAS  
VALDEZ, WILFRIDO  
ZUÑIGA, FULGENCIO

**CUB**

GARRON, ENRIQUE  
FONST, WALDEMAR  
HERNANDEZ, ARIEL  
HERNANDEZ, JUAN  
KINDELAN, MARIO  
LUNA, DOGENES  
MANTILLA, MANUEL  
ROMERO, MAIKROS  
SAVIGNE, HUMBERTO  
SAVON, FELIX  
SOTO, FREDY

**GRN**

BASCOMBE, MARTIN  
LEWIS, JEWEL

**GUA**

ACEITUNO, MARCO  
GONZALEZ, CASTULO  
GONZALEZ, NELSON  
ROLDAN, PERCY

**GUY**

CRANDON, DUANE

**DUMMETT, RAYMOND**

MOORE, LEON  
ROSE, ESON

**HAI**

DUMERZIL, ADIAS  
JEAN, JULIO

**HON**

ANGELES, DAIWIN

**ISV**

GONZALEZ, GIBSON  
JOSEPH, AUSTIN  
JOSEPH, EDWARD

**JAM**

BECK, OWEN  
BLACK, ANTHONY  
BROOBS, MICHAEL  
BROWN, TREVOR  
BURTON, RANSFORD  
DALEY, PATRICK  
HYLTON, OLIVER  
MILLER, ADRIAN  
NEMBIARD, CHRISTOPHER  
PALMER, LEON  
SCOTT, CONRAD

**MEX**

ARCEO, LUIS  
BEJARANO, CRISTIAN  
BOJORQUEZ, FELIPE  
MORALES, CESAR  
REDUCINDO, RAMIRO  
ROMERO, LIBORIO  
SANCHEZ, DAVID  
VIRGEN, ALEJANDRO  
ZERTUCHE, JOSE

**NIC**

BRICEÑO, EVERITH  
BROOKS, CARLOS  
CABALLERO, ISAAC  
JOYA, FCO  
PALACIOS, JUAN  
PERNUDY, JULIO

**PAN**

FRANCIS, HENRY  
GOMEZ, WILMER

**PUR**

ALEJANDRO, AXEL  
ALVAREZ, FRANCISCO  
BRUCELES, HENRY  
CALDERON, IVAN  
COTTO, MIGUEL  
CRUZ, ORLANDO  
DE, CARLOS  
GALARZA, ISRAEL  
LAGUER, JOSE  
PIZARRO, JAVIER  
RODRIGUEZ, GILBERT

**DOM**

DETERMIT, MARIANO  
CASTRO, CARLOS  
GARCIA, FRANCISCO  
GONELL, JAIRO  
HODGE, LUIS  
MATEO, FREDY  
MENDEZ, EUDIS  
MONTERO, JOHNNY  
MOSQUEA, YSIDRO  
PAULINO, DOMINGO  
RODRIGUEZ, EDWIN

**VIN**

TONEY, ENROY

**TRT**

COLLINS, NIGEL  
JACKSON, JOSEPH  
PLACIDE, KEVIN  
SINNETTE, KIRT

**VEN**

BRITO, JOSE  
CERMEÑO, NEOMAR  
GUTIERREZ, RUSSELL  
LÓPEZ, PATRICK  
MENDOZA, NAUDY  
MOLINA, JOHNNY  
NAVARRO, CHARLY  
PARRA, LORENZO  
PERDOMO, GUSMY  
VALERA, JOSE  
VERDE, EDUARDO  
YANES, ELIS

## MEDALLISTAS POR DIVISIÓN

### MEDALISTS BY CATEGORY

DIVISIÓN CATEGORY	ORO / GOLD	PAIS COUNTRY	PLATA SILVER	PAIS COUNTRY	BRONCE BRONZE	PAIS COUNTRY
MOSCA LIGERO LIGHT FLY 48 Kg.	ROMERO, MAIKRO	CUB	VARELA, JOSE LUIS	VEN	CALDERON, IVAN ROMERO, LIBORIO	PUR MEX
MOSCA FLY 51 Kg.	MANTILLA MANUEL	CUB	PEREZ, JOHNNY	COL	MOORE, LEON MENDEZ, EUDIS	GUY DOM
GALLO BANTAM 54 Kg.	FONT, WALDEMAR	CUB	MORALES, CESAR	MEX	RODRIGUEZ, EDWIN CERMEÑO, NEOMAR	DOM VEN
PLUMA FEATHER 57Kg.	GARRON, ENRIQUE	CUB	GONNELL, JAIRO	DOM	ALEXANDER, MARK CRUZ, JOSE	BAR COL
LIGERO LIGHT 60 Kg.	KINDELAN, MARIO	CUB	COTTO MIGUEL	PUR	CASTRO, CARLOS ACEITUNO, MARCO	DOM GUA
LIGERO WELTER LIGHT WELTER 63.5 Kg.	GUERRA, ROBERTO	CUB	JOYA RIZO, FRANCISCO J.	NCA	MENDOZA, NAUDY MOSQUERA, ISIDRO	VEN DOM
WELTER WELTER 67 Kg.	LUNA, DOGENES	CUB	ZETUCHE, JOSE LUIS	MEX	JEAN, JULIO NAVARRO, CHARLY	HAI VEN
LIGERO MEDIANO LIGHT MIDDLE 71 Kg.	YANES, ELIS	VEN	THOMAS, MARCUS	BAR	CABALLERO, ISAAC SANCHEZ, DAVID	NCA MEX
MEDIANO MIDDLE 75 Kg.	HERNANDEZ, ARIEL	CUB	HERRERA PAUNT, JOSE LUIS	COL	BROOKS, MICHAEL SINNETTE, KIRT	JAM TRT
SEMIPESADO LIGHT HEAVY 81 Kg.	SAVIGNE, HUMBERTO	CUB	ALVAREZ RAMOS, FRANCISCO J.	PUR	COX, SHAWN GARCIA FRANCISCO	BAR DOM
PESADO HEAVY 91 Kg.	SAVON, FELIX	CUB	MOLINA, JOHNNY ALEXANDER	VEN	VIRGEN, ALEJANDRO OROZCO, TOMAS	MEX COL
SUPER PESADO / SUPER HEAVY 91 Kg.	SOTO, FREDY	CUB	BECK, OWEN	JAM	BOJORQUEZ, FELIPE	MEX

Boxeo



Boxing

MOSCA LIGERO / LIGHT FLY 48 KG.

REF	NOMBRE/NAME	EQUIPO TEAM	13-08-98 1/8	16-08-98 1/4	19-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
1	VARELA, JOSE L.	VEN	BYE	1 PTOS 21-10	1 PTOS 16-14	7 PTOS 14-7
4	GONZALEZ M., NELSON	GUA	BYE			
5	PALACIOS P. JUAN R.	NCA	BYE	8 D.F.S.C 3' 1:00 MIN		
6	CALDERON, IVAN	PUR	BYE			
7	ROMERO, MAIKRO	CUB	BYE	7 RSC 4' 1:45 MIN	7 PTOS 17-5	
8	DUMMETT, RAYMOND	GUY	BYE			
9	MONTERO, JOHNNY	DOM	BYE	1 PTOS 4-2	1 PTOS 22-16	
1	ROMERO R. LEBORIO	MEX				
2	VALDEZ P., WILFRIDO	COL				

MOSCA / FLY 51 KG.

REF	NOMBRE/NAME	EQUIPO TEAM	13-08-98 1/8	17-08-98 1/4	20-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
5	CRUZ TORRES, ORLANDO	PUR	BYE	6 PTOS 23-1	6 PTOS 19-4	6 PTOS 15-7
6	MANTILLA, MANUEL	CUB	BYE			
7	ANGELES, DARWIN	HON	BYE	8 RSC 1' 1:00 MIN		
8	MOORE, LEON	GUY	BYE			
9	PEREZ, JOHNNY	COL	BYE	9 RSC 1' 1:00 MIN	9 RSC 2' 1:00 MIN	
10	SCOTT, CONRAD	JAM	BYE			
1	MENDEZ, EUDIS	DOM	1 PTOS 42-32	1 PTOS 9-8		
2	GONZALEZ, CASTULO	GUA				
3	BRICEÑO, EVERETH	NCA	4 PTOS 8-1			
4	PARRA G. LORENZO	VEN				





**GALLO / BANTAM 54 KG.**

REF	NOMBRE/NAME	EQUIPO TEAM	16-08-98 1/4	19-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
1	LEDEZMA V., ANDRES	COL	2 PTOS 8-6	2 PTOS 13-9	6 PTOS 23-15
2	MORALES, CESAR	MEX			
3	RODRIGUEZ, EDWIN	DOM	3 PTOS 7-2		
4	HYLTON, OLIVER	JAM			
5	DE JESUS T., CARLOS	PUR	6 PTOS 21-3	6 PTOS 23-15	
6	FONT, WALDEMAR	CUB			
7	BLACKMAN, RICARDO	BAR	8 RSC 3* 1:00 MIN	10 ABAN 5* 0:01 MIN	
8	CERMEÑO, NEOMAR	VEN			

**PLUMA / FEATHER 57 KG.**

REF	NOMBRE/NAME	EQUIPO TEAM	15-08-98 1/8	18-08-98 1/4	20-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
5	JOSEPH, AUSTIN LUIS	ISV	BYE	8 RSC 5* 1:00 MIN	6 PTOS 3-0	2 PTOS 20-4
6	GONNEL, JAIRO	DOM	BYE			
7	ALEXANDER, MARK	BAR	BYE	7 PTOS 13-5		
8	FRANCYS, HENRY	PAN	BYE			
9	CRUZ LASSO, JOSE	COL	BYE	9 RSC 3* 1:00 MIN	2 PTOS 11-4	
10	MILLER, ADRIAN	JAM	BYE			
1	GUTIERREZ, RUSSELL	VEN	BYE	2 PTOS 10-3	2 PTOS 8-1	
2	CARRION, ENRIQUE	CUB	BYE			
3	BEJARANO, CRISTIAN	MEX	BYE	3 PTOS 8-3		
4	GALARZA, ISRAEL	PUR	BYE			



**LIGERO / LIGHT 60 KG.**

REF	NOMBRE/NAME	EQUIPO TEAM	15-08-98 1/8	17-08-98 1/4	19-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
9	RUIZ, LEYVISON	COL	BYE	10 RSC 2' 1.00 MIN	12 PTOS 12-4	7 PTOS 20-2
10	CASTRO, CARLOS	DOM	BYE			
11	ANCEO S., LUIS	MEX	BYE	12 PTOS 25-25		
12	COTTO, MIGUEL	PUR	BYE			
1	EAGAN JOSEPH	BIZ	2 RSC 2' 1.39 MIN	4 PTOS 8-8	7 NO PRES	7 PTOS 20-2
2	LOPEZ, PATRICK	VEN				
3	BURTON, RANSFORD	JAM	4 PTOS 8-0			
4	ACETTUNO M., MARCO T.	GUA	5 PTOS 27-11			
5	GOMEZ M., WILMER	PAN	5 PTOS 27-11	7 PTOS 19-1		7 PTOS 20-2
6	PERNUDY A., JULIO	NCA				
7	KINDELAN, MARIO	CUB	7 RSC 3' 0.10 MIN			
8	GONZALEZ, GIBSON	ISV				

**LIGERO WELTER / LIGHT WELTER 63,5 KG.**

REF	NOMBRE/NAME	EQUIPO TEAM	15-08-98 1/8	17-08-98 1/4	20-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
3	MENDOZA, NAUDY	VEN	BYE	3 PTOS 5-3	5 PTOS 10-7	9 RSC 3' 1.00 MIN
4	JOSEPH, EDWARD	ISV	BYE			
5	JOYA R., FRANCISCO J.	NCA	BYE	5 PTOS 12-10		
6	CRANDON, DUANEA	GUY	BYE			
7	BROWN, TREVOR	JAM	BYE	8 PTOS 15-5	9 RSC 3' 1.00 MIN	9 RSC 3' 1.00 MIN
8	MOSQUERA, ISIDRO	DOM	BYE			
9	GUERRA, ROBERTO	CUB	BYE	9 PTOS 18-8		
1	BRUCELES, HENRY	PUR	1 ABAN 4' 0.10 MIN			
2	LEWIS, JEWEL	GRN				

**WELTER 67 KG. / WELTER 67 KG.**

REF	NOMBRE/NAME	EQUIPO TEAM	14-08-98 1/8	16-08-98 1/4	19-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
3	SOBERANIS, MICHAEL	BIZ	BYE	4 RSC 2' 1.45 MIN	5 RSC 1' 1.00 MIN	5 PTOS 25-25
4	JEAN, JULIO	HAI	BYE			
5	LUNA, DIOGENES	CUB	BYE	5 RSC 3' 1.00 MIN		
6	PLACIDE, KEVIN	TRIN	BYE			
7	HODGE, LUIS VIRGILIO	DOM	BYE	8 PTOS 21-13	8 PTOS 19-16	5 PTOS 25-25
8	ZERTUCHE, JOSE LUIS	MEX	BYE			
9	NAVARRO, CHARLY	VEN	BYE	9 RSCX 1' 0.50 MIN		
1	RODRIGUEZ, GILBERT	PUR	2 RSC 3' 1.08 MIN			
2	CALDERON, FRANCISK	COL				



**LIGERO MEDIANO / LIGHT MIDDLE 71 Kg.**

REF	NOMBRE/NOME	EQUIPO TEAM	14-08-98 1/8	18-08-98 1/4	20-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
-----	-------------	-------------	-----------------	-----------------	-----------------	-------------------

9	THOMAS, MARCUS	BAR	BYE	9 RSC 3' 1:00 MIN	9 PTOS 14-10	1 RSCX 4' 1:00
10	LAGUER C., JOSE O.	PUR	BYE			
11	COLLINS, NIGEL	TRT	BYE			
12	CABALLERO, ISAAC	NCA	BYE	12 RSC 4' 1:00 MIN	1 PTOS 14-8	
1	YANES, ELIS	VEN	1 KO 1' 1:10 MIN			
2	BETERMIT, MARIANO	DOM				
3	HERNANDEZ, JUAN	CUB	3 PTOS 25-3	1 PTOS 14-8		
4	DALEY, PATRICK	JAM				
5	DUMERZEL, ADIAS	HAI	6 RSC 2' 0:45 MIN	6 PTOS 12-11		
6	SANCHEZ L., DAVID	MEX				
7	MACKEY, JERMAINE	BAH	8 RSC 3' 0:23 MIN	6 PTOS 12-11		
8	ZUÑIGA R. FULGENCIO	COL				

**MEDIANO 75 KG. / MIDDLE 75 KG.**

REF	NOMBRE/NOME	EQUIPO TEAM	15-08-98 1/8	19-08-98 1/4	22-08-98 FINAL
-----	-------------	-------------	-----------------	-----------------	-------------------

1	BRITO, JOSE ALFREN	VEN	2 PTOS 10-5	3 RSC 3' 1:00 MIN	3 PTOS 22-1
2	BROOKS, MICHAEL	JAM			
3	HERNANDEZ, ANGEL	CUB	3 PTOS 9-4	7 RSC 3' 1:00 MIN	
4	PAULINO, DOMINGO A.	DOM			
5	SINNETTE, KIRT	TRT	5 RSC 2' 0:10 MIN	7 RSC 3' 1:00 MIN	
6	BASKOMBE, MARTIN	GRN			
7	HERRERA PAUFT, JOSE	COL	7 RSC 3' 1:00 MIN	7 RSC 3' 1:00 MIN	
8	BROOKS DIXON, CARLOS	NCA			

**SEMIPESADO / LIGHT HEAVY 81 KG.**

REF	NOMBRE/NOME	EQUIPO TEAM	14-08-98 1/8	18-08-98 1/4	20-08-98 1/2	22-08-98 FINAL
-----	-------------	-------------	-----------------	-----------------	-----------------	-------------------

5	COX, SHAWN	BAR	BYE	5 PTOS 11-4	7 RSC 2' 1:00 MIN	9 NO PRES
6	TONEY, ENROY	VIN	BYE			
7	ALVAREZ K. FRANCISCO	PUR	BYE	7 PTOS 8-4		
8	REDUCINDO, RAMIRO G.	MEX	BYE			
9	SAVIGNE, HUMBERTO	CUB	BYE	9 RSC 1' 1:20 MIN	9 PTOS 30-2	
10	PERDOMO, GUAMY	VEN	BYE			
1	GARCIA, FRANCISCO	DOM	1 PTOS 9-8	1 PTOS 9-6		
2	BUTLER, JERRY	BAH				
3	BLACK, ANTHONY	JAM	3 RSC 2' 1:20 MIN	1 PTOS 9-6		
4	JACKSON, JOSEPH	TRI				





**PESADO / HEAVY 91 KG.**

REF	NOMBRE / NAME	EQUIPO TEAM	14-08-98 1/8	19-08-98 1/4	22-08-98 FINAL
3	VIRGEN H. ALEJANDRO	MEX	BYE	4 PTOS 26-8	4 RSC 2ª 1:00
4	SAVON, FELIX	CUB	BYE		
5	MOLINA, JHONNY A.	VEN	BYE	5 PTOS 34-22	
1	BOLDAN J. PERCY	GUA	2 RSC 2ª 1:18 MN		
2	OROZCO, THOMAS	COL			

**SUPER PESADO / SUPER HEAVY + 91 KG.**

REF	NOMBRE / NAME	EQUIPO TEAM	14-08-98 1/8	19-08-98 1/4	22-08-98 FINAL
3	SOTO, FREDY	CUB	BYE	3 PTOS 20-9	
1	BOHORQUEZ, FELIPE	MEX	2 PTOS 12-11		
2	BECK, OWEN	JAM			

**LEYENDA / LEYEND**

\* PTOS: POR PUNTOS / POINTS

**MEDALLAS / MEDALS**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	11	0	0	11
VEN	1	2	3	6
MEX	0	2	4	6
COL	0	2	2	4
PUR	0	2	1	3
DOM	0	1	5	6
BAR	0	1	2	3
JAM	0	1	1	2
NCA	0	1	1	2
HAI	0	0	1	1
GUA	0	0	1	1
TRT	0	0	1	1
GUY	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>23</b>	<b>47</b>



**CICLISMO / CYCLING****MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS****ARU**

VLIET, ANNEMARIE  
VRÖEGINDEWIJ, CORNELIA

**COL**

CALLE, MARIA

**CRC**

SOTO, ANA

**CUB**

CURIBELA, SUSEL  
GONZALEZ, YOANKA  
GONZALEZ, YUMARI  
JORGE, MADELIN

PEREZ, DANIA

RODRIGUEZ, YULIER

**ESA**

KAILA, MAUREEN

**GUA**

BERGER, INGRID  
CAMEY, OLGA  
MOLINA, MARIA

**MEX**

CONTRERAS, NANCY  
GARCIA, CLAUDIA  
GUERRERO, BELEM  
SANCHEZ, ADRIANA

**PUR**

WITZKE, MARIA

**DOM**

FERNANDEZ, JUANA  
LINARES, ROSALMA

**VEN**

BRITAPAZ, LISMEY  
CARSTENS, MARIA  
DE BRITES, YANINA  
LARREAL, DANIELA  
MACHADO, KARELLA  
PARUTA, ANRROSY  
TORRES, LOHANA

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS****ANT**

FABIAN, IRA  
GONZALVES, RORY  
MARSH, ROBERT  
PETERS, ROBERT

**ARU**

DIRKSZ, GUCIEN  
FLAGEIN, ANGEL  
HENRIQUEZ, CLIFF  
VAN, GERARD

**BAH**

HOYTE, JOHNNY  
MUSGROVE, BARRON  
THOMPSON, KIM

**BIZ**

FLORES, FRANCISCO  
FRAMPTON, JAMES  
HARMILTON, QUINTO  
MIEGLIAN, ERNEST  
SHILING, ANDREW

**BAR**

CUMBERDATCH, JOHN  
EDWARDS, WAYNE  
FORDE, BARRY  
FORDE, JASON  
JONES, CARLITOS  
KELLY, SHAWN  
TURTON, JOHN

**BER**

HEDGES, CHRISTOPHER  
KRUPP, JASON  
LEE, HOWARD  
LOOBY, INNES

**COL**

GARCIA, JHON  
GONZALEZ, JOHN  
HERRERA, VICTOR  
LOPEZ, GIOVANNY  
MONCALEANO, ALEXANDER  
PÉREZ, JAIRO  
PEREZ, MARLON  
RAMIREZ, JOHN  
RIOS, MARCO

SILVA, CARLOS

**CRC**

CAMBRONERO, ADOLFO  
CASTRO, ALLEN  
FONSECA, RICARDO  
MURELLO, CARLOS  
VARGAS, ESTEBAN  
VARGAS, LUIS

**CUB**

AJETE, HECTOR  
FALCON, YOSVANY  
GELABERT, YOEL  
GUTIERREZ, IOSVANY  
HERRERA, JULIO  
MARIÑO, YOEL  
PEREZ, PEDRO  
POL, YUSMANI  
RODRIGUEZ, REYNALDO  
ROMERO, LUIS  
SUAREZ, RENIEL  
TABARES, IDISS  
VALDES, ELIECER

**GUA**

GALINDO, RAFAEL  
GODOY, SERGIO  
LEIVA, MAX  
MUJ, LUISRODOLFO  
ORANTE, SELVIN  
ORDEÑEZ, VICTOR  
PEREZ, MIGUEL  
RUSTRIAN, VICTOR  
SOCHON, JOSE  
ZECEÑA, JOSE

**GUY**

GIBBS, DWAYNE  
POLLYDORÉ, GOOFREY

**HAI**

AUGUSTIN, PAUL  
NOTICE, JOSEPH

**ISV**

GUTHRIE, JOHN

**CAY**

BARAVD, STEFAN  
VERNON, MICHAEL

**MEX**

AGUILAR, IRVING  
ALCANTARA, MIGUEL  
ALDAPE, ANTONIO  
AVILA, FERNANDO  
CARBAJAL, MANUEL  
GONZALEZ, DOMINGO  
HERNANDEZ, CARLOS  
JUAREZ, ADAN  
JUAREZ, JUAN  
MARTINEZ, LUIS  
MEZA, MIGUEL  
MORALES, JOSE  
ZARAGOZA, MARCO

**PUR**

NEGRON, SAMMY

**DOM**

CAPELLAN, AMABLE  
CRUZ, JOSE  
MEDINA, ROMANOSKY  
NUÑEZ, BRANLY  
PIMENTEL, ANGEL

**TRT**

ABRAHAM, EMILE  
ALFRED, STEPHEN  
COSTA, GUY  
DICKIE, RICHARD  
GRANT, CLINTON  
MANGROO, STEPHEN  
PHILIP, MICHAEL  
SERRAO, SHELDON  
SMART, ROGER

**VEN**

BLANCO, CARLOS  
CAÑIZALES, ISAAC  
CORNIELES, ALEXANDER  
GIL, TOMAS  
GUEVARA, MANUEL  
HERNANDEZ, JHONNY  
IZARRA, ELIECER  
LOPEZ, IVAN  
MALAVE, EDUARDO  
MENDEZ, ALEX  
MENDEZ, ALEXIS  
MERCHAN, ROBINSON  
MONSALVE, HUSSEIN  
RODRIGUEZ, HECTOR  
SALAMANCA, ALDRIN

**VELOCIDAD MUJERES 200m CONTRA RELOJ PARTIDA LANZADA**  
**MATCH SPRINT WOMEN 200m TIME TRIAL FLYING START**

RJCAC: 12.467

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	LARREAL, DANIELA G.	VEN	12.130	59.357
2	CURBELA, SUSEL	CUB	12.229	58.876
3	GONZÁLEZ V., YUMARI	CUB	12.295	58.560
4	MACHADO JAIMES, KARELIA	VEN	12.421	57.966
5	CONTRERAS R., NANCI I.	MEX	12.493	57.632
6	LINARES, ROSALMA	DOM	14.125	50.973
7	SOTO UMAÑA, ANA EUGENIA	CRC	14.735	48.863
8	CALLES, MARÍA L.	COL	15.000	48.000

**VELOCIDAD MUJERES 1/4 DE FINAL 1RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT WOMEN 1/4 FINAL 1ST. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	LARREAL, DANIELA G.	VEN	12.760	56.848
	2	LINARES, ROSALMA	DOM		
2	1	CONTRERAS R., NANCI	MEX	12.011	59.945
	2	CURBELA, SUSEL	CUB		
3	1	GONZALEZ V., YUMARI	CUB	12.746	56.488
	2	MACHADO JAIMES, KARELIA	VEN		

**VELOCIDAD MUJERES 1/4 DE FINAL 2DA. SERIE**  
**MATCH SPRINT WOMEN 1/4 FINAL 2ND. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	LARREAL, DANIELA G.	VEN	13.649	52.751
	2	LINARES, ROSALMA	DOM		
2	1	CURBELA SUSEL	CUB	12.550	57.371
	2	CONTRERAS R., NANCI	MEX		
3	1	GONZALEZ V., YUMARI	CUB	12.690	56.738
	2	MACHADO JAIMES, KARELIA	VEN		

**VELOCIDAD MUJERES 1/4 DE FINAL 3RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT WOMEN 1/4 FINAL 3RD. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
2	1	CURBELA, SUSEL	CUB	14.363	49.194
	2	CONTRERAS R., NANCI	MEX		

**VELOCIDAD MUJERES SEMIFINAL 1RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT WOMEN SEMIFINAL 1ST. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	LARREAL, DANIELA G.	VEN	12.110	59.455
	2	MACHADO J., KARELIA	VEN		
2	1	GONZÁLEZ V., YUMARI	CUB	12.930	55.684
	2	CURBELA, SUSEL	CUB		

**VELOCIDAD MUJERES SEMIFINAL 2DA. SERIE**  
**MATCH SPRINT WOMEN SEMIFINAL 2ND. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	LARREAL, DANIELA G.	VEN	12.066	59.672
	2	MACHADO JAIMES, KARELIA			
2	1	GONZÁLEZ V., YUMARI	CUB	12.664	56.854
	2	CURBELA, SUSEL			

**VELOCIDAD MUJERES FINAL 1RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT WOMEN FINAL 1ST. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
<b>FINAL 3RO. Y 4TO. LUGARES / FINALS FOR 3RD. AND 4TH. PLACES</b>					
1	1	MACHADO JAIMES, KARELIA	VEN	14.248	50.533
	2	CURBELA, SUSEL	CUB		
<b>FINAL 1RO. Y 2DO. LUGARES / FINALS FOR 1ST. AND 2ND. PLACES</b>					
2	1	LARREAL, DANIELA G.	VEN	12.555	57.348
	2	GONZÁLEZ V., YUMARI	CUB		

**VELOCIDAD MUJERES FINAL 2DA. SERIE**  
**MATCH SPRINT WOMEN FINAL 2ND. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
<b>FINAL 3RO. Y 4TO. LUGARES / FINALS FOR 3RD. AND 4TH. PLACES</b>					
1	1	CURBELA, SUSEL	CUB	13.049	55.177
	2	MACHADO J., KARELIA	VEN		
<b>FINAL 1RO. Y 2DO. LUGARES / FINALS FOR 1ST. AND 2ND. PLACES</b>					
2	1	LARREAL, DANIELA G.	VEN	12.535	57.439
	2	GONZÁLEZ F., YUMARI	CUB		

**VELOCIDAD MUJERES FINAL 3RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT WOMEN FINAL 3RD. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
<b>FINAL 3RO. Y 4TO. LUGARES / FINALS FOR 3RD. AND 4TH. PLACES</b>					
1	1	CURBELA, SUSEL	CUB	12.337	58.361
	2	MACHADO J., KARELIA	VEN		

**VELOCIDAD MUJERES FINAL DEL 5TO. AL 7MO.**  
**MATCH SPRINT WOMEN 5TH. TO 7TH. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	SOTO UMANA, ANA E.	CRC	13.518	53.262
NP	LINARES ROSALMA	DOM		
DQ	CONTRERAS R., NANCI L.	MEX		






**VELOCIDAD MUJERES FINAL**  
**MATCH SPRINT WOMEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	LARREAL, DANIELA G.	VEN
2	GONZÁLEZ V., YUMARI	CUB
3	CURBELA, SUSEL	CUB
4	MACHADO JAIMES, KARELIA	VEN
5	SOTO UMAÑA, ANA EUGENIA	CRC

**CARRERA POR PUNTOS MUJERES FINAL**  
**POINTS RACE WOMEN FINAL**

FINAL			
LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	KAILA VERGARA, MAUREN	ESA	24
2	PÉREZ SERRANO, DANIA	CUB	17
3	LARREAL, DANIELA G.	VEN	20 -1
4	CALLES, MARÍA LUISA	COL	14 -1
5	FERNÁNDEZ, JUANA	DOM	12 -1
ABANDONO / <i>RETIRED</i>			
	JORGE SALGADO, MADELIN	CUB	
	CONTRERAS R., NANCI	MEX	
	BRITAPAZ, LISMEY	VEN	
DESCALIFICACIÓN / <i>DISQUALIFIED</i>			
	SOTO UMAÑA, ANA EUGENIA	CRC	
	LINARES, ROSALMA	DOM	
DESCALIFICACIÓN POR DOPING / <i>DISQUALIFIED BY DOPING</i>			
	GUERRERO MÉNDEZ, BELEM	MEX	

**3000m PERSECUCIÓN INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICACION**  
**3000m INDIVIDUAL PURSUIT WOMEN CLASSIFICATION ROUND**

RJCAC: 4:00.332

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	PÉREZ SERRANO, DANIA	CUB	3:53.249	46.302
2	CALLES, MARÍA LUISA	COL	3:53.667	46.220
3	GUERRERO M., BELEM	MEX	3:58.614	45.216
4	GONZÁLEZ P., YOANKA	CUB	4:03.137	44.419
5	KAILA VERGARA, MAUREN	ESA	4:03.370	44.377
6	PARUTA ALLOCCA, ANROSY	VEN	4:08.242	43.506
7	TORRES PADILLA, LOHANA	VEN	4:16.472	42.110
8	FERNÁNDEZ, JUANA	DOM	4:17.049	42.015
9	SOTO UMAÑA, ANA	CRC	4:35.129	39.254

**3000m PERSECUCIÓN INDIVIDUAL MUJERES SEMIFINAL**  
**3000m INDIVIDUAL PURSUIT WOMEN SEMIFINAL**

RJCAC: 3:53.249

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	CALLES, MARÍA LUISA	COL	3:53.767	46.200
	GUERRERO M., BELEM	MEX	4:02.501	44.536
4	PÉREZ SERRANO, DANIA	CUB	4:12.543	42.765
	GONZÁLEZ P., YOANKA	CUB	4:24.654	40.808

**3000m PERSECUCIÓN INDIVIDUAL MUJERES FINAL**  
**3000m INDIVIDUAL PURSUIT WOMEN FINAL**

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	GUERRERO M., BELEM	MEX	3:54.777	46.001
	GONZÁLEZ P. YOANKA	CUB	3:55.280	45.903
4	CALLES, MARÍA LUISA	COL	3:52.224	46.507 NCR
	PÉREZ SERRANO, DANIA	CUB	3:52.761	46.400

**3000m PERSECUCIÓN INDIVIDUAL MUJERES FINAL**  
**3000m INDIVIDUAL PURSUIT WOMEN FINAL**

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	CALLES, MARÍA LUISA	COL
2	PÉREZ SERRANO, DANIA	CUB
3	GONZÁLEZ PÉREZ, YOANKA	CUB
4	KAILA VERGARA, MAUREN	ESA
5	PARUTA ALLOCCA, ANROSY	VEN
6	TORRES PADILLA, LOHANA	VEN
7	FERNÁNDEZ, JUANA	DOM
8	SOTO UMAÑA, ANA EUGENIA	CRC

 DESCALIFICACIÓN POR DOPING / *DISQUALIFIED BY DOPING*  
 GUERRERO MÉNDEZ, BELEM MEX

**500m CONTRA RELOJ MUJERES PARTIDA DETENIDA - FINAL**  
**500m TIME TRIAL WOMEN STANDING START - FINAL**

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	GONZÁLEZ V., YUMARI	CUB	36.403	49.446
2	LARREAL, DANIELA G.	VEN	36.649	49.115
3	CURBELA, SUSEL	CUB	36.918	48.757
4	MACHADO J., KARELIA	VEN	37.161	48.438
5	LINARES, ROSALMA	DOM	40.259	44.711
6	SOTO UMAÑA, ANA E.	CRC	43.439	41.437
DESCALIFICACIÓN POR DOPING / <i>DISQUALIFIED BY DOPING</i>				
	CONTRERAS R., NANCI L.	MEX		
NO PRESENTACIÓN / <i>FORFEIT</i>				
	CALLES, MARÍA LUISA	COL		

**CONTRA RELOJ INDIVIDUAL MUJERES FINAL**  
**INDIVIDUAL TIME TRIAL WOMEN FINAL**

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	KAILA VERGARA, MAUREN	ESA	0:36:54.118	43.900
2	JORGE SALGADO, MADELIN	CUB	0:37:13.227	43.524
3	RODRÍGUEZ J., JULIER	CUB	0:38:07.528	42.491
4	GUERRERO MÉNDEZ, BELEM	MEX	0:39:33.967	40.944
5	PARUTA A., ANDROSY D.	VEN	0:40:33.634	39.940
6	MOLINA UBACH, MARÍA D.	GUA	0:41:17.307	39.236
7	CARSTENS, MARÍA	VEN	0:41:35.607	38.948
8	WITZKE ROJAS, MARÍA C.	PUR	0:41:58.312	38.597
9	GARCÍA TALAVERA, CLAUDIA	MEX	0:42:02.665	38.531
10	FERNÁNDEZ, JUANA	DOM	0:43:08.528	37.550
11	SOTO UMAÑA, ANA EUGENIA	CRC	0:43:49.359	36.967
12	MELCHERS, ANNE MARIE	ARU	0:45:18.602	35.754
13	BERGER LOESCHER, INGRID	GUA	0:45:22.293	35.705
14	VROEGINDEWIJ, CORNELIA	ARU	0:46:15.435	35.022

**RUTA INDIVIDUAL MUJERES FINAL**  
**INDIVIDUAL ROAD RACE WOMEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	JORGE SALGADO, MADELIN	CUB	2:00:41
2	GONZÁLEZ PÉREZ, YOANKA	CUB	+01:09
3	KAILA VERGARA, MAUREN	ESA	"
4	RODRÍGUEZ J., JULIER	CUB	"
5	MOLINA UBACH, MARÍA	GUA	"
6	PÉREZ SERANO, DANIA	CUB	+01:13
7	FERNÁNDEZ, JUANA	DOM	+04:18
8	GARCÍA TALAVERA, C.	MEX	"
9	TORRES PADILLA, LOHANA	VEN	"
10	LARREAL, DANIELA G.	VEN	+05:07
11	WITZKE ROJAS, MARÍA C.	PUR	+05:09
12	SOTO UMAÑA, MARÍA EUGENIA	CRC	+05:11
13	CAMEY SILVA, OLGA C.	GUA	+05:13
DESCALIFICACIÓN POR DOPING / <i>DEQUALIFIED BY DOPING</i>			
	GUERRERO MÉNDEZ, BELEM	MEX	
ABANDONO / <i>RETIRED</i>			
	MELCHERS, ANNE MARIE	ARU	
	VROEGINDEWIJ, CORNELIA	ARU	
	LINARES, ROSALMA	DOM	
	SÁNCHEZ PÉREZ, ADRIANA	MEX	
	DE BRITES, YANINA	VEN	
	PARUTA A., ANROSY D.	VEN	



**VELOCIDAD HOMBRES 200m CONTRA RELOJ PARTIDA LANZADA**  
**MATCH SPRINT MEN 200m TIME TRIAL FLYING START**

RJCAC: 12.467

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	HERRERA CABRERA, JULIO C.	CUB	10.875	66.207
2	ALFRED, STEPHEN	TRT	11.118	64.760
3	FORDE, BARRY	BAR	11.231	64.108
4	CUMBERBATCH, JOHN MARK	BAR	11.291	63.768
5	RÍOS, MARCO ANTONIO	COL	11.410	63.103
6	RODRÍGUEZ, HÉCTOR JOSÉ	VEN	11.411	63.097
7	GONZÁLEZ, JOHN JAIME	COL	11.458	62.838
8	POLLYDORE, GOOFREY	GUY	11.489	62.669
9	GRANT, CLINTON	TRT	11.509	62.560
10	GELABERT, JOEL	CUB	11.517	62.516
11	LÓPEZ SALAZAR, IVÁN ANTONIO	VEN	11.762	61.214
12	BARAUD, STEFAN	CAY	12.103	59.489
13	SOCHÓN GUDIEL, JOSÉ ALBERTO	GUA	12.326	58.413
14	ORDÓÑEZ ESCOBAR, VÍCTOR C.	GUA	12.386	58.130
15	CAMBRONERO S., ADOLFO	CRC	12.405	58.041
16	MURILLO W., CARLOS	CRC	12.626	57.025
NO PRESENTACIÓN / FORFEIT				
	HEDGES, CHRISTOPHER J.	BER		

**VELOCIDAD HOMBRES 1/4 DE FINAL 1RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT MEN 1/4 FINAL 1ST. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	HERRERA C., JULIO C.	CUB	12.030	59.850
	2	LÓPEZ SALAZAR, IVÁN	VEN		
2	1	ALFRED, STEPHEN	TRT	11.382	63.528
	2	RODRÍGUEZ, HÉCTOR J.	VEN		
3	1	FORDE, BARRY	BAR	11.746	61.297
	2	GONZÁLEZ, JOHN J.	COL		
4	1	GRANT, CLINTON	TRT	11.702	61.528
	2	POLLYDORE, GOOFREY	GUY		

**VELOCIDAD HOMBRES 1/4 DE FINAL 2DA. SERIE**  
**MATCH SPRINT MEN 1/4 FINAL 2ND. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	HERRERA C., JULIO C.	CUB	12.211	58.963
	2	LÓPEZ SALAZAR, IVÁN	VEN		
2	1	ALFRED, STEPHEN	TRT	11.448	62.893
	2	RODRÍGUEZ, HÉCTOR J.	VEN		
3	1	FORDE, BARRY	BAR	12.372	58.196
	2	GONZÁLEZ, JOHN J.	COL		
4	1	GRANT, CLINTON	TRT	12.459	57.790
	2	POLLYDORE, GOOFREY	GUY		

**VELOCIDAD HOMBRES SEMIFINAL 1RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT MEN SEMIFINAL 1ST. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	HERRERA C., JULIO C.	CUB	11.974	60.130
	2	GRANT, CLINTON	TRT		
2	1	FORDE, BARRY	BAR	11.487	62.680
	2	ALFRED, STEPHEN	TRT		

**VELOCIDAD HOMBRES SEMIFINAL 2DA. SERIE**  
**MATCH SPRINT HOMBRES SEMIFINAL 2ND. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	HERRERA C., JULIO C.	CUB	11.282	63.818
	2	GRANT, CLINTON	TRT		
2	1	FORDE, BARRY	BAR	11.603	62.053
	2	ALFRED, STEPHEN	TRT		

**VELOCIDAD HOMBRES FINAL 1RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT MEN FINAL 1ST. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
FINAL 3RO. Y 4TO. LUGARES / FINALS FOR 3RD. AND 4TH. PLACES					
1	1	ALFRED, STEPHEN	TRT	11.656	61.771
	2	GRANT, CLINTON	TRT		
FINAL 1RO. Y 2DO. LUGARES / FINALS FOR 1ST. AND 2ND. PLACES					
2	1	HERRERA, JULIO C.	BAR	11.533	62.430
	2	FORDE, BARRY	CUB		

**VELOCIDAD HOMBRES FINAL 2DA. SERIE**  
**MATCH SPRINT MEN FINAL 2ND. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
FINAL 3RO. Y 4TO. LUGARES / FINALS FOR 3RD. AND 4TH. PLACES					
1	1	ALFRED, STEPHEN	TRT	11.988	60.060
	2	GRANT, CLINTON	TRT		
FINAL 1RO. Y 2DO. LUGARES / FINALS FOR 1ST. AND 2ND. PLACES					
2	1	FORDE, BARRY	CUB	11.314	63.638
	2	HERRERA C., JULIO C.	BAR		

**VELOCIDAD HOMBRES FINAL 3RA. SERIE**  
**MATCH SPRINT MEN FINAL 3RD. MATCH**

HIT HEAT	LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
FINAL 1RO. Y 2DO. LUGARES / FINALS FOR 1ST. AND 2ND. PLACES					
1	1	FORDE, BARRY	BAR	11.812	60.955
	2	HERRERA C., JULIO C.	CUB		





**VELOCIDAD HOMBRES FINAL DEL 5TO. AL 8VO.**  
**MATCH SPRINT MEN 5TH. TO 8TH. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	RODRÍGUEZ, HECTOR J.	VEN	11.977	60.115
2	GONZÁLEZ, JOHN J.	COL		
3	POLLYDORE, GOOFREY	GUY		
4	LÓPEZ S., IVÁN A.	VEN		

**VELOCIDAD HOMBRES FINAL DEL 9NO. AL 12DO.**  
**MATCH SPRINT MEN 9TH. TO 12TH. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	CUMBERBATCH, JOHN	BAR	11.985	60.075
2	GELABERT, JOEL	CUB		
3	RÍOS, MARCOS A.	COL		
4	BARAUD, STEFAN	CAY		

**VELOCIDAD HOMBRES FINAL**  
**MATCH SPRINT MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	FORDE, BARRY	BAR
2	HERRERA CABRERA, JULIO C.	CUB
3	ALFRED, STEPHEN	TRT
4	GRANT, CLINTON	TRT
5	RODRÍGUEZ, HÉCTOR JOSÉ	VEN
6	GONZÁLEZ, JOHN JAIME	COL
7	POLLYDORE, GOOFREY	GUY
8	LÓPEZ SALAZAR, IVÁN A.	VEN



**KILÓMETRO CONTRA RELOJ HOMBRES - FINAL**  
**KILÓMETRO CONTRA RELOJ HOMBRES - FINAL**

RJCAC: 1:05.970

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	HERRERA CABRERA, JULIO C.	CUB	1:06.122	54.445
2	PHILLIP, MICHAEL	TRT	1:06.786	53.904
3	POL RODRÍGUEZ, YOSMANI	CUB	1:07.347	53.454
4	CORNIELES, ALEXANDER E.	VEN	1:07.474	53.354
5	KELLY, SHAWN	BAR	1:08.318	52.695
6	MORALES ÁVILA, JOSÉ LUIS	MEX	1:08.754	52.361
7	RODRÍGUEZ, HÉCTOR JOSÉ	VEN	1:08.816	52.313
8	RÍOS, MARCO ANTONIO	COL	1:09.169	52.046
9	GRANT, CLINTON	TRT	1:09.406	51.869
10	CUMBERBATCH, JOHN MARK	BAR	1:09.960	51.458
11	LEIVA BUHLER, MAX E.	GUA	1:10.247	51.248
12	BARAUD, STEFAN	CAY	1:10.664	50.945
13	POLLYDORE, GOOFREY	GUY	1:12.496	49.658
14	SOCHON GUDIEL, JOSÉ A.	GUA	1:12.567	49.609
15	MURILLO W., CARLOS	CRC	1:14.979	48.013
16	MUSGROVE, BARRON	BAH	1:17.358	46.537
17	FONSECA C, RICARDO	CRC	1:17.874	46.229
18	HOYTE, JOHNNY	BAH	1:19.240	45.432

**4000m PERSECUCIÓN INDIVIDUAL HOMBRES - CLASIFICACIÓN**  
**4000m INDIVIDUAL PURSUIT MEN - CLASSIFICATION ROUND**

RJCAC: 4:44.731

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	PÉREZ SUÁREZ, JAIRO	COL	4:49.835	43.900
2	HERRERA RAMOS, VÍCTOR	COL	4:52.442	43.524
3	MÉNDEZ PEÑUELA, ARLEX	VEN	4:53.156	42.491
4	GUTIÉRREZ ROJAS, IOSVANY	CUB	4:56.104	40.944
5	ROMERO AMARÁN, LUIS	CUB	4:57.195	39.940
6	SERRAO, SHELDON	TRT	4:58.071	39.236
7	IZARRA, ELIÉCER JOSÉ	VEN	5:05.327	38.948
8	VARGAS GUILLÉN, ESTÉBAN	CRC	5:14.043	38.597
9	JONES, CARLOS	BAR	5:24.501	38.531
10	VERNON, MICHAEL	CAY	5:25.672	37.550
11	MUSGROVE, BARRON	BAH	5:33.939	36.967
12	FONSECA C., RICARDO	CRC	5:42.768	35.754

**4000m PERSECUCIÓN INDIVIDUAL HOMBRES**  
**4000m INDIVIDUAL PURSUIT MEN SEMIFINAL**

RJCAC: 4:44.731

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	HERRERA RAMOS, VÍCTOR	COL	4:47.602	50.069
	MÉNDEZ PEÑUELA, ARLEX	VEN	4:45.432	50.450
2	PÉREZ SUÁREZ, JAIRO	COL	4:43.079	50.869NRC
	GUTIÉRREZ ROJAS, IOSVANY	CUB	5:03.375	47.466

**4000m PERSECUCIÓN INDIVIDUAL HOMBRES**  
**4000m INDIVIDUAL PURSUIT MEN FINAL**

RJCAC: 4:43.079

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	HERRERA RAMOS, VÍCTOR	COL	4:53.914	48.998
	GUTIÉRREZ ROJAS, IOSVANY	CUB	4:52.913	49.161
2	PÉREZ SUÁREZ, JAIRO	COL	4:45.287	50.475
	MÉNDEZ PEÑUELA, ARLEX	VEN	4:58.096	48.307

**4000m PERSECUCIÓN POR EQUIPO HOMBRES**  
**4000m TEAM PURSUIT MEN CLASSIFICATION ROUND**

RJCAC: 4:29.124

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	BLANCO B., CARLOS CAÑIZALEZ, ISAAC GIL M., TOMÁS A. MÉNDEZ P., ARLEX A.	VEN	4:27.289	53.874
2	GARCÍA, JOHN F. LAVERDE, LUIS F. LÓPEZ, YOVANNY MONCALEANO, A.	COL	4:27.558	53.814
3	AJETE V., HÉCTOR GUTIÉRREZ, IOSVANY RODRÍGUEZ, REINALDO ROMERO A., LUIS	CUB	4:30.612	53.213
4	ALCANTARA, MIGUEL ÁVILA, FERNANDO MARTÍNEZ, LUIS A. ZARAGOZA, MARCO	MEX	4:33.492	52.652
5	CASTRO, ALLEN FONSECA, RICARDO VARGAS, LUIS VARGAS, ESTEBAN	CRC	4:58.302	48.273



**4000m PERSECUCIÓN INDIVIDUAL HOMBRES FINAL**  
**4000m INDIVIDUAL PURSUIT MEN FINAL**

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PEREZ SUÁREZ, JAIRO	COL
2	MÉNDEZ PEÑUELA, ARLEX	VEN
3	GUTIÉRREZ R., IOSVANY	CUB
4	HERRERA RAMOS, VÍCTOR	COL
5	ROMERO AMARÁN, LUIS	CUB
6	SERRAO, SHELDON	TRT
7	IZARRA, ELIÉCER JOSÉ	VEN
8	VARGAS G., ESTEBAN	CRC
9	JONES, CARLOS	BAR
10	VERNON, MICHAEL	CAY
11	MUSGROVE, BARRON	BAH
12	FONSECA, RICARDO	CRC

**4000m PERSECUCIÓN POR EQUIPO HOMBRES SEMIFINAL**  
**4000m TEAM PURSUIT MEN SEMIFINAL**

RJCAC: 4:29.124

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	GARCÍA, JOHN F. LAVERDE, LUIS F. LÓPEZ, YOVANNY HERRERA R., VÍCTOR	COL	4:29.327	53.467
	AJETE V., HÉCTOR GUTIÉRREZ, IOSVANY RODRÍGUEZ, RINALDO ROMERO A., LUIS	CUB	4:28.786	53.574
2	BLANCO B., CARLOS CAÑIZALEZ, ISAAC GIL M., TOMÁS A. MÉNDEZ P., ARLEX A.	VEN	ACC	
	JUÁREZ S., JUAN ÁVILA, FERNANDO MARTÍNEZ, LUIS A. ZARAGOZA, MARCO	MEX	4:36.633	52.055

**4000m PERSECUCIÓN POR EQUIPO HOMBRES FINAL**  
**4000m TEAM PURSUIT MEN FINAL**

RJCAC: 4:29.124

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	GARCÍA, JOHN F. LAVERDE, LUIS F. LÓPEZ, YOVANNY MONCALEANO, A.	COL	4:36.563	52.068
	BLANCO B., CARLOS CAÑIZALEZ, ISAAC GIL M., TOMÁS A. UBETO A., MIGUEL	VEN	4:35.749	52.221
2	AJETE V., HÉCTOR GUTIÉRREZ, IOSVANY RODRÍGUEZ, REINALDO ROMERO A., LUIS	CUB	4:33.762	52.600
	ALCÁNTARA, MIGUEL ÁVILA, FERNANDO MARTÍNEZ, LUIS A. ZARAGOZA, MARCO	MEX	4:41.844	51.092

**4000m PERSECUCIÓN POR EQUIPO HOMBRES FINAL**  
**4000m TEAM PURSUIT MEN FINAL**

HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	AJETE V., HÉCTOR GUTIÉRREZ, IOSVANY RODRÍGUEZ, REINALDO HERRERA R., VÍCTOR	CUB
2	BLANCO B., CARLOS CAÑIZALEZ, ISAAC GIL M., TOMÁS A. UBETO A., MIGUEL	VEN
3	GARCÍA, JOHN F. LAVERDE, LUIS F. LÓPEZ, YOVANNY MONTECALEANO, A.	COL
4	CASTRO A., ALLEN FONSECA C., RICARDO VARGAS CH., LUIS VARGAS G. ESTEBAN	CRC
DESCALIFICACIÓN POR DOPING / DESQUALIFIED BY DOPING		
	ALCÁNTARA, MIGUEL ÁVILA, FERNANDO MARTÍNEZ, LUIS ZARAGOZA, MARCO	MEX





VELOCIDAD OLÍMPICA OLYMPIC MATCH SPRINT		HOMBRES MEN	CLASIFICACIÓN CLASSIFICATION ROUND	
HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	ALFRED, STEPHEN GRANT, CLINTON PHILLIP, MICHAEL	TRT	1:41.470	35.475
2	GARCÍA, JOHN F. GONZÁLEZ, JOHN J. RÍOS, MARCO A.	COL	1:41.470	35.152
3	HERRERA, JULIO POL RODRÍGUEZ, Y. SUAREZ V., REINER	CUB	1:41.470	34.753
4	CORNELES, A. HERNÁNDEZ, JOHNNY RODRÍGUEZ HÉCTOR	VEN	1:41.470	34.468
5	CUMBERBATCH, J. FORDE, JASON KELLY, SHAWN	BAR	1:41.470	34.131
6	FONSECA, RICARDO MURILLO, CARLOS VARGAS, LUIS	CRC	1:41.470	33.799
7	CRUZ, JOSÉ MEDINA, ROMANOSKY PIMENTEL, ÁNGEL	DOM	1:41.470	33.503
8	HOYTE, JOHNNY MUSGROVE, BARRON THOMPSON, KIN	BAH	1:41.470	32.123
9	LEIVA, MAX ORDÓÑEZ, VÍCTOR SOCHON, JOSÉ	GUA	1:41.470	31.889

VELOCIDAD OLÍMPICA OLYMPIC MATCH SPRINT		HOMBRES MEN	FINAL FINAL	
HIT HEAT	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	GARCÍA, JOHN F. GONZÁLEZ, JOHN J. RÍOS, MARCO A.	COL	1:39.7603	54.162
2	ALFRED, STEPHEN GRANT, CLINTON PHILLIP, MICHAEL	TRT	1:40.040	54.000
3	HERRERA, JULIO POL RODRÍGUEZ Y. SUAREZ V., REINER	CUB	1:39.500	54.271
4	CORNELES, A. HERNÁNDEZ, JOHNNY RODRÍGUEZ HÉCTOR	VEN	1:50.960	48.692

VELOCIDAD OLÍMPICA OLYMPIC MATCH SPRINT		HOMBRES MEN	FINAL FINAL
LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
1	GARCIA, JOHN F. GONZALEZ, JOHN J. RIOS, MARCO A.	COL	
2	ALFRED, STEPHEN GRANT, CLINTON PHILLIP, MICHAEL	TRT	
3	HERRERA C., JULIO C. POL R., YUSMANI SUAREZ Y., REINIER	CUB	
4	CORNELES, A. HERNANDEZ, JOHNNY RODRIGUEZ, HECTOR	VEN	
5	CUMBERBATCH, JOHN FORDE, JASON KELLY, SHAWN	BAR	
6	FONSECA, RICARDO MURILLO, CARLOS VARGAS, LUIS	CRC	
7	CRUZ, JOSE MEDINA, ROMANOSKY PIMENTEL, ANGEL	DOM	
8	HOYTE, JOHNNY MUSGROVE, BARRON THOMPSON, KIN	BAH	
9	LEIVA, MAX ORDONEZ, VICTOR SOCHON, JOSE	GUA	

AMERICANA AMERICANA		HOMBRES MEN	FINAL FINAL	
LUGAR RANK	NOMBRE NAME	DORSAL N°	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	GARCIA, JOHN RAMIREZ, JOHN	001	COL	29
2	CANIZALEZ, ISAAC MENDEZ P., ARLEX	006	VEN	18
3	DICKIE, RICHARD SERRAO, SHELDON	005	TRT	8
4	AJETE HECTOR MARINO JOEL	002	CUB	19 -1
ABANDONO / RETIRED GODOY, SERGIO LEIVA, MAX				
DESCALIFICACION POR DOPING / DESQUALIFIED BY DOPING JUAREZ, JUAN MARTINEZ, LUIS				



48.8 Km. CONTRA RELOJ INDIVIDUAL - HOMBRES  
48.8 Km. INDIVIDUAL TIME TRIAL - MEN

FINAL  
FINAL

R.J.C.A.C.: 10.780

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	RESULTADO RESULT
1	COL	MARLON PÉREZ, ARANGO	1:02:10.505	47.063
2	CUB	TABARES DÍAZ, IDISS ALVIN	1:02:49.711	46.603
3	CUB	PÉREZ MÁRQUEZ, PEDRO PABLO	1:02:54.690	46.542
4	MEX	GONZÁLEZ R., DOMINGO	1:03:08.995	46.366
5	VEN	MALAVÉ BONDA, EDUARDO JOSÉ	1:04:11.233	45.617
6	COL	PÉREZ SUÁREZ, JAIRO	1:04:21.971	45.490
7	VEN	SALAMANCA, ALDRIN	1:04:38.549	45.295
8	DOM	CAPELLÁN, AMABLE	1:06:57.070	43.733
9	GUA	GODOY FRANKE, SERGIO RAÚL	1:07:50.603	43.158
10	TRT	ABRAHAM, EMILE	1:08:15.231	42.279
11	BER	HEDGES, CHRISTOPHER J.	1:09:28.734	42.142
12	GUA	ZECEÑA CARPIO, JOSÉ MIGDAEL	1:09:52.218	41.906
13	BIZ	MIEGHAN, ERNEST	1:09:56.885	41.860
14	CRC	VARGAS GULLÉN, ESTEBAN	1:10:01.126	41.817
15	BAR	TURTON, JOHN	1:10:35.403	41.479
16	PUR	NEGRÓN SOTO, SAMMY	1:10:48.607	41.350
17	ANT	PETERS, ROBERT	1:11:30.531	40.946
18	ARU	FLENEGIN, ANGEL	1:12:22.585	40.455
19	BAR	EDWARDS, WAYNE	1:12:32.195	40.366
20	BAH	MUSGROVE, BARRON	1:13:02.155	40.090
21	BIZ	FLORES, FRANCISCO	1:13:25.386	39.878
22	ANT	MARSH, ROBERT	1:14:09.714	39.481
23	TRT	SMART, ROGER	1:14:31.637	39.288
24	ARU	DIRKSSZ, LUCIEN PEDRO	1:15:38.796	38.706
25	GUY	GIBBS, DWAYNE	1:18:59.334	37.068
26	HAI	NOTICE, JOSEPH F.	1:19:26.943	36.854

ABANDONO / RETIRED

AUGUSTIN, PAUL GREGORY  
CRUZ, WENDY  
FONSECA C., RICARDO  
LLOYB, INNES MACARTHUR

CLASIFICACION RONDA 1  
CLASSIFICATION ROUND 1

HOMBRES  
MEN

KEIRIN  
KEIRIN

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	RESULTADO RESULT
1	COL	GONZÁLEZ, JOHN J.		
2	TRT	GRANT, CLINTON,		
3	VEN	CORNIELES, ALEXANDER	12.526	57.480
4	GUA	SOCHON, JOSÉ ALBERTO		
5	CAY	VERNON, MICHAEL		
6	BAH	THOMPSON, KIM		
1	CUB	HERRERA, JULIO CÉSAR		
2	TRI	ALFRED, STEPHEN		
3	GUY	POLLYDORE, GOOFREY	12.239	58.828
4	CAY	BARAUD, STEFAN		
5	GUA	ORDÓÑEZ, VICTOR		
6	CRC	CAMBRONERO, ADOLFO		
1	CUB	POL R. YORMANI		
2	VEN	RODRIGUEZ, HECTOR		
3	COL	RIOS, MARCO ANTONIO	12.032	59.840
4	CRC	MURILLO, CARLOS		
5	BAR	FORDE, BARRY		

FINAL  
FINAL

HOMBRES  
MEN

KEIRIN REPECHAGES  
KEIRIN REPECHAGES

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	RESULTADO RESULT
1	VEN	CORNIELES, ALEXANDER		
2	GUY	POLLYDORE, GOOFREY		
3	COL	RÍOS, MARCO ANTONIO	12.100	59.504
4	CRC	CAMBRONERO, ADOLFO		
5	BAH	THOMPSON, KIM		
1	BAR	FORDE, BARRY		
2	CAY	BARAUD, STEFAN		
3	GUA	SOCHON, JOSÉ ALBERTO	11.687	61.607
4	CAY	VERNON, MICHAEL		
5	CRC	MURILLO, CARLOS		
6	GUA	ORDÓÑEZ, VICTOR C.		

FINAL  
FINAL

HOMBRES  
MEN

KEIRIN  
KEIRIN

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	RESULTADO RESULT
1	VEN	RODRIGUEZ, HECTOR J.		
2	VEN	CORNIELES, ALEXANDER		
3	COL	GONZÁLEZ, JOHN JAIME		
4	BAR	FORDE, BARRY		
5	CUB	HERRERA C., JULIO CÉSAR	11.687	61.607
6	TRT	GRANT, CLINTON		
7	CUB	POL R. YUSMANI		
8	TRT	ALFRED, STEPHEN		

RUTA INDIVIDUAL 161.5 Km - 40.510 Km/H - HOMBRES - FINAL  
 INDIVIDUAL ROAD RACE 161.5 Km 40.510 Km/H MEN - FINAL

LUGAR RANK	NOMBRE NOMBRE	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	PEREZ MARQUEZ, PEDRO PABLO	CUB	3:59:12
2	CARVAJAL GLASS, MANUEL ARTURO	MEX	"
3	AGUILAR ROBLES, IRVING JAIME	MEX	"
4	MENDEZ PENUELA, ARLEX ARNOLDO	VEN	+ 00:04
5	SALAMANCA, ALDRIN	VEN	+ 00:06
6	MEZA FLORES, MIGUEL ANGEL	MEX	+ 01:07
7	MARINO MIRANDA, YOEL	CUB	"
8	GODOY FRANKE, SERGIO RAUL	GUA	"
9	MONSALVE MADRID, HUSSEIS JOSE	VEN	"
10	CRUZ, WENDY	DOM	"
11	ABRAHAM, EMILE	TRT	"
12	DICKIE, RICHARD	TRT	"
13	FALCON PADRON, YOSVANY	CUB	"
14	NUNEZ, BRANLY	DOM	"
15	FLANEGIN, ANGEL	ARU	"
16	ALDAPE CHAVEZ, ANTONIO	MEX	"
17	RUSTRIAN M., VICTOR HUGO	GUA	"
18	NEGRON SOTO, SAMMY	PUR	"
19	GIBBS, DWAYNE	GUY	"
20	JONES, CARLOS	BAR	"
21	ZECENA CARPIO, JOSE MIGDAEL	GUA	"
22	MIEGHAN, ERNEST	BIZ	"
23	SMART, ROGER	TRT	"
24	FRAMPTON, JAMES	BIZ	"
25	DIRKSZ, LUCIEN PEDRO	ARU	"
26	VAN VLIET, GERARDO	ARU	"
27	MENDEZ A., ALEXIS OMAR	VEN	"
28	JUAREZ, ADAN	MEX	"
29	MERCHAN USECHE, ROBINSON R.	VEN	"
30	CAPELLAN, AMABLE	DOM	+ 01:07
31	MANGROO, STEPHEN	TRT	"
32	MUJ MACU, LUIS RODOLFO	GUA	"
33	SMILING, ANDREW	BIZ	"
34	LOOBY, MACINNIS	BER	"
35	ORANTES SOLARES, SELVIN FABRICIO	GUA	"
36	GUEVARA, MANUEL ENRIQUE	VEN	"
37	HEDGES, KRIS	BER	"
38	FLORES, FRANCISCO	BIZ	"
39	HAMILTON, QUINTON	BIZ	"
40	PIMENTEL, ANGEL	DOM	"
41	GONSALVES, RORY	ANT	"
42	VALDES PRIETO, ELIECER	CUB	"
43	TURTON, JOHN	BAR	"
44	TABARES DIAZ, IDISS ALVIN	CUB	"
45	LEE, MIKE	BER	+ 03:02
46	COSTA, GUY	TRT	+ 07:15
47	MEDINA, ROMANOSKY	DOM	"
48	CRUZ, JOSE	DOM	+ 15:02
49	PETERS, ROBERT	ANT	+ 15:09
50	EDWARDS, WAYNE	BAR	+ 23:12

ABANDONO / RETIRED

FABIÁN, IRA	ANT
MARSH, ROBERT	ANT
HENRÍQUEZ, CLIFF	ARU
FORDE, JASON	BAR
KRUPP, JASON RICHARD	BER
GUTIÉRREZ ROJAS, IOSVANY JESÚS	CUB
GALINDO VALLE, RAFAEL ANTONIO	GUA
AGUSTIN, PAUL GREGORY	HAI
NOTICE, JOSEPH F.	HAI
HERNÁNDEZ S., CARLOS MANUEL	MEX
GUTHRIE, JOHN	ISV

RESUMEN DE MEDALLAS  
 MEDALS REVIEW

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
COL	6	0	2	8
CUB	5	8	8	21
VEN	2	5	1	8
MEX	0	1	2	3
ESA	2	0	1	3
BAR	1	0	0	1
TRI	0	2	2	4
<b>TOTAL</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>48</b>





**ECUESTRE / EQUESTRIAN**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANS**

**BAR**  
SOODEEN, NATYA

**COL**  
LONDOÑO, TATIANA  
OHARA, STEPHANIE

**GUA**  
ARIAS, CHRISTA DE  
CASTILLO, MARÍA DE

SPILLARI, SILVIA DE  
TEJADA, MARIA I. DE

**HON**  
ESPINOZA, KAREN  
MILLS, TERESA

**ISV**  
HEWITT, LUCY

**MEX**  
AMOROS, KARINA  
PUJALS, BERNADETTE

**VEN**  
MARQUEZ, CECILIA DE  
TORRES, ANA  
MACAULI, INGRID  
ROMERO, ADRIANA  
RUBESA, IRMA

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANS**

**COL**  
CAMARGO, GERMAN  
GONZALEZ, ROBERTO  
GUEVARA, MAURICIO  
PARRA, CESAR  
SANCHEZ, MAURICIO  
TORRES, MANUEL

**CRC**  
ROJAS, RICARDO

**ESA**  
LÓPEZ, BERNARDO

**GUA**  
DIAZ, AUGUSTO  
MELGAR, JORGE  
PIVARAL, JUAN  
RODRIGUEZ, JUAN

**MEX**  
CHERES, LEON  
LECUONA, MANUEL  
MICHAN, ALBERTO  
PADILLA, JOSE  
RIVERA, ANTONIO  
VERSCHWYVEL, JORGE

**PUR**  
EARLE, LEE  
EARLE, STEVEN  
GONZALEZ, TERRY  
LOPEZ, ISRAEL

**VEN**  
BARRIOS, PABLO  
MACHADO, JORGE  
ORTIZ, JUAN

**COMPETENCIA DE ADIESTRAMIENTO INDIVIDUAL**  
**INDIVIDUAL DRESSAGE COMPETITION**

LUGAR RANK	CABALLO HORSE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	JUEZ H JUDGE H	JUEZ C JUDGE C	JUEZ B JUDGE B	PTOS PENALES PENALTY POINT
01	CIMBAD	PARRA, C.	COL	262	255	272	789
02	GENTLEMAN	RIVERA, A.	MEX	244	249	271	764
03	NEMESIS	PUJALS, B.	MEX	250	251	246	747
04	AGLAYA	OHARA, S.	COL	236	239	249	724
05	DANZING	LONDOÑO, T.	COL	237	227	259	723
06	LOHENGRIIN	PADILLA, J.	MEX	232	234	240	706
07	CANDYMAN	DE SPILLARI, S.	GUA	233	233	234	700
08	LEONARDO	DE CASTILLO, M.	GUA	231	236	225	692
09	DHOBH	ESPINOZA, K.	HON	231	228	225	684
10	WALK ON TOP	ROMERO, A.	VEN	231	222	228	681
11	WELSH MOUNTAIN	ROJAS, R.	CRC	228	216	221	665
12	ORTUPANO	DE MARQUEZ, C.	VEN	225	210	228	663

**COMPETENCIA DE ADIESTRAMIENTO POR EQUIPOS**  
**TEAMS DRESSAGE COMPETITION**

LUGAR RANK	CABALLO HORSE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	JUEZ H JUDGE H	JUEZ C JUDGE C	JUEZ B JUDGE B	PTOS PENALES PENALTY POINT
01	CIMBAD	PARRA, C.	COL	245	247	250	752
02	DANZING	LONDOÑO, T.	COL	234	233	247	716
03	GENTLEMAN	RIVERA, A.	MEX	229	241	245	714
04	AGLAYA	OHARA, S.	COL	241	232	231	704
05	LOHEGRIN	PADILLA, J.	MEX	233	235	230	693
06	BERGERAC	AMOROS, K.	MEX	238	226	218	682
07	NEMESIS	PUJALS, B.	MEX	227	220	227	674
08	FANDANGO	SANCHEZ, M.	COL	217	218	216	651
09	CHOBH	ESPINOZA, K.	HON	219	213	214	645
10	ORTUPANO	DE MARQUEZ, C.	VEN	231	209	203	643
11	WALK ON TOP	ROMERO, A.	VEN	218	215	209	642
12	WELSH MOUNTAIN	ROJAS, R.	CRC	213	212	211	636
13	LEONARDO	DE CASTILLO, M.	GUA	216	213	202	631
14	CANDYMAN	DE SPILLARI, S.	GUA	212	213	205	630
15	CHESS	MACAULI, I.	VEN	217	210	202	629
16	AREINO	DE TEJADA, I.	GUA	218	217	193	623
17	ASTERIX	TORRES, A.	VEN	220	202	195	617
18	CHAMBERLAIN	DE ARGAS, C.	GUA	206	197	183	586



**COMPETENCIA DE ADIESTRAMIENTO INDIVIDUAL FINAL  
INDIVIDUAL DRESSAGE FINAL COMPETITION**

LUGAR RANK	CABALLO HORSE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAMS	PTOS PENALES PENALTY POINTS
01	CIMBAD	PARRA, C.	COL	1541
02	GENTLEMAN	RIVERA, A.	MEX	1478
03	DANZING	LONDOÑO, T.	COL	1439
04	AGLAYA	OHARA, S.	COL	1428
05	NEMESIS	PUJALS, B.	MEX	1421
06	LOHENGRIN	PADELLA, J.	MEX	1404
07	CANDYMAN	DE SPILLARE, J.	GUA	1330
08	DHOM	ESPINOZA, K.	HON	1329
09	WALK ON TOP	ROMERO, A.	VEN	1323
10	LEONARDO	DE CASTILLO, M.	GUA	1323
11	ORITUPANO	DE MARQUEZ, C.	VEN	1306
12	WELSH MOUNTAIN	ROJAS R.	CRC	1301

**SALTO DE OBSTÁCULOS - PRUEBA DE VELOCIDAD  
PRIMERA PRUEBA CALIFICATIVA INDIVIDUAL Y POR EQUIPO  
JUMPING - SPEED COMPETITION  
FIRST INDIVIDUAL & TEAMS QUALIFYING COMPETITION  
PUNTOS DE PENALIDAD / PENALTY POINTS**

LUGAR RANK	CABALLO HORSE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	PTOS. PENALIDAD PENALTY POINTS
01	CURAÑO	MECHAN, A.	MEX	79.09	0.00
02	GENVEVE	HEWIT, G.	ISV	81.78	1.34
03	COCONUT GROVE	CAMARGO, G.	COL	82.49	1.70
04	ROSSINI	LEWLONA, M.	MEX	83.48	2.19
05	YAVARI	EARL, L.	PUR	85.63	3.27
06	SOME OLD SONG	EARL, L.	PUR	88.26	4.58
07	BARU	GONZALEZ, R.	COL	92.38	6.64
08	DÑA.CARMEN D BOLIVAR	TORRES, M.	COL	93.21	7.06
09	VALENTINA	PYVARAL, M.	GUA	95.79	8.35
10	ALPEN STAR	BARRIOS, P.	VEN	95.90	8.40
11	TOUCH OF BRONZE	ORTIZ, J.	VEN	96.17	8.54
12	VALDOR	IRMA, R.	VEN	97.93	9.42
13	RED	MELGAR, J.	GUA	98.65	9.78
14	CALGARY	MACHADO, J.	VEN	99.08	9.99
15	DARINIER LA SILLA	VERSWYVEL, J.	MEX	99.30	10.10
16	COMPLIT	GUEVARA, M.	COL	99.80	10.35
17	STELLA	CHERES, L.	MEX	100.87	10.74
18	KILLINGTON	SOODEEN, F. N.	BAR	102.33	11.62
19	GARAX	DAZ, A.	GUA	105.02	12.96
20	EMILION	RODRIGUEZ, J.	GUA	105.13	13.02
21	REPETIDA	LOPEZ, B.	ESA	106.94	13.92
22	ECLIPSE	MILLS, T.	HON	109.08	14.99
23	SET SAIL	LOPEZ, I.	PUR	114.79	17.85
24	SUNNY BOY	GONZALEZ, T.	PUR	133.18	27.04

**SALTO DE OBSTÁCULOS  
SEGUNDA PRUEBA CALIFICATIVA INDIVIDUAL Y POR EQUIPO  
EQUESTRIAN JUMPING  
SECOND INDIVIDUAL & TEAM QUALIFYING COMPETITION**

LUGAR RANK	CABALLO HORSE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1er D. 1st D.	1er R. 1st C.	2 do R. 2nd C.	TOTAL TOTAL
01	CYRANO	MICHAN, A.	MEX	0.00	0.00	0.00	0.00
02	BARU	GONZALEZ, R.	COL	6.94	0.00	0.00	6.64
03	COCONUT GROVE	CAMARGO, G.	COL	1.70	8.75	0.50	10.95
04	TOUCH OF BRONZE	ORTIZ, J.	VEN	6.54	4.00	0.00	12.54
05	ROSSINI	LEWLONA, M.	MEX	2.19	8.50	4.00	14.69
06	DARINIER LA SILLA	VVERSWYVEL, J.	MEX	10.10	1.00	4.75	15.85
07	DÑA.CARMEN D BOLIVAR	TORRES, M.	COL	7.06	0.50	12.25	19.81
08	GENVEVE	HEWIT, G.	ISV	1.34	8.00	12.00	21.34
09	VALDOR	IRMA, R.	VEN	9.42	0.00	12.00	21.42
10	STELLA	CHERES, L.	MEX	10.74	9.23	4.50	24.49
11	YAVARI	EARL, L.	PUR	3.27	12.25	9.00	24.52
12	ALPEN STAR	BARRIOS, P.	VEN	8.40	5.60	15.00	29.00
13	EMILION	RODRIGUEZ, J.	GUA	13.02	5.25	9.50	27.77
14	RED	MELGAR, J.	GUA	9.78	8.00	12.50	30.28
15	VALENTINA	PYVARAL, M.	GUA	8.35	12.75	10.00	31.10
16	REPETIDA	LOPEZ, B.	ESA	13.92	5.00	12.75	31.67
17	CALGARY	MACHADO, B.	VEN	9.99	8.00	16.75	34.74
18	SOME OLD SONG	EARL, S.	PUR	4.58	16.00	18.25	38.83
19	COMPLIT	GUEVARA, M.	COL	10.35	16.50	12.00	38.85
20	KILLINGTON	SOODEEN, F. N.	BAR	11.62	20.75	13.75	54.12
21	SET SAIL	LOPEZ, I.	PUR	17.85	20.00	20.00	57.85
22	GARAX	DAZ, A.	GUA	12.96	25.50	20.50	58.96
23	SUNNY BOY	DAZ, A.	PUR	27.04	21.25	20.00	68.29
24	ECLIPSE	MILLS, T.	HON	14.99	28.00	44.75	87.74



**SALTO DE OBSTÁCULOS  
SEGUNDA PRUEBA . FINAL POR EQUIPOS  
EQUESTRIAN JUMPING  
SECOND COMPETITION. FINAL TEAMS  
PUNTOS DE PENALIDAD / PENALTY POINTS**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	1er D. 1 st D.	1er R. 1 st C.	2 do R. 2 nd C.	PUNTOS POINTS
<b>MEXICO</b>						
	CYRANO	MICHAN	12.29	9.50	8.25	30.04
01	DARNIER LA SILLA	VERSWYVEL	0.00	0.00	0.00	
	ROSSINI	LEWLONA	10.10	1.00	4.25	
	STELLA	CHERES	2.19	8.50	4.00	
			(10.74)	(9.25)	(4.50)	
<b>COLOMBIA</b>						
	BARU	GONZALEZ	15.40	9.25	12.50	37.15
02	COCONUT GROVE	CAMARGO	6.64	0.00	0.00	
	COMLOT	GUEVARA	1.70	8.75	0.50	
	DÑA CARMEN D BOLIVAR	TORRES	(10.35)	(16.50)	12.00	
			7.06	0.50	(12.25)	
<b>VENEZUELA</b>						
	ALPEN STAR	BARGOS	26.36	9.00	24.00	59.36
03	CALGARY	MACHADO	8.40	5.00	12.00	
	TOUCH OF BRONZE	ORTIZ	(9.99)	(8.00)	(16.75)	
	VALDOR	IRMA	8.54	4.00	0.00	
			9.42	0.00	12.00	
<b>GUATEMALA</b>						
	EMILION	RODRIGUEZ	31.09	26.00	32.00	89.09
04	GARAX	DIAZ	(13.02)	5.25	9.50	
	RED	MELGAR	12.96	(25.50)	(20.50)	
	VALENTINA	PIVARAL	9.78	8.00	12.50	
			8.35	12.75	10.00	
<b>FUERTO RICO</b>						
	SET SAIL	LOPEZ	25.70	48.25	47.25	121.20
05	SOME OLD SON	EARL	17.85	20.00	20.00	
	SUNNY BOY	GONZALEZ	4.58	16.00	18.25	
	YAVARI	EARL	(27.04)	(21.25)	(20.00)	
			3.27	12.25	9.00	

**SALTO DE OBSTÁCULOS / GRAN PREMIO  
TERCERA PRUEBA CALIFICATIVA INDIVIDUAL  
JUMPING GRAND AWARD  
THIRD INDIVIDUAL QUALIFYING COMPETITION**

LUGAR RANK	CABALLO HORSE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RECORRIDO A. COURSE A.	RECORRIDO B. COURSE B.	TOTAL TOTAL
01	DARENTER LA SILLA	VERSWYVEL, J.	MEX	75.13	0.00	63.65
02	STELLA	CHERES, L.	MEX	81.94	1.50	64.37
03	COCONUT GROVE	CAMARGO, G.	COL	71.45	0.00	60.52
04	BARU	GONZALEZ	COL	82.00	4.50	61.24
05	ALPEN STAR	BARRIOS, P.	VEN	74.91	8.00	61.95
06	GENUINE	HEWIT, G.	ISV	79.36	5.00	59.04
07	DÑA CARMEN D BOLIVAR	TORRES, M.	COL	74.80	4.00	63.84
08	SOME OLD SONG	EARL, S.	PUR	76.95	8.25	61.90
09	VALENTINA	PIVARAL, M.	GUA	77.82	8.50	62.01
10	TOUCH OF BRONZE	ORTIZ, J.	VEN	77.17	8.50	60.08
11	ROSSINI	LEWLONA, M.	MEX	75.60	12.00	61.46
12	KILLINGTON	SOODEEN, F. N.	BAR	76.07	8.25	59.81
13	YAVARE	EARL, L.	PUR	77.11	12.50	62.94
14	COMLOT	GUEVARA, M.	COL	76.56	4.25	75.42
15	SET SAIL	LOPEZ, I.	PUR	76.78	0.25	62.66
16	CYRANO	MICHAN, A.	MEX	73.81	12.00	66.29
17	REPETIDA	LOPEZ, B.	ESA	76.12	20.25	61.18
18	VALDOR	IRMA, R.	VEN	74.31	16.00	63.27
19	EMILION	RODRIGUEZ, J.	GUA	81.67	17.50	65.14
20	RED	MELGAR, J.	GUA	78.81	20.75	80.47
21	GARAX	DIAZ, A.	GUA	77.88	20.50	0.00
22	CALGARY	MACHADO, J.	VEN	80.85	29.25	0.00
23	ECLIPSE	MILLS, T.	HON	0.00	49.25 R	0.00
24	SUNNY BOY	GONZALEZ, T.	PUR	0.00	49.25 R	0.00







**SALTO DE OBSTÁCULOS. FINAL INDIVIDUAL, ACUMULADO  
JUMPING. INDIVIDUAL FINAL . ACUMULATED**

LUGAR RANK	BENOMBO BENOMBOALS	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1 er D. 1 st D.	2 do D. 2 nd D.	3 er D. 3 rd D.	TOTAL TOTAL	
01	22	BAJU	GONZALEZ, R.	COL	6,64	0,00	4,50	11,14
02	23	COCONUT GROVE	GONZALEZ, R.	COL	1,70	9,25	4,00	14,95
03	36	DARENTER LA SILLA	VERSWYEL, J.	MEX	10,10	5,25	0,00	15,35
04	35	CYRANO	MICHAN, A.	MEX	0,00	0,00	23,75	23,75
05	45	TOUCH OF BRONZE	ORTIZ, J.	VEN	8,54	4,00	12,50	25,04
06	38	STELLA	CHERES, L.	MEX	10,74	13,75	1,75	26,24
07	33	GENUVE	HEWITL L.	ISV	1,34	20,00	9,00	30,34
08	37	ROSSEN	LEWLONA.M.	MEX	2,19	12,50	16,00	30,69
09	25	DÑA. CARMEN D BOLIVAR	TORRES, M.	COL	7,06	12,75	12,00	31,81
10	43	ALPEN STAR	BARROS, P.	VEN	8,40	17,00	8,00	33,40
11	42	YAVARE	EARL, L.	PUR	3,27	21,25	16,50	41,02
12	31	VALENTINA	PYVARAL, M.	GUA	8,35	22,75	12,50	43,60
13	40	SOME OLD SONG	EARL, S.	PUR	4,58	34,25	12,25	51,08
14	47	VALDOR	IRMA, R.	VEN	9,42	12,00	32,00	53,42
15	24	COMLOT	GUEVARA, M.	COL	10,35	28,50	18,25	57,10
16	26	REPETIDA	LOPEZ, B.	ESA	13,92	17,75	28,25	59,92
17	27	EMILION	RODRIGUEZ, J.	GUA	13,02	14,75	34,00	61,77
18	29	RED	MELGAR, J.	GUA	9,78	20,50	36,00	66,28
19	21	KILLINGTON	SOODEN, F. N.	BAR	11,62	42,50	16,25	70,37
20	39	SER SAIL	LOPEZ, I.	PUR	17,85	40,00	20,25	78,10
21	28	GARAX	DUAZ, A.	GUA	12,96	46,00	60,50 E	119,46
22	44	CALGARY	MACHADO, J.	VEN	9,99	24,75	69,25 R	103,99
23	41	SUNNY BOY	GONZALEZ, T.	PUR	27,04	41,25	89,25 R	157,54
24	32	ECLIPSE	MILLS, T.	HON	14,99	72,75	89,25 R	176,99

**MEDALLAS POR PAISES  
MEDALS BY COUNTRY**

PAIS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
MEX	03	03	02	08
COL	03	02	03	08
ISV	00	01	00	01
VEN	00	00	01	01
<b>TOTAL</b>	<b>06</b>	<b>06</b>	<b>06</b>	<b>18</b>



## ESGRIMA / FENCING

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

#### COL

CALIZ, JOHANA  
ESPINOSA, ANGELA  
MOSQUERA, JANET  
QUEVEDO, OLGA

#### CUB

DUSSU, MIGSEY  
ESTERI, TAMARA  
GARCIA, MIRANDA  
GORGUET, ODALYS  
ORTIZ, ZULEIDIS  
PALMA, MILAGROS  
TRUJILLO, LISMAITE  
VARGAS, YASNAY

#### ESA

MORALES, NUBIA  
PACHECO, SARA

GULIADA, YESENIA  
SALMERON, GLADYS

#### HON

REYES, ELVIA  
ZACAPA, ADINA

#### MEX

DUEÑAS, ANGELICA  
ESTEVA, CARLA  
MILLAN, ANDREA  
NUÑEZ, CECILIA  
SIMONT, SOLEDAD  
ZAPATA, JOSEFA

#### PAN

BENEDITO, MARIA  
DELGADO, ANA  
JIMENEZ, JESSIKA

#### PUR

ACOSTA, ZACHA  
ESCANELLAS, MIRTHESCKA  
MORENO, MARIANGELY  
ORTIZ, KEYSA  
SERRANO, MELISSA  
WALKER, MARIE

#### VEN

ARTEAGA, MARNIEE  
DELGADO, MAGLY  
FERNANDEZ, ESTHER  
FUENMAYOR, JOHANNA  
GONZALEZ, MARIANA  
HERNANDEZ, WINDY  
SARCOS, WUINDALYS  
TORRES, SANDRA

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

#### AHO

BETORINA, MAYRON  
KORIMAN, FRANK  
ROSALIA, JOHN  
TJON, GLENN

#### ARU

ARENDS, RENE

#### COL

CARRASQUILLA, CARLOS  
GONZALEZ, WILLIAN  
PAZ, JUAN  
RIVAS, MAURICIO

#### CUB

AGUILERA, CESAR  
BANDERAS, ALIADIS  
CABALLERO, ABEL  
FAURE, ARISTIDES  
GARCIA, OSCAR  
GREGORY, ELVIS  
LOYOLA, NELSON  
MAYA, CANDIDO  
PEDROSO, CARLOS  
PEROJO, RAUL  
TREVILJO, IVAN  
TUCKER, ROLANDO

#### ESA

CAMPOS, ADID  
CAMPOS, RANDOLFO  
MORAN, MARCOS  
REYES, WERNER  
SALMERON, CARLOS  
SALMERON, JOSE

#### GUA

GARCIA, MAIK  
SANTA, CARLOS  
SOTO, JOSUE

#### ISV

JONES, CHRISTOPHER  
MARSH, TASHMO  
MARSH, TASHO

#### MEX

ANGELITO, OCTAVIO  
CHUMACERO, EDGAR  
GALLARDO, ALEJANDRO  
ORTEGA, OSCAR  
RAMIREZ, SALVADOR  
SALAZAR, SERGIO  
SIMONT, ARTURO  
SIMONT, GUSTAVO  
VILLASEÑOR, ROSENDO

#### NIC

CALDERON, WILLIAM

#### PAN

HERNANDEZ, CARLOS  
MORALES, LUIS

#### PUR

BERNIER, DAVID  
BERNIER, VICTOR  
PEÑA, JONATHAN  
PEÑA, MARCOS  
RODRIGUEZ, CARLOS

#### VEN

AGREDA, CARLOS  
BRAVO, CARLOS  
CAMACHO, RONALD  
DA SILVA, ENRIQUE  
FERNANDEZ, SILVIO  
MÁRQUEZ, JOSMER  
MÉNDEZ, DENIS  
RINCONES, ELIECER  
RODRÍGUEZ, CARLOS  
SALAS, EUGENIO  
SUÁREZ, RAFAEL

### FLORETE MUJERES VUELTA ELIMINATORIA GRUPO 1 FOIL WOMEN QUALIFYING ROUND POOL 1

#### PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO FOIL EVENT - POOL SHEET

#### GRUPO 1 / GROUP 1

No.	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	5	6	V / M	TD TR	TD	LG RK
No.	NAME	TEAM										
012	TORRES, SANDRA	VEN		D1	V5	D1	D0	V5	0.400	-1	15	4
001	NUÑEZ, CECILIA	MEX	2	V5		V5	V5	D1	V5	0.800	13	21
020	BENEDITO, MARIA	PAN	3	D1	D0		D4	D1	D2	0.000	-17	8
009	ORTIZ, KEYSA	PUR	4	V5	D1	V5		D2	V5	0.600	-4	18
016	MIGSEY DUSSU	CUB	5	V5	V5	V5	V5		V5	1.000	20	25
006	ZACAPA, ADINA	HON	6	D0	D1	V5	D1	D1		0.200	-11	11

#### GRUPO 2 / GROUP 2

No.	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	5	6	V / M	TD TR	TD	LG RK
No.	NAME	TEAM										
015	TRUJILLO, LISMAITE	CUB	1		D1	V5	V5	V5	D2	0.600	8	21
013	GONZALEZ, MARIANA	VEN	2	V5		V5	V5	V5	1.000	13	25	1
007	ESCANELLAS, MIRTHESCKA	PUR	3	D1	D1		V5	V5	D2	0.400	0	17
004	JIMENEZ, JESSIKA	PAN	4	D2	D0	D0		V5	D2	0.200	-11	7
005	REYES, ELVIA	HON	5	D0	D0	D2	D2		D0	0.000	-21	4
002	ESTEVA, CARLA	MEX	6	V5	D1	V5	V5	V5		0.800	13	24

#### FLORETES MUJERES / FOIL WOMEN

#### TABLA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 16 / INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 16

1	DUSSU, MIGSEY	CUB		DUSSU, MIGSEY	] DUSSU, MIGSEY 15-4 CUB
16					
9	ZACAPA, ADINA	HON		TORRES, SANDRA 15-4	] TORRES, SANDRA 15-4 CUB
8	TORRES, SANDRA	VEN			
5	TRUJILLO, LISMAITE	CUB		TRUJILLO, LISMAITE 15-3	] TRUJILLO, LISMAITE 15-3 CUB
12	REYES, ELVIA	HON			
13				NUÑEZ, CECILIA	] NUÑEZ, CECILIA
4	NUÑEZ, CECILIA	MEX			
3	ESTEVA, CARLA	MEX		ESTEVA, CARLA	] ESTEVA, CARLA 15-5 MEX
14					
11	BENEDITO, MARIA	PAN		ORTIZ, KEYSA 15-8	] ORTIZ, KEYSA 15-8
6	ORTIZ, REYSA	PUR			
7	ESCANELLAS, M.	PUR		ESCANELLAS, MIRTHESCKA 15-11	] ESCANELLAS, MIRTHESCKA 15-11 PUR
10	JIMENEZ, JESSIKA	PAN			
15				GONZALEZ, MARIANA	] GONZALEZ, MARIANA



**FLORETE MUJERES INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL FOIL WOMEN**

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 4  
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 4



PRUEBA INDIVIDUAL - CLASIFICACIÓN FINAL  
INDIVIDUAL EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	DUSSU, MIGSEY	CUB
2	ESCANELLAS, MIRTHESCKA	PUR
3	ESTEVA, CARLA	MEX
4	TRUJILLO, LISMAITE	CUB
5	GONZÁLEZ, MARIANA	VEN
6	NUÑEZ, CECILIA	MEX
7	ORTIZ, KEYSA	PUR
8	TORRES, SANDRA	VEN
9	ZACAPA, ADINA	HON
10	JIMÉNEZ, JESSIKA	PAN
11	BENEDITO, MARÍA	PAN
12	REYES, ELVIA	HON

**FLORETE  
FOIL**

PRUEBA POR EQUIPOS  
TEAM EVENT

**MUJERES  
WOMEN**

TABLA DE 8  
MATCH PLAN FOR 8

1RO. Y 2DO. LUGARES / 1ST. AND 2ND. PLACES



3RO. Y 4TO. LUGARES / 3RD. AND 4TH. PLACES

5TO. Y 6TO. LUGARES / 5TH. AND 6TH. PLACES

7MO. Y 8VO. LUGARES / 7TH. AND 8TH. PLACES





**PRUEBA POR EQUIPOS - CLASIFICACIÓN FINAL**  
**TEAM EVENT - FINAL QUALIFICATION**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	DUSSU, MIGSEY	CUB
	TRUJILLO, LISMAITE	
	GOURGUET, ODALYS	
	VARGAS, YASNAY	
2	ESTEVA, CARLA	MEX
	NÚÑEZ, CECILIA	
	ZAPATA, JOSEFA	
	SIMONT, SOLEDAD	
	GONZÁLEZ MARIANA	
3	TORRES, SANDRA	VEN
	DELGADO, MAGLY	
	FUENMAYOR, JOHANNA	
	ESCANELLAS, MIRTHESCKA	
4	ORTIZ, KEYSA	PUR
	ACOSTA, ZACHA	
	WALKER, MARIE	
	JIMÉNEZ, JESSIKA	
5	BENEDITO, MARÍA	PAN
	DELGADO, ANA IRENE	

**ESPADA**                      **MUJERES**  
**EPEE**                        **WOMEN**

**VUELTA ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING ROUND**

**PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO**  
**INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET**

**GRUPO 1/POOL 1**

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TD	OR
007	REYES, ELVIA	HON	1	D3	D2	D2	D1	0,000	-9	11	5
027	GARCÍA MIRAICA	CUB	2	V5	V5	V5	V5	1,000	11	20	1
010	MORALES, NUVIA	ESA	3	V5	D2	V5	D3	0,500	9	15	3
002	SIMONT, SOLEDAD	MEX	4	V5	D0	D3	V5	0,500	-3	13	4
006	JIMÉNEZ JESSICA	PAN	5	V5	D4	V5	D4	0,500	1	18	2

**GRUPO 2/POOL 2**

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TD	OR
016	ESCANELLAS, MIRTHESCKA	PUR	1	D3	V5	V5	V5	0,750	4	18	2
026	ORTIZ, ZULEIDIS	CUB	2	V5	V5	V5	D4	0,750	9	19	1
022	QUEVEDO, OLGA	COL	3	D3	D1	D2	V5	0,250	-7	11	5
020	ARTEAGA, MARNIEE	VEN	4	D4	D1	V5	V5	0,500	0	15	3
005	DELGADO, ANA IRENE	PAN	5	D2	V5	D3	D3	0,250	-6	13	4

**ESPADA**  
**EPEE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**VUELTA ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING ROUND**

**PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO**  
**INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET**

**GRUPO 3/POOL 3**

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TD	OR
018	HERNANDEZ, WINDY	VEN	1	D4	V5	V5	V5	D4	0,600	6	D23	2
025	ESPINOSA, ÁNGELA	COL	2	V5	V5	D4	V5	D4	0,600	3	20	3
008	ZACAPA, ADINA	HON	3	D3	D4	D2	D3	D0	0,000	-13	12	6
014	WALKER, MARIE	PUR	4	D4	V5	V5	V5	D3	0,600	2	22	4
012	QUIJADA, YESENIA	ESA	5	D0	D2	V5	D4	D4	0,200	-11	12	5
001	DUEÑAS, ANGÉLICA	MEX	6	V5	V5	V5	V5	V5	1,000	13	25	1

**PRUEBA INDIVIDUAL - RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS**  
**INDIVIDUAL EVENT - QUALIFIED'S RESULT**

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M	TD-TR	TD
1	DUEÑAS, ANGÉLICA	MEX	1,000	13	25
2	GARCÍA, MIRAIDA	CUB	1,000	11	20
3	ORTIZ, ZULEIDIS	CUB	0,750	9	19
4	ESCANELLAS, MIRTHESCKA	PUR	0,750	4	18
5	HERNÁNDEZ, WINDY	VEN	0,600	6	23
6	ESPINOSA, ÁNGELA	COL	0,600	3	23
7	WALKER, MARIE	PUR	0,600	2	22
8	JIMÉNEZ, JESSIKA	PAN	0,500	1	18
9	ARTEAGA, MARNIEE	VEN	0,500	0	15
10	MORALES, NUVIA	ESA	0,500	0	15
11	SIMONT, SOLEDAD	MEX	0,500	-3	13
12	DELGADO, ANA IRENE	PAN	0,250	-6	13
13	QUEVEDO, OLGA	COL	0,250	-7	11
14	QUIJADA, YESENIA	ESA	0,200	-11	12
15	REYES, ELVIA	HON	0,000	-9	11
16	ZACAPA, ADINA	HON	0,000	-13	12



**ESPADA  
EPEE**

**MUJERES  
WOMEN**

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA DE 16  
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 16

1	DUEÑAS, ANGÉLICA	MEX	_____	DUEÑAS, A. 15-2	_____	DUEÑAS, A. 13-0 - MEX
	ZACAPA, ADINA	HON	_____			
	ARTEAGA, MARNIEE	VEN	_____	ARTEAGA, M. 15-8	_____	DUEÑAS, A. 13-0 - MEX
8	JIMÉNEZ, JESSIKA	PAN	_____			
	HERNÁNDEZ WINDY	VEN	_____	HERNÁNDEZ, W. 15-6	_____	HERNÁNDEZ, W. 15-11 - VEN
	DELGADO, ANA IRENE	PAN	_____			
13	QUEVEDO, OLGA	COL	_____	QUEVEDO, O. 15-14	_____	HERNÁNDEZ, W. 15-11 - VEN
4	ESCANELLAS, MIRTHESCKA	PUR	_____			
	ORTIZ, EULEIDIS	CUB	_____	ORTIZ, Z. 15-3	_____	ORTIZ, E. 15-5 - CUB
14	QUJADA, YESENIA	ESA	_____			
11	SIMONT, SOLEDAD	MEX	_____	ESPINOSA, A. 15-11	_____	ORTIZ, E. 15-5 - CUB
	ESPINOSA, ÁNGELA	COL	_____			
	WALKER, MARIE	PUR	_____	WALKER, M. 15-19	_____	GARCÍA, M. 15-12 - CUB
10	MORALES, NUVIA	ESA	_____			
1	REYES, ELVIA	HON	_____	GARCÍA, M. 15-10	_____	GARCÍA, M. 15-12 - CUB
	GARCÍA, MIRANDA	CUB	_____			

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 4  
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 4

1	DUEÑAS, ANGÉLICA	MEX	_____	HERNÁNDEZ, W. 15-10	_____	GARCÍA, M. 15-11 - CUB
2	HERNÁNDEZ, WINDY	VEN	_____			
3	ORTIZ, ZULEIDIS	CUB	_____	GARCÍA, M. 13-13	_____	GARCÍA, M. 15-11 - CUB
4	GARCÍA, MIRANDA	CUB	_____			
5						

CALIFICACIÓN FINAL  
FINAL QUALIFYING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GARCÍA, MIRANDA	CUB
2	HERNÁNDEZ, WINDY	VEN
3	DUEÑAS, ANGÉLICA	MEX
4	ORTIZ, ZULEIDIS	CUB
5	ESPINOSA, ÁNGELA	COL
6	WALKER, MARIE	PUR
7	ARTEAGA, MARNIEE	VEN
8	QUEVEDO, OLGA	COL
9	ESCANELLAS, MIRTHESCKA	PUR
10	JIMÉNEZ, JESSIKA	PAN
11	MORALES, NUVIA	ESA
12	SIMONT, SOLEDAD	MEX
13	DELGADO, ANA IRENE	PAN
14	QUJADA, YESENIA	ESA
15	REYES, ELVIA	HON
16	ZACAPA, ADINA	HON

**ESPADA  
EPEE**

**MUJERES  
WOMEN**

PRUEBA POR EQUIPOS  
TEAM EVENT

TABLA DE 8  
MATCH PLAN FOR 8

		<b>1RO. Y 2DO. LUGARES / 1ST. AND 2ND. PLACES</b>		
8	CUB	_____	CUB	_____
	PUR	_____	MEX 45-32	
4	MEX	_____	MEX 45-32	_____
	COL	_____	COL 45-40	
	PAN	_____	PAN	_____
	ESA	_____	VEN 45-41	
	VEN	_____	VEN 45-40	

**3RO. Y 4TO. LUGARES / 3RD. AND 4TH. PLACES**

COL	_____	_____	COL 45-42
MEX	_____		

**5TO. Y 6TO. LUGARES / 5TH. AND 6TH. PLACES**

PUR	_____	_____	PAN 45-41
PAN	_____		
ESA	_____	_____	PAN 45-36

**7MO. Y 8VO. LUGARES / 7TH. AND 8TH. PLACES**

ESA	_____	_____	ESA
-----	-------	-------	-----



**PRUEBA POR EQUIPOS - CLASIFICACIÓN FINAL**  
**TEAM EVENT - FINAL QUALIFYING**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME
1	CUB	GARCÍA, MIRANDA ORTIZ, ZULEIDIS PALMA, MILAGROS ESTERI, TAMARA
2	VEN	HERNÁNDEZ, WINDY ARTEAGA, MARNIEE SARCOS, WUINDALYS FERNÁNDEZ, ESTHER
3	COL	ESPIÑOZA, ÁNGELA QUEVEDO, OLGA MOSQUERA, YANETH CALIZ, JOHANA
4	MEX	DUEÑAS, ANGÉLICA SIMONT, SOLEDAD MILLÁN, ANDREA ESTEVA, CECILIA
5	PAN	JIMÉNEZ, JESSIKA DELGADO, ANA IRENE BENEDITO, MARÍA
6	PUR	WALKER, MARIE ESCANELLAS, MIRTHESCKA SERRANO, MELLISA MORENO, MARIANGELY
7	ESA	MORALES, NUVIA QUIJADA, YESENIA SALMERÓN, GLADYS PACHECO, SARA

**FLORETE  
FOIL**

**HOMBRES  
MEN**

**VUELTA ELIMINATORIA  
QUALIFYING ROUND**

GRUPO 1/POOL 1

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TD	OR	
018	CALDERÓN, WILLIAM	NCA	1		D1	D1	D2	D0	0,000	-16	4	5
001	GREGORY, ELVIS	CUB	2	V5		V5	V5	V5	1,000	16	20	1
012	SOTO ARQUETA, JOSUÉ	GUA	3	V5	D1		D4	D3	0,250	-6	10	4
025	ORTEGA, OSCAR	MEX	4	V5	D1	V5		D1	0,500	-1	12	3
009	DEPNIER, DAVID	PUR	5	V5	D1	V5	V5		0,750	7	16	2

GRUPO 2/POOL 2

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TD	OR	
010	BERNIER, VÍCTOR	PUR	1		D2	D4	V5	V5	0,500	1	16	3
004	PEROJO, RAÚL	CUB	2	V5		V5	V5	V5	1,000	15	20	1
008	DA SILVA, ENRIQUE	VEN	3	V5	D2		V5	V5	0,750	4	17	2
021	CAMPOS, ADIS	ESA	4	D4	D1	D4		V5	0,250	-3	14	4
022	MARSH, TASHIMO	ISV	5	D1	D0	D0	D2		0,000	-17	3	5

GRUPO 3/POOL 3

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TD	OR	
013	GARCÍA, MAIK	GUA	1		D1	V5	V5	D2	0,500	-3	13	4
024	SIMONT, GUSTAVO	MEX	2	V5		V5	D2	V5	0,750	7	17	2
023	JORNES, CRISTOPHER	ISV	3	D3	D1		D1	D3	0,000	-12	8	5
007	RODRÍGUEZ, CARLOS	VEN	4	D3	V5	V5		V5	0,750	8	18	1
020	CAMPOS, RANDOLFO	ESA	5	V5	D3	V5	D2		0,500	0	15	3





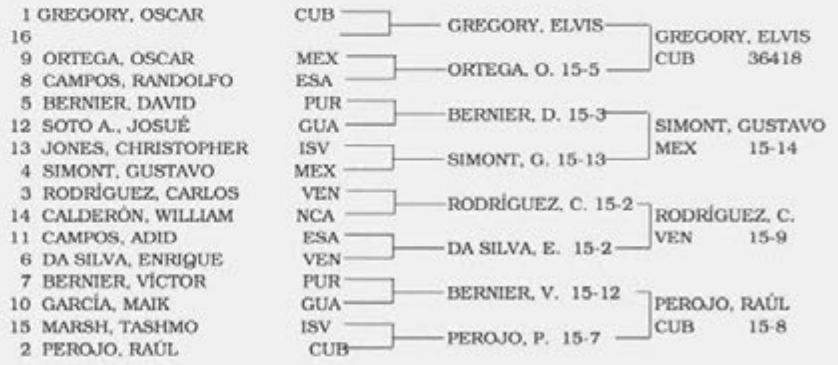
**FLORETE HOMBRES VUELTA ELIMINATORIA**  
**FOIL MEN MEN QUALIFYING ROUND**

PRUEBA INDIVIDUAL - RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS  
INDIVIDUAL EVENT - QUALIFYING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M	TD-TR	TD
1	GREGORY, ELVIS	CUB	1,000	16	20
2	PEROJO, RAÚL	CUB	1,000	15	20
3	RODRÍGUEZ, CARLOS	VEN	0,750	8	18
4	SIMONT, GUSTAVO	MEX	0,750	7	17
5	BERNIER, DAVID	PUR	0,750	7	16
6	DA SILVA, ENRIQUE	VEN	0,750	4	17
7	BERNIER, VÍCTOR	PUR	0,500	1	16
8	CAMPOS, RANDOLFO	ESA	0,500	0	15
9	ORTEGA, OSCAR	VEN	0,500	-1	12
10	GARCÍA, MAIK	GUA	0,500	-3	13
11	CAMPOS, ADID	ESA	0,250	-3	14
12	SOTO ARGUETA, JOSUÉ	GUA	0,250	-6	10
13	JONES, CHRISTOPHER	ISV	0,000	-12	8
14	CALDERÓN WILLIAM	NCA	0,000	-16	4
15	MARSH, TASHMO	ISV	0,000	-17	3

**FLORETE HOMBRES**  
**FOIL MEN MEN**

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA DE 16  
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 16



**FLORETE HOMBRES**  
**FOIL MEN MEN**

FLORETE INDIVIDUAL TABLA FINAL DE 4  
INDIVIDUAL EVENT FINAL MATCH PLAN FOR 4



PRUEBA INDIVIDUAL CLASIFICACIÓN FINAL  
INDIVIDUAL EVEN FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GREGORY, ELVIS	CUB
2	RODRÍGUEZ, CARLOS	VEN
3	PEROJO, RAÚL	CUB
4	SIMONT, GUSTAVO	MEX
5	BERNIER, DAVID	PUR
6	DA SILVA, ENRIQUE	VEN
7	BERNIER, VÍCTOR	PUR
8	ORTEGA, OSCAR	MEX
9	CAMPOS, RANDOLFO	ESA
10	GARCÍA, MAIK	GUA
11	CAMPOS, ADID	ESA
12	SOTO ARGUETA, JOSUÉ	GUA
13	JONES, CRISTOPHER	ISV
14	CALDERÓN, WILLIAM	NCA
15	MARSH, TASHMO	ISV



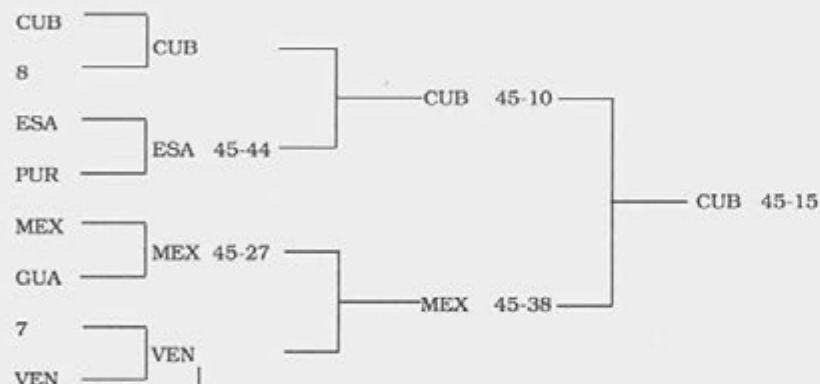
**FLORETE  
FOIL**

PRUEBA POR EQUIPOS  
TEAM EVENT

**HOMBRES  
MEN**

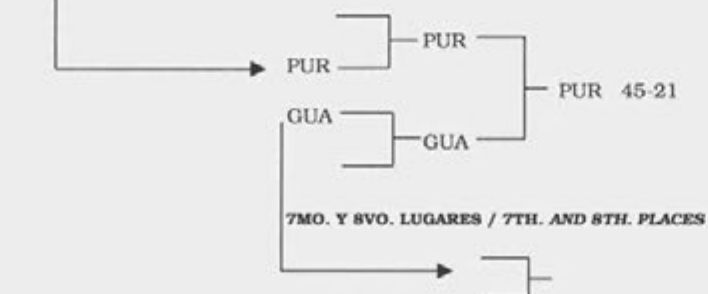
TABLA DE 8  
MATCH PLAN FOR 8

1RO. Y 2DO. LUGARES / 1ST. AND 2ND. PLACES



3RO. Y 4TO. LUGARES / 3RD. AND 4TH. PLACES

5TO. Y 6TO. LUGARES / 5TH. AND 6TH. PLACES



7MO. Y 8VO. LUGARES / 7TH. AND 8TH. PLACES

**FLORETE  
FOIL**

PRUEBA POR EQUIPOS  
TEAM EVENT

**HOMBRES  
MEN**

CLASIFICACIÓN FINAL  
FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GREGORY, ELVIS PEROJO, RAÚL TUCKER, ROLANDO GARCÍA, OSCAR	CUB
2	SIMONT, GUSTAVO ORTEGA, OSCAR CHUMACERO, EDGAR SIMONT, ARTURO	MEX
3	RODRÍGUEZ, CARLOS DA SILVA, ENRIQUE SUÁREZ, RAFAEL ÁGREDA, CARLOS	VEN
4	CAMPOS RANDOLFO CAMPOS, AADID SALMERÓN, CARLOS REYES, WERNER	ESA
5	BERNIER, DAVID BERNIER, VÍCTOR PEÑA, JONATHAN PEÑA, MARCOS GARCÍA MAIK	PUR
6	SOTO ARGUETA, JOSUÉ SANTAMARÍA, CARLOS	GUA

**ESPADA  
EPEE**

**HOMBRES  
MEN**

**VUELTA ELIMINATORIA  
QUALIFYING ROUND**

PRUEBA INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL EVENT

HOJA DE GRUPO  
POOL SHEET

GRUPO 1/POOL 1

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TD	OR	
030	ARENDTS, RENÉ	ARU	1		D0	V5	D4	V5	0,500	-6	-11	4
001	TREVEJO, IVÁN	CUB	2	V5		V5	V5	V5	1,000	15	20	1
0110	FERNÁNDEZ, SILVIO	VEN	3	D3	D3		V5	V5	0,500	2	16	2
024	ANGELITO, OCTAVIO	MEX	4	V5	D4	D2		V5	0,500	0	13	3
023	HERNÁNDEZ, CARLOS	PAN	5	D4	D4	D2	D2		0,000	-11	9	5



**ESPADA HOMBRES VUELTA ELIMINATORIA**  
**EPEE MEN QUALIFYING ROUND**

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO  
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

GRUPO 2/POOL 2

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TD	OR
026	SIMONT, ARTURO	MEX	1	V5	V5	V5	V5	V5	1.000	17	25	1
020	MARCH, TASHO	ISV	2	D1	V5	D0	D2	V5	0.400	-7	10	4
012	SALAS, EUGENIO	VEN	3	D2	D3	D2	D2	V5	0.200	-9	14	5
015	PEÑA, JONATHAN	PUR	4	D1	V5	V5	V5	V5	0.800	10	21	2
003	RIVAS, MAURICIO	COL	5	D2	V5	V5	D4	V5	0.600	6	21	3
017	SANTAMARÍA, CARLOS	GUA	6	D2	D2	D3	D0	D1	0.000	-17	8	6

GRUPO 3/POOL 3

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TD	OR
013	BERNIER, DAVID	PUR	1	V5	D5	D4	V5	D4	0.400	0	24	3
022	MORALES, LUIS	PAN	2	D4	D4	D4	D4	D0	0.000	-12	13	6
018	SOTO A., JOSUÉ	GUA	3	V5	V5	D2	V5	V5	0.800	3	22	2
002	PEDROSO, CARLOS	CUB	4	V5	V5	V5	V5	V5	1.000	15	25	1
024	JONES, CRISTOPHER	ISV	5	D4	V5	D2	D4	V5	0.400	-3	19	4
006	CARRASQUILLA, CARLOS	COL	6	V5	V5	D3	D0	D1	0.400	-3	16	5

**ESPADA HOMBRES VUELTA ELIMINATORIA**  
**EPEE MEN ELIMINATORY ROUND**

PRUEBA INDIVIDUAL RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS  
INDIVIDUAL EVENT QUALIFYING ROUND

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M	TD-TR	TD
1	SIMONT, ARTURO	MEX	1.000	17	25
2	PEDROSO, CARLOS	CUB	1.000	15	25
3	TREVEJO, IVÁN	CUB	1.000	15	20
4	PEÑA, JONATHAN	PUR	0.800	10	21
5	SOTO ARGUETA, JOSUÉ	GUA	0.800	3	22
6	RIVAS, MAURICIO	COL	0.600	6	21
7	FERNÁNDEZ, SILVIO	VEN	0.500	2	16
8	ANGELITO, OCTAVIO	MEX	0.500	0	13
9	ARENDS, RENÉ	ARU	0.500	-6	11
10	BERNIER, DAVID	PUR	0.400	0	23
11	JONES, CRISTOPHER	ISV	0.400	-3	19
12	CARRASQUILLA, CARLOS	COL	0.400	-3	16
13	MARSH, TASHO	ISV	0.400	-7	13
14	SALAS, EUGENIO	VEN	0.200	-9	14
15	HERNÁNDEZ, CARLOS	PAN	0.000	-11	9
16	MORALES, LUIS	PAN	0.000	-12	13
17	SANTAMARÍA, CARLOS	GUA	0.000	-17	8

**ESPADA HOMBRES**  
**EPEE MEN**

1 SIMONT, ARTURO	MEX	—	SIMONT, A. 15-7	—	SIMONT, A. 15-10 - MEX
16 MORALES, LUIS	PAN				
9 ARENDS, RENÉ	ARU	—	ANGELITO, O. 15-0	—	SIMONT, A. 15-10 - MEX
8 ANGELITO, OCTAVIO	MEX				
5 SOTO A., JOSUÉ	GUA	—	CARRASQUILLA C. 15-11	—	PEÑA, J. 15-6 PUR
12 CARRASQUILLA, CARLOS	COL				
13 MARSH, TASHO	ISV	—	PEÑA, J. 15-5	—	PEÑA, J. 15-6 PUR
4 PEÑA, JONATHAN	PUR				
3 TREVEJO, IVÁN	CUB	—	TREVEJO, I. 15-7	—	RIVAS, M. 15-14 COL
14 SALAS, EUGENIO	VEN				
11 JONES, CRISTOPHER	ISV	—	RIVAS, M. 15-9	—	RIVAS, M. 15-14 COL
6 RIVAS, MAURICIO	COL				
7 FERNÁNDEZ, SILVIO	VEN	—	FERNÁNDEZ S. 15-13	—	PEDROSO, C. 15-9 CUB
10 BERNIER, DAVID	PUR				
15 HERNÁNDEZ, CARLOS	PAN	—	PEDROSO, C. 15-7	—	PEDROSO, C. 15-9 CUB
2 PEDROSO, CARLOS	CUB				

PRUEBA INDIVIDUAL TABLA FINAL DE 4  
INDIVIDUAL EVENT FINAL MATCH PLAN FOR 4

1 SIMONT, ARTURO	MEX	—	SIMONT, A. 11-10	—	PEDROSO C. 15-0 CUB
4 PEÑA, JONATHAN	PUR				
6 RIVAS, MAURICIO	COL	—	PEDROSO, C. 15-9	—	PEDROSO C. 15-0 CUB
2 PEDROSO, CARLOS	CUB				



**ESPADA  
EPEE**

**HOMBRES  
MEN**

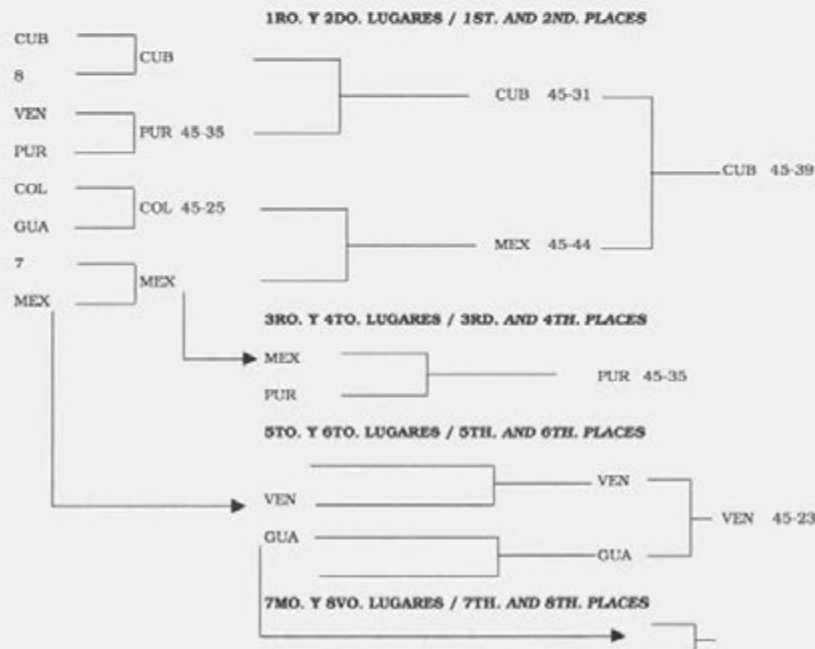
PRUEBA INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL EVENT

CLASIFICACIÓN FINAL  
FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PEDROSO, CARLOS	CUB
2	SIMONT, ARTURO	MEX
3	PENA, JONATHAN	PUR
4	RIVAS, MAURICIO	COL
5	TREVEJO, IVAN	CUB
6	FERNANDEZ, SILVIO	VEN
7	ANGELITO, OCTAVIO	MEX
8	CARRASQUILLA, CARLOS	COL
9	SOTO ARGUETA, JOSUE	GUA
10	ARENDS, RENE	ARU
11	BERNIER, DAVID	PUR
12	JONES, CRISTOPHER	ISV
13	MARSH, TASHIO	ISV
14	SALAS, EUGENIO	VEN
15	HERNANDEZ, CARLOS	PAN
16	MORALES, LUIS	PAN
17	SANTAMARIA, CARLOS	GUA

PRUEBA POR EQUIPOS  
TEAM EVENT

TABLA DE 8  
MATCH PLAN FOR 8



**ESPADA  
EPEE**

**HOMBRES  
MEN**

PRUEBA POR EQUIPOS  
TEAM EVENT

CLASIFICACIÓN FINAL  
FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PEDROSO, CARLOS TREVEJO, IVÁN LOYOLA, NELSON AGUILERA, CÉSAR	CUB
2	RIVAS, MAURICIO CARRASQUILLA, CARLOS GONZÁLEZ, WILLIAM PAZ, JUAN MIGUEL	COL
3	PEÑA, JONATHAN BERNIER, DAVID RODRÍGUEZ, CARLOS BERNIER, VÍCTOR	PUR
4	SIMONT, ARTURO ANGELITO, OCTAVIO SALAZAR, SERGIO SIMONT, GUSTAV	MEX
5	FERNANDEZ, SILVIO SALAS, EUGENIO MÁRQUEZ, JOSNER DA SILVA, ENRIQUE	VEN
6	SOTO ARGUETA, JOSUÉ SANTAMARÍA, CARLOS GARCÍA, MAIK	GUA

**SABLE  
SABRE**

**HOMBRES  
MEN**

**VUELTA ELIMINATORIA  
ELIMINATORY ROUND**

PRUEBA INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL EVENT

HOJA DE GRUPO  
POOL SHEET

GRUPO 1/POOL 1

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TD	OR	
012	SALMERÓN, JOSÉ	ESA	1		D4	V5	D0	V5	0,500	-2	14	3
008	BRAVO, CARLOS	VEN	2	V5		V5	V5	V5	1,000	5	20	1
021	BETORINA, MAYRON	AHO	3	D3	D4		D0	D1	0,000	-12	8	5
001	FAURE, ARÍSTIDES	CUB	4	V5	D4	V5		V5	0,750	13	19	2
014	VILLASEÑOR, ROSENDO	MEX	5	D3	D3	V5	D1		0,250	-4	12	4



**SABLE HOMBRES VUELTA ELIMINATORIA**  
**SABRE MEN MEN ELIMINATORY ROUND**

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO  
 INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

GRUPO 2/POOL 2

No. No.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TD	OR
006	CAMACHO, RONALD	VEN	1	V5	D2	V5	D4	V5	0.600	4	21	3
022	CALDERON, WILLIAN	NCA	2	D2		D2	D0	D3	0.000	-16	9	6
016	RAMIREZ, SALVADOR	MEX	3	V5	V5		V5	V5	1.000	12	25	1
020	TJON, GLENN	AHO	4	D3	V5	D2		D2	0.400	-2	17	4
004	CABALLERO, ABEL	CUB	5	V5	V5	D4	V5		0.800	11	24	2
011	MORAN, FLORES	ESA	6	D2	V5	D3	D2	D2	0.200	-9	14	5

**SABLE HOMBRES VUELTA ELIMINATORIA**  
**SABRE MEN MEN ELIMINATORY ROUND**

PRUEBA INDIVIDUAL RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS  
 INDIVIDUAL EVENT QUALIFYING ROUND

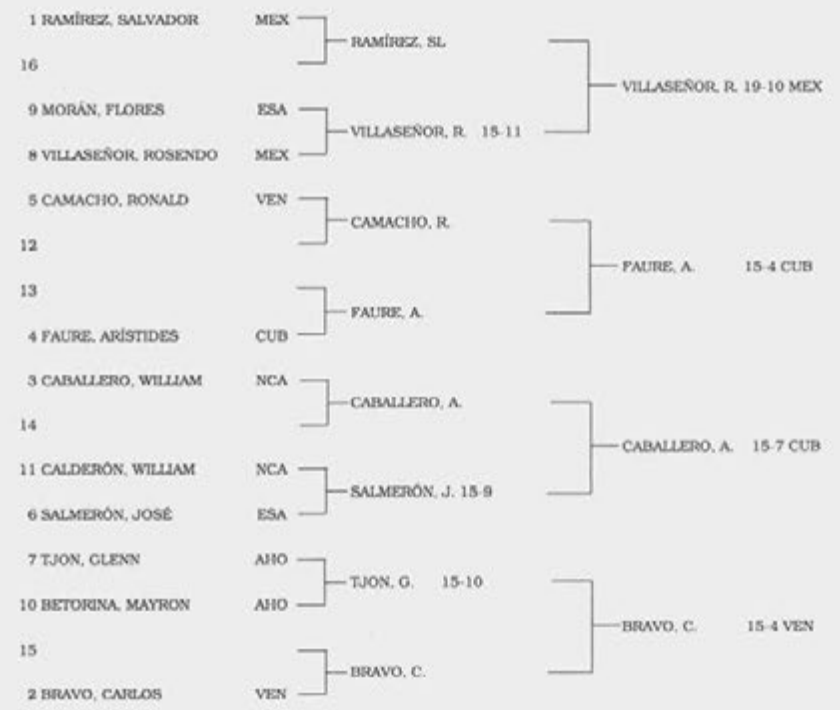
LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M	TD-TR	TD
1	RAMÍREZ, SALVADOR	MEX	1,000	12	25
2	BRAVO, CARLOS	VEN	1,000	5	20
3	CABALLERO, ABEL	CUB	0,800	11	24
4	FAURE, ARÍSTIDES	CUB	0,750	13	19
5	CAMACHO, RONALD	VEN	0,600	4	21
6	SALMERÓN, JOSÉ	ESA	0,500	-2	14
7	TJON, GLENN	AHO	0,400	-2	17
8	VILLASEÑOR, ROSENDO	MEX	0,250	-4	12
9	MORÁN, FLORES	ESA	0,200	-9	14
10	BETORINA, MAYRON	AHO	0,000	-12	8
11	CALDERÓN, WILLIAM	NCA	0,000	-16	9

**SABLE HOMBRES**  
**SABRE MEN MEN**

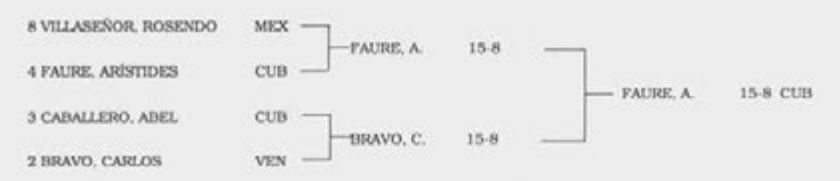
PRUEBA INDIVIDUAL CLASIFICACIÓN FINAL  
 INDIVIDUAL EVENT FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	FAURE, ARÍSTIDES	CUB
2	BRAVO, CARLOS	VEN
3	CABALLERO, ABEL	CUB
4	VILLASEÑOR, ROSENDO	MEX
5	RAMÍREZ, SALVADOR	MEX
6	CAMACHO, RONALD	VEN
7	SALMERÓN, JOSÉ	ESA
8	TJON, GLENN	AHO
9	MORÁN, FLORES	ESA
10	BETORINA, MAYRON	AHO
11	CALDERÓN, WILLIAM	NCA

**SABLE HOMBRES**  
**SABRE MEN MEN**



PRUEBA INDIVIDUAL TABLA FINAL DE 4  
 INDIVIDUAL EVENT FINAL MATCH PLAN FOR 4



**SABLE  
SABRE**

PRUEBA POR EQUIPOS  
TEAM EVENT

1 CUB  
8  
5 AHO  
4 ESA  
3 MEX  
6  
7  
2 VEN

**HOMBRES  
MEN**

TABLA DE 8  
MATCH PLAN FOR 8

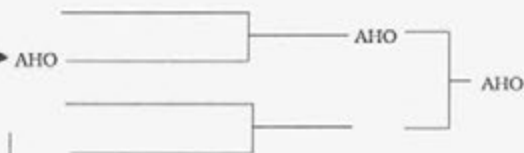
1RO. Y 2DO. LUGARES / 1ST. AND 2ND. PLACES



3RO. Y 4TO. LUGARES / 3RD. AND 4TH. PLACES



5TO. Y 6TO. LUGARES / 5TH. AND 6TH. PLACES



7MO. Y 8VO. LUGARES / 7TH. AND 8TH. PLACES



**SABLE  
SABRE**

**HOMBRES  
MEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	FAURE, ARISTIDES CABALLERO, ABEL MAYA, CÁNDIDO BANDERAS, ALHADIS	CUB
2	BRAVO, CARLOS CAMACHO, RONALD RINCONES, ELIECER MÉNDEZ, DENIS	VEN
3	VILLASENOR, ROSENDO RAMÍREZ, SALVADOR GALLARDO, ALEJANDRO ORTEGA, OSCAR	MEX
4	SALMERÓN, JOSÉ MORÁN, FLORES SALMERÓN, CARLOS CAMPOS, RANDOLFO	ESA
5	TJON, GLENN BETORINA, MAYRON ROSALIA, JOHN KOETMAN, FRANK	AHO

**RESUMEN DE MEDALLAS  
MEDAL REVIEW**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	10	0	4	4
VEN	0	5	2	7
MEX	0	3	5	8
COL	0	1	2	3
PUR	0	1	2	3
<b>TOTAL</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>35</b>





**FUTBOL / FOOTBALL**  
**PARTICIPANTES / PARTICIPANTS**

**BAR**

ARCHER, OMAR  
 BOURNE, KIRK  
 BROOMES, LLEWELLYN  
 BURROWES, RANDY  
 FORDE, DAVID  
 FORDE, NORMAN  
 GREENIDGE, SEAN  
 HALL, KENT  
 HUSBANDS, BRIAN  
 LAYNE, RICKY  
 LOVELL, PAUL  
 MILLER, RAMUEL  
 PROVERBS, TROY  
 SKINNER, DWAYNE  
 SKINNER, KENROY  
 SMALL, ANTONIO  
 STRAKER, JOHNATHAN  
 TAYLOR, MORRISON

**COL**

BARAHONA, CARLOS  
 BARRIENTOS, JAIME  
 BENITEZ, JAIR  
 CARMONA, EDUWIN  
 CASTILLO, RAFAEL  
 DIAZ, JEEBEY  
 GAMBOA, RUBEN  
 GIL, CRISTIAN  
 GIRALDO, CARLOS  
 GONZALEZ, JUAN  
 LEAL, JUAN  
 MARIN, RAUL  
 MERA, JOSE  
 MOLINA, MAURICIO  
 OROZCO, ANDRES  
 PAZ, LEONARDO  
 PEREZ, ANDRES  
 RENTERIA, MARCELINO  
 TAMAYO, JORGE  
 VICTORIA, GUSTAVO  
 VILLA, TOMAS  
 VILLAREAL, OSCAR  
 VIRVIESCAS, KILIAN

**CRC**

BOLANOS, JHONATAN  
 CALDERON, JOSE  
 CASTRO, ANTONY

CASTRO, CARLOS  
 CHINCHILLA, MARVIN  
 CHINCHILLA, PABLO  
 CORDERO, WALTER  
 GONZALEZ, FAUSTO  
 GORDON, RICARDO  
 HERNANDEZ, EFRAIN  
 JIMENEZ, ERICK  
 JIMENEZ, JORGE  
 LEDEZMA, FROYLAN  
 MORALES, ALFREDO  
 ROOPER, ATIM  
 SEGUEIRA, DOUGLAS  
 TORRES, DANIEL  
 VASQUEZ, ONIL

**CUB**

AQUINO, DISNEY  
 CAÑIZARES, YANKO  
 CASAMAYOR, MICHEL  
 DOMENECH, JAIME  
 FERNANDEZ, LUIS  
 GONZALEZ, YOANSY  
 GOU, KADAFI  
 HORCHEK, FRANK  
 MARQUEZ, YENIER  
 MOLINA, LAZARO  
 MORE, LESTER  
 PEREZ, LIVAN  
 QUESADA, LESTER  
 RODRIGUEZ, MARIO  
 RODRIGUEZ, YUNIESKY  
 RUIZ, LAZARO  
 SIERRA, YOEL  
 ZAYAS, CARLOS

**ESA**

BARRIENTOS, RAFAEL  
 CAMPOS, GUSTAVO  
 CORRALES, RUDIS  
 GÓMEZ, JUAN  
 GONZALEZ, FREDI  
 GUARDADO, MARIO  
 GUEVARA, JULIO  
 GUZMAN, OVIDIO  
 MARTINEZ, CARLOS  
 MARTINEZ, OSCAR  
 MEDINA, JAIME  
 MONTES, MIGUEL

MORAN, GUILLERMO  
 MURGAS, GILBERTO  
 NERIO, NELSON  
 OLIVA, JUAN  
 ORELLANA, MARCOS  
 RIVERA, DUBLAS

**GUA**

ALEGRIA, CESAR  
 CARIAS, OLIVER  
 CARRANZA, EVER  
 CHEN, DENIS  
 CONTRERAS, EDWIN  
 ESTRADA, JORGE  
 FLORES, KRISTIAN  
 GARCIA, FREDY  
 GONZALEZ, FRANCISCO

**LOPEZ, OLIVER**

MERLOS, JOSUE  
 MOLINA, LUIS  
 MORALES, ANIBAL  
 QUIÑONEZ, CARLOS  
 RIVERA, ANDRES  
 RUIZ, CARLOS  
 SWISHER, LUIS  
 TRIGUENO, RICARDO  
 VARGAS, LUIS

**JAM**

BARNES, EUGENE  
 BUNSE, EVERTON  
 CARRIDICE, MARVIN  
 CURTIS, ANTHONY  
 DIXON, DAVID  
 ENGLISH, IRVING  
 GILLINGS, MARKEINO  
 GRAHAM, RAY  
 GREEN, STEVE  
 GRIFFITHS, WINSTON  
 HUE, JERMAINE  
 KERR, AINSWORTH  
 MARTIN, KIRK  
 POWELL, DAMION  
 RICHARDSON, KWAME  
 RICKETTS, DONOVAN  
 SMITH, ONEIL  
 WILLIAMS, MARK

**MEX**

ALVAREZ, ALEXANDRO  
 ALVAREZ, LEONARDO  
 AVILAN, OMAR  
 AYALA, FELIPE  
 LILLINGSTON, EDUARDO  
 MALDONADO, LUIS  
 MASCOORRO, OSCAR  
 MOLINA, ALFREDO  
 MORA, EMILIO  
 OSORNO, DANIEL  
 RANGEL, ESDRAS  
 RENAUD, MARCO  
 SANCHEZ, ADRIAN  
 SANTACRUZ, EDGAR  
 TAGLE, ARTURO  
 TORRES, GERARDO  
 TRUJILLO, EDGAR  
 VIADES, EMILIO

**NIC**

ACEVEDO, TYRON  
 ALONSO, CARLOS  
 BALLADARES, ELVIS  
 CRUZ, MIGUEL  
 CRUZ, RENE  
 ESTRADA, GEOVANNY  
 LEIVA, TYRON  
 LLANES, CRISTIAN  
 MENDIETA, CARLOS  
 MIRANDA, JUAN  
 NOVOA, CARLOS  
 PONCE, JIMMY  
 RODRIGUEZ, SERGIO  
 SOLORIZANO, DAVID  
 SUJO, RICARDO  
 VARGAS, DONY  
 WEST, HAMILTON  
 WEST, WESLEY

**PAN**

ANDERSON, ALFREDO  
 BLANCO, ALBERTO  
 BROWN, ROBERTO  
 CANALES, ANEL  
 GONZALEZ, JAFFET  
 GUARDIA, UBALDO  
 HERRERA, VICTOR  
 LIGUAS, OMAR  
 MENDEZ, MARIO  
 ORTEGA, ANTONIO  
 ORTEGA, BERNABE  
 ORTEGA, JORGE  
 PASCHIAL, RICARDO  
 PINEDA, JAIRO  
 RAMOS, GARY  
 TORRES, MANUEL  
 VILLARREAL, MARCOS  
 ZAPATA, ALBERTO

**TRT**

BURRIS, BURT  
 FITZPATRICK, LESLIE  
 GODDARD, RICHARD  
 GORDON, MARVIN  
 JACK, SHERWIN  
 JEMMOTT, KERWIN  
 LEWIS, NEIL  
 MC, ERROL  
 MC, LARRY  
 PENCO, JOEL  
 PETERS, JOSEPH  
 PIERRE, ANTON  
 PIERRE, NIGEL  
 SAM, HECTOR  
 SANCHEZ, BRENT  
 THOMAS, ADRIAN  
 THOMAS, KEYENO  
 TOUSSAINT, DARRYL

**VEN**

BECCERA, JOSE  
 CASSERES, CRISTIAN  
 DUNO, JOSE  
 FERNANDEZ, PEDRO  
 GARCIA, ALEXIS  
 GIMENEZ, LEOPOLDO  
 GIRALDO, JOSE  
 LAURENS, JONATHAN  
 MARTINEZ, FERNANDO  
 MELO, REINALDO  
 MENDEZ, DANIEL  
 NORIEGA, DANIEL  
 PEREZ, WILLIAM  
 QUILAGURY, EDWIN  
 ROJAS, JORGE  
 RONDON, ALEXANDER  
 SEGOVIA, YOMER  
 TOYO, JAVIER  
 VEGA, RENNY  
 VIELMA, LEONEL



**CLASIFICATORIA GRUPO "A"**  
**QUALIFYING ROUND GROUP "A"**

	NCA	BAR	VEN	TRT
NCA	X	0-1	0-3	2-1
BAR	1-0	X	0-7	0-1
VEN	3-0	7-0	X	3-1
TRT	1-2	1-0	1-3	X

**JUEGOS - GOLES / GAMES - GOALS**

LUGAR PLACE	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST	EMPATADOS TIED	A FAVOR FOR	CONTRA AGAINST	PUNTOS POINTS	DIFER. DIFF.
1	VEN	3	3	0	0	13	1	9	12
2	TRT	3	1	2	0	3	5	3	-2
3	NCA	3	1	2	0	2	4	3	-2
4	BAR	3	1	2	0	1	8	3	-7

**CLASIFICATORIA GRUPO "B"**  
**QUALIFYING ROUND GROUP "B"**

	CRC	GUA	COL	JAM
CRC	X	3-0	0-1	1-0
GUA	0-3	X	4-2	0-4
COL	1-0	02-Abr	X	2-3
JAM	0-1	4-0	3-2	X

**JUEGOS - GOLES / GAMES - GOALS**

LUGAR PLACE	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST	EMPATADOS TIED	A FAVOR FOR	CONTRA AGAINST	PUNTOS POINTS	DIFER. DIFF.
1	JAM	3	2	1	0	7	3	6	4
2	CRC	3	2	1	0	4	1	6	3
3	COL	3	1	2	0	5	7	3	-2
4	GUA	3	1	2	0	4	9	3	-5

**CLASIFICATORIA GRUPO "C"**  
**QUALIFYING ROUND GROUP "C"**

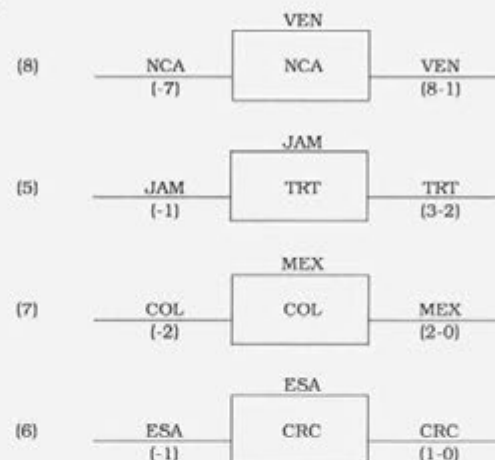
	CUB	PAN	MEX	ESA
CUB	X	0-0	1-3	1-1
PAN	0-0	X	0-2	1-3
MEX	3-1	2-0	X	1-0
ESA	1-1	3-1	0-1	X

**JUEGOS - GOLES / GAMES - GOALS**

LUGAR PLACE	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST	EMPATADOS TIED	A FAVOR FOR	CONTRA AGAINST	PUNTOS POINTS	DIFER. DIFF.
1	MEX	3	3	0	0	6	1	9	5
2	ESA	3	1	1	1	4	3	4	1
3	CUB	3	0	1	2	2	4	2	-2
4	PAN	3	0	2	1	1	5	1	-4

**CUARTOS DE FINAL / FINAL QUARTS**

LUGARES DEL 5/8  
PLACE 5/8



**RONDA FINAL / FINAL ROUND**

LUGARES 3 Y 4  
PLACE 3 AND 4

LUGARES 1 Y 2  
PLACE 1 AND 2



**POSICIÓN FINAL / FINAL STANDING**

1	VEN	ORO	GOLD
2	MEX	PLATA	SILVER
3	CRC	BRONCE	BRONZE
4	TRT		
5	JAM		
6	ESA		
7	COL		
8	NCA		
9	GUA		
10	BAR		
11	CUB		
12	PAN		



**GOLEADORES / BEST SCORES**

LUGAR RANK	N° N°	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	GOLES GOAL	PENAL PENALTY	AUTOGOOL OWN GOAL	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
1	11	MARTINEZ, F.	VEN	5	0	0	5	274:00:00
	18	CASSERES, C.	VEN	5	0	0	5	347:00:00
	8	LEDEZMA, F.	CRC	5	0	0	6	532:00:00
4	7	NORIEGA, D.	VEN	4	0	0	4	334:00:00
	7	MORA, E.	MEX	4	0	0	5	395:00:00
	4	ROJAS, J.	VEN	4	0	0	5	450:00:00
7	13	RONDON, A.	VEN	3	0	0	3	90:00:00
	14	RICHARDSON, K.	JAM	3	0	0	4	275:00:00
9	11	ALEGRIA, C.	GUA	2	0	0	3	106:00:00
	9	JIMENEZ, E.	CRC	2	0	0	4	205:00:00
	10	MC FARLANE, E.	TRI	2	0	0	5	255:00:00
	7	TAMAYO, M.	COL	2	0	0	4	294:00:00
	6	BARRIENTOS, R.	ESA	2	0	0	4	360:00:00
	10	GRIFFITHS, W.	JAM	2	0	0	4	365:00:00
	15	OSORNO, D.	MEX	2	0	0	6	414:00:00
	17	BOLAÑOS, J.	CRC	2	0	0	5	450:00:00
	3	MASCOBRO, O.	MEX	2	0	0	6	540:00:00
	9	GIRALDO, J.	VEN	2	0	0	6	540:00:00
19	14	BURRIS, B.	TRI	1	0	0	1	17:00:00
	17	RENTERIA, M.	COL	1	0	0	3	81:00:00
	14	SANTACRUZ, E.	MEX	1	0	0	3	89:00:00
	16	QUILAGURY, E.	VEN	1	0	0	2	92:00:00
	15	MARQUEZ, Y.	CUB	1	0	0	2	124:00:00
	10	FORDE, M.	BAR	1	0	0	2	140:00:00
	6	MOLINA, L.	MEX	1	0	0	2	161:00:00
	10	MORE, L.	CUB	1	0	0	2	170:00:00
	12	GRAHAM, R.	JAM	1	0	0	4	175:00:00
	13	FITZPATRICK, L.	TRI	1	0	0	4	191:00:00
	6	LAUREN, J.	VEN	1	0	0	4	216:00:00
	9	KERR, A.	JAM	1	0	0	3	221:00:00
	11	GORDON, M.	TRI	1	0	0	5	226:00:00
	9	GARCIA, F.	GUA	1	0	0	3	251:00:00
	15	CORRALES, R.	ESA	1	0	0	4	262:00:00
	11	GONZALEZ, F.	ESA	1	0	0	3	270:00:00
	14	LOPEZ, O.	GUA	1	0	0	3	270:00:00
	9	BROWN, R.	PAN	1	0	0	3	270:00:00
	6	PIERRE, A.	TRI	1	0	0	4	318:00:00
	3	POWEL, D.	JAM	1	0	0	4	329:00:00
	6	LEAL, J.	COL	1	0	0	4	348:00:00
	9	ACEVEDO, T.	NCA	1	0	0	4	349:00:00
	11	VICTORIA, G.	COL	1	0	0	4	360:00:00
	7	CRUZ, M.	NCA	1	0	0	4	360:00:00
	10	WEST, H.	NCA	1	0	0	4	360:00:00
	5	SMITH, O.	JAM	1	0	0	4	365:00:00
	11	CHINCHILLA, M.	CRC	1	0	0	6	383:00:00
	7	JEMMOT, K.	TRI	1	0	0	5	405:00:00
	8	MELO, R.	VEN	1	0	0	6	414:00:00
	18	RENAUD, M.	MEX	1	0	0	5	450:00:00
	5	SEQUEIRA, D.	CRC	1	0	0	6	498:00:00
	3	BECERRA, A.	VEN	1	0	0	6	507:00:00
	9	PETERS, J.	TRI	1	0	0	6	525:00:00
	10	GARCIA, A.	VEN	1	0	0	6	540:00:00
	14	JIMENEZ, L.	VEN	1	0	0	6	540:00:00
	12	SAM, N.	TRI	1	0	0	6	545:00:00

**PORTEROS  
GOALKEEPERS**

LUGAR RANK	N° N°	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	GOLES GOALS	TIEMPO TIME	JUGADOS PLAYED	PROMEDIO AVERAGE
1	12	TOYO, J.	VEN	0	90:00:00	1	0.00
	25	MONTEZ, M.	ESA	0	44:00:00	1	0.00
3	3	MARTINEZ, C.	ESA	1	360:00:00	4	0.25
	5	ALONSO, C.	NCA	1	360:00:00	4	0.25
5	1	FORDE, D.	BAR	1	180:00:00	2	0.50
6	1	ALVAREZ, A.	MEX	3	450:00:00	5	0.60
7	1	GONZALEZ, F.	CRC	4	540:00:00	6	0.67
8	14	GOMEZ, R.	ESA	3	316:00:00	4	0.85
9	1	VEGA, R.	VEN	5	450:00:00	5	1.00
	12	RANGEL, E.	MEX	1	90:00:00	1	1.00
11	12	FERNANDEZ, L.	CUB	4	270:00:00	3	1.33
12	1	RICKETTS, D.	JAM	6	365:00:00	4	1.48
13	1	BARRIENTOS, J.	COL	9	360:00:00	4	2.25
14	1	GODDARD, R.	TRI	18	545:00:00	6	2.97
15	1	MOLINA, L.	GUA	9	270:00:00	3	3.00
16	22	TAYLOR, M.	BAR	7	90:00:00	1	7.00





**GIMNASIA / GYMNASTICS**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANS**

**BER**

CHRISTENSEN, SASHA  
FRONCIONI, ALEXANDRA  
MURPHY, LAURA  
WADSON, LEILA  
WHITE, CHRISTINA

**COL**

ARANGO, NATHALIA  
BLANCO, VIVIANA  
VARGAS, MONICA  
VELEZ, BIBIANA

**CUB**

BATISTA, YANET  
BERMUDEZ, YUREISIS  
DE, YANESKI  
GONZALEZ, LEVANET  
GONZALEZ, MAIDELIN  
JOVA, ARASAY  
PEREZ, YUMAILI

**ESA**

AGUIRRE, KARLA  
MELENDEZ, KARLA

**GUA**

CARROLL, MELANTE  
GONZALEZ, MARIA  
MARROQUIN, JENNY  
RUIZ, LUISA  
PEREIRA, DUBRASKA  
SANTAELL, SILVANA

**MEX**

ARROYO, TANIA  
CEPEDA, DANIELA  
GONZALEZ, ANDREA  
LEAL, ALEJANDRINA  
MAGAÑA, BRENDA  
ZUÑIGA, LIZETTE

**PUR**

DIAZ, EILEEN

**DOM**

PORTORREAL, DARYS

**VEN**

ADRIANZA, AREADNE  
CESAR, MELISSA  
FLORES, RAHIANYS  
GARCIA, ROSSANA  
HERNANDEZ, MARINET  
PEÑA, MARIANA  
ZABALA, DANIELA  
ZABALETA, EDDYLIN

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANS**

**COL**

GIRALDO, JORGE  
GONZALEZ, LEONARDO  
RANGEL, ALEXANDER  
RODRIGUEZ, NOE

**CUB**

BRITO, MICHEL  
DIAS, YOHANDI  
DIAZ, FRANCISCO  
DRIGGS, ABEL  
LAMELAS, LAZARO  
LOPEZ, ERICK  
VAZQUEZ, ADONIS

**ESA**

DOÑAN, FRANCISCO  
MORALES, JOSE  
VENTURA, MARCELO

**GUA**

ALVAREZ, KEITH  
REYES, JUAN  
VARGAS, EDGAR

**MEX**

GARCIA, JULIO  
GARCIA, LUIS  
GARCIA, RAFAEL  
HARO, EDUARDO  
LOPEZ, FRANCISCO  
SALAZAR, MANUEL

**PUR**

CHEVERE, GABRIEL  
COLON, JUAN  
LIZARDI, DIEGO  
ORTIZ, JUAN  
PICORELLI, JUAN  
RODRIGUEZ, JOSEPH  
SUAREZ, ALEXANDER

**DOM**

BALLES, WILSON  
LAUREANO, LIBERTAD  
SANTIAGO, MILCIADES

**VEN**

BRICEÑO, CARICEL  
BRICEÑO, CELS  
CABRERA, WILFREDO  
CAPOTE, PABLO  
GONZALEZ, RONALD  
PACHECO, DAVID  
SOLORZANO, VICTOR

**CONCURSO I - MUJERES**  
**COMPETITION I WOMEN**

**CONCURSO INDIVIDUAL MÚLTIPLE FINAL**  
**INDIVIDUAL ALL AROUND FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	SALTO VAULT	B.ASDM. UNEV.B.	V.EQUI. BEAM	M.LIB. FLOOR	TOTAL
1	MAGAÑA, BRENDA	MEX	9.200	8.875	8.750	9.150	35.975
2	MELISSA, CESAR	VEN	7.975	8.150	8.975	9.225	35.325
3	GONZALEZ, LEVANET	CUB	9.175	8.325	8.675	9.100	35.275
4	ZABALETA, EDDYLIN	VEN	8.825	8.790	8.200	9.300	35.075
5	HERNANDEZ, MARINET	VEN	8.612	7.925	8.950	8.900	34.387
6	PEÑA, MARIANA	VEN	8.450	7.925	7.600	9.250	33.225
7	JOVA PEREZ, ARASAY	CUB	9.362	7.875	7.700	7.800	32.737
8	DIAZ, EILEEN	PUR	8.375	8.250	7.850	8.075	32.550
9	LEAL, ALEJANDRINA	MEX	8.350	8.050	7.925	8.050	32.375
10	BERMUDEZ, YUREISIS	CUB	9.287	7.225	7.925	7.700	32.137
11	BATISTA, YANET	CUB	9.075	7.225	7.250	8.400	31.950
12	ZUÑIGA, LIZETTE	MEX	8.725	8.025	7.000	7.650	31.400
13	CAROLLE, MELANIE	GUA	8.487	6.825	7.775	7.775	30.862
14	VARGAS, MONICA	COL	8.362	6.900	7.200	7.900	30.362
15	ARROYO, TANIA	MEX	7.475	7.775	7.150	7.950	30.350
16	VELEZ, BIBIANA	COL	8.275	7.175	6.750	7.800	30.000
17	MURPHY, LAURA	BER	7.850	6.100	7.625	7.725	29.300
18	MARROQUIN, JENNY	GUA	7.625	6.650	7.075	7.350	28.700
19	RUIZ, LUISA	GUA	8.150	6.300	6.450	7.250	28.150
20	GONZALEZ, MARIA	GUA	7.825	6.200	5.975	6.700	26.700
21	PORTORREAL, DARY	DOM	7.225	6.300	6.000	7.100	26.625
22	MELENDEZ, KARLA	ESA	8.250	3.950	7.450	6.050	25.700
23	WHITE, CHRISTINA	BER	7.375	3.350	7.050	7.575	25.350
24	GONZALEZ, ANDREA	MEX	8.562	0.0000	8.700	7.400	24.662
25	WADSON, LEILA	BER	7.112	4.900	4.650	6.350	23.012
26	ADRIANZA, AREADNI	VEN	8.837	0.0000	0.0000	8.800	17.637
27	GARCIA, ROSSANA	VEN	0.0000	8.475	8.675	0.0000	17.150
28	GONZALEZ, MAIDELIN	CUB	8.975	0.0000	7.925	0.0000	16.900
29	PEREZ, YUMAILI	CUB	0.0000	8.275	0.0000	8.525	16.800
30	CHRISTENSEN, SASHA	BER	6.775	4.175	0.0000	5.800	16.750
31	CEPEDA, DANIELA	MEX	0.0000	7.350	0.0000	0.0000	7.350



**CONCURSO I - MUJERES  
COMPETITION I WOMEN**

**CONCURSO MÚLTIPLE POR EQUIPOS - RESULTADO FINAL  
TEAM ALL AROUND - FINAL RESULTS**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	SALTO VAULT	B.ASIM. UNEV.B.	V.EQUI. BEAM	M.LIB. FLOOR	TOTAL TOTAL
<b>1</b>	<b>VEN</b>	230 CESAR, MELISSA	<b>34.724</b>	<b>34.300</b>	<b>34.800</b>	<b>36.675</b>	<b>140.499</b>
		227 ZABALETA, EDDYLIN					
		229 HERNANDEZ, MARINET					
		228 PEÑA, MARIANA					
		225 ADRIANZA, AREADNI					
231 GARCIA, ROSSANA							
<b>2</b>	<b>CUB</b>	210 GONZALEZ, LEYANET	<b>36.899</b>	<b>31.700</b>	<b>32.225</b>	<b>33.825</b>	<b>134.649</b>
		208 JOVA PEREZ, ARASAY					
		204 BERMUDEZ, YUREISIS					
		209 BATISTA, YANET					
		206 GONZALEZ, MAIDELIN					
207 PEREZ, YUMAILI							
<b>3</b>	<b>MEX</b>	219 MAGAÑA, BRENDA	<b>34.837</b>	<b>32.725</b>	<b>32.525</b>	<b>32.800</b>	<b>132.887</b>
		217 LEAL, ALEJANDRINA					
		222 ZUÑIGA, LIZETTE					
		223 ARROYO, TANIA					
		218 GONZALEZ, ANDREA					
220 CEPEDA, DANIELA							
<b>4</b>	<b>GUA</b>	216 CAROLLE, MELANIE	<b>32.087</b>	<b>25.975</b>	<b>27.275</b>	<b>29.075</b>	<b>114.412</b>
		213 MARROQUIN, JENNY					
		214 RUIZ, LUISA					
		215 GONZALEZ, MARIA					
<b>5</b>	<b>BER</b>	196 MURPHY, LAURA	<b>29.112</b>	<b>18.525</b>	<b>19.325</b>	<b>27.450</b>	<b>94.412</b>
		199 WHITE, CHRISTINA					
		197 WADSON, LEILA					
		198 CHRISTENSEN, SASHA					
<b>6</b>	<b>COL</b>	200 VARGAS, MONICA	<b>16.637</b>	<b>14.075</b>	<b>13.950</b>	<b>15.700</b>	<b>60.362</b>
		202 VELEZ, BIBIANA					
<b>7</b>	<b>PUR</b>	224 DIAZ, EILEEN	<b>8.375</b>	<b>8.250</b>	<b>7.850</b>	<b>8.075</b>	<b>32.550</b>
<b>8</b>	<b>DOM</b>	232 PORTOREAL, DARY	<b>7.225</b>	<b>6.300</b>	<b>6.000</b>	<b>7.100</b>	<b>26.625</b>
<b>9</b>	<b>ESA</b>	211 MELENDEZ, KARLA	<b>8.250</b>	<b>3.950</b>	<b>7.450</b>	<b>6.050</b>	<b>25.700</b>

**CONCURSO II - MUJERES  
COMPETITION II WOMEN  
CONCURSO GENERAL MÚLTIPLE FINAL  
GENERAL ALL AROUND FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	SALTO VAULT	B.ASIM. UNEV.B.	V.EQUI. BEAM	M.LIB. FLOOR	TOTAL TOTAL
1	MAGAÑA, BRENDA	MEX	9.312	9.175	8.425	9.050	35.962
2	GONZALEZ, LEYANET	CUB	9.162	8.450	8.525	9.250	35.387
3	ZABALETA, EDDYLIN	VEN	8.887	8.525	8.450	9.300	35.162
4	CESAR, MELISSA	VEN	8.612	8.450	8.300	9.075	34.437
5	BERMUDEZ, YUREISIS	CUB	9.137	8.025	8.075	8.575	33.812
6	JOVA PEREZ, ARASAY	CUB	9.200	7.675	8.125	7.875	32.875
7	ZUNIGA, LIZETTE	MEX	8.700	8.000	7.675	8.375	32.750
8	VARGAS, MONICA	COL	8.375	7.200	7.800	7.775	31.150
9	DIAZ, EILEEN	PUR	8.412	7.300	7.000	8.175	30.887
10	VELEZ, BIBIANA	COL	8.537	7.500	7.100	7.575	30.712
11	LEAL, ALEJANDRINA	MEX	6.850	8.075	7.600	7.325	29.850
12	CAROLLE, MELANIE	GUA	7.975	6.300	7.250	7.600	29.125
13	MURPHY, LAURA	BER	6.625	6.750	6.900	7.600	27.875
14	MARROQUIN, JENNY	GUA	7.712	6.225	6.900	6.250	27.087
15	RUIZ, LUISA	GUA	7.737	5.400	6.300	7.025	26.462
16	PORTOREAL, DARY	DOM	7.837	5.600	6.850	5.600	25.887
17	WHITE, CHRISTINA	BER	6.762	5.200	6.800	7.025	25.787
18	WADSON, LEILA	BER	6.387	4.475	5.900	6.300	23.062
19	MELENDEZ, KARLA	ESA	4.050	4.700	5.975	6.050	20.775

**CONCURSO III SALTO MUJERES  
COMPETITION III VAULT WOMEN  
RESULTADO FINAL  
FINAL RESULT**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	MAGAÑA, BRENDA	MEX	9.169
2	BERMUDEZ, YUREISIS	CUB	8.975
3	JOVA PEREZ, ARASAY	CUB	8.918
4	ZUNIGA, LIZETTE	MEX	8.675
5	VELEZ, BIBIANA	COL	8.581
6	ADRIANZA, AREADNI	VEN	8.400
7	CAROLLE, MELANIE	GUA	8.125
8	ZABALETA, EDDYLIN	VEN	0.0000

**CONCURSO III ASIMÉTRICAS MUJERES  
COMPETITION III UNEVEN BARS WOMEN  
FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	CESAR, MELISSA	VEN	9.150
2	ZABALETA, EDDYLIN	VEN	8.588
3	PEREZ, YUMAILI	CUB	8.150
4	VARGAS, MONICA	COL	7.275
5	LEAL, ALEJANDRINA	MEX	7.075
6	GONZALEZ, LEYANET	CUB	6.925
7	MAGAÑA, BRENDA	MEX	6.550
DESCALIFICACION POR DOPING / DESQUALIFIED BY DOPING			
	DIAZ, EILEEN	PUR	

**CONCURSO III VIGA MUJERES  
COMPETITION III BALANCE BARS WOMEN  
FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	CESAR, MELISSA	VEN	9.113
2	GONZALEZ, LEYANET	CUB	9.063
3	BERMUDEZ, YUREISIS	CUB	8.750
4	MAGAÑA, BRENDA	MEX	8.275
5	DIAZ, EILEEN	PUR	7.638
6	GONZALEZ, ANDREA	MEX	7.500
7	CAROLLE, MELANIE	GUA	7.475
8	HERNANDEZ, MARINET	VEN	7.375

**CONCURSO III MANOS LIBRES MUJERES  
COMPETITION III FLOOR WOMEN  
FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	GONZALEZ, LEYANET	CUB	9.450
2	PEREZ, YUMAILI	CUB	9.113
3	PEÑA, MARIANA	VEN	9.100
4	MAGAÑA, BRENDA	MEX	9.088
5	ZABALETA, EDDYLIN	VEN	8.700
6	DIAZ, EILEEN	PUR	7.863
7	LEAL, ALEJANDRINA	MEX	7.775
8	VARGAS, MONICA	COL	7.550

**CONCURSO I - HOMBRES  
COMPETITION I MEN  
CONCURSO INDIVIDUAL MÚLTIPLE FINAL  
INDIVIDUAL ALL AROUND - FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	M.LIBRES FLOOR	ARZÓN HORSE	ANILLOS RINGS	SALTO VAULT	B.PAR. PAR.B.	B.FLJA HIGH B.	TOTAL
1	LOPEZ, ERICK	CUB	9.050	9.650	9.750	9.700	9.500	9.500	57.150
2	DRIGG SANTOS, ABEL	CUB	9.350	9.500	9.150	9.800	9.400	9.150	56.350
3	LAMELAS, LAZARO	CUB	8.950	8.900	9.300	9.500	8.900	9.500	55.050
4	DIAZ, FRANCISCO	CUB	8.950	8.750	9.650	9.200	8.850	9.400	54.800
5	LIZARDI M., DIEGO	PUR	8.050	8.200	9.400	9.250	8.400	8.800	52.100
6	LOPEZ O., FRANCISCO	MEX	8.650	8.300	9.000	9.300	8.600	8.200	52.050
	CHEVERE, GABRIEL	PUR	8.600	8.950	9.000	8.100	8.500	8.700	52.050
8	BRUCEÑO, CELIS	VEN	8.350	8.600	8.300	8.650	8.850	8.500	51.450
9	HARO T., EDUARDO	MEX	8.400	8.500	8.450	9.150	8.700	8.150	51.350
10	CAPOTE, PABLO	VEN	8.650	8.050	8.250	9.150	8.400	8.800	51.300
11	GBALDO, JORGE	COL	8.700	8.850	7.800	8.950	7.700	9.200	51.200
12	GONZALEZ, LEONARDO	COL	7.950	9.700	8.350	8.450	8.200	8.400	50.550
13	GARCIA, JULIO CESAR	MEX	8.000	7.950	7.550	9.350	8.300	8.800	49.950
14	SUAREZ, ALEXANDER	PUR	7.600	7.900	8.250	9.100	8.300	8.500	49.650
15	RODRIGUEZ, NOE M.	COL	9.100	8.100	6.950	8.950	8.100	8.300	49.500
16	FLORENTINO, MILCIADES	DOM	9.050	7.950	7.800	9.050	7.850	6.600	48.300
17	SOLORZANO, VICTOR	VEN	0.0000	7.900	8.800	9.700	8.900	8.650	43.950
18	GARCIA, RAFAEL	MEX	8.500	6.850	8.900	9.350	0.0000	3.100	41.700
19	RABGEL, ALEXANDER	COL	8.100	9.200	6.400	0.0000	8.200	9.000	40.900
20	RODRIGUEZ, JOSEPH	PUR	8.000	8.250	0.0000	8.500	7.750	8.050	40.550
21	COLON, JUAN CARLOS	PUR	8.100	8.000	7.300	8.450	0.0000	8.400	40.250
22	BALLEY, WILSON	DOM	6.950	7.050	6.300	8.650	5.650	4.950	39.550
23	REYES, JUAN PABLO	GUA	7.700	5.250	6.700	7.950	5.650	4.950	38.200
24	PACHECO, DAVID	VEN	8.550	0.0000	9.450	9.100	0.0000	8.550	35.450
25	BRUCEÑO, CARYCEL	VEN	8.600	9.000	0.0000	0.0000	8.400	9.450	35.450
26	ALVAREZ, KETH R.	GUA	7.050	4.600	4.000	8.000	5.800	4.900	34.350
27	DOÑAN, FRANCISCO	ESA	7.650	3.150	4.500	8.150	5.650	4.650	33.750
28	GARCIA, LUIS ROMAN	MEX	0.0000	0.0000	7.650	9.100	7.700	7.550	32.000
29	VASQUEZ, ADONIS	CUB	0.0000	0.0000	8.500	0.0000	9.400	9.400	27.300
30	DIAZ, YOHANDI	CUB	9.150	8.050	0.0000	9.500	0.0000	0.0000	26.700
31	GONZALEZ, RONALD	VEN	7.800	8.750	0.0000	9.100	0.0000	0.0000	25.650
32	SALAZAR, MANUEL	MEX	8.250	8.300	0.0000	0.0000	8.350	0.0000	24.900
33	VARGAS, EDAGAR	GUA	7.300	4.300	4.350	0.0000	0.0000	5.400	21.350
34	ORTIZ, JUAN F.	PUR	0.0000	0.0000	9.100	0.0000	7.800	0.0000	16.900
35	MORALES, JOSE A.	ESA	3.800	0.0000	3.850	0.0000	0.0000	0.0000	7.650
36	ESTRADA, DIEGO	COL	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
37	ROMERO, JESUS	COL	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000





**CONCURSO I - HOMBRES  
COMPETITION I MEN  
CONCURSO MÚLTIPLE POR EQUIPOS - FINAL  
TEAM ALL AROUND - FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	M.LIBRES FLOOR	ARZÓN HORSE	ANILLOS RINGS	SALTO VAULT	B.PAR. PAR.B.	B.FIJA HIGH B.	TOTAL TOTAL
1	CUB	LOPEZ, ERICK DRIGG SANTOS, ABEL LAMELAS, LAZARO DIAZ, FRANCISCO VASQUEZ, ADONIS DIAZ, YOHANDI	36.500	36.800	37.850	38.500	37.200	37.800	224.650
2	VEN	BRICEÑO, CELIS CAPOTE, PABLO SOLORZANO, VICTOR PACHECO, DAVID BRICEÑO, CARYCEL GONZALEZ, RONALD	34.350	34.400	34.800	37.050	34.550	35.450	210.800
3	MEX	LOPEZ, FRANCISCO HARO TUPIÑO, E. GARCIA, JULIO CESAR GARCIA, RAFAEL VIDAL GARCIA, LUIS ROMAN SALAZAR, MANUEL	33.800	33.050	34.000	37.150	33.950	33.250	205.200
4	PUR	LIZARDI MARCIAL, D CHEVERE PEREIRA, G. SUARES, ALEXANDER RODRIGUEZ, JOSEPH COLON ROBLES, J. ORTIZ, JUAN F.	32.950	33.400	35.750	35.300	33.000	34.400	204.800
5	COL	GIRALDO, JORGE GONZALEZ, LEONARDO RODRIGUEZ, NOE RANGEL, ALEXANDER ROMERO, JESUS ESTRADA, DIEGO	33.850	34.850	30.000	26.350	32.200	34.900	192.150
6	GUA	REYES OIL, JUAN P. ALVAREZ, KEITH VARGAS, EDGAR	22.250	14.150	15.050	15.950	11.450	15.250	94.100
7	DOM	FLORENTINO, M. BALLEY, WILSON	16.000	15.000	14.100	17.700	13.500	11.550	87.850
8	ESA	DOÑAN, FRANCISCO MORALES, JOSE	11.450	3.150	8.350	8.150	5.650	4.650	41.400

**CONCURSO II - HOMBRES  
COMPETITION II MEN  
CONCURSO GENERAL MÚLTIPLE FINAL  
GENERAL ALL AROUND - FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	M.LIBRES FLOOR	ARZÓN HORSE	ANILLOS RINGS	SALTO VAULT	B.PAR. PAR.B.	B.FIJA HIGH B.	TOTAL TOTAL
1	LOPEZ, ERICK	CUB	9.150	9.450	9.700	9.500	9.400	9.400	56.600
2	LAMELAS, LAZARO	CUB	8.900	9.150	9.300	9.500	8.850	9.400	55.100
3	DRIGG SANTOS, ABEL	CUB	8.750	9.350	8.900	9.200	9.400	9.350	54.950
4	GIBALDO, JORGE	COL	8.700	8.950	7.900	9.100	9.400	9.050	53.100
5	LOPEZ, FRANCISCO	MEX	8.800	8.250	9.000	9.250	7.800	8.650	51.750
6	GONZALEZ, LEONARDO	COL	8.650	8.450	8.950	8.600	8.850	8.150	51.650
	LIZARDI, DIEGO	PUR	8.850	7.500	9.550	9.350	8.000	8.400	51.650
	CHEVERE, GABRIEL	PUR	8.600	8.050	9.000	9.100	8.350	8.550	51.650
9	HARO T., EDUARDO	MEX	8.550	8.300	8.450	9.250	8.750	8.000	51.300
10	SUARES, ALEXANDER	PUR	7.850	8.750	8.350	9.250	8.450	8.550	51.200
11	BRICEÑO, CELIS	VEN	8.400	8.600	8.250	8.650	8.400	8.450	50.750
12	GARCIA, JULIO CESAR	MEX	8.150	7.400	8.150	9.500	8.400	9.000	50.600
13	RODRIGUEZ, NOE M.	COL	8.150	7.950	8.450	8.950	8.200	8.700	50.400
14	FLORENTINO, MILCIADES	DOM	8.900	6.400	8.200	9.100	8.400	7.050	48.050
15	CAPOTE, PABLO	VEN	8.200	8.450	8.300	8.650	7.650	0.0000	41.250
16	BALLEY, WILSON	DOM	6.950	5.500	6.350	8.550	6.100	5.950	39.400
17	DOÑAN, FRANCISCO	ESA	7.700	3.850	5.230	8.530	6.130	3.530	37.030
	REYES, JUAN PABLO	GUA	7.550	3.450	6.150	8.400	6.750	4.750	37.050
19	ALVAREZ, KEITH R.	GUA	7.100	5.250	5.550	8.050	5.600	5.050	36.600
20	RODRIGUEZ, JOSEPH	PUR	8.000	8.250	0.0000	8.500	7.750	8.050	40.550
21	COLON, JUAN CARLOS	PUR	8.100	8.000	7.300	8.450	0.0000	8.400	40.250
22	BALLEY, WILSON	DOM	6.950	7.050	6.300	8.650	5.650	4.950	39.550
23	REYES, JUAN PABLO	GUA	7.700	5.250	6.700	7.950	5.650	4.950	38.200
24	PACHECO, DAVID	VEN	8.550	0.0000	9.450	9.100	0.0000	8.550	35.450
25	BRICEÑO, CARYCEL	VEN	8.600	9.000	0.0000	0.0000	8.400	9.450	35.450
26	ALVAREZ, KEITH R.	GUA	7.050	4.600	4.000	8.000	5.800	4.900	34.350
27	DOÑAN, FRANCISCO	ESA	7.650	3.150	4.500	8.150	5.650	4.650	33.750
28	GARCIA, LUIS ROMAN	MEX	0.0000	0.0000	7.650	9.100	7.700	7.550	32.000
29	VASQUEZ, ADONIS	CUB	0.0000	0.0000	8.500	0.0000	9.400	9.400	27.300
30	DIAZ, YOHANDI	CUB	9.150	8.050	0.0000	9.500	0.0000	0.0000	26.700
31	GONZALEZ, RONALD	VEN	7.800	8.750	0.0000	9.100	0.0000	0.0000	25.650
32	SALAZAR, MANUEL	MEX	8.250	8.300	0.0000	0.0000	8.350	0.0000	24.900
33	VARGAS, EDGAR	GUA	7.500	4.300	4.350	0.0000	0.0000	5.400	21.550
34	ORTIZ, JUAN F.	PUR	0.0000	0.0000	9.100	0.0000	7.800	0.0000	16.900
35	MORALES, JOSE A.	ESA	3.800	0.0000	3.850	0.0000	0.0000	0.0000	7.650
36	ESTRADA, DIEGO	COL	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
37	ROMERO, JESUS	COL	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000



**CONCURSO III ANILLAS HOMBRES**  
**COMPETITION III RINGS MEN**  
**FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	LOPEZ, ERICK	CUB	9.700
	DIAZ, FRANCISCO	CUB	9.700
	PACHECO, DAVID	VEN	9.700
	LIZARDI, DIEGO	PUR	9.700
5	ORTIZ, JUAN FRANCISCO	PUR	9.425
6	GARCIA, RAFAEL VIDAL	MEX	9.250
7	GONZALEZ, LEONARDO	COL	9.225
8	LOPEZ OROZCO, FRANCISCO	MEX	8.950

**CONCURSO III SALTO HOMBRES**  
**COMPETITION III VAULT MEN**  
**FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	SOLORZANO, VICTOR	VEN	9.675
2	DRIGG SANTOS, ABEL	CUB	9.625
3	LOPEZ, ERICK	CUB	9.537
4	GARCIA, JULIO CESAR	MEX	9.450
5	CAPOTE, PABLO	VEN	9.312
6	SUARES LERON, ALEXANDER	PUR	8.950
7	GARCIA, RAFAEL VIDAL	MEX	8.850
8	LIZARDI MARCIAL, DIEGO	PUR	8.425

**CONCURSO III PARALELAS HOMBRES**  
**COMPETITION III PARALLEL MEN**  
**FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	DRIGG SANTOS, ABEL	CUB	9.500
2	LOPEZ, ERIC	CUB	9.475
3	BRICEÑO, CELIS	VEN	9.000
4	HARO TUFIÑO, EDUARDO	MEX	8.975
5	SOLORZANO, VICTOR	VEN	8.950
6	LIZARDI MARCIAL, DIEGO	PUR	8.700
7	LOPEZ OROZCO, FRANCISCO	MEX	8.625
8	CHEVERE PEREIRA, GABRIEL	PUR	7.825

**CONCURSO III MANOS LIBRES HOMBRES**  
**COMPETITION III FLOOR MEN**  
**FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	LOPEZ, ERICK	CUB	9.337
2	LOPEZ OROZCO, FRANCISCO	MEX	9.175
3	DIAZ, YOHANDI	CUB	9.000
	FLORENTINO, MILCIADES	DOM	9.000
5	GIRALDO, JORGE	COL	8.925
6	RODRIGUEZ, NOE MAURICIO	COL	8.850
7	CAPOTE, PABLO	VEN	8.275
8	CHEVERE PEREIRA, GABRIEL	PUR	7.225

**CONCURSO III ARZONES HOMBRES**  
**COMPETITION III POMMEL HORSE MEN**  
**FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	LOPEZ, ERICK	CUB	9.625
2	DRIGG SANTOS, ABEL	CUB	9.450
3	RANGEL, ALEXANDER	COL	9.325
4	GONZALEZ, RONALD	VEN	9.175
5	CHEVERE PEREIRA, GABRIEL	PUR	9.000
6	BRICEÑO, CARYCEL	VEN	8.800
7	GIRALDO, JORGE	COL	8.625
	HARO TUFIÑO, EDUARDO	MEX	8.625

**CONCURSO III BARRA FIJA HOMBRES**  
**COMPETITION III HIGH BAR MEN**  
**FINAL / FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
2	BRICEÑO, CARYCEL	VEN	9.500
3	LOPEZ, ERICK	CUB	9.475
4	GIRALDO, JORGE	COL	9.000
5	CAPOTE, PABLO	VEN	8.975
6	LIZARDI MARCIAL, DIEGO	PUR	8.950
7	GARCIA CANTU, JULIO	MEX	8.700
8	RANGEL, ALEXANDER	COL	8.625



**GIMNASIA / GYMNASTICS****RESUMEN DE MEDALLAS  
METALS REVIEW**

<b>EQUIPO TEAM</b>	<b>ORO GOLD</b>	<b>PLATA SILVER</b>	<b>BRONCE BRONZE</b>	<b>TOTAL TOTAL</b>
CUB	9	9	6	24
VEN	5	3	3	11
MEX	2	1	1	4
PUR	1	0	1	2
COL	0	0	2	2
DOM	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>44</b>





**GIMNASIA RÍTMICA / RITHMIC GYM**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANT**

<b>COL</b>	<b>GUA</b>	<b>DOM</b>
CORTES, ADRIANA	GOMEZ, CHRISTA	LAURIANO, LIBERTAD
GONGORA, CLAUDIA	REYES, ANA	
		<b>VEN</b>
<b>CUB</b>	<b>MEX</b>	FLORES, RAHIANA
CORRALES, YORDANIA	GARCIA, CLAUDIA	MARQUEZ, JULIANA
PARRA, DAILY	GUTIERREZ, KARENINA	PEREIRA, DUBRASKA
RODRIGUEZ, YASLEYDYS	MARTINEZ, ELIZABETH	SANTAELL, SILVANA
SOTOLONCO, YAMILE	ROSADO, BEATRIZ	

**EJERCICIOS INDIVIDUALES - CONCURSO I**  
**INDIVIDUAL EXERCISES - COMPETITION I**

CONCURSO GENERAL MÚLTIPLE - FINAL  
 GENERAL ALL AROUND - FINAL

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	CUERDA ROPE	ARO HOOP	CLAVAS FLOOR	CINTA RIBBON	TOTAL
1	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.333	9.416	9.433	9.212	37.394
2	RODRÍGUEZ, YASLEYDYS	CUB	9.383	9.392	9.367	9.125	37.167
3	SOTOLONCO, YAMILE	CUB	9.317	9.179	9.133	9.167	36.796
4	ROSADO M., BEATRIZ	MEX	9.266	9.083	9.283	9.150	36.782*
5	MÁRQUEZ, JULIANA	VEN	9.158	9.217	9.162	9.200	36.737
6	PEREIRA, DUBRASKA	VEN	9.096	9.258	9.125	9.042	36.521
7	PARRA PUPU, DAILY	CUB	9.246	9.325	8.458	8.966	35.995
8	GARCÍA V., CLAUDIA	MEX	9.029	9.121	8.533	8.983	35.666
9	MARTINEZ O., ELIZABETH	MEX	8.775	8.750	8.866	8.533	34.924
10	GUTIÉRREZ C., KARENINA	MEX	8.700	8.633	8.342	8.571	34.246
11	GÓNGORA, CLAUDIA	COL	8.171	8.254	8.304	7.913	32.642
12	CORTEZ, ADRIANA	COL	7.725	7.833	7.896	7.104	30.558
13	FLORES, RAHIANA	VEN	9.008	9.008	9.171	0.000	27.187
14	GÓMEZ M., CHRISTA I.	GUA	5.892	6.283	6.196	5.850	24.221
15	LAUREANO, LIBERTAD	DOM	5.958	5.467	5.988	5.317	22.730
16	REYES GIL, ANA S.	GUA	6.592	6.250	0.000	6.142	18.984
17	SANTAELLA, SILVANA	VEN	0.000	0.000	0.000	8.688	8.688

\* BRONCE - REGLAMENTOS ODECAE / BRONZE - CACSO REGULATIONS

**EJERCICIOS INDIVIDUALES - CONCURSO I - CUERDA**  
**INDIVIDUAL EXERCISES - COMPETITION I ROPE**

FINAL / FINAL

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.500
2	RODRÍGUEZ, YASLEYDYS	CUB	9.466
3	MÁRQUEZ, JULIANA	VEN	9.325
4	ROSADO M., BEATRIZ A.	MEX	9.317
5	PEREIRA, DUBRASKA	VEN	9.283
6	GARCÍA V., CLAUDIA	MEX	9.166
7	GÓNGORA, CLAUDIA	COL	8.604
8	CORTEZ, ADRIANA	COL	8.150



**EJERCICIOS INDIVIDUALES - CONCURSO I - ARO**  
**INDIVIDUAL EXERCISES - COMPETITION I HOOP**

FINAL / FINAL

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.533
2	ROSADO M., BEATRIZ A.	MEX	9.483
3	PEREIRA, DUBRASKA	VEN	9.417
4	MÁRQUEZ, JULIANA	VEN	9.383
5	PARRA PUPO, DAILY	CUB	9.371
6	GARCÍA V., CLAUDIA	MEX	9.258
7	GÓNGORA, CLAUDIA	COL	8.677
8	CORTEZ, ADRIANA	COL	7.983

**EJERCICIOS INDIVIDUALES - CONCURSO I - ARO**  
**INDIVIDUAL EXERCISES - COMPETITION I HOOP**

FINAL / FINAL

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.550
2	ROSADO M., BEATRIZ A.	MEX	9.467
	FLORES, RAHIANA	VEN	9.467
4	MÁRQUEZ JULIANA	VEN	9.341
5	RODRÍGUEZ, YASLEYDYS	CUB	9.137
6	MARTÍNEZ O., ELIZABETH	MEX	9.012
7	GÓNGORA, CLAUDIA	COL	8.508
8	CORTEZ, ADRIANA	COL	8.212

**EJERCICIOS INDIVIDUALES - CONCURSO I - CINTA**  
**INDIVIDUAL EXERCISES - COMPETITION I RIBBON**

FINAL / FINAL

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	MÁRQUEZ, JULIANA	VEN	9.458
2	SOTOLONCO, YAMILÉ	CUB	9.441
3	PEREIRA, DUBRASKA	VEN	9.433
4	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.400
5	ROSADO M., BEATRIZ A.	MEX	9.317
6	GARCÍA V., CLAUDIA	MEX	9.108
7	CORTEZ, ADRIANA	COL	8.212
8	GÓNGORA, CLAUDIA	COL	8.154

**RESUMEN DE MEDALLAS**  
**MEDALS REVIEW**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	4	3	0	7
VEN	1	1	3	5
MEX	0	2	1	3
<b>TOTAL</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>15</b>



## HOCKEY / HOCKEY

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

#### BAR

ALS, LANA  
BRATHWAITE, NICOLE  
BROWNE, MARIA  
CRICHOLOW, LISA  
DRAKES, CHIARA  
EDWARDS, LISA  
GREAVES, TRICIA  
HACKETT, ODELLA  
HAYNES, ALLINSON  
JONES, SANDRA  
KELLAMN, CORLETTE  
LEGAL, SHERRY  
LYNCH, HEATHER  
MAYERS, INGRID  
THOMPSON, ANGELA  
WEBSTER, ICEL

#### BER

ADAMS, SAMANTHA  
BARTLEY, CHRISANTHI  
BLACK, CAROLINE  
BUTTERWORTH, KIRSTEN  
DOE, FIONA  
ELLISON, HANNAH  
FARRINGTON, HELEN  
LEIBOWITZ, BONNIE  
LEWIS, ALEXANDRA  
MATTHEWS, SUELLA  
MING, FLORA  
NORTHCORIT, SARAH  
OSBORNE, ELIZABETH  
SKINNER, DANIELLE  
SMITH, BRENDA  
SPURLING, MEGAN

#### CUB

AGRAMONTE, YAMELIS  
CAIRO, MIRIALIS  
DRAKE, DIAMELIS  
DRAKE, YAQUELIN  
GOMEZ, REGLA  
HERNANDEZ, ORIA  
PEÑA, YADELIS  
PEÑA, YOHANA  
PUENTE, YADIRA  
RASALES, YUNELYS  
RIVAS, DAIMI  
RODRIGUEZ, BARBARA  
ROQUE, GRETER  
STÁ, MAGALYS  
TRUJILLO, YOLAISI  
ZAPATA, YANET

#### JAM

ALLEN, ANDREA  
BLYTHE, AZRA  
BROWN, KADENE  
BRUCE, BRIDGETTE  
COBRAN, ANDREA  
CRSWFORD, DANA  
GRANT, NICOLE  
HOO, ANDREA  
PALMER, ERICA  
PALMER, SHEADEAN  
RUSSELL, SHAREE  
SMITH, ANNMARIE  
STEPHENSON, ANDREA  
THOMAS, CARLA  
WILSON, KAREN  
WISDOM, DENISE

#### MEX

CHAVEZ, MA  
DEL, KAREN  
DEL, ROSALBA  
GARCIA, CARMEN  
GARCIA, MIRNA  
GARCIA, OLIVIA  
GARCIA, SILVIA  
GUADARRAMA, YESICA  
HERNANDEZ, IRMA  
LEAÑOS, ROCIO  
MARQUEZ, MA  
RAMIREZ, ARACELIS  
RAMIREZ, EDITH  
SANCHEZ, LETICIA  
VAZQUEZ, YADIRA  
ZEPEDA, YESSICA

#### VEN

CARVAJAL, FANNY  
COTTIN, MARIA  
FANIANOS, ANA  
GOMEZ, NAIARA  
JAEN, AIDA  
JONES, NATALIE  
KNAACK, ANKE  
NUÑEZ, LILIA  
PLAZ, KARINA  
SAVINO, JOHANA  
SOLORZANO, MARIANA  
STEPHANY, ALICIA  
TAMARO, DOROTHI  
TOMBION, DANIELA  
VALENZUELA, PAOLA  
ZAMBRANO, LILIANA

BROWN, NICHOLAS  
CRAWFORD, MICHAEL  
CRAWFORD, PETER  
FERGUSON, AUBYN  
GREEN, IAN  
HEWITT, OUDNEY  
JACKSON, MARLON  
KERR, LEON  
MCCALLUM, WINSTON  
ROWE, RODERICK  
SIBLES, MACEO  
SIMPSON, GREGORY  
STEWART, FABIAN

#### MEX

AGUILERA, HUGO  
BAUTISTA, MIGUEL  
CHAVEZ, JAIME  
COLEMAN, VICTOR  
GONZALEZ, CARLOS  
HERNANDEZ, MARCO  
HERNANDEZ, OSCAR  
HUERTA, JUAN  
HUERTA, RICARDO  
LOPEZ, DAVID  
LOPEZ, JESUS  
MOLINA, ARMANDO  
MOLINA, MARCO

MORALES, CARLOS  
MORALES, PABLO  
ROSALES, MARIO

#### PUR

ARROYO, MANUEL  
AVILES, RAYMOND  
BANKS, JOSE  
BENITEZ, HECTOR  
DELGADO, EDGAR  
GOTAY, ROBERTO  
GUADALUPE, VIRGILIO  
LASTRA, PEDRO  
MARTINEZ, JOSE  
MOTTA, RUBEN  
REYES, JOSE  
RIOS, CARLOS  
RODRIGUEZ, JAIME  
RODRIGUEZ, ANTONIO  
ROJAS, VICTOR  
TIRADO, JOEVANNIE

#### TRT

BROWNE, KWANDWANE  
CHANCE, ELLIS  
DANIEL, ROGER  
DE, RONALD  
EDWARDS, PETER

FRANCIS, GLENN  
FRANCOIS, DAVID  
GOVIA, RAPHAEL  
JASPER, ALDON  
LASHLEY, NEIL  
LEWIS, JOSEPH  
MARCANO, ANTHONY  
NIEVES, DEAN  
NORIEGA, KURT  
QUANCHAN, DWAIN  
WREN, NICHOLAS

#### VEN

CASANOVA, EDMUNDO  
COPLAND, ANDREW  
FRENIN, CHRISTIAN  
GARANTON, JUAN  
GONZALEZ, FERNANDO  
GONZALEZ, LUIS  
LEHRMANN, FELIX  
LEON, ALEJANDRO  
LOPEZ, JUAN  
MARQUEZ, MITCHELL  
MARTINEZ, JOSE  
PICCIOLI, LUCAS  
PUZO, JOSE  
SCHALL, DIRK  
SCHALL, ROBIN

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

#### BAR

BOYCE, LAWRENCE  
BURROWES, BRIAN  
CUMBERBATCH, SHAWN  
FARRELL, MARK  
FRANKLYN, STEPHEN  
HAREWOOD, OBRIAN  
INNIS, PAUL  
LEACOCK, VENSLOUGH  
MAYERS, LEROY  
MCCLEAN, KENNETH  
MURRAY, MARK  
OWEN, MARK

PHILLIPS, ANDREW  
PHILLIPS, EMMERSON  
WALKES, TYRONE  
WEBB, JEFFREY

#### CUB

ARMAS, ALEXANDER  
AROCHE, EDUARDO  
BARDAJL, ALAIN  
BENAVIDES, JUAN  
BLANCO, YOANDRY  
DELGADO, PURO  
HERNANDEZ, IOSVANY

LADERA, ULISES  
LARRINAGA, ROLANDO  
OLIVA, YUMA  
PEREZ, JORGE  
REYES, VLADIMIR  
RODRIGUEZ, JOSE  
SARDUY, HERIBERTO  
VALLADARES, VICTORINO

#### JAM

BARNETT, KORRY  
BARRETT, RADCLIFFE  
BROMFIELD, MOLON





**MUJERES  
WOMEN**

**ELIMINATORIA  
PRELIMINARY**

PAÍSES COUNTRIES	BAR	BER	CUB	JAM	MEX	VEN
BAR	*	3-0	0-5	0-1	2-4	2-0
BER	0-3	*	0-5	0-3	0-7	1-2
CUB	5-0	5-0	*	3-1	2-0	9-0
JAM	1-0	3-0	1-3	*	0-1	0-1
MEX	4-2	7-0	0-2	1-0	*	4-0
VEN	0-2	2-1	0-9	1-0	0-4	*

**MUJERES  
WOMEN**

**POSICIÓN DE LOS EQUIPOS  
TEAM STANDING**

ELIMINATORIA / PRELIMINARY

EQUIPOS TEAMS	JUGADORES PLAYERS	JUEGOS / GAMES				GOLES / GOALS			
		GANADOS WON	EMPATADOS TIED	PERDIDOS LOST	PUNTOS POINTS	A FAVOR FOR	EN CONTRA AGAINST	DIFERENCIA DIFFERENCE	
CUB	5	5	0	0	10	24	1	23	
MEX	5	4	0	1	8	16	4	12	
JAM	5	2	0	3	4	5	5	0	
BAR	5	2	0	3	4	7	10	-3	
VEN	5	2	0	3	4	3	16	-13	
BER	5	0	0	5	0	1	20	-19	

**MUJERES  
WOMEN**

**FINAL  
FINAL**

LUGARES 1° Y 2° / RANK 1ST. AND 2ND.

CUB	_____	_____	CUB	(1-0)
MEX	_____	_____		

LUGARES 3° Y 4° / RANK 3RD. AND 4TH

JAM	_____	_____	JAM	(3-0)
BAR	_____	_____		

LUGARES 5° Y 6° / RANK 5TH AND 6TH

BER	_____	_____	BER	(1-0)
VEN	_____	_____		

POSICIÓN FINAL / FINAL STANDING

	EQUIPO TEAM	
1	CUB	ORO / GOLD
2	MEX	PLATA / SILVER
3	JAM	BRONCE / BRONZE
4	BAR	
5	BER	
6	VEN	

**MUJERES  
WOMEN**

**GOLEADORAS  
SCORERS**

**ELIMINATORIA + FINAL  
PRELIMINARY + FINAL**

LUGAR PLACE	NÚMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAMES
1	05	CUB	GÓMEZ, R.	7	4
2	14	CUB	DRAKE, D.	6	3
3	13	MEX	GUADARRAMA, Y.	5	4
4	05	JAM	MAY, E.	4	3
	04	MEX	DEL ROSARIO, R.	4	3
6	08	MEX	RAMÍREZ, E.	3	1
7	14	BAR	THOMPSON, A.	3	2
	13	CUB	TRUJILLO, Y.	3	2
9	08	BAR	BRATHWAITE, N.	2	2
	11	CUB	DRAKE, Y.	2	2
	16	CUB	ZAPATA, Y.	2	2
	10	JAM	GRANT, N.	2	2
	06	MEX	SÁNCHEZ, L.	2	2
14	10	BAR	LYNCH, H.	1	1
	12	BAR	KELLMAN, C.	1	1
	04	BER	SPURLING, M.	1	1
	15	BER	BLACK, C.	1	1
	03	CUB	PUENTE, Y.	1	1
	04	CUB	PEÑA, Y.	1	1
	08	CUB	RIVAS, D.	1	1
	10	CUB	PEÑA, Y.	1	1
	12	CUB	ROQUE, G.	1	1
	09	JAM	ALLEN, A.	1	1
	12	JAM	THOMAS, C.	1	1
	07	MEX	RAMÍREZ, A.	1	1
	09	MEX	ZEPEDA, Y.	1	1
	05	VEN	NÚÑEZ, L.	1	1
	09	VEN	SOLÓRZANO, M.	1	1
	14	VEN	FANIANOS, A.	1	1



**HOMBRES  
MEN**

**ELIMINATORIA  
PRELIMINARY**

PAISES COUNTRIES	BAR	CUB	JAM	MEX	PUR	TRT	VEN
BAR	*	0-8	2-1	1-1	0-0	1-2	2-0
CUB	8-0	*	8-0	1-1	10-0	4-0	5-1
JAM	1-2	0-8	*	1-3	2-3	0-5	1-0
MEX	1-1	1-1	3-1	*	2-0	3-1	3-0
PUR	0-0	0-10	3-2	0-2	*	0-3	3-1
TRT	2-1	0-4	5-0	1-3	3-0	*	5-3
VEN	0-2	1-5	0-1	0-3	1-3	3-5	*

**HOMBRES  
MEN**

**POSICIÓN DE LOS EQUIPOS  
TEAMS STANDING**

**ELIMINATORIA  
PRELIMINARY**

EQUIPOS TEAMS	JUGADOR PLAYER	JUEGOS / GAMES			GOLES / GOALS		
		GANADO WON	PERDIDO LOST	PUNTOS POINTS	A FAVOR FOR	EN CONTRA AGAINST	DIFER. DIFF.
CUB	6	5	1	0	36	2	34
MEX	6	4	2	0	13	4	9
TRT	6	4	0	2	16	11	5
BAR	6	2	2	2	6	12	-6
PUR	6	2	1	3	6	18	-12
JAM	6	1	0	5	5	21	-16
VEN	6	0	0	6	5	19	-14

**HOMBRES  
MEN**

**FINAL  
FINAL**

LUGARES 1º Y 1º / RANK 1ST. AND 2ND.



LUGARES 3º Y 4º / RANK 3RD. AND 4TH



LUGARES 5º Y 6º / RANK 5TH. AND 6TH.



\* Se decidió por penales / Decided by penalties

**POSICIÓN FINAL / FINAL STANDING**

	EQUIPO TEAM	
1	CUB	ORO / GOLD
2	MEX	PLATA / SILVER
3	TRT	BRONCE / BRONZE
4	BAR	
5	PUR	
6	JAM	
7	VEN	

**HOMBRES  
WOMEN**

**GOLEADORES  
SCORERS**

**ELIMINATORIA + FINAL  
PRELIMINARY + FINAL**

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAMES
1	11	CUB	RODRIGUEZ, J.	11	5
2	14	CUB	RODRIGUEZ, Y.	7	4
3	12	CUB	LAPERA, U.	6	5
4	06	MEX	CHÁVEZ, J.	5	5
5	03	CUB	BLANCO, Y.	4	2
6	13	CUB	DELGADO, P.	4	3
	10	MEX	MOLINA, A.	4	3
	08	TRT	NORIEGA, K.	4	3
9	10	CUB	BENAVIDES, J.	3	2
	14	TRT	UREN, N.	3	2
11	11	TRT	LASHLEY, N.	3	3
12	07	PUR	REYES, J.	2	1
13	15	BAR	LEACOCK, V.	2	2
	16	CUB	REYES, V.	2	2
	06	JAM	BARNETT, K.	2	2
	15	JAM	STEWART, F.	2	2
	13	PUR	RODRIGUEZ, J.	2	2
	09	TRT	NIEVES, D.	2	2
	10	TRT	BROWNE, K.	2	2
	11	VEN	PICCIOLI, L.	2	2
21	04	BAR	MYERS, L.	1	1
	05	BAR	WALKES, T.	1	1
	06	BAR	MURRAY, M.	1	1
	11	BAR	FRANKLIN, S.	1	1
	12	BAR	BURROWES, B.	1	1
	14	BAR	PHILLIPS, E.	1	1
	05	CUB	LARRINAGA, R.	1	1
	09	JAM	LINDO, R.	1	1
	13	JAM	CRAWFORD, M.	1	1
	02	MEX	MORALES, P.	1	1
	03	MEX	MORALES, C.	1	1
	07	MEX	AGUILERA, H.	1	1
	13	MEX	COLEMAN, V.	1	1
	05	PUR	RODRIGUEZ, A.	1	1
	09	PUR	DELGADO, E.	1	1
	10	PUR	ARROYO, M.	1	1
	11	PUR	LASTRA, P.	1	1
	07	TRT	GOVIA, R.	1	1
	12	TRT	DANIEL, R.	1	1
	13	TRT	QUANCHAN, D.	1	1
	15	TRT	MARCANO, A.	1	1
	02	VEN	FRENDIN, C.	1	1
	08	VEN	LÓPEZ, J.	1	1
	15	VEN	CASANOVA, E.	1	1



**MEDALLAS POR PAÍSES**  
**MEDALS BY COUNTRIES**

<b>EQUIPO TEMA</b>	<b>ORO GOLD</b>	<b>PLATA SILVER</b>	<b>BRONCE BRONZE</b>	<b>TOTAL TOTAL</b>
CUB	2	0	0	2
MEX	0	2	0	2
JAM	0	0	1	1
BAR	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>





## JUDO / JUDO

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

**COL**  
BARBON, ANA  
LOPEZ, YAJAIRA  
MEJIA, NERY

**CRC**  
SALAS, ROSIRIS  
SOTO, GRETTEL

**CUB**  
BELTRAN, DAIMA  
GONZALEZ, DIRULIS  
LUNA, DIADENIS  
RODRIGUEZ, KENIA  
SAVON, AMARILIS  
TAMAYO, DISMERI  
VERANES, SIVELIS  
VERDECIA, LEGNA

**ESA**  
CASTRO, RUBENIA  
MORALES, ELVIRA  
RAMOS, DELMY

**GUA**  
RIVERA, CLAUDIA

**HON**  
MALDONADO, DORA  
MEJIA, LESLY  
PONCE, DENIA  
PONCE, SONIA

**MEX**  
ANGELES, ADRIANA  
ROSAS, JOSEFINA  
RUIZ, MIRIAM

**NCA**  
SILVA, ROSA

**PAN**  
RILEY, ESTELA

**PUR**  
AMADEO, ENID  
BONILLA, ROSA

GARCIA, JESSICA  
GARCIA, ROXANA  
MATIAS, EVELYN

**DOM**  
ALCANTARA, ANA  
ANDREA, HERNANDEZ  
CHAVEZ, MARIA  
CONTRERAS, ALTAGRACIA  
HODGE, DAMARIS  
PIÑA, DULCE  
VARGAS, ELEUCADIA

**TRT**  
FARAH, KIMBERLY

**VEN**  
ASTUDILLO, MARIANELA  
DIAZ, JAKELIN  
GUACARAN, ROSELYS  
HERRERA, ALICIA  
PERDOMO, NIURKA  
VARGAS, NADESKA  
OLLARVES, YOLIANA

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

**AHO**  
BELL, AARTWICHT  
JANGA, LOURINHO  
MARTE, JUAN  
MERCERA, FERNAND  
MURRAY, SERGIO

**ARU**  
HOEK, JOSHIMAR  
WANGA, JAVIER

**BAR**  
PAYNE, ANDREW

**COL**  
JARAMILLO, JAVIER  
MOSQUERA, DELJO  
ZARAMA, ALBERTO

**CRC**  
FERNANDEZ, DAVID  
VALVERDE, DANNY

**CUB**  
ARENCEBIA, YORDANIS  
ARTEAGA, GABRIEL  
DESPAIGNE, IHOSVANY  
HERNADEZ, ISRAEL  
KESSET, IHOSVANY  
MENA, LEONIDES  
FOULOT, MANOLO  
SANCHEZ, ANGEL

**ESA**  
FUENTES, ALFREDO  
HENRIQUEZ, OSCAR  
MORENO, MIGUEL  
PAZ, ENRIQUE

**GUA**  
CANO, OSCAR  
CANO, RODOLFO  
DOMINGUEZ, KRISTIAN  
GONZALEZ, CARLOS

**HAI**  
HOGARTH, MACKENSY  
JOSEPH, LIONEL  
LARAQUE, ERNST  
LIFLEUR, PATRICK  
VOLMAR, ADLER

**HON**  
ESPINAL, MANUEL

**MEX**  
ACUÑA, RICARDO  
GUTIERREZ, GUILLERMO  
NIETO, LUIS  
ROJAS, GERARDO

**NCA**  
GARCIA, MILTON  
SARRIA, JOSE  
SOMARRIBA, DONALD  
SOMARRIBA, JORGE

**PAN**  
AGUILAR, CRISTIAN  
SANTAMARIA, JUAN

**PUR**  
AYALA, RAMON  
FIGUEROA, JOSE  
GALLOZA, HECTOR  
MENDEZ, CARLOS  
MENDEZ, MELVIN  
PEREZ, JOSE  
SANTIAGO, CARLOS

**DOM**  
BOISSARD, JOSE  
GERALDINO, JOSE A.  
GERALDINO, VICBART  
JACINTO, JUAN  
MATEO, DIEGO  
PARRA, ANTONIO  
PEREZ, BERNARDO  
VAZQUE, JOSE

**TRT**  
LITTREAN, MARK

**VEN**  
ALVARENGA, REIVER  
BARRAGAN, SUII  
LOPEZ, LUIS R.  
LOPEZ, LUIS O.  
MANGLE, EDUARDO  
MANGLES, HERMAGORAS  
ORTIZ, LUDWING  
RUIZ, LEONEL

### - 45 KG. MUJERES - 45 KG. WOMEN

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM				
1	HODGE DURÁN, DAMARIS	DOM	}	5 IPO	}	} 2 IPO 0:59 MIN
5	TAMAYO LORES, DISMERI	CUB		2:12 MIN		
3	MEJIA ORDOÑEZ, LESLY	HON	}	7 IPO	} 2:30 MIN	
7	MATIAS C., EVELYN	PUR		0:25 MIN		
2	GUACARÁN, ROSELYS	VEN	}	2 SOG	} 2 IPO	
6	BARBON PACHON, ANA LUCIA	COL		3:21 MIN		3:24 MIN
4	SOTO BONILLA, GRETTEL	CRC				

### GRUPO A / POOL A

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM			
1	HODGE DURÁN, DAMARIS	DOM	}	1 IPO	} 2 SOG 4:00 MIN
3	MEJIA ORDOÑEZ, LESLY	HON		1:41 MIN	
4	SOTO BONILLA, GRETTEL	CRC			

### GRUPO B / POOL B

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		
6	BARBON PACHON, ANA LUCIA	COL	}	6 IPO
5	TAMAYO LORES, DISMERI	CUB		3:52 MIN

### CLASIFICACIÓN FINAL / FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GUACARÁN, ROSELYS	VEN
2	MATIAS C., EVELYN	PUR
3	HODGE DURÁN, DAMARIS	DOM
3	BORBÓN PACHÓN, ANA L.	COL
5	SOTO BONILLA, GRETTEL	CRC
5	TAMAYO LORES, DISMERI	CUB



**- 48 KG. MUJERES**  
**- 48 KG. WOMEN**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MORALES, ELVIRA	ESA
5	CHÁVEZ M., MARÍA V.	DOM
3	SAVÓN C., AMARELIS	CUB
2	MALDONADO M., DORA	HON
6	LÓPEZ J., YAJAIRA	COL
4	OLLARVES, YOHANA	VEN

5 IPO  
0:49 MIN

3 IPO  
0:45 MIN

6 IPO  
2:15 MIN

6 IPO  
0:56 MIN

3 IPO 2:31 MIN

**GRUPO A / POOL A**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MORALES, ELVIRA	ESA
4	OLLARVES, YOHANA	VEN

4 IPO  
0:25 MIN

**GRUPO B / POOL B**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
2	MALDONADO M., DORA E.	HON
5	CHÁVEZ M., MARÍA V.	DOM

2 IPO  
3:56 MIN

**CLASIFICACIÓN FINAL / FINAL STANDING**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SAVÓN C. AMARELIS	CUB
2	LÓPEZ J., YAJAIRA	COL
3	OLLARVES, YOHANA	VEN
3	MALDONADO M., DORA E.	HON
5	MORALES, ELVIRA	ESA
5	CHÁVEZ M., MARÍA V.	DOM

**- 52 KG. MUJERES**  
**- 52 KG. WOMEN**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	VERDECIA R., LEGNA	CUB
5	DÍAZ FARIÁS, JAKELIN	VEN
3	FARAH, KIMBERLEY	TRT
2	AMADEO R., ENID X.	PUR
6	ÁNGELES LOZADA, ADRIANA	MEX
4	CASTRO, RUBENIA	ESA

1 YUK  
4:00 MIN

1 IPO  
0:25 MIN

6 IPO  
2:50 MIN

6 SHI  
4:00 MIN

1 IPO  
0:45 MIN

**GRUPO A / POOL A**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	DÍAZ F., JAKELIN	VEN
4	CASTRO, RUBENIA	ESA

5 IPO  
1:44 MIN

**GRUPO B / POOL B**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
2	AMADEO R., ENID X.	PUR
3	FARAH, KIMBERLEY	TRT

2 IPO  
3:12 MIN

**CLASIFICACIÓN FINAL / FINAL STANDING**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	VERDECIA R., LEGNA	CUB
2	ÁNGELES LOZADA, ADRIANA	MEX
3	DÍAZ FARIÁS, JAKELIN	VEN
3	AMADEO R., ENID X.	PUR
5	CASTRO, RUBENIA	ESA
5	FARAH, KIMBERLEY	TRT

**- 57 KG. MUJERES**  
**- 57 KG. WOMEN**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM			
1	GONZÁLEZ O., DREULIS	CUB	}	1 IPO	}
5	RAMOS, DELMY	ESA		0:20 MIN	
3	ROSAS G., JOSEFINA	MEX	}	2 WAZ	}
2	HERRERA, ALICIA	VEN		4:00 MIN	
6	GARCÍA M., ROXANA	PUR	}	2 YUK	}
4	ALCÁNTARA, ANA	DOM		4:00 MIN	
					1 IPO 3:03 MIN

**GRUPO A / POOL A**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
5	RAMOS, DELMY	ESA	5 YUK
4	ALCÁNTARA, ANA	DOM	4:00 MIN

**GRUPO B / POOL B**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
6	GARCÍA MIRANDA, ROXANA	PUR	3 WAZ
3	ROSAS G., JOSEFINA	MEX	4:00 MIN

**CLASIFICACIÓN FINAL / FINAL STANDING**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GONZÁLEZ O., DREULIS	CUB
2	HERRERA, ALICIA	VEN
3	RAMOS, DELMI	ESA
3	ROSAS G., JOSEFINA	MEX
5	ALCÁNTARA, ANA	DOM
5	GARCÍA MIRANDA, ROXANA	PUR

**- 63 KG. MUJERES**  
**- 63 KG. WOMEN**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM			
1	GARCÍA M., JESSICA	PUR	}	1 IPO	}
5	PERDOMO, NIURKA	VEN		2:21 MIN	
3	SALAS G., ROSIBUS	CRC	}	3 KOK	}
7	RUIZ R., MIRAM	MEX		4:00 MIN	
2	RODRÍGUEZ OCAÑA, KENIA	CUB	}	2 IPO	}
6	PONCE, SONIA	HON		0:12 MIN	
4	VARGAS R., ELEUCADIA	DOM	}	4:00 MIN	}

**GRUPO A / POOL A**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
5	PERDOMO, NIURKA	VEN	5 IPO
7	RUIZ R., MIRAM	MEX	3:41 MIN
4	VARGAS R., ELEUCADIA	DOM	4 KOK 0:01 MIN

**GRUPO B / POOL B**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
6	PONCE, SONIA	HON	3 IPO
3	SALAS G., ROSIBUS	CRC	2:53 MIN

**CLASIFICACIÓN FINAL / FINAL STANDING**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	RODRÍGUEZ OCAÑA, KENIA	CUB
2	GARCÍA MEDINA, JESSICA	PUR
3	VARGAS REYES, ELEUCADIA	DOM
3	SALAS GONZÁLEZ, ROSIBUS	CRC
5	PERDOMO, NIURKA	VEN
5	PONCE, SONIA	HON





**-70 KG. MUJERES**  
**-70 KG. WOMEN**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V	PUNTOS POINTS
1	VERANES M., SIVELIS	CUB		10	10	10	10	4	40
2	PIÑA DE OLEO, DULCE M.	DOM	0		10	10	10	3	30
3	PONCE A., DENIA A.	HON	0	0		10	0	1	10
4	SILVA SOMOZA, ROSA A.	NCA	0	0	0		0	0	0
5	ASTUDILLO, MARIANELA	VEN	0	0	10	10		2	20

COMBATE CONTEST	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	VERANES M., SIVELIS	CUB	* IPO 3:15 MIN
2	PIÑA DE OLEO, DULCE M.	DOM	
2	PONCE A., DENIA A.	HON	* IPO 0:20 MIN
3	SILVA S., ROSA A.	NCA	
3	VERANES M., SIVELIS	CUB	* IPO 1:04 MIN
4	ASTUDILLO, MARIANELA	VEN	
4	PIÑA DE OLEO, DULCE M.	DOM	* IPO 0:49 MIN
5	PONCE ALONZO, DENIA A.	HON	
5	SILVA S., ROSA A.	NCA	* IPO 1:04 MIN
6	ASTUDILLO, MARIANELA	VEN	
6	VERANES M., SIVELIS	CUB	* IPO 0:10 MIN
7	PONCE A., DENIA A.	HON	
7	PIÑA DE OLEO, DULCE M.	DOM	* IPO 1:02 MIN
8	ASTUDILLO, MARIANELA	VEN	
8	VERANES M., SIVELIS	CUB	* IPO 0:05 MIN
9	SILVA S., ROSA A.	NCA	
9	PONCE ALONZO, DENIA A.	HON	* IPO 3:00 MIN
10	ASTUDILLO, MARIANELA	VEN	
10	PIÑA DE OLEO, DULCE M.	DOM	* IPO 3:18 MIN
	SILVA S., ROSA A.	NCA	

**-70 KG. MUJERES**  
**-70 KG. WOMEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	VERANES M., SIVELIS	CUB
2	PIÑA DE OLEO, DULCE M.	DOM
3	ASTUDILLO, MARIANELA	VEN
3	PONCE A., DENIA A.	HON

**+78 KG. MUJERES**  
**+78 KG. WOMEN**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V	PUNTOS POINTS
1	VARGAS, NADESKA	VEN		0	0	10	7	2	17
2	HERNÁNDEZ, ANDREA	DOM	5		0	5	10	3	20
3	BELTRÁN, DAIMA	CUB	10	10		10	10	4	40
4	RILEY, ESTELA	PAN	0	0	0		5	1	5
5	RIVERA, CLAUDIA	GUA	0	0	0	0		0	0

COMBATE CONTEST	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	VARGAS, NADESKA	VEN	* YUK 4:00 MIN
2	HERNÁNDEZ, ANDREA	DOM	
2	BELTRÁN, DAIMA	CUB	* WIP 1:44 MIN
3	RILEY, ESTELA	PAN	
3	VARGAS, NADESKA	VEN	* WAZ 4:00 MIN
4	RIVERA, CLAUDIA	GUA	
4	HERNÁNDEZ, ANDREA	DOM	* IPO 1:00 MIN
5	BELTRÁN, DAIMA	CUB	
5	RILEY, ESTELA	PAN	* YUK 4:00 MIN
6	RIVERA, CLAUDIA	GUA	
6	VARGAS, NADESKA	VEN	* IPO 1:00 MIN
7	BELTRÁN, DAIMA	CUB	
7	HERNÁNDEZ, ANDREA	DOM	* IPO 2:23 MIN
8	RIVERA, CLAUDIA	GUA	
8	VARGAS, NADESKA	VEN	* IPO 3:53 MIN
9	RILEY, ESTELA	PAN	
9	BELTRÁN, DAIMA	CUB	* WIP 1:30 MIN
10	RIVERA, CLAUDIA	GUA	
10	HERNÁNDEZ, ANDREA	DOM	* CHU 4:00 MIN
	RILEY, ESTELA	PAN	

**+78 KG. MUJERES**  
**+78 KG. WOMEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BELTRÁN, DAIMA	CUB
2	HERNÁNDEZ, ANDREA	DOM
3	VARGAS, NADESKA	VEN
3	RILEY, ESTELA	PAN

**- 56 KG. HOMBRES**  
**- 56 KG. MEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	PAZ, ENRIQUE	ESA
9	BARRAGÁN, SUIL	VEN
3	ROJAS, GERARDO	MEX
5	JACINTO, JUAN CARLOS	DOM
7	MENA, LEONIDES	CUB
2	ESPINAL, MANUEL	HON
4	LIFLEUR, PATRICK	HAI
6	GALLOZA, HÉCTOR	PUR
8	SANTAMARÍA, JUAN	PAN

**GRUPO A / POOL A**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	PAZ, ENRIQUE	ESA
3	ROJAS, GERARDO	MEX
5	JACINTO, JUAN CARLOS	DOM
4	LIFLEUR, PATRICK	HAI

**GRUPO B / POOL B**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
2	ESPINAL, MANUEL	HON
8	SANTAMARÍA, JUAN	PAN
9	BARRAGÁN, SUIL	VEN

- IPO: IPPON
- SOG: SOGO GASHI
- WAZ: WAZA-ARI

**- 56 KG. HOMBRES**  
**- 56 KG. MEN**

**CLASIFICACIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	MENA, LEONIDES	CUB
2	GALLOZA, HÉCTOR	PUR
3	JACINTO, JUAN CARLOS	DOM
3	BARRAGÁN, SUIL	VEN
5	LIFLEUR, PATRICK	HAI
5	ESPINAL, MANUEL	HON

**- 60 KG. HOMBRES**  
**- 60 KG. MEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	MENDEZ, MELVIN	PUR
9	JANGA, LAURINHO	AHO
3	FERNÁNDEZ, DAVID	CRC
11	ROODY, HOGARTH	HAI
5	ACUÑA, RICARDO	MEX
7	ARENCIBIA, YORDANIS	CUB
2	SOMARRIBA, JORGE	NCA
10	PÉREZ, BERNARDO	DOM
4	ZARAMA, ALBERTO	COL
6	HENRÍQUEZ, OSCAR	ESA
8	ALVARENGA, REIVER	VEN

**GRUPO A / POOL A**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
9	JANGA, LAURINHO	AHO
11	ROODY, HOGARTH	HAI
5	ACUÑA, RICARDO	MEX
10	PÉREZ, BERNARDO	DOM

**GRUPO B / POOL B**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
2	SOMARRIBA, JORGE	NCA
4	ZARAMA, ALBERTO	COL
6	HENRÍQUEZ, OSCAR	ESA
1	MÉNDEZ, MELVIN	PUR

**CLASIFICACIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	ARENCIBIA, YORDANIS	CUB
2	ALVARENGA, REIVER	VEN
3	PÉREZ, BERNARDO	DOM
3	MÉNDEZ, MELVIN	PUR
5	ACUÑA, RICARDO	MEX
5	HENRÍQUEZ, OSCAR	ESA

**- 66 KG. HOMBRES**  
**- 66 KG. MEN**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	LITTREAN, MARK	TRT
9	GONZÁLEZ, CARLOS F.	GUA
3	PÉREZ, JOSÉ	PUR
5	RUBENS, JOSEPH	HAI
7	ORTIZ, LUDWING M.	VEN
2	AGUILAR, CRISTIAN	PAN
10	WANGA, JAVIER	ARU
4	POULOT, MANOLO	CUB
6	MORENO, MIGUEL	ESA
8	PARRA A., ANTONIO	DOM

9 IPO vs 3 SOG (2:56 MIN) → 7 IPO  
 7 IPO vs 5 IPO (1:54 MIN) → 7 IPO  
 7 IPO vs 2 IPO (0:25 MIN) → 4 IPO  
 4 IPO vs 4 IPO (2:00 MIN) → 4 IPO  
 4 IPO vs 6 WIP (1:17 MIN) → 4 IPO  
 4 IPO vs 5:00 MIN → 4 IPO  
 4 IPO vs 4 IPO (1:25 MIN) → 4 IPO

**GRUPO A / POOL A**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
9	GONZÁLEZ, CARLOS	GUA
5	RUBENS, JOSEPH	HAI
6	MORENO, MIGUEL	ESA

5 KOK vs 6 SOG (5:00 MIN) → 6 SOG  
 6 SOG vs 2:25 MIN → 6 SOG

**GRUPO B / POOL B**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
2	AGUILAR, CRISTIAN	PAN
8	PARRA, ANTONIO	DOM
3	PÉREZ, JOSÉ	PUR

2 IPO vs 3 IPO (0:16 MIN) → 3 IPO  
 3 IPO vs 0:28 MIN → 3 IPO

**CLASIFICACIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	POULOT, MANOLO	CUB
2	ORTIZ, LUDWING	VEN
3	MORENO, MIGUEL	ESA
3	PÉREZ, JOSÉ	PUR
5	RUBENS, JOSEPH	HAI
5	AGUILAR, CRISTIAN	PAN

**- 73 KG. HOMBRES**  
**- 73 KG. MEN**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	SÁNCHEZ, MATEO	DOM
9	HERNÁNDEZ, ISRAEL	CUB
3	DOMÍNGUEZ, KRISTIAN	GUA
5	NIETO, LUIS	MEX
7	MERCERA, FERNAND	AHO
2	MÉNDEZ, CARLOS	PUR
10	LARAQUE, ERNST	HAI
4	MANGLE, EDUARDO	VEN
6	SOMARRIBA, DONALD	NCA
8	PAYNE, ANDREW	BAR

9 YUK vs 9 IPO (5:00 MIN) → 9 IPO  
 9 IPO vs 2:22 MIN → 9 IPO  
 9 IPO vs 5 SOG (1:27 MIN) → 9 IPO  
 9 IPO vs 0:21 MIN → 9 IPO  
 2 KOK vs 2 IPO (5:00 MIN) → 2 IPO  
 2 IPO vs 1:30 MIN → 2 IPO  
 2 IPO vs 8 SOG (1:06 MIN) → 2 IPO  
 2 IPO vs 5:00 MIN → 2 IPO  
 2 IPO vs 9 SOG (2:57 MIN) → 2 IPO

**GRUPO A / POOL A**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	SÁNCHEZ, MATEO	DOM
3	DOMÍNGUEZ, KRISTIAN	GUA
7	MERCERA, FERNAND	AHO
8	PAYNE, ANDREW	BAR

1 IMA vs 1 IPO (3:17 MIN) → 1 IPO  
 1 IPO vs 0:40 MIN → 1 IPO  
 1 IPO vs 0:24 MIN → 1 IPO

**GRUPO B / POOL B**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
10	LARAQUE, ERNST	HAI
4	MANGLE, EDUARDO	VEN
6	SOMARRIBA, DONALD	NCA
5	NIETO, LUIS	MEX

10 IPO vs 10 NIK (3:03 MIN) → 10 NIK  
 10 NIK vs 5:00 MIN → 10 NIK  
 10 NIK vs 10 IPO (3:08 MIN) → 10 IPO

**CLASIFICACIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	HERNÁNDEZ, ISRAEL	CUB
2	MÉNDEZ, CARLOS	PUR
3	MATEO, DIEGO	DOM
3	LARAQUE, ERNST	HAI
5	PAYNE, ANDREW	BAR
5	NIETO, LUIS	MEX



**- 81 KG. HOMBRES**  
**- 81 KG. MEN**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	FIGUEROA, JOSÉ LUIS	PUR
9	GARCÍA, MILTON	NCA
3	MURRAY, SERGIO	AHO
5	VOLMAR, ADLER	HAI
7	MANGELES, HERMÁGORAS	VEN
2	JARAMILLO, JAVIER	COL
10	VALVERDE, DANNY	CRC
4	FUENTES, ALFREDO	ESA
6	BOISSARD, JOSÉ MIGUEL	DOM
8	ARTEAGA, GABRIEL	CUB

**GRUPO A / POOL A**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
9	GARCÍA, MILTON	NCA
3	MURRAY, SERGIO	AHO
5	VOLMAR, ADLER	HAI
2	JARAMILLO, JAVIER	COL

**GRUPO B / POOL B**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
10	VALVERDE, DANNY	CRC
4	FUENTES, ALFREDO	ESA
6	BOISSARD, JOSÉ MIGUEL	DOM
1	FIGUEROA, JOSÉ LUIS	PUR

**CLASIFICACIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	ARTEAGA, GABRIEL	CUB
2	MANGELES, HERMÁGORAS	VEN
3	JARAMILLO, JAVIER	COL
3	FIGUEROA, JOSÉ LUIS	PUR
5	VOLMAR, ADLER	HAI
5	BOISSARD, JOSÉ MIGUEL	DOM

**- 90 KG. HOMBRES**  
**- 90 KG. MEN**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	MOSQUERA, DELIO	COL
5	DESPAIGNE, IOSVANY	CUB
3	BELL, AARTWICHOT	AHO
7	GERALDINO, VICBART	DOM
2	LÓPEZ, LUIS R.	VEN
6	CANO, RODOLFO	GUA
4	SANTIAGO, CARLOS	PUR

**GRUPO A / POOL A**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
1	MOSQUERA, DELIO	COL
3	BELL, AARTWICHOT	AHO
2	LÓPEZ, LUIS	VEN

**GRUPO B / POOL B**

N°	NOMBRE	EQUIPO
REF	NAME	TEAM
6	CANO A., RODOLFO	GUA
7	GERALDINO, VICBART	DOM

**CLASIFICACIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	DESPAIGNE, IOSVANY	CUB
2	SANTIAGO, CARLOS	PUR
3	LÓPEZ, LUIS	VEN
3	GERALDINO, VICBART	DOM
5	MOSQUERA, DELIO	COL
5	CANO, RODOLFO	GUA



**-100 KG. HOMBRES**  
**-100 KG. MEN**

NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V	PUNTOS POINTS
1	AYALA, RAMÓN	PUR		0	0	3	10	2	13
2	GERALDINO, JOSÉ A.	DOM	5		0	10	10	3	25
3	KESSELL, IHOSVANY	CUB	10	10		10	0	4	30
4	LÓPEZ, LUIS G.	VEN	0	0	0		10	1	10
5	SARRÍA, JOSÉ EVENOR	NCA	0	0	0	0		0	0

COMBATE CONTEST	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	AYALA, RAMÓN GERALDINO, JOSÉ A.	PUR DOM	* YUK 5:00 MIN
2	KESSELL GOIRE, IHOSVA LÓPEZ, LUIS G.	CUB VEN	* IPO 2:26 MIN
3	AYALA, RAMÓN SARRÍA, JOSÉ EVENOR	PUR NCA	* IPO 1:57 MIN
4	GERALDINO, JOSÉ A. KESSELL GOIRE, IHOSVA	DOM CUB	* IPO 1:02 MIN
5	LÓPEZ, LUIS G. SARRÍA, JOSÉ EVENOR	VEN NCA	* IPO 0:45 MIN
6	AYALA, RAMÓN KESSELL GOIRE, IHOSVA	PUR CUB	* IPO 0:13 MIN
7	GERALDINO, JOSÉ A. SARRÍA, JOSÉ EVENOR	DOM NCA	* IPO 0:16 MIN
8	AYALA, RAMÓN LÓPEZ, LUIS G.	PUR VEN	* KOK 5:00 MIN
9	KESSELL GOIRE, IHOSVA SARRÍA, JOSÉ EVENOR	CUB NCA	* KIK 0:01 MIN
10	GERALDINO, JOSÉ A. LÓPEZ, LUIS G.	DOM VEN	* IPO 1:43 MIN

**CLASIFICACIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	KESSELL, IHOSVANY	CUB
2	GERALDINO, JOSÉ A.	DOM
3	AYALA, RAMÓN	PUR
3	LÓPEZ, LUIS G.	VEN
5	SARRÍA, JOSÉ EVENOR	NCA

**+100 KG. HOMBRES**  
**+100 KG. MEN**

Nº REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SÁNCHEZ, ÁNGEL	CUB
5	VÁSQUEZ, JOSÉ E.	DOM
3	GUTIERREZ, GUILLERMO	MEX
2	RUIZ, LEONEL	VEN
6	CANO, OSCAR	GUA
4	HOEK, JOSIMAR	ARU

1 IPO  
1:13 MIN  
1 IPO  
0:26 MIN  
3 IPO  
0:43 MIN  
2 WIP  
1:14 MIN  
1 IPO  
0:33 MIN

**GRUPO A / POOL A**

Nº REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	VÁSQUEZ, JOSÉ E.	DOM
4	HOEK, JOSIMAR	ARU

5 IPO  
0:15 MIN

**GRUPO B / POOL B**

Nº REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
6	CANO, OSCAR	GUA
3	GUTIERREZ, GUILLERMO	MEX

3 IPO  
2:24 MIN

**CLASIFICACIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SÁNCHEZ, ÁNGEL	CUB
2	RUIZ, LEONEL	VEN
3	VÁSQUEZ, JOSÉ E.	DOM
3	GUTIERREZ, GUILLERMO	MEX
5	HOEK, JOSIMAR	ARU
5	CANO, OSCAR	GUA

**MEDALLAS / MEDALS**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	14	-	-	14
VEN	1	5	7	13
PUR	-	5	5	10
DOM	-	3	7	10
COL	-	1	2	3
MEX	-	1	2	3
HON	-	-	2	2
ESA	-	-	2	2
PAN	-	-	1	1
CRC	-	-	1	1
HAI	-	-	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>30</b>	<b>60</b>

**KARATE DO / KARATE DO**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANT**

**BAH**  
 FERGUSON, PATRICIA  
 LOCKHART, ADRIANA

**BAR**  
 PHILLIPS, KIMICIA

**COL**  
 NEGRETE, NUVIS  
 RAMOS, ROSA  
 UPEGUI, SANDRA

**CUB**  
 FERNANDEZ, IBIS  
 HERNANDEZ, CARIDAD  
 MENENDEZ, NAIA  
 TACHIN, FANNY

**ESA**  
 CAMPOS, LESLYE

FUENTES, CLAUDIA  
 GALDAMEZ, SANDRA  
 GRANADOS, JESSICA

**GUA**  
 GONZALEZ, CHEILY  
 TEOS, VELVET

**HON**  
 ORDONEZ, GISSELA

**MEX**  
 ALARCON, ULDA  
 CORREA, MARIA  
 LIRA, YADIRA  
 MADRID, MARIA

**NCA**  
 REYES, MARIA  
 REYES, VIVIAN

**PUR**  
 COLON, MARJORIE  
 RIVERA, AIXA  
 RIVERA, TAINA

**DOM**  
 ACEVEDO, KATTY  
 CARRASCO, CARMEN  
 LEDEZMA, YUANDI  
 PENA, ALEXANDRA

**VEN**  
 DUQUE, LISBETH  
 NUNEZ, DANIELA  
 OLIVERRI, LAURA  
 PARRA, LUISA  
 SANCHEZ, JOHANA  
 WAYOW, MARIA

ROMERO, JORGE

**NCA**  
 GARZON, WILFREDO  
 ROCHA, EUGENIO  
 ROMERO, ALLAN

**PAN**  
 CACERES, CESAR  
 GIDEON, FINUS  
 MENDOZA, JOVEL  
 MITCHEL, RICARDO  
 RIQUELME, LUIS

**PUR**  
 ACEVEDO, OMAR  
 ALBINO, ERIC  
 BERRIOS, JOSE  
 CENTENO, JOSE  
 COLON, BENJAMIN  
 ESCALERA, JOSE  
 LEDUC, RAFAEL  
 MARRERO, CARLOS

**DOM**  
 CONFIDENTE, JOSE  
 CRUZ, JUAN  
 EUSEBIO, SANTOS

FELIZ, STERLING  
 MEDINA, MIGUEL  
 MEDINA, PABLO

**VEN**  
 BEJARANO, IVAN  
 CAMPOS, FLORENCIA  
 DIAZ, ANTONIO  
 DIAZ, REYNALDO  
 GUARINO, JOSE  
 IRIBARREN, JUAN  
 NOGUERA, EDUARDO  
 NOGUERA, JAIME  
 PEÑA, JEAN  
 PEREZ, RICARDO

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANT**

**ANT**  
 HIXON, MARIO  
 JOSEPH, HENRY

**AHO**  
 JAMANIKA, RENICK  
 JAMANIKA, ULVIC  
 JOSEPA, DUDLEY  
 LEITO, ANTHONY  
 NANAN, DARREL  
 RAYMOUNDT, EGON

**BAH**  
 MINNIE, ANTON

**BAR**  
 CLARKE, ADRIAN  
 CUMBERBATCH, ALWIM  
 CUMMINS, CURTIS  
 FORDE, HAVARIAN

**BIZ**  
 ARZU, ALEX  
 OPASTOR, KENAN  
 BATEMAN, KEITH

**COL**  
 ESPEJO, ALBERTO  
 GIRALDO, JUAN

GOMEZ, CARLOS  
 RAMOS, OSCAR  
 RIOS, PABLO

**CUB**  
 CHIRINO, RAMIRO  
 DIAZ, YOEL  
 HERNANDEZ, NOEL  
 PADRON, YUSEY  
 TORRES, PABLO  
 VILELA, JOSE  
 ZARAGOZA, JORGE

**ESA**  
 AGUILAR, RENE  
 AVALOS, JAIME  
 BARILLAS, ALBERTO  
 BRAN, JOSE  
 RIVAS, ARNOLDO  
 SALMERON, JUAN

**GUA**  
 LOU, JUAN

**GUY**  
 DA, RAWLE  
 HOLDER, NEVILLE  
 SARGEANT, ADREW

**HAI**  
 ABELLARD, STANLEY  
 ANDRE, IGOR  
 COLLINET, JN.  
 DUMEZIL, BERTHONY  
 FAUSNER, YVES  
 NOEL, ERNEST  
 VOLTAIRE, MARIO

**HON**  
 COELLO, LEONEL  
 FUNEZ, MARDIL  
 INESTROZA, JAVIER  
 OSORIO, JESUS

**CAY**  
 BERNARD, RICHARD  
 COULSON, TIMOTHY  
 DA, ISHMAEL

**MEX**  
 ANDRADE, EDGAR  
 BATURONI, RAMON  
 GONZALEZ, RICARDO  
 MARTINEZ, FRANCISCO  
 MURAYAMA, ALONSO  
 ORTIZ, EDGAR  
 OVIEDO, EMILIO  
 PLATA, ADOLFO







**KATA MUJERES INDIVIDUAL RONDA 1**  
**KATA WOMEN INDIVIDUAL ROUND 1**

ORG ORG	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
1	PHILLIPS, KIMICIA	BAR	BASSAI DAI	-6,3	6,5	6,3	+6,6	6,6	19,4
2	PEDROSO, NAJA	CUB	UNSHU	7,2	7,1	-7,0	+7,3	7,1	21,4
3	ALARCÓN, ULDA	MEX	SEIPAI	-6,9	+7,2	7,1	7,1	7,2	21,4
4	UPEGUI, SANDRA	COL	NIJU SHIHO	6,9	+7,0	-6,8	7,0	7,0	20,9
5	GONZÁLEZ, CHEILY	GUA	BASSAI DAI	+7,2	-6,7	6,9	7,1	6,9	20,9
6	FUENTES, CLAUDIA	ESA	UNSHU	+7,0	-6,6	6,9	7,0	7,0	20,9
7	SÁNCHEZ, JOHANA	VEN	SUPERIMPEI	7,3	-6,5	7,2	+7,4	7,2	21,7
8	FERGUSON, PATRICIA	BAH	GOJUSHIHO-SHO	6,8	-6,4	6,9	6,9	+7,0	20,6

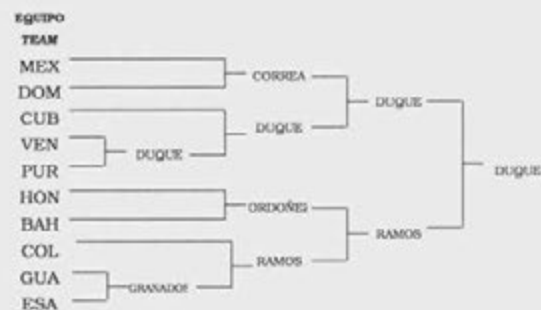
**RONDA 2 / ROUND 2**

ORG ORG	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
1	PHILLIPS, KIMICIA	BAR	JION	-7,1	7,6	+7,7	7,4	7,7	22,7
2	PEDROSO, NAJA	CUB	CHATANYARA	+8,2	-8,1	8,2	8,2	8,1	24,5
3	ALARCON O., ULDA S.	MEX	SUPERIMPEI	-8,2	+8,3	8,3	8,2	8,3	24,8
4	UPEGUI, SANDRA	COL	KANKU DAI	+8,2	-7,9	8,0	8,0	8,0	24,0
5	GONZALEZ C., CHEILY C	GUA	NIPAPO	+8,1	-7,7	7,9	8,1	7,9	23,9
6	FUENTES D., CLAUDIA M	ESA	NIPAPO	8,0	-7,7	7,8	8,0	+8,1	23,8
7	SANCHEZ R., JOHANA B.	VEN	ANAN	+8,4	-8,2	8,2	8,2	8,3	24,7
8	FERGURSON, PATRICIA	BAH	SOCHIN	+8,0	7,8	7,9	7,9	-7,7	23,6

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
1	ALARCÓN, ULDA	MEX	24.8
2	SÁNCHEZ, JOHANA	VEN	24.7
3	PEDROSO, NAJA	CUB	24.5
4	UPEGUI, SANDRA	COL	24.0
5	GONZÁLEZ, CHEILY	GUA	23.9
6	FUENTES, CLAUDIA	ESA	23.8
7	FERGUSON, PATRICIA	BAH	23.6
8	PHILLIPS, KIMICIA	BAR	22.7

**- 53 Kg. MUJERES**  
**- 53 Kg. WOMEN**

NUM. REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME
2	CORREA, MARIA M.
4	LEDEZMA, YUANDI
6	TACHIN O., FANNY
7	DUQUE, LISBETH
8	COLON, MARJORIE
10	ORDOÑEZ, GISEL
12	LOCKART, ADRIANA
14	RAMOS, ROSA
15	GONZALEZ C., CHEILY
16	GRANADOS, JESSICA



**GRUPO A / POOL A**

NUM. REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME
9	COLON, MARYORIE
6	TACHIN O., FANNY
2	CORREA M., MARIA M.



**GRUPO B / POOL B**

NUM. REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME
16	GRANADOS, JESSICA
10	ORDOÑEZ, GISEL



LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	DUQUE, LISBETH	VEN
2	RAMOS, ROSA	COL
3	CORREA M., MARÍA M.	MEX
4	ORDOÑEZ, GISEL	HON
5	TACHIN O., FANNY	CUB
	GRANADOS, JESSICA	ESA

- 60 Kg. MUJERES  
- 60 Kg. WOMEN

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
2	UPEGUI, SANDRA	COL
4	HERNANDEZ P., CARIDAD Y.	CUB
6	REYES S., MARIA R.	NCA
7	TEOS F., VELVET M.	GUA
8	WAYON R., MARIA	VEN
10	CARRASCO P., CARMEN	DOM
11	RIVERA R., TAINA	PUR
12	LIRA N., YADIRA	MEX
14	CAMPOS H., LESLYE A.	ESA
16	PHILLIPS, KIMICIA	BAR

8  
12  
14  
12 4-3

GRUPO A / POOL A

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
7	TEOS F., VELVET M.	GUA
6	REYES Z., MARIA R.	NCA
2	UPEGUI, SANDRA	COL

6  
8

GRUPO B / POOL B

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
11	RIVERA R., TAINA	PUR
10	CARRASCO, CARMEN	DOM
14	CAMPOS, LESLYE	ESA

11  
14

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	LIRA NAVARRO, YADIRA	MEX
2	WAYON R., MARIA	VEN
3	REYES Z., MARIA R.	NCA
3	CAMPOS H., LESLYE A.	ESA
5	UPEGUI, SANDRA	COL
5	RIVERA R., TAINA	PUR

+ 60 Kg. MUJERES  
+ 60 Kg. WOMEN

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	RIVERA C., AIXA M.	PUR
2	NEGRETE, NUWIS	COL
3	GALDAMEZ C., SANDRA	ESA
4	FERNANDEZ IBIS RAMONA	CUB
5	ACEVEDO KATTY	DOM
6	MADRID S., MARIA C.	MEX
7	PARRA G., LUISA DELC.	VEN
8	FERGUSON, PATRICIA	BAR

1  
4  
6  
4

GRUPO A / POOL A

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
3	GALDAMEZ C., SANDRA	ESA
1	RIVERA C., AIXA M.	PUR

1

GRUPO B / POOL B

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	ACEVEDO F., KATY	DOM
7	PARRA G., LUISA DEL C.	VEN

5

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	FERNANDEZ, IBIS RAMONA	CUB
2	MADRID S., MARIA C.	MEX
3	RIVERA C., AIXA M.	PUR
3	ACEVEDO F., KATTY	DOM
5	GALDAMEZ C., SANDRA R.	ESA
5	PARRA G., LUISA DEL C.	VEN



**LIBRE MUJERES  
OPEN WOMEN**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	NUÑEZ DANIELA	VEN
2	RIVERA R. TAINA	PUR
4	ACEVEDO F. , KATTY	DOM
5	HERNANDEZ, F. CARIDAD	CUB
8	MADRID S. MARIA C.	MEX
10	NEGRETE, NUVIS	COL
12	REYES S. , VIVIAN J.	NCA
13	LOCKART, ADRIANA	BAH
14	CAMPOS H. , LESLYE	ESA
16	TEOS VELVET M.	GUA
17	RIVERA C. , AIXA	PUR
18	PARRA LUISA DEL C.	VEN
20	ORDOÑEZ, GISEL	HON
22	RAMOS, ROSA	COL
24	FERGUSON, PATRICIA	BAJI
26	REYES MARIA R.	NCA
29	FERNANDEZ S. IBIS R.	CUB
30	PEÑA, ALEXANDRA	DOM
31	GONAZLEZ CHEILY C.	GUA
32	GRANADOS, JESSICA	ESA

**GRUPO A / POOL A**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	HERNANDEZ, CARIDAD	CUB
1	NUÑEZ DANIELA	VEN
10	NEGRETE, NUVIS	COL

**GRUPO B / POOL B**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
24	REYES Z. MARIA, R	NCA
32	GRANADOS, JESSICA	ESA
17	RIVERA C. AIXA, M.	PUR

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	FERNÁNDEZ S., IBIS	CUB
2	MADRID S., MARÍA	MEX
3	NUÑEZ G., DANIELA	VEN
3	RIVERA C., AIXA	PUR
5	NEGRETE, NUVIS	COL
5	GRANADOS, JESSICA	ESA

**KUMITE POR EQUIPOS MUJERES  
KUMITE BY TEAMS WOMEN**

**GRUPO A / POOL A**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
2	COLOMBIA	COL
3	REP. DOMINICANA	DOM
4	PUERTO RICO	PUR
5	VENEZUELA	VEN
6	CUBA	CUB
7	EL SALVADOR	ESA
8	MEXICO	MEX

**GRUPO B / POOL B**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	VENEZUELA	VEN
8	MEXICO	MEX

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM
1	CUB
2	COL
3	DOM
3	MEX
5	VEN







### LIBRE MUJERES OPEN WOMEN

NUM. REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	NUÑEZ DANIELA	VEN
2	RIVERA R. TAINA	PUR
4	ACEVEDO F. , KATTY	DOM
5	HERNANDEZ. F. CARIDAD	CUB
8	MADRID S. MARIA C.	MEX
10	NEGRETE, NUVIS	COL
12	REYES S. , VIVIAN J.	NCA
13	LOCKART, ADRIANA	BAH
14	CAMPOS H. , LESLYE	ESA
16	TEOS VELVET M.	GUA
17	RIVERA C. , AIXA	PUR
18	PARRA LUISA DEL C.	VEN
20	ORDÓÑEZ. GISEL	HON
22	RAMOS, ROSA	COL
24	FERGUSON, PATRICIA	BAH
26	REYES MARIA R.	NCA
29	FERNANDEZ S. IBIS R.	CUB
30	PEÑA, ALEXANDRA	DOM
31	GONAZLEZ CHEILY C.	GUA
32	GRANADOS, JESSICA	ESA

#### GRUPO A / POOL A

NUM. REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	HERNANDEZ, CARIDAD	CUB
1	NUÑEZ DANIELA	VEN
10	NEGRETE, NUVIS	COL

#### GRUPO B / POOL B

NUM. REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
24	REYES Z. MARIA, R	NCA
32	GRANADOS, JESSICA	ESA
17	RIVERA C. AIXA, M.	PUR

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	FERNÁNDEZ S., IBIS	CUB
2	MADRID S., MARÍA	MEX
3	NUÑEZ G., DANIELA	VEN
3	RIVERA C., AIXA	PUR
5	NEGRETE, NUVIS	COL
5	GRANADOS, JESSICA	ESA

### KUMITE POR EQUIPOS MUJERES KUMITE BY TEAMS WOMEN

#### GRUPO A / POOL A

NUM. REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
2	COLOMBIA	COL
3	REP. DOMINICANA	DOM
4	PUERTO RICO	PUR
5	VENEZUELA	VEN
6	CUBA	CUB
7	EL SALVADOR	ESA
8	MEXICO	MEX

#### GRUPO B / POOL B

NUM. REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	VENEZUELA	VEN
8	MEXICO	MEX

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM
1	CUB
2	COL
3	DOM
3	MEX
5	VEN



**KATA INDIVIDUAL**      **INDIVIDUAL KATA**      **HOMBRES MEN**      **FINAL FINAL**

ORG ORG	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
1	MEDINA MIGUEL	DOM	JION	-6.8	6.8	6.8	-6.7	6.8	20.4
2	ROMERO, ALLAN	NCA	NO PRESENTACION						
3	ESPEJO, ALBERTO	COL	EMPI	+7.1	-6.6	7.0	7.1	7.1	21.2
4	ANDRADES, EDGAR	MEX	SEIPAI	-7.3	+7.4	7.3	7.4	7.4	22.1
5	OSORIO, JESÚS	HON	KURURUNFA	+7.0	-6.7	6.7	7.0	6.9	20.6
6	ARZU, ALEX	DIZ	NO PRESENTACION						
7	SARGEANT, ANDREW	GUY	GOJUSHINO-SHO	-6.5	6.6	6.5	+6.8	6.5	19.6
8	BERNARD, RICHARD	CAY	GOJUSHINO-SHO	-6.4	6.5	+6.6	6.5	6.4	19.4
9	JOSEPH, HENRY	ANT	NO PRESENTACION						
10	CUMMINS, CURTIS	BAR	GOJUSHINO-SHO	6.5	+6.8	-6.4	6.6	6.7	19.8
11	CHIRINO, RAMIRO	CUB	GOJUSHINO	-7.1	+7.2	7.1	7.1	7.1	21.3
12	SALMERON A., JUAN	ESA		-7.0	7.3	7.2	+7.4	7.0	21.5
13	ABELLARD, STANLEY	HAI	NIJUSHINO	-6.8	7.0	7.0	7.0	+7.1	21.0
14	DIAZ, ANTONIO	VEN	NIPAPO	-7.4	+7.6	7.4	7.5	7.4	22.3
15	LEU, JUAN	GUA		-7.1	+7.2	7.1	7.1	7.2	21.4

**RONDA 2 / ROUND 2**

ORG ORG	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
3	ESPEJO ALBERTO	COL	UNSHU	+6.2	8.1	-8.0	8.0	8.0	24.15
4	ANDRADES, EDGAR A.	MEX	SUPERIMPEI	-8.3	8.3	8.3	+8.4	8.4	25.02
5	OSORIO, JESÚS	HON	GOJUSHINO	7.8	+8.1	7.9	8.0	-7.7	23.77
11	CHIRINO C., RAMIRO	CUB	CHATANJARA	-8.0	8.0	8.1	+8.3	8.1	24.24
12	SALMERON JUAN	ESA	CHATANJARA	8.0	+8.3	8.2	8.3	-7.9	24.53
13	ABELLARD, STANLEY	HAI	GOJUSHINO-DAI	-7.5	+7.6	7.7	7.6	7.8	23.18
14	DIAZ, ANTONIO	VEN	SUPERIMPEI	-8.4	+8.6	8.5	8.4	8.5	25.41
15	LEU, JUAN F.	GUA	GOJUSHINO	-7.9	+8.1	8.1	8.0	8.0	24.15

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PTOS. POINT.
1	DIAZ, ANTONIO	VEN	25.4
2	ANDRADE, EDGAR	MEX	25.0
3	SALMERÓN, JUAN	ESA	24.5
4	CHIRINOS, RAMIRO	CUB	24.2
5	ESPEJO, ALBERTO	COL	24.1
6	LEU, JUA	GUA	24.1
7	OSORIO, JESÚS	HON	23.7
8	ABELLARD, STANLEY	HAI	23.1

**KATA POR EQUIPOS**      **HOMBRES MEN**      **RONDA 1 ROUND 2**

ORG ORG	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
1	VEN	DIAZ Q., REYNALDO DIAZ F., ANTONIO J. IRIBARREN, JUAN B.	SUPERIMPEI	7.3	+7.4	7.3	7.3	+7.2	21.9
2	ESA	RIVAS P., ARNOLDO DE J. AVALOS B., JAIME SALMERON, JUAN	UNSHU	7.1	+7.2	7.1	7.2	-7.0	21.4
3	MEX	GONZALEZ, RICARDO BATURONI A., RAMON ROMERO M., JORGE	GOJUSHINO-SHO	+7.2	-7.1	7.2	7.1	7.2	21.5
4	CUB	PADRON H., YUSEI ZARAGOZA M., JORGE HERNANDEZ C., NOEL	GOJUSHINO	7.1	+7.2	7.1	7.2	-6.8	21.4
5	HAI	DUMEGIL, BERTHONY VOLTAIRE, MARGO ABELLARD, STANLEY	DESCALIFICACION						

**RONDA 2 / ROUND 2**

ORG ORG	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
1	VEN	DIAZ Q., REYNALDO DIAZ F., ANTONIO J. IRIBARREN, JUAN B.	PAIKO	-8.3	+8.5	8.4	8.3	8.3	25.2
2	ESA	RIVAS P., ARNOLDO DE J. AVALOS B., JAIME E. SALMERON A., JUAN A.	CHATAWARA KUCH	-7.9	+8.3	8.0	8.3	8.3	24.6
3	MEX	GONZALEZ G., RICARDO BATURONI A., RAMON ROMERO M., JORGE E.	UNSHU	+8.4	8.4	-8.3	8.4	8.4	25.2
4	CUB	PADRON H., YUSEI ZARAGOZA M., JORGE HERNANDEZ C., NOEL	SUPERIMPEI	-8.0	8.1	8.2	+8.3	8.2	24.5

**KATA POR EQUIPOS**      **HOMBRES MEN**      **FINAL FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	PTOS. POINT.
1	VEN	25.4
2	MEX	25.0
3	ESA	24.5
4	CUB	24.2





**- 60 Kg. HOMBRES**  
**- 60 Kg. MEN**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
2	PADRON, YUSEI	CUB
3	BARRILLAS, ALBERTO	ESA
4	LEU, JUAN C.	GUA
6	NANAN DARFEL	AHO
7	GIRALDO, JUAN C.	COL
8	NOGUERA C., EDUARDO	VEN
10	ROMERO M., JORGE E.	MEX
11	LEDUC RAFAEL	PUR
12	CUMMINS, CURTIS	BAR
14	MEDINA, PABLO	DOM
15	SARGEANT, ANDREW	GUY
16	COELLO, LEONEL	HON

**GRUPO A / POOL A**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
3	BARRILLAS, ALBERTO	ESA
8	NOGUERA C., E.	VEN

**GRUPO B / POOL B**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
16	COELLO, LEONEL	HON
11	LEDUC DEL VALLE, RAFAEL	PUR

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PADRÓN H., YUSEI	CUB
2	MEDINA, PABLO	DOM
3	NOGUERA C., EDUARDO	VEN
3	COELLO, LEONEL	HON
5	BARRILLAS, ALBERTO	ESA
5	LEDUC DEL VALLE, RAFAEL	PUR

**- 65 Kg. HOMBRES**  
**- 65 Kg. MEN**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
2	ROCHA C., EUGENIO R.	NCA
3	FUNES O, MARDIL M.	HON
4	FORDE, NAVARIAN	BAR
5	CRUZ MARTE, JUAN C.	DOM
6	AVALOS B., JAIME E.	ESA
7	PEÑA, JEAN CARLOS	VEN
8	OVIDEO P., EMILIO	MEX
10	NOEL, ERNEST	HAI
11	JAMANIK, RENICK	AHO
12	ESPEJO, ALBERTO	COL
13	BERNARD, RICHARD	CAY
14	MAJSSERO M., CARLOS L.	PUR
15	TORRES DEL TORO, P.	CUB
16	CACERES, CESAR	PAN

**GRUPO A / POOL A**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	CRUZ MARTE, JUAN C.	DOM
7	PEÑA, JEAN CARLOS	VEN
2	ROCHA CASTRO, EUGENIO	NCA

**GRUPO B / POOL B**

NUM.REF. REF. NUM.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
12	ESPEJO, ALBERTO	COL
10	NOEL, ERNETS	HAI
15	TORRES DEL TORO, P.	CUB

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	JAMANIK, RENICK	AHO
2	AVALOS B., JAIME E.	ESA
3	PEÑA, JEAN CARLO	VEN
3	TORRES DEL TORO, PABLO	CUB
5	ROCHA CASTRO, EUGENIO R.	NCA
5	ESPEJO, ALBERTO	COL





**- 70 Kg. HOMBRES**  
**- 70 Kg. MEN**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
2	HIXON, MARIO	ANT
3	RÍOS, PABLO	COL
4	ORTIZ P., EDGAR	MEX
5	DUMEZIL, BERTHONI	HAI
6	BRAN G. JOSE MAURIC	ESA
7	JAMANIKI, ULVIS	AHO
8	RIQUELME, LUIS	PAN
10	EUSEBIO, SANTOS SEC	DOM
11	CAMPOS G., FLORENC	VEN
12	CENTENO A., JOSE E.	PUR
13	CUMBERBATCH, ALWI	BAR
14	GARZON F., WILFRED	NCA
15	VILELA G., JOSE E.	CUB
16	HOLDER, NEVILLE	GUY

**GRUPO A / POOL A**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
8	RIQUELME, LUIS	PAN
6	BRAN G., JOSE MAURICIO	ESA
3	RÍOS, PABLO	COL

**GRUPO B / POOL B**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
16	HOLDER, NEVILLE	GUY
13	CUMBERBATCH, ALWI	BAR
11	CAMPO G. FLORENCIA	VEN

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	VILELA G., JOSÉ E.	CUB
2	JAMANIKI, ULVIS	AHO
3	RÍOS, PABLO	COL
3	CAMPOS GALCA, FLORENCIA	VEN
5	BRAN GUILLÉN, JOSÉ M.	ESA
5	HOLDER, NEVILLE	GUY

**- 75 Kg. HOMBRES**  
**- 75 Kg. MEN**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
2	PEREZ, RICARDO	VEN
3	FAUSNER	HAI
4	SALMERON A., JUAN A.	ESA
5	DA SILVA, ISMAEL	CAY
6	RAMOS, OSCAR	COL
7	MURAYAMA T., ALONSO T.	MEX
8	CLARKE, ADRIAN	BAR
10	PASTOR, KENAN	BIZ
11	RAYMOUNDT, EGON	AHO
12	ALBINO H., ERIC	PUR
14	MITCHEL A., RICARDO A.	PAN
15	FELIZ MENDEZ, STERLING	DOM
16	SARAGOZA M., JORGE	CUB

**GRUPO A / POOL A**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
8	CLARKE, ADRIAN	BAR
6	RAMOS, OSCAR	COL
4	SALMERON A., JUAN A.	ESA

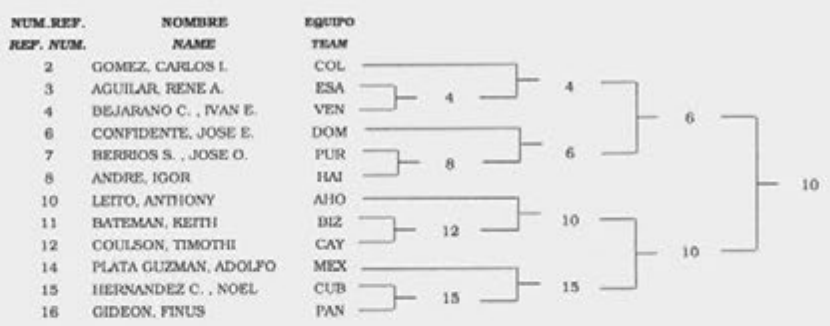
**GRUPO B / POOL B**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
16	SARAGOZA M., JORGE	CUB
14	MITCHEL A., RICARDO	PAN
11	RAYMOUNDT, EGON	AHO

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	FÉLIX MÉNDEZ, STERLING	DOM
2	MURAYAMA T., SLONDO T.	MEX
3	RAMOS, OSCAR	COL
3	SARAGOZA, JORGE	CUB
5	SALMERÓN A., JUAN A.	ESA
5	RAYMOUNDT, EGON	AHO



**- 80 Kg. HOMBRES**  
**- 80 Kg. MEN**



**GRUPO A / POOL A**

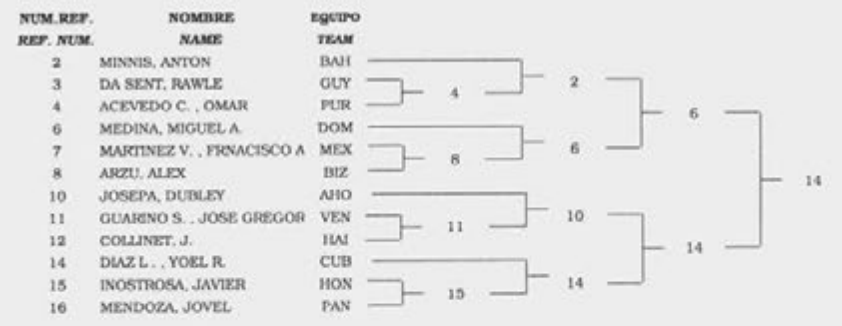


**GRUPO B / POOL B**



LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	LEITO, ANTHONY	AHO
2	CONFIDENTE, JOSÉ EDUARDO	DOM
3	BEJARANO C., IVÁN E.	VEN
3	HERNÁNDEZ C., NOEL	CUB
5	ANDRE, IGOR	HAI
5	COULSON, TIMOTHY	CAY

**+80 Kg. HOMBRES**  
**+80 Kg. MEN**



**GRUPO A / POOL A**



**GRUPO B / POOL B**



LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	DIAZ LAZA, YOEL	CUB
2	MEDINA, MIGUEL A.	DOM
3	MINNIS, ANTÓN	BAH
3	JOSEPA, DUBLEY	AHO
5	ARZU, ALEX	BIZ
5	HINOSTROSA, JAVIER	HON

**LIBRES HOMBRES  
OPEN MEN**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
1	VOLTAIRE, MARGO	HAI
2	HERNANDEZ C., NOEL	CUB
3	GIDEON, FINUS	PAN
4	JOSEPA, DUBLEY	AHO
5	DA SENT, RAWLE	GUY
6	DA SILVA, ISHMAEL	CAY
7	ROMERO M., ALLAN JOSE	NCA
8	MURAYAMA T., ALONSO T.	MEX
9	PASTOR, KENAN	BIZ
10	ESPEJO, ALBERTO	COL
11	MINNIS, ANTON	BAH
12	SALMERON A., JUAN A.	ESA
13	COLON F., BENJAMIN	PUR
14	NOGUERAC., JAIME A.	VEN
15	COELLO, LEONEL	HON
16	EUSEBIO, SANTOS S.	DOM
17	COULSON, TIMOTHY	CAY
18	BATEMAN, KEITH	BIZ
19	CONFIDENTE, JOSE E.	DOM
20	FUNES O., MARDIL M.	HON
21	AGUILAR, RENE A.	ESA
22	DUMESIL, BERTHONY	HAI
23	OVIEDO R., EMILIO	MEX
24	PEREZ, RICARDO	VEN
25	VILELA G., JOSE E.	CUB
26	GOMEZ, CARLOS	COL
27	HOLDER, NEVILLE	GUY
28	ROCHA C., EUGENIO R.	NCA
29	LEU, JUAN F.	GUA
30	MITCHEL A., RICARDO A.	PAN
31	JAMANIK, ULVIS	AHO
32	ESCALERA S., JOSE O.	PUR

**GRUPO A / POOL A**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
1	VOLTAIRE, MARIO	HAI
3	GIDEON, FINUS	PAN
8	MURAYAMA T. ALONSO T.	MEX
14	NOGLERA C., JAIME A.	VEN

**GRUPO B / POOL B**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
20	FUNES O., MARDIL M.	HON
18	BATEMAN, KEITH	BIZ
24	PEREZ, RICARDO	VEN
31	JAMANIK, ULVIS	AHO

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	HERNÁNDEZ C., NOEL	CUB
2	CONFIDENTE, JOSÉ EDUARDO	DOM
3	NOGUERA C., JAIME	VEN
3	PÉREZ, RICARDO	VEN
5	MURAYAMA T., ALONSO T.	MEX
5	JAMANIK, ULVIS	AHO

**KUMITE POR EQUIPOS  
KUMITE BY TEAMS**

NUM. REF.	EQUIPO
REF. NUM.	TEAM
2	DOM
4	CUB
6	ESA
7	AHO
5	PAN
14	VEN
11	HAI
12	PUR
17	MEX
16	COL

**HOMBRES  
MEN**



**GRUPO A / POOL A**

NUM. REF.	NOMBRE	EQUIPO
REF. NUM.	NAME	TEAM
2	REP. DOMINICANA	DOM
7	ANTILLAS HOLANDESAS	AHO

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM
1	VEN
2	CUB
3	AHO
3	COL
5	DOM
5	PUR







**KARATE - MEDALLAS**  
**KARATE - MEDALS**

<b>EQUIPO TEAM</b>	<b>ORO GOLD</b>	<b>PLATA SILVER</b>	<b>BRONCE BRONZE</b>	<b>TOTAL TOTAL</b>
CUB	7	1	4	12
MEX	3	4	2	9
VEN	3	3	7	13
AHO	2	1	2	5
DOM	1	4	2	7
COL	0	2	3	5
ESA	0	1	3	4
PUR	0	0	2	2
HON	0	0	2	2
BAH	0	0	1	1
NCA	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>29</b>	<b>61</b>



**LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING**

**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS**

<b>COL</b> AGUILAR, ELIANA DELGADO, CARMENZA GALLEGO, ADRIANA GONZALEZ, YULENIS PEREA, MARIA ROJAS, MARGARITA URRUTIA, MARIA	<b>MEX</b> FLORES, KARLA GARCIA, BETSABE GOMEZ, MARIA JIMENEZ, SORAYA PONCE, NANCY ROMERO, EVA VIZCARRA, ELVIRA	<b>DOM</b> CALENDARIO, GUILLERMINA REYES, MARIA RIJO, WANDA SANTANA, SANTA SANTANA, WENDY SEGURA, ERIDANIA
<b>ESA</b> DIMAS, EVA MARTINEZ, BLANCA SOSA, PATRICIA	<b>NCA</b> ARANA, RUTH BETANCO, NELLY CALDERA, ELSA RUIZ, MARIA	<b>VEN</b> ARCILA, REMIGIA ARRAEZ, ANA GARCIA, LILIANA MANEIRO, NANCY PERDOMO, ESMERALDA PEREZ, CARMEN SANGRONIS, CAROLINA
<b>GUA</b> GOMEZ, OLIVINA MONZON, VERONICA	<b>PAN</b> BAYO, KENIA	
<b>GUY</b> PESTANO, SUBRINA	<b>PUR</b> ACOSTA, NELLIE	
<b>HON</b> BERRIOS, KAREN		

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS**

<b>ARU</b> HENRIQUEZ, CAR	<b>ESA</b> CACERES, FRANCISCO CACERES, MANUEL CORNEJO, ERICK RODRIGUEZ, SERGIO	<b>PUR</b> ALVAREZ, RAMON FRANQUI, ARNOLD GONZALEZ, EDRIES LETRIZ, WILLIAN NEGRON, WILLIAN RODRIGUEZ, CESAR ROMAN, DANIEL SAURI, CARLOS
<b>COL</b> BARBOSA, HERIBERTO BERRIO, ROGER COSSIO, JAIRO FERNANDEZ, JUAN MENA, ERLYN UTRIA, JOSE VALENCIA, DEIVAN VELASCO, ALVARO	<b>GUA</b> CORONADO, LUIS MEDRANO, LUIS	<b>DOM</b> HOLQUIN, CARLOS PEREZ, FRANK REINOSO, ROQUE REYES, PLAITER ROSARIO, LUIS SERRANO, ALFONZO
<b>CUB</b> AGUERO, ERNESTO ARANDA, IDALBERTO BORRERO, YORDANE HERNANDEZ, CARLOS LARA, PABLO MONTROYA, ERNESTO QUIROGA, ERNESTO RODRIGUEZ, VLADIMIR VARGAS, WILLIAN	<b>HON</b> CAHRERA, DAVID	<b>VEN</b> BERROTERAN, RENNIFER BLANCO, HERY CORONA, RICHARD HERNANDEZ, JHONNY INOJOSA, JILMER JIMENEZ, JOSE LUNA, JULIO
	<b>NIC</b> ARANA, EDUARDO MURILLO, MANUEL NARVAEZ, RODRIGO	
	<b>PAN</b> BATISTA, ALEXI JAEN, ALVARO	

**48 Kg. MUJERES  
48 Kg. WOMEN**

**ARRANQUE  
SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	ARCILA, REMIGIA	VEN	72.5 NRC
2	PERDOMO, ESMERALDA	VEN	67.5
3	SANTANA, WENDY	DOM	62.5
4	CANDELARIO, GUILLERMINA	DOM	57.5
5	GONZÁLEZ, YULENIS	COL	55.5
6	GRACIA, BETSABÉ	MEX	55.0
7	GÓMEZ, OLIVINA	GUA	52.0
8	VIZCARRA, ELVIRA	MEX	50.0
9	BERRÍOS, KAREN	HON	50.0
10	LUGO, GRISEL	PUR	45.0
11	TOLEDO, PAULETTE CASTILLO, CLAUDIA	PUR HON	45.0

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	ARCILA, REMIGIA	VEN	90.0 NRC
2	PERDOMO, ESMERALDA	VEN	80.0
3	SANTANA, WENDY	DOM	75.0
4	CANDELARIO, GUILLERMINA	DOM	70.0
5	GONZÁLEZ, YULENIS	COL	70.0
6	GRACIA, BETSABÉ	MEX	67.5
7	LUGO, GRISEL	PUR	65.0
8	VIZCARRA, ELVIRA	MEX	65.0
9	GÓMEZ, OLIVINA	GUA	65.0
10	BERRÍOS, KAREN	HON	65.0
11	TOLEDO, PAULETTE CASTILLO, CLAUDIA	PUR HON	60.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	ARCILA, REMIGIA	VEN	162.5 NRC
2	PERDOMO, ESMERALDA	VEN	147.5
3	SANTANA, WENDY	DOM	137.5
4	CANDELARIO, GUILLERMINA	DOM	127.5
5	GONZÁLEZ, YULENIS	COL	125.0
6	GRACIA, BETSABÉ	MEX	122.5
7	GÓMEZ, OLIVINA	GUA	117.5
8	VIZCARRA, ELVIRA	MEX	115.0
9	BERRÍOS, KAREN	HON	115.0
10	LUGO, GRISEL	PUR	110.0
11	TOLEDO, PAULETTE CASTILLO, CLAUDIA	PUR HON	105.0



**53 Kg. MUJERES**  
**53 Kg. WOMEN****ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	MANEIRO, NANCY DEL C.	VEN	77.5 NRC
2	GALLEGO, ADRIANA	COL	67.5
3	SOSA, PATRICIA	ESA	62.5
4	AMADEO, ENID	PUR	60.0
5	ROMERO, EVA	MEX	57.5
6	SANTANA, SANTA	DOM	57.5

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	MANEIRO, NANCY DEL C.	VEN	92.5 NRC
2	SANTANA, SANTA	DOM	87.5
3	GALLEGO, ADRIANA	COL	85.0
4	SOSA, PATRICIA	ESA	82.5
5	AMADEO, ENID	PUR	80.0
6	ROMERO, EVA	MEX	70.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	MANEIRO, NANCY DEL C.	VEN	170.0 NRC
2	GALLEGO, ADRIANA	COL	152.5
3	SOSA, PATRICIA	ESA	145.0
4	SANTANA, SANTA	DOM	145.0
5	AMADEO, ENID	PUR	140.0
6	ROMERO, EVA	MEX	127.5

**58 Kg. MUJERES**  
**58 Kg. WOMEN****ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	JIMÉNEZ, SORAYA	MEX	80.0 NRC
2	GARCÍA, LILIANA	VEN	70.0
3	ARANA, RUTH	NCA	62.5
4	LÓPEZ, JANICE	PUR	60.0
5	REYES, MARÍA	DOM	57.5

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	JIMÉNEZ, SORAYA	MEX	102.5 NRC
2	GARCÍA, LILIANA	VEN	97.5
3	LÓPEZ, JANICE	PUR	75.0
4	ARANA, RUTH	NCA	72.5
5	REYES, MARÍA	DOM	70.5

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	JIMÉNEZ, SORAYA	MEX	182.5 NRC
2	GARCÍA, LILIANA	VEN	167.5
3	ARANA, RUTH	PUR	135.0
4	LÓPEZ, JANICE	NCA	135.0
5	REYES, MARÍA	DOM	127.5





**63 Kg. MUJERES**  
**63 Kg. WOMEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	ARRAEZ, ANA MARÍA	VEN	82.5 NRC
2	PEREA, MARÍA A.	COL	82.5 NRC
3	RIVERA, RUTH M.	PUR	77.5
4	GÓMEZ, MARÍA DE JESÚS	MEX	72.5
5	MARTÍNEZ, BLANCA I.	ESA	67.5
6	LUGO, NYDIA E.	PUR	65.0
7	CALDERA, ELSA M.	NCA	62.5

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	ARRAEZ, ANA MARÍA	VEN	102.5NRC
2	PEREA, MARÍA A.	COL	97.5
3	LUGO, NYDIA E.	PUR	95.0
4	RIVERA, RUTH M.	PUR	90.0
5	GÓMEZ, MARÍA DE JESÚS	MEX	82.5
6	MARTÍNEZ, BLANCA I.	ESA	87.5
7	CALDERA, ELSA M.	NCA	80.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	ARRAEZ, ANA MARÍA	VEN	185.0NRC
2	PEREA, MARÍA A.	COL	180.0
3	RIVERA, RUTH M.	PUR	167.5
4	LUGO, NYDIA E.	PUR	160.0
5	MARTÍNEZ, BLANCA I.	ESA	155.0
6	GÓMEZ, MARÍA DE JESÚS	MEX	155.0
7	CALDERA, ELSA M.	NCA	142.5

**69 Kg. MUJERES**  
**69 Kg. WOMEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	HEREDIA, MIOSOTIS	DOM	87.5 NCR
2	PÉREZ, CARMEN	VEN	82.5
3	AGUILAR, ELIANA	COL	80.0
4	DIMAS, EVA MARÍA	ESA	80.0
5	FLORES, KARLA	MEX	70.0
6	PESTANO, SUBRINA	GUY	62.5
7	BETANCO, NELLY	NCA	60.0

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	PÉREZ, CARMEN	VEN	107.5 NCR
2	DIMAS, EVA MARÍA	ESA	102.5
3	HEREDIA, MIOSOTIS	DOM	102.5
4	AGUILAR, ELIANA	COL	95.0
5	FLORES, KARLA	MEX	85.0
6	BETANCO, NELLY	NCA	77.5
7	PESTANO, SUBRINA	GUY	75.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	PÉREZ, CARMEN	VEN	190.0NCR
2	HEREDIA, MIOSOTIS	DOM	190.0
3	DIMAS, EVA MARÍA	ESA	182.0
4	AGUILAR, ELIANA	COL	175.0
5	FLORES, KARLA	MEX	155.0
6	PESTANO, SUBRINA	GUY	137.5
7	BETANCO, NELLY	NCA	137.5





**75 Kg. MUJERES**  
**75 Kg. WOMEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	RIJO, WANDA	DOM	95.0 NRC
2	ROJAS, MARGARITA R.	COL	90.0
3	RUIZ, MARÍA L.	NCA	80.0
4	PONCE C., NANCY	MEX	75.0
5	BAYO, KENIA	PAN	55.0

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	RIJO, WANDA	DOM	120.0 NRC
2	ROJAS, MARGARITA R.	COL	105.0
3	RUIZ, MARÍA L.	NCA	97.5
4	PONCE C., NANCY	MEX	92.5
5	BAYO, KENIA	PAN	65.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	RIJO, WANDA	DOM	215.0 NRC
2	ROJAS, MARGARITA R.	COL	195.0
3	RUIZ, MARÍA L.	NCA	172.5
4	PONCE C., NANCY	MEX	172.5
5	BAYO, KENIA	PAN	120.0

**+ 75 Kg. MUJERES**  
**+ 75 Kg. WOMEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	DELGADO, CARMENZA	COL	105.0 NRC
2	URRUTIA, MARÍA	COL	102.5
3	SANGRONIS, CAROLINA DEL V.	VEN	100.0
4	SEGURA, ERIDANIA A.	DOM	87.5
5	ACOSTA, NELLIE V.	PUR	85.0
6	MONZÓN, VERÓNICA N.	GUA	75.0

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	URRUTIA, MARÍA	COL	130.0 NRC
2	DELGADO, CARMENZA	COL	127.5
3	SANGRONIS, CAROLINA DEL V.	VEN	115.0
4	SEGURA, ERIDANIA A.	DOM	100.0
5	ACOSTA, NELLIE V.	PUR	95.0
6	MONZÓN, VERÓNICA N.	GUA	85.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	URRUTIA, MARÍA	COL	232.5 NRC
2	DELGADO, CARMENZA	COL	232.5
3	SANGRONIS, CAROLINA DEL V.	VEN	215.0
4	SEGURA, ERIDANIA A.	DOM	187.5
5	ACOSTA, NELLIE V.	PUR	180.0
6	MONZÓN, VERÓNICA N.	GUA	160.0

**62 Kg. HOMBRES**  
**62 Kg. MEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	VARGAS T., WILLIAM	CUB	130.0 NRC
2	RODRÍGUEZ, VLADIMIR	CUB	125.0
3	BERRÍO, ROGER	COL	120.0
4	RODRÍGUEZ, CÉSAR	PUR	115.0
5	HERNÁNDEZ M., JOHNNY	VEN	112.0
6	FERNÁNDEZ, JUAN	COL	110.0
7	ROMÁN, DANIEL	PUR	92.5
8	MEDRANO, LUIS E.	GUA	

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	RODRÍGUEZ, VLADIMIR	CUB	160.0 NRC
2	VARGAS T., WILLIAM	CUB	152.5
3	BERRÍO, ROGER	COL	152.5
4	HERNÁNDEZ M., JOHNNY	VEN	150.0
5	FERNÁNDEZ, JUAN	COL	140.0
6	RODRÍGUEZ, CÉSAR	PUR	140.0
7	MEDRANO, LUIS E.	GUA	127.5
8	ROMÁN, DANIEL	PUR	120.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	RODRÍGUEZ, VLADIMIR	CUB	285.0 NRC
2	VARGAS T., WILLIAM	CUB	282.5
3	BERRÍO, ROGER	COL	272.5
4	HERNÁNDEZ M., JOHNNY	VEN	262.5
5	RODRÍGUEZ, CÉSAR	PUR	255.0
6	FERNÁNDEZ, JUAN	COL	250.0
7	ROMÁN, DANIEL	PUR	212.5
8	MEDRANO, LUIS E.	GUA	

**69 Kg. HOMBRES**  
**69 Kg. MEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	BORRERO, YORDANE	CUB	140.0 NRC
2	BATISTA, ALEXIS	PAN	132.5
3	BARBOSA, HERIBERTO	COL	125.0
4	BLANCO, HENRY A.	VEN	125.0
5	ROSARIO, LUIS E.	DOM	122.5
6	CÁCERES, FRANCISCO DE J.	ESA	122.5
7	GRULLART, ALFONSO	DOM	120.0
8	NEGRÓN, WILLIAM	PUR	120.0
9	UTRIA, JOSÉ	COL	107.5
	CORONADO Y., LUIS	GUA	

**ENVION / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	BATISTA, ALEXIS	PAN	165.0 NRC
2	BORRERO, YORDANE	CUB	165.0
3	CÁCERES, FRANCISCO DE J.	ESA	162.5
4	BARBOSA, HERIBERTO	COL	160.0
5	GRULLART, ALFONSO	DOM	150.0
6	NEGRÓN, WILLIAM	PUR	150.0
7	ROSARIO, LUIS E.	DOM	142.5
8	UTRIA, JOSÉ	COL	140.0
9	BLANCO, HENRY A.	VEN	
	CORONADO Y., LUIS	GUA	

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	BORRERO, YORDANE	CUB	305.0 NRC
2	BATISTA, YORDANE	PAN	297.5
3	BARBOSA, HERIBERTO	COL	285.0
4	CÁCERES, FRANCISCO DE J.	ESA	285.0
5	GRULLART, ALFONSO	DOM	270.0
6	NEGRÓN, WILLIAM	PUR	270.0
7	ROSARIO, LUIS E.	DOM	265.0
8	UTRIA, JOSÉ	COL	247.5
	BLANCO, HENRY A.	VEN	
	CORONADO Y., LUIS	GUA	





77 Kg. HOMBRES  
77 Kg. MENARRANQUE  
SNATCH

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	LARA, PABLO	CUB	160.0 NRC
2	VELASCO, ÁLVARO	COL	145.0
3	FRANQUI, ARNOLD	PUR	137.5
4	SAURI, CARLOS	PUR	135.0
5	RODRÍGUEZ, SERGIO	ESA	130.0
DC	JIMÉNEZ, JOSÉ	VEN	DOPING

85 Kg. HOMBRES  
85 Kg. MENARRANQUE  
SNATCH

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	QUIROGA, HERNESTO	CUB	157.5 NRC
2	COSSIO, JAIRO	COL	152.5
3	LETRIZ, WILLIAM	PUR	132.5
4	BERROTERÁN, RENNIFER	VEN	132.5
5	COZIER, SEAN	GUY	110.0
6	ARANA, EDUARDO	NCA	105.0
	MURILLO, MANUEL	NCA	

## ENVIÓN / CLEAR-JERK

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	LARA, PABLO	CUB	190.0 NRC
2	VELASCO, ÁLVARO	COL	177.5
3	FRANQUI, ARNOLD	PUR	167.5
4	SAURI, CARLOS	PUR	162.5
5	RODRÍGUEZ, SERGIO	ESA	157.5
DC	JIMÉNEZ, JOSÉ	VEN	DOPING

## ENVIÓN / CLEAR-JERK

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	QUIROGA, HERNESTO	CUB	190.0 NRC
2	COSSIO, JAIRO	COL	185.0
3	BERROTERÁN, RENNIFER	VEN	160.0
4	LETRIZ, WILLIAM	PUR	155.0
5	COZIER, SEAN	GUY	155.0
6	ARANA, EDUARDO	NCA	130.0
	MURILLO, MANUEL	NCA	

## TOTAL / TOTAL

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	LARA, PABLO	CUB	350.0 NRC
2	VELASCO, ÁLVARO	COL	322.5
3	FRANQUI, ARNOLD	PUR	305.0
4	SAURI, CARLOS	PUR	297.5
5	RODRÍGUEZ, SERGIO	ESA	287.5
DC	JIMÉNEZ, JOSÉ	VEN	DOPING

## TOTAL / TOTAL

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	QUIROGA, HERNESTO	CUB	347.5 NRC
2	COSSIO, JAIRO	COL	337.5
3	BERROTERÁN, RENNIFER	VEN	292.5
4	LETRIZ, W.	PUR	287.5
5	COZIER, SEAN	GUY	255.0
6	ARANA, EDUARDO	NCA	235.0
	MURILLO, MANUEL	NCA	

**94 Kg. HOMBRES**  
**94 Kg. MEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	HERNÁNDEZ, CARLOS	CUB	172.5 NRC
2	LUNA, JULIO C.	VEN	170.0
3	HOLGUÍN, CARLOS	DOM	150.0
4	CORNEJO, ERICK	ESA	122.5
5	MENA, ERLY	COL	

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	HERNÁNDEZ, CARLOS	CUB	212.5 NRC
2	LUNA, JULIO C.	VEN	207.5
3	HOLGUÍN, CARLOS	DOM	160.0
4	CORNEJO, ERICK	ESA	155.0
5	MENA, ERLY	COL	

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	HERNÁNDEZ, CARLOS	CUB	385.0 NRC
2	LUNA, JULIO C.	VEN	377.5
3	HOLGUÍN, CARLOS	DOM	310.0
4	CORNEJO, ERICK	ESA	277.5
5	MENA, ERLY	COL	

**105 Kg. HOMBRES**  
**105 Kg. MEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	VALENCIA, DEIVAN	COL	162.5
2	MONTOYA, HERNESTO	CUB	162.5 NRC
3	PÉREZ, FRANK	DOM	150.0
4	ÁLVAREZ, RAMÓN	PUR	145.0
5	JAËN, ÁLVARO	PAN	125.0
6	NARVAEZ, RODRIGO	NCA	122.5
7	CÁCERES, MANUEL E.	ESA	112.5

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	MONTOYA, HERNESTO	CUB	205.0 NRC
2	VALENCIA, HERNESTO	COL	195.0
3	ÁLVAREZ, RAMÓN	PUR	180.0
4	PÉREZ, FRANK	DOM	172.5
5	NARVAEZ, RODRIGO	NCA	155.0
6	JAËN, ÁLVARO	PAN	155.0
7	CÁCERES, MANUEL E.	ESA	145.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	MONTOYA, HERNESTO	CUB	367.5 NRC
2	VALENCIA, DEIVÁN	COL	357.5
3	ÁLVAREZ, RAMÓN	PUR	325.0
4	PÉREZ, FRANK	DOM	322.5
5	JAËN, ÁLVARO	PAN	280.0
6	NARVAEZ, RODRIGO	NCA	277.5
7	CÁCERES, MANUEL E.	ESA	257.5



**+ 105 Kg. HOMBRES**  
**+ 105 Kg. MEN**

**ARRANQUE**  
**SNATCH**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	GONZÁLEZ, EDRIES	PUR	167.5 NRC
2	AGÜERO, HERNESTO	CUB	162.5
3	REYES, PLAITER	DOM	152.5
4	CORONA, RICHARD	VEN	150.0
5	REINOSO, ROQUE	DOM	150.0
6	INOJOSA, JILMER	VEN	145.0
7	ENRRIQUE, CARL J. CABRERA, DAVID	ARU HON	125.0

**ENVIÓN / CLEAR-JERK**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	AGÜERO, HERNESTO	CUB	220.0 NRC
2	INOJOSA, JILMER	VEN	200.0
3	REYES, PLAITER	DOM	200.0
4	GONZÁLEZ, EDRIES	PUR	200.0
5	CORONA, RICHARD	VEN	190.0
6	REINOSO, ROQUE	DOM	190.0
7	ENRRIQUE, CARL J. CABRERA, DAVID	ARU HON	150.0

**TOTAL / TOTAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	AGÜERO, HERNESTO	CUB	382.5 NRC
2	GONZÁLEZ, EDRIES	PUR	367.5
3	REYES, PLAITER	DOM	352.5
4	INOJOSA, JILMER	VEN	345.0
5	CORONA, RICHARD	VEN	340.0
6	REINOSO, ROQUE	DOM	340.0
7	ENRRIQUE, CARL J. CABRERA, DAVID	ARU HON	275.0

**MEDALLAS POR PAISES**  
**MEDALS BY COUNTRIES**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	18	6	-	24
VEN	11	11	5	27
DOM	4	2	11	17
COL	4	19	7	30
MEX	3	-	1	4
PAN	1	2	-	3
ESA	-	1	4	5
PUR	1	1	10	12
NCA	-	-	4	4
<b>TOTAL</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>126</b>





## LUCHA / WRESTLING

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

**COL**

AGUILERA, AIDA  
MATEUS, RITA  
PATIÑO, AMANDA

**MEX**

ARELLANO, MAGDALENA  
BARBAZA, MARIA  
GUTIERREZ, MARLENE

**VEN**

HURTADO, UNILSE  
ISAGUIRRE, WENDY  
ROMERO, NELISA

**ESA**

CARRILLO, ADA  
GONZALEZ, MERCEDES  
MARTINEZ, SAIRA

**PUR**

ALVAREZ, PROVIMELIT  
MATIAS, EVELYN  
PEREZ, IVONNE

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

**COL**

CAPACHO, VICTOR  
CORTES, LUIS  
GIRALDO, JUAN  
HERNANDEZ, ARNULFO  
HURTADO, EDINSON  
IZQUIERDO, LUIS  
LENIS, ARIEL  
MARQUEZ, JOSE  
MIRANDA, JUAN DIEGO  
RESTREPO, JOSE  
RIASES, MARIO

**ORELLANA, MARDEN**

ORELLANA, VITEL

**GUA**

CASASOLA, EDMUNDO  
GONZALEZ, CLAUDIO  
MALDONADO, JULIO  
RAMIREZ, CARLOS  
RAMIREZ, EDGAR  
RODRIGUEZ, VISCHENZO

**MEX**

AGUILAR, RAFAEL  
AYALA, JOSE  
CASTELLANOS, VICTOR  
FERNANDEZ, ARMANDO  
GUZMAN, FELIPE  
HERNADEZ, RODOLFO  
MORA, GEOVANY  
PALACIOS, JUAN  
RODRIGUEZ, JOSE  
SALAZAR, ERNESTO  
SANCHEZ, JAVIER  
URBANO, ELOY

**NCA**

MENDIETA, RONIER  
OROZCO, ENRIQUE

**PAN**

CASTILLO, EDGAR  
CASTILLO, TOMIAKI  
FAR, ALFREDO  
GONZALEZ, LEONARDO  
HIDALGO, HEMINIO

**CUB**

ALBEAR, YOENDRIS  
AZCUY, FILIBERTO  
COLAS, LIUBAL  
GARCIA, WILFREDO  
GONZALEZ, DANIEL  
MAREN, JUAN  
MENDEZ, LUIS  
MILIAN, HECTOR  
MONZON, ROBERTO  
MORALES, WILFREDO  
ORTIZ, CARLOS  
PEÑA, REYNALDO  
RIVAS, LAZARO  
RODRIGUEZ, ALEXIS  
ROMERO, JOEL  
SANCHEZ, YOSMANI

**ESA**

GARCIA, JUAN  
MANZUR, GUSTAVO  
MONTALVO, CESAR

**PUR**

CORREANO, ALEX  
GARCIA, MANUEL  
KERNIZAN, ARNEL  
ORTIZ, EDWARD  
PEÑA, JUAN  
SOLIS, JAVIER  
VEGA, JOAN  
WHITE, METTHEW

**DOM**

BREA, ANYELO  
CAMALIER, COATS  
GOMEZ, ROBERT  
HENRRIQUEZ, FERNANDO  
OZUNA FAUSTINO  
SABUA, OLGUIN  
TAVERAS, GUILLERMO  
VALENTIN, ULISES

**VEN**

ALBARADO, JAIRO  
ARTEAGA, ENCRY  
BARRENO, RAFAEL  
BARRERAS, LUCAS  
BARRETO, JOSE  
BARTOLOZZI, EDDY  
BECERRA, EDGAR  
CEDEÑO, JHONNY  
GARCIA, NESTOR  
MELENDEZ, JOSE  
OCHOA, DAVID  
ORTIGA, DAVID  
PATIÑO, YORLI  
SUAREZ, EMILIO  
SUAREZ, EVELIO  
SUAREZ, JUAN

**LIBRE**
**51 Kg.**
**MUJERES**
**FINAL**
**FREE STYLE**
**51 Kg.**
**WOMEN**
**FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	IZAGUIRRE, WENDY	VEN
2	BARRAZA, ÁNGELES	MEX
3	AGUILERA LERMA, AÍDA ROSA	COL
4	MATÍAS, EVELYN	PUR
5	GONZÁLES, MERCEDES	ESA

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	1	BARRAZA, ÁNGELES GONZÁLES, MERCEDES G.	MEX ESA	* 4-0 0-0 T 2:25 MIN
5	2	BARRAZA, ÁNGELES MATÍAS C., EVELYN	MEX PUR	* 4-1 13-3 S
6		AGUILERA L., AÍDA ROSA IZAGUIRRE, WENDY	COL VEN	* 4-0 0-0 T 1:41 MIN
12	3	MATÍAS C., EVELYN GONZÁLES, MERCEDES G.	PUR ESA	* 3-1 10-8 D
16	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	AGUILERA L., AÍDA ROSA MATÍAS C., EVELYN	COL PUR	* 4-0 0-0 T 2:59 MIN
19	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	BARRAZA, ÁNGELES IZAGUIRRE, WENDY	MEX VEN	* 4-0 0-0 T 0:55 MIN



**LIBRE 56 Kg. MUJERES FINAL**  
**FREE STYLE 51 Kg. WOMEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ROMERO, NELITSA	VEN
2	ARELLANO, MAGDALENA	MEX
3	MATEUS, RITA	COL
4	CARRILLO, ADA ISABEL	ESA
5	ÁLVAREZ, PROVIMELIT	PUR

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
2	1	MATEUS, RITA	COL	* 3-1 10-2 D
		CARRILLO Z., ADA ISABEL	ESA	
7	2	MATEUS, RITA	MEX	* 4-1 13-3 S
		CARRILLO Z., ADA ISABEL	VEN	
8		ARELLANO, MAGDALENA	MEX	* 4-0 0-0 T 0:43 MIN
		ROMERO, NELISA	VEN	
13	3	MATEUS, RITA	COL	* 4-0 0-0 T 0:42 MIN
		ÁLVAREZ, PROVIMELIT	PUR	
17	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	CARRILLO Z., ADA ISABEL	ESA	* 3-1 4-3 D
		MATEUS, RITA	COL	
20	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	ARELLANO, MAGDALENA	MEX	* 4-0 10-0 S
		ROMERO, NELISA	VEN	

**LIBRE 62 Kg. MUJERES FINAL**  
**FREE STYLE 62 Kg. WOMEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	HURTADO, UNILSE	VEN
2	GUTIÉRREZ, MARLENE	MEX
3	PATIÑO ORDOÑEZ, AMANDA	COL
4	MARTÍNEZ, SAIRA MAYELA	ESA
5	PÉREZ, IVONNE	PUR

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
3	1	PÉREZ, IVONNE	PUR	* 4-0 0-0 T 0:27 MIN
		PATIÑO O., AMANDA	COL	
9	2	PATIÑO O., AMANDA	COL	* 3-0 7-0 D
		HURTADO, UNILSE	VEN	
10		GUTIÉRREZ S., MARLENE	MEX	* 4-1 11-1 S
		MARTÍNEZ, SAIRA M.	ESA	
14	3	PÉREZ, IVONNE	PUR	* 4-0 0-0 T 1:40 MIN
		MARTÍNEZ, SAIRA M.	ESA	
18	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	PATIÑO O., AMANDA	COL	* 4-0 0-0 T 0:49 MIN
		MARTÍNEZ, SAIRA M.	ESA	
21	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	HURTADO, UNILSE	VEN	* 4-0 11-0 S
		GUTIÉRREZ S., MARLENE	MEX	

**MEDALLAS / MEDALS**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
VEN	3	-	-	3
MEX	-	3	-	3
COL	-	-	3	3
<b>TOTAL</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

**GRECO-ROMANA 48-54 Kg. HOMBRES FINAL**  
**GRECO-ROMAN 48-54 Kg. MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	RIVAS, LÁZARO	CUB
2	OCHOA, DAVID	VEN
3	VALENTÍN, ULISES	DOM
4	MALDONADO G., J. WILMAN	GUA
5	LENIS APARICIO, ARIEL	COL
6	SALAZAR CANTERO, ERNESTO	MEX
7	SOLÍS MEDINA, JAVIER	PUR

**GRECO-ROMANA 58 Kg. HOMBRES FINAL**  
**GRECO-ROMAN 58 Kg. MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MONZÓN, ROBERTO	CUB
2	ALBARADO, JAIRO	VEN
3	CAPACHO, VÍCTOR	COL
4	FERNÁNDEZ G., ARMANDO	MEX
5	OZUNA MARTE, FAUSTINO	DOM
6	RAMÍREZ F., EDGAR GIOVANNI	GUA

COMB. BOU	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	1	LENIS A., ARIEL	COL	* 4-0 10-0 S
		SOLÍS M., JAVIER	PUR	
2		MALDONADO G., J. WILMAN	GUA	* 3-0 5-0 D
		SALAZAR C., ERNESTO	MEX	
3		VALENTÍN, ULISES	DOM	* 3-1 3-2 D
		OCHOA, DAVID	VEN	
19	2	SOLÍS MEDINA, JAVIER	PUR	* 3-1 13-12 D
		SALAZAR C., ERNESTO	MEX	
20	2	RIVAS, LÁZARO	CUB	* 4-0 10-0 S
		LENIS APARICIO, ARIEL	COL	
21	3	MALDONADO G., J. WILMAN	GUA	* 3-0 3-0 D
		OCHOA, DAVID	VEN	
39		VALENTÍN, ULISES	DOM	* 4-0 12-0 S
		SALAZAR C., ERNESTO	MEX	
40		LENIS APARICIO, ARIEL	COL	* 3-1 7-3 D
		MALDONADO G., J. WILMAN	GUA	
53	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	VALENTÍN, ULISES	DOM	* 4-0-0 T 3:34 MIN
		MALDONADO G., J. WILMAN	GUA	
61	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	RIVAS, LÁZARO	CUB	* 34-0 10-0 S
		OCHOA, DAVID	VEN	

COMB. BOU	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
4	1	RAMÍREZ, EDGAR G.	COL	* 4-0 10-0 S
		OZUNA M., FAUSTINO	PUR	
5		ALBARADO JAIRO	GUA	* 3-0 5-0 D
		CAPACHO, VÍCTOR	MEX	
22	2	OZUNA M., FAUSTINO	DOM	* 3-1 3-2 D
		ALBARADO JAIRO	VEN	
23		FERNÁNDEZ, ARMANDO	PUR	* 3-1 13-12 D
		MONZÓN, ROBERTO	MEX	
41	3	RAMÍREZ, EDGAR G.	CUB	* 4-0 10-0 S
		FERNÁNDEZ, ARMANDO	COL	
42		CAPACHO, VÍCTOR	GUA	* 3-0 3-0 D
		OZUNA M., FAUSTINO	VEN	
54	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	FERNÁNDEZ, ARMANDO	DOM	* 4-0 12-0 S
		CAPACHO, VÍCTOR	MEX	
64	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	ALBARADO JAIRO	COL	* 3-1 7-3 D
		MONZÓN, ROBERTO	GUA	







**GRECO-ROMANA 63 Kg. HOMBRES FINAL**  
**GRECO-ROMAN 63 Kg. MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MAREN, JUAN LUIS	CUB
2	ARTEAGA, ENDRY JOSÉ	VEN
3	CASTILLO, TAMIAKI	PAN
4	CASTELLANOS, VÍCTOR HUGO	MEX
5	OROZCO, ENRIQUE	NCA
6	RAMÍREZ, CARLOS MANUEL	GUA
7	GÓMEZ H., ROBERT	DOM

**GRECO-ROMANA 69 Kg. HOMBRES FINAL**  
**GRECO-ROMAN 69 Kg. MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	COLAS, LIUBAL	CUB
2	PATIÑO, YORLI	VEN
3	IZQUIERDO, LUIS FERNANDO	COL
4	BREA, ANYEB ALBERTO	DOM
5	GONZÁLEZ, LEONARDO E.	PAN
6	AGUILAR, RAFAEL	MEX

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
6	1	CASTELLANOS G., VÍCTOR	MEX	* 4-1 10-2 S
		RAMÍREZ G., CARLOS	GUA	
7		MAREN, JUAN LUIS	CUB	* 4-0 0-0 T 0:23 MIN
		CASTILLO G., TAMIAKI	PAN	
8		GÓMEZ H., ROBERT	DOM	* 3-0 5-0 D
		OROZCO, ENRIQUE	NCA	
24	2	RAMÍREZ G., CARLOS	GUA	* 3-1 3-1 D
		CASTILLO G., TAMIAKI	PAN	
25	2	ARTEAGA, ENDRY JOSÉ	VEN	* 3-0 6-0 D
		CASTELLANOS G., VÍCTOR	MEX	
26		MAREN, JUAN LUIS	CUB	* 4-0 0-0 T 0:36 MIN
		OROZCO, ENRIQUE	NCA	
43	3	GÓMEZ H., ROBERT	DOM	* 4-0 10-0 S
		CASTILLO G., TAMIAKI	PAN	
44		OROZCO, ENRIQUE	NCA	* 3-1 3-1 D
		CASTELLANOS G., VÍCTOR	MEX	
55	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	CASTILLO G., TAMIAKI	PAN	* 3-1 3-2 D
		CASTELLANOS G., VÍCTOR	MEX	
64	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	ARTEAGA, ENDRY JOSÉ	VEN	* 4-0 10-0 S
		MAREN, JUAN LUIS	CUB	

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
9	1	AGUILAR H., RAFAEL	MEX	* 4-0 10-0 S
		COLAS, LIUBAL	CUB	
10		RODRÍGUEZ E., MANUEL	PUR	* 4-0 11-0 S
		BREA, ANYEB ALBERTO	DOM	
11		PATIÑO, YORLI	VEN	* 3-1 8-2 D
		IZQUIERDO, LUIS F.	COL	
27	2	AGUILAR H., RAFAEL	MEX	* 3-1 6-2 D
		RODRÍGUEZ E., MANUEL	PUR	
28	2	GONZÁLEZ, LEONARDO	PA	* 3-0 3-0 D
		COLAS, LIUBAL	CUB	
29		BREA, ANYEB ALBERTO	DOM	* 3-1 3-1 D
		PATIÑO, YORLI	VEN	
45	3	IZQUIERDO, LUIS F.	COL	* 4-0 10-0 S
		RODRÍGUEZ E., MANUEL	PUR	
46		GONZÁLEZ, LEONARDO	PA	* 3-1 8-5 D
		BREA, ANYEB ALBERTO	DOM	
56	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	IZQUIERDO, LUIS F.	COL	* 4-0 0-0 T 3:42 MIN
		BREA, ANYEB ALBERTO	DOM	
64	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	COLAS, LIUBAL	CUB	* 3-0 8-0 D
		PATIÑO, YORLI	VEN	



**GRECO-ROMANA 76 Kg. HOMBRES FINAL**  
**GRECO-ROMAN 76 Kg. MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	AZCUY, FILIBERTO	CUB
2	SABUA MONTERO, OLGUÍN	DOM
3	HERNÁNDEZ, RODOLFO	MEX
4	GARCÍA, NÉSTOR ANTONIO	VEN
5	HIDALGO, HERMINIO	PAN
6	ORTIZ NIEVE, EDWARD	PUR
7	CASASOLA JAMEZ, ROBERTO	GUA

**GRECO-ROMANA 85 Kg. HOMBRES FINAL**  
**GRECO-ROMAN 85 Kg. MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MÉNDEZ, LUIS	CUB
2	AYALA, JOSÉ LUIS	MEX
3	BARTOLOZZY, EDDY	VEN
4	ORELLANA, MARDEN ORLANDO	ESA
5	GONZÁLEZ, CLAUDIO EUSEBIO	GUA

COMB. BOU	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
12	1	CASASOLA J., ROBERTO	GUA	* 3-1 7-1 D
		SABUA M., OLGUÍN	DOM	
13		AZCUY, FILIBERTO	CUB	* 4-0 10-0 S
		HIDALGO, HERMINIO	PAN	
14		GARCÍA, NÉSTOR A.	VEN	* 3-1 7-2 D
		HERNÁNDEZ V., RODOLFO	MEX	
30	2	CASASOLA J., ROBERTO	GUA	* 3-0 4-0 D
		HIDALGO, HERMINIO	PAN	
31	2	ORTIZ NIEVES, EDWARD	PU	* 4-0 10-0 S
		SABUA M., OLGUÍN	DOM	
32		AZCUY, FILIBERTO	CUB	* 3-0 4-0 D
		GARCÍA, NÉSTOR A.	VEN	
47	3	HERNÁNDEZ V., RODOLFO	MEX	* 3-1 9-2 D
		ORTIZ NIEVES, EDWARD	PU	
48		HIDALGO, HERMINIO	PAN	* 4-0 10-0 S
		GARCÍA, NÉSTOR A.	VEN	
57	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	HERNÁNDEZ V., RODOLFO	MEX	* 3-1 3-1 D
		GARCÍA, NÉSTOR A.	VEN	
65	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	SABUA M., OLGUÍN	DOM	* 4-0 14-0 S
		AZCUY, FILIBERTO	CUB	

COMB. BOU	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
15	1	GONZÁLEZ, CLAUDIO E.	GUA	* 3-0 8-0 D
		AYALA RESENDIZ, JOSÉ L.	MEX	
33	2	AYALA RESENDIZ, JOSÉ L.	MEX	* 3-0 8-0 D
		ORELLANA, MARDEN O.	ESA	
34		BARTOLOZZI, EDDY	VEN	* 4-0 10-0 S
		MÉNDEZ, LUIS	CUB	
49	3	ORELLANA, MARDEN O.	ESA	* 3-1 1-1 D
		GONZÁLEZ, CLAUDIO E.	GUA	
58	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	BARTOLOZZI, EDDY	VEN	* 4-0 14-0 S
		ORELLANA, MARDEN O.	ESA	
66	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	AYALA RESENDIZ, JOSÉ L.	MEX	* 4-0 0-0 T 2:01 MIN
		MÉNDEZ, LUIS	CUB	





**GRECO-ROMANA 97 Kg. HOMBRES FINAL**  
**GRECO-ROMAN 97 Kg. MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PEÑA, REINALDO	CUB
2	CAMALIER, COATS	DOM
3	SUÁREZ, EMILIO LEOCADIO	VEN
4	HERNÁNDEZ, ARNULFO	COL
5	RODRÍGUEZ, JOSÉ ALBERTO	MEX

**GRECO-ROMANA 130 Kg. HOMBRES FINAL**  
**GRECO-ROMAN 130 Kg. MEN FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MILIAN, HÉCTOR	CUB
2	FAR, ALFREDO R.	PAN
3	BARRENO, RAFAEL	VEN
4	MIRANDA, JUAN DIEGO	COL
5	MILLET MARTÍNEZ, EDWIN	PUR
6	MONTALVO, CÉSAR AUGUSTO	ESA

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
16	1	SUÁREZ A., EMILIO L.	VEN	* 4-0 13-0 S
		PEÑA, REYNALDO	CUB	
35	2	PEÑA, REYNALDO	CUB	* 4-0 10-0 S
		RODRÍGUEZ C., JOSÉ A.	MEX	
36		CAMALIER, COATS	DOM	* 3-0 2-0 D
		HERNÁNDEZ, ARNULFO	CO	
50	3	SUÁREZ A., EMILIO L.	VEN	* 3-1 6-1 D
		RODRÍGUEZ C., JOSÉ A.	MEX	
59	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	HERNÁNDEZ, ARNULFO	CO	* 3-0 4-0 D
		SUÁREZ A., EMILIO L.	VEN	
57	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	PEÑA, REYNALDO	CUB	* 4-0 10-0 S
		CAMALIER, COATS	DOM	

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
17	1	MILIAN, HÉCTOR	CUB	* 4-0 0-0 T 1:45 MIN
		BARRENO, RAFAEL	VEN	
18		MILLET M., EDWIN	PUR	* 3-0 5-0 D
		MIRANDA, JUAN DIEGO	COL	
37	2	MILIAN, HÉCTOR	CUB	* 4-0 10-0 S
		MILLET M., EDWIN	PUR	
38		FAR G., ALFREDO R.	PAN	* 3-0 3-0 D
		MONTALVO M., CÉSAR A.	ESA	
51	3	BARRENO, RAFAEL	VEN	* 3-1 5-2 D
		MILLET M., EDWIN	PUR	
52		MIRANDA, JUAN DIEGO	COL	* 3-0 2-0 D
		MONTALVO M., CÉSAR A.	ESA	
60	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	BARRENO, RAFAEL	VEN	* 3-1 3-2 D
		MIRANDA, JUAN DIEGO	COL	
68	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	MILIAN, HÉCTOR	CUB	* 4-0 0-0 T 0:47 MIN
		FAR G., ALFREDO R.	PAN	





**GRECO-ROMANA HOMBRES MEDALLAS**  
**GRECO-ROMAN MEN MEDALS**

Equipo TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	8	-	-	8
VEN	-	4	3	7
DOM	-	2	1	3
PAN	-	1	1	2
MEX	-	1	1	2
COL	-	-	2	2
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>24</b>

**LIBRE 48-54 Kg. HOMBRES**  
**FREE STYLE 48-54 Kg. MEN**

COMBATE BOU	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	1	A	RESTREPO, JOSÉ MANUEL GARCÍA, WILFREDO	COL CUB	* 4-0 10-0 S
2			RODRÍGUEZ G., VISCHENZO VALENTÍN, ULISES	GUA DOM	* 4-0 11-0 S
3			MORA ESCALANTE, GEOVANY MENDIETA, RONIER ANTONIO	MEX NCA	*4-0 0-0 T 4:28 MIN
4			KERNIZAN DE J., ARNEL BARRETO I., JOSÉ GREGORIO	PUR VEN	* 4-0 10-0 S
23	2	B	RESTREPO, JOSÉ MANUEL RODRÍGUEZ G., VISCHENZO	COL GUA	* 4-0 11-0 S
24			MENDIETA, RONIER ANTONIO KERNIZAN DE J., ARNEL	NCA PUR	* 4-1 11-1 S
25	2	A	GARCÍA, WILFREDO VALENTÍN, ULISES	CUB DOM	* 4-0 11-0 S
26			MORA ESCALANTE, GEOVANY BARRETO I., JOSÉ GREGORIO	MEX VEN	* 3-1 11-2 D
47	3	B	VALENTÍN, ULISES RESTREPO, JOSÉ MANUEL	DOM COL	* 3-1 4-2 D
48			KERNIZAN DE J., ARNEL MORA ESCALANTE, GEOVANY	PUR MEX	* 3-1 4-1 D
63	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	B	VALENTÍN, ULISES MORA ESCALANTE, GEOVANY	DOM MEX	* 3-1 8-2 D
71	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	A	GARCÍA, WILFREDO BARRETO I., JOSÉ GREGORIO	CUB VEN	* 4-0 10-0 S

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GARCÍA, WILFREDO	CUB
2	BARRETO INFANTE, JOSÉ G.	VEN
3	VALENTÍN, ULISES	DOM
4	MORA ESCALANTE, GEOVANY	MEX
5	RESTREPO, JOSÉ MANUEL	COL
6	KERNIZAN DE J., ARNEL	PUR
7	MENDIETA, RONIER ANTONIO	NCA
8	RODRÍGUEZ, VISCHENZO	GUA



**LIBRE**                    **58 Kg.**                    **HOMBRES**  
**FREE STYLE**           **58 Kg.**                    **MEN**

COMBATE BOU	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
5	1	A	CORTES, LUIS HERNANDO	COL	* 3-0 3-0 D
			CASTILLO C., EDGAR IVÁN	PAN	
			VEGA BERMÚDEZ, JOAN M.	PUR	
6			SÁNCHEZ T., JAVIER ANTONIO	MEX	* 3-0 7-0 D
			RAMÍREZ F., EDGAR GIOVANNI	GUA	
7			GARCÍA F., JUAN CARLOS	ESA	* 3-0 5-0 D
			ORTIZ, DAVID	VEN	
8			MARTÍNEZ, RADHAMES	DOM	* 3-1 6-1 D
27	2	B	CASTILLO C., EDGAR IVÁN	PAN	* 3-1 9-3 D
			VEGA BERMÚDEZ, JOAN M.	PUR	
			GARCÍA F., JUAN CARLOS	ESA	
28			MARTÍNEZ, RADHAMES	DOM	* 4-0 11-0 S
29	2	A	ALBEAR, YOENDRIS	CUB	* 4-0 10-0 S
			CORTES, LUIS HERNANDO	COL	
49	3	B	CASTILLO C., EDGAR IVÁN	PAN	* 3-1 10-8 D
			MARTÍNEZ, RADHAMES	DOM	
50	3	A	ALBEAR, YOENDRIS	CUB	* 4-0 10-0 S
			SÁNCHEZ T., JAVIER ANTONIO	MEX	
51			RAMÍREZ F., EDGAR GIOVANNI	GUA	* 3-0 4-0 D
			ORTIZ, DAVID	VEN	
61	4	B	SÁNCHEZ T., JAVIER ANTONIO	MEX	* 4-0 10-0 S
			CORTES, LUIS HERNANDO	COL	
62		A	MARTÍNEZ, RADHAMES	DOM	* 3-0 4-0 D
			RAMÍREZ F., EDGAR GIOVANNI	GUA	
64	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	B	CORTES, LUIS HERNANDO	COL	* 3-1 9-3 D
			RAMÍREZ F., EDGAR GIOVANNI	GUA	
72	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	A	ALBEAR, YOENDRIS	CUB	* 3-0 6-0 D
			ORTIZ, DAVID	VEN	

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ALVERA, YOENDRIS	CUB
2	ORTIZ, DAVID	VEN
3	CORTÉS, LUIS HERNANDO	COL
4	RAMÍREZ, EDGAR GIOVANNI	GUA
5	CASTILLO, EDGAR IVÁN	PAN
6	SÁNCHEZ TAPIA, JAVIER A.	MEX
7	VEGA BERMÚDEZ, JOAN M.	PUR
8	GARCÍA FLAMENCO, JUAN C.	ESA

**LIBRE**                    **63 Kg.**                    **HOMBRES**                    **FINAL**  
**FREE STYLE**           **63 Kg.**                    **MEN**                    **FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ORTIZ, CARLOS	CUB
2	CEDEÑO, JOHNNY	VEN
3	HENRÍQUEZ, FERNANDO	DOM
4	PEÑA ORTIZ, JUAN	PUR
5	RAMÍREZ GÓMEZ, CARLOS	GUA
6	MÁRQUEZ, JOSÉ IGNACIO	COL

COMB. BOU	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
9	1	ORTIZ, CARLOS	CUB	* 4-0 0-0 T 0:51 MIN
		RAMÍREZ G., CARLOS M.	GUA	
10		MÁRQUEZ, JOSÉ IGNACIO	COL	* 4-1 13-2 S
		HENRÍQUEZ, FERNANDO	DOM	
30	2	RAMÍREZ G., CARLOS M.	GUA	* 3-1 6-4 D
		MÁRQUEZ, JOSÉ IGNACIO	COL	
31	2	ORTIZ, CARLOS	CUB	* 4-0 10-0 S
		HENRÍQUEZ, FERNANDO	DOM	
32		PEÑA ORTIZ, JUAN A.	PUR	* 3-1 9-3 D
		CEDEÑO, JOHNNY	VEN	
52	3	HENRÍQUEZ, FERNANDO	DOM	* 4-0 0-0 T 2:49 MIN
		RAMÍREZ G., CARLOS M.	GUA	
65	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	PEÑA ORTIZ, JUAN A.	PUR	* 4-1 12-1 S
		HENRÍQUEZ, FERNANDO	DOM	
73	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	ORTIZ, CARLOS	CUB	* 3-0 8-0 D
		CEDEÑO, JOHNNY	VEN	



**LIBRE 69 Kg. HOMBRES**  
**FREE STYLE 69 Kg. MEN**

**FINAL**  
**FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SÁNCHEZ, YOSMANI	CUB
2	GONZÁLEZ, LEONARDO	PAN
3	COREANO MURILLO, ALEX	PUR
4	HURTADO, EDINSON	COL
5	SUÁREZ, JUAN CARLOS	VEN
6	URBANO, ELOY	MEX
7	TAVERAS, GUILLERMO	DOM

**LIBRE 76 Kg. HOMBRES**  
**FREE STYLE 76 Kg. MEN**

**FINAL**  
**FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GONZÁLEZ, DANIEL	CUB
2	BREA, ANYEB ALBERTO	DOM
3	GARCÍA CARDONA, MANUEL	PUR
4	BARRERA CHACÓN, LUCAS	VEN
5	GUZMÁN, FELIPE DE JESÚS	MEX
6	RIASES, MARIO	COL
7	HIDALGO, HERMINIO	PAN

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
11	1	HURTADO, EDINSON	COL	* 3-1 8-2 D
		COREANO MURILLO, ALEX	PUR	
12		GONZÁLEZ, LEONARDO	PAN	* 4-1 12-1 S
		URBANO S., ELOY	MEX	
13		TAVERAS A., GUILLERMO	DOM	* 3-0 3-0 D
		SUÁREZ RIVERO, JUAN C.	VEN	
33	2	HURTADO, EDINSON	COL	* 3-0 3-0 D
		URBANO S., ELOY	MEX	
34	2	SÁNCHEZ, YOSMANI	CUB	* 4-0 10-0 S
		COREANO MURILLO, ALEX	PUR	
35		GONZÁLEZ, LEONARDO	PAN	* 3-0 3-0 D
		SUÁREZ RIVERO, JUAN C.	VEN	
53	3	COREANO MURILLO, ALEX	PUR	* 4-0 11-0 S
		TAVERAS A., GUILLERMO	DOM	
54		HURTADO, EDINSON	COL	* 3-0 3-0 D
		SUÁREZ RIVERO, JUAN C.	VEN	
66	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	COREANO MURILLO, ALEX	PUR	* 3-1 8-1 D
		HURTADO, EDINSON	COL	
74	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	SÁNCHEZ, YOSMANI	CUB	* 4-0 10-0 S
		GONZÁLEZ, LEONARDO	PAN	

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
14	1	BARRERA, LUCAS	VEN	* 4-0 0-0 T 6:08 MIN
		GARCÍA C., MANUEL	PUR	
15		BREA, ANYEB ALBERTO	DOM	* 4-0 11-0 S
		HIDALGO, HERMINIO	PAN	
16		RIASES, MARIO	COL	* 4-0 0-0 T 4:00 MIN
		GUZMÁN, FELIPE DE JESÚS	MEX	
36	2	BARRERA, LUCAS	VEN	* 4-0 0-0 L
		HIDALGO, HERMINIO	PAN	
37	2	GONZÁLEZ, DANIEL	CUB	* 3-0 9-0 D
		GARCÍA C., MANUEL	PUR	
38		BREA, ANYEB ALBERTO	DOM	* 4-1 11-1 S
		GUZMÁN, FELIPE DE JESÚS	MEX	
55	3	GARCÍA C., MANUEL	PUR	* 3-1 5-2 D
		RIASES, MARIO	COL	
56		BARRERA, LUCAS	VEN	* 3-1 3-1 D
		GUZMÁN, FELIPE DE JESÚS	MEX	
67	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	GARCÍA C., MANUEL	PUR	* 3-1 2-2 D
		BARRERA, LUCAS	VEN	
75	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	GONZÁLEZ, DANIEL	CUB	* 4-0 0-0 T 2:43 MIN
		BREA, ANYEB ALBERTO	DOM	





**LIBRE**  
**FREE STYLE**

**85 Kg.**  
**85 Kg.**

**HOMBRES**  
**MEN**

**FINAL**  
**FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ROMERO, JOEL	CUB
2	WHITE RICH, MATTHEW A.	PUR
3	SABUA MONTERO, OLGUÍN	DOM
4	MANZUR AGUILAR, GUSTAVO	ESA
5	PALACIOS CORTEZ, JUAN M.	MEX
6	MELÉNDEZ VALERO, JOSÉ G.	VEN
7	CASASOLA, EDMUNDO RENATO	GUA

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
17	1	WHITE RICH, MATTHEW A.	PUR	* 3-0 7-0 D
		MELÉNDEZ V., JOSÉ G.	VEN	
18		ROMERO, JOEL	CUB	* 4-0 0-0 T 3:45 MIN
		SABUA M., OLGUÍN	DOM	
19		PALACIOS C., JUAN M.	MEX	* 4-0 0-0 T 4:45 MIN
		CASASOLA J., EDMUNDO	GUA	
39	2	MELÉNDEZ V., JOSÉ G.	VEN	* 3-1 4-2 D
		SABUA M., OLGUÍN	DOM	
40	2	MANZUR A., GUSTAVO A.	ESA	* 4-0 0-0 T 2:08 MIN
		WHITE RICH, MATTHEW A.	PUR	
41		ROMERO, JOEL	CUB	* 4-0 0-0 T 1:25 MIN
		PALACIOS C., JUAN M.	MEX	
57		MANZUR A., GUSTAVO A.	ESA	* 4-0 0-0 1:33 MIN
		CASASOLA J., EDMUNDO	GUA	
58		SABUA M., OLGUÍN	DOM	* 4-0 10-0 S
		PALACIOS C., JUAN M.	MEX	
68	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	MANZUR A., GUSTAVO A.	ESA	* 4-0 0-0 T 4:08 MIN
		SABUA M., OLGUÍN	DOM	
76	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	WHITE RICH, MATTHEW A.	PUR	
		ROMERO, JOEL	CUB	

**LIBRE**  
**FREE STYLE**

**97 Kg.**  
**97 Kg.**

**HOMBRES**  
**MEN**

**FINAL**  
**FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MORALES, WILFREDO	CUB
2	BECERRA, EDGAR ALFONSO	VEN
3	HERNÁNDEZ, ARNULFO	COL
4	CAMALIER, COATS	DOM
5	ORELLANA, VITEL ANASTASIO	ESA

COMB. BOUT	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
20	1	MORALES, WILFREDO	CUB	* 4-0 0-0 T 4:00 MIN
		ORELLANA, VITEL A.	ESA	
42	2	MORALES, WILFREDO	CUB	* 4-0 10-0 S
		HERNÁNDEZ, ARNULFO	COL	
43		CAMALIER, COATS	DOM	* 3-1 6-1 D
		BECERRA, EDGAR A.	VEN	
59	3	HERNÁNDEZ, ARNULFO	COL	* 4-0 0-0 T 0:30 MIN
		ORELLANA, VITEL A.	ESA	
69	3 <sup>o</sup> - 4 <sup>o</sup>	CAMALIER, COATS	DOM	* 4-0 0-0 T 2:30 MIN
		HERNÁNDEZ, ARNULFO	COL	
77	1 <sup>o</sup> - 2 <sup>o</sup>	MORALES, WILFREDO	CUB	* 4-0 10-0 S
		BECERRA, EDGAR A.	VEN	



**LIBRE 130 Kg. HOMBRES**  
**FREE STYLE 130 Kg. MEN**

**FINAL**  
**FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	RODRÍGUEZ, ALEXIS	CUB
2	MILLET MARTÍNEZ, EDWIN	PUR
3	FAR, ALFREDO RAFAEL	PAN
4	GIRALDO, JUAN DIEGO	COL
5	SUÁREZ, EVELIO DE JESÚS	VEN
6	MONTALVO, CÉSAR AUGUSTO	ESA

COMB. BOU	VUELTA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
21	1	SUÁREZ, EVELIO DE JESÚS	VEN	* 4-0 10-0 S
		RODRÍGUEZ, ALEXIS	CUB	
22		GIRALDO, JUAN DIEGO	COL	* 3-0 4-0 D
		FAR G., ALFREDO R.	PAN	
44	2	SUÁREZ, EVELIO DE JESÚS	VEN	* 3-1 9-4 D
		GIRALDO, JUAN DIEGO	COL	
45	2	RODRÍGUEZ, ALEXIS	CUB	* 4-0 12-0 S
		FAR G., ALFREDO R.	PAN	
46		MONTALVO, CÉSAR	ESA	* 3-1 6-1 D
		MILLET M., EDWIN	PUR	
60	3	FAR G., ALFREDO R.	PAN	* 4-0 0-0 T 0:52 MIN
		MONTALVO, CÉSAR	ESA	
70	3 <sup>a</sup> - 4 <sup>a</sup>	GIRALDO, JUAN DIEGO	COL	* 3-1 3-1 D
		FAR G., ALFREDO R.	PAN	
78	1 <sup>a</sup> - 2 <sup>a</sup>	RODRÍGUEZ, ALEXIS	CUB	* 4-0 10-0 S
		MILLET M., EDWIN	PUR	

**LIBRE HOMBRES MEDALLAS**  
**FREE STYLE MEN MEDALS**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	8	-	-	8
VEN	-	4	-	4
PUR	-	2	2	4
DOM	-	1	3	4
PAN	-	1	1	2
COL	-	-	2	2
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>24</b>

**TOTAL MEDALLAS LUCHA**  
**TOTAL WRESTLING MEDALS**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	16	-	-	16
VEN	3	8	3	14
MEX	-	4	1	5
DOM	-	3	4	7
PUR	-	2	2	4
PAN	-	2	2	4
COL	-	-	7	7
<b>TOTAL</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>57</b>



**NATACIÓN / SWIMMING****MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS****AHO**BERENOS, SOA  
JULIANA, ANNE  
SOLOMON, TESSA**BAR**CRUMP, NATALIE  
KIRTON, SIMONE  
NORVILLE, AISHA  
POYSER, OLYVIA  
TIMOTHY, DANIELLE  
WEEKES, LANIALLE**BER**

WILLIAMS, TAMIKA

**COL**CEBALLOS, ISABEL  
DANGOND, CATALINA  
DIAZ, GLORIA  
DOUGLAS, CAROLINA  
DUARTE, ANDREA  
ORTIZ, MARIA  
URIBE, ANA**CRC**MARIN, MARIANELA  
MATA, MELISA**CUB**FIGUEROA, DEBORAH  
GONZALEZ, ANA  
NUNEZ, IMADAY  
TORRES, MIKEILA**ESA**ALFARO, INGRID  
ESCALANTE, MARGOTHHENRIQUEZ, JESSICA  
RAMIREZ, ANDREA  
TAMAYO, CARMEN**GUA**CORDON, BEATRIZ  
JIMENEZ, LUCIA**HON**MARTINEZ, PERLA  
VASQUEZ, PAMELA**CAY**ABBOTT, KRISTINA  
POWELL, SHAUNA**JAM**ATKINSON, JANELLE  
CHUCK, ANGELA  
SWABY, TAMARA**MEX**BOLANOS, KARINA  
ESPANA, PAOLA  
GALINDO, TANIA  
MARMOLEJO, ADRIANA  
MIRANDA, MAYRA  
MORALES, ANA  
TOVILLA, KARLA  
VILLAREAL, IRAMA  
VILLAREAL, PATRICIA  
VILLEGAS, ERENDIRA**PAN**

COPARROPA, EILEEN

**PUR**

ALVAREZ, LYSANDRA

ALVAREZ, SONIA  
GARCIA, VANESSA  
GOTAY, GRETCHEN  
LOPEZ, ELAINE  
MOJICA, SOLIMAR  
SALIB, FRANCESKA**DOM**PEREZ, SHADERSKA  
PLACIDO, DEYANIRA  
RAMIREZ, YUBELKIS**VEN**

ANTOINE, NATAHIKI

**SUR**

ADEL, CAROLYN

**TRT**CROPPER, SIOBHAN  
GIBBES, CERIAN**VEN**APONTE, DANIELA  
COELLO, CELIANGEL  
ESCALONA, LAURA  
FIGUEROA, PATRICIA  
FUENTES, JENNY  
GROSSI, ELIZABETH  
GUZMAN, FEDERICA  
JEWETT, ELIZABETH  
PUERTAS, KENIA  
RODRIGUEZ, MARIA  
ROJAS, LUISA  
VILLARROEL, TAHYANI  
VOLCAN, ERIN  
VOLCAN, LAURENGIL, EDUARDO  
MARTINEZ, RODRIGO  
MELENDEZ, CARLOS  
PINEDA, RUBEN  
SOTO, KRISTIAN  
SURIANO, FRANCISCO**GRN**

FERGUSON, NAJI

**GUA**

FORTUNY, ALVARO

**HON**CASTELLANOS, ALEJANDRO  
VALLE, RAMON**ISV**

GLEASON, GEORGE

**MEX**ARENA, CARLOS  
BARRON, CESAR  
BUTZMANN, HUGO  
DIAZ, GUILLERMOGONZALEZ, JESUS  
ILIKA, JOSHUA  
JACOBO, ALFREDO  
LIMA, SANTIAGO  
LOPEZ, JOSE  
ROCHA, JESUS  
SOTELO, OSCAR  
VELOZ, JUAN**NCA**

LOPEZ, MARCELINO

**PAN**BARRIOS, GUSTAVO  
BARRIOS, MAURICIO**PUR**BUSQUETS, RICARDO  
GONZALEZ, EDUARDO  
LIVINGSTON, ANDREW  
LOPEZ, ARSENIO  
MCNEAR, KARNEY  
OLIVER, JORGE**DOM**BONELLY, PEDRO  
CABRERA, GUILLERMO  
HENRIQUE, GUILLERMO  
MENDEZ, ANGEL**SUR**FUNG, MIKE  
TJIN, ANSEL**TRT**

HUGGINS, FRANZ

**VEN**ALBARRACIN, JOSE  
CARRASQUERO, DAVID  
COLMENARES, MANUEL  
MANZANO, RAFAEL  
MATHEUS, VIRGILIO  
MONASTERIO, RICARDO  
MORA, NELSON  
PAEZ, FRANCISCO  
PERDOMO, ALEXIS  
PERDOMO, JORGE  
QUEVEDO, OSWALDO  
ROJAS, LUIS  
SALAS, JUAN  
SANCHEZ, FRANCISCO**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS****AHO**CHONG, SAMMY  
HIDS, HOWARD**BAR**ALLEYNE, DAMIAN A.  
GITTENS, CLIFF  
MC, MANUEL  
NECKLES, NICHOLAS**BER**

ROBERT, CRAIG

**COL**BERMUDEZ, ALEJANDRO  
JACOME, FERNANDO  
MARTINEZ, GERMAN  
MARTINEZ, JOSE**CRC**ARGUEDAS, JORGE  
MADRIGAL, JUAN  
NIEHAUS, KURT**CUB**BENT, NEISSER  
FALCON, RODOLFOGARCIA, IVES  
GARCIA, MICHEL  
GARCIA, YOHAN  
HERNANDEZ, MARCOS  
RODRIGUEZ, GUNTER  
VIAMONTES, MALVIN**DCA**

CHARLES, DOSTARN

**ESA**AGUILAR, EDUARDO  
ARRUE, JOSE  
GARCIA, GERARDO



**50m. LIBRES**  
**50m. FREESTYLE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 26.66

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	03	4	CROPPER, SIOBHAN	TRT	27.03
2	01	4	FIGUEROA, DEBORAH	CUB	27.27
3	02	4	COPARROPA A., ELLEN	PAN	27.37
4	03	3	CHUCK, ÁNGELA	JAM	27.38
5	01	3	VOLCÁN, ERIN	VEN	27.42
6	02	3	ADEL, CAROLYN	SUR	27.68
7	03	5	GARCÍA VEGA, VANESSA	PUR	27.71
8	02	5	VILLEGAS, ERÉNDIRA D.	MEX	28.12
9	01	5	TOVILLA G., KARLA EUGENIA	MEX	28.12
10	02	6	MARÍN R., MARIANELA	CRC	28.16
11	01	2	COELLO, CELIANGEL	VEN	28.21
12	01	6	SALIB L., FRANCESKA B.	PUR	28.26
13	03	7	DÍAZ, GLORIA	COL	28.33
14	02	7	DANGOND, CATALINA	COL	28.37
15	01	7	WILLIAMS, TAMIKA N.	BER	28.46
16	03	2	SWABY, TAMARA	JAM	28.97
17	02	2	PLÁCIDO, DEYANIRA	DOM	29.07
18	03	6	JULIANA, ANN CAROLAINE	AHO	29.07
19	03	1	KIRTON, SIMONE ADELA	BAR	29.61
20	02	1	POYSER, OLYVIA BERYL-LE	BAR	29.69
21	01	1	TAMAYO LOGO, CARMEN RENEE	ESA	30.14
22	03	8	ANTOINE, NATAHKI	VIN	35.84

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	COPARROPA A., ELLEN	PAN	26.12 NRC
2	4	CROPPER, SIOBHAN	TRT	26.40
3	5	FIGUEROA, DEBORAH	CUB	26.82
4	2	VOLCÁN, ERIN	VEN	27.34
5	7	ADEL CAROLYN	SUR	27.41
6	6	CHUCK, ÁNGELA	JAM	27.52
7	1	GARCÍA V., VANESSA M.	PUR	27.60
	8	VILLEGAS R., ERÉNDIRA D.	MEX	DC (DOPING)

**100m. LIBRES**  
**100m. FREESTYLE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 0:57.93

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	01	4	FIGUEROA, DEBORAH	CUB	0:59.02
2	02	6	VOLCÁN, ERIN	VEN	0:59.20
3	03	5	VILLEGAS, ERÉNDIRA D.	MEX	0:59.54
4	02	5	COPARROPA, A., ELLEN	PAN	0:59.77
5	01	3	GARCÍA VEGA, VANESSA	PUR	0:59.80
6	02	4	ATKINSON, JANELLE	JAM	1:00.04
7	01	6	MÓNICA SAMO, SOLIMAR	PUR	1:00.16
8	03	6	DANGOND, CATALINA	COL	1:00.40
9	03	3	CHUCK, ÁNGELA	JAM	1:00.23
10	03	4	CROPPER, SIOBHAN	TRT	1:00.40
11	02	3	MARÍN RIVERA, MARIANELA	CRC	1:00.55
12	01	5	SOLOMON, TESSA	AHO	1:00.81
13	02	2	PLÁCIDO, DEYANIRA	DOM	1:01.46
14	01	2	TOVILLA G., KARLA EUGENIA	MEX	1:01.54
15	03	2	DÍAZ, GLORIA	COL	1:01.68
16	03	7	FUENTES, JENNY	VEN	1:01.88
17	03	1	TAMAYO L., CARMEN RENEE	ESA	1:03.86
18	02	7	WILLIAMS, TAMIKA NICOLE	BER	1:04.28
19	02	1	JULIANA, ANN CAROLAINE	AHO	1:05.68
20	01	7	POWELL, SHAUNA	CAY	1:06.62
21	01	1	ANTOINE, NATAHKI	VIN	1:24.27

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	COPARROPA A., ELLEN	PAN	0:57.60 NRC
2	4	FIGUEROA, DEBORAH	CUB	0:58.47
3	5	VOLCÁN, ERIN	VEN	0:58.81
4	7	ATKINSON, JANELLE	JAM	0:59.30
5	2	GARCÍA V., VANESSA M.	PUR	0:59.79
6	1	MOJICA SAMO, SOLIMAR	PUR	0:59.90
7	8	DANGOND, CATALINA	COL	1:00.04
	3	VILLEGAS R., ERÉNDIRA D.	MEX	DC (DOPING)



**200m. LIBRES**  
**200m. FREESTYLE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 2:02.80

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	4	VILLEGAS, ERÉNDIRA D.	MEX	2:07.30
2	03	4	ATKINSON, JANELLE	JAM	2:07.71
3	01	4	ADEL, CAROLYN	SUR	2:07.72
4	01	2	VOLCÁN, ERIN	VEN	2:08.37
5	02	6	MOJICA SAMO, SOLIMAR	PUR	2:10.70
6	03	6	JIMÉNEZ P., LUCÍA	GUA	2:11.64
7	01	6	FUENTES, JENNY	VEN	2:11.68
8	03	5	VILLAREAL U., IRAMA	MEX	2:11.70
9	02	3	URIBE, ANA	COL	2:11.88
10	01	5	GOTAY CORDERO, GRETCHENG	PUR	2:12.11
11	02	5	CHUCK, ÁNGELA	JAM	2:13.36
12	03	3	PLÁCIDO, DEYANIRA	DOM	2:13.92
13	01	7	TIMOTHY, DANIELLE F.	BAR	2:14.18
14	03	2	VÁSQUEZ B., PAMELA S.	HON	2:14.42
15	01	3	DANGOND, CATALINA	COL	2:14.44
16	03	7	ABBOTT, KRISTINA	CAY	2:15.64
17	02	2	RAMÍREZ VIÑA, YUBELKIS	DOM	2:16.63
18	03	1	NORVILLE, AISHA	BAR	2:23.94
	02	7	POWELL, SHAUNA	CAY	NP

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	ADEL, CAROLYN	SUR	2:03.22
2	5	ATKINSON, JANELLE	JAM	2:05.97
3	6	VOLCÁN, ERIN	VEN	2:07.41
4	1	FUENTES, JENNY	VEN	2:09.72
5	2	MOJICA SAMO, SOLIMAR	PUR	2:10.53
6	8	VILLAREAL U., IRAMA	MEX	2:10.69
7	7	JIMÉNEZ P., LUCÍA INÉS	GUA	2:12.02
	4	VILLEGAS R., ERÉNDIRA D.	MEX	DC (DOPING)

**400m. LIBRES**  
**400m. FREESTYLE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 4:18.30

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	4	ATKINSON, JANELLE	JAM	4:23.66
2	01	4	VILLEGAS, ERÉNDIRA D.	MEX	4:31.57
3	02	5	ADEL, CAROLYN	SUR	4:31.83
4	02	3	JIMÉNEZ P., LUCÍA INÉS	GUA	4:34.69
5	01	5	VILLAREAL V., PATRICIA	MEX	4:34.93
6	02	6	GOTAY CORDERO, GRETCHENG	PUR	4:36.16
7	02	7	FUENTES, JENNY	VEN	4:36.19
8	01	3	RAMÍREZ VIÑA, YUBELKIS	DOM	4:37.50
9	01	6	URIBE, ANA	COL	4:37.63
10	01	2	PLÁCIDO, DEYANIRA	DOM	4:37.64
11	01	7	VÁSQUEZ B., PAMELA S.	HON	4:41.70
12	02	1	ABBOTT, KRISTINA	CAY	4:42.05
13	02	8	TIMOTHY, DANIELLE F.	BAR	4:46.56
14	02	2	CRUMP, NATALIE	BAR	4:47.32
15	01	1	ROJAS, LUISA	VEN	4:55.84

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	ADEL, CAROLYN	SUR	4:19.03
2	4	ATKINSON, JANELLE	JAM	4:20.99
3	6	JIMÉNEZ P., LUCÍA INÉS	GUA	4:31.09
4	2	VILLAREAL V., PATRICIA	MEX	4:31.21
5	1	FUENTES, JENNY	VEN	4:31.92
6	7	GOTAY CORDERO, GRETCHENG	PUR	4:39.99
7	8	RAMÍREZ VIÑA, YUBELKIS	DOM	4:42.71
	5	VILLEGAS R., ERÉNDIRA	MEX	DC (DOPING)



**800m. LIBRES**  
**800m. FREESTYLE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 9:02.63

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	5	VILLAREAL U., IRAMA	MEX	9:16.50
2	02	4	ATKINSON, JANELLE	JAM	9:17.24
3	01	4	ADEL, CAROLYN	SUR	9:22.15
4	01	5	VILLAREAL V., PATRICIA	MEX	9:22.59
5	01	6	FUENTES, JENNY	VEN	9:23.01
6	02	3	JIMÉNEZ P., LKUCÍA INÉS	GUA	9:26.90
7	02	7	VÁSQUEZ B., PAMELA S.	HON	9:36.55
8	02	6	URIBE, ANA	COL	9:37.17
9	01	2	RAMÍREZ VIÑA, YUBELKIS	DOM	9:38.02
10	01	7	ABBOTT, KRISTINA	CAY	9:38.17
11	01	1	PLÁCIDO, DEYANIRA	DOM	9:41.96
12	02	2	ROJAS, LUISA	VEN	9:42.36
13	02	1	NORVILLE, AISHA	BAR	9:48.14
14	01	3	CRUMP, NATALIE	BAR	9:52.04

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	2	ADEL, CAROLYN	SUR	8:52.57 NRC
2	5	ATKINSON, JANELLE	JAM	8:53.46
3	4	VILLAREAL U., IRAMA	MEX	9:08.06
4	7	JIMÉNEZ P., LUCÍA INÉS	GUA	9:13.29
5	2	FUENTES, JENNY	VEN	9:16.53
6	6	VILLAREAL V., PATRICIA	MEX	9:18.49
7	1	VÁSQUEZ B., PAMELA SABRINA	HON	9:37.77
8	8	URIBE, ANA	COL	9:38.45

**100m. PECHO**  
**100m. BREAST**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 1:14.22

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	6	PUERTAS, KENIA	VEN	1:14.22 NRC
2	01	4	CEBALLOS, ISABEL	COL	1:14.27
3	02	5	NÚÑEZ, IMADAY	CUB	1:14.79
4	01	5	GIBBES, CERIAN	TRT	1:15.05
5	02	4	TORRES, MIKEILA	CUB	1:15.56
6	02	3	MARMOLEJO V., ADRIANA	MEX	1:15.91
7	01	6	BOLAÑOS G., KARINA MRIBEL	MEX	1:17.70
8	01	3	ORTIZ, MARÍA ALEJANDRA	COL	1:18.13
9	02	7	GUZMAN FEDERICA	VEN	1:19.04
10	02	2	WEEKES, LANIELLE	BAR	1:19.51
11	01	7	SALIB, FRANCESKA	PUR	1:19.75
12	01	2	CORDON T., BEATRÍZ	GUA	1:20.15
13	01	1	KIRTON, SIMONE	BAR	1:20.68
14	02	1	ESCALANTE, MARGOTH	ESA	1:22.24
15	02	8	JULIANA, ANN CAROLAINE	AHO	1:29.41
16	01	8	ANTOINE, NATAHKI	VIN	1:52.51

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	PUERTAS, KENIA	VEN	1:12.19 NRC
2	3	NÚÑEZ, IMADAY	CUB	1:13.79
3	5	CEBALLOS, ISABEL	COL	1:14.33
4	6	GIBBES, CERIAN	TRT	1:14.46
5	7	MARMOLEJO V., ADRIANA	MEX	1:14.79
6	2	TORRES, MIKEILA	CUB	1:14.99
7	8	ORTIZ, MARÍA A.	COL	1:18.00
8	1	BOLAÑOS G., KARINA M.	MEX	1:18.37





**200m. PECHO**  
**200m. BREAST**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 2:39.38

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	01	5	NÚÑEZ, IMADAY	CUB	2:39.79
2	01	6	PUERTAS, KENIA	VEN	2:41.10
3	02	5	MARMOLEJO V., ADRIANA	MEX	2:41.48
4	02	4	CEBALLOS, ISABEL	COL	2:42.48
5	02	6	GIBBES, CERIAN	TRT	2:44.18
6	01	4	TORRES, MIKEILA	CUB	2:44.31
7	01	3	ORTIZ, MARÍA ALEJANDRA	COL	2:44.78
8	02	3	BOLAÑOS G., KARINA MARIBEL	MEX	2:48.25
9	02	2	GUZMÁN, FEDERICA	VEN	2:50.39
10	01	2	CORDON T., BEATRÍZ	GUA	2:52.46
11	02	1	SALIB, FRANCHESKA	PUR	2:52.49
12	01	7	WEEKES, LANIELLE N.	BAR	2:55.97
13	02	7	ESCALANTE, MARGOTH BEATRIZ	ESA	2:56.42

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	MARMOLEJO V., ADRIANA	MEX	2:37.12 NRC
2	5	PUERTAS, KENIA	VEN	2:37.94
3	4	NÚÑEZ, IMADAY	CUB	2:38.95
4	2	GIBBES, CERIAN	TRT	2:43.58
5	6	CEBALLOS, ISABEL	COL	2:44.49
6	1	ORTIZ, MARÍA A.	COL	2:45.33
7	8	BOLAÑOS G., KARINA M.	MEX	2:46.53
8	7	TORRES, MIKEILA	CUB	2:47.20

**100m. ESPALDA**  
**100m. BACKSTROKE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 1:04.43

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	4	ADEL, CAROLYN	SUR	1:07.61
2	03	4	GONZÁLEZ, ANA MARÍA	CUB	1:07.70
3	02	5	SOLOMON, TESSA	AHO	1:07.74
4	01	4	VILLEGAS R., ERÉNDIRA D.	MEX	1:07.77
5	03	5	HENRÍQUEZ, JESSICA	ESA	1:08.41
6	03	3	MARÍN, MARIANELA	CRC	1:09.00
7	03	6	POWELL, SHAUNA	CAY	1:09.02
8	01	5	DOUGLAS, CAROLINA	COL	1:09.51
9	01	6	VILLARROEL, TAHYANI	VEN	1:09.54
10	02	3	GALINDO, TANIA	MEX	1:09.99
11	02	2	ESCALONA, LAURA	VEN	1:10.15
12	01	3	LÓPEZ, ELAINE	PUR	1:10.30
13	01	7	ABBOT, KRISTINA	CAY	1:11.78
14	02	6	MARTÍNEZ, PERLA	HON	1:12.07
15	01	2	BERENOS, SOA	AHO	1:12.41
16	02	7	POYSER, OLYVIA	BAR	1:13.03
03	1		ANTOINE, NATHKI	VIN	DC
03	2		GOTAY, GRETCHENG	PUR	NP
03	7		SWABY, TAMARA	JAM	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	ADEL, CAROLYN	SUR	1:04.93
2	5	GONZÁLEZ, ANA MARÍA	CUB	1:05.04
3	3	SOLOMÓN, TESSA	AHO	1:07.55
4	7	MARÍN, MARIANELA	CRC	1:09.04
5	1	POWELL, SHAUNA	CAY	1:09.69
6	2	HENRÍQUEZ, JESSICA	ESA	1:10.20
7	6	VILLEGAS R., ERÉNDIRA	MEX	DC
8	8	DOUGLAS, CAROLINA	COL	DC



**200m. PECHO**  
**200m. BREAST**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 2:39.38

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	01	5	NÚÑEZ, IMADAY	CUB	2:39.79
2	01	6	PUERTAS, KENIA	VEN	2:41.10
3	02	5	MARMOLEJO V., ADRIANA	MEX	2:41.48
4	02	4	CEBALLOS, ISABEL	COL	2:42.48
5	02	6	GIBBES, CERIAN	TRT	2:44.18
6	01	4	TORRES, MIKEILA	CUB	2:44.31
7	01	3	ORTIZ, MARÍA ALEJANDRA	COL	2:44.78
8	02	3	BOLAÑOS G., KARINA MARIBEL	MEX	2:48.25
9	02	2	GUZMÁN, FEDERICA	VEN	2:50.39
10	01	2	CORDON T., BEATRÍZ	GUA	2:52.46
11	02	1	SALIB, FRANCHESKA	PUR	2:52.49
12	01	7	WEEKES, LANIELLE N.	BAR	2:55.97
13	02	7	ESCALANTE, MARGOTH BEATRIZ	ESA	2:56.42

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	MARMOLEJO V., ADRIANA	MEX	2:37.12 NRC
2	5	PUERTAS, KENIA	VEN	2:37.94
3	4	NÚÑEZ, IMADAY	CUB	2:38.95
4	2	GIBBES, CERIAN	TRT	2:43.58
5	6	CEBALLOS, ISABEL	COL	2:44.49
6	1	ORTIZ, MARÍA A.	COL	2:45.33
7	8	BOLAÑOS G., KARINA M.	MEX	2:46.53
8	7	TORRES, MIKEILA	CUB	2:47.20

**100m. ESPALDA**  
**100m. BACKSTROKE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 1:04.43

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	4	ADEL, CAROLYN	SUR	1:07.61
2	03	4	GONZÁLEZ, ANA MARÍA	CUB	1:07.70
3	02	5	SOLOMON, TESSA	AHO	1:07.74
4	01	4	VILLEGAS R., ERÉNDIRA D.	MEX	1:07.77
5	03	5	HENRÍQUEZ, JESSICA	ESA	1:08.41
6	03	3	MARÍN, MARIANELA	CRC	1:09.00
7	03	6	POWELL, SHAUNA	CAY	1:09.02
8	01	5	DOUGLAS, CAROLINA	COL	1:09.51
9	01	6	VILLARROEL, TAHYANI	VEN	1:09.54
10	02	3	GALINDO, TANIA	MEX	1:09.99
11	02	2	ESCALONA, LAURA	VEN	1:10.15
12	01	3	LÓPEZ, ELAINE	PUR	1:10.30
13	01	7	ABBOT, KRISTINA	CAY	1:11.78
14	02	6	MARTÍNEZ, PERLA	HON	1:12.07
15	01	2	BERENOS, SOA	AHO	1:12.41
16	02	7	POYSER, OLYVIA	BAR	1:13.03
	03	1	ANTOINE, NATHKI	VIN	DC
	03	2	GOTAY, GRETCHENG	PUR	NP
	03	7	SWABY, TAMARA	JAM	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	ADEL, CAROLYN	SUR	1:04.93
2	5	GONZÁLEZ, ANA MARÍA	CUB	1:05.04
3	3	SOLOMÓN, TESSA	AHO	1:07.55
4	7	MARÍN, MARIANELA	CRC	1:09.04
5	1	POWELL, SHAUNA	CAY	1:09.69
6	2	HENRÍQUEZ, JESSICA	ESA	1:10.20
7	6	VILLEGAS R., ERÉNDIRA	MEX	DC
	8	DOUGLAS, CAROLINA	COL	DC



**200m. ESPALDA**  
**200m. BACKSTROKE**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 2:19.32

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	4	GONZÁLEZ, ANA MARÍA	CUB	2:24.72
2	01	4	GALINDO, TANIA	MEX	2:27.90
3	02	3	HENRÍQUEZ, JESSICA	ESA	2:28.44
4	02	7	ABBOTT, KRISTINA	CAY	2:29.93
5	01	7	LÓPEZ LUGO, ELAINE	PUR	2:31.26
6	01	5	VILLAREAL U., IRAMA	MEX	2:31.42
7	02	2	MARTÍNEZ, PERLA	HON	2:32.65
8	01	2	PÉREZ REYES, SHADERSKA	DOM	2:33.57
9	02	6	POWELL, SHAUNA	CAY	2:33.99
10	01	3	DOUGLAS, CAROLINA	COL	2:36.10
11	02	1	VILLARROEL, TAHYANI	VEN	2:37.19
12	01	1	JEWETT, ELIZABETH	VEN	2:37.73
13	01	6	GOTAY, GRETCHENG	PUR	2:39.87
	02	5	BERENOS, SOA	AHO	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	GONZÁLEZ, ANA MARÍA	CUB	2:19.66
2	5	GALINDO, TANIA	MEX	2:24.97
3	7	VILLAREAL U., IRAMA	MEX	2:24.99
4	3	HENRÍQUEZ, JESSICA	ESA	2:28.91
5	6	ABBOTT, KRISTINA	CAY	2:29.37
6	2	LÓPEZ, ELAINE	PUR	2:32.88
7	1	MARTÍNEZ, PERLA	HON	2:34.68
	8	PÉREZ REYES, SHADERSKA	DOM	DC

**100m. MARIPOSA**  
**100m. BUTTERFLY**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 1:03.05

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	4	CROPPER, SIOBHAN	TRT	1:07.61
2	01	4	ESPAÑA, PAOLA	MEX	1:07.70
3	01	6	RODRÍGUEZ, MARÍA	VEN	1:07.74
4	02	5	MATA, MELISA	CRC	1:07.77
5	01	3	DUARTE, ANDREA	COL	1:08.41
6	02	3	ÁLVAREZ, SONIA I.	PUR	1:09.00
7	01	5	MORALES, ANA DESIREE	MEX	1:09.02
8	02	7	RAMÍREZ, ANDREA	ESA	1:09.51
9	02	6	ÁLVAREZ, LYSANDRA	PUR	1:09.54
10	01	2	HERNÁNDEZ, MAYERLING	VEN	1:09.99
11	02	2	DÍAZ, GLORIA	COL	1:10.15
12	01	7	SWABY, TAMARA	JAM	1:10.30
13	01	1	PÉREZ, SHADERSKA	DOM	1:11.78
14	02	8	KIRTON, SIMONE	BAR	1:12.07
15	02	1	POWELL, SHAUNA	CAY	1:12.41
16	01	8	WILLIAMS, TAMIKA	BER	1:13.03

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	CROPPER, SIOBHAN	TRT	1:03.01 NRC
2	6	MATA C., MELISA	CRC	1:03.56
3	5	ESPAÑA LÓPEZ, PAOLA	MEX	1:03.78
4	2	DUARTE, ANDREA	COL	1:05.13
5	3	RODRÍGUEZ, MARÍA	VEN	1:05.42
6	7	ÁLVAREZ, SONIA	PUR	1:06.22
7	1	MORALES, ANA DESIREE	MEX	1:06.96
8	8	RAMÍREZ, ANDREA	ESA	1:07.01





**200m. MARIPOSA**  
**200m. BUTTERFLY**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 2:18.54

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	01	4	ESPAÑA, PAOLA	MEX	2:22.33
2	02	7	GROSSI, FABIOLA	VEN	2:25.30
3	02	5	ADEL, CAROLYN	SUR	2:25.31
4	02	4	MATA, MELISA	CRC	2:25.46
5	01	5	MORALES, ANA DESIREE	MEX	2:25.87
6	02	3	ÁLVAREZ, SONIA	PUR	2:26.06
7	02	2	FIGUERA, PATRICIA	VEN	2:27.70
8	01	7	RAMÍREZ, ANDREA	ESA	2:27.98
9	01	3	DUARTE, ANDREA	COL	2:28.65
10	01	2	RAMÍREZ, YUBELKIS	DOM	2:29.11
11	01	1	SWABY, TAMARA	JAM	2:30.58
12	01	6	PÉREZ, SHADERSKA	DOM	2:31.15
13	02	1	ALFARO, INGRID	ESA	2:34.89
	02	6	ATKINSON, JANELLE	JAM	NP
	02	8	POWELL, SHAUNA	CAY	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	MATA, MELISA	CRC	2:16.89 NRC
2	3	ADEL, CAROLYN	SUR	2:18.27
3	4	ESPAÑA, PAOLA	MEX	2:18.73
4	7	ÁLVAREZ, SONIA	PUR	2:21.20
5	2	MORALES, ANA DESIREE	MEX	2:22.55
6	5	GROSSI, FABIOLA	VEN	2:24.35
7	1	FIGUERA, PATRICIA	VEN	2:26.36
8	8	RAMÍREZ, ANDREA	ESA	2:27.37

**200m. COMBINADO INDIVIDUAL**  
**200m. INDIVIDUAL MEDLEY**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 2:23.08

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	4	ADEL, CAROLYN	SUR	2:21.34 NRC
2	02	3	ÁLVAREZ, SONIA	PUR	2:26.24
3	01	4	VILLEGAS, ERÉNDIRA	MEX	2:26.48
4	02	5	CEBALLOS, ISABEL	COL	2:29.24
5	02	2	FIGUERA, PATRICIA	VEN	2:29.63
6	01	5	MIRANDA, MAYRA	MEX	2:30.69
7	02	6	PÉREZ, SHADERSKA	DOM	2:31.64
8	01	6	PUERTAS, KENIA	VEN	2:32.81
9	01	3	GIBBES, CERIAN	TRT	2:33.23
10	01	2	ÁLVAREZ, LYSANDRA	PUR	2:33.46
11	01	7	SWABY, TAMARA	JAM	2:25.92
12	02	7	MARTÍNEZ, PERLA	HON	2:26.20
13	02	1	ABBOTT, KRISTINA	CAY	2:37.43
14	01	1	POWEL, SHAUNA	CAY	2:45.61

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	ADEL, CAROLYN	SUR	2:19.31 NRC
2	5	ÁLVAREZ, SONIA	PUR	2:23.64
3	6	CEBALLOS, ISABEL	COL	2:28.56
4	1	PÉREZ, SHADERSKA	DOM	2:29.13
5	2	FIGUERA, PATRICIA	VEN	2:30.02
6	7	MIRANDA, MAYRA	MEX	2:30.50
7	8	SWABY, TAMARA	JAM	2:36.22
	3	VILLEGAS, ERÉNDIRA	MEX	DC (DOPING)



**400m. COMBINADO INDIVIDUAL**  
**400m. INDIVIDUAL MEDLEY**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 5:00.07

LUGAR RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	02	4	ADEL, CAROLYN	SUR	4:59.76 NRC
2	02	5	ÁLVAREZ, SONIA	PUR	5:01.92
3	02	3	VILLAREAL U., IRAMA	MEX	5:08.08
4	02	1	PUERTAS, KENIA	VEN	5:13.35
5	01	3	MIRANDA, MAÑYRA	MEX	5:13.49
6	01	5	CEBALLOS, ISABEL	COL	5:14.27
7	02	6	MATA, MELISA	CRC	5:16.07
8	01	3	PÉREZ, SHADERSKA	DOM	5:16.55
9	01	2	FIGUERA, PATRICIA	VEN	5:17.60
10	02	2	ÁLVAREZ, LYSANDRA	PUR	5:20.22
11	01	7	ABBOTT, KRISTINA	CAY	5:24.67
12	02	7	ALFARO, INGRID	ESA	5:31.08
13	01	6	MAKÍNEZ, PERLA	HON	5:31.45

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	ADEL, CAROLYN	SUR	4:52.42 NRC
2	5	ÁLVAREZ, SONIA	PUR	5:01.38
3	3	VILLAREAL U., IRAMA	MEX	5:02.59
4	7	CEBALLOS, ISABEL	COL	5:12.37
5	6	PUERTAS, KENIA	VEN	5:15.29
6	8	FIGUERA, PATRICIA	VEN	5:16.88
7	2	MIRANDA, MAYRA	MEX	5:18.93
8	1	PÉREZ, SHADERSKA	DOM	5:20.34

**400m. RELEVO LIBRE**  
**400m. FREE RELAY**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**FINAL**  
**FINAL**

RJCAC: 3:58.20

LUGAR RANK	SERIE HEAT	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	RESULTADO RESULT
1	5	PUR	SALIB LÓPEZ, FRANCHESKA B. ÁLVAREZ NIEVES, LYSANDRA GARCÍA VEGA, VANESSA M. MOJICA SAMO, SOLIMAR	4:00.20
2	6	VEN	VOLCÁN, LAUREN FUENTES, JENNY APONTE, DANIELA VOLCÁN, ERIN	4:02.98
3	3	COL	DANGOND, CATALINA, URIBE, ANA DÍAZ, GLORIA ORTIZ, MARÍA ALEJANDRA	4:07.79
4	2	BAR	TIMOTHY, DANIELLE F. POYSER, OLYVIA BERYI-LE NORVILLE, AISHA CRUMP, NATALIE	4:19.32
4		MEX	TOVILLA GARCÍA, KARLA EUGENIA ESPAÑA LÓPEZ, PAOLA MIRANDA AGUIRRE, MAYRA I. VILLEGAS R., ERÉNDIRA D.	DC (DOPING)

**800m. RELEVO LIBRE**  
**800m. FREE RELAY**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**FINAL**  
**FINAL**

RJCAC: 8:39.83

LUGAR RANK	SERIE HEAT	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	RESULTADO RESULT
1	5	PUR	MOJICA SAMO, SOLIMAR ÁLVAREZ NIEVES, LYSANDRA GOTAY CORDERO, GRETCHENG ÁLVARES FONSECA, SONIA I.	8:40.26
2	6	VEN	VOLCÁN, LAUREN APONTE, DANIELA FUENTES, JENNY VOLCÁN, ERIN	8:46.46
3	3	COL	URIBE, ANA DÍAZ, GLORIA CEBALLOS, ISABEL DANGOND, CATALINA,	8:54.41
4		MEX	VILLAREAL V., PATRICIA VILLEGAS R., ERÉNDIRA MIRANDA AGUIRRE, MAYRA I. VILLAREAL U., IRAMA	DC (DOPING)



**400m. RELEVO COMBINADO**  
**400m. MEDLEY RELAY**
**MUJERES**  
**WOMEN**
**FINAL**  
**FINAL**

RJCAC: 4:23.90

LUGAR RANK	SERIE HEAT	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	RESULTADO RESULT
1	4	CUB	GONZÁLEZ, ANA MARÍA	4:23.90
			NÚÑEZ, IMADAY	
			TORRES, MIKEILA	
			FIGUEROA, DEBORAH	
2	3	COL	DOUGLAS, CAROLINA	4:29.23
			CEBALLOS, ISABEL	
			DUARTE, ANDREA	
			DANGOND, CATALINA	
3	2	PUR	LÓPEZ LUGO, ELAINE	4:36.18
			SALIB LÓPEZ, FRANCESKA B.	
			ÁLVAREZ FONSECA, SONIA I.	
			GARCÍA VEGA, VANESSA M.	
4	7	ESA	HENRÍQUEZ, JÉSSICA LORENA	4:44.12
			ESCALANTE, MARGOTH BEATRIZ	
			RAMÍREZ, ANDREA GABRIELA	
			TAMAYO LOBO, CARMEN RENEE	
5	1	BAR	POYSER, OLYVIA BERYL-LE	4:45.44
			WEEKES, LANIELLE N.	
			KIRTON, SIMONE ADELA	
	5	MEX	CRUMP, NATALIE	DC (DOPING)
			GALINDO PACHECO, TANIA	
			MARMOLEJO V., ADRIANA	
6		VEN	ESPAÑA LÓPEZ, PAOLA	DC (DOPING)
			VILLEGAS R., ERÉNDIRA	
			VILLARROEL, TAIYANI	
			PUERTAS, KENIA	
			RODRÍGUEZ, MARÍA	
			VOLCÁN, ERIN	

**50m. LIBRES**  
**50m. FREE STYLE**
**HOMBRES**  
**MEN**
**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 23.40

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	BUSQUETS HEALY, RICARDO	PUR	22:73 NRC
2	5	HERNÁNDEZ, MARCO	CUB	22.94
3	4	SÁNCHEZ, FRANCISCO	VEN	23.69
4	5	QUEVEDO, OSWALDO	VEN	23.72
5	3	GONZÁLEZ LÓPEZ, EDUARDO	PUR	23.77
6	4	BARRÓN INSÚA, CÉSAR	MEX	23.82
7	5	DÍAZ DE LEÓN, GUILLERMO	MEX	23.96
8	3	HINDS, HOWARD	AHO	24.30
9	3	BARRIOS CEDEÑO, GUSTAVO	PAN	24.56
10	6	JÁCOME, FERNANDO	COL	24.57
11	7	FUNG A WING, MIKE	SUR	24.76
12	6	BONELLY L., PEDRO S.	DOM	25.18
13	2	HUGGINS, FRANZ	TRT	25.28
14	7	SOTO OSEGUEDA, KRISTIAN	ESA	25.36
15	7	BARRIOS CEDEÑO, MAURICIO J.	PAN	25.46
16	2	MARTÍNEZ, JOSÉ	COL	25.57
17	6	CASTELLANO, ALEJANDRO	HON	25.67
18	2	MÉNDEZ, ÁNGEL	DOM	25.67
19	1	ARRUE MOLINA, JOSÉ RODOLFO	ESA	25.71
20	1	FERGUSON, NAJI	GRN	26.03
21	1	ROBERTS, CRAIG	BER	26.06

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	BUSQUETS HEALY, RICARDO	PUR	22.55 NRC
2	3	SÁNCHEZ, FRANCISCO	VEN	22.74
3	5	HERNÁNDEZ, MARCO	CUB	23.00
4	2	GONZÁLEZ LÓPEZ, EDUARDO	PUR	23.74
5	6	QUEVEDO, OSWALDO	VEN	23.90
6	7	BARRÓN INSÚA, CÉSAR	MEX	23.97
7	1	DÍAZ DE LEÓN, GUILLERMO	MEX	24.01
8	8	HINDS, HOWARD	AHO	24.21



**100m. LIBRES**  
**100m. FREE STYLE**

**HOMBRES**  
**MEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 0:50.29

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	HERNÁNDEZ, MARCO	CUB	0:50.46
2	5	BARRÓN INSÚA, CÉSAR	MEX	0:51.61
3	4	BUSQUETS HEALY, RICARDO	PUR	0:51.85
4	5	QUEVEDO, OSWALDO	VEN	0:52.12
5	4	SÁNCHEZ, FRANCISCO	VEN	0:52.27
6	3	GONZÁLEZ LÓPEZ, EDUARDO	PUR	0:52.30
7	3	JÁCOME, FERNANDO	COL	0:52.47
8	6	HINDS, HOWARD	AHO	0:53.62
9	6	BONELLY L., PEDRO S.	DOM	0:54.16
10	6	BARRIOS CEDEÑO, GUSTAVO	PAN	0:54.42
11	3	MARTÍNEZ, JOSÉ	COL	0:54.47
12	7	SOTO OSEGUEDA, KRISTIAN	ESA	0:55.13
13	7	MÉNDEZ, ÁNGEL	DOM	0:55.30
14	2	CASTELLANO, ALEJANDRO	HON	0:55.39
15	1	ARRUE MOLINA, JOSÉ RODOLFO	ESA	0:55.94
16	8	LÓPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	0:56.62
17	1	GITTENS, CLIFT ANSEL	BAR	0:57.04
18	7	ROBERTS, CRAIG	BER	0:58.19
19	8	FERGUSON, NAJI	GRN	1:00.59
	2	HUGGINS, FRANZ	TRT	NP
	5	ARENA MARTÍNEZ, CARLOS	MEX	NP
	1	GLEASON, GEORGE	ISV	NP
	2	FUNG A WING, MIKE	SUR	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	2	SÁNCHEZ, FRANCISCO	VEN	0:50.05 NRC
2	4	HERNÁNDEZ, MARCO	CUB	0:50.32
3	3	BUSQUETS HEALY, RICARDO	PUR	0:50.42
4	6	QUEVEDO, OSWALDO	VEN	0:51.23
5	5	BARRÓN INSÚA, CÉSAR	MEX	0:51.77
6	7	GONZÁLEZ LÓPEZ, EDUARDO	PUR	0:52.06
7	1	JÁCOME, FERNANDO	COL	0:52.45
8	8	HINDS, HOWARD	AHO	0:53.24

**200m. LIBRES**  
**200m. FREE STYLE**

**HOMBRES**  
**MEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 1:51.71

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	COLMENARES, MANUEL	VEN	1:54.82
2	5	ILIKA, JOSHUA	MEX	1:54.83
3	4	GARCÍA, IVES	CUB	1:55.13
4	4	BERMÚDEZ, ALEJANDRO	COL	1:55.15
5	5	JÁCOME, FERNANDO	COL	1:55.31
6	5	SOTELO PINEDA, OSCAR	MEX	1:55.35
7	3	ROJAS, LUIS	VEN	1:55.50
8	6	VALLE GONZÁLEZ, RAMÓN A.	HON	1:56.10
9	2	GLEASON, GEORGE	ISV	1:57.20
10	6	FUNG A WING, MIKE	SUR	1:57.25
11	3	OLIVER YERBA, JORGE M.	PUR	1:58.18
12	6	ALLEYNE, DAMIÁN ARTHUR	BAR	1:58.91
13	4	HERNÁNDEZ, MARCOS	CUB	1:59.01
14	7	BONELLY L., PEDRO S.	DOM	2:00.68
15	2	NIEHAUS BONILLA, KURT	CRC	2:01.71
16	7	LÓPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	2:02.63
17	7	MÉNDEZ, ÁNGEL	DOM	2:02.80
18	2	CASTELLANO, ALEJANDRO	HON	2:04.72

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	2	JÁCOME, FERNANDO	COL	1:54.28
2	7	SOTELO PINEDA, OSCAR	MEX	1:54.43
3	3	GARCÍA, IVES	CUB	1:54.71
4	1	ROJAS, LUIS	VEN	1:54.99
5	6	BERMÚDEZ, ALEJANDRO	COL	1:55.01
6	5	ILIKA, JOSHUA	MEX	1:55.15
7	4	COLMENARES, MANUEL	VEN	1:55.62
8	8	VALLE GONZÁLEZ, RAMÓN ANTONIO	HON	1:55.67



**400m. LIBRES**  
**400m. FREE STYLE**

**HOMBRES**  
**MEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 3:59.32

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	ILKA, JOSHUA	MEX	4:04.96
2	4	BERMÚDEZ, ALEJANDRO	COL	4:05.04
3	6	VALLE G., RAMÓN A.	HON	4:05.69
4	4	MONASTERIO, RICARDO	VEN	4:06.14
5	3	COLMENARES, MANUEL	VEN	4:06.94
6	2	LIMA LÓPEZ, SANTIAGO	MEX	4:08.18
7	5	GARCÍA, IVES	CUB	4:08.70
8	2	ALLEYNE, DAMIÁN ARTHUR	BAR	4:09.10
9	5	GARCÍA, MICHEL	CUB	4:10.65
10	6	NIEHAUS BONILLA, KURT	CRC	4:14.20
11	1	MELÉNDEZ, CARLOS	ESA	4:17.68
12	7	LÓPEZ S., MARCELINO	NCA	4:17.72
13	1	GITTENS, CLIFF A.	BAR	4:20.03
	7	BONELLY L., PEDRO	DOM	NP
	8	GLEASON, GEORGE	ISV	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	MONASTERIO, RICARDO	VEN	3:58.88 NRC
2	5	BERMÚDEZ, ALEJANDRO	COL	3:58.89
3	4	ILKA, JOSHUA	MEX	3:59.74
4	2	COLMENARES, MANUEL	VEN	4:01.94
5	3	VALLE GONZÁLEZ, RAMÓN	HON	4:02.36
6	1	ALLEYNE, DAMIÁN ARTHUR	BAR	4:06.68
7	7	LIMA LÓPEZ, SANTIAGO	MEX	4:06.73
8	8	GARCÍA, MICHEL	CUB	4:06.73

**1500m. LIBRES**  
**1500m. FREE STYLE**

**HOMBRES**  
**MEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 15:47.96

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	MONASTERIO, RICARDO	VEN	16:27.37
2	6	COLMENARES, MANUEL	VEN	16:38.93
3	5	LIMA LÓPEZ, SANTIAGO	MEX	16:41.19
4	3	ROCHA MARTÍNEZ, JESÚS RODRIGO	MEX	16:48.93
5	5	VALLE GONZÁLEZ, RAMÓN A.	HON	16:50.42
6	4	GARCÍA, IVES	CUB	16:50.91
7	6	NIEHAUS BONILLA, KURT	CRC	16:53.28
8	2	GITTENS, CLIFF ANSEL	BAR	16:53.57
9	3	GARCÍA, MICHEL	CUB	17:19.32
10	2	LÓPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	18:09.32
	7	GLEASON, GEORGE	ISV	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	MONASTERIO, RICARDO	VEN	15:57.50
2	7	GARCÍA, IVES	CUB	16:12.42
3	2	VALLE GONZÁLEZ, RAMÓN A.	HON	16:26.25
4	3	LIMA LÓPEZ, SANTIAGO	MEX	16:33.69
5	6	ROCHA MARTÍNEZ, JESÚS R.	MEX	16:38.32
6	1	NIEHAUS BONILLA, KURT	CRC	16:43.00
7	5	COLMENARES, MANUEL	VEN	16:46.15
8	8	GITTENS, CLIFF ANSEL	BAR	17:13.06



**100m. PECHO**  
**100m. BREAST**

**HOMBRES**  
**MEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 1:03.27

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	SORIANO SIU, FRANCISCO	ESA	1:05.59
2	4	RODRÍGUEZ, GUNTER	CUB	1:05.83
3	3	FORTUNY LÓPEZ, ÁLVARO	GUA	1:06.05
4	5	LÓPEZ GARCÍA, JOSÉ AGUSTÍN	MEX	1:06.50
5	3	JACOBO, ALFREDO	MEX	1:06.51
6	5	LÓPEZ ROSARIO, ARSENIO	PUR	1:06.65
7	2	TJIN A TAM, ANSEL	SUR	1:06.75
8	4	MADRIGAL, JUAN JOSÉ	CRC	1:06.91
9	7	SALAS, JUAN	VEN	1:07.25
10	6	HENRÍQUEZ, GUILLERMO	DOM	1:07.99
11	7	GARCÍA MOLINA, GERARDO	ESA	1:08.10
12	1	CARRASQUERO, DAVID	VEN	1:09.55
13	1	CHARLES, DONSTAN	DCA	1:11.14
14	2	ROBERTS, CRAIG	BER	1:13.48

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	RODRÍGUEZ, GUNTER	CUB	1:04.72
2	4	SURIANO SIU, FRANCISCO	ESA	1:04.73
3	3	FORTUNY LÓPEZ, ÁLVARO	GUA	1:05.43
4	7	LÓPEZ ROSARIO, ARSENIO	PUR	1:05.45
5	6	LÓPEZ GARCÍA, JOSÉ AGUSTÍN	MEX	1:05.48
6	8	MADRIGAL, JUAN JOSÉ	CRC	1:06.21
7	2	JACOBO, ALFREDO	MEX	1:06.27
8	1	TJIN A TAM, ANSEL	SUR	1:06.32

**200m. PECHO**  
**200m. BREAST**

**HOMBRES**  
**MEN**

**ELIMINATORIA**  
**QUALIFYING**

RJCAC: 2:17.76

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	MADRIGAL, JUAN JOSÉ	CRC	2:25.24
2	5	RODRÍGUEZ, GUNTER	CUB	2:25.75
3	4	LÓPEZ ROSARIO, ARSENIO	PUR	2:26.16
4	3	LÓPEZ GARCÍA, JOSÉ AGUSTÍN	MEX	2:26.29
5	2	SALAS, JUAN	VEN	2:26.30
6	6	HENRÍQUEZ, GUILLERMO	DOM	2:26.63
7	5	FORTUNY LÓPEZ, ÁLVARO	GUA	2:26.72
8	6	SURIANO SIU, FRANCISCO	ESA	2:26.74
9	7	GARCÍA MOLINA, GERARDO	ESA	2:28.16
10	2	MATHEUS, VIRGILIO	VEN	2:29.30
11	3	JACOBO, ALFREDO	MEX	2:29.91
12	1	CHARLES, DONSTAN	DCA	2:39.70
	7	TJIN A TAM, ANSEL	SUR	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	RODRÍGUEZ, GUNTER	CUB	2:18.58
2	8	SURIANO SIU, FRANCISCO	ESA	2:18.91
3	6	LÓPEZ GARCÍA, JOSÉ AGUSTÍN	MEX	2:21.28
4	4	MADRIGAL, JUAN JOSÉ	CRC	2:23.26
5	2	SALAS, JUAN	VEN	2:23.89
6	7	HENRÍQUEZ, GUILLERMO	DOM	2:24.97
7	1	FORTUNY LÓPEZ, ÁLVARO	GUA	2:25.38
8	3	LÓPEZ ROSARIO, ARSENIO	PUR	2:25.44





**100m. ESPALDA HOMBRES ELIMINATORIA**  
**100m. BACKSTROKE MEN MEN QUALIFYING**

RJCAC: 0:57.47

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	FALCÓN, RODOLFO	CUB	0:56.09 NRC
2	5	ARENA MARTÍNEZ, CARLOS	MEX	0:56.77
3	4	BENT, NEISSER	CUB	0:57.30
4	3	NECKLES, NICHOLAS ALFRED	BAR	0:59.83
5	2	FUNG A WING, MIKE	SUR	0:59.61
6	3	PERDOMO, ALEXIS	VEN	0:59.82
7	5	BUSQUETS HEALY, RICARDO J.	PUR	0:59.87
8	6	CABRERA, GUILLERMO	DOM	0:59.99
9	6	GLEASON, GEORGE	ISV	1:00.11
10	2	MARTÍNEZ, GARMAN	COL	1:00.47
11	1	ALBARRACÍN, JOSÉ	VEN	1:00.66
12	7	GIL PADILLA, EDUARDO	ESA	1:01.30
13	7	OLIVER YERBA, JORGE	PUR	1:02.49
14	1	MARTÍNEZ, RODRIGO JOSÉ	ESA	1:04.28

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	FALCÓN, RODOLFO	CUB	0:55.60 NRC
2	3	BENT, NEISSER	CUB	0:55.79
3	1	BUSQUETS HEALY, RICARDO J.	PUR	0:56.24
4	5	ARENA MARTÍNEZ, CARLOS	MEX	0:57.02
5	6	NECKLES, NICHOLAS ALFRED	BAR	0:58.74
6	7	PERDOMO, ALEXIS	VEN	0:58.85
7	8	CABRERA, GUILLERMO	DOM	0:59.30
8	2	FUNG A WING, MIKE	SUR	0:59.54

**200m. ESPALDA HOMBRES ELIMINATORIA**  
**200m. BACKSTROKE MEN MEN QUALIFYING**

RJCAC: 2:03.48

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	BENT, NEISSER	CUB	2:03.54
2	5	ARENA MARTÍNEZ, CARLOS	MEX	2:04.22
3	4	FALCÓN, RODOLFO	CUB	2:04.61
4	2	PERDOMO, ALEXIS	VEN	2:07.75
5	3	CABRERA, GUILLERMO	DOM	2:09.63
6	2	FUNG A WING, MIKE	SUR	2:10.05
7	6	GLEASON, GEORGE	ISV	2:11.50
8	7	MARTÍNEZ, GERMÁN	COL	2:11.59
9	3	OLIVER YERBA, JORGE	PUR	2:12.46
10	7	PERDOMO, JORGE	VEN	2:13.30
11	1	GIL PADILLA, EDUARDO	ESA	2:13.68
12	1	MARTÍNEZ RODRIGO, JOSÉ	ESA	2:18.59
13	6	BUTZMANN VARELA, HUGO IVÁN	MEX	2:20.42
	5	NECKLES, NICHOLAS ALFRED	BAR	DC
	8	CHONG, SAMMY	AHO	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	BENT, NEISSER	CUB	2:01.53 NRC
2	5	ARENA MARTÍNEZ, CARLOS	MEX	2:05.60
3	6	PERDOMO, ALEXIS	VEN	2:05.78
4	3	FALCÓN, RODOLFO	CUB	2:08.57
5	2	CABRERA, GUILLERMO	DOM	2:09.74
6	1	GLEASON, GEORGE	ISV	2:09.81
7	7	FUNG A WING, MIKE	SUR	2:11.22
8	8	MARTÍNEZ, GERMÁN	COL	2:12.96

**100m. MARIPOSA  
100m. BUTTERFLY**

**HOMBRES  
MEN**

**ELIMINATORIA  
QUALIFYING**

RJCAC: 0:55.57

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	QUEVEDO, OSWALDO	VEN	0:54.88 NRC
2	5	SÁNCHEZ, FRANCISCO	VEN	0:55.12
3	4	GONZÁLEZ, JESÚS	MEX	0:55.14
4	6	GARCÍA, YOHAN	CUB	0:55.18
5	3	LIVINGSTON, ANDREW J.	PUR	0:55.29
6	2	PINEDA CALDERÓN, RUBÉN	ESA	0:55.59
7	4	BUSQUETS HEALY, RICARDO	PUR	0:55.59
8	5	DÍAZ DE LEÓN, GUILLERMO	MEX	0:56.74
9	6	VIAMONTES, MALVIN	CUB	0:56.84
10	1	AGUILAR CH., EDUARDO ANTONIO	ESA	0:57.09
11	7	CHONG, SAMMY	AHO	0:57.24
12	2	HUGGINS, FRANZ	TRT	0:57.51
13	7	ARGUEDAS PORRAS, JORGE	CRC	0:59.12
14	1	BARRIOS C., MAURICIO J.	PAN	1:00.89
15	8	MC CONNEY, MANUEL ENRICO	BAR	1:02.48
16	8	FERGUSON, NAJI	GRN	1:05.67

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	SÁNCHEZ, FRANCISCO	VEN	0:53.86 NRC
2	3	QUEVEDO, OSWALDO	VEN	0:53.93
3	1	BUSQUETS HEALY, RICARDO	PUR	0:54.32
4	6	GARCÍA, YOHAN	CUB	0:55.03
5	3	GONZÁLEZ, JESÚS	MEX	0:55.35
6	2	LIVINGSTON, ANDREW	PUR	0:55.54
7	7	PINEDA C., RUBÉN	ESA	0:56.20
8	8	DÍAZ DE LEÓN, GUILLERMO	MEX	0:56.74

**200m. MARIPOSA  
200m. BUTTERFLY**

**HOMBRES  
MEN**

**ELIMINATORIA  
QUALIFYING**

RJCAC: 2:01.69

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	LIVINGSTON, ANDREW J.	PUR	2:01.13 NRC
2	3	MORA, NELSON	VEN	2:02.09
3	4	VELOZ DÁVILA, JUAN JOSÉ	MEX	2:03.71
4	5	ILIKA, JOSHUA	MEX	2:03.74
5	5	VIAMONTES, MALVIN	CUB	2:04.06
6	6	PERDOMO, ALEXIS	VEN	2:04.59
7	3	GARCÍA, YOHAN	CUB	2:06.82
8	6	MCNEAR, KARNEY	PUR	2:08.96
9	2	MELÉNDEZ, CARLOS	ESA	2:10.69
10	2	PINEDA C., RUBÉN	ESA	2:11.02
11	7	CHONG, SAMMY	AHO	2:11.35
12	7	ARGUEDAS PORRAS, JORGE	CRC	2:12.28
13	1	MC CONNEY, MANUEL ENRICO	BAR	2:17.66
	1	HOGGINS, FRANK	TRT	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	LIVINGSTON, ANDREW J.	PUR	2:00.54 NRC
2	3	VELOZ DÁVILA, JUAN JOSÉ	MEX	2:01.44
3	5	MORA, NELSON	VEN	2:01.46
4	2	VIAMONTES, MALVIN	CUB	2:02.61
5	6	ILIKA, JOSHUA	MEX	2:02.94
6	7	PERDOMO, ALEXIS	VEN	2:03.30
7	1	GARCÍA, YOHAN	CUB	2:04.92
8	8	MCNEAR KARNEY	PUR	2:09.07



**200m. COMBINADO INDIVIDUAL HOMBRES ELIMINATORIA**  
**200m. INDIVIDUAL MEDLEY MEN ELIMINATORIA**

RJCAC: 2:07.67

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	BERMÚDEZ, ALEJANDRO	COL	2:08.62
2	4	ROJAS, LUIS	VEN	2:09.46
3	5	RODRÍGUEZ, GUNTER	CUB	2:09.93
4	3	LIVINGSTON, ANDREW J.	PUR	2:10.33
5	2	GLEASON, GEORGE	ISV	2:10.36
6	3	LÓPEZ GARCÍA, JOSÉ AGUSTÍN	MEX	2:10.72
7	4	LÓPEZ ROSARIO, ARSENIO	PUR	2:10.84
8	4	BENT, NEISSER	CUB	2:11.07
9	5	SOTELO PINEDA, OSCAR	MEX	2:12.16
10	6	NECKLES, NICHOLAS ALFRED	BAR	2:12.53
11	6	MANZANO, RAFAEL	VEN	2:13.58
12	3	AGUILAR CHACÍN, EDUARDO A.	ESA	2:14.92
13	2	BARRIOS, MAURICIO J.	PAN	2:16.06
14	7	MÉNDEZ, ÁNGEL	DOM	2:18.16
15	2	HENRÍQUEZ, GUILLERMO	DOM	2:19.00
16	7	ROBERTS, CRAIG	BER	2:29.88
	6	TJIN A TAM, ANSEL	SUR	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	2	BENT, NEISSER	CUB	2:07.12 NRC
2	3	RODRÍGUEZ, GUNTER	CUB	2:07.18
3	4	BERMÚDEZ, ALEJANDRO	COL	2:07.50
4	5	ROJAS, LUIS	VEN	2:07.66
5	7	SOTELO PINEDA, OSCAR	MEX	2:10.51
6	6	GLEASON, GEORGE	ISV	2:12.00
7	8	AGUILAR CH., EDUARDO	ESA	2:12.14
8	1	NECKLES, NICHOLAS A.	BAR	2:14.69

**400m. COMBINADO INDIVIDUAL HOMBRES ELIMINATORIA**  
**400m. INDIVIDUAL MEDLEY MEN ELIMINATORIA**

RJCAC: 4:35.35

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	BERMÚDEZ, ALEJANDRO	COL	4:30.64 NRC
2	5	RODRÍGUEZ, GUNTER	CUB	4:38.76
3	5	LIMA LÓPEZ, SANTIAGO	MEX	4:38.77
4	2	MORA, NELSON	VEN	4:40.90
5	6	AGUILAR CHACÍN, EDUARDO A.	ESA	4:41.75
6	7	GLEASON, GEORGE	ISV	4:43.12
7	2	MANZANO, RAFAEL	VEN	4:44.71
8	6	OLIVER YERBA, JORGE	PUR	4:47.10
9	3	BUTZMANN VARELA, HUGO	MEX	4:48.86
10	3	VALLE GONZÁLEZ, RAMÓN	HON	4:55.01
11	7	MARTÍNEZ, RODRIGO J.	ESA	4:55.14
	4	LÓPEZ ROSARIO, ARSENIO	PUR	NP

**FINAL**

LUGAR RANK	CARRIL LANE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	RODRÍGUEZ, GUNTER	CUB	4:26.86 NRC
2	4	BERMÚDEZ, ALEJANDRO	COL	4:29.10
3	3	LIMA LÓPEZ, SANTIAGO	MEX	4:34.01
4	2	AGUILAR CH., EDUARDO	ESA	4:38.91
5	6	MORA, NELSON	VEN	4:40.50
6	1	MANZANO, RAFAEL	VEN	4:40.78
7	7	GLEASON, GEORGE	ISV	4:43.02
8	8	OLIVER YERBA, JORGE	PUR	4:52.11



**400m. RELEVO LIBRE**  
**400m. FREE RELAY**

**HOMBRES**      **FINAL**  
**MEN**              **FINAL**

RJCAC: 3:28.32

LUGAR RANK	SERIE HEAT	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	RESULTADO RESULT
1	4	VEN	QUEVEDO, OSWALDO PÁEZ, FRANCISCO ROJAS, LUIS SÁNCHEZ, FRANCISCO	3:23.49 NRC
2	3	CUB	BENT, NEISSER GARCÍA, YOHAN GARCÍA IVES HERNÁNDEZ, MARCOS	3:26.91
3	6	MEX	BARRON INSUA, CÉSAR ARENA MARTÍNEZ, CARLOS DÍAZ DE LEÓN GUILLERMO SOTELO PINEDA, OSCAR	3:27.50
4	5	PUR	GONZÁLEZ LÓPEZ, EDUARDO OLIVER YERBA, JORGE LÓPEZ ROSARIO, ARSENIO BUSQUETS HEALY, RICARDO	3:28.12
5	2	COL	JÁCOME, FERNANDO MARTÍNEZ, GERMÁN MARTÍNEZ, JOSÉ BERMÚDEZ, ALEJANDRO	3:33.73
6	8	DOM	BONELLY L., PEDRO MÉNDEZ, ÁNGEL HENRÍQUEZ, GUILLERMO CABRERA, GUILLERMO	3:44.69
	7	ESA	PINEDA C., RUBÉN ARRUE MOLINA, JOSÉ R. AGUILAR, EDUARDO A. SOTO OSEGUEDA, KRISTIAN	DC
	1	BAR		NP

**400m. RELEVO COMBINADO**  
**400m. MEDLEY RELAY**

**HOMBRES**      **FINAL**  
**MEN**              **FINAL**

RJCAC: 3:50.90

LUGAR RANK	SERIE HEAT	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	RESULTADO RESULT
1	3	CUB	FALCÓN, RODOLFO RODRÍGUEZ, GUNTER GARCÍA, YOHAN HERNÁNDEZ, MARCOS	3:44.61 NRC
2	4	MEX	ARENA M., CARLOS LÓPEZ G., JOSÉ AGUSTÍN GONZÁLEZ, JESÚS BARRÓN I. CÉSAR	3:46.63
3	5	PUR	BUSQUETS HEALY, RICARDO LÓPEZ ROSARIO, ARSENIO LIVINGSTON, ANDREW GONZÁLEZ L., EDUARDO	3:47.23
4	6	VEN	PERDOMO, ALEXIS SALAS, JUAN QUEVEDO, OSWALDO SÁNCHEZ, FRANCISCO	3:50.59
5	2	ESA	GIL PADILLA, EDUARDO SURIANO SIU, FRANCISCO PINEDA C., RUBÉN SOTO O., KRISTIAN	3:54.67
6	7	DOM	CABRERA, GUILLERMO HENRÍQUEZ, GUILLERMO MÉNDEZ, ÁNGEL BONELLY L., PEDRO S.	4:03.86





**MEDALLAS**  
**MEDALS**

<b>EGUIPO</b>	<b>ORO</b>	<b>PLATA</b>	<b>BRONCE</b>	<b>TOTAL</b>
<b>TEAM</b>	<b>GOLD</b>	<b>SILVER</b>	<b>BRONZE</b>	<b>TOTAL</b>
CUB	9	8	4	21
VEN	6	5	4	15
SUR	6	0	0	7
PUR	4	0	5	11
MEX	1	5	9	15
PAN	2	0	0	2
COL	1	3	5	9
CRC	1	1	0	2
TRT	1	1	0	2
JAM	0	3	0	3
ESA	0	2	0	2
GUA	0	0	2	2
HON	0	0	1	1
AHO	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>93</b>



## **NADO SINCRONIZADO / SYNCHRONIZED**

### **PARTICIPANTES / PARTICIPANTS**

#### **COL**

GONIMA, JAQUELINE  
PIEDRAHITA, ERIKA

#### **CUB**

MITAD, PATRICIA  
PEREZ, KENIA

#### **MEX**

LEAL, ERIKA  
LEAL, LILIAN

#### **PUR**

HERNANDEZ, CHARYL  
TORRES, LEILANI

#### **DOM**

SALETA, GINA  
SALETA, MARICARMEN

#### **VEN**

PIÑANGO, MARIA GABRIELA  
PIÑANGO, MARIA ALEJANDRA  
RUIZ, VIRGINIA





**SOLO - RUTINA TÉCNICA**  
**TECHNICAL SOLO**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		J1	J2	J3	J4	J5	SUMA SUM	TOTAL TOTAL	PEND DED	RUTINA ROUTINE	TOTAL TOTAL
1	LEAL, LILIAN	MEX	MT	9.1	9.3	8.0	9.0	9.3	27.4	54.800		91.867	32.153
			IA	9.4	8.9	9.5	9.2	9.2	27.8	37.067			
2	PÉREZ, KENIA	CUB	MT	9.0	9.0	8.8	9.2	9.1	27.1	54.200		90.733	31.757
			IA	9.2	9.4	9.2	9.0	8.9	27.4	36.533			
3	RUIZ, VIRGINIA	VEN	MT	9.0	9.1	8.5	9.1	9.2	27.2	54.400		90.533	31.687
			IA	9.1	9.0	9.0	9.3	8.7	27.1	36.133			
4	HERNÁNDEZ, CHARYL	PUR	MT	9.2	8.6	8.1	8.6	8.9	26.1	52.200		87.400	30.590
			IA	9.1	8.6	9.3	8.7	8.5	26.4	35.200			
5	GONIMA, JAQUELINE	COL	MT	8.4	8.6	8.2	8.7	8.8	25.7	51.400		85.667	29.983
			IA	8.5	8.5	8.6	8.6	8.8	25.7	34.267			
6	SALETA, MARICARMEN	DOM	MT	8.3	8.2	7.3	8.5	8.4	24.9	49.800		82.733	28.957
			IA	8.1	8.3	7.9	8.3	8.3	24.7	32.933			

**SOLOS FINAL RUTINA LIBRE**  
**FREE ROUTINE SOLO FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		J1	J2	J3	J4	J5	SUMA SUM	TOTAL TOTAL	RUTINA ROUTINE	MODIFICADA MODIFIED	TOTAL TOTAL
1	LEAL, LILIAN	MEX	MT	9.4	9.1	9.3	9.4	9.3	28.0	56.000	92.667	60.234	92.387
			IA	9.2	9.3	8.9	9.0	9.3	27.5	36.667			
2	PÉREZ, KENIA	CUB	MT	8.8	9.2	9.1	8.9	9.2	27.2	54.400	90.667	58.934	90.691
			IA	9.0	9.0	9.1	9.1	9.1	27.2	36.267			
3	RUIZ, VIRGINIA	VEN	MT	8.9	9.0	8.6	9.2	8.8	26.7	53.400	89.533	58.196	89.883
			IA	8.8	9.2	9.0	8.9	9.2	27.1	36.133			
4	HERNÁNDEZ, CHARYL	PUR	MT	8.5	8.7	9.0	8.3	8.5	25.7	51.400	86.200	56.030	86.620
			IA	9.1	9.0	8.6	8.5	8.5	26.1	34.800			
5	GONIMA, JAQUELINE	COL	MT	8.6	8.9	8.7	8.6	8.9	26.2	52.400	86.933	56.506	86.489
			IA	8.2	8.8	8.7	8.4	8.8	25.9	34.533			
6	SALETA, MARICARMEN	DOM	MT	8.2	8.6	8.3	8.0	8.4	24.9	59.800	83.667	54.384	83.341
			IA	8.6	8.4	8.2	8.6	8.4	25.4	33.867			

LEYENDA / LEGEND

**MT** MÉRITO TÉCNICO / TECHNICAL MERIT

**IA** IMPRESIÓN ARTÍSTICA / ARTISTIC IMPRESSION



**SOLOS FINAL RUTINA LIBRE  
FREE ROUTINE SOLO FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TÉCNICA TECHNICAL	RUTINA ROUTINE	MODIFICADA MODIFIED	TOTAL TOTAL
1	LEAL, LILIAN	MEX	35.153	92.667	60.234	92.387
2	PÉREZ, KENIA	CUB	31.757	90.667	58.934	90.691
3	RUIZ, VIRGINIA	VEN	31.687	89.533	58.196	89.883
4	HERNÁNDEZ, CHARYL	PUR	30.590	86.200	56.030	86.620
5	GONIMA, JAQUELINE	COL	29.983	86.933	56.506	86.489
6	SALETA, MARICARMEN	DOM	28.957	83.667	54.384	83.341

**DUETOS RUTINA TÉCNICA  
TECHNICAL DUETS**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		J1	J2	J3	J4	J5	SUMA SUM	TOTAL TOTAL	PEN DED	RUTINA ROUTINE	TOTAL TOTAL
1	LEAL, L. - LEAL, E.	MEX	MT	9.3	9.4	8.9	9.3	9.4	28.0	56.000		91.733	32.107
			IA	8.9	8.9	9.2	9.0	8.7	26.8	35.733			
2	MITAD, P. - PÉREZ, K.	CUB	MT	8.6	8.9	9.2	9.0	8.9	26.8	53.600		88.533	30.987
			IA	8.6	9.2	8.9	8.7	8.6	26.2	34.933			
3	GONIMA, J. - PIEDRAHITA, E.	COL	MT	8.5	8.8	8.7	8.1	8.6	25.8	51.600		85.333	29.867
			IA	8.5	8.0	8.8	8.4	8.4	25.3	33.733			
4	HERNÁNDEZ, C. - TORRES, L.	PUR	MT	8.9	8.4	8.5	8.0	9.0	25.8	51.600		84.133	29.447
			IA	8.2	7.9	8.2	8.9	8.0	24.4	32.533			
5	SALETA, G. - SALETA, M.	DOM	MT	8.2	8.3	8.3	7.9	8.0	24.5	49.000		81.000	28.350
			IA	7.7	7.8	8.0	8.6	8.2	24.0	32.000			

**DESCALIFICACIÓN POR DOPING / DESQUALIFIED BY DOPING**

**VEN** PIÑANGO, MARÍA GABRIELA - PIÑANGO, MARÍA ALEJANDRA





**DUETO FINAL RUTINA LIBRE**  
**FREE ROUTINE DUETS FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		J1	J2	J3	J4	J5	SUMA SUM	TOTAL TOTAL	PEND DED	RUTINA ROUTINE	MODIFICADA MODIFIED	TOTAL TOTAL
1	LEAL, LILIAN LEAL, ERIKA	MEX	MT	9.2	9.3	9.4	9.3	9.4	28.0	56.000		93.467	60.754	92.861
			IA	9.3	9.4	9.4	9.5	9.2	28.1	37.467				
2	MITAD, PATRICIA PÉREZ, KENIA	CUB	MT	9.0	9.1	9.0	9.0	8.8	27.0	54.800		89.867	58.414	89.401
			IA	8.9	8.9	9.1	9.1	8.8	26.9	35.867				
3	HERNÁNDEZ, CHARYL TORRES, LEILANI	PUR	MT	8.8	8.5	9.0	9.2	9.0	26.8	53.600		88.800	57.720	87.167
			IA	8.8	8.6	8.7	8.9	9.1	26.4	35.200				
4	GONIMA, JAQUELINE PIEDRAHITA, ERIKA	COL	MT	9.1	8.3	8.6	8.7	8.4	25.7	51.400		86.200	56.030	85.897
			IA	8.7	8.8	8.6	8.8	8.4	26.1	34.800				
5	SALETA, GINA MARIE SALETA, MARICARMEN	DOM	MT	8.5	7.4	8.2	8.5	7.5	24.2	43.400		81.733	53.126	81.476
			IA	8.5	8.3	8.4	8.3	8.1	25.0	33.333				

**DESCALIFICACIÓN POR DOPING / DESQUALIFIED BY DOPING**

**VEN** PIÑANGO, MARÍA GABRIELA - PIÑANGO, MARÍA ALEJANDRA

**DUETOS RESULTADOS - FINAL**  
**FINAL RESULTS DUCTS**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TÉCNICA TECHNICAL	MODIFICADA MODIFIED	LIBRE FREE	MODIFICADA MODIFIED	TOTAL TOTAL
1	LEAL, LILIAN	MEX	91.733	32.107	93.467	60.754	92.861
2	PÉREZ, KENIA	CUB	88.533	30.987	89.867	58.414	89.401
4	HERNÁNDEZ, CHARYL	PUR	84.533	29.447	88.500	57.520	87.867
5	GONIMA, JAQUELINE	COL	85.333	29.867	86.200	56.030	85.897
6	SALETA, MARICARMEN	DOM	81.000	28.350	81.733	53.126	81.476



**RESUMEN DE MEDALLAS**  
**MEDALS REVIEW**

<b>EQUIPO TEAM</b>	<b>ORO GOLD</b>	<b>PLATA SILVER</b>	<b>BRONCE BRONZE</b>	<b>TOTAL TOTAL</b>
MEX	2	-	-	2
CUB	-	2	-	2
VEN	-	-	1	1
PUR	-	-	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>



## POLO ACUÁTICO / WATER POLO

### PARTICIPANTES / PARTICIPANTS

#### ARU

BISSLIK, DAVY  
BISSLIK, JAIRO  
DE, JEROEN  
JONKHOUT, GERALD  
KOK, JIM  
SCHWENGLER, JEFFREY  
SCHWENGLER, JERAMIAH  
VAN, BRIA  
VAN, DIEGO  
VAN, MARCO  
VAN, RONALD  
VOLLEMAN, GERCE  
WERLEMAN, GEORGE

#### BAR

BANFIELD, CARY  
BROOKER, STANLEY  
EASTMOND, DARREN  
EDGHILL, JOHN  
EDWARDS, DUSTIN  
EVELYN, CEZARIO  
FARMER, GEOFFREY  
GIBBS, PETER  
GILL, NICHOLAS  
LEWIS, STEPHEN  
TULL, KEVIN  
WHITTAKER, GUY

#### COL

AGUILAR, ANDRÉS  
ARIAS, HOLMES  
CUARTAS, RAFAEL  
FLORIAN, JUAN  
GONZALEZ, JORGE  
HERRERA, JESUS  
MADRID, ANDRES  
MONTROYA, JORGE  
OROZCO, DANILO  
ORTIZ, JOAQUIN

PEREZ, CAMILO  
RIOS, NORMAN  
RUEDA, CARLOS

#### CUB

AGRAMONTE, RONALD  
BARRERA, JUAN  
BIART, YURI  
CISNEROS, ERNESTO  
COMAS, YOANDRI  
CRUZ, LUIS  
DELGADO, ALMIRKAR  
GARCIA, ERNESTO  
GARCIA, JUAN  
NEVES, JOSE  
ORTA, YURISMEL  
ORTEGA, CARLOS  
RAMOS, JOSE

#### ESA

BENDIX, LUIS  
CHAVARRIA, ALFONSO  
ESCOBAR, JAIME  
GAMERO, DOUGLAS  
GARCIA, WALTER  
IMBER, ROBERTO  
MENDOZA, JUAN  
PAZ, HECTOR  
RAMOS, ALEX  
RAMOS, CRISTIAN  
RODRIGUEZ, GUILLERMO  
SALAZAR, OMAR  
URBINAS, MAURICIO

#### MEX

AGUILAR, MAXIMILIANO  
ALVAREZ, OLIVER  
CALDERON, JUAN  
CASTILLO, HECTOR

CASTRO, JORGE  
CUADROS, JUAN  
GONZALEZ, JOSE  
GUZMAN, ARMANDO  
LOPEZ, JORGE  
LOPEZ, JULIAN  
MONTIEL, OMAR  
NEWMAN, JUAN  
PALACIOS, ROMEL

#### PUR

CABALLERO, DAVID  
CUEVAS, RICARDO  
GANDARILLAS, RAFAEL  
GONZALEZ, JAVIER  
HERRERA, LUIS  
HUNTLEY, RICHARD  
MARRERO, GABRIEL  
MARTIN, DANIEL  
MIRANDA, JOSE  
MUÑIZ, ANGEL  
PEREZ, JAVIER  
ROMAN, ADRIAN  
VARGAS, FRANCISCO

#### VEN

ALCINA, RICARDO  
BISTOURA, ALEJANDRO  
BLASUCCI, MIGUEL  
CABALLO, BRUNO  
ELCURE, JORGE  
GALLO, PAOLO  
MENDEZ, ABEL  
MOLINA, GERMAN  
PEREZ, FRANCISCO  
PEREZ, JORGE  
RODRIGUEZ, WILHELM  
RUIZ, JOSE  
SALVATORELLI, MARCO

### GRUPO "A" GROUP "A"

### HOMBRES MEN

### ELIMINATORIA PRELIMINARY

PAIS COUNTRY	BAR	CUB	ESA	PUR
BAR	*	1-30	7-8	2-21
CUB	30-1	*	32-1	13-3
ESA	8-7	1-32	*	2-16
PUR	21-2	3-13	16-2	*

EQUIPO TEAM	JUGADO PLAYED	GANADO WON	EMPATE TIED	PERDIDO LOST	PUNTOS POINTS	A FAVOR FOR	CONTRA AGAINST	DIFER. DIFF.
CUB	3	3	0	0	6	75	5	70
PUR	3	2	0	1	4	40	17	23
ESA	3	1	0	2	2	11	55	-44
BAR	3	0	0	3	0	10	59	-49

### GRUPO "B" GROUP "B"

### HOMBRES MEN

### ELIMINATORIA PRELIMINARY

PAIS COUNTRY	ARU	COL	MEX	VEN
ARU	*	3-23	2-16	1-24
COL	23-3	*	5-5	7-5
MEX	16-2	5-5	*	7-6
VEN	24-1	5-7	6-7	*

EQUIPO TEAM	JUGADO PLAYED	GANADO WON	EMPATE TIED	PERDIDO LOST	PUNTOS POINTS	A FAVOR FOR	CONTRA AGAINST	DIFER. DIFF.
COL	3	2	1	0	5	35	13	22
MEX	3	2	1	0	5	28	13	15
VEN	3	1	0	2	2	35	15	20
ARU	3	0	0	3	0	6	63	-57



**HOMBRES  
MEN**

		<b>SEMIFINAL SEMIFINAL</b>		
3B	VEN	=====	-----	VEN (20-3)
4A	BAR	=====	-----	
3A	ESA	=====	-----	ESA (8-7)
4B	ARU	=====	-----	
1B	COL	=====	-----	PUR (7-6)
2A	PUR	=====	-----	
1A	CUB	=====	-----	CUB (15-3)
2B	MEX	=====	-----	

**HOMBRES  
MEN**

**FINAL  
FINAL**

LUGARES 7° Y 8° / RANK 7TH. AND 8TH.

BAR	=====	-----	ARU (13-3)
ARU	=====	-----	

LUGARES 5° Y 6° / RANK 5TH. AND 6TH.

VEN	=====	-----	VEN (13-1)
ESA	=====	-----	

LUGARES 3° Y 4° / RANK 3RD. AND 4TH.

COL	=====	-----	MEX (6-4)
MEX	=====	-----	

LUGARES 1° Y 2° / RANK 1ST. AND 2ND.

PUR	=====	-----	CUB (12-3)
CUB	=====	-----	

**GOLEADORES - ELIMINATORIA+SEMIFINAL+FINAL  
SCORERS - PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAMES
1	08	CUB	CRUZ, I.	15	5
2	12	CUB	CISNEROS, E.	13	3
3	04	PUR	GANDARRILLAS, R.	13	4
4	08	VEN	BLASUCCI, M.	12	4
5	07	CUB	BARRERAS, J.	12	5
	10	CUB	GARCÍA, E.	12	5
7	07	VEN	PÉREZ, J.	11	4
8	06	CUB	ORTEGA, C.	11	5
	04	VEN	CAVALLO, B.	11	5
10	06	COL	ARIAS, H.	10	4
	03	CUB	BIART, Y.	10	4
	05	VEN	RODRÍGUEZ, A.	10	4
13	09	CUB	NIEVES, J.	10	5
14	03	ARU	KOK, Y.	09	5
15	08	COL	ORTIZ, J.	08	3
	05	CUB	DELGADO, A.	08	3
17	08	PUR	GONZÁLEZ, J.	08	4
18	06	MEX	LÓPEZ, J.	07	4
19	10	COL	PÉREZ, C.	06	2
20	06	ESA	MENDOZA, J.	06	3
	05	PUR	MARTÍR, D.	06	3
	12	PUR	RAMOS, C.	06	3
23	07	ARU	ZINGER, Y.	05	2
	13	CY	AGRAMONTE, R.	05	2
	13	VEN	BISTOURA, A.	05	2
26	02	MEX	CASTRO, J.	05	3
		PUR	MARRERO, G.	05	3
28	03	COL	OROZCO, D.	05	4
30	10	MEX	AGUILAR, M.	05	4
31	02	ARU	VOLLEMA, G.	04	1
	04	CUB	COMAS, Y.	04	2
33	03	ESA	RAMOS, A.	04	2
	06	BAR	BOOKER, S.	04	3
	05	COL	CUARTAS, R.	04	3
	02	ESA	SALAZAR, O.	04	3
	04	MEX	NEWMAN, J.	04	3
	13	MEX	GUZMÁN, A.	04	3
	02	PUR	HERRERA, L.	04	3
	06	VEN	MOLINA, G.	04	3
	10	VEN	GALLO, P.	04	3
	12	VEN	ELCURE, J.	04	3
42	09	MEX	CUADROS, J.	03	1
	03	VEN	MÉNDEZ, A.	03	1
	09	VEN	SALVATORELLI, M.	03	1
45	05	BAR	WHITTAKER, G.	03	2
	04	COL	RUEDA, C.	03	2
	03	PUR	CUEVAS, R.	03	2
48	11	ARU	VEELEN, M.	03	3







LUGAR PLACE	NÚMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATELTA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAMES
	13	BAR	BANFIELD, C.	03	3
	4	COL	GONZÁLEZ, J.	03	3
	11	COL	MONTOYA, J.	03	3
	12	MEX	GONZÁLEZ, J.	03	3
53	05	MEX	CASTILLO, H.	02	1
	07	PUR	CABALLERO, D.	02	1
	10	PUR	MUÑIZ, A.	02	1
56	05	ARU	KEMPEN, D.	02	2
	02	BAR	LEWIS, S.	02	2
	09	BAR	GIBBS, P.	02	2
	02	COL	AGUILAR, A.	02	2
	11	CUB	GARCÍA, J.	02	2
	04	ESA	RAMOS, A.	02	2
	05	ESA	BENDIX, L.	02	2
	08	ESA	GARCÍA, W.	02	2
	03	MEX	CALDERÓN, J.	02	2
	11	MEX	LÓPEZ, J.	02	2
66	04	ARU	RAMONDT, B.	01	1
	06	ARU	DOORN, R.	01	1
	09	ARU	BAISSEK, D.	01	1
	03	BAR	FARMER, G.	01	1
	08	BAR	EDGHILL, D.	01	1
	09	COL	MADRID, A.	01	1
	06	PUR	PÉREZ, J.	01	1
	11	VEN	PÉREZ, F.	01	1

### POSICIÓN FINAL / FINAL STANDING

#### LUGAR/RANK

1	CUB	ORO / GOLD
2	PUR	PLATA / SILVER
3	MEX	BRONCE / BRONZE
4	COL	
5	VEN	
6	ESA	
7	ARU	
8	BAR	

#### CUADRO DE MEDALLAS / MEDALS REVIEW

PAÍS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	1	0	0	1
PUR	0	1	0	1
MEX	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>



**ELIMINATORIA + SEMIFINAL + FINAL**  
**PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS JUEGOS / PLAYERS PERFORMANCE SUMMARY**

**EQUIPO / TEAM: CUBA**

NOMBRE NAME	GOL GOAL	EXPULSIÓN / SUSPENSION			PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION			TOTAL TOTAL
		PASE A GOL SCORED PASS	EXPULSIÓN SUSPENSION	A FAVOR IN FAVOR	COMETIDO FAUL	ANOTADO SCORED	FALLADO MISSED	IN FAVOR IN FAVOR	ERR.DEF. DEF.ERR.	CON SUSTIT. WITH SUBST.	SIN SUSTIT. WITHOUT S.	
BIART, Y.	3	3	1	2	1	0	0	0	0	0	0	305
COMAS, Y.	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	80
DELGADO, A.	3	3	2	0	0	0	0	0	0	0	0	240
ORTEGA, C.	4	4	4	1	0	0	0	1	1	0	0	320
BARRERAS, J.	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	285
CRUZ, L.	3	3	0	6	0	0	0	0	0	0	0	495
NIEVES, J.	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	270
GARCÍA, E.	2	2	1	3	0	0	0	0	1	0	0	340
GARCÍA, J.	0	0	4	1	0	0	0	0	0	0	0	20
CISNEROS, E.	2	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	355
AGRAMONTE, R.	2	2	1	2	0	0	0	0	0	0	0	177
<b>TOTAL</b>	<b>101</b>	<b>21</b>	<b>19</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2885</b>

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS PORTEROS / GOALKEEPERS PERFORMANCE SUMMARY**

NOMBRE NAME	PENALES / PENALTIES					EXPULSIÓN / SUSPENSION				TOTAL TOTAL
	TIROS DETENIDOS STOPPED SHOTS	GOL GOAL	DETENIDO STOPPED	ANOTADO SCORED	COMETIDO FAULT	EXPULSIÓN SUSPENSION	CON SUST. WITH SUBST.	SIN SUST. WITHOUT S.	ERROR DEF. DEF.ERR.	
RAMOS, J.	26	6	0	0	0	0	0	0	0	305
HORTA, Y.	0	5	0	0	0	0	0	0	0	80
<b>TOTAL</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>485</b>



**ELIMINATORIA + SEMIFINAL + FINAL  
PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS JUEGOS / PLAYERS PERFORMANCE SUMMARY**

**EQUIPO / TEAM: PUERTO RICO**

NOMBRE NAME	EXPULSIÓN / SUSPENSION				PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION			TOTAL TOTAL
	GOL GOAL	PASE A GOL SCORED PASS	EXPULSIÓN SUSPENSION	A FAVOR IN FAVOR	COMETIDO FAULT	ANOTADO SCORED	FALLADO MISSED	IN FAVOR IN FAVOR	ERR.DEF. DEF.ERR.	CON SUSTIT. WITH SUBST.	SIN SUSTIT. WITHOUT S.	
HUNTLEY, R.	0	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0
HERRERA, L.	4	1	3	6	0	0	0	0	1	0	0	130
CUEVAS, R.	3	1	1	2	0	0	0	0	1	0	0	85
GANDARRILLAS	13	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	355
MARTIR, D.	6	4	1	1	1	1	0	1	0	0	0	215
PÉREZ, J.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25
CABALLERO, D.	2	0	2	0	1	0	0	0	0	1	0	0
GONZÁLEZ, J.	8	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	200
MARRERO, G.	5	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	105
MUÑIZ, A.	2	1	2	1	0	0	0	0	0	0	0	60
ROMÁN, A.	0	0	7	1	0	0	0	0	0	0	0	-60
RAMOS, C.	5	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	175
<b>TOTAL</b>	<b>49</b>	<b>11</b>	<b>20</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1290</b>

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS PORTEROS / GOALKEEPERS PERFORMANCE SUMMARY**

NOMBRE NAME	PENALES / PENALTIES					EXPULSIÓN / SUSPENSION					TOTAL TOTAL
	TIROS DETENIDOS STOPPED SHOTS	GOL GOAL	DETENIDO STOPPED	ANOTADO SCORED	COMETIDO FAULT	EXPULSIÓN SUSPENSION	CON SUST. WITH SUBST.	SIN SUST. WITHOUT S.	ERROR DEF. DEF.ERR.		
HUNTLEY, R.	40	24	1	1	0	0	0	0	0	665	
MIRANDA, J.	0	10	0	0	0	0	0	0	0	-150	
<b>TOTAL</b>	<b>26</b>	<b>34</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>515</b>	



**ELIMINATORIA + SEMIFINAL + FINAL  
PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS JUEGOS / PLAYERS PERFORMANCE SUMMARY**

**EQUIPO / TEAM: COLOMBIA**

NOMBRE NAME	GOL GOAL	EXPULSIÓN / SUSPENSION		PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION			TOTAL TOTAL	
		PASE A GOL SCORED PASS	EXPULSIÓN SUSPENSION	A FAVOR IN FAVOR	COMETIDO FAUL	ANOTADO SCORED	FALLADO MISSED	IN FAVOR IN FAVOR	ERR.DEF. DEF.ERR.	CON SUSTIT. WITH SUBST.		SIN SUSTIT. WITHOUT S.
AGUILAR, A.	2	1	2	2	0	0	0	1	0	0	0	85
OROZCO, D.	5	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	145
GONZÁLEZ, J.	2	0	5	0	0	1	0	0	2	0	0	-30
CUARTAS, R.	4	0	0	6	0	0	0	0	0	0	0	160
ARIAS, H.	10	0	4	0	0	0	0	0	1	0	0	190
RUEDA, C.	3	0	3	2	1	0	0	0	1	0	0	30
ORTIZ, J.	7	0	2	3	0	1	0	0	0	0	0	195
MADRID, A.	1	0	3	1	0	0	0	0	0	0	0	5
PÉREZ, C.	6	1	3	2	0	0	0	1	1	0	0	155
MONTOYA, J.	3	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	80
FLORIÁN, J.	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	-20
HERRERA, J.	0	0	3	3	1	0	0	0	0	0	0	-15
<b>TOTAL</b>	<b>43</b>	<b>4</b>	<b>28</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>980</b>

**RESUMEN DEL RENDIMIENTO DE LOS PORTEROS / GOALKEEPERS PERFORMANCE SUMMARY**

NOMBRE NAME	PENALES / PENALTIES					EXPULSIÓN / SUSPENSION				TOTAL TOTAL
	TIROS DETENIDOS STOPPED SHOTS	GOL GOAL	DETENIDO STOPPED	ANOTADO SCORED	COMETIDO FAULT	EXPULSIÓN SUSPENSION	CON SUST. WITH SUBST.	SIN SUST. WITHOUT S.	ERROR DEF. DEF.ERR.	
RÍOS, N.	29	23	0	3	1	0	0	0	2	345
FLORIÁN, J.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	25
<b>TOTAL</b>	<b>30</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>370</b>





**ELIMINATORIA + SEMIFINAL + FINAL**  
**PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS JUEGOS / PLAYERS PERFORMANCE SUMMARY**

**EQUIPO / TEAM: MEXICO**

NOMBRE NAME	GOL GOAL	EXPULSIÓN / SUSPENSION			PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION			TOTAL TOTAL	
		PASE A GOL SCORED PASS	EXPULSIÓN SUSPENSION	A FAVOR IN FAVOR	COMETIDO FAUL	ANOTADO SCORED	FALLADO MISSED	IN FAVOR IN FAVOR	ERR.DEF. DEF.ERR.	CON SUSTIT. WITH SUBST.	SIN SUSTIT. WITHOUT S.		
CASTRO, J.	5	0	6	6	0	0	0	0	0	0	0	0	125
CALDERÓN, J.	2	0	5	0	0	0	0	1	1	0	0	0	-20
NEWMAN, J.	4	0	1	5	1	0	0	0	0	0	0	0	125
CASTILLO, H.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50
LÓPEZ, J.	5	1	7	2	0	2	0	1	1	1	0	0	95
PALACIOS, R.	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	10
CUADROS, J.	3	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	55
AGUILAR, M.	5	0	3	4	0	0	0	1	1	0	0	0	115
LÓPEZ, J.	2	0	2	3	0	0	0	0	0	0	0	0	60
GONZÁLEZ, J.	3	0	3	4	0	0	0	0	0	0	0	0	85
GUZMÁN, A.	4	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	90
<b>TOTAL</b>	<b>35</b>	<b>1</b>	<b>31</b>	<b>26</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>790</b>

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS PORTEROS / GOALKEEPERS PERFORMANCE SUMMARY**

NOMBRE NAME	TIROS DETENIDOS STOPPED SHOTS	PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION				TOTAL TOTAL
		GOL GOAL	DETENIDO STOPPED	ANOTADO SCORED	COMETIDO FAULT	EXPULSIÓN SUSPENSION	CON SUST. WITH SUBST.	SIN SUST. WITHOUT S.	ERROR DEF. DEF.ERR.	
MONTIEL, O.	35	30	1	2	2	0	0	0	1	420
<b>TOTAL</b>	<b>35</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>420</b>



**ELIMINATORIA + SEMIFINAL + FINAL  
PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS JUEGOS / PLAYERS PERFORMANCE SUMMARY**

**EQUIPO / TEAM: VENEZUELA**

NOMBRE NAME	EXPULSIÓN / SUSPENSION				PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION			TOTAL TOTAL
	GOL GOAL	PASE A GOL SCORED PASS	EXPULSIÓN SUSPENSION	A FAVOR IN FAVOR	COMETIDO FAUL	ANOTADO SCORED	FALLADO MISSED	IN FAVOR IN FAVOR	ERR.DEF. DEF.ERR.	CON SUSTIT. WITH SUBST.	SIN SUSTIT. WITHOUT S.	
ALCINA, R.	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	-40
MÉNDEZ, A.	3	0	1	5	0	0	0	2	0	0	1	125
CAVALLO, B.	11	0	3	4	0	0	0	0	0	0	0	285
RODRÍGUEZ, A.	9	0	3	0	0	1	0	0	0	0	0	205
MOLINA, G.	4	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	110
PÉREZ, J.	11	1	2	4	0	0	0	1	0	0	0	330
BLASUCCI, M.	11	9	1	0	0	1	0	0	1	0	1	415
SALVATORELLI	3	0	3	1	0	0	0	0	0	0	0	55
GALLO, P.	3	1	6	0	0	1	0	1	1	0	0	25
PÉREZ, F.	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	25
ELCURE, J.	3	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	105
BISTOURA, A.	5	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	125
<b>TOTAL</b>	<b>64</b>	<b>9</b>	<b>25</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1765</b>

**RESUMEN DEL RENDIMIENTO DE LOS PORTEROS / GOALKEEPERS PERFORMANCE SUMMARY**

NOMBRE NAME	PENALES / PENALTIES					EXPULSIÓN / SUSPENSION					TOTAL TOTAL
	TIROS DETENIDOS STOPPED SHOTS	GOL GOAL	DETENIDO STOPPED	ANOTADO SCORED	COMETIDO FAULT	EXPULSIÓN SUSPENSION	CON SUST. WITH SUBST.	SIN SUST. WITHOUT S.	ERROR DEF. DEF.ERR.		
RUIZ, J.	22	19	0	0	0	0	0	0	0	0	265
<b>TOTAL</b>	<b>22</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>265</b>



**ELIMINATORIA + SEMIFINAL + FINAL  
PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS JUEGOS / PLAYERS PERFORMANCE SUMMARY**

**EQUIPO / TEAM: EL SALVADOR**

NOMBRE NAME	GOL GOAL	EXPULSIÓN / SUSPENSION			PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION			TOTAL TOTAL
		PASE A GOL SCORED PASS	EXPULSIÓN SUSPENSION	A FAVOR IN FAVOR	COMETIDO FAULT	ANOTADO SCORED	FALLADO MISSED	IN FAVOR IN FAVOR	ERR.DEF. DEF.ERR.	CON SUSTIT. WITH SUBST.	SIN SUSTIT. WITHOUT S.	
SALAZAR, O.	4	1	4	5	0	0	0	0	0	0	0	130
RAMOS, A.	4	0	0	2	1	0	1	0	0	0	1	60
RAMOS, A.	2	0	7	2	1	0	0	0	3	0	0	-75
BENDIX, L.	2	1	5	3	0	0	0	1	0	1	0	50
MENDOZA, J.	6	0	4	1	1	0	0	0	1	0	0	85
ESCOBAR, J.	0	0	3	1	0	0	0	0	0	0	0	-20
GARCÍA, W.	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	20
PAZ, H.	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0
CHAVARRÍA, A.	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	-10
IMBER'S, R.	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	-40
<b>TOTAL</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>29</b>	<b>16</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>200</b>

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS PORTEROS / GOALKEEPERS PERFORMANCE SUMMARY**

NOMBRE NAME	TIROS DETENIDOS STOPPED SHOTS	GOL GOAL	PENALES / PENALTIES			EXPULSIÓN / SUSPENSION				TOTAL TOTAL
			DETENIDO STOPPED	ANOTADO SCORED	COMETIDO FAULT	EXPULSIÓN SUSPENSION	CON SUST. WITH SUBST.	SIN SUST. WITHOUT S.	ERROR DEF. DEF.ERR.	
MONTIEL, O.	41	61	0	3	0	0	0	0	2	85
	0	10	0	1	0			0	0	-155
<b>TOTAL</b>	<b>41</b>	<b>71</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>-70</b>

**ELIMINATORIA + SEMIFINAL + FINAL  
PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS JUEGOS / PLAYERS PERFORMANCE SUMMARY**

**EQUIPO / TEAM: ARUBA**

NOMBRE NAME	EXPULSIÓN / SUSPENSION				PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION			TOTAL TOTAL
	GOL GOAL	PASE A GOL SCORED PASS	EXPULSIÓN SUSPENSION	A FAVOR IN FAVOR	COMETIDO FAUL	ANOTADO SCORED	FALLADO MISSED	IN FAVOR IN FAVOR	ERR.DEF. DEF.ERR.	CON SUSTIT. WITH SUBST.	SIN SUSTIT. WITHOUT S.	
VOLLEMA, G.	4	1	4	0	1	0	0	0	1	0	0	45
KOK, Y.	8	0	2	4	0	1	0	0	0	0	0	230
RAMONDT, B.	0	0	4	0	2	1	0	0	1	0	0	-80
KEMPEN, D.	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	50
DOORN, R.	1	1	3	6	0	0	0	2	1	0	0	85
ZINGER, Y.	5	0	1	4	0	0	0	0	1	0	0	135
BISSLIK, R.	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	-20
BISSLIK, D.	1	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	15
YONKHOUT, G.	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	-20
VEELEN, M.	3	1	4	2	0	0	0	0	0	1	0	60
BISSLIK, R.	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	-30
WERLEMAN, G.	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	-40
<b>TOTAL</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>30</b>	<b>18</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>490</b>

**RESUMEN DEL RENDIMIENTO DE LOS PORTEROS / GOALKEEPERS PERFORMANCE SUMMARY**

NOMBRE NAME	PENALES / PENALTIES					EXPULSIÓN / SUSPENSION					TOTAL TOTAL
	TIROS DETENIDOS STOPPED SHOTS	GOL GOAL	DETENIDO STOPPED	ANOTADO SCORED	COMETIDO FAULT	EXPULSIÓN SUSPENSION	CON SUST. WITH SUBST.	SIN SUST. WITHOUT S.	ERROR DEF. DEF.ERR.		
SCHWENGLY, Y.	31	70	0	4	1	0	0	0	0	-310	
<b>TOTAL</b>	<b>31</b>	<b>70</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>-310</b>	





**ELIMINATORIA + SEMIFINAL + FINAL  
PRELIMINARY + SEMIFINAL + FINAL**

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS JUEGOS / PLAYERS PERFORMANCE SUMMARY**

**EQUIPO / TEAM: BARBADOS**

NOMBRE NAME	EXPULSIÓN / SUSPENSION				PENALES / PENALTIES				EXPULSIÓN / SUSPENSION			TOTAL TOTAL
	GOL GOAL	PASE A GOL SCORED PASS	EXPULSIÓN SUSPENSION	A FAVOR IN FAVOR	COMETIDO FAULT	ANOTADO SCORED	FALLADO MISSED	IN FAVOR IN FAVOR	ERR.DEF. DEF.ERR.	CON SUSTIT. WITH SUBST.	SIN SUSTIT. WITHOUT S.	
LEWIS, S.	2	0	1	1	0	0	0	0	1	0	0	30
FARMER, G.	1	0	4	0	0	0	0	0	1	0	0	-35
GIBBS, P.	0	1	2	1	0	0	0	0	0	0	0	10
WHITAKER, G.	2	1	4	2	1	1	0	0	0	0	0	45
BOOKER, S.	2	1	2	0	0	2	0	0	1	0	0	50
EASTMOND, D.	0	1	0	0	0	0	0	1	3	0	0	-25
EDGHILL, D.	1	0	2	6	0	0	0	1	0	0	0	80
GIBBS, P.	2	0	1	1	1	0	0	0	1	0	0	15
EVELYN, Z.	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	-10
GILL, N.	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	-20
TULL, K.	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	-10
BANFIELD, C.	3	0	3	0	0	0	0	0	1	0	0	25
<b>TOTAL</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>23</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>155</b>

**RESUMEN DE RENDIMIENTO DE LOS PORTEROS / GOALKEEPERS PERFORMANCE SUMMARY**

NOMBRE NAME	PENALES / PENALTIES					EXPULSIÓN / SUSPENSION				TOTAL TOTAL
	TIROS DETENIDOS STOPPED SHOTS	GOL GOAL	DETENIDO STOPPED	ANOTADO SCORED	COMETIDO FAULT	EXPULSIÓN SUSPENSION	CON SUST. WITH SUBST.	SIN SUST. WITHOUT S.	ERROR DEF. DEF.ERR.	
EDWARDS, D.	20	90	0	1	0	0	0	0	0	-855
GIBBS, P.	0	1	0	0	0	0	0	0	0	-15
<b>TOTAL</b>	<b>20</b>	<b>91</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-870</b>

**RACQUETBOL / RACQUETBALL**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS**

**CRC**

ARIAS, MARIA  
 HERRERA, GLORIANA  
 ORTIZ, ANDREA

**GUA**

BELTRANENA, ELISSA  
 GONZALEZ, JIMENA  
 ZACHRISSON, KEREN

**HON**

BENDECK, ALLISON  
 GUTIERREZ, AMALIA  
 TOCCACELI, GIORDANA

**MEX**

ACOSTA, SUSANA  
 HAMILTON, KARINA  
 SOTO, ADRIANA  
 TORRES, MARIA

**PUR**

DIAZ, MARY  
 MALDONADO, ANA

**DOM**

GARCIA, CLAUDINE  
 SAVINON, ALMA

**VEN**

GEYER, LILY  
 VALENTINER, MERCEDES

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS**

**CRC**

CHACON, ALLAN  
 DADA, JUAN  
 GOMEZ, LUIS  
 LOPEZ, ORLANDO

**GUA**

BENDFELDT, MANOLO  
 MORALES, GUSTAVO  
 SALVATIERRA, JUAN

**HON**

BIER, ROLANDO  
 NASSER, ROBERTO  
 RAUDALES, FRANKLIN

**MEX**

BELTRAN, ALVARO  
 BUSTILLOS, IGNACIO  
 MALDONADO, ALVARO  
 MORENO, JAVIER

**PUR**

LOPEZ, PERRY  
 RODRIGUEZ, GILBERTO  
 SANTIAGO, MIGUEL

**DOM**

PERDOMO, SIMON  
 VALENZUELA, ANTONIO

**VEN**

BALMORI, FABIAN  
 HIRSEKORN, JORGE  
 REINHARD, RALF  
 YAMIN, ANTONIO

**SENCILLOS  
 SINGLES**

**MUJERES  
 WOMEN**

**FINAL  
 FINAL**



**TERCER LUGAR / THIRD PLACE**



**SENCILLOS MUJERES - FINAL / SINGLES WOMEN - FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY
1	MALDONADO, ANA	PUR
2	ACOSTA, SUSANA	MEX
3	TORRE, MARIA G.	MEX
4	GEYER, LILY	VEN




**DOBLES  
DOUBLES**
**MUJERES  
WOMEN**
**FINAL  
FINAL**

1	TORRES/HAMILTON	MEX			
2	BYE		1 MEX		
3	MALDONADO/DÍAZ	PUR		1 MEX	15/4-15/0
4	ORTIZARIAS	CRC	4 CRC		
5	GARCIA/SAVIÑON	DOM		1 MEX	15/4-15/0
6	TOCACCELY/GUTIÉRREZ	HON	5 DOM		
7	GONZÁLEZ/SACHRIBSON	QUA		8 VEN	15/11-14/05-11/05
8	GEYER/VALENTINER	VEN	8 VEN		

**TERCER LUGAR / THIRD PLACE**

4	ORTIZARIAS	CRC		5 DOM	
5	GARCIA/SAVIÑON	DOM		15/7-15/8	

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
1	TORRES, MARÍA G. HAMILTON, KARINA	MEX
2	GEYER, LILY MARLEN VALENTINER, MERCEDES	VEN
3	GARCÍA, CLAUDINE SAVIÑÓN, KARINA	DOM
4	ORTIZ, ANDREA ARIAS, MARÍA	CRC

**EQUIPOS  
TEAMS**
**MUJERES  
WOMEN**
**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**
**GRUPO 1  
GROUP 1**

EQUIPO TEAM	MEX	PUR	DOM	EJ PTM	EG WTM	PG WM	PP WM	DP DM	LUGAR RANK
MEX		3-0	2-1	2	2	5	1	4	1
PUR	0-3		1-2	2	0	1	5	-4	-
DOM	1-2	2-1		2	1	3	3	0	2

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1/1	TORRES, M. MALDONADO, A.	MEX PUR	15/11,13/15,11/3
1/2	ACOSTA, S. DÍAZ, M.	MEX PUR	15/14,15/11,0/0
1/3	TORRES / HAMILTON MALDONADO/ DIAZ	MEX PUR	15/3,15/11,0/0
2/1	GARCIA, C. TORRES, M.	DOM MEX	15/12,15/8,0/0
2/2	ACOSTA, S. SAVIÑON, K.	MEX DOM	15/5,15/6,0/0
2/3	TORRES/HAMILTON GARCIA/SAVIÑON	MEX DOM	15/7,15/1,0/0
3/1	GARCIA, C. MALDONADO	DOM PUR	15/11,15/6,0/0
3/2	DÍAZ, M. SAVIÑON, K.	PUR DOM	15/13,15/2,0/0
3/3	GARCIA/SAVIÑON MALDONADO/DIAZ	DOM PUR	15/10,15/7,0/0



EQUIPOS TEAMS	MUJERES WOMEN	CLASIFICATORIA QUALIFYING	GRUPO 2 GROUP 2							
EQUIPO TEAM	VEN	CRC	HON	GUA	EJ PTM	EG WTM	PG WM	PP WM	DP DM	LUGAR RANK
VEN		3-0	2-1	2-0	3	3	7	1	6	1
CRC	0-3		3-0	3-0	3	2	6	3	3	2
HON	1-2	0-3		2-1	3	1	3	6	-3	3
GUA	0-2	0-3	1-2		3	0	1	7	-6	-

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
4/1	GEYER, L. ORTIZ, A.	VEN CRC	15/8.15/9.0/0
4/2	VALENTINER, M. HERRERA, G.	VEN CRC	15/12.15/5.0/0
4/3	VALENTINER / GEYER ORTIZ / ARIAS	VEN CRC	15/9.15/10.0/0
5/1	VALENTINER, M. ALLISON, B.	VEN HON	15/1.15/1.0/0
5/2	GEYER, L. TOCACCELY, Y.	VEN HON	15/14.15/6.0/0
5/3	TOCACCELY / GUTIERF VALENTINER / GEYER	HON VEN	15/0.15/0 (RET)
6/1	GEYER, L. ZACHHRISSE, K.	VEN GUA	15/2.15/6.0/0
6/2	VALENTINER, M. BELTRANENA, E.	VEN GUA	15/1.15/0.0/0
7/1	HERRERA, G. ALLISON, B.	CRC HON	15/1.15/1.0/0
7/2	ORTIZ, A. TOCACCELY, Y.	CRC HON	15/7.15/12.0/0
7/3	ORTIZ/ARIAS TOCACCELY / GUTIERF	CRC HON	15/9.15/8.0/0
8/1	ORTIZ, A. ZACHHRISSE, K.	CRC GUA	15/8.15/2.0/0
8/2	HERRERA, G. BELTRANENA, E.	CRC GUA	15/9.15/6.0/0
8/3	ORTIZ / ARIAS GONZALEZ / ZACHRISE	CRC GUA	15/3.15/5.0/0
9/1	TOCACCELY, Y. ZACHHRISSE, Y.	HON GUA	15/14.15/11.0/0
9/2	BELTRANENA, E. ALLISON, B.	GUA HON	15/4.15/5.0/0
9/3	TOCACCELY / GUTIERF GONZALEZ / ZACHRISE	HON GUA	15/10.12/15.11/7

EQUIPOS MUJERES FINAL  
TEAMS WOMEN FINAL



TERCER LUGAR / THIRD PLACE



LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY
1	ACOSTA, SUSANA-SOTO ADRIANA HAMILTON, KARINA-TORRES, M.	MEX
2	GEYER, LILY MARLEN VALENTINER, MERCEDES	VEN
3	GARCIA, CLAUDINE SAVIÑON, ALMA	DOM
4	ARIAS, M.-HERRERA, GLORIANA ORTIZ, ANDREA	CRC







**EQUIPOS HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO 1**  
**TEAMS MEN QUALIFYING GROUP 1**

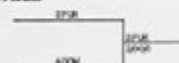
EQUIPO TEAM	MEX	CRC	DOM	EJ PTM	EG WTM	PG WM	PP WM	DP DM	LUGAR RANK
MEX		3-0	3-0	2	2	6	0	6	1
CRC	0-3		1-2	2	0	1	5	-4	-
DOM	0-3	2-1		2	1	2	4	-2	3

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1/1	MALDONADO, A. CHACON, A.	MEX CRC	15/4,15/3,0/0
1/2	BELTRAN, A. GOMEZ, L.	MEX CRC	15/8,15/11,11/5
1/3	MORENO/BUSTI DADA/ LOPEZ	MEX CRC	15/7,15/8,0/0
2/1	BELTRAN, A. VALENZUELA, A.	MEX DOM	15/4,5/15,11/5
2/2	MALDONADO, A. PERDOMO, S.	MEX DOM	15/8,15/7,0/0
2/3	MORENO/BUSTI PERDOMO, YAMI	MEX DOM	15/12,15/6,0/0
3/1	GOMEZ, L. VALENZUELA, A.	CRC DOM	15/9,15/10,0/0
3/2	PERDOMO, S. CHACON, A.	DOM CRC	6/15,15/6,11/5
3/3	PERDOMO/ YAM DADA/ LOPEZ	DOM CRC	15/14,15/11,0/0

**EQUIPOS HOMBRES FINAL**  
**TEAMS MEN FINAL**



**TERCER LUGAR / THIRD PLACE**

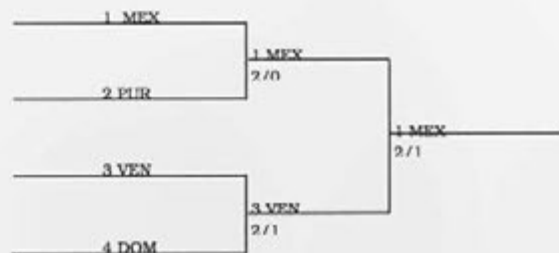
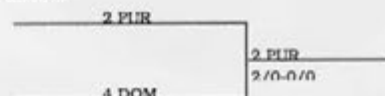


LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
1	BELTRÁN, A. BUSTILLO, I. MALDONADO, A. MORENO, J.	MEX
2	SALMERI, F. HERRERO, J.	VEN
3	LÓPEZ, P. RODRÍGUEZ, G. SANTIAGO, M. GIL	PUR
4	PERDOMO, S. MÓN VALENZUELA, ANTONIO	DOM

**MEDALLAS POR PAÍSES**  
**MEDALS BY COUNTRIES**

PAÍS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
MEX	4	1	1	6
VEN	1	4	0	5
PUR	1	1	1	3
DOM	0	0	2	2
CRC	0	0	1	1
CUA	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>18</b>



**GRUPOS  
AMS****HOMBRES  
MEN****FINAL  
FINAL****TERCER LUGAR / THIRD PLACE**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	País COUNTRY
1	BELTRÁN, A.-BUSTILLO, I. MALDONADO, A.-MORENO, J.	MEX
2	BALMORI, F.-HIRSERKORN, J.	VEN
3	LÓPEZ, P.-RODRÍGUEZ, G.- SANTIAGO, MIGUEL	PUR
4	PERDOMO, SIMÓN VALENZUELA, ANTONIO	DOM

**MEDALLAS POR PAÍSES  
MEDALS BY COUNTRIES**

PAÍS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
MEX	4	1	1	6
VEN	1	4	0	5
PUR	1	1	1	3
DOM	0	0	2	2
CRC	0	0	1	1
GUA	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>18</b>



**REMO / ROWING****MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS**

<b>CUB</b>	ECHEVERRIA, ROXANA
CRUZ, BRAISA	RODRIGUEZ, VERONICA
GONZALEZ, CRUZ	ROSALES, JULIA
GONZALEZ, MAYRA	
HERNANDEZ, MAURENIS	<b>GUA</b>
MARTINEZ, ODALYS	ALVARADO, GLADYS
RODRIGUEZ, DORALQUIS	DE, MAURA
SUAREZ, VALIA	HOLLSTEGGE, AIMEE
TASET, DAILIN	SANCHEZ, MARIA
VERDECIA, MAYELIN	SKAGGS, JULIANA
<b>ESA</b>	<b>MEX</b>
CAMPOS, CLAUDIA	ALTAMIRANO, MARIANA

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS**

<b>CUB</b>	<b>ESA</b>	<b>MEX</b>
ACEA, EUSEBIO	ADAM, OLIVER	BOUZAS, ROMULO
ARIAS, ALEXIS	CALDERON, YURI	CAMARGO, ARTURO
ARRECHAVALA, JOSE	KUSTER, CARLOS	CHIAPA, CARLOS
CARBONELL, ISMAEL	LOPEZ, PAUL	FLAMAND, ISMAEL
CASCARET, MANUEL	ECHEVERRIA, RAFAEL	GOMEZ, GERARDO
CASTELLANOS, HERMES	PALOMO, EDUARDO	HERNANDEZ, ALEJANDRO
CRUZ, LUIS	RIVERA, JULIO	MARTIN, EDGAR
DAUDINOT, ERNESTO	RIVERA, TAYLOR	NIETO, JAIME
GONZALEZ, JUAN	ROMERO, RAFAEL	PLETTNER, MARTIN
GUTIERREZ, OSDEL		PRADO, LUIS
HERNANDEZ, YOENNIS	<b>GUA</b>	RUIZ, DANTE
LEON, RAUL	CAMEY, MARIO	SALDANA, FERNANDO
LYON, EZEQUIEL	CHINCHILLA, DANILO	ZEPEDA, HERBEY
MARTIN, OSMANY	GALVAN, MIGUEL	
MARTINEZ, YOSBEL	GARCIA, HERMAN	<b>PUR</b>
RAMIREZ, ORLANDO	GONZALEZ, EMIL	FOLCH, JEAN
REYES, VLADIMIR	QUEVARA, JUAN	MONTERO, GUILLERMO
RODRIGUEZ, ARNALDO	MAEDA, BYRON	PADIN, NELSON
SAME, LEONIDES	MOTTA, RUDY	PEREZ, DAVID
SOLO, GEOVANIS	NANNE, EDGAR	RIVERA, JUAN
	ORDONEZ, MARIO	RUIZ, JUAN
	ZACARIAS, VICTOR	SALAS, ALEJANDRO
		VARGAS, RICARDO
		VAZQUEZ, VICENTE

**UN PAR PL MUJERES. FINAL  
SINGLE SCULLS LW WOMEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	HERNANDEZ, MAURENIS	CUB	08:06:22
2	SOBERANES, ANA SOFIA	MEX	08:06:92
3	ZAVALA, GISELLE	PUR	08:40:83
4	HOLLSTEGGE, AIME	GUA	08:47:95
5	CAMPOS, CLAUDIA	ESA	10:00:42

**UN PAR ABIERTO MUJERES. FINAL  
SINGLE SCULLS OPEN WOMEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	HERNANDEZ, MAURENIS	CUB	08:19:29
2	ALTAMIRANO, MARIANA	MEX	08:49:62
3	ZAVALA, GISELLE	PUR	08:53:09
4	SKAGGS, JULIANA	GUA	09:10:02
5	CAMPOS, CLAUDIA	ESA	09:58:22

**DOBLE PL MUJERES. FINAL  
DOUBLE PAIRS LW WOMEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	MONTOYA, L. / SOBERANES, A.	MEX	07:46:62
2	TAJET, D. / HERNANDEZ, M.	CUB	08:11:73
3	HOLLSTEGGE, A. / DE MATA, M.	GUA	08:24:36
4	CARRION, G. / ZAVALA, G.	PUR	08:43:33
5	ECHEVERRIA, R. / CAMPOS, C.	ESA	09:39:45





**DOBLE PAR ABIERTO MUJERES. FINAL**  
**DOUBLE SCULLS OPEN WOMEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	MARTINEZ, O. / GONZALEZ, M.	CUB	07:22:55
2	MONTOYA, L. / REYES, S.	MEX	07:53:22
3	SKAGGS, J. / HOLLSTEGGE, A.	GUA	08:17:46
4	ZAVALA, G. / PULTZ, J.	PUR	08:38:95
5	RODRIGUEZ, V. / CAMPOS, C.	ESA	10:50:75

**DOBLE SIN PL MUJERES. FINAL**  
**DOUBLE PAIRS LW WOMEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	DIEZ, M. / DIEZ, E.	MEX	07:59:86
2	GONZALEZ, C. / TASET, D.	CUB	08:24:28
3	CARRION, G. / ZAVALA, G.	PUR	08:33:24
4	DE MATA, M. / SANCHEZ, M.	GUA	08:43:26
5	ECHEVERRIA, R. / RODRIGUEZ, V.	ESA	A

**CUATRO PAR PL MUJERES. FINAL**  
**CUADRUPLE SCULLS LW WOMEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	MONTOYA, L. / REYES, S. SOBERANES, A. / ALTAMIRANO, M.	MEX	07:02:80 (1)
2	CRUZ, B. / VERDECIA, M. HERNANDEZ, M. / TASET, D.	CUB	07:11:85 (2)
3	ALVARADO, G. / HOLLSTEGGE, A. DE MATA, M. / SANCHEZ, M.	GUA	07:38:59 (3)
4	SALAS, Y. / CARRION, G. PULTZ, J. / ZAVALA, G.	PUR	D
5	RODRIGUEZ, Y. / ROSALES, L. CAMPOS, C. / ECHEVERRIA, F.	ESA	D

**CUATRO PAR ABIERTO MUJERES. FINAL**  
**CUADRUPLE SCULLS OPEN WOMEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	RODRIGUEZ, D. / SUAREZ, V. HERNANDEZ, M. / GONZALEZ, M.	CUB	07:02:52
2	ALTAMIRANO, M. / GAMIÑO, A. REYES, S. / RUIZ, L.	MEX	07:19:51
3	SKAGGS, J. / SANCHEZ, M. DE MATA, M. / HOLLSTEGGE, A. ZAVALA, G. / CARRION, G.	GUA	07:44:55
4	PULTZ, J. / SALAS, Y. ECHEVERRIA, R. / RODRIGUEZ, V.	PUR	08:06:44
5	ROSALES, J. / CAMPOS	ESA	09:50:37

**UN PAR PL HOMBRES. FINAL**  
**SINGLE SCULLS LW MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	MARTIN, OSMANY	CUB	07:18:88
2	BOUZAS, ROMULO	MEX	07:23:49
3	ADAM, OLIVER	ESA	07:26:27
4	GALVAN, MIGUEL	GUA	07:48:98
5	PADIN, NELSON	PUR	08:29:47

**UN PAR ABIERTO HOMBRES. FINAL**  
**SINGLE SCULLS OPEN MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	HERNANDEZ, YOENIS	CUB	07:24:56
2	GOMEZ, GERARDO MIGUEL	MEX	07:33:93
3	ADAM, OLIVER	ESA	07:45:48
4	ZACARIAS, VICTOR	GUA	07:51:90
5	PADIN, NELSON	PUR	08:37:77

**DOBLE PAR PL HOMBRES. FINAL**  
**DOUBLE SCULLS LW MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	BOUZAS, R. / GOMEZ, G.	MEX	06:41:55
2	LEON, R. / ARIAS, A.	CUB	06:50:48
3	ADAM, O. / CALDERON, Y.	ESA	07:04:80
4	CHINCHILLA, D. / NANNE, E.	GUA	07:08:40
5	PADIN, N. / SALAS, A.	PUR	07:39:78

**DOBLE PAR ABIERTO HOMBRES. FINAL**  
**DOUBLE SCULLS OPEN MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	SAME, L. / SOLO, G.	CUB	06:51:65
2	BOUZAS, R. / MARTIN, E.	MEX	06:53:51
3	MOTTA, R. / GARCIA, H.	GUA	07:39:50
4	RUIZ, J. / RIVERA, J.	PUR	07:39:51
5	PALOMO, E. / RIVERA, T.	ESA	07:59:32

**DOBLE SIN PL HOMBRES. FINAL**  
**COXLESS PAIRS LW MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	PRADO, L. / RUIZ, D.	MEX	07:07:58
2	REYES, V. / ARRECHAVALA, J.	CUB	07:15:08
3	ZACARIAS, V. / ORDOÑEZ, M.	GUA	07:24:94
4	SALAS, A. / FOLCH, J.	PUR	08:31:39
5	LOPEZ, P. / RIVERA, J.	ESA	09:06:00

**DOBLE SIN TIMONEL ABIERTO HOMBRES. FINAL**  
**COXLESS PAIRS OPEN MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	CARBONELL, I. / CASTELLANOS, H.	CUB	06:58:59
2	CHIAPA, J. / NIETO, J.	MEX	07:04:97
3	GUEVARA, J. / MOTTA, R.	GUA	07:18:75
4	VASQUEZ, V. / PEREZ, D.	PUR	07:45:00
5	ROMERO, R. / KUSTER, C.	ESA	11:26:10

**CUATRO PAR PL HOMBRES. FINAL**  
**CUADRUPLE SCULLS LW MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	MARTIN, E. / BOUZAS, R. GOMEZ, G. / CAMARGO, A.	MEX	06:10:54
2	ARRECHAVALA, J. / LEON, R. MARTIN, O. / ARIAS, A.	CUB	06:17:33
3	GUEVARA, J. / ZACARIAS, V. ORDOÑEZ, M. / GALVAN, M.	GUA	06:42:24
4	LOPEZ, P. / RIVERA, J. RIVERA, T. / KUSTER	ESA	06:50:32
5	SALAS, A. / FOLCH, J. VARGAS, R. / PADIN, N.	PUR	06:21:60

**CUATRO PAR ABIERTO HOMBRES. FINAL**  
**CUADRUPLE SCULLS OPEN MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	GUTIERREZ, O. / SAME, L. MARTINEZ, Y. / HERNANDEZ, Y.	CUB	06:01:25
2	PLETTNER, M. / HERNANDEZ, A. MARTIN, O. / CAMARGO, A.	MEX	06:10:47
3	GUEVARA, J. / MOTTA, R. GALVAN, M. / GARCIA, H.	GUA	06:27:40
4	RUIZ, J. / FOLCH, J. RUIZ, J. / MONTERO, G.	PUR	06:41:67
5	RIVERA, T. / CALDERON, Y. ADAM, O. / RIVERA, J.	ESA	06:50:16



**CUATRO SIN PL HOMBRES. FINAL  
COXLESS FOURS LW MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	FLAMAND, I. / NIETO, J. ZEPEDA, H. / CHIAPA, C.	MEX	06:16:38
2	ZACARIAS, V. / GUEVARA, J. ORDOÑES, M. / MOTTA, R.	GUA	06:21:40
3	REYES, V. / LYON, E. ARRECHAULETA, J. / LEON, R.	CUB	06:24:13
4	RIVERA, T. / KUSTER, C. LOPEZ, P. / RIVERA, J.	ESA	07:21:54
5	SALAS, A. / FOLCH, J. VARGAS, R. / PADIN, N.	PUR	07:39:03

**CUATRO SIN TIMONEL ABIERTO HOMBRES. FINAL  
COXLESS FOURS OPEN MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	CARBONELL, I. / RODRIGUEZ, A. CASTELLANOS, I. / ACEA, E.	CUB	06:15:98
2	RUIZ, D. / MARTIN, E. FLAMAND, I. / CAMARGO, A.	MEX	06:18:51
3	ZACARIAS, V. / MOTTA, R. ORDOÑES, M. / GUEVARA, J.	GUA	06:37:08
4	VASQUEZ, V. / PEREZ, D. MONTERO, G. / RUIZ, J.	PUR	06:56:49
5	RIVERA, T. / PALOMO, E. KUSTER, C. / RIVERA, J.	ESA	07:14:84

**OCHO CON TIMONEL ABIERTO HOMBRES. FINAL  
COXED EIGHT OPEN MEN. FINAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	CRUZ, L. / DAUDINOT, E. / CASCARET RAMIREZ, O. / ACEA, E. / RODRIGUEZ, A. CARBONELL/ CASTELLANOS/ GONZALEZ	CUB	05:51:96
2	CAMARGO, A. / FLAMAND, I. / RUIZ, D. CHIAPA, C. / BOUZAS, R. / GOMEZ, G. MARTIN, E. ZEPEDA, H. / SALDAÑA, F.	MEX	05:56:44
3	CAMEY, M. / MAEDA, B. / GALVAN, M. GARCIA, H. / ZACARIAS, V. / GUEVARA, J. MOTTA, R. / ORDOÑEZ, M. / GONZALEZ, E.	GUA	06:18:95
4	VASQUEZ, V. / MONTERO, G. / RUIZ, J. PEREZ, D. / RIVERA, J. / FOLCH, J. SALAS, A. / PADIN, N. / VARGAS, R.	PUR	06:31:80
5	ADAM, O. / CALDERON, Y. / ROMERO, R. LOPEZ, P. / RIVERA, J. / PALOMO, E. KUSTER, C. / RIVERA, T. / ECHEVERRIA, R.	ESA	07:25:61

**MEDALLAS POR PAISES  
MEDALS BY COUNTRIES**

PAÍS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	11	6	1	18
MEX	7	11	0	18
GUA	0	1	11	12
ESA	0	0	3	3
PUR	0	0	3	3
<b>TOTAL</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>54</b>

## SOFTBOL / SOFTBALL

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

#### ✚ AHO

AVASTIA, LEONISE  
BALENTINA, LYANDRA  
DE, NORINDA  
FELIPE, BRUNALLA  
FINIES, ASELA  
HAZEL, JESSICA  
HOOL, LUCERITA  
HOWELL, SHERRY  
JONIS, EMILY  
KIMBURN, ROSELIN  
LOURENS, NATHALY  
MADURO, CHUNICE  
MAITIS, IDELIENNE  
MARTIS, JUDESKA  
OSTIANA, SOLANGE  
POLONIUS, ISONETTE  
FULGAR, MESSINIA  
VAN, SOLANGE

#### ■ BAH

BASTIAN, DARNELL  
BRAITHWHITE, PATRICE  
CULMER, CANDICE  
CURTIS, JANERESE  
EDGECOME, MARY  
GIBSON, IVETTE  
HANNA, CHRISTINE  
KELLY, BEULAH  
KNOWLES, MAUDERINA  
LAING, VARNETTE  
LAING, VESSNA  
LOCHART, NERISSA  
MOXEY, JACQUELINE  
RILEY, BEATRICE  
SEARS, QUATRENDRA  
SEYMOUR, NERISSA  
WILLIAMS, SALAIKA  
WOODSIDE, DAWN

#### ■ COL

AIGNEREN, ANA  
BONFANTE, ISABEL  
BUJ, MARIA  
CORPAS, SANDRA  
CUDRIZ, BEATRIZ  
FERNADEZ, EUGENIA  
FONSECA, ARELYS  
GALEANO, BERTA  
GALLEGO, ADRIANA  
JAILLIER, ANA  
LEON, CLAUDIA

MEDINA, GLORIA  
MENDOZA, ZUNILDA  
MIRANDA, CLAUDIA  
MONTES, LUZ  
NAVARRO, NARDA  
PUSEY, ANA

#### ■ CUB

ALVAREZ, VILMA  
ARCEO, MERCEDES  
CAPOTE, HAYDE  
CASTILLO, YUNEISY  
ESPINOSA, LARITZA  
FLOR, YAMILA  
HERNANDEZ, HAYDE  
MARTINEZ, MAYELIN  
MEDINA, LUISA  
MILANES, ESTELA  
NARANJO, MIRIA  
NARANJO, YEKELIN  
PEÑA, YARISLEIDY  
PEREZ, MABEL  
PUENTE, DIAMELA  
RAMOS, NEOLIS  
RUYOL, OLGA  
SANTANA, MARIA

#### ■ ERA

AMAYA, MARLENE  
CARCAMO, MILAGROS  
CHAVEZ, YANIRA  
CORTEZ, JUANA  
ESPINAL, ARMIDA  
GAMEZ, CLARA  
GARCIA, ANA  
JOVEL, JANETH  
LINARES, LESSIA  
LIZAMA, MARTA  
QUINTANILLA, DIGNA  
RAMIREZ, MARIA  
RAUDA, CECILIA  
RUIZ, VILMA  
SOLORZANO, MARTA  
VALLADARES, PATRICIA  
VASQUEZ, ANA

#### ■ MEX

ARMAS, NORMA  
BUSTOS, GABRIELA  
CEJA, BLANCA  
CEJA, DORA  
COLIN, ALMA  
ESQUIVEL, IMELDA

ESQUIVEL, TERESA  
JUAREZ, MAGDA  
LOPEZ, MARIA  
MARTINEZ, YESENIA  
MONTTOYA, ANGELICA  
MORALES, CINTHIA  
PINTO, MARTHA  
QUIROZ, MARIA  
SANDOVAL, MIRNA  
TORRES, PATRICIA  
TRAMBOW, SANDRA  
WOLFE, REBECA

#### ■ DOM

ALMONTE, CLARIBEL  
ARTURO, MARCELINA  
CASTILLO, JOHANNA  
DIAZ, HILDA  
FELIS, NILDA  
FLORIAN, FLOR  
GARCIA, DURBEA  
GARCIA, ALTAGRACIA  
JIMENEZ, ARELIS  
LAGARES, SANTA  
MAÑON, LUISA  
MATA, AMARILIS  
MAYI, JUANA  
SANCHEZ, CARMEN  
SANTANA, MARIA  
SANTOS, CARMEN  
SANTOS, JUANA  
SANTOS, MARIA

#### ■ VEN

CRIMELI, ZULEIMA  
ESPINOSA, MARIELA  
FLORES, MILAGROS  
FUENMAYOR, DENISEE  
GARCIA, CYNTHIA  
GOMEZ, LELYS  
JIMENEZ, ELENA  
LOPEZ, MARIA  
MENENDEZ, MARIA  
MILEYDA, OSTO  
OCANTO, MAY  
PEREZ, MAYRETH  
PIÑA, YUDITH  
PINEDA, NIDIA  
RAMOS, DENISY  
RIERA, MARIBEL  
RODRIGUEZ, MARIA  
SOTO, MARIA

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

#### ■ BAH

BENESEY, WILFRED  
BETHEL, EDMUND  
BETHEL, EZRA  
BODIE, HARLEM  
BRANDON, JONES  
BUTLER, KEITH  
FOWLER, ANTHONY  
HILTON, HOSEA  
JHONSON, HERMAN  
JOHNSON, RICHARD  
JOHNSON, VAN  
MALAKIUS, VAUGHN  
MARCELLAS, PEDOR  
NEWBOLD, RAM  
PINDER, RODNEY  
PRATT, CRESWELL  
SEYMOUR, VINCE  
SEYMUOR, PERRY

#### ■ COL

ACOSTA, JUAN  
BABILONIA, ERNESTO  
CARABALLO, EDWIN  
CASTRO, RAFAEL  
DIAZ, MIGUEL  
ENAMORADO, WALBERTO  
FORERO, RICHARD  
GONZALEZ, PONPILO  
GUTIERREZ, VICENTE  
MARQUEZ, FELIX  
MARTINEZ, FELIX  
MARTINEZ, JORGE  
MIRANDA, WILLIAM  
ROA, JORGE  
SALCEDO, LINCOLN  
SANTOYA, NIQUEL  
SUAREZ, ANTONIO  
VALENCIA, HERNANDO

#### ■ CUB

BAEZ, RAMON  
CAIRO, RAFAEL  
CÁRDENAS, LEONARDO  
GOMEZ, JORGE  
FERNANDEZ, CARLOS  
LOPEZ, MARIA  
MENENDEZ, MARIA  
MILEYDA, OSTO  
OCANTO, MAY  
PEREZ, MAYRETH  
PIÑA, YUDITH  
PINEDA, NIDIA  
RAMOS, DENISY  
RIERA, MARIBEL  
RODRIGUEZ, MARIA  
SOTO, MARIA

#### ■ ISS

BELL, ENRIQUE  
CHRISTOPHER, CLIFFORD  
CITINNEKY, TERENCE  
FAIME, BRYAN  
FAIME, RONNIE  
HENLEY, BERTH  
HODGE, ROGER  
JEFFERS, RENE  
LEONARD, ELTON  
MADURO, DAVID  
MALONE, RUFUS  
MATTHIAS, DAVID  
MCLEAN, ZEBALON  
MERCER, RAYMON  
PERCIVAL, AVERY  
SMITH, ALLEN  
SMITH, NEVILLE  
STOUTT, WINFORD

#### ■ MEX

AVILES, FRANCISCO  
CASTILLO, FERNANDO  
FLORES, JORGE  
IBARRA, ROGELIO  
JASSO, ISRAEL  
MERINO, JOSE  
MONTES, JUAN  
MONTTOYA, CARLOS  
REYES, OMAR  
RIOS, GUILLERMO  
RODRIGUEZ, OMAR  
SALINAS, ANDRES  
VALENSIO, JORGE  
VAZQUEZ, CARLOS  
VILLAREAL, GERARDO  
YEPIZ, FERNANDO  
ZAMBRANO, JULIO  
ZEPEDA, ROMAN

#### ■ PAN

AVILA, HECTOR  
CALVO, ALCIS  
CAMARENA, ROBERTO  
CEDEÑO, JORGE  
DE, DAVID  
ESCUDERO, ROGELIO  
MEDINA, CESAR  
MOLINAR, FABIAN  
PIMENTEL, JUAN  
PINILLA, LUIS  
QUINTANA, ESTEBAN  
REYES, ROBERTO  
RODRIGUEZ, JUAN  
SANCHEZ, IVÑAN  
SANDOVAL, EDUAR  
SPENCER, HECTOR  
VEGIL, SERGIO  
VELAZCO, DANILLO

#### ■ PUR

AGOSTO, VICTOR  
ARAZAMENDI, JORGE  
CORTES, MARBIN  
CRUZ, ANTONIO  
FLORES, VICTOR  
GALARZA, EDUARDO  
GONZALEZ, FRANCISCO  
MARRERO, EDWIN  
MARTINEZ, GILBERTO  
MIRANDA, ARIEL  
ORTEZ, VICTOR  
RAMOS, JUAN  
REYES, HECTOR  
ROMAN, MARCELINO  
ROMAN, RICARDO  
ROSARIO, MELVIN  
TEXIDOR, CARLOS  
VELASQUEZ, TEDDY

#### ■ DOM

ALMONTE, TOBIAS  
BAUTISTA, GABINO  
CORPORAN, HERIBERTO  
CUETO, MANUEL  
DORCINE, RAMON  
GUZMAN, RAMON  
HEREDIA, FELIX  
LARA, FRANCISCO  
MARTINEZ, ORLANDO  
MATOS, MANUEL  
POLANCO, JOSUE  
RAMOS, JOSE  
RODRIGUEZ, EDGAR  
SALAS, ALEJANDRO  
TAVERAS, GERMAN  
TIGUERO, MODESTO  
TORRES, MANUEL

#### ■ VEN

ANTON, MIGUEL  
ARRAS, DOUGLAS  
BIGGOT, RAMON  
COLINA, YOMER  
ESCALONA, LARRY  
FIGUERA, ASUNCION  
FIGUEROA, JUAN  
GARCIA, JOHN  
GARCIA, OSCAR  
GUTIERREZ, MIGUEL  
MELENDEZ, JUAN  
MORONTA, JOSE  
PEREZ, SANTIAGO  
RODRIGUEZ, JOSÉ  
SANZ, RICHARD  
SHERA, JOSE  
UGUETO, ELIS  
VILCHEZ, JOEL





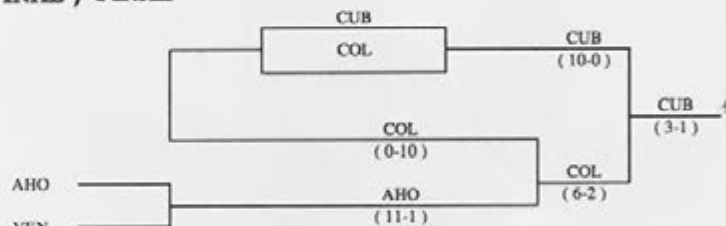
## MUJERES CLASIFICATORIO WOMEN QUALIFICATION

EQUIPOS TEAMS	DOM	BAH	AHO	CUB	ESA	MEX	COL	VEN
DOM	XXX	8-2	1-4	3-9	9-7	1-3	0-3	5-13
BAH	2-8	XXX	2-5	0-10	3-10	4-3	0-8	0-9
AHO	4-1	5-2	XXX	2-3	12-0	2-1	2-3	4-2
CUB	9-3	10-0	3-2	XXX	4-0	12-2	3-0	5-2
ESA	7-9	10-3	0-12	0-4	XXX	4-6	1-6	0-3
MEX	3-1	3-4	1-2	2-12	6-4	XXX	4-9	3-6
COL	3-0	8-0	3-2	0-3	6-1	9-4	XXX	7-3
VEN	13-5	9-0	2-4	2-5	3-0	6-3	3-7	XXX

## POSICIONES DE LOS EQUIPOS TEAMS STANDING

LUGAR RANK	EQUIPOS TEAMS	JJ G	JG GW	JP GL	DIF DIF
1	CUB	7	7	0	=
2	COL	7	6	1	1
3	AHO	7	5	2	2
4	VEN	7	4	3	3
5	MEX	7	2	5	5
6	DOM	7	2	5	5
7	ESA	7	2	5	5
8	BAH	7	1	6	6

## FINAL / FINAL



## POSICION DE LOS EQUIPOS TEAMS STANDING

1.- CUB	—————	ORO / GOLD
2.- COL	—————	PLATA / SILVER
3.- AHO	—————	BRONCE / BRONZE
4.- VEN		
5.- MEX		
6.- DOM		
7.- ESA		
8.- BAH		

BATEADORAS/BEST BATTING	VB	H	AVE	JONRONERAS / HOME RUNS	HH		
YARISLEIDY PEÑA	CUB	18	10	.966	NOTUNDA DE LA CRUZ	AHO	2
ZULEIMA CIRMELE	VEN	15	7	.467	SHERRY HOWELL	AHO	2
MARIA SANTANA	CUB	22	10	.455	ZUNILDA MENDOZA	COL	2
MILAGROS FLORES	VEN	26	11	.423			
LUISA MEDINA	CUB	24	10	.417	<b>ANOTADORAS/SCORING</b>	<b>C.A.</b>	
MAIRETH PEREZ	VEN	12	5	.417	MERCEDES ARCEO	CUB	12
MERCEDES ARCEO	CUB	20	8	.400	SOLANGE OSTIANA	AHO	8
ASILA FINES	AHO	23	9	.391	LUISA MEDINA	CUB	7
YESENIA MARTINEZ	MEX	18	7	.389			
ADRIANA GALLEGOS	COL	19	7	.368	<b>EMPUJADORAS/RBI</b>	<b>C.E.</b>	
					ZUNILDA MENDOZA	COL	8
<b>SLUGGING</b>	<b>VB.</b>	<b>TBA.</b>	<b>AVE.</b>		MARIA SANTANA	CUB	6
ZUNILDA MENDOZA	COL	22	16	.727	VILMA ALVAREZ	CUB	6
MARIA SANTANA	CUB	22	15	.682			
ZULEIMA CIRMELE	VEN	15	10	.667	<b>BASES ROBADAS/STOLEN BASES</b>		
YARISLEIDY PEÑA	CUB	18	11	.611	DURVEN GARCIA	DOM	3
VILMA ALVAREZ	CUB	20	12	.600	LUZ MONTES	COL	3
SHERRY HOWELL	AHO	19	11	.579	BRUNAILA FELIPE	AHO	3
MILAGROS FLORES	VEN	26	15	.577	SOLANGE OSTIANA	AHO	3
OLGA RUYOL	CUB	18	10	.556			
ASILA FINES	AHO	23	11	.478			
DENISSE FUENMAYOR	VEN	19	9	.474			

IRAS. BASES/FIRST BASES	O	A	EVE	TLB	AVE	
MARIA SANTANA	CUB	49	1	0	50	1.000
DARNELL BASTIAN	AHO	25	0	0	25	1.000
LUZ MONTES	COL	62	8	1	70	.986

INFIELDERS	O	A	E	TLB	AVE	
MARIBEL PEREZ	CUB	11	18	1	29	1.000
CINTHA MORALES	MEX	15	9	1	24	.960
LEONISE AVASTIA	AHO	8	14	1	22	.957

OUTFIELDERS	O	A	E	TLB	AVE	
MILAGROS CARCAMO	ESA	22	3	0	25	1.000
ALTAGRACIA GARCIA	DOM	12	0	0	12	1.000
BRUNAILA FELIPE	AHO	12	0	0	12	1.000
MARIA SANTANA	CUB	11	0	0	11	1.000

CATCHERS	O	A	E	TLB	AVE	
DENISSE RAMOS	VEN	23	3	0	26	1.000
MARIA QUIROZ	MEX	16	3	0	19	1.000
LUISA MEDINA	CUB	47	7	1	54	.982

EFFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS	IP	CL	EFFECT	
ESTELA MILANES	CUB	14.1	0	0.00
IDELIENNE MARITIS	AHO	18.2	2	0.75
ANA JAILLER	COL	24.0	3	0.88
ROZELIN KINBURN	AHO	23.0	4	1.22
ANA PUSEI	COL	25.0	6	1.68

PITCHERS GANADOS Y PERDIDOS WINNER AND LOST	JG	JP	AVE	
IDELIENNE MARITIS	AHO	3	0	1.000
ANA PUSEI	COL	3	0	1.000
MIRJA NARANJO	CUB	3	0	1.000
ESTELA MILANES	CUB	2	0	1.000
ANA JAILLER	COL	3	1	.750



**EQUIPO / TEAM: CUBA (CUB)**

**OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CE	BR	OR	K	BB	SH	SP	GP	OB
YARIS PEÑA	18	4	10	.556	1	0	0	3	0	0	0	1	0	0	0	6
MARSA S.	22	5	10	.455	5	0	0	6	0	0	4	1	1	0	0	4
MERCEDES A.	20	12	8	.400	0	0	0	0	2	0	1	2	3	0	1	2
LUSA M.	24	7	10	.417	1	0	0	4	2	1	0	0	1	0	1	5
HAYDEE H.	8	2	4	.500	1	0	0	3	0	1	1	0	0	0	0	2
DIAMELA F.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
NEOLIS R.	17	1	4	.235	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	2
HAYDE C.	2	1	1	.500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAYELIN M.	7	1	2	.285	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
MIRIA N.	1	0	1	1.000	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
YUNEISY C.	4	0	0	.000	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0
OLGA RUYOL	18	3	5	.278	2	0	1	5	0	0	5	1	0	1	2	4
VILMA A.	20	4	7	.350	2	0	1	6	2	0	4	1	0	0	0	3
YAKELIN N.	16	2	4	.250	1	1	0	1	0	0	1	1	0	0	1	6
LARITZA E.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ESTELA M.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MABEL PEREZ	19	2	5	.263	1	0	0	5	0	0	2	0	0	1	0	7
YAMILA FLOR	2	1	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
<b>TOTALES</b>	<b>198</b>	<b>45</b>	<b>71</b>	<b>.269</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>35</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>20</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>43</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	VB	CP	CL	EFFECT	H	2B	3B	HR	K	BB	SH	SP	GP	WP	JG	JP
MIRIA NARANJO	19.0	66	7	5	1.84	7	3	1	1	27	7	0	0	1	1	3	0
ESTELA MILANES	14.1	49	0	0	0.00	8	2	0	0	20	1	0	0	0	1	2	0
LAR ESPINOZA	13.2	42	2	1	0.51	8	1	0	0	11	4	2	0	0	0	2	0
<b>TOTALES</b>	<b>47.0</b>	<b>157</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>0.89</b>	<b>23</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>58</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>0</b>

**EQUIPO / TEAM: COLOMBIA (COL)**

**OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CE	BR	OR	K	BB	SH	SP	GP	OB
SANDRA C.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ZUNILDA M.	22	5	7	.318	3	0	2	8	0	0	2	3	1	0	0	5
BERTHA G.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ARELIS F.	0	2	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
GLORIA M.	2	1	1	.500	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	0	1
MARIA G.	21	5	5	.238	1	0	0	0	0	1	1	3	0	0	1	3
ANA JAILLIER	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ISABEL B.	1	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
CLAUDIA M.	1	0	0	.000	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
NARDA N.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ANA A.	15	4	4	.267	0	0	0	1	0	0	1	1	3	0	1	5
ANA PUSEY	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ADRIANA G.	19	2	7	.368	1	0	0	3	0	0	2	2	0	0	0	5
LUZ MONTES	19	4	5	.263	1	0	0	5	3	1	3	1	1	1	2	4
BEATRIZ C.	18	5	6	.333	0	0	0	2	0	0	3	1	1	0	0	4
CLAUDIA L.	22	6	7	.318	0	0	1	4	0	0	4	2	1	0	0	3
EUGENIA F.	21	0	4	.190	1	0	0	3	0	0	1	2	1	2	0	6
PATRICIA BLJ.	20	1	5	.250	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0	0	0
<b>TOTALES</b>	<b>181</b>	<b>35</b>	<b>51</b>	<b>.281</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>28</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>36</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	VB	CP	CL	EFFECT	H	2B	3B	HR	K	BB	SH	SP	GP	WP	JG	JP
ANA JAILLIER	24.0	67	5	3	0.68	17	2	0	0	20	3	3	0	3	1	3	0
ANA PUSEY	25.0	89	8	6	1.08	11	1	0	1	13	9	0	0	4	10	3	0
<b>TOTALES</b>	<b>49.0</b>	<b>176</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>1.28</b>	<b>28</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>33</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>0</b>

**EQUIPO / TEAM: ANTILLAS HOLANDESAS (AHO)**
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CE	BR	OR	K	BB	SH	SF	GP	OB
SHERRY H.	19	2	4	.211	1	0	1	5	0	0	1	1	0	0	0	3
MESSINA P.	10	0	3	.300	1	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	3
ASELA F.	23	5	9	.391	2	0	0	5	0	0	3	3	1	0	0	7
BRUN F.	21	4	6	.286	0	1	0	3	3	1	6	2	1	0	0	4
SOL OSTIANA	25	8	7	.280	2	0	0	2	3	0	3	1	1	0	0	5
LUCERTA H.	15	1	1	.066	0	0	0	0	0	0	3	1	2	0	2	5
JUESCA M	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROSELIN K.	3	0	1	.333	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LEONISE A.	22	3	5	.227	0	0	1	2	0	0	2	5	0	0	0	5
LY BALENTINA	2	1	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1
SOL. VAN G.	3	0	1	.333	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
CHUNICE, M	3	0	0	.000	0	0	0	0	2	1	1	0	0	0	0	1
IDEL MARTIS	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NAT. LOURDES	10	1	0	.000	0	0	0	0	0	1	2	3	1	0	0	2
NOR. DE LA C.	14	2	5	.357	1	0	2	5	1	0	1	1	0	0	0	4
EMELY JONIS	9	1	1	.111	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	3
JESSICA HAZEL	2	1	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
ISONT. P.	15	3	7	.467	2	0	2	4	0	0	1	0	0	0	0	4
<b>TOTALES</b>	<b>190</b>	<b>32</b>	<b>90</b>	<b>.355</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>27</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>50</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	VB	CP	CL	H	EFFECT	2B	3B	HR	K	BB	SH	SF	GP	WP	JG	JP
ROSELIN K.	23.0	86	6	4	16	1.22	2	0	0	12	5	1	0	0	2	2	2
IDEL MARTIS	18.0	59	3	2	8	0.75	1	0	0	11	7	2	1	2	1	30	0
SOL. VAN GURP	6.0	19	1	1	2	1.17	0	0	0	7	3	0	0	3	0	0	0
<b>TOTALES</b>	<b>47.3</b>	<b>164</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>1.03</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>2</b>

**EQUIPO / TEAM: VENEZUELA (VEN)**
**OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CE	BR	OR	K	BB	SH	SF	GP	OB
ELENA J.	7	3	1	.143	1	0	0	0	1	0	1	0	2	0	1	0
MELAGROS P.	26	4	11	.423	1	0	1	3	1	0	1	1	0	0	1	8
MAY OCANTO	4	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	3
DEN. RAMOS	13	2	3	.231	0	0	0	1	0	0	1	2	1	0	1	3
DEN. F.	19	4	6	.316	0	0	1	5	0	0	1	2	2	0	0	7
ZUL. CIRIMELI	15	4	7	.467	3	0	0	4	0	1	2	7	1	0	0	10
MAIRETH P.	12	3	5	.417	0	0	0	2	0	1	1	4	0	1	1	3
LESLY G.	26	4	8	.308	0	0	0	3	1	1	0	2	0	1	1	7
MARIA SOTO	14	3	3	.214	0	0	0	1	1	0	2	5	1	1	0	6
NIDIA PENEDA	7	2	2	.286	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1
JUDITH PIÑA	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MARIBEL R.	9	1	2	.222	0	0	1	4	0	0	1	0	0	0	0	0
MARIA LOPEZ	3	3	0	.000	0	0	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0
MAR. ESPINOZA	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MARIA M.	13	1	0	.000	0	0	0	1	1	0	0	2	0	0	0	1
CINTHIA A.	3	1	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
MARIA R.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MILEIDA O.	20	3	5	.250	1	0	0	4	0	0	2	2	0	1	0	3
<b>TOTALES</b>	<b>191</b>	<b>36</b>	<b>53</b>	<b>.277</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>29</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	<b>29</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>53</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	EFFECT	H	2B	3B	HR	K	BB	SH	SF	GP	WP	JG	JP
JUDITH PIÑA	21.0	11	11	3.67	18	2	0	2	9	5	2	0	2	0	2	2
MAR. ESPINOZA	6.0	5	5	5.25	8	0	0	0	10	6	0	0	2	5	0	0
MAR. RODRIGUEZ	11.1	6	1	.062	9	1	0	0	6	3	1	0	0	7	1	1
MAR. MENEDEZ	6.2	2	0	0.00	4	0	0	0	2	2	0	0	2	0	1	0
CINTHIA ANZOLA	1.2	0	0	0.00	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0
<b>TOTALES</b>	<b>46.1</b>	<b>24</b>	<b>17</b>	<b>2.57</b>	<b>39</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>27</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>3</b>



EQUIPO / TEAM: MÉXICO (MEX)

OFENSIVA / OFFENSIVE

NOMBRE NAME	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CE	BR	OR	K	BB	SH	SF	GP	OB
MARIA G.	11	0	3	.272	0	0	0	1	0	0	2	1	0	0	1	3
ANGELICA M.	11	3	3	.272	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2
PATRICIA T.	1	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MIRNA S.	20	1	3	.150	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2
BLANCA CEJA	3	1	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
GABRIELA B.	16	0	2	.125	0	0	0	1	0	0	6	1	0	1	0	3
TERESA E.	9	1	1	.111	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1
SANDRA T.	11	0	2	.182	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
EMELDA E.	6	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
YESENIA M.	18	0	7	.389	0	0	0	3	0	1	2	1	0	0	1	0
CINTIA M.	11	3	1	.091	0	0	0	0	0	0	1	3	1	0	0	4
ALEJ. COLIN	7	1	3	.428	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1	5
MAGDA J.	12	3	4	.333	1	0	0	1	0	1	3	3	1	0	2	4
NORMA A.	3	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
REBECA W.	26	6	6	.231	1	1	0	3	1	0	2	0	0	0	2	2
MARIA LOPEZ	6	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
DORA C.	1	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
MARTHA P.	20	3	4	.200	0	0	0	2	0	1	1	1	0	0	1	1
<b>TOTALES</b>	<b>192</b>	<b>22</b>	<b>39</b>	<b>.203</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>30</b>

LANZADORES / PITCHERS

NOMBRE NAME	IP	VB	CP	CL	EFFECT.	2B	3B	HR	K	BB	SH	SF	GP	WP	JO	JP
ROSARIO L.	8.1	39	14	6	5.19	4	0	0	4	2	4	0	2	2	0	2
TERESA E.	21.1	81	9	8	2.63	5	0	0	7	2	2	1	2	0	2	1
PATRICIA T.	19.0	80	13	5	1.84	3	0	0	10	7	6	1	2	8	0	2
EMELDA E.	1.2	7	1	0	0.00	0	0	0	1	1	0	0	2	0	0	0
<b>TOTALES</b>	<b>90.1</b>	<b>207</b>	<b>37</b>	<b>19</b>	<b>2.64</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>5</b>

EQUIPO / TEAM: REPÚBLICA DOMINICANA (DOM)

OFENSIVA / OFFENSIVE

NOMBRE NAME	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CE	BR	OR	K	BB	SH	SF	GP	OB
JUANA SANTOS	15	0	2	.133	1	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	2
MARCELINA P.	14	3	4	.286	0	0	0	3	0	0	2	0	0	0	0	3
JUANA MAYI	5	0	2	.400	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
ALTAGRACIA G.	21	5	4	.190	0	0	1	2	2	0	4	5	0	0	2	6
NILDA FELIX	8	0	1	.125	0	0	0	0	0	0	5	1	0	0	0	1
DURVEN G.	26	6	7	.269	2	0	0	1	3	1	3	0	0	0	0	2
MARIA SANTOS	17	1	5	.294	0	0	0	3	2	0	2	1	0	1	0	7
CARMEN C.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MARIA S.	20	3	4	.200	0	0	0	2	0	0	0	1	0	1	1	4
SANTA L.	4	1	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1
CLARIBEL S.	18	2	3	.167	0	0	0	2	0	0	5	0	1	0	0	4
ARELIS J.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FLOR F.	24	3	4	.167	1	0	0	1	0	0	2	0	0	0	0	5
HELDA DIAZ	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LUISA MAÑON	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARMEN SANTOS	13	1	3	.231	0	0	0	3	0	0	2	1	0	0	0	0
AMARILIS M.	9	0	1	.111	0	0	0	0	0	0	3	0	1	0	0	0
JOHANA C.	3	2	1	.333	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2
<b>TOTALES</b>	<b>197</b>	<b>27</b>	<b>41</b>	<b>.208</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>32</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>38</b>

LANZADORES / PITCHERS

NOMBRE NAME	IP	VB	CP	CL	R	EFFECT	2B	3B	HR	K	BB	SH	SF	GP	WP	JO	JP
CARMEN S.	29.1	119	14	8	33	1.91	0	0	1	14	7	3	1	1	4	2	3
HEMA DIAZ	11.0	38	9	6	9	3.82	1	0	0	3	10	3	1	1	0	0	2
ARELIS J.	7.0	32	12	6	9	6	1	0	0	1	3	1	1	1	4	0	1
LUISA MAÑON	1.2	8	4	4	3	16.9	0	0	0	0	1	0	1	2	0	0	0
<b>TOTALES</b>	<b>49</b>	<b>197</b>	<b>39</b>	<b>24</b>	<b>54</b>	<b>3.43</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>5</b>





EQUIPO / TEAM: EL SALVADOR (ESA)

OFENSIVA / OFFENSIVE

NOMBRE NAME	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CE	BR	OR	K	BB	SH	SF	GP	OB
MARTHA L.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CLARA G.	9	1	0	.000	0	0	0	1	0	1	0	6	0	0	0	0
JANETH J.	14	1	2	.143	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PATRICIA E.	24	2	5	.208	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0
DIG. Q.	21	2	1	.048	0	0	0	0	0	0	6	3	0	0	0	0
MARTHA S.	17	2	5	.294	1	0	0	2	1	0	2	1	0	0	0	0
MILAGRO C.	25	5	6	.240	1	0	0	1	0	0	1	1	0	0	2	0
ANA VASQUEZ	9	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0
MARIA R.	15	2	5	.333	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
CECILIA R.	1	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
VILMA RUIZ	20	4	4	.200	1	0	0	3	1	0	2	4	2	0	0	0
JUANA C.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LESBIA L.	22	1	5	.277	1	0	0	1	0	0	1	2	0	0	0	0
ARMIDA E.	16	2	3	.188	0	0	0	0	0	0	5	1	1	0	1	0
MARLENE A.	1	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ANA G.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YANIRA C.	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTALES</b>	<b>194</b>	<b>22</b>	<b>36</b>	<b>.186</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>22</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>5</b>

LANZADORES / PITCHERS

NOMBRE NAME	IP	VB	CP	CL	EFFECT	H	2B	3B	HR	K	BB	SH	SF	GP	WP	JG	JP
MARTHA LEZANA	14.0	64	12	10	5.00	20	4	0	2	2	4	2	0	0	0	1	0
ANA GARCIA	8.0	33	5	5	4.38	9	0	0	1	1	1	0	0	0	3	0	0
JUANA CORTIZ	14.2	62	11	10	4.77	23	2	0	1	2	1	0	2	0	0	0	0
YANIRA CHAVEZ	14.1	60	12	10	4.88	23	3	1	1	1	3	1	0	0	4	0	0
MARLENE A.	2.1	13	2	2	6.00	5	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0
<b>TOTALES</b>	<b>53.1</b>	<b>232</b>	<b>42</b>	<b>37</b>	<b>4.86</b>	<b>80</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>0</b>

EQUIPO / TEAM: BAHAMAS (BAH)

OFENSIVA / OFFENSIVE

NOMBRE NAME	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CE	BR	OR	K	BB	SH	SF	OP	OB
QUANDER SEARS	5	0	1	.200	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	2
VESSNA LAING	15	2	3	.200	0	0	0	0	0	1	5	1	0	0	0	0
CANDICE CULMER	14	2	2	.143	2	0	0	1	0	0	3	3	2	0	0	1
JACKIE MOXEY	9	0	1	.111	1	0	0	0	0	0	3	1	0	0	0	1
JANERESE CURTIS	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MARY EDGECONB	11	0	0	.000	0	0	0	0	1	0	2	0	0	0	0	3
NERISSA SEYMOU	21	1	6	.286	1	0	0	1	0	1	2	1	0	0	0	5
DARNELL BASTIAN	7	0	1	.143	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	2
VAIRNETTE LAING	18	0	5	.278	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	8
CHRISTINE HANNA	14	2	4	.286	0	0	0	0	1	0	4	0	2	0	0	2
KELLY BEULAH	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DAWN WOODSIDE	16	1	3	.187	0	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	7
SAL WILLIAMS	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NERISSA LOCHART	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAUD. KNOWLES	16	0	1	.062	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	1
IVETTE GIBSON	16	0	1	.062	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	3
PAT. BRATWAIITE	1	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEATRICE RILEY	11	0	3	.273	0	0	0	2	0	1	1	1	0	0	0	2
<b>TOTALES</b>	<b>174</b>	<b>6</b>	<b>31</b>	<b>.179</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>37</b>

LANZADORES/PITCHERS

NOMBRE NAME	IP	VB	CP	CL	H	EFFECT	2B	3B	HR	K	BB	SH	SF	GP	WP
M. EDGECONB	13.0	55	17	5	11	2.69	1	0	0	6	5	1	1	2	2
NER. LOCKHART	14.2	65	18	12	17	5.73	2	0	3	3	9	2	1	0	2
KELLY BEULAH	7.1	27	1	0	6	0.00	2	0	0	0	2	0	1	0	0
PAT. BRATWAIITE	8.0	39	14	9	16	7.87	3	0	1	2	3	0	1	1	3
SAL WILLIAMS	5.0	27	6	5	9	7.00	0	0	0	1	4	0	0	0	3
<b>TOTALES</b>	<b>48.0</b>	<b>213</b>	<b>56</b>	<b>31</b>	<b>59</b>	<b>4.52</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>23</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>10</b>



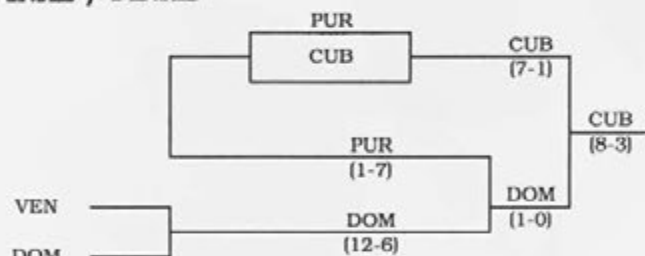
## HOMBRES CLASIFICATORIO MEN QUALIFICATION

EQUIPOS TEAMS	PAN	PUR	MEX	DOM	IVB	COL	BAH	CUB	VEN
PAN	XXX	2-3	3-5	0-13	2-5	7-4	2-1	0-4	3-7
PUR	3-2	XXX	6-5	10-5	14-4	10-3	10-0	7-2	2-1
MEX	5-3	5-6	XXX	2-7	3-2	0-1	4-3	0-2	0-3
DOM	13-0	5-10	7-2	XXX	20-1	10-0	2-0	1-5	0-4
ISB	5-2	4-14	2-3	1-20	XXX	9-3	10-4	0-1	3-4
COL	4-7	3-10	1-0	0-10	3-8	XXX	7-4	1-11	2-7
BAH	1-2	0-10	3-4	0-2	4-10	4-7	XXX	3-11	5-8
CUB	4-0	2-7	2-0	5-1	1-10	11-1	11-3	XXX	2-0
VEN	7-3	1-2	3-0	4-0	4-3	7-2	8-5	0-2	XXX

## POSICIONES DE LOS EQUIPOS TEAMS STANDING

LUGAR RANK	EQUIPOS TEAMS	JJ G	JG GW	JP GL	DIF DF
1	PUR	7	7	0	=
2	CUB	7	6	1	1
3	VEN	7	5	2	2
4	DOM	7	4	3	3
5	MEX	7	2	5	5
6	ISB	7	2	5	5
7	COL	7	2	5	5
8	PAN	7	1	6	6
9	BAH	8	0	8	8

## FINAL / FINAL



## POSICION DE LOS EQUIPOS TEAMS STANDING

1.- CUB	—————	ORO / GOLD
2.- DOM	—————	PLATA / SILVER
3.- PUR	—————	BRONCE / BRONZE
4.- VEN		
5.- MEX		
6.- ISB		
7.- COL		
8.- PAN		
9.- BAH		

BATEADORES / BEST BATING	VB	H	AL	AVE	JONRONEROS / HOME RUNS	HH
HECTOR MERINO CUB	24	12	25	500	ALEJANDRO SALAS DOM	5
JOSUE POLANCO DOM	20	10	25	500	JOSUE POLANCO DOM	3
GILBERTO MARTINEZ PUR	23	10	26	434	GILBERTO MARTINEZ PUR	3
JUAN MELENDEZ VEN	31	13	31	419		
EDUARDO GALARZA PUR	27	10	30	370		
EDWIN MORENO PUR	24	10	28	416		
FELIX HEREDIA DOM	30	12	14	400		
ALEJANDRO SALAS DOM	28	11	28	392		
CHENNERY TERENCE ISB	21	8	23	381		
HERIBERTO DOÑE DOM	26	10	28	385		
EGLIS UGUETO VEN	24	9	31	375		
ROGER HODGE ISB	24	9	27	375		

EFFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS	IP	CP	CL	EFFECT
CARLOS FERNANDEZ CUB	33.1	1	1	0.22
RAMON BIGOTT VEN	21.2	3	3	0.97

## DOBLES / DOUBLES

EDWIN MORENO PUR	3
IS CON 2 C/U / 3 WITH 2 EACH	

## TRIPLES

FABIAN MOLINAR PAN	3
IS CON 2 C/U / 5 WITH 2 EACH	

## SLUGGING

	VB	H	2B	3B	HR	BA	AVE
GILBERTO MARTINEZ PUR	23	10	1	1	3	22	.956
JOSUE POLANCO DOM	20	10	0	0	3	19	.950

## PITCHERS GANADOS Y PERDIDOS WINNER AND LOST

	JG	JP
CARLOS FERNANDEZ CUB	5	0
TEDDY VELASQUEZ PUR	4	0

EFFECTIVIDAD / EFFECTIVENESS	IP	CP	CL	EFFECT
CARLOS FERNANDEZ CUB	33.1	1	1	0.22
RAMON BIGOTT VEN	21.2	3	3	0.97

## 1RA. BASE / FIRST BASE

	JJ	O	A	E	AVE
HECTOR REYES PUR	8	58	6	2	.970

## 2DA. BASE / 2ND. BASE

RICARDO ROMAN PUR	8	13	21	0	1.000
-------------------	---	----	----	---	-------

## 3RA. BASE / 3RD. BASE

GUILLERMO MARQUEZ CUB	8	7	9	1	.941
-----------------------	---	---	---	---	------

## SHORT STOP

EDWIN MARRERO PUR	8	16	19	1	.972
-------------------	---	----	----	---	------

## CATCHER

JUAN FIGUEROA VEN	7	43	6	0	1.000
-------------------	---	----	---	---	-------

## OUTFIELDER

GUILLERMO RIOS MEX	8	14	0	0	1.000
CESAR ZAMBRANO MEX	8	13	3	0	1.000
EDWARD SANDOVAL PAN	8	13	0	0	1.000



**EQUIPO / TEAM: CUBA (CUB)****OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	BA	SLUG	2B	3B	HR	BR	AVE
JESUS ECHETE	25	9	4	2	9	360					360
HECTOR MERINO	24	12	3	1	12	500					500
REDELIO GONZALEZ	26	7	4	4	10	385	1	1			269
JOSE QUINTERO	18	6	4	8	13	722	1	1	2		333
LIVAN PEDROSO	20	5	2		5	250					250
GUILLEMO MARQUEZ	20	4	7	4	11	550	1		2		250
JORGE REQUERA	20	5	2	2	7	350		1			250
LEONARDO CARDENAS	18	4	3	4	7	389	1	1			222
HECTOR HUELGA	3		1			000					000
TOMAS VALERA	1					000					000
OSCAR VALDEZ	8	1	4		1	125					125
ALBERTO RAMIREZ	17	7	4	8	14	824	1		2		412
RAMON BAEZ	2					000					000
PEDRO GONZALEZ	2	2		1	2	1000					1000
<b>TOTALES</b>	<b>203</b>	<b>82</b>	<b>38</b>	<b>34</b>	<b>91</b>	<b>448</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>6</b>		<b>305</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

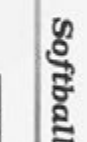
NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JJ	JG	JP	JS	EFE
RAFAEL CAIRO	13.2	4	2	17	9	3	4	2			1.02
CARLOS FERNANDEZ	32.2	1	1	16	30	2	6	5			0.22
JORGE NAVARRO	2.1				4	1	2				0.00
LEOBEL TOLEDO	4.2	7	5	5	3	4	1		1		7.51
<b>TOTALES</b>	<b>53.1</b>	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>38</b>	<b>46</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>1</b>		<b>105</b>

**EQUIPO / TEAM: REPÚBLICA DOMINICANA (DOM)****OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	BA	SLUG	2B	3B	HR	BR	AVE
FELIX HEREDIA	30	12	8	3	14	467	2				400
MODESTO FIGUEREDO	8	5	6	14	667	1	2			3	470
HERIBERTO DOÑE	26	10	13	6	16	640	1	2			385
ALEJANDRO SALAS	28	11	8	13	26	929			5		392
JOSUE POLANCO	20	10	10	9	19	950			3		500
SABINO BAUTISTA	24	5	4	3	7	292		1			208
EDGAR RODRIGUEZ	11	1	2	1	1	091					091
GERMAN TAVERAS	20	7	3	3	11	550	1		1		350
ORLANDO MARTINEZ	21	4	2	2	5	238	1				190
FRANCISCO LARA	7	5	3	2	6	857	1				714
RAMON GUZMAN	13	5	3	1	7	538		1			385
TOBRAS LAMONTE	4	1		1	1	250					250
RAMON GUZMAN	1				2	000					000
<b>TOTALES</b>	<b>222</b>	<b>79</b>	<b>63</b>	<b>62</b>	<b>127</b>	<b>872</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>399</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JJ	JG	JP	JS	EFE
MANUEL MATOS	21	6	5	16	17	9	4	2	1	----	1.66
RAMON DORCINE	10	1	1	8	6	3	2	2		----	0.70
MANUEL TORRES	6.1	2	2	8	1	3	3		1	----	2.21
MANUEL CUETO	2				5		2			----	0.00
JOSE RAMOS	10.2	9	5	14	6	3	2	1	1	----	3.28
<b>TOTALES</b>	<b>50.0</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>46</b>	<b>35</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>3</b>		<b>1.82</b>



**EQUIPO / TEAM: PUERTO RICO (PUR)**

**OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	BA	SLOG	2B	3B	HR	BR	AVE
JORGE ARAZAMENDI	26	8	6	3	12	462		2			308
EDWIN MARRERO	24	10	7	4	15	625	3	1			416
EDUARDO GALARZA	27	10	6	5	11	407	1				370
HECTOR REYES	20	3	6	2	6	300	1	1			150
GILBERTO MARTINEZ	23	10	9	16	22	956	1	1	3		434
HELVIN ROSARIO	14	4	2	4	7	500			1		286
ANTONIO CRUZ	15	2	2		4	267		1			133
RICARDO ROMAN	22	7	5	3	9	409		1			318
MARVIN CORTEZ	8	3	4	1	3	375					375
CARLOS TEXIDOR	3	3			3	1,000					1,000
ARIEL MIRANDA	23	8	4	6	13	348		1	1		565
JUAN RAMOS	5	1		1	1	200					200
<b>TOTALES</b>	<b>230</b>	<b>70</b>	<b>51</b>	<b>45</b>	<b>106</b>	<b>461</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>3</b>		<b>304</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JJ	JG	JP	JS	EFE
VICTOR FLORES	19.2	7	4	12	6	4	3	3	-----	-----	1.42
TEDDY VELASQUEZ	25	7	6	15	16	7	4	4	-----	-----	1.68
VICTOR ORTIZ	6.1	7	5	7	4	4	2		-----	-----	5.53
<b>TOTALES</b>	<b>51.0</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>34</b>	<b>26</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>7</b>			<b>1.51</b>

**EQUIPO / TEAM: VENEZUELA (VEN)**

**OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	AL	AVE	P	O	A	E
JUAN MELENDEZ	31	13	8	4	31	419	CF	9	1	0
EGLYS UGUETO	24	9	6	0	31	375	Se	17	14	1
OSCAR GARCIA	13	3	3	0	14	230	Rf	3	3	0
JOSE SHIERA	18	4	2	1	23	222		16	20	4
ASUNCION FIGUERA	9	2	4	0	9	222	Rf	2	1	1
DOUGLAS ARIAS	26	8	2	7	29	192	1F	6	0	0
JOSE RODRIGUEZ	22	4	5	1	31	181	1B	18	1	0
JOSE ANTON	22	3	3	0	26	137	3B	7	9	2
JUAN FIGUEROA	15	2	0	1	18	133	C	33	6	0
JOEL VILCHEZ	17	2	0	2	27	118	1B	39	3	2
RICHARD SANZ	2	0	0	0	2	000				
MIGUEL GUTIERREZ	4	0	0	0	5	000				
YOMER COLINA	5	0	0	0	7	000	C	12	1	0
<b>TOTALES</b>	<b>206</b>	<b>47</b>	<b>33</b>	<b>16</b>	<b>253</b>	<b>226</b>				

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JG	JP	AVE
JOSE MORONTA	14.2	2	2	12	12	7	1	1	0.95
LARRY ESCALONA	12.2	5	3	6	10	14	2	0	1.66
RAMON BIGOTT	21.2	3	3	8	22	10	3	0	0.97
SANTIAGO PEREZ	8.1	6	5	5	9	7	1	0	4.20
JOHN GARCIA	1.1	1	1	1	1	3	0	0	5.26
<b>TOTALES</b>	<b>58.2</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>32</b>	<b>54</b>	<b>41</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1.67</b>





## EQUIPO / TEAM: MÉXICO (MEX)

## OFENSIVA / OFFENSIVE

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	BA	SLUG	2B	3B	HR	BR	AVE
CARLOS MONTOYA	18	5	4		6	333	1				278
ROGELJO IBARRA	22	3	1		3	136					136
CARLOS VASQUEZ	1				=	000					000
JORGE VALERIO	19	4	3	2	4	211					211
FERNANDO CASTILLO	5	1	1	1	1	200					200
OMAR REYES	24	5	1	6	9	375	2		1		208
GUILLERMO RIOS	20	5	1		8	400	1	1			250
JAVIER AVILEZ	16	5	1		5	313					313
JORGE FLORES	8	3		1	3	375					375
JESUS MONTES	17	3	2		4	235	1				176
CESAR ZAMBRANO	18	7	3	2	11	611	1		1		389
ELOY CEPEDA	20	5	1	4	6	300	1				250
ANDRES SALINAS	5					000					000
RAIMUNDO MERINO	5	2	1		4	800		1			400
CESAR VILLAREAL	4					000					000
ISRAEL LASSO	1					000					000
<b>TOTAL</b>	<b>203</b>	<b>48</b>	<b>19</b>	<b>16</b>	<b>64</b>	<b>315</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>2</b>		<b>236</b>

## LANZADORES / PITCHERS

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JJ	JG	JP	JS	EFE
CARLOS VASQUEZ	21	7	4	15	8	4	3	1	2		1.33
OMAR RODRIGUEZ	11	7	6	15	11	2	3	1			3.82
FERNANDO YEPIZ	20	4	3	11	14	4	3	1	2		1.05
ISRAEL LASSO	3	5	4	6	1	1	2			1	9.33
<b>TOTAL</b>	<b>55</b>	<b>23</b>	<b>17</b>	<b>47</b>	<b>34</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2.16</b>

## EQUIPO / TEAM: ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS (ISB)

## OFENSIVA / OFFENSIVE

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	BA	SLUG	2B	3B	HR	BR	AVE
DAVID MADURO	15	2	1		2	133					133
RUFUS MALONE	18	4	4	1	6	333	2				222
ROGER HUDGE	24	9	5	6	15	626	1	1	1		375
CLIFFORD CHRISTOFERD	11	2	1	1	2	182					182
RONNIE FAHIE	19	4	3	2	4	211					211
AVERY PERCIVAL	22	6	4	6	13	591		2	1		273
BRYAN FAHIE	14	2	1	5	5	357			1		143
ENRIQUE BELL	24	5	4	3	5	208					208
TERRY CHINNERY	21	8	4		9	429	1				381
RENE JULIAS	4	-----			-----	000					000
ELTON LEONARD	12	2	1		2	167					167
ZEBALON MCCLARD	9	2	3	1	2	222					222
RENE JEFFERS	17	5	2		6	353			1		294
<b>TOTALES</b>	<b>210</b>	<b>51</b>	<b>33</b>	<b>25</b>	<b>71</b>	<b>338</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>243</b>

## LANZADORES / PITCHERS

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JJ	JG	JP	JS	EFE
NEVILLE SMITH	36	24	19	46	43	10	6	2	3		3.69
BEKT HENLEY	13	8	8	15	10	2	4	1	1		4.31
ALLEN SMITH	6	16	15	18	3	5	3		1		17.50
<b>TOTALES</b>	<b>55</b>	<b>48</b>	<b>42</b>	<b>79</b>	<b>56</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>5.35</b>

**EQUIPO / TEAM: COLOMBIA (COL)**

**OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	BA	SLUG	2B	3B	HR	BR	AVE
WILLIAM MIRANDA	26	6	4	2	6	231					231
ANTONIO SUAREZ	28	7	2	6	8	286	1				230
FELIX MARTINEZ	25	5	1	2	5	200					200
JORGE ROA	23	3	2	1	7	304		2			130
ERNESTO BABILONIA	26	5		2	6	231	1				192
RICHARD FORERO	13	2	1		2	154					154
LINCOLD SALCEDO	20	2	2		3	150	1				100
CARLOS JULIO	2	1	1		1	500					500
FELIX MARQUEZ	11	4	2	2	4	364					364
POMPILIO GONZALEZ	8	1	1		1	125					125
MIGUEL SANTOYA	18	1	1	1	1	056					056
VICENTE OUIERREZ	7					000					000
WALBERTO ENAMORADO	5		1			000					000
MIGUEL DIAZ	8	1	1		1	125					125
RAFAEL CASTRO			1			000					000
<b>TOTALES</b>	<b>220</b>	<b>36</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>45</b>	<b>205</b>	<b>3</b>	<b>2</b>			<b>173</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JJ	JG	JP	JS	EFE
EDWIN CARABALLO	8,1	4	1	7	3	3	2		1		0,84
JORGE MARTINEZ	27	20	18	30	15	16	5	2	1		4,67
RAFAEL CASTRO	20,1	30	23	35	7	15	4		4		7,92
JUAN ACOSTA	1,2	-----	-----	1	-----	-----	1				0,00
ERNESTO BABILONIA	0,2	2	2	2		1	1				21,21
<b>TOTALES</b>	<b>33,0</b>	<b>56</b>	<b>44</b>	<b>72</b>	<b>25</b>	<b>35</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>6</b>		<b>9,33</b>

**EQUIPO / TEAM: PANAMÁ (PAN)**

**OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	BA	SLUG	2B	3B	HR	BR	AVE
DAVID DEGRACIA	2	-----			-----	000					000
SERGIO VIGIL	17	7	2	4	11	647	1		1		412
ROBERTO BRICE	21	6	1	1	6	286					286
FAVIAN MOLINAR	18	6	2	1	12	667		3			333
LUIS PINILLA	15	1			1	200					200
JORGE CEDEÑO	18	3	1	2	6	333	1	1			167
JUAN RODRIGUEZ	8				-----	000					000
ROBERTO CAMARERA	24	6	3	3	14	583		1	2		250
EDWARD SANDOVAL	19	7	3		7	368					368
ESTEBAN QUINTANA	18	4	3		4	222					222
CESAR MEDINA	13	1	1		1	077					077
JUAN PIMENTEL	10	1			1	100					100
DANILO VELASQUEZ	13	5	1		5	385					385
IVAN SANCHEZ	5	3			3	600					600
ROBERTO REYES	3	1		1	1	333					333
<b>TOTALES</b>	<b>224</b>	<b>51</b>	<b>17</b>	<b>12</b>	<b>72</b>	<b>321</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>3</b>		<b>228</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JJ	JG	JP	JS	EFE
ROGELIO ESCUDERO	23,1	17	11	23	9	10	7	1	4	1	3,30
MIGUEL SPENCER	6,1	3	2	7	2	3	4				2,21
HECTOR AVILA	14	12	10	22	3	5	5	1	1		5,00
CALVO ALGIS	5,2	10	10	10	4	6	2		1		10,37
<b>TOTALES</b>	<b>36,1</b>	<b>42</b>	<b>33</b>	<b>62</b>	<b>18</b>	<b>24</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>6,36</b>



**EQUIPO / TEAM: BAHAMAS (BAH)****OFENSIVA / OFFENSIVE**

NOMBRE NAME	VB	H	CA	CI	BA	SLUG	2B	3B	HR	RR	AVE
BRANDO JONES	17	2		2	2	118					118
VAN JOHNSON	30	10	3	2	11	367	1				333
SEYMOUR VINCE	16	6			6	375					375
PRATT CRESWELL	24	6	1	1	7	292	1				250
MALARGUS VAUGHN	18	2	1	1	2	111					111
SEYMOUR PERRY	30	5	2		5	167					167
RAY NEWBOLD	12	3	3	1	4	333	1				250
POWLER ANTONY	28	6	1	2	6	214					214
BUTLER KEITH	19	3	2	1	3	158					158
PINDER RODNEY	13	2	3		2	154					154
BODRE HARLEN			1		.....	000					000
HILTON HOSEA	11	2	2	3	2	182					182
WILFRED BENEBY	5		1		.....	200					200
EZRA BETHEL	2				.....	000					000
RICHARD JOHNSON	2	1			1	500					500
<b>TOTAL</b>	<b>227</b>	<b>48</b>	<b>20</b>	<b>13</b>	<b>81</b>	<b>225</b>	<b>3</b>				<b>211</b>

**LANZADORES / PITCHERS**

NOMBRE NAME	IP	CP	CL	H	K	BB	JJ	JG	JP	JS	EFE
HERNAN JOHNSON	3	9	8	13	1	3	1		1		18.67
PEDRO MARCELLAS	19.1	19	17	21	9	9	4		2		6.16
RICHARD JOHNSON	31	15	12	27	33	16	4		4		2.71
CRESWELL PRATT	9.2	9	4	12	4	7	2		1		2.90
<b>TOTAL</b>	<b>55.0</b>	<b>52</b>	<b>41</b>	<b>73</b>	<b>47</b>	<b>35</b>	<b>11</b>		<b>8</b>		<b>8.2</b>

**MEDALLAS POR PAISES  
MEDALS BY COUNTRIES**

PAÍS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	2	0	0	2
DOM	0	1	0	1
COL	0	1	0	1
PUR	0	0	1	1
AHO	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>



## TAE KWON DO

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

**AHO**

SOBERS, CHARMIE

**ARU**

BOEKHOUDT, SHAREEN

**BAR**

SMALL, ANNE

**COL**BEJARANO, MARIA  
DELGADO, PAOLA  
MUÑOZ, NASLY  
URREGO, MONICA**CUB**ALVAREZ, SAHILY  
CABALLERO, YILIAN  
CASTILLOS, MILAGROS  
LABRADA, YANELIS  
MANUS, MIREYA  
MELENDEZ, URBIA**ESA**CONTRERAS, MATILDE  
HENRIQUEZ, CLAUDIA  
MANGADI, KARLA  
MENDOZA, ZULEMA**GUA**CARIAS, EUDA  
JUÁREZ, HEIDI  
MORATAYA, YESSICA**MEX**CUEN, ERIKA  
HERNANDEZ, GABRIELA  
MORALES, CARMEN  
PEREZ, AGUEDA  
RAMIREZ, MARLEN  
SALAZAR, IRIDIA**PAN**

LINARES, YARISABEL

**PUR**COTTO, CARLA  
DIAZ, INEABELLE  
ORTIZ, BETSY**DOM**FULCAR, DINANYIRI  
GRULLON, WENDY  
MADE, ANABEL  
MEJIA, FRANCISCA  
RUIZ, YINA**TRT**

SANKAR, CHERYL

**VEN**ARAY, MERY  
CABELLO, MIRLA  
LAZO, DANIZA  
LEAL, NOHEMAR  
PANTOJA, ELIANA  
PINEDA, CECILIA

PANTOJA, LUIS

SALAZAR, RODRIGO

**NCA**DELGADO, CARLOS  
FERNADO, DAVID  
LINDO, FERNANDO  
MATUTE, JOEL  
MUÑOZ, PABLO  
SILVA, EDDY**PAN**ALVEO, CARLOS  
PEREZ, GIOVANNI  
PETERSON, ALFREDO**PUR**ABUDO, IVAN  
LÓPEZ, ABEL  
MELENDEZ, KRISTIAN

OLIVER, HERRIOT

PAGAN, JOSE  
RIOS, EDDIE  
TAVAREZ, LUIS**DOM**FELIX, MATEO  
GARRIDO, DANON  
MERCEDES, YULIS  
PEREZ, NASIRIS  
ROSARIO, ENRIQUILLO  
SEBASTIAN, ANDRES  
VIZCAINO, DANNIS**VIN**HARRY, VANBURN  
CYRUS, CALVERT**SUR**

AMIENA, JURMEN

JACKSON, RONNIE  
SLJUNGARD, MARC**TRT**CLARKE, STOKELY  
EUGENE, FRANKLYN  
FINLAY, KEITH  
FLORES, SHERLAND  
MARTIN, RAMALDO  
VELAZQUEZ, NICHOLAS**VEN**AMATIMA, ALEX  
ARIAS, ALVEIRO  
BASTIDAS, HERMES  
CARDONA, GABRIEL  
GARCIA, LUIS  
NOGUERA, LUIS  
PEÑALOZA, YONERBIS  
QUERO, QUIDIO

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

**AHO**BUIL, ONNO  
LIU, GIOVANNI  
MEULENS, CEDRIC**ARU**HEYLIGER, HUBERT  
LEWIS, CARL  
SCHMIDA, ILARIO  
TROMP, ANGUSTIN  
WONG, LEEROY**BAR**BURGESS, HENDERSON  
DOTTIN, OGEJI  
NURSE, JEREMY  
WORRELL, MICHAEL**COL**CASTRO, MILTON  
GONZALEZ, EDUARDO  
MUÑOZ, JUAN  
ORTEGA, CRISTIAN**CUB**ALEAGA, IVAN  
ESPINOSA, CARLOS  
GONZALEZ, LEUDIN  
LARRONDO, MAIKEL  
MATOS, ANGEL  
PEREZ, YOSVANY  
PILOY, JULIO  
SAENZ, NELSON**ESA**ARIAS, SALVADOR  
JIMENEZ, OMAR  
LANGLOIS, BERNARDO  
MARTELL, SAUL  
RAMIREZ, JULIO  
RODRIGUEZ, IVAN**GUA**DE LEÓN, JOSE  
KOO, LUIS  
LORENTI, RICARDO  
MERIDA, MARCO  
MONZON, ROGER**HAI**AURELIN, NELS  
EXCELLENT, DJIMY  
MATHURIN, FRITZ  
NORESKA, MICHELET**ISV**DECASTRO, JASON  
DOUGLAS, BRIAN  
FARMER, TROY  
PAYNE, CURTIS**CAY**BODDEN, JOHN  
LATTIE, OWEN  
MARTIN, MORRIS**MEX**AYALA, CARLOS  
ESTRADA, ROBERTO  
ESTRADA, VICTOR  
GARCIA, HUGO  
MARTINEZ, RODRIGO  
ORTEGA, ANGEL



**-47 Kg.  
FIN**

**MUJERES  
WOMEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	ORTIZ, BETSY	PUR
6	MENDOZA, ZULEMA	ESA
3	LAHRADA, YANELIS	CUB
4	MEJÍA, FRANCISCA	DOM
5	PÉREZ, ÁGUEDA	MEX
7	PINEDA, CECILIA	VEN
2	URREGO, MÓNICA	COL

6 PTO. 2:0  
4 PTO. 4:3  
2 PTO. 2:3

1 PTO. 3:0  
2 PTO. 0:2

2 PTO. 2:1

**-47 Kg.  
-47 Kg.**

**MUJERES  
WOMEN**      **CLASIFICACIÓN FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	URREGO MONTOYA, MÓNICA	COL
2	ORTIZ CORRER, BETSY	PUR
3	MENDOZA G., ZULEMA A.	ESA
3	MEJÍA ROSARIO, FRANCISCA	DOM

**47-51 Kg.  
FLY**

**MUJERES  
WOMEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	MUÑOZ, NASLY	COL
8	CONTRERAS, MAT.	ESA
5	MORALES, CARMEN	MEX
4	CARIAS, EUDA	GUA
3	PANTOJA, ELIANA	VEN
6	LINARS, YARISABEL	PAN
7	MELÉNDEZ, URBIA	CUB
2	MADE, ANABEL	DOM

8 PTO. 3:2  
5 PTO. 1:1  
3 PTO. 0:0  
7 PTO. 4:0

8 PTO. 1:0  
3 PTO. 3:1

3 PTO. 3:1

**47-51 Kg.  
47-51 Kg.**

**MUJERES  
WOMEN**      **CLASIFICACIÓN FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	PANTOJA, ELIANA	VEN
2	CONTRERAS MEJÍAS, MATILDE	ESA
3	MORALES MUÑOZ, CARMEN	MEX
3	MELÉNDEZ, URBIA	CUB

**51-55 Kg.  
BANTAM**

**MUJERES  
WOMEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	GRULLON, WENDY	DOM
9	DELGADO, PAOLA	COL
8	SALAZAR, IRIDIA	MEX
5	COTTO, CARLA	PUR
4	CABELLO, MIRLA	VEN
3	MANGANDI, ROXAN.	ESA
6	MARATAYA, YESS.	GUA
7	CABALLERO, YILIAN	CUB
2	SANKAR, CHERYL	TRT

8 PTO. 2:0  
5 PTO. 4:3  
6 PTO. 3:0  
2 PTO. 2:0

8 PTO. 3:3  
8 PTO. 2:0  
6 PTO. 2:1

8 PTO. 4:1

**51-55 Kg.  
51-55 Kg.**

**MUJERES  
WOMEN**      **CLASIFICACIÓN FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	SALAZAR BLANCO, IRIDIA	MEX
2	MORATAYA, YESSICA PAULINA	GUA
3	COTO RIVER, CARLA	PUR
3	SANKAR, CHERYL-ANN	TRT

**55-59 Kg.  
FEATHER**

**MUJERES  
WOMEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	HENRÍQUEZ, C.	ESA
5	FULCAR, D.	DOM
4	LEAL, N.	VEN
3	ÁLVAREZ, S.	CUB
2	HERNÁNDEZ, G.	MEX

4 PTO. 3:2  
3 PTO. 2:1

4 PTO. 3:0  
4 DES. 3:0

**55-59 Kg.  
55-59 Kg.**

**MUJERES  
WOMEN**      **CLASIFICACIÓN FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	LEAL, NEOMAR	VEN
2	ÁLVAREZ, SAHILY	CUB
3	HENRÍQUEZ, CLAUDIA ROSSINA	ESA
3	HERNÁNDEZ, GABRIELA	MEX

**59-63 Kg.  
LIGHT**

**MUJERES  
WOMEN**

N°	NOMBRE	EQUIPO
N°	NAME	TEAM
1	LAZO, DANIZA	VEN
6	RODRÍGUEZ, M.	MEX
3	CASTILLO, M.	CUB
4	SMALL, ANNE	BAR
5	SOBERS, CHARMIE	AHO
7	DÍAZ, INEABELLE	PUR
2	BEJARANO, M.	COL

6 PTO. 0:0  
5 SUP  
7 PTO. 1:0  
1 PTO. 1:0  
1 PTO. 1:0

**59-63 Kg.  
59-63 Kg.**

**MUJERES CLASIFICACIÓN FINAL  
WOMEN INDIVIDUAL FINAL**

N°	NOMBRE	EQUIPO
N°	NAME	TEAM
1	LAZO, DANIZA	VEN
2	DÍAZ SANTANA, INEABELLE	PUR
3	RAMÍREZ MONROY, MARLEN	MEX
3	SOBERS, CHARMIE	AHO

**63-67 Kg.  
WELTER**

**MUJERES  
WOMEN**

N°	NOMBRE	EQUIPO
N°	NAME	TEAM
1	RUIZ, YINA	DOM
5	ARAY, NEPY	VEN
4	JUÁREZ, HEIDY	GUA
3	MANUS, MIREYA	CUB
6	CUEN, ERIKA	MEX
2	BOEKHOUDT, SH.	ARU

4 PTO. 2:1  
3 PTO. 5:0  
4 PTO. 6:2  
3 PTO. 2:1  
4 PTO. 3:1

**63-67 Kg.  
63-67 Kg.**

**MUJERES CLASIFICACIÓN FINAL  
WOMEN INDIVIDUAL FINAL**

N°	NOMBRE	EQUIPO
N°	NAME	TEAM
1	JUAREZ GUZMAN, HEIDY	GUA
2	MANUS, MIREYA	CUB
3	RUIZ SOLIS, YINA MARÍA	DOM
3	BOEKHOUDT, SHAREEN	ARU

**-54 Kg.  
FIN**

**HOMBRES  
MEN**

N°	NOMBRE	EQUIPO
N°	NAME	TEAM
1	AYALA, CARLOS	MEX
9	DECASTRO, JASON	ISV
8	LINDO, FERNANDO	NCA
5	MERCEDES, Y.	DOM
12	MATHURIN, F.	HAI
13	WON FAT, L.	ARU
4	CARDONA, G.	VEN
3	FLORES, CH.	TRT
14	ALVEO, CARLOS	PAN
11	MELÉNDEZ, K.	PUR
6	ALEAGA, IVÁN	CUB
7	RAMÍREZ, JULIO	ESA
10	GONZÁLEZ, A.	COL
2	KOO, LUIS C.	GUA

8 PTO. 1:0  
5 PTO. 1:0  
4 PTO. 2:0  
14 PTO. 3:0  
6 PTO. 1:0  
10 PTO. 2:1  
1 PTO. 3:0  
5 PTO. 0:0  
6 PTO. 0:0  
2 PTO. 0:2  
5 DES. 3:0  
2 DES. 3:0  
2 DES. 3:0

**-54 Kg.  
-54 Kg.**

**HOMBRES CLASIFICACIÓN FINAL  
MEN INDIVIDUAL FINAL**

N°	NOMBRE	EQUIPO
N°	NAME	TEAM
1	KOO, LUIS CARLOS	GUA
2	MERCEDES, YULIS GABRIEL	DOM
3	AYALA YEE, CARLOS PAÚL	MEX
3	ALEAGA, IVÁN	CUB

**54-58 Kg.  
FLY**

**HOMBRES  
MEN**

N°	NOMBRE	EQUIPO
N°	NAME	TEAM
1	PÉREZ GIOVANNI	PAN
9	LIU, GIOVANNI	AHO
8	GARCÍA, LUIS	VEN
5	VIZCAÍNO, DANNIS	DOM
12	MARTELL, SAÚL	ESA
13	HEYLIGER, HUBERT	ARU
4	MATUTE, JOEL	NCA
3	LARRONDO, MAIKEL	CUB
14	OLIVER, HERRIOT	PUR
11	VELÁSQUEZ, N.	TRT
6	SLJNGARD, MARC	SUR
7	EXCELLENT, DJIMY	HAI
10	HARRY, VANBURN	VIN
15	SALAZAR, RODRIGO	MEX
2	MÉRIDA, MARCO	GUA

8 PTO. 4:0  
5 PTO. 1:1  
4 PTO. 1:0  
14 PTO. 3:2  
11 PTO. 2:1  
7 PTO. 1:0  
15 PTO. 2:0  
4 PTO. 3:0  
5 PTO. 1:1  
14 DPU  
15 RSC 3  
8 PTO. 4:1  
8 PTO. 6:0  
15 PTO. 7:2



**54-58 Kg.  
54-58 Kg.**

**HOMBRES  
MEN** **CLASIFICACIÓN FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	GARCÍA, LUIS	VEN
2	SALAZAR BLANCO, RODRIGO	MEX
3	VIZCAÍNO, DANNIS	DOM
3	OLIVIER, ORTIZ, HERRIOT	PUR

**58-62 Kg.  
BANTAM**

**HOMBRES  
MEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	BASTIDAS, HERMES	VEN
9	AMIENA, JURMEN	SUR
8	FARMER, TROY	ISV
5	NURSE, MATTHEW	BAR
12	ARIAS, SALVADOR	ESA
13	RÍOS, DAVID	PUR
4	ORTEGA, ÁNGEL	MEX
3	MUÑOZ, JUAN C.	COL
11	LORENTI, RICARDO	GUA
6	PILOY, JULIO	CUB
7	SILVA, EDDIE	NCA
10	AURELIEN, NELS	HAI
2	SEBASTIÁN, ANDRÉS	DOM

9 DES. 3 — 1 PTO. 2:1  
12 PTO. 4:1 — 4 PTO. 4:0  
4 PTO. 2:1 — 6 PTO. 1:0  
10 PTO. 1:0 — 2 PTO. 2:0  
1 PTO. 1:1  
6 PTO. 6:1  
5  
6 PTO. 4:1

**58-62 Kg.  
58-62 Kg.**

**HOMBRES  
MEN** **CLASIFICACION FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	PILOY, JULIO	CUB
2	BASTIDAS, HERMES	VEN
3	ORTEGA SOTO, ÁNGEL	MEX
3	SEBASTIÁN, ANDRÉS JULIO	DOM

**62-67 Kg.  
FEATHER**

**HOMBRES  
MEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	MARTÍN, RAMALDO	TRT
9	PÉREZ, NASIRIS	DOM
8	JACKSON, RONNIE	SUR
5	DE LEÓN, JOSÉ G.	GUA
12	CYRUS, CALVERT	VIN
4	NORESKA, M.	HAI
3	PÉREZ, YOSVANY	CUB
11	LANGLOIS, B.	ESA
6	QUERO, QUIDIO	VEN
7	ORTEGA, CRISTIAN	COL
10	ABUDO, IVÁN	PUR
2	PANTOJA, LUIS	MEX

9 PTO. 3:1 — 9 PTO. 0:0  
5 PTO. 0:0 — 4 PTO. 1:0  
6 PTO. 3:0 — 6 PTO. 3:3  
10 PTO. 2:1 — 2 PTO. 2:1  
9 PTO. 1:0  
2 PTO. 1:1  
2 PTO. 3:2

**62- 67 Kg.  
62-67 Kg.**

**HOMBRES  
MEN** **CLASIFICACION FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	PANTOJA, LUIS ALBERTO	MEX
2	PÉREZ, NASIRIS EMIGDIO	DOM
3	NORESKA, MICHELET	HAI
3	QUERO, QUIDIO	VEN

**67-72 Kg.  
LIGHT**

**HOMBRES  
MEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	BURGES, H.	BAR
9	JIMÉNEZ, OMAR	ESA
8	MONZÓN, ROGER	GUA
5	ESTRADA, ROBERTO	MEX
12	ARIAS, ALVEIRO	VEN
4	MUÑOZ, PABLO	NCA
3	LEWIS, CARL	ARU
11	GARRIDO, DANON	DOM
6	TAVAREZ, LUIS	PUR
7	EUGENE, FRANKLIN	TRT
10	GONZÁLEZ, LEUDIN	CUB
2	DOUGLAS, BRIAN	ISV

9 PTO. 2:1 — 9 PTO. 0:3  
9 PTO. 1:0 — 6 PTO. 0:0  
6 PTO. 2:0 — 6 PTO. 0:0  
10 PTO. 1:0 — 10 PTO. 0:0  
5 PTO. 1:0  
10 DES. 3.  
10 DES. 3.

**67-72 Kg.  
67-72 Kg.**

**HOMBRES  
MEN**

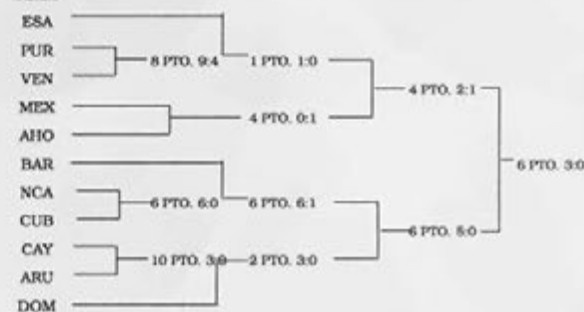
**CLASIFICACIÓN FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	GONZÁLEZ, LEUDIN	CUB
2	ESTRADA GARIBAY, ROBERTO	MEX
3	JIMÉNEZ LEAL, OMAR	ESA
3	TAVAREZ, LUIS DENNIS	PUR

**72-78 Kg.  
WELTER**

**HOMBRES**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	RODRÍGUEZ, IVÁN	ESA
9	PAGAN, JOSÉ	PUR
8	AMATIMA, ALEX	VEN
5	GARCÍA, HUGO	MEX
4	BUIL, ONNO	AHO
3	DOTTIN, OGEJI	BAR
11	FERNÁNDEZ, DAVID	NCA
6	MATOS, ÁNGEL	CUB
7	BODDEN, JOHN	CAY
10	TROMP, AGUSTÍN	ARU
2	ROSARIO, E.	DOM



**72-78 Kg.  
72-78 Kg.**

**HOMBRES  
MEN**

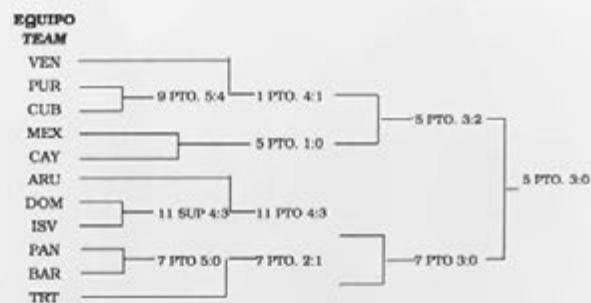
**CLASIFICACION FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	MATOS, ÁNGEL	CUB
2	BUIL, ONNO	AHO
3	RODRÍGUEZ, IVÁN ERNESTO	ESA
3	ROSARIO, ENRIQUILLO	DOM

**78-84 Kg.  
MIDDLE**

**HOMBRES  
MEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	NOGUERA, LUIS	VEN
9	LÓPEZ, ABEL	PUR
8	ESPINOSA, CARLOS	CUB
5	ESTRADA, VÍCTOR	MEX
4	MARTIN, MORRIS	CAY
3	SCHMIDT, ILARSO	ARU
11	FELIZ, MATEO	DOM
6	PAYNE, CURTIS	ISV
7	PETERSON, A.	PAN
10	WORRELL, MICHAEL	BAR
2	CLARKE, STOCKLY	TRT



**78-84 Kg.  
78-84 Kg.**

**HOMBRES  
MEN**

**CLASIFICACION FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	ESTRADA GARIBAY, VÍCTOR	MEX
2	PETERSON, ALFREDO M.	PAN
3	NOGUERA, LUIS	VEN
3	FÉLIX RODRÍGUEZ, MATEO	DOM

**+84 Kg.  
HEAVY**

**HOMBRES  
MEN**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	MEULENS, CEDRIC	AHO
8	CASTRO, MILTON	COL
5	FINLAY, KEITH	TRT
4	LATTIE, OWEN	CAY
3	SAENZ, NELSON	CUB
6	DELGADO, CARLOS	NCA
7	MARTÍNEZ, R.	MEX
2	PEÑALOZA, Y.	VEN



**+84 Kg.  
+84 Kg.**

**HOMBRES  
MEN**

**CLASIFICACION FINAL  
INDIVIDUAL FINAL**

Nº	NOMBRE	EQUIPO
Nº	NAME	TEAM
1	SAENZ, NELSON	CUB
2	CASTRO, MILTON ELIÉCER	COL
3	FINLAY, KEITH	TRT
3	PEÑALOZA, YONERDIS	VEN





**MEDALLAS POR PAISES**  
**MEDALS BY COUNTRIES**

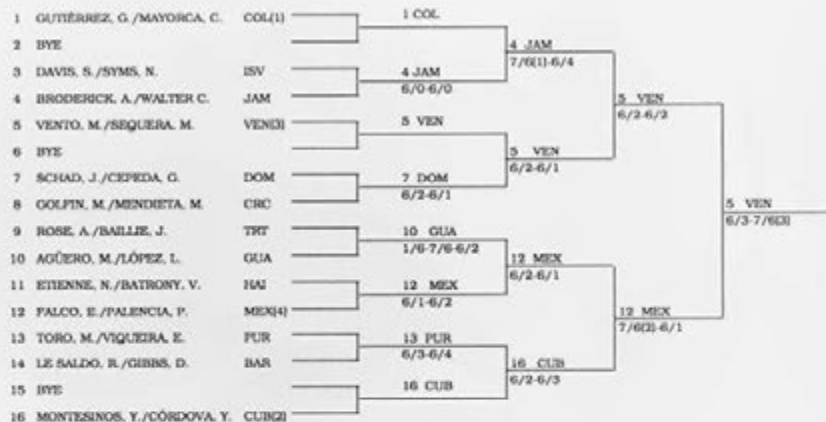
<b>EQUIPO</b>	<b>ORO</b>	<b>PLATA</b>	<b>BRONCE</b>	<b>TOTAL</b>
<b>TEAM</b>	<b>GOLD</b>	<b>SILVER</b>	<b>BRONZE</b>	<b>TOTAL</b>
CUB	4	2	2	8
VEN	4	1	3	8
MEX	3	2	5	10
GUA	2	1	0	3
COL	1	1	0	2
DOM	0	2	6	8
PUR	0	2	3	5
ESA	0	1	4	5
AHO	0	1	1	2
PAN	0	1	0	1
TRT	0	0	2	2
ARU	0	0	1	1
HAI	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>28</b>	<b>56</b>







**DOBLES MUJERES**  
**DOUBLES WOMEN**



**POSICIÓN FINAL**  
**FINAL STANDING**

**MUJERES**  
**WOMEN**

ORO / GOLD	VENTO, MARÍA SEQUERA, MARYOLIS M.	VEN
PLATA / SILVER	FALCO, ERIKA M. PALENCIA, PAOLA	MEX
BRONCE/BRONCE	BRODERICK, ALANA WALTER, CAMILLE	JAM
BRONCE/BRONCE	MONTESINOS, YOANIS CÓRDOVA, YAMILE	CUB

**SENCILLOS HOMBRES**  
**SINGLES MEN**





**PARTIDO FINAL / FINAL GAME**

1	SZYMANSKI, JIMMY	VEN	SZYMANSKI-VEN
47	OMAÑA, RICARDO	VEN	6/3 6/1

**POSICIÓN FINAL HOMBRES  
FINAL STANDING MEN**

ORO/GOLD	SZYMANSKI, JIMMY	VEN
PLATA/SILVER	OMAÑA, RICARDO	VEN
BRONCE/BRONCE	NAVARRO, LÁZARO	CUB
BRONCE/BRONCE	GUTIÉRREZ, JAVIER	MEX

**DOBLES HOMBRES  
DOUBLES MEN**



**POSICIÓN FINAL HOMBRES  
FINAL STANDING MEN**

ORO / GOLD	HERNÁNDEZ, ALEJANDRO OSORIO, MARCO	MEX
PLATA / SILVER	CAMACHO, SIXTO R. VALLEJO, RODRIGO	DOM
BRONCE/BRONCE	NAVARRO, LÁZARO E. PINO, JUAN	CUB
BRONCE/BRONCE	SZYMANSKI, JIMMY OMAÑA, RICARDO	VEN







### DOBLES MIXTOS DOUBLES MIXED



### POSICIÓN FINAL FINAL STANDING

ORO / GOLD	SZYMANSKI, JIMMY VENTO, MARÍA	VEN
PLATA / SILVER	GUTIÉRREZ, JAVIER VALDEZ, GRACIELA	MEX
BRONCE / BRONCE	SCHAD, JOELLE S. GARCÍA, JOHNSON D.	DOM
BRONCE / BRONCE	MONTESINOS, YOANIS PINO, JUAN	CUB

### COPA DE NACIONES CUP OF NATIONS

- 1 VEN (1)
- 2 BYE
- 3 CRC
- 4 DOM
- 5 CUB (2)
- 6 BYE
- 7 TRT
- 8 COL
- 9 JAM
- 10 GUA
- 11 BYE
- 12 PUR (3)
- 13 ISV
- 14 BAR
- 15 BYE
- 16 MEX (4)

### MUJERES WOMEN



### POSICIÓN FINAL FINAL STANDING

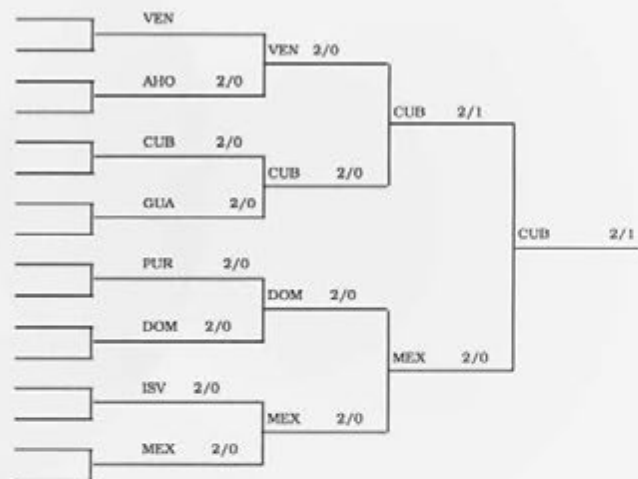
ORO / GOLD	VEN
PLATA / SILVER	MEX
BRONCE / BRONCE	CUB
BRONCE / BRONCE	PUR



**COPA DE NACIONES  
CUP OF NATIONS**

- 1 VEN (1)
- 2 BYE
- 3 AHO
- 4 CRC
- 5 CUB (3)
- 6 TRT
- 7 ANT
- 8 GUA
- 9 BAR
- 10 PUR
- 11 JAM
- 12 DOM (4)
- 13 SKN
- 14 ISV
- 15 HAI
- 16 MEX (2)

**HOMBRES  
MEN**



**POSICIÓN FINAL  
FINAL STANDING**

ORO / GOLD	CUB
PLATA / SILVER	MEX
BRONCE / BRONZE	VEN
BRONCE / BRONZE	DOM

PAÍS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL
VEN	5	2	2	9
MEX	1	4	1	6
CUB	1	0	5	6
DOM	0	1	2	3
PUR	0	0	2	2
COL	0	0	1	1
JAM	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>28</b>



## TENIS DE MESA / TABLE TENNIS

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

**ARU**  
CROES, BRIONITH  
LEONG, SUE  
LEONG, VIVIAN  
WESTER, GIANNAV

**BAR**  
BLACKMAN, TRUDY  
MOSELEY, KIBIBI  
REID, ANDREA

**COL**  
CASAS, DIANA  
ROJAS, MARIA  
RUANO, LADY  
SALAZAR, GIRLESA

**CUB**  
ARMAS, MADELAINE  
CORREA, NIURKA  
RAMIREZ, MARICEL  
RODRIGUEZ, YOLANDA

**ESA**  
RAMIREZ, SONIA

WANG, YING DE  
WANG, HSUAN DE

**GUA**  
AVALOS, ELSA  
BARRIOS, CARMEN  
MALDONADO, FLOR

**HON**  
BERTRAND, MARIA  
GUERRERO, ANA  
MEDINA, IZZWA  
NEDINA, ZZWITJHALLIM

**JAM**  
MING, NICOLE  
SPENCER, SOMA  
STENNETT, ZISKA  
WEIR, TRESA

**MEX**  
HERNANDEZ, BLANCA  
MIRAMONTES, MONICA

**PUR**  
GARCIA, ENERYS

REYES, GLENDA  
ROSARIO, SARIDA  
SOTO, ELIZANETT

**DOM**  
ALEJO, BLANCA  
MINIER, QUIRA  
PEREZ, BRIGIDA  
VILA, OLGA

**STL**  
CHARLES, DANN  
POLJUS, CHERMANE

**TRT**  
EDWARDS, ALEENA  
EDWARDS, VERNA  
LEWIS, MARILYN  
WILSON, SHELLYANNE

**VEN**  
GUANCHEZ, MARIANA  
PEREZ, LUISANA  
PRIETO, AURA  
RAMOS, FABIOLA

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

**AHO**  
CACHEMIS, SHUMEL  
PIETERMELLA, ARGENIS  
VANDE, R ELBERT  
WEGER, HIRION

**ARU**  
DE, RAYMOND  
GOMES, ANDY  
LOBO, MARIO  
NICOLAAS, ELGIN

**BAR**  
BELLAMY, SHAWN  
CLARKE, ABBIE  
FARLEY, TREVOR  
ROBERTS, MITCHINSON

**COL**  
ALVARADO, CARLOS  
DIAZ, PAUL  
RAMIREZ, DIEGO  
RUIZ, FERNANDO

**CRC**  
BRENES, RAFAEL

**CUB**  
ARADO, FRANCISCO  
ARADO, RUBEN  
OXAMENDI, PAVEL

SOSA, REINER

**ESA**  
ESCOBAR, JOSE  
SOSA, RICARDO  
ZELAYA, LUIS

**GUA**  
DE, ALDO  
FLORES, OMAR  
OVIEDO, ALEJANDRO  
VENTURA, BYRON

**GUY**  
CHRISTOPHE, SYDNEY  
CUMMINGS, LESTER  
LEWIS, IDI

**JAM**  
BAILEY, LUDLOW  
DIBBS, JOSEPH  
HYATT, MICHAEL  
MARSH, CHRISTOPHER

**MEX**  
VALDEZ, LUIS  
ZAVALA, OLMO

**PAN**  
ALTAMIRANDA, JUSTO  
ARIZA, DAVID  
SHIU, ARTURO

TEJADA, EDWIN

**PUR**  
FERNANDEZ, DAVIDA  
PEREZ, RAUL  
REVELLES, JUAN  
SANTIAGO, GABRIEL

**DOM**  
BRITO, ROBERTO  
MENDEZ, FRANCISCO  
SANTANA, RUBI  
VILA, JUAN

**STL**  
INNOCENT, CARLOS  
MATHEUS, BRYAN  
ST. LOUIS, CHRISTOPHER  
WELL, CHRISTOPHER

**TRT**  
BROWN, ANTHONY  
DARCEUIL, LIONEL  
REDHEAD, KEVIN  
ST. DEXTER

**VEN**  
GONZALEZ, ELIU  
LIZARDO, RICARDO  
MUJICA, HENRY  
RODRIGUEZ, JUAN

### EQUIPOS MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO 01 TEAMS WOMEN QUALIFYING GROUP 01

EQUIPO TEAM	CUB	PUR	BAR	HON	PTS.	EG	EP	PG	PP	LUGAR PLACE
<b>CUB</b>		3-0	3-0	3-0	6	3	0	9	0	1
<b>PUR</b>	0-3		3-2	3-1	5	2	1	6	6	2
<b>BAR</b>	0-3	2-3		1-3	3	0	3	3	9	4
<b>HON</b>	0-3	1-3	3-1		4	1	2	4	7	3

### EQUIPOS MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO 02 TEAMS WOMEN QUALIFYING GROUP 02

EQUIPO TEAM	VEN	COL	JAM	ARU	PTS.	EG	EP	PG	PP	LUGAR PLACE
<b>VEN</b>		3-1	3-0	3-0	6	3	0	9	1	1
<b>COL</b>	1-3		3-0	3-0	5	2	1	7	3	2
<b>JAM</b>	0-3	0-3		3-2	4	1	2	3	8	3
<b>ARU</b>	0-3	0-3	2-3		3	0	3	2	9	4

### EQUIPOS MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO 03 TEAMS WOMEN QUALIFYING GROUP 03

EQUIPO TEAM	DOM	ESA	GUA	TRT	PTS.	EG	EP	PG	PP	LUGAR PLACE
<b>DOM</b>		3-0	1-3	3-0	5	2	1	7	3	1
<b>ESA</b>	0-3		3-1	3-0	5	2	1	6	4	3
<b>GUA</b>	3-1	1-3		3-2	5	2	1	7	6	2
<b>TRT</b>	0-3	0-3	2-3		3	0	3	2	9	4

**EQUIPOS MUJERES FINAL GRUPO 01**  
**TEAMS WOMEN FINAL GROUP 01**

EQUIPOS TEAM	CUB	VEN	DOM	GUA	COL	PUR	PTS	EG	EP	PG	PP	LUGAR PLACE
CUB		3-0	3-0	3-0	3-0	3-0	10	5		15		1
VEN	0-3		3-0	3-0	3-1	3-2	9	4	1	12	6	2
DOM	0-3	0-3		1-3	3-1	3-1	7	2	3	7	11	3
GUA	0-3	0-3	3-1		0-3	1-3	6	1	4	4	13	6
COL	0-3	1-3	1-3	3-0		3-2	7	2	3	6	11	4
PUR	0-3	2-3	1-3	3-1	2-3		6	1	4	8	13	5

**EQUIPOS MUJERES MEDALLAS**  
**TEAMS WOMEN MEDALS**

<b>ORO / GOLD</b>	<b>CUB</b>
	CORREA, NIURKA
	RODRIGUEZ REY, YOLANDA
	RAMIREZ V., MARICEL
<b>PLATA / SILVER</b>	ARMAS NUÑEZ, MADELEINE
	<b>VEN</b>
	PRIETO, AURA
	RAMOS, FABIOLA
<b>BRONCE / BRONZE</b>	PEREZ, LUISANA
	GUANCHEZ, MARIANA
	<b>DOM</b>
	PEREZ, BRIGIDA
	MINIER RAMIREZ, QUIRA
ALEJO, BLANCA	
VILA REYNOSO, OLGA	

**INDIVIDUALES MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO 01**  
**SINGLES WOMEN QUALIFYING GROUP 01**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM				PTOS	WG	LG	RANK
1	RAMIREZ V., MARICEL	CUB		13,16	12,05	4	2		1
2	GARCIA, ENERYS	PUR	-13,-16		10,15	3	1	1	2
3	LEONG, SUE ANN	ARU	-12,-05	-10,-15		2		2	3

**GRUPO 2 / GROUP 2**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM				PTOS	WG	LG	RANK
1	RODRIGUEZ, YOLANDA	CUB		13,08	08,11	4	2		1
2	WEIR, TERESA	JAM	-13,-08		-18,-10	2		2	3
3	ROJAS AGUDELO, MARIA	COL	-08,-11	18,16		3	1	1	2

**GRUPO 3 / GROUP 3**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	HOSELEY, KIBISI	BAR		16,12	13,10	08,10	6	3		1
2	MIRAMONTES, MONICA	MEX	-16,-12		-11,-20	15,13	4	1	2	3
3	EDWARDS, ALZEENA	THT	-13,-10	11,20		20,13	5	2	1	2
4	POLJUS, CHAIBANE	STL	-08,-10	-15,-13	-20,-13		3		2	4

**GRUPO 4 / GROUP 4**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	ALEJO, BLANCA	DOM		17,14	13,18	13,09	6	3		1
2	REZ, ANGELA	BAR	-17,-14		11,19	07,-16,12	5	2	1	2
3	RAMIREZ ROJAS, SONIA M	ESA	-13,-18	-11,-19		-16,08,11	4	1	2	3
4	BARROS G., CARBEN L.	GUA	-13,-09	-07,16,-12	16,-08,-11		3		3	4

**GRUPO 5 / GROUP 5**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	WANG LIANG, DE HSUAN	ESA		12,13	16,19	10,18	6	3		1
2	MALDONADO, FLOR DE M.	GUA	-12,-13		24,-15,-13	-07,-12	3		3	4
3	VILLA R., OLGA I.	DOM	-16,-19	-24,18,13		P	3	1	2	3
4	RUANO P., LADY Y.	COL	-10,-18	07,12	G		5	2	1	2

**GRUPO 6 / GROUP 6**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	PEREZ, INGODA	DOM		15,-15,17	G	06,04	5	2	1	2
2	MEDINA, EZZWA	HON	-15,15,17		G	04,07	6	3		1
3	BLACKMAN, TRUDY	BAR	P	P		P	0		3	4
4	CROSS, BRIANTY	ARU	-08,-04	-04,-07	G		4	1	2	3







## POSICIÓN FINAL FINAL STANDINGS

ORO / GOLD	RAMÍREZ V., MARICEL	CUB
PLATA / SILVER	MEDINA, IIZZWA	HON
BRONCE / BRONZE	RAMOS, FABIOLA  RODRÍGUEZ REY, YOLANDA	VEN  CUB

### DOBLES DOUBLES

### MUJERES WOMEN

### FINAL FINAL

1	HERNANDEZ/MIRAMONTES	MEX		
2	BYE		1. MEX	
3	MING/STENNETT	JAM	15/11/30 1	1. MEX 07.09
4	AVALOS/BARRIOS GUZMAN	GUA	15/10/30	4. GUA 09.13
5	FOLJUS/CHARLES	STL		15/17/00 1
6	LEONG/LEONG	ARU	15/10/30	6. ARU 11.09.17
7	BYE			8. VEN 11.11
8	RAMOS/GUANCHEZ	VEN		8. VEN 11.11
9	MEDINA/MEDINA	HON		15/18/00 1
10	BYE			16. CUB 09.07
11	ALEJO/PEREZ	DOM		11. DOM 18.13
12	EDWARDS/EDWARDS	TRT	15/10/30	11. DOM 13.06
13	CASAS B./ROJAS AGUDELO	COL		15/17/00 2
14	REYES/GARCIA	PUR	15/10/30	13. COL 20.20.15
15	BYE			16. CUB 18.11
16	AHMAS NUÑEZ/RAMIREZ V.	CUB		16. CUB 18.11
17	WESTER/CROSS	ARU		15/19/00 2
18	BYE			16. CUB 20.14.06
19	PEREZ/PRIETO	VEN		20. CUB 10.07
20	RODRIGUEZ REY/CORREA	CUB	15/10/30	20. CUB 21.18.14
21	SALAZAR/RUANO PINILLA	COL		15/17/00 3
22	GUERRERO/BERTRAND	HON	15/10/30	21. COL 06.09
23	BYE			21. COL 15.19
24	WEIR/SPENCER	JAM		24. JAM 15.19
25	ROSARIO/SOTO	PUR		15/18/00
26	BYE			29. ESA 19.17
27	ALVAREZ M./MALDONADO C.	GUA		27. GUA 18.-15.16
28	VILA R./MINIER R.	DOM	15/10/30	27. GUA 17.16
29	WANG LIANG/WANG	ESA		15/17/00 3
30	WILSON/LEWIS	TRT	15/10/30	29. ESA 13.14
31	BYE			29. ESA 09.-18.17
32	MOSELEY/REID	BAR		32. BAR





## POSICIÓN FINAL FINAL STANDINGS

ORO / GOLD	ARMAS NÚÑEZ, MADELEINE RAMÍREZ V., MARICEL	CUB
PLATA / SILVER	WANG LIANG, DE HSUAN WANG, DE YING	ESA
BRONCE / BRONZE	HERNÁNDEZ, BLANCA E. MIRAMONTES, MÓNICA  RODRÍGUEZ REY, YOLANDA CORRERA, NIURKA	MEX   CUB

### EQUIPOS HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO 01 TEAMS MEN QUALIFYING GROUP 01

EQUIPO TEAM	CUB	GUY	GUA	ARU	TRT	PTS	EG	EP	PG	PP	LUGAR PLACE
CUB		3-0	3-1	3-0	3-2	8	4	0	12	3	1
GUY	0-3		0-3	3-1	0-3	5	1	3	3	10	4
GUA	1-3	3-0		3-0	3-2	7	3	1	10	5	2
ARU	0-3	1-3	0-3		0-3	4	0	4	1	12	5
TRT	2-3	3-0	2-3	3-0		6	2	2	10	6	3

### EQUIPOS HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO 02 TEAMS MEN QUALIFYING GROUP 02

EQUIPO TEAM	DOM	VEN	ESA	BAR	COL	PTS	EG	EP	PG	PP	LUGAR PLACE
DOM		3-0	3-1	1-3	1-3	6	2	2	8	7	2
VEN	0-3		3-1	1-3	3-1	6	2	2	7	6	4
ESA	1-3	1-3		0-3	0-3	4	0	4	2	12	5
BAR	3-1	3-1	3-0		3-1	8	4	0	12	3	1
COL	3-1	1-3	3-0	1-3		6	2	2	8	7	3

### EQUIPOS HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO 03 TEAMS MEN QUALIFYING GROUP 03

EQUIPO TEAM	JAM	AHO	PUR	PAN	STL	PTS	EG	EP	PG	PP	LUGAR PLACE
JAM		3-0	1-3	3-0	3-0	7	3	1	10	3	2
AHO	0-3		2-3	0-3	3-2	5	1	3	5	11	4
PUR	3-1	3-2		3-1	3-0	8	4	0	12	4	1
PAN	0-3	3-0	1-3		3-2	6	2	2	7	8	3
STL	0-3	2-3	0-3	2-3		4	0	4	4	12	5

**EQUIPOS HOMBRES FINAL GRUPO 01**  
**TEAMS MEN FINAL GROUP 01**

EQUIPOS TEAM	CUB	BAR	PUR	JAM	DOM	GUA	PTS	EG	EP	PG	PP	LUGAR PLACE
CUB		3-1	3-0	3-0	3-0	3-1	10	5		15	2	1
BAR	1-3		1-3	1-3	3-1	3-1	7	2	3	9	11	4
PUR	0-3	3-1		3-1	3-1	1-3	8	3	2	10	9	3
JAM	0-3	3-1	1-3		1-3	0-3	6	1	4	5	13	6
DOM	0-3	1-3	1-3	3-1		0-3	6	1	4	5	13	5
GUA	1-3	1-3	3-1	3-0	3-0		8	3	2	11	7	2

**EQUIPOS HOMBRES MEDALLAS**  
**TEAMS MEN MEDALS**

<b>ORO / GOLD</b>	<b>CUB</b>
	ARADO, FRANCISCO
	ARADO, RUBÉN
	SOSA SÁNCHEZ, REINIER
<b>PLATA / SILVER</b>	OXAMENDI, PAVEL
	<b>GUA</b>
	VENTURA, BYRON
	DE LEÓN, ALDO
<b>BRONCE / BRONZE</b>	OVIEDO, ALEJANDRO
	FLORES, GREGORIO
	<b>PUR</b>
	PÉREZ, RAÚL
	FERNÁNDEZ, DAVID
	REVELLES, JUAN
	SANTIAGO, GABRIEL

**INDIVIDUALES HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO 01**  
**SINGLES MEN QUALIFYING GROUP 01**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	CRISTOPHE, SYDNEY	GLY		06.14	05.08	G	6	3		1
2	ST LOUIS, CHRISTOPHER	STL	06.14		11.10	O	5	2	1	2
3	WEGGER, MERSOLJ	AHO	05.08	11.10		G	4	1	2	3
4	BRENES, RAFAEL	CRC	P	P	P		0		3	4

**GRUPO 2 / GROUP 2**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	ARADO G. RUBEN	CUB		09.12	08.07	13.13	6	3		1
2	WELLS, CHRISTOPHER	STL	08.12		10.10	18.18	4	1	2	3
3	CACHEMER, SHIMEL	AHO	08.07	10.10		17.17	3		3	4
4	BURKE, REEZA	TRT	13.13	19.19	17.17		5	2	1	2

**GRUPO 3 / GROUP 3**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	BYATT, MICHAEL	JAM		P	P	P			3	4
2	SANTIAGO, GABRIEL	PUR	G		14.15	17.18.13	6	3		1
3	AREZA, DAVID	PAN	G	14.15		04.07	5	2	1	2
4	INNOCENT, CARLOS	STL	G	17.18.13	04.07		4	1	2	3

**GRUPO 4 / GROUP 4**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	ALVARADO P. CARLOS	COL		04.07	07.12.2020.16.15		4	1	2	3
2	ZELAYA, LUIS	ESA	04.07		18.11	15.15	3		3	4
3	DE LEON R., ALDO	GUA	07.12.20	18.11		12.11	5	2	1	2
4	OXAMENDI, PAVEL	CUB	20.16.13	13.15	12.11		6	3		1

**GRUPO 5 / GROUP 5**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	MUJICA, HENRY	VEN		19.19	20.14	13.17.19	6	3		1
2	REDHEAN, KEVIN	TRT	19.19		18.20	10.15	5	2	1	2
3	CLARKE, ARNIE	BAR	20.14	18.20		10.16	4	1	2	3
4	PEREZ, RAUL	PUR	13.17.15	10.15	10.16		3		3	4

**GRUPO 6 / GROUP 6**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	ALTAMIRANDA, JUSTO	PAN		12.10.19	17.21.17	17.20	4	1	2	3
2	GOMEZ, ANDY	ARU	12.10.19		22.19.16	16.08	4	1	2	4
3	GONZALEZ, ELRU	VEN	17.21.17	22.19.16		11.19.15	4	1	2	2
4	MENDEZ, FRANCISCO	DOM	17.20	16.08	11.19.15		6	3		1





**GRUPO 7 / GROUP 7**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	FLORES G., OMAR D.	GUA		07.12.21	11.15	08.16	5	2	1	2
2	SIEU, ARTURO	PAN	07.-12.21		17.10	-13.15.05	6	3		1
3	BARLEY, LUDLOW	JAM	-11.-15	-17.-10		G	4	1	2	3
4	VAN DER BRUIT, ELBERT	AJO	-08.-16	13.-15.-05		P	2		3	4

**GRUPO 8 / GROUP 8**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	FERNANDEZ, DAVID	PUR		-18.-24	11.20	11.12	5	2	1	2
2	SOSA S., REINTER	CUB	18.24		12.07	07.08	6	3		1
3	FARLEY, TREVOR	BAR	-11.-20	-12.-07		25.-20.16	4	1	2	3
4	VENTURA B., BYRON A.	GUA	-11.-12	-07.-08	-25.20.-18		3		3	4

**GRUPO 9 / GROUP 9**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	PIETERNELLA, ARGENTIS	AJO		-15.-16	-12.-24	-12.-11	3		3	4
2	RAMIREZ V., DIEGO O.	COL	15.16		09.03-F1	13.-17.14	6	3		1
3	DE LANGE, RAYMOND	ARU	12.24	-09.-03		-18.-13	4	1	2	3
4	TEJADA, EDWIN	PAN	12.11	-13.17.-14	16.13		5	2	1	2

**GRUPO 10 / GROUP 10**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	VALDES, LUIS	MEX		16.20	20.-12.-17	08.08	5	2	1	2
2	DEBBS, JOSEPH	JAM	-18.-20		-12.07.-14	13.16	4	1	2	3
3	DIAZ S., PAUL A.	COL	-20.12.17	12.-07.14		14.14	6	3		1
4	SOSA M., RICARDO	ESA	-08.-08	-13.-16	-14.-14		3		3	4

**GRUPO 11 / GROUP 11**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	DARCEUL, LIONEL	TRI		-06.-18	16.19	-15.-20	4	1	2	3
2	RODRIGUEZ, JUAN	VEN	08.18		16.20.-14	10.-19.-17	4	1	2	2
3	SANTANA M., RUBEN DE J.	DOM	-18.-19	16.-20.14		20.-08.-19	4	1	2	4
4	RUIZ, FERNANDO	COL	15.20	-10.19.17	-20.08.19		6	3		1

**GRUPO 12 / GROUP 12**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	LOBO, MARGO	ARU		12.10	-15.-07	06.10	5	2	1	2
2	ESCOBAR LARA, JOSE R.	ESA	-12.-10		-06.-11	-19.-16	3		3	4
3	ST. DEXTER	TRI	15.07	06.11		11.16	6	3		1
4	MASSI, CHRISTOPHER	JAM	-06.-10	19.16	-11.-16		4	1	2	3

**GRUPO 13 / GROUP 13**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	BRITO S., ROBERTO	DOM		13.17	12.16	12.09	6	3		1
2	CUMINGOS, LESTER	GUY	-13.-17		-19.-16	13.-14.-13	3		3	4
3	ZAVALA, OLMO	MEX	-12.-16	19.16		13.12	5	2	1	2
4	BELLAMY, SHAWN	BAR	-12.-09	-13.14.15	-13.-12		4	1	2	3

**GRUPO 14 / GROUP 14**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	ARADO DE A. FRANCISCO	CUB		11.09	12.15	G	6	3		1
2	LEWIS, IDI	GUY	-11.-09		17.-19.-18	G	4	1	2	3
3	OVIEDO C., ALEJANDRO	GUA	-12.-15	17.19.18		G	5	2	1	2
4	MATHEWS, BRYAN	STL	P	P	P				3	4

**GRUPO 15 / GROUP 15**

NUM	NOMBRE	EQUIPO	1	2	3	4	PTOS	PG	PP	LUGAR
NUM	NAME	TEAM					PTOS	WG	LG	RANK
1	ROBERTS, MITCHELSON	BAR		-16.-12	09.-19.-20	13.-18.-16	3		3	4
2	VILA REYNOSO, JUAN A.	DOM	16.12		-16.-09	16.09	5	2	1	2
3	REVELLES, JUAN	PUR	-09.19.20	16.09		-14.-11	5	2	1	1
4	LIZARDO F., RICARDO I.	VEN	-13.18.16	-16.-09	14.11		5	2	1	3

**INDIVIDUALES  
SINGLES**

**HOMBRES  
MEN**

**FINAL  
FINAL**

1	CHRISTOPHE, SIDNEY	GUY			
2	BYE		1 GUY		
3	BURKE, REEZA	TRT		18/11:00	1 GUY
4	RUIZ, FERNANDO	COL	4 COL		21,19
5	DIAZ SANCHEZ, PAUL	COL		16,-20,21	
6	REDHEAD, KEVIN	TRT	5 COL		18/17:00
7	GONZALEZ, ELJU	VEN		18/11:00	5 COL
8	SIBU, ARTURO	PAN	8 PAN		12,-11,17
9	ARADO, FRANCISCO	CUB		18/18:15	9 CUB
10	VILLA REYNOSO, JUAN	DOM	9 CUB		13,17,11
11	ÓVIEDO, ALEJANDRO	GUA		18/11:00	9 CUB
12	REVELLES, JUAN	PUR	12 PUR		08,10
13	BRITO, ROBERTO	DOM		18/17:00	9 CUB
14	ZAVALA OLMO	MEX	13 DOM		17,-16,17
15	FERNANDEZ, DAVID	PUR		18/11:00	16 CUB
16	OXAMENDI PAVEL	CUB	16 CUB		20,-
17	SANTIAGO, GABRIEL	PUR		18/18:15	9 CUB
18	VALDEZ, LUIS	MEX	17 PUR		16,-
19	ARIZA, DAVID	PAN		18/11:00	12,12,21,
20	FLORES, OMAR	GUA	20 GUA		16
21	ST. LOUIS, DEXTER	TRT		18/17:00	21 TRT
22	TEJADA, EDWIN	PAN	21 TRT		12,19
23	DE LEON, ALDO	GUA		18/11:00	21 TRT
24	MENDEZ, FRANCISCO	DOM	23 GUA		13,11
25	MURICA, HENRY	VEN		18/18:15	21 TRT
26	LOBO, MARIO	ARI	26 ARI		09,22,13
27	ST. LOUIS, CHRISTOPHER	STL		18/11:00	28 CUB
28	SOSA SANCHEZ, REINIER	CUB	28 CUB		07,06
29	RAMIREZ, DIEGO	COL		18/17:00	32 CUB
30	RODRIGUEZ, JUAN	VEN	30 VEN		12,-14,19
31	BYE			18/11:00	32 CUB
32	ARADO, RUBEN	CUB	32 CUB		10,21

**POSICIÓN FINAL  
FINAL STANDINGS**

ORO / GOLD	ARADO DE ARMAS, FRANCISCO	CUB
PLATA / SILVER	ST. LOUIS, DEXTER	TRT
BRONCE / BRONZE	DÍAZ SÁNCHEZ, PAÚL A.	COL
	ARADO GONZÁLEZ, RUBÉN	CUB



**DOBLES**                      **HOMBRES**                      **FINAL**  
**DOUBLES**                      **MEN**                      **FINAL**

1	REVELLES/PEREZ	PUR			
2	BYE		1 PUR		
3	DAZ/SANCHEZ/RUIZ	COL		3 COL	15/11.00 1
4	PETERELLA/VAN DER HOUT	AJO	15/10.00	3 COL	-17,19,20
5	VILLA REYNOSO/BRITO	DOM		6 CUB	15/17.30 1
6	ARADO DE ARMAS/ARADO G.	CUB	15/10.00	6 CUB	14,13
7	DE LANGEN/COCLAS	ARU		6 CUB	11,16
8	ST LOUIS/INNOCENT	STL	15/10.00	6 CUB	06,13
9	RODRIGUEZ/GONZALEZ	VEN		8 STL	15/11.00 2
10	VALDEZ/ZAVALA	MEX	15/10.00	8 STL	(AUS)
11	ROBERTS/FARLEY	BAR		10 MEX	15/18.30 1
12	BYE		11 BAR	10 MEX	11,08
13	FLORES/OVIEDO	GUA		11 BAR	15/11.00 3
14	DIBBS/MARSH	JAM	15/10.00	11 BAR	21,14
15	BYE		11 BAR	11 BAR	15/17.30 2
16	ALTAMBRANDA/SHEU	PAN		11 BAR	16,22,13
17	FERNANDEZ/SANTIAGO	PUR		13 GUA	15/18.30 1
18	ARIZA/TEJADA	PAN	15/10.00	13 GUA	18,19
19	CACHEMIR/WIEGER	AJO		13 GUA	15/11.00 4
20	BYE		16 PAN	16 PAN	18,19
21	RAMIREZ/ALVARADO	COL		17 PUR	15/19.30 1
22	LEWIS/CUMMINGS	GUY	15/10.00	17 PUR	5
23	ESCOBAR/ZELAYA	ESA		17 PUR	15,16
24	DE LEON/VENTURA	GUA	15/10.00	17 PUR	04,06
25	HYATT/BAILEY	JAM		19 AJO	15/17.30 3
26	LOBO/GOMEZ	ARU	15/10.00	21 COL	19, 21,18
27	MENDEZ/SANTANA	DOM		21 COL	15, 21,18
28	CLARKE/BELLAMY	BAR	15/10.00	21 COL	16,14
29	MUJICA/LIZARDO	VEN		24 GUA	15/11.00 6
30	OXAMENDOSOSA	CUB	15/10.00	24 GUA	15, -16,15
31	BYE		26 ARU	21 COL	15/18.30
32	REDHEAD/BURKE	TRT		26 ARU	-17,17,14
			26 ARU	26 ARU	(AUS)
			28 BAR	28 BAR	18,20
			28 BAR	28 BAR	15, -14,16
			29 VEN	29 VEN	11,12
			29 VEN	29 VEN	11,12
			29 VEN	29 VEN	20,15
			29 VEN	29 VEN	13,17
			32 TRT	32 TRT	

**POSICION FINAL**  
**FINAL STANDINGS**

ORO / GOLD	ARADO DE ARMAS, FRANCISCO ARADO GONZÁLEZ, RUBÉN	CUB
PLATA / SILVER	RAMÍREZ V., DIEGO G. ALVARADO P., CARLOS A.	CUB
BRONCE / BRONZE	ROBERTS, MITCHINSON FARLEY, TREVOR	BAR
	MUJICA, HENRY LIZARDO PINEDA, RICARDO J.	VEN









**PARTIDO POR EL ORO**  
**GOLD MEDAL MATCH**

5 ARADO DE ARMAS/ARMAS NÚÑEZ	CUB		
		16/19:00	5 CUB 15,17
61 ARADO GONZÁLEZ/RAMÍREZ V.	CUB		

<b>POSICIÓN FINAL</b> <b>FINAL STANDING</b>		
ORO / GOLD	ARADO DE ARMAS, FRANCISCO ARMAS NÚÑEZ, MADELEINE	CUB
PLATA / SILVER	ARADO GONZÁLEZ, RUBÉN RAMÍREZ V., DIANA S.	CUB
BRONCE / BRONCE	ALVARADO P., CARLOS CASAS B., DIANA	COL
	LIZARDO PINEDA, RICARDO J. GUÁNCHEZ, MARIANA	VEN

**CUADRO DE MEDALLAS**  
**MEDAL COUNT**

<b>EQUIPO</b> <b>TEAM</b>	<b>ORO</b> <b>GOLD</b>	<b>PLATA</b> <b>SILVER</b>	<b>BRONCE</b> <b>BRONZE</b>	<b>TOTAL</b> <b>TOTAL</b>
CUB	7	1	3	11
VEN		1	3	4
COL		1	2	3
TRT		1		1
HON		1		1
GUA		1		1
ESA		1		1
PUR			1	1
MEX			1	1
DOM			1	1
BAR			1	1
<b>TOTAL</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>26</b>



## TIRO / SHOOTING

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

#### AHO

DE GEUS, MILITZA

#### ARU

PETROCCHI, FILOMENA

#### BAR

BEST, CHERYL  
FORDE, JACQUELINE

#### COL

HERNANDEZ, OLGA  
MONDOL, AMANDA  
MORENO, FANNY  
PUERTA, NHORA  
RENDON, ADRIANA  
RUEDA, MARIA

#### CUB

CRUZ, EGLIS  
GOMEZ, MARIA

PEREZ, LILIA

ROJAS, MIRELSIS  
SANCHEZ, IDILVIS  
TARRADELL, MARGARITA

#### GUA

CASASOLA, NORMA

#### MEX

ALVAREZ, MARIA  
ALVAREZ, MONICA  
GONZALEZ, EVELIN

#### PAN

SCHUVERER, JENNIELI

#### PUR

AMARO, YOMARIE  
CABRERA, MARGARITA  
COLON, GRACIELA  
ESCALERA, AWILDA  
MARRERO, NIRMA

VELEZ, MARIELE

#### DOM

COLON, SIVIEL  
ESPINAL, YUBELKA  
MARIA, SONIA  
RODRIGUEZ, ANGELA

#### TRT

JODHAN, CHERYL

#### VEN

DORATO, MARIA  
FRANCO, MARIA  
GORRIN, KARLA  
LEE, YOSHIMI  
MARTINEZ, YASMIRA  
MENDEZ, DILIANA  
PINEDA, MARIBEL  
REBOLLEDO, LIDNIMAR  
SANCHEZ, VIVIANA

RODRIGUEZ, ALVARO  
ROMERO, FRANCISCO  
ROMERO, JUAN  
SANCHEZ, SERGIO  
SANDOVAL, OCTAVIO  
VICKERS, AXEL  
ZACHRISSON, ERICK

#### ISV

HENDERSON, WILLIAM  
JAMES, CUTHBERT  
MEREDITH, BRUCE  
MIZAK, THOMAS  
RICE, CHRISTOPHER

#### MEX

AMEZQUITA, PEDRO  
BARRIAGA, MARCO  
CHARUR, JAVIER  
D'STEPHANO, CARLO  
ELIAS, ROBERTO  
FERNANDEZ, ALEJANDRO  
GARCIA, DIEGO  
PASTRAMA, ANTONIO  
RAMIREZ, CENOBIO  
RUEDA, PEDRO  
SEPULVEDA, JUAN  
SUAREZ, FERNANDO  
VAZQUEZ, OLEGARIO

#### NCA

ARGEÑAL, GLENN  
FLORES, REYNALDO  
MARTINEZ, WALTER

#### PAN

COHEN, JORGE  
CROOKS, HECTOR  
HENRIQUEZ, ALFREDO  
ORILLAC, JORGE

#### PUR

ALVARADO, ERMESTO  
BERMUDEZ, LUIS  
CARLO, ROBERTO  
CHALUISAN, JAIME  
GARRIDO, LUIS  
JIMENEZ, JOSE  
LLUCH, GUILLERMO  
MARRERO, HECTOR  
MENDOZA, JUAN  
MOLIERE, JUAN  
ORTIZ, WINSTON  
RIVERA, EDWIN  
RIVERA, MAXIMINO  
RIVERA, OLBIN  
RODRIGUEZ, JOSE  
RODRIGUEZ, RALPH  
SUAREZ, WILSON  
TREVIÑO, RAMON

#### DOM

DE LA MASA, MARIO  
ESCOBAL, WILLIAM  
FIGUEROA, MANUEL  
HERMIDA, FELIX  
MOREL, JOSE  
NOUEL, JOSE  
NOVEL, EDWAR

SELLA, EDUARDO  
VARGAS, RAFAEL

#### SUR

LEE, CLAUDE  
LIE, MOEI  
SIDOEL, SANDY

#### TRT

DEOSARAN, TARAN  
KHAN, AFTAB  
TIWARI, SATYADEO  
WALDRON, OSCAR

#### VEN

BEUVRIEN, FELIPE  
BURIOLI, LUCIANO  
CASTILLO, GUSTAVO  
FLAMERICH, GUSTAVO  
GRATEROL, FERNANDO  
GUEVARA, MANUEL  
IEMMA, JULIO  
INOJOSA, EDUARDO  
LAVIERI, JUAN  
LAVIERI, JUAN C.  
MARTINES, LEONEL  
MATOS, JOSE  
MENDEZ, DAVID  
NUÑEZ, MARCO  
RAMOS, JESUS  
RICOBONO, SAVERIO  
SOARES, MARIO  
TUBIÑEZ, EDGAR  
VARGAS, RAUL

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

#### AHO

DAOU, HENRY  
DAOU, MICHEL  
DE, PAULUS  
SPECHT, GUIDO

#### ARU

ANJIE, ARTURO  
BARKMEYER, VERNER  
HEYLIGER, HARNOLD  
MADURO, WELFRIDO

#### BAR

BEST, MARLON  
BYNOE, GEOFFREY  
FOSTER, CHESTER  
GREENIDGE, RICHARD  
HASLETT, JOHN  
MASKELL, MICHAEL  
PHILLIPS, ANTHONY  
REID, FLOYD

#### COL

CARO, DANILO

CLOPATOFSKY, MARIO  
COLINA, LUIS  
DEVIA, HECTOR  
JARAMILLO, JORGE  
LOPEZ, AGUSTIN  
MARTINEZ, ORLANDO  
PERALTA, JORGE  
REINA, JAIRO  
ROLON, GUILLERMO  
STERIMBERG, VICTOR  
TOBAR, BERNARDO  
TOBON, CESAR

#### CRC

MORA, FELIPE

#### CUB

BARZAGA, NORBELIS  
CALA, JORGE  
CURBELO, ALEJANDRO  
DE, VICENTE  
HEREDIA, MARINO  
JUNCOSA, ABEL  
PEREZ, ELIECER

PEREZ, JUAN  
PULDON, SEVANDO  
PUPO, LEURIS  
RODRIGUEZ, ANGEL  
RODRIGUEZ, HERMES  
RODRIGUEZ, JUAN  
TORRES, GUILLERMO

#### ESA

AGUILAR, CARLOS  
ESPINOZA, FERNANDO  
LECHA, MARIO  
MOLINA, JULIO T.  
MOLINA, JULIO M.  
NULLA, LUIS  
SACA, RODOLFO

#### GUA

BILLINSLEA, GUILLERMO  
BROL, FERNANDO  
BROL, HERBERT  
CRESPOS, JULIO  
FIGUEROA, LUIS  
ORANTES, OSCAR

**PISTOLA NEUMÁTICA 10m.**  
**10m. AIR PISTOL, 40 SHOTS**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**INDIVIDUAL**  
**INDIVIDUAL**

RJCAC: 384 - C  
480.2 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	CLASIF. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL TOTAL
1	GÓMEZ, MARÍA T.	CUB	95	94	96	95	380	94.6	474.6
2	FRANCO, MARÍA	VEN	94	93	96	96	379	94.5	473.5
3	PIÑEDA C., MARIBEL	VEN	95	92	94	92	373	100.5	473.5
4	MONDOL, AMANDA	COL	96	96	97	90	379	94.2	473.2
5	RENDO, ADRIANA	COL	95	94	95	94	378	93.6	471.6
6	TARRADEL A., M.	CUB	95	93	95	93	376	93.8	469.8
7	PÉREZ V., LILIA M.	CUB	91	94	93	93	371	95.6	466.6
8	CABRERA M., M.	PUR	94	94	89	87	364	92.9	456.9
9	DE ÁLVAREZ, NORMA	GUA	90	94	86	93	363		
10	MARTÍNEZ, YASMIRA	VEN	89	94	85	91	359		
	SCHUVERER, JENNIELI	PAN	84	90	95	90	359		
12	RUEDA, MARÍA TERESA	COL	87	88	91	88	354		
13	DE GEUS, MILITZA	AHO	82	87	90	93	352		
14	JODHAN, CHERYL	TRT	84	92	90	82	348		
15	ESCALERA MATOS, A.	PUR	91	85	85	84	345		
16	PETROCCHI, FILOMENA	ARU	86	87	81	87	341		

**PISTOLA DEPORTIVA 25m.**  
**25m. SPORT PISTOL 30+30**

**MUJERES**  
**WOMEN**

**INDIVIDUAL**  
**INDIVIDUAL**

RJCAC: 574

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PRECISION			RÁPIDO/RAPID			TOTAL SCORE
			1	2	3	1	2	3	
1	GÓMEZ G., MARÍA	CUB	97	92	92	95	99	97	572
2	TARRADEL A., M.	CUB	93	96	97	93	96	97	572
3	PÉREZ V., LILIA	CUB	91	94	94	99	91	97	566
4	CABRERA M., M.	PUR	92	89	90	95	93	96	565
5	RUEDA T., MARÍA	COL	97	91	94	91	97	95	565
6	PIÑEDA C., MARIBEL	VEN	95	91	96	92	91	93	558
7	RENDO, ADRIANA	COL	94	93	96	91	92	92	558
8	MONDOL, AMANDA	COL	93	90	92	96	92	93	556
9	MARTÍNEZ, YASMIRA	VEN	93	93	91	98	92	88	553
10	JODHAN, CHERYL	TRT	92	96	94	90	91	88	551
11	DE ÁLVAREZ, NORMA	GUA	94	89	96	90	87	89	545
12	SCHUVERER, JENNIELI	PAN	86	90	91	90	86	90	535
13	ESCALERA M., AWILDA	PUR	87	86	80	92	91	90	526
14	FRANCO A., MARÍA G.	VEN	90	84	85	83	92	88	522
15	PETROCCHI, FILOMENA	ARU	88	90	94	83	77	83	

**CARABINA DEPORTIVA TENDIDO 50m MUJERES INDIVIDUAL**  
**50m. SPORT RIFLE, 60 SHOTS PRONE WOMEN INDIVIDUAL**

RJCAC: 576

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
1	SÁNCHEZ, IDILVIS	CUB	98	96	96	98	97	98	583 NRC
2	PUERTA, NIHORA L.	COL	94	97	96	95	98	96	576
3	CRUZ, FARFÁN, EGLIS	CUB	96	98	93	95	96	96	574
4	MARRERO P., NORMA	PUR	96	93	96	96	95	96	572
5	MORENO, FANNI	COL	98	95	94	94	95	95	571
6	REBOLLEDO, LIDNIMAR	VEN	93	95	96	95	94	93	566
7	COLÓN R., CIBIEL	DOM	95	93	94	94	94	89	559
8	BEST, CHERYL A.	BAR	98	90	92	93	93	91	557
9	GORRÍN, KARLA	VEN	97	92	90	96	91	90	556
10	FORDE, JACQUELINE	BAR	88	96	90	93	95	88	550
11	ESPINAL, YUBERKA	DOM	92	93	89	91	93	90	548
	MARÍA DE MARÍA, S.	DOM	87	94	90	93	91	93	548
	ROJAS M., MIRELSI	CUB	96	87	93	90	87	95	548
14	LEE M., YOSHIMI	VEN	97	98	92	92	95	67	541
15	HERNÁNDEZ, OLGA	COL	91	91	86	87	66	85	506
16	GONZÁLEZ, YOMARIE	PUR	0	0	0	0	0	0	0
	VÉLEZ G., MARIELE	PUR	0	0	0	0	0	0	0

**CARABINA DEPORTIVA TENDIDO 50m. MUJERES EQUIPOS**  
**50m. SPORT RIFLE, 60 SHOTS PRONE WOMEN TEAMS**

RJCAC: 1662

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL SCORE
1	SÁNCHEZ SANTANA, I.	CUB	583
	CRUZ FARFÁN, E.		574
	ROJAS MARTÍNEZ M.		548
<b>TOTAL</b>			<b>1705</b>
2	REBOLLEDO, L.	VEN	566
	GORRÍN, K.		556
	LEE MENDOZA, Y.		541
<b>TOTAL</b>			<b>1663</b>
3	COLÓN RODRÍGUEZ, C.	DOM	559
	ESPINAL, Y.		548
	MARÍA DE MARÍA, S.		548
<b>TOTAL</b>			<b>1655</b>
4	PUERTA, N.	COL	576
	MORENO, F.		571
	FERNÁNDEZ, O.		506
<b>TOTAL</b>			<b>1653</b>
5	MARRERO PADILLA, N.	PUR	572
	GONZÁLEZ, Y.		0
	VÉLEZ GÓMEZ, M.		0
<b>TOTAL</b>			<b>572</b>



**CARABINA NEUMÁTICA 10m.  
10m. AIR RIFLE, 40 SHOTS**

**MUJERES  
WOMEN**

**INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL**

RJCAC: 390 - C  
478.6 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	CASIF. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	ROJAS M., MIRELSIS	CUB	97	98	97	98	390 NRC	101.1	491.1 NCR
2	ÁLVAREZ G., MÓNICA	MEX	95	95	95	97	382	99.5	481.5
3	SÁNCHEZ S., IDILVIS	CUB	95	97	96	95	383	98.4	481.4
4	PUERTA, NHORA L.	COL	94	98	95	92	379	99.4	478.4
5	MÉNDEZ C., DILIANA	VEN	94	93	95	96	378	100.1	478.1
6	GONZÁLEZ E., EVELIN	MEX	94	94	93	94	375	100.2	475.2
7	ÁLVAREZ G., MARÍA	MEX	93	96	91	95	375	99.1	474.1
8	COLÓN R., CIBEL	DOM	99	93	94	92	378	95.5	473.5
9	CRUZ FARFÁN, EGLIS	CUB	94	92	93	95	374		
10	HERNÁNDEZ, OLGA	COL	94	92	96	91	373		
11	REBOLLEDO, LIDNIMAR	VEN	91	91	96	93	371		
12	ESPINAL, YUBERKA	DOM	95	91	90	93	369		
13	BEST, CHERYL A.	BAR	91	90	91	96	368		
15	DORATO R., MARÍA	VEN	85	93	95	95	368		
15	VÉLEZ G., MARIELE	PUR	90	89	95	90	364		
16	COLÓN M. GRACIELA	PUR	86	91	89	90	356		
17	MARÍA DE M., SONIA	DOM	83	91	92	89	355		
18	GONZÁLEZ, YOMAIRE	PUR	83	89	93	89	354		
19	FORDE, JACQUELINE	BAR	84	86	92	89	351		
20	MORENO, FANNI	COL	81	82	84	75	322		

**CARABINA NEUMÁTICA 10m.  
10m. AIR RIFLE, 40 SHOTS**

**MUJERES  
WOMEN**

**EQUIPOS  
TEAMS**

RJCAC: 1102

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL SCORE
1	CRUZ FARFÁN, E.	CUB	374
	SÁNCHEZ SANTANA, I.		383
	ROJAS MARTÍNEZ M.		390
	<b>TOTAL</b>		<b>1147 NRC</b>
2	ÁLVAREZ G., M.	MEX	382
	ÁLVAREZ G., M.		375
	GONZÁLEZ M., E.		375
	<b>TOTAL</b>		<b>1132</b>
3	MÉNDEZ CEBALLOS, D.	VEN	378
	REBOLLEDO, L.		371
	DOROTO RAMOS, M.		368
	<b>TOTAL</b>		<b>1117</b>
4	COLÓN RODRÍGUEZ, C.	DOM	378
	ESPINAL, Y.		369
	MARÍA DE MARÍA, S.		355
	<b>TOTAL</b>		<b>1102</b>
5	PUERTA, N.	COL	379
	HERNÁNDEZ, O.		373
	MORENO, F.		322
	<b>TOTAL</b>		<b>1074</b>
6	VÉLEZ GÓMEZ, M.	PUR	364
	COLÓN MARTELL, G.		356
	GONZÁLEZ, Y.		354
	<b>TOTAL</b>		<b>1074</b>

**CARABINA DEPORTIVA 3X20 50m.  
50m. EXPORT RIFLE, 3X20 SHOTS**

**MUJERES  
WOMEN**

**INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL**

RJCAC: 576 - C  
621.1 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TENDIDO PRONE	PIE	RODILLA KNEELING	PTOS	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	SÁNCHEZ, IDILVIS	CUB	186	181	192	559	91.5	650.5 NRC
2	CRUZ FARFÁN, EGLIS	CUB	191	170	183	544	95.4	639.4
3	PUERTA, NHORA L.	COL	186	178	176	540	90.7	630.7
4	ROJAS M., MIRELSI	CUB	189	178	175	542	87.6	629.6
5	LEE M., YOSHIMI	VEN	192	166	172	530	89.2	619.2
6	BEST, CHERYL A.	BAR	191	174	167	532	86.3	618.3
7	REBOLLEDO, LIONIMAR	VEN	188	163	179	530	81.0	613.0
8	ESPINAL, YUBERKA	DOM	185	166	172	523	89.9	612.9
9	FORDE, JACQUELINE	BAR	178	158	170	506		
10	SÁNCHEZ, VIVIANA	VEN	172	168	163	503		
11	COLÓN R., CIBEL	DOM	184	160	154	498		
12	VÉLEZ G., MARIELE	PUR	173	167	155	495		
13	MORENO, FANNI	COL	189	139	163	491		
14	RODRÍGUEZ, ÁNGELA	DOM	178	159	146	483		
15	HERNÁNDEZ, OLGA	COL	172	155	154	481		
16	MARRERO P., NIRMA	PUR	187	192	147	526		
17	AMARO G., YOMAIRE	PUR	178	136	131	445		

**CARABINA DEPORTIVA 3X20 50m.  
50m. SPORT RIFLE, 3X20 SHOTS**

**MUJERES  
WOMEN**

**EQUIPOS  
TEAM**

RJCAC: 1400

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL SCORE
1	SÁNCHEZ SANTANA, I.	CUB	559
	CRUZ FARFÁN, E.		544
	ROJAS MARTÍNEZ M.		542
	<b>TOTAL</b>		<b>1645 NRC</b>
2	REBOLLEDO, L.	VEN	532
	LEE MENDOZA, Y.		530
	SÁNCHEZ, V.		503
	<b>TOTAL</b>		<b>1565</b>
3	PUERTA, N.	COL	540
	MORENO, F.		491
	HERNÁNDEZ, O.		481
	<b>TOTAL</b>		<b>1512</b>
4	ESPINAL, Y.	DOM	523
	COLÓN RODRÍGUEZ, C.		498
	RODRÍGUEZ, A.		483
	<b>TOTAL</b>		<b>1504</b>
5	VÉLEZ GÓMEZ, M.	PUR	495
	MARRERO PADILLA, N.		476
	AMARO GONZÁLEZ, Y.		445
	<b>TOTAL</b>		<b>1416</b>





**PISTOLA LIBRE 50m. HOMBRES INDIVIDUAL**  
**50m. FREE PISTOL, 60 SHOTS MEN INDIVIDUAL**

RJCAC: 557 - C  
 654.8 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLASIF. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	JUNCOSA, ABEL	CUB	92	94	94	94	88	94	556	92.0	648.0
2	DE LA CRUZ, VICENTE	CUB	91	92	88	94	90	89	544	96.9	640.9
3	TOBAR, BERNARDO	COL	91	96	88	89	89	92	545	92.3	637.3
4	SÁNCHEZ, SERGIO	GUA	94	88	95	89	87	91	544	93.1	637.1
5	RIVERA, MAXIMINO	PUR	91	88	93	86	91	90	539	90.4	629.4
6	GUEVARA, MANUEL	VEN	91	92	86	86	92	85	536	92.3	626.3
7	BARZAGA, NORBELIS	CUB	90	84	89	91	93	89	536	86.2	622.2
8	REID, FLOYD	BAR	90	93	85	89	91	88	536	84.6	620.6
9	CROOKS, HÉCTOR	PAN	83	90	92	91	92	87	535		
10	COLINA, LUIS CARLOS	COL	89	92	86	89	90	88	534		
11	PERALTA, JORGE	COL	84	86	91	91	88	93	533		
12	MOLINA, JULIO T.	ESA	90	88	88	92	89	83	530		
13	TUBIÑES, EDGAR	VEN	87	86	90	94	85	87	529		
14	BEUVRIN, FELIPE	VEN	94	89	90	82	85	88	528		
	RICE, CHRISTOPHER	ISV	91	90	90	85	88	84	528		
16	FOSTER, CHESTER	BAR	83	88	88	84	88	87	518		
17	RIVERA, EDWIN	PUR	90	85	84	84	93	80	516		
18	TREVIÑO, RAMÓN	PUR	85	89	83	87	87	84	515		
19	CRESPO, JULIO	GUA	82	86	81	93	85	85	512		
20	BELLINESLEA, G.	GUA	84	78	81	94	88	85	510		
21	MORA, FELIPE	CRC	79	85	88	86	85	86	509		
22	HENRÍQUEZ, ALFREDO	PAN	75	83	89	81	91	88	507		
23	HEYLIGER, HAROLD	ARU	84	90	79	77	88	82	500		
24	CUTHBERT, JAMES	ISV	81	79	84	88	83	83	498		
25	HENDERSON, WILLIAM	ISV	75	80	86	89	81	84	495		
26	NUILA, LUIS	ESA	81	84	80	81	92	72	490		
27	MOLINA, JULIO T.	ESA	77	84	66	87	80	81	475		
28	BARKMEYER, VERNER	ARU	77	83	76	62	76	76	472		
	COHEN, JORGE	PAN	0	0	0	0	0	0	0		
	DE LA MASA, MARIO	DOM	0	0	0	0	0	0	0		
	FIGUEROA, MANUEL	DOM	0	0	0	0	0	0	0		
	GUTIÉRREZ, EVELJO	NCA	0	0	0	0	0	0	0		
	VARGAS, RAFAEL	DOM	0	0	0	0	0	0	0		

**PISTOLA LIBRE 50m. HOMBRES EQUIPOS**  
**50m. FREE PISTOL, 60 SHOTS MEN TEAMS**

RJCAC: 1652

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL
		JUNCOSA R., ABEL	556
1	CUB	DE LA CRUZ, VICENTE	544
		BARZAGA VÁSQUEZ, N.	536
		<b>TOTAL</b>	<b>1636</b>
		TOBAR, B.	545
2	COL	COLINA, LUIS CARLOS	534
		PERALTA, JORGE	533
		<b>TOTAL</b>	<b>1612</b>
		GUEVARA G., MANUEL	536
3	VEN	TUBIÑES, EDGAR	529
		BEUVRIN, FELIPE	528
		<b>TOTAL</b>	<b>1593</b>
		RIVERA M., MAXIMINO	539
4	PUR	RIVERA V., EDWIN	516
		TREVIÑO M., RAMÓN	515
		<b>TOTAL</b>	<b>1570</b>
		SÁNCHEZ G., SERGIO W.	544
5	GUA	CRESPO M., JULIO F.	512
		BILLINESLEA, GUILLERMO	510
		<b>TOTAL</b>	<b>1566</b>
		RICE, CHRISTOPHER	528
6	ISV	CUTHBERT, JAMES	498
		HENDERSON, WILLIAM	495
		<b>TOTAL</b>	<b>1521</b>
		MOLINA G., JULIO TIRSO	530
7	ESA	NUILA ARRIOLA, LUIS E.	490
		MOLINA MARTÍNEZ, J.	475
		<b>TOTAL</b>	<b>1495</b>
		CROOKS S., HÉCTOR M.	535
8	PAN	HENRÍQUEZ S., ALFREDO	507
		COHEN JAEN, JORGE	0
		<b>TOTAL</b>	<b>1042</b>



**PISTOLA NEUMÁTICA 10m.  
10m. AIR PISTOL, 60 SHOTS**

**HOMBRES  
MEN  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL**

RJCAC: 576 - C  
676.5 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLASIF. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	PERALTA, JORGE	COL	93	96	99	100	95	97	580 NCR	97.2	677.2 NCR
2	JUNCOSA, ABEL	CUB	95	91	100	97	96	97	576	101.0	677.0
3	DE LA CRUZ, VICENTE	CUB	98	93	97	93	97	92	570	101.0	671.1
4	AMEZQUITA, PEDRO	MEX	95	95	96	94	93	97	570	98.2	668.2
5	BEUVRIN, FELIPE	VEN	96	92	97	93	93	99	570	97.6	667.6
6	SÁNCHEZ, SERGIO	GUA	98	95	95	96	92	93	569	98.4	667.3
7	BILLINESLEA, GUILLERMO	GUA	91	99	95	93	95	96	569	95.3	661.5
8	MOLINA, JULIO T.	ESA	94	94	93	94	98	95	568		
9	HEREDIA, MARINO	CUB	95	95	94	95	92	96	567		
10	STERIMBERG, VÍCTOR	COL	93	93	98	93	92	97	566		
11	RAMÍREZ, CENOBIO	MEX	94	95	96	94	94	92	565		
12	AGUILAR, CARLOS	ESA	91	93	92	98	94	96	564		
	ORANTES, OSCAR	GUA	95	91	94	96	94	94	564		
	RIVERA, EDWIN	PUR	93	93	94	95	95	94	564		
15	REID, FLOYD	BAR	95	92	92	96	96	91	562		
16	NÚÑEZ, MARCO	VEN	96	95	93	93	93	91	561		
17	TUBIÑES, EDGAR	VEN	95	93	96	96	90	90	560		
18	DE GEUS, PAULUS	AHO	92	88	96	96	93	93	558		
19	HENRÍQUEZ, ALFREDO	PAN	90	93	90	91	98	95	557		
	RICE, CHRISTOPHER	ISV	91	90	90	93	96	97	557		
21	SUÁREZ, FERNANDO	MEX	89	94	93	94	92	94	556		
22	FOSTER, CHESTER	BAR	92	95	93	90	92	93	555		
23	RIVERA, MAXIMINO	PUR	92	90	91	91	94	95	553		
24	HEYLIGER, HAROLD	ARU	90	93	94	89	94	92	552		
25	MORA, FELIPE	CRC	90	92	89	93	97	90	551		
26	TREVIÑO, RAMÓN	PUR	89	87	95	87	95	93	546		
27	SPECHT, GUIDO	AHO	90	91	91	88	90	94	544		
28	DE LA MASA, MARIO	DOM	89	90	90	91	90	92	542		
29	CUTHBERT, JAMES	ISV	93	95	92	88	88	84	540		
30	ORILLAC, JORGE	PAN	87	90	91	91	91	89	539		
31	COHEN, JORGE	PAN	91	91	87	88	88	93	538		
32	MADURO, WELFRIDO	ARU	88	93	91	96	87	82	537		
33	SACA, RODOLFO	ESA	91	88	91	92	86	87	535		
34	MIZAK, THOMAS	ISV	90	85	88	83	90	94	532		
	VARGAS, RAFAEL	DOM	89	86	91	84	94	88	532		
36	GUTIÉRREZ, EVELIO	NCA	83	91	90	82	88	87	521		
37	BARKMEYER, VERNER	ARU	76	88	87	89	88	82	510		
38	TOBAR, BERNARDO	COL	90	96	26	0	0	0	212		

**PISTOLA NEUMÁTICA 10m.  
10m. AIR PISTOL, 60 SHOTS**

**HOMBRES EQUIPOS  
MEN TEAMS**

RJCAC: 1702

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL
		JUNCOSA R., ABEL	576
		DE LA CRUZ, VICENTE	570
		HEREDIA R., M	567
		<b>TOTAL</b>	<b>1713 NRC</b>
1	CUB	BILLINESLEA, GUILLERMO	569
		SÁNCHEZ G., SERGIO W.	569
		ORANTES ANZUETO, O.	564
		<b>TOTAL</b>	<b>1702</b>
2	GUA	AMEZQUITA G., P.	570
		RAMÍREZ V., C.	565
		SUÁREZ GUERRERO, F.	556
		<b>TOTAL</b>	<b>1691</b>
3	MEX	BEUVRIN, FELIPE	570
		NÚÑEZ VERA, M.	561
		TUBIÑES, EDGAR	560
		<b>TOTAL</b>	<b>1691</b>
4	VEN	MOLINA G., JULIO TIRSO	568
		AGUILAR CH., C.	564
		SACA, PEDRO R.	535
		<b>TOTAL</b>	<b>1667</b>
5	ESA	RIVERA V., EDWIN	564
		RIVERA MILLÁN, M.	553
		TREVIÑO M., RAMÓN	546
		<b>TOTAL</b>	<b>1663</b>
6	PUR	HENRÍQUEZ S., ALFREDO	557
		ORILLAC PÉREZ, J.	539
		COHEN JAEN, JORGE	538
		<b>TOTAL</b>	<b>1634</b>
7	PAN	RICE, CHRISTOPHER	557
		CUTHBERT, JAMES	540
		MIZAK, T.	532
		<b>TOTAL</b>	<b>1629</b>
8	ISV	HEYLIGER, H.	552
		MADURO, W.	537
		BARKMEYER, V.	510
		<b>TOTAL</b>	<b>1599</b>
9	ARU	PERALTA, JORGE	580
		STERIMBERG, V.	566
		TOBAR, B.	212
		<b>TOTAL</b>	<b>1358</b>
10	COL		



**PISTOLA ESTANDAR 25m. HOMBRES INDIVIDUAL**  
**25m. STANDARD PISTOL 20+20+20 SHOT MEN INDIVIDUAL**

RJCAC: 567

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	150"			20"			10"			TOTAL SCORE
			1	2	T	1	2	T	1	2	T	
1	GUEVARA, MANUEL	VEN	93	96	189	94	96	190	90	86	176	555
2	DE LA CRUZ, VICENTE	CUB	94	98	192	91	93	184	85	94	179	553
3	MOLINA, JULIO T.	ESA	98	94	192	94	93	187	84	87	171	550
4	RIVERO, MAXIMINO	PUR	94	91	185	91	95	186	91	87	178	549
5	PÉREZ, JUAN	CUB	94	93	187	89	94	183	89	89	178	548
6	CURBELO, ALEJANDRO	CUB	95	94	189	88	91	179	87	91	178	546
7	CROOKS, HÉCTOR	PAN	90	95	185	90	89	179	90	90	180	544
8	HEYLIGER, HAROLD	ARU	98	95	193	80	91	181	80	90	170	544
9	PERALTA, JORGE	COL	95	92	187	93	90	183	88	81	169	539
10	FIGUEROA, MANUEL	DOM	92	92	184	95	92	187	83	84	167	538
11	DEVIA, HÉCTOR	COL	95	92	187	93	90	183	88	81	169	534
12	FOSTER, CHESTER	BAR	90	96	186	90	91	181	80	87	167	534
13	RICE, CHRISTOPHER	ISV	93	90	183	91	90	181	88	80	168	532
14	DE OBUS, PAULUS	AHO	93	95	188	86	94	180	80	82	162	530
15	AGUILAR CH., CARLOS	ESA	92	95	187	87	92	179	77	85	162	528
14	LIE, ROY	SUR	88	94	182	92	83	175	88	83	171	528
17	MÉNDEZ, DAVID	VEN	90	88	178	91	86	177	79	92	171	526
16	ORILLAC, JORGE	PAN	93	91	184	90	82	172	87	83	170	526
19	COHEN, JORGE	PAN	91	87	178	88	87	175	88	82	170	523
	LECHA, MARIO	ESA	92	92	184	85	86	171	82	86	168	523
21	DE LA MASA, MARIO	DOM	88	92	180	94	87	181	78	81	159	520
19	JIMÉNEZ, JOSÉ	PUR	90	89	179	92	92	184	70	87	157	520
23	STERIMBERG, VÍCTOR	COL	87	93	180	86	88	174	86	79	165	519
24	REID, FLOYD	BAR	93	95	188	86	79	167	80	79	159	514
25	RIVERA, EDWIN	PUR	93	91	184	90	79	169	71	83	154	507
26	MADURO, WELFRIDO	ARU	84	88	172	80	85	165	83	81	164	501
27	ANJIE, ARTURO	ARU	86	89	175	81	81	162	75	87	162	499
28	SIDOEL, NORBERT	SUR	89	88	177	80	91	171	69	75	144	492
29	VARGAS, RAFAEL	DOM	87	87	174	84	80	164	72	87	159	492
30	HENDERSON, WILLIAM	ISV	86	82	168	80	85	165	78	80	158	491
31	COTHBERT, JAMES	ISV	87	94	181	77	78	155	69	79	148	484
32	LEE, CLAUDE	SUR	79	76	155	72	82	154	75	81	156	465

**PISTOLA ESTANDAR 25m. HOMBRES EQUIPOS**  
**25m. STANDARD PISTOL, 20+20+20 MEN TEAMS**

RJCAC: 1674

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL
1	CUB	DE LA CRUZ, VICENTE	555
		PÉREZ ALET, J.	548
		CURBELO PORCERO, A.	546
		<b>TOTAL</b>	<b>1649</b>
2	ESA	LECHA URIBE, M.	523
		MOLINA G., JULIO TIRSO	550
		AGUILAR CH., C.	528
		<b>TOTAL</b>	<b>1601</b>
3	PAN	CROOKS S., H.	544
		ORILLAC PÉREZ, J.	526
		COHEN JAEN, JORGE	523
		<b>TOTAL</b>	<b>1593</b>
4	COL	PERALTA, JORGE	539
		DEVIA, H.	534
		STERIMBERG, V.	519
		<b>TOTAL</b>	<b>1592</b>
5	PUR	RIVERA MILLÁN, M.	549
		JIMÉNEZ RUIZ, J.	520
		RIVERA V., EDWIN	507
		<b>TOTAL</b>	<b>1576</b>
6	DOM	FIGUEROA FELIZ, M.	538
		DE LA MASA R., M	520
		VARGAS PIMENTEL, R.	492
		<b>TOTAL</b>	<b>1550</b>
7	ARU	HEYLIGER, H.	544
		MADURO, W.	501
		ANJIE, A.	499
		<b>TOTAL</b>	<b>1544</b>
8	ISV	RICE, C.	532
		HENDERSON, W.	491
		CUTHBERT, J.	484
		<b>TOTAL</b>	<b>1507</b>
9	VEN	MÉNDEZ CEBALLOS, D.	526
		GUEVARA, GARBÁN	555
		BEUVRIN, F.	412
		<b>TOTAL</b>	<b>1493</b>
10	SUR	LIE, R.	528
		SIDOEL, N.	492
		LEE, C.	465
		<b>TOTAL</b>	<b>1485</b>

**PISTOLA DE TIRO RÁPIDO 25m. HOMBRES INDIVIDUAL**  
**25m. RAPID FIRE PISTOL 30+30 SHOT MEN INDIVIDUAL**

RJCAC: 581 - C  
 677 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	5°			6°			4°			TOTAL SCORE
			1	2	T	1	2	T	1	2	T	
1	PUPO R. LEURIS	CUB	100	100	200	100	98	198	95	97	192	590 NRC
2	PÉREZ, JUAN	CUB	98	100	198	98	97	195	93	96	189	582
3	TOBAR, BERNARDO	COL	99	98	197	98	98	196	94	95	189	582
4	CURBELO, ALEJANDRO	CUB	99	99	198	97	97	194	94	94	188	580
5	SUPÚLVEDA, JUAN	MEX	99	96	195	95	97	192	90	95	185	572
6	AGUILAR CH., CARLOS	ESA	97	98	195	94	97	191	89	94	183	569
7	GUEVARA, MANUEL	VEN	97	94	191	96	98	194	89	90	179	564
8	CROOKS, HÉCTOR	PAN	96	96	192	95	94	189	92	89	181	562
9	SÁNCHEZ, SERGIO	GUA	96	97	193	96	97	193	89	85	174	560
10	CHARUD, JAVIER	MEX	96	92	188	92	92	184	86	94	180	555
11	STERIMBERG, VÍCTOR	COL	97	96	193	91	91	182	88	91	179	554
12	COLINA, LUIS CARLOS	COL	95	97	192	91	91	182	89	88	177	551
13	RODRÍGUEZ, JOSÉ	PUR	99	94	193	96	87	183	90	84	174	550
14	BEUVREIN, FELIPE	VEN	100	95	195	93	98	191	76	87	163	549
	PASTRANA, ANTONIO	MEX	90	94	184	93	95	188	91	86	177	549
16	ORILLAC, JORGE	PAN	93	93	186	93	94	187	88	85	173	546
17	MTOS, JOÉ R.	VEN	88	98	186	94	95	189	85	85	170	545
18	MOLINA, JULIO	ESA	87	99	186	86	94	180	90	88	178	544
19	COHEN, JORGE	PAN	89	96	185	93	86	179	87	73	160	524
20	ESPIÑOZA, FERNANDO	ESA	92	93	185	85	92	177	75	79	154	516

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	PUPO R. LEURIS	CUB	99.2	689.2 NRC
2	PÉREZ, JUAN	COL	102.5	648.5
3	CURBELO, ALEJANDRO	CUB	101.2	681.2
4	TOBAR, BERNARDO	COL	96.3	678.3
5	AGUILAR, CARLOS	ESA	98.3	667.3
6	SEPÚLVEDA, JUAN	MEX	94.7	666.7

**PISTOLA TIRO RÁPIDO 25m. HOMBRES EQUIPOS**  
**25m. RAPID FIRE PISTOL, 30+30 SHOTS MEN TEAMS**

RJCAC: 1731

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	1er. DÍA/1st. DAY				2do. DÍA/2nd. DAY				TOTAL SCORE
			5°	6°	4°	T	5°	6°	4°	T	
1	CUB	PUPO, LEURIS	100	100	95	295	100	98	97	295	590
		PÉREZ ALET, J.	98	98	93	289	100	97	96	293	582
		CURBELO, ALEJANDRO	99	97	94	290	99	97	94	290	580
		<b>TOTAL</b>	<b>297</b>	<b>295</b>	<b>282</b>	<b>874</b>	<b>299</b>	<b>292</b>	<b>287</b>	<b>878</b>	<b>1752</b>
2	COL	TOBAR, B.	99	98	94	291	98	98	95	291	582
		STERIMBERG, VÍCTOR	97	91	88	276	96	91	91	278	554
		COLINA, L.	95	91	89	275	97	91	88	276	551
		<b>TOTAL</b>	<b>291</b>	<b>280</b>	<b>271</b>	<b>842</b>	<b>291</b>	<b>280</b>	<b>274</b>	<b>845</b>	<b>1687</b>
3	MEX	SEPÚLVEDA, J.	99	95	90	284	96	97	95	288	572
		CHARUR G., J.	96	92	86	274	92	95	94	281	555
		PASTRANA, A.	90	93	91	274	94	95	86	275	549
		<b>TOTAL</b>	<b>285</b>	<b>280</b>	<b>267</b>	<b>832</b>	<b>282</b>	<b>287</b>	<b>275</b>	<b>844</b>	<b>1676</b>
4	VEN	GUEVARA, M.	97	96	89	282	94	98	90	282	564
		BEUVREIN, F.	100	93	76	269	95	98	87	280	549
		MATOS, J.	88	94	85	267	98	95	85	278	545
		<b>TOTAL</b>	<b>285</b>	<b>283</b>	<b>250</b>	<b>818</b>	<b>287</b>	<b>291</b>	<b>262</b>	<b>840</b>	<b>1658</b>
5	PAN	CROOKS, HÉCTOR M.	96	95	92	283	96	94	89	279	562
		ORILLAC P., JORGE	93	93	88	274	93	94	85	272	546
		COHEN JAEN, JORGE	89	93	87	269	96	86	73	255	524
		<b>TOTAL</b>	<b>278</b>	<b>281</b>	<b>267</b>	<b>826</b>	<b>285</b>	<b>274</b>	<b>247</b>	<b>806</b>	<b>1632</b>
6	ESA	AGUILAR, CARLOS	97	94	89	280	98	97	94	289	569
		MOLINA, J.	87	86	90	263	99	94	88	281	544
		ESPIÑOZA, F.	92	85	75	252	93	92	79	264	516
		<b>TOTAL</b>	<b>276</b>	<b>265</b>	<b>254</b>	<b>795</b>	<b>290</b>	<b>283</b>	<b>261</b>	<b>834</b>	<b>1629</b>





**PISTOLA DE FUEGO CENTRAL 25m. HOMBRES INDIVIDUAL**  
**25m. CENTER FIRE PISTOL 30+30 SHOT MEN INDIVIDUAL**

RJCAC: 575

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PRECISION			RÁPIDO/RAPID			FINAL SCORE
			1	2	3	1	2	3	
1	MOLINA, JULIO TIRSO	ESA	96	98	99	95	95	94	577 NRC
2	CURBELO, ALEJANDRO	CUB	92	98	96	95	95	97	575
3	PUPO, LEURIS	CUB	95	94	94	93	93	96	569
4	BEUVRIN, FELIPE	VEN	95	92	94	96	96	95	567
5	RICE, CHRISTOPHER	ISV	96	95	94	91	91	95	565
6	TREVIÑO, RAMÓN	PUR	93	93	95	93	93	93	563
7	COLINA, LUIS C.	COL	85	91	94	97	97	95	561
8	PÉREZ, JUAN	CUB	94	94	90	95	95	93	561
9	CHALVISAN, JAIME	PUR	94	92	91	96	96	94	558
	TOBAR, BERNARDO	COL	97	98	95	89	89	90	558
11	DEVA, HÉCTOR	COL	89	97	94	92	92	94	556
12	JIMÉNEZ, JOSÉ	PUR	92	92	93	94	94	91	554
13	AGUILAR, CARLOS	ESA	96	93	97	90	90	85	550
	CUTHBER, JAMES	ISV	93	90	94	90	90	94	550
	LIE, ROY	SUR	89	86	89	95	95	97	550
16	FOSTER, CHESLER	BAR	96	91	92	87	87	93	549
	LECHA, MARIO	ESA	90	91	92	95	95	90	549
	VARGAS, RAUL	VEN	89	93	97	89	89	89	549
19	DE LA MASA, MARIO	DOM	89	96	91	91	91	94	547
20	FIGUERO, MANUEL	DOM	93	95	93	81	81	94	546
21	VARGAS, RAFAEL	DOM	91	95	88	92	92	91	545
22	COHEN, JORGE	PAN	91	88	92	89	89	89	544
23	REID, FLOYD	BAR	92	94	93	84	84	91	542
24	GRATEROL, FERNANDO	VEN	92	89	93	92	92	83	541
25	ORILLAC, JORGE	PAN	91	87	92	84	84	88	534
26	DE GEUS PAULUS	AHO	92	93	93	80	80	89	531
27	MIZAK, THOMAS	ISV	93	90	90	90	90	71	526
28	CROOKS, HÉCTOR	PAN	89	86	86	90	90	82	524
29	MADURO, WELFRIDO	ARU	87	91	87	78	78	86	521
30	SIDDEL, NORBERT	SUR	87	90	93	85	85	83	520

**PISTOLA DE FUEGO CENTRAL 25m. HOMBRES EQUIPOS**  
**25m. CENTRAL FIRE PISTOL, 30+30 MEN TEAMS**

RJCAC: 1712

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL
1	CUB	CURBELO PORCERO, A. PUPO REQUEJO, L. PÉREZ ALET, J.	575 569 561
		<b>TOTAL</b>	<b>1705</b>
2	ESA	MOLINA G., JULIO TIRSO AGUILAR CH., C. LECHA URIBE, M.	577 550 549
		<b>TOTAL</b>	<b>1676</b>
3	COL	COLINA, L. TOBAR, B. DEVIA, H.	561 558 556
		<b>TOTAL</b>	<b>1675</b>
4	PUR	TREVIÑO MÉNDEZ, R. CHALUISAN C., J. JIMÉNEZ RUIZ, J.	563 558 554
		<b>TOTAL</b>	<b>1675</b>
5	VEN	BEUVRIN, F. VARGAS PIMENTEL, R. GRATEROL M., F.	567 549 541
		<b>TOTAL</b>	<b>1657</b>
6	ISV	RICE, C. CUTHBERT, J. MIZAK, T.	565 550 526
		<b>TOTAL</b>	<b>1641</b>
7	DOM	DE LA MASA R., M. FIGUERO FELIZ, M. VARGAS PIMENTEL, R.	547 546 545
		<b>TOTAL</b>	<b>1638</b>
8	PAN	COHEN JAEN, J. ORILLAC PÉREZ, J. CROOKS S., H.	544 534 524
		<b>TOTAL</b>	<b>1602</b>
9	SUR	LIE, R. SIDOEL, N. LEE, C.	550 520 486
		<b>TOTAL</b>	<b>1556</b>
10	ARU	MADURO, W. HEYLIGER, H. BARKMEYER, V.	521 514 509
		<b>TOTAL</b>	<b>1544</b>

**CARABINA LIBRE TENDIDO 50m. HOMBRES INDIVIDUAL**  
**50m. FREE RIFLE, 60 SHOTS PRONE MEN INDIVIDUAL**

RJCAC: 594 - C  
 694.7 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLASIF. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	RODRÍGUEZ, RALPH	PUR	97	100	96	100	99	94	589	98.2	684.2
2	SANDOVAL, OCTAVIO	GUA	96	98	98	96	98	98	584	99.6	683.6
3	ELÍAS, ROBERTO	MEX	97	97	98	98	97	95	583	98.2	681.2
4	VICKERS, AXEL	GUA	95	95	97	98	98	99	582	98.9	680.9
5	KHAN, AFTAB	TKT	94	95	97	98	98	98	560	98.1	678.1
6	BARRIAGA, MARCO	MEX	97	94	99	99	96	94	579	97.3	676.3
7	RODRÍGUEZ, HERMES	CUB	95	97	100	100	97	89	578	97.1	675.1
8	INOJOSA, EDUARDO	VEN	97	98	96	96	96	95	578	91.6	669.6
9	FIGUEROA, LUIS	GUA	97	98	93	96	96	97	577		
	RODRÍGUEZ, ÁNGEL	CUB	89	97	96	100	98	97	577		
10	DEOSARAN, TARAN	TKT	97	93	98	96	95	97	576		
11	IEMMA, JULIO	VEN	92	99	99	95	96	94	575		
	MEREDITH, BRUCE	ISV	97	96	97	94	95	96	575		
	WALDRON, OSCAR	TKT	95	95	98	96	95	96	575		
12	MARRERO, HÉCTOR	PUR	94	94	97	95	98	96	574		
13	CALA, JORGE	CUB	96	94	98	94	96	95	573		
14	BEST, MARLON	BAR	96	97	95	94	96	93	571		
	CLOPATOFSKY, MARIO	COL	97	94	97	98	92	93	571		
	FLORES, REYNALDO	NCA	95	97	96	92	96	95	571		
	SUÁREZ, WILSON	PUR	96	92	96	96	96	95	571		
15	LÓPEZ, AGUSTÍN	COL	97	96	94	94	96	90	567		
16	PHILLIPS, ANTHONI	BAR	95	93	94	93	97	94	566		
17	MARTÍNEZ, ORLANDO	COL	91	98	91	97	93	90	562		
18	MOREL, JOSÉ	DOM	93	90	98	98	88	92	559		
19	FLAMERICH, GUSTAVO	VEN	94	90	94	93	93	92	556		
20	ARGEÑAL, GLENN	NCA	90	93	92	94	95	84	548		
21	D'STEPHANO, CARLOS	MEX	92	89	94	87	89	94	545		
22	NOVEL, EDWARD	DOM	87	90	92	93	92	89	543		
	MARTÍNEZ, WALTER	NCA	0	0	0	0	0	0	0		
	NOUEL, JOSÉ	DOM	0	0	0	0	0	0	0		

**CARABINA LIBRE TENDIDO 50m. HOMBRES**  
**50m. FREE RIFLE, 60 SHOTS PRONE MEN EQUIPOS**  
**TEAMS**

RJCAC: 1761

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL
1	GUA	SANDOVAL G., O.	584
		VICKERS M., A.	582
		FIGUEROA G., L.	577
		<b>TOTAL</b>	<b>1743</b>
2	TKT	KHAN, A.	580
		DEOSARAN, T.	576
		WALDRON, O.	575
		<b>TOTAL</b>	<b>1731</b>
3	PUR	RODRÍGUEZ, R.	586
		MARRERO, H.	574
		SUÁREZ, W.	571
		<b>TOTAL</b>	<b>1731</b>
4	CUB	RODRÍGUEZ G., H.	578
		RODRÍGUEZ R., A.	577
		CALA MUSTELIER, J.	573
		<b>TOTAL</b>	<b>1728</b>
5	VEN	INOJOSA, E.	578
		IEMMA, J.	575
		FLAMERICH, G.	556
		<b>TOTAL</b>	<b>1709</b>
6	MEX	ELÍAS, OROZCO, R.	583
		BARRIAGA DALLE, M.	579
		D'STEPHANO YEE, C.	545
		<b>TOTAL</b>	<b>1707</b>
7	COL	CLOPATOFSKY, M.	571
		LÓPEZ, A.	567
		MARTÍNEZ, O.	562
		<b>TOTAL</b>	<b>1700</b>
8	NCA	FLORES DÍAZ, R.	571
		ARGEÑAL URTECHO, G.	548
		MARTÍNEZ, W.	0
		<b>TOTAL</b>	<b>1119</b>
9	DOM	MOREL UREÑA, J.	559
		NOVEL V., E.	543
		NOUEL CABRERA, J.	0
		<b>TOTAL</b>	<b>1102</b>

**CARABINA LIBRE 3X40 50m. HOMBRES INDIVIDUAL**  
**50m. FREE RIFLE, 3X40m. SHOTS MEN INDIVIDUAL**

RJCAC: 1149 - C  
 1243.8 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TENDIDO PRONE	PIE	RODELLA KNEELING	PTOS	FINAL PTAL	TOTAL SCORE
1	RODRÍGUEZ, HERMES	CUB	383	380	371	1134	95.2	1229.2
2	ELÍAS OROZCO, ROBERTO	MEX	390	375	364	1129	97.2	1226.2
3	PÉREZ E., ELIECER	CUB	392	365	377	1134	89.7	1223.7
4	RODRÍGUEZ, ÁNGEL	CUB	391	371	362	1124	97.2	1221.2
5	SANDOVAL G., OCTAVIO	GUA	385	358	381	1124	91.0	1215.0
6	FIGUEROA, LUIS R.	GUA	390	356	373	1119	91.1	1210.1
7	BARRIAGA, MARCO	MEX	384	355	371	1110	93.1	1203.1
8	VICKERS, AXEL	GUA	389	356	366	1111	89.2	1200.2
9	FLORES, RYNALDO	NCA	392	340	370	1102		
10	INOJOSA, EDUARDO	VEN	390	348	351	1087		
11	MARTÍNEZ, ORLANDO	COL	374	355	357	1086		
12	MOREL, JOSÉ	DOM	388	337	360	1085		
13	TIWARI, MARTÍN	THT	382	354	347	1083		
14	RUEDA, PEDRO	MEX	381	343	354	1078		
15	BEST, MARLON	BAR	389	330	355	1074		
16	CLOPATOSFSKY, MARIO	COL	370	339	362	1071		
17	ROLON, GUILLERMO	COL	376	334	360	1070		
18	PHILLIPS, ANTHONY	BAR	381	331	355	1067		
19	MARRERO, HÉCTOR	PUR	391	320	354	1065		
20	IEMMA, JULIO	VEN	392	343	323	1058		
	RIVERA, OLBIN	PUR	382	330	346	1058		
22	SUÁREZ, WILSON	PUR	387	310	353	1050		
23	CASTILLO, GUSTAVO	VEN	381	315	331	1027		
24	NOUEL, JOSE	DOM	377	321	314	1012		
25	NOVEL, EDWARD	DOM	361	284	78	723		

**CARABINA LIBRE TENDIDO 3X40 50m. HOMBRES EQUIPOS**  
**50m. FREE RIFLE 3X40 SHOTS MEN TEAMS**

RJCAC: 3411

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL
		PÉREZ EXPOSITO, E.	1134
1	CUB	RODRÍGUEZ G., H.	1134
		RODRÍGUEZ R., A.	1124
		<b>TOTAL</b>	<b>3392</b>
		SANDOVAL G., O.	1124
2	GUA	FIGUEROA G., L.	1119
		VICKERS M., A.	1111
		<b>TOTAL</b>	<b>3354</b>
		OROZCO, ELÍAS R.	1129
3	MEX	BARRIAGA, DALLE	1110
		RUEDA, PECINA	1078
		<b>TOTAL</b>	<b>3317</b>
		MARTÍNEZ, O.	1086
4	COL	CLOPATOSFSKY, M.	1071
		ROLON, G.	1070
		<b>TOTAL</b>	<b>3227</b>
		MARRERO M., H.	1065
5	PUR	RIVERA CRUZ, O.	1058
		SUÁREZ VARGAS, W.	1050
		<b>TOTAL</b>	<b>3173</b>
		INOJOSA, E.	1087
6	VEN	IEMMA, J.	1058
		CASTILLO, G.	1027
		<b>TOTAL</b>	<b>3172</b>
		MOREL UREÑA, J.	1085
7	DOM	NOUEL CABRERA, J.	1012
		NOVEL V., E.	723
		<b>TOTAL</b>	<b>2820</b>



**CARABINA NEUMÁTICA 10m.**  
**10m. AIR RIFLE, 60 SHOTS**

**HOMBRES**  
**MEN**

**INDIVIDUAL**  
**INDIVIDUAL**

RJCAC: 578 - C  
678.6 - F

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLASIF. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	RODRÍGUEZ, HERMES	CUB	95	99	98	97	99	96	584 NRC	100.3	684.3 NRC
2	ELÍAS, ROBERTO	MEX	97	98	97	100	96	96	584 NRC	97.0	681.0
3	CALA, JORGE	CUB	97	97	95	98	97	96	580	100.3	680.3
4	SANDOVAL, OCTAVIO	GUA	97	97	96	98	98	98	584 NRC	95.4	679.4
5	BARRIAGA, MARCO	MEX	98	97	98	95	95	98	579	99.4	678.4
6	PÉREZ, ELIECER	CUB	96	97	97	95	95	97	577	99.7	676.7
7	VICKERS, AXEL	GUA	93	95	97	100	96	96	577	97.0	674.0
8	TIWARI, MARTIN	TRT	93	95	95	97	94	95	569	94.5	663.5
9	FIGUEROA, LUIS	GUA	97	96	93	95	94	93	568		
10	CLOPATOFSKY, MARIO	COL	94	94	94	96	92	97	567		
11	MARTÍNEZ, ORLANDO	COL	94	94	96	92	94	96	566		
12	FLORES, REYNALDO	NCA	93	95	95	95	94	93	565		
	RAMOS, JESÚS	VEN	97	96	95	89	95	93	565		
14	RUEDA, PEDRO	MEX	93	93	93	88	97	99	563		
15	IEMMA, JULIO	VEN	94	98	89	95	92	91	559		
	ORTIZ, WINSTON	PUR	95	93	96	89	93	93	559		
17	ALVARADO, ERNESTO	PUR	92	96	97	89	90	93	557		
	LÓPEZ, AGUSTÍN	COL	92	95	95	90	90	95	557		
19	BEST, MARLON	BAR	94	91	93	94	91	91	554		
20	INOJOSA, EDUARDO	VEN	92	87	94	94	93	92	552		
21	NOUEL, J.	DOM	90	90	91	90	90	95	546		
	RIVERA, OLBIN	PUR	87	90	90	91	93	95	546		
23	PHILLIPS, ANTHONY	BAR	92	87	90	89	91	84	533		
24	NOVEL, EDWARD	DOM	83	87	85	86	84	84	509		

**CARABINA NEUMÁTICA 10m.**  
**10m. AIR RIFLE, 60 SHOTS**

**HOMBRES**  
**MEN**

**EQUIPOS**  
**TEAMS**

RJCAC: 1715

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL
		RODRÍGUEZ G., H.	584
1	CUB	CALA MUSTELIER	580
		PÉREZ EXPÓSITO, E.	577
		<b>TOTAL</b>	<b>1741 NRC</b>
		SANDOVAL G., O.	584
2	GUA	VICKERS M., A.	577
		FIGUEROA G., L.	568
		<b>TOTAL</b>	<b>1729</b>
		ELÍAS OROZCO, R.	584
3	MEX	BARRIAGA, DALLE	579
		RUEDA, PECINA	563
		<b>TOTAL</b>	<b>1726</b>
		CLOPATOFSKY, M.	567
4	COL	MARTÍNEZ, O.	566
		LÓPEZ A.	557
		<b>TOTAL</b>	<b>1690</b>
		RAMOS, J.	565
5	VEN	IEMMA, J.	559
		INOJOSA, E.	552
		<b>TOTAL</b>	<b>1676</b>
		ORTIZ RIVERA, W.	559
6	PUR	ALVARADO A., E.	557
		RIVERA CRUZ, O.	546
		<b>TOTAL</b>	<b>1662</b>
		NOUEL CABRERA, J.	546
7	DOM	NOVEL V., E.	509
		MOREL UREÑA, J.	0
		<b>TOTAL</b>	<b>1055</b>
		FLORES DÍAZ, J.	565
8	NCA	ARGEÑAL URTECHO, G.	0
		MARTÍNEZ, W.	0
		<b>TOTAL</b>	<b>565</b>



FOSO OLÍMPICO 125 PLATOS  
TRAP, 125 TARGETS

CLASIFICACIÓN  
QUALIFYING INDIVIDUAL

RJCAC: 105

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	1er DÍA/1st. DAY				2do. DÍA/2nd. DAY			TOTAL SCORE
			1	2	3	T	1	2	T	
1	MEX	VÁSQUEZ, OLEGARIO	24	20	24	68	25	22	47	115 NRC
2	COL	CARO, DANILO	22	24	22	68	19	23	42	110
3	PUR	GARRIDO, LUIS	24	19	24	67	21	22	43	110
4	MEX	FERNÁNDEZ, A.	23	24	24	71	19	20	39	110
5	AHO	DAOU, MICHEL	21	24	17	62	24	23	47	109
6	VEN	SUÁREZ, MARIO	22	24	23	69	21	19	40	109
7	COL	JARAMILLO, JORGE	20	23	23	66	18	23	41	107
8	MEX	GARCÍA, DIEGO	18	21	24	63	19	24	43	106
9	GUA	BROL, FERNANDO	23	21	23	67	21	18	39	106
10	AHO	DAOU, HENRY	19	21	19	59	21	23	44	103
11	PUR	MENDOZA, JUAN	23	21	20	64	18	20	38	102
12	COL	REINA, JARO	21	20	19	60	20	20	40	100
13	BAR	MASKELL, MICHAEL	15	21	20	56	21	21	42	98
14	GUA	BROL, HERBERT	20	19	17	56	21	20	41	97
15	VEN	MARTÍNEZ, LEONEL	20	20	16	56	20	20	40	96
16	BAR	GREENIDGE, RICHARD	19	20	18	57	21	17	38	95
16	BAR	HASLETT, JOHN	16	17	24	57	20	18	38	95
17	GUA	RODRÍGUEZ, ALVARO	21	15	18	54	18	20	38	92
18	VEN	BURIOLI, LUCIANO	19	18	20	57	16	16	32	89
19	PUR	LLUCH, GUILLERMO	18	19	14	51	16	16	32	83
	DOM	ESCOBAR, WILLIAM	0	0	0	0	0	0	0	0
	DOM	HERMIDA, FÉLIX	0	0	0	0	0	0	0	0
	DOM	SELLA, EDUARDO	0	0	0	0	0	0	0	0

FINAL / FINAL

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	CLASIFIC. CLASSIF.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	MEX	VÁSQUEZ, OLEGARIO	115	21	136 NRC
2	COL	CARO, DANILO	110	23	133
3	MEX	FERNÁNDEZ, A.	110	22	132
4	AHO	DAOU, MICHEL	109	21	130
5	PUR	GARRIDO, LUIS	110	19	129
6	VEN	SUÁREZ, MARIO	109	18	127

FOSO OLÍMPICO 125 PLATOS  
TRAP, 125 TARGETS

HOMBRES  
MEN EQUIPOS  
TEAMS

RJCAC: 309

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	1er DÍA/1st. DAY				2do. DÍA/2nd. DAY			TOTAL SCORE
			1	2	3	T	1	2	T	
1	MEX	VÁSQUEZ ALDIR, O.	24	20	24	68	25	22	47	115
		FERNÁNDEZ ÁVILA, A.	23	24	24	71	19	20	39	110
		GARCÍA LLJÁN, D.	18	21	24	63	19	24	43	106
		<b>TOTAL</b>	<b>65</b>	<b>65</b>	<b>72</b>	<b>202</b>	<b>63</b>	<b>66</b>	<b>129</b>	<b>331 NRC</b>
2	COL	CARO, D.	22	24	22	68	19	23	42	110
		JARAMILLO, J.	20	23	23	66	18	23	41	107
		REINA, J.	21	20	19	60	20	20	40	100
		<b>TOTAL</b>	<b>63</b>	<b>67</b>	<b>64</b>	<b>194</b>	<b>57</b>	<b>66</b>	<b>123</b>	<b>317</b>
3	GUA	BROL CORTINAS, F.	23	21	23	67	21	18	39	106
		BROL CARDENAS, H.	20	19	17	56	21	20	41	97
		RODRÍGUEZ, A.	21	15	18	54	18	20	38	92
		<b>TOTAL</b>	<b>64</b>	<b>55</b>	<b>58</b>	<b>177</b>	<b>60</b>	<b>58</b>	<b>118</b>	<b>295</b>
4	PUR	GARRILO R, L.	24	19	24	67	21	22	43	110
		MENDOZA ORTIZ, J.	23	21	20	64	18	20	38	102
		LLUCH IRIZARRY, G.	18	19	14	51	16	16	32	83
		<b>TOTAL</b>	<b>65</b>	<b>59</b>	<b>58</b>	<b>182</b>	<b>55</b>	<b>58</b>	<b>113</b>	<b>295</b>
5	VEN	SUÁREZ APONTE, M.	22	24	23	69	21	19	40	109
		MARTÍNEZ, L.	20	20	16	56	20	20	40	96
		BURIOLI, L.	19	18	20	57	16	16	32	89
		<b>TOTAL</b>	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>59</b>	<b>182</b>	<b>57</b>	<b>55</b>	<b>112</b>	<b>294</b>
6	BAR	MASKELL, M.	15	21	20	56	21	21	42	98
		GREENIDGE, R.	19	20	18	57	21	17	38	95
		HASLETT, J.	16	17	24	57	20	18	38	95
		<b>TOTAL</b>	<b>50</b>	<b>58</b>	<b>62</b>	<b>170</b>	<b>62</b>	<b>56</b>	<b>118</b>	<b>288</b>
DOM	DOM	SELLA LEÓN, E.	0	0	0	0	0	0	0	0
		ESCOBAR ABREU, W.	0	0	0	0	0	0	0	0
		HERMIDA TOCA, F.	0	0	0	0	0	0	0	0
		<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**SKEET 125 PLATOS  
SKEET, 125 TARGETS**

**HOMBRES  
MEN**

**INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL**

RJCAC 120 - C  
145 - F

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	1er. DÍA/1st. DAY				2do. DÍA/2nd. DAY			CLASIF. CLASS	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
			1	2	3	T	1	2	T			
1	CUB	RODRIGUEZ, JUAN	22	22	24	68	25	23	48	119	25	144
2	GUA	ROMERO, JUAN	23	23	23	69	25	25	50	119	25	144
3	CUB	PULDON, SERVANDO	24	24	24	72	25	22	47	119	24	143
4	CUB	TORRES, GUILLERMO	23	24	24	71	22	25	47	118	25	143
5	PUR	CARLO, ROBERTO	24	23	23	70	24	24	48	118	24	142
6	GUA	ROMERO, FRANCISCO	23	24	25	72	25	23	48	120	22	142
7	BAR	MASKELL, MICHAEL	23	23	23	69	24	24	48	117		
8	DOM	HERMIDA, FÉLIX	21	24	23	68	24	23	47	115		
9	DOM	ESCOBAR, WILLIAM	22	21	24	67	23	24	47	114		
	DOM	SELLA, EDUARDO	24	22	23	69	24	21	45	114		
	GUA	ZACHRISSON, ERICK	25	22	23	70	21	23	44	114		
10	PUR	BERMÚDEZ, LUIS	24	23	23	70	20	23	43	113		
11	BAR	BYNOE, GEOFFREY	25	21	22	68	22	22	44	112		
12	VEN	LAVIERI, JUAN	23	23	21	67	23	21	44	111		
	PUR	MOLIERE, JUAN	23	21	20	64	23	24	47	111		
13	VEN	RICOBONO, SAVERIO	20	23	24	67	21	20	41	108		
14	VEN	LAVIERI V., JUAN C.	22	22	23	67	18	20	38	105		

**MEDALLAS POR PAÍS  
MEDALS BY COUNTRY**

PAÍS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	21	7	7	35
MEX	2	4	6	12
GUA	1	6	1	8
COL	1	5	5	11
VEN	1	3	3	7
ESA	1	2	1	4
PUR	1	0	2	3
TRT	0	1	0	1
DOM	0	0	2	2
PAN	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>84</b>

**SKEET 125 PLATOS  
SKEET, 125 TARGETS**

**HOMBRES  
MEN**

**EQUIPOS  
TEAMS**

RJCAC: 345

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL SCORE
1	CUB	RODRIGUEZ M., J.	119
		PULDON REYES, S.	119
		TORRES R., G.	118
		<b>TOTAL</b>	<b>356 NRC</b>
2	GUA	ROMERO ARRIBAS, G.	120
		ROMERO ARRIBAS, J.	119
		ZACHRISSON R., E.	114
		<b>TOTAL</b>	<b>353</b>
3	DOM	HERMIDA TOCA, F.	115
		SELLA LEÓN, E.	114
		ESCOBAR ABREU, W.	114
		<b>TOTAL</b>	<b>343</b>
4	PUR	CARLO MENDOZA, R.	118
		BERMÚDEZ C., E.	113
		MOLIERE M., J.	111
		<b>TOTAL</b>	<b>342</b>
5	VEN	LAVIERI, J.	111
		RICOBONO L., S.	108
		LAVIERI V., J.	105
		<b>TOTAL</b>	<b>324</b>





### TIRO CON ARCO / ARCHERY MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

<b>COL</b> ALVAREZ, NATALIA BARNEL, JULIANA SANCHEZ, NATALIA	<b>ESA</b> CALDERON, JENNIFFER MARINELLI, BEATRIZ NAJARRO, PATRICIA RENDEROS, VALERIA	<b>PUR</b> BLAY, GERALDINE REYES, MARIA TORRES, KATHERINE
<b>CUB</b> ACOSTA, GELVYS FERNANDEZ, CAMELIA FERNANDEZ, JACQUELIN FERRO, MILENA MATOS, MIRIAN MEDEROS, LOURDES PEREZ, YAREMIS ZAMORA, ADYS	<b>GUA</b> CABRERA, ROSSANA	<b>TRT</b> CHIN, SUZETTE
	<b>MEX</b> AMADOR, BELEN BRETON, MARISOL NOVELO, ZELMA SALDAÑA, MARLENE SANTACRUZ, ALEJANDRINA SANTACRUZ, CARMEN SANTACRUZ, MARIA	<b>VEN</b> AREVALO, MARIA LOPEZ, ZAIDA PINEDA, LISMARY RANGEL, ALEXA RODRIGUEZ, UDITH SUAREZ, MARIA TRUJILLO, MERCEDES WONG, YI

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

<b>CRC</b> FARRER, MANUEL VALVERDE, REYNALDO WEDEL, JUAN	<b>MERLOS, CRISTOBAL</b> RIVAS, ALEX	<b>MORALES, FRANKIE</b> PEDRAZA, MIGUEL QUINONES, JAVIER
<b>CUB</b> ALLUE, YASELL ARIAS, ISMELY CORONA, ALEJANDRO MORELL, ARIEL QUIÑONES, ALFREDO RECIO, MIGUEL RODRIGUEZ, ROSBEL STEVENS, JUAN	<b>GUA</b> CABRERA, SERGIO DIAZ, CARLOS HERMES, CARLOS URIOSTE, CESAR	<b>DOM</b> ROBIOU, JOSÉ
<b>ESA</b> BAXTER, SCOTT CAMPOS, LEONIDAS CARRILLO, JORGE DIAZ, JAIME JIMENEZ, JORGE LARA, RENATO	<b>MEX</b> ACOSTA, JESUS ANCHONDO, JOSE BALCAZAR, ALBERTO FLORES, MIGUEL GONZALEZ, JOSE JAIME, NATIVIDAD MANJARREZ, JUAN OCHOA, RUBEN	<b>TRT</b> AMBROSE, ZANE BANFIELD, ANTHONY QUESNEL, GREGORY RAMESAR, EDWARD
	<b>VEN</b> ALGIBES, PASCUAL GAERSTE, ORLANDO GARCIA, PABLO JAKOVIJEVIC, VELIZAV MARKOVIC, JOSE MARQUEZ, ELIS MILES, RICHARD SANCHEZ, IGNACIO	

### FINAL OLIMPICO VUELTA FITA 70 METROS MUJERES FINAL OLIMPIC FITA ROUND 70 METERS WOMEN

RJCAC: 290

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	FERRO, MILENA	CUB	36	9	3	308 NRC
2	BRETON, MARISOL	MEX	36	5	1	302
3	PEREZ, YAREMIS	CUB	36	5	1	298
4	AMADOR, BELEN	MEX	36	5	2	296
5	ZAMORA, ADYS	CUB	36	7	2	295
6	NOVELO, ZELMA	MEX	36	4	1	295
7	MEDEROS, LOURDES	CUB	35	8	3	290
8	BLAY, GERALDINE	PUR	35	4	1	276
9	RODRIGUEZ, YESENIA	VEN	36	7	4	271
10	REYES, MARIA	PUR	36	5	1	271
11	BERNAL, JULIANA	COL	36	2	1	263
12	SALDAÑA, MARLENE	MEX	36	1	0	262
13	ALVAREZ, NATALIA	COL	36	1	0	253
14	PINEDA, LISMARY	VEN	36	4	1	251
15	CHIN PATI, SUZETTE	TRT	36	2	1	243
16	SANCHEZ, NATALIA	COL	35	3	1	231
17	WONG, YI JONG	VEN	36	2	1	228
18	AREVALO, MARIA	VEN	34	2	0	223
19	TORRES, KATHERINE	PUR	35	2	0	222

### FINAL COMPUESTO VUELTA FITA 70 METROS MUJERES FINAL COMPOUND FITA ROUND 70 METERS WOMEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	SANTA CRUZ, MARIA E.	MEX	36	11	3	328 NRC
2	SANTA CRUZ, CARMEN	MEX	36	13	3	327
3	MARINELLI, BEATRIZ	ESA	36	14	3	320
4	FERNANDEZ, CAMELIA	CUB	36	7	0	314
5	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	36	10	1	312
6	RANGEL, ALEXA	VEN	35	10	5	305
7	RENDEROS, VALERIA	ESA	36	5	0	299
8	MATOS, MIRIAN	CUB	36	6	1	296
9	TRUJILLO, MERCEDES	VEN	36	5	3	294
10	CALDERON, JENNIFFER	ESA	36	6	1	286
11	ACOSTA, GELVYS	CUB	36	4	2	282
12	SANTA CRUZ, ALEJANDRINA	MEX	36	4	0	281
13	SUAREZ, MARIA CAROLINA	VEN	36	4	2	273
14	LOPEZ, ZAIDA	VEN	36	3	0	269
15	NAJARRO, PATRICIA	ESA	36	3	1	262
16	CABRERA, ROXANA	GUA	35	3	1	225



**FINAL OLIMPICO VUELTA FITA 60 METROS MUJERES**  
**FINAL OLIMPIC FITA ROUND 60 METERS WOMEN**

RJCAC: 316

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	BRETON MARISOL	MEX	36	9	6	315
2	AMADOR, BELEN	MEX	36	6	2	315
3	FERRO, MILENA	CUB	36	7	4	314
4	PEREZ, YAREMIS	CUB	36	11	4	312
5	ZAMORA, ADYS	CUB	36	7	3	312
6	MEDEROS, LOURDES	CUB	36	5	3	300
7	REYES, MARIA	PUR	36	9	4	293
8	NOVELO, ZELMA	MEX	36	6	2	293
9	PINEDA, LISMARY	VEN	36	4	3	289
10	SALDAÑA, MARLENE	MEX	36	3	0	287
11	BLAY, GERALDINE	PUR	36	4	1	286
12	RODRIGUEZ, YESENIA	VEN	36	1	0	284
13	CHIN FATT, SUZETTE	TRT	36	7	2	282
14	BERNAL, JULIANA	COL	36	4	2	277
15	TORRES, KATHERINE	PUR	36	4	2	264
16	WONG, YI JONG	VEN	36	4	1	259
17	ALVAREZ, NATALIA	COL	35	4	1	253
18	SANCHEZ, NATALIA	COL	35	4	1	251
19	AREVALO, MARIA	VEN	33	2	0	243

**FINAL COMPUESTO VUELTA FITA 60 METROS MUJERES**  
**FINAL COMPOUND FITA ROUND 60 METERS WOMEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	36	14	4	332 NRC
2	SANTA CRUZ, MARIA E.	MEX	36	13	7	329
3	FERNANDEZ, CAMELIA	CUB	36	13	7	326
4	SANTA CRUZ, CARMEN	MEX	36	9	1	322
5	RANGEL, ALEXA	VEN	35	11	3	314
6	LOPEZ, ZAIDA	VEN	36	7	3	307
7	ACOSTA, GELVYS	CUB	36	6	2	305
8	MARINELLI, BEATRIZ	ESA	35	7	3	305
9	SANTA CRUZ, ALEJANDRINA	MEX	36	5	3	303
10	MATOS, MIRIAN	CUB	36	6	1	302
11	NAJARRO, PATRICIA	ESA	36	5	2	290
12	RENDEROS, VALERIA	ESA	36	7	2	289
13	CALDERON, JENNIFER	ESA	36	4	1	289
14	TRUJILLO, MERCEDES	VEN	36	4	2	288
15	SUAREZ, MARIA CAROLINA	VEN	36	2	1	281
16	CABRERA, ROXANA	GUA	36	2	1	229

**FINAL OLIMPICO VUELTA FITA 50 METROS MUJERES**  
**FINAL OLIMPIC FITA ROUND 50 METERS WOMEN**

RJCAC: 306

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	FERRO, MILENA	CUB	36	12	5	318 NRC
2	PEREZ, YAREMIS	CUB	36	7	2	309
3	AMADOR, BELEN	MEX	36	5	2	309
4	MEDEROS, LOURDES	CUB	36	4	1	305
5	ZAMORA, ADYS	CUB	36	8	1	303
6	NOVELO, ZELMA	MEX	36	7	1	299
7	BRETON, MARISOL	MEX	36	7	2	287
8	BLAY, GERALDINE	PUR	36	4	0	280
9	RODRIGUEZ, YESENIA	VEN	36	3	1	278
10	REYES, MARIA	PUR	36	6	2	277
11	SALDAÑA, MARLENE	MEX	36	2	0	263
12	BERNAL, JULIANA	COL	36	1	1	262
13	ALVAREZ, NATALIA	COL	36	7	3	256
14	SANCHEZ, NATALIA	COL	35	4	0	250
15	AREVALO, MARIA	VEN	35	2	1	246
16	CHIN FATT, SUZETTE	TRT	36	1	0	239
17	TORRES, KATHERINE	PUR	34	2	0	237
18	WONG, YI JONG	VEN	35	1	0	216
19	PINEDA, LISMARY	VEN	36	0	0	214

**FINAL COMPUESTO VUELTA FITA 50 METROS MUJERES**  
**FINAL COMPOUND FITA ROUND 50 METERS WOMEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	36	10	1	330 NRC
2	SANTA CRUZ, MARIA E.	MEX	36	11	1	326
3	FERNANDEZ, CAMELIA	CUB	36	6	2	316
4	RANGEL, ALEXA	VEN	36	10	3	315
5	SANTA CRUZ, CARMEN	MEX	36	6	1	312
6	MARINELLI, BEATRIZ	ESA	36	7	2	309
7	SANTA CRUZ, ALEJANDRINA	MEX	36	7	0	297
8	SUAREZ, MARIA CAROLINA	VEN	36	6	1	296
9	MATOS, MIRIAN	CUB	36	4	1	296
10	CALDERON, JENNIFER	ESA	36	6	1	295
11	TRUJILLO, MERCEDES	VEN	36	5	0	295
12	RENDEROS, VALERIA	ESA	36	6	0	290
13	NAJARRO, PATRICIA	ESA	36	4	3	280
14	ACOSTA, GELVYS	CUB	36	1	0	277
15	LOPEZ, ZAIDA	VEN	36	2	0	273
16	CABRERA, ROXANA	GUA	36	4	2	270





**FINAL OLIMPICO VUELTA FITA 30 METROS MUJERES**  
**FINAL OLIMPIC FITA ROUND 30 METERS WOMEN**

RJCAC: 338

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	AMADOR, BELEN	MEX	36	19	8	341 NRC
2	NOVELO, ZELMA	MEX	36	19	5	341 NRC
3	FERRO, MILENA	CUB	36	21	8	340
4	MEDEROS, LOURDES	CUB	36	15	3	336
5	PEREZ, YAREMIS	CUB	36	15	6	335
6	ZAMORA, ADYS	CUB	36	14	7	332
7	BRETON, MARISOL	MEX	36	15	6	330
8	REYES, MARIA	PUR	36	11	3	327
9	BLAY, GERALDINE	PUR	36	10	6	321
10	SALDAÑA, MARLENE	MEX	36	8	4	317
11	RODRIGUEZ, YESENIA	VEN	36	8	4	313
12	ALVAREZ, NATALIA	COL	36	9	5	310
13	BERNAL, JULIANA	COL	35	5	1	299
14	CHIN FATT, SUZETTE	TRT	36	8	2	295
15	AREVALO, MARIA	VEN	35	6	0	291
16	SANCHEZ, NATALIA	COL	36	6	2	288
17	PINEDA, LISMARY	VEN	36	6	4	284
18	WONG, YI JONG	VEN	36	4	1	279
19	TORRES, KATHERINE	PUR	35	3	1	273

**FINAL COMPUESTO VUELTA FITA 30 METROS MUJERES**  
**FINAL COMPOUND FITA ROUND 30 METERS WOMEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	36	25	9	348 NRC
2	RANGEL, ALEXA	VEN	36	25	7	346
3	SANTA CRUZ, CARMEN	MEX	36	22	10	343
4	SANTA CRUZ, MARIA E.	MEX	36	21	10	341
5	MATOS, MIRIAN	CUB	36	19	3	340
6	FERNANDEZ, CAMELIA	CUB	36	19	3	340
7	SANTA CRUZ, ALEJANDRINA	MEX	36	17	4	335
8	TRUJILLO, MERCEDES	VEN	36	13	6	331
9	LOPEZ, ZAIDA	VEN	36	11	5	330
10	ACOSTA, GELVYS	CUB	36	13	4	325
11	MARINELLI, BEATRIZ	ESA	36	7	2	325
12	RENDEROS, VALERIA	ESA	36	11	1	322
13	CALDERON, JENIFER	ESA	36	8	6	318
14	NAJARRO, PATRICIA	ESA	36	6	2	308
15	SUAREZ, MARIA CAROLINA	VEN	36	3	2	300
16	CABRERA, ROXANA	GUA	36	7	3	289

**FINAL OLIMPICO VUELTA FITA POR EQUIPOS MUJERES**  
**FINAL OLIMPIC FITA ROUND TEAM WOMEN**

RJCAC:3684

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	CUB	FERRO, MILENA	144	49	20	1260
		PEREZ, YAREMIS	144	38	13	1254
		ZAMORA, ADYS	144	36	13	1242
<b>TOTAL</b>			<b>432</b>	<b>123</b>	<b>46</b>	<b>3776 NRC</b>
2	MEX	AMADOR, BELEN	144	35	14	1261
		BRETON, MARISOL	144	36	15	1234
		NOVELO, ZELMA	144	36	9	1228
<b>TOTAL</b>			<b>432</b>	<b>107</b>	<b>38</b>	<b>3723</b>
3	PUR	REYES, MARIA	144	31	10	1168
		BLAY, GERALDINE	143	22	8	1163
		TORRES, KATHERINE	140	11	3	996
<b>TOTAL</b>			<b>427</b>	<b>64</b>	<b>21</b>	<b>3327</b>
4	COL	BERNAL, JULIANA	143	12	5	1101
		ALVAREZ, NATALIA	143	21	9	1072
		SANCHEZ, NATALIA	141	17	4	1020
<b>TOTAL</b>			<b>427</b>	<b>50</b>	<b>18</b>	<b>3193</b>
5	VEN	RODRIGUEZ, YESENIA	144	19	9	1146
		PINEDA, LISMARY	144	14	8	1038
		AREVALO, MARIA	137	12	1	1003
<b>TOTAL</b>			<b>425</b>	<b>45</b>	<b>18</b>	<b>3187</b>

**FINAL COMPUESTO VUELTA FITA POR EQUIPOS MUJERES**  
**FINAL COMPOUND FITA ROUND TEAM WOMEN**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	CUB	FERNANDEZ, JACQUELIN	144	59	15	1322
		FERNANDEZ, CAMELIA	144	45	12	1296
		MATOS, MIRIAN	144	35	6	1234
<b>TOTAL</b>			<b>432</b>	<b>139</b>	<b>33</b>	<b>3852 NRC</b>
2	MEX	SANTA CRUZ, MARIA E.	144	56	21	1324
		SANTA CRUZ, CARMEN	144	50	15	1304
		SANTA CRUZ, ALEJANDRINA	144	33	7	1216
<b>TOTAL</b>			<b>432</b>	<b>139</b>	<b>43</b>	<b>3844</b>
3	VEN	RANGEL, ALEXA	142	56	18	1280
		TRUJILLO, MERCEDES	144	27	11	1208
		LOPEZ, ZAIDA	144	23	8	1179
<b>TOTAL</b>			<b>430</b>	<b>106</b>	<b>37</b>	<b>3667</b>
4	ESA	MARINELLI, BEATRIZ	143	35	10	1259
		RENDEROS, VALERIA	144	29	3	1200
		CALDERON, JENNIFER	144	24	9	1188
<b>TOTAL</b>			<b>431</b>	<b>88</b>	<b>22</b>	<b>3647</b>



**FINAL OLIMPICO VUELTA FITA MUJERES**  
**FINAL OLIMPIC FITA ROUND WOMEN**

RJCAC: 1243

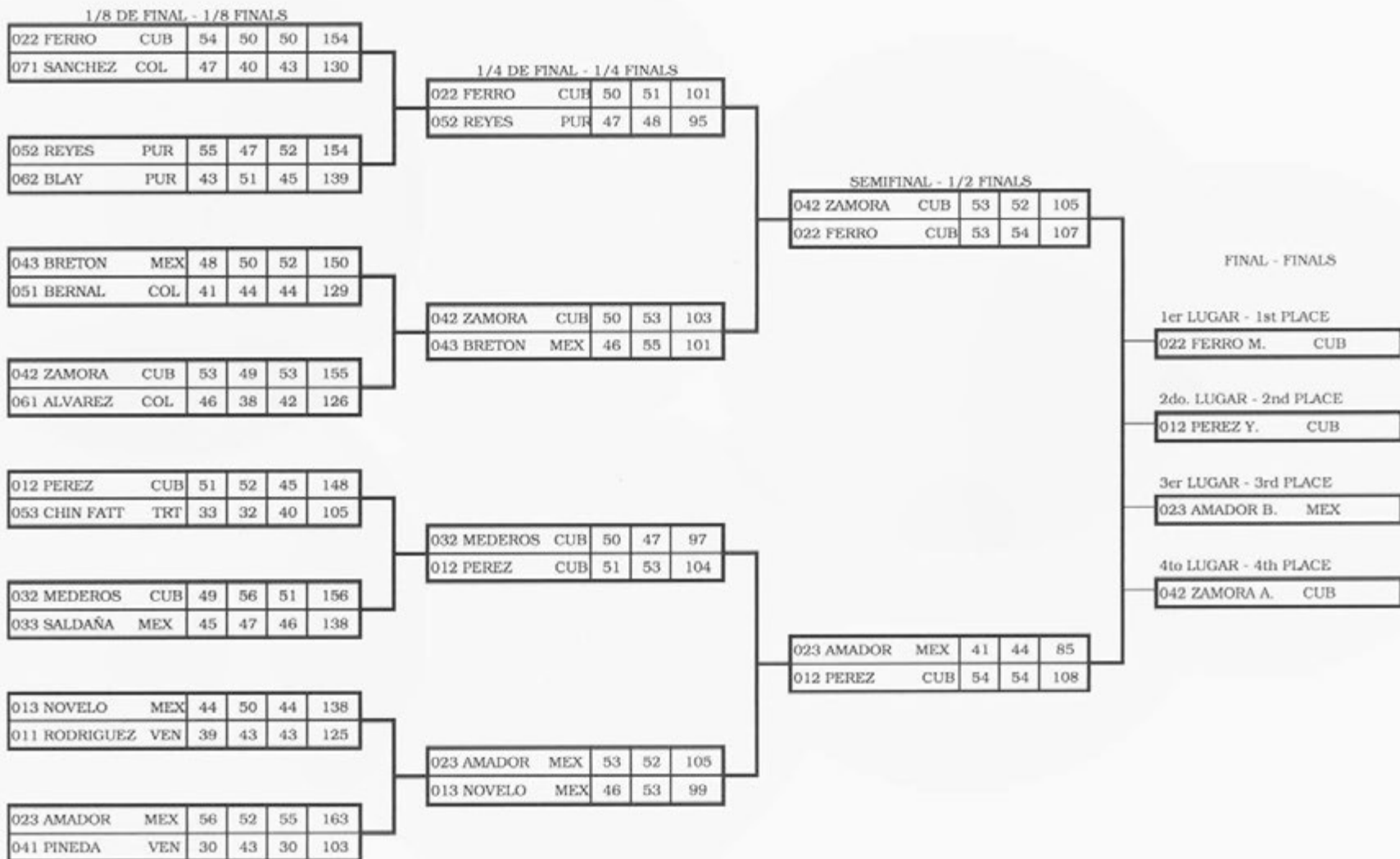
LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	FERRO, MILENA	CUB	<b>1280 NRC</b>
2	AMADOR, BELEN	MEX	1261
3	PEREZ, YAREMIS	CUB	1254
4	ZAMORA, ADYS	CUB	1242
5	BRETON, MARISOL	MEX	1234
6	MEDEROS, LOURDES	CUB	1231
7	NOVELO, ZELMA	MEX	1228
8	REYES, MARIA	PUR	1168
9	BLAY, GERALDINE	PUR	1163
10	RODRIGUEZ, YESENIA	VEN	1146
11	SALDAÑA, MARLENE	MEX	1129
12	BERNAL, JULIANA	COL	1101
13	ALVAREZ, NATALIA	COL	1072
14	CHIN FATT, SUZETTE	TRT	1059
15	PINEDA, LISMARY	VEN	1038
16	SANCHEZ, NATALIA	COL	1020
17	AREVALO, MARIA	VEN	1003
18	TORRES, KATHERINE	PUR	996
19	WONG, YI JONG	VEN	982

**FINAL COMPUESTO VUELTA FITA MUJERES**  
**FINAL COMPOUND FITA ROUND WOMEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	SANTA CRUZ, MARIA E.	MEX	<b>1324 NRC</b>
2	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	1322
3	SANTA CRUZ, CARMEN	MEX	1304
4	FERNANDEZ, CAMELLA	CUB	1296
5	RANGEL, ALEXA	VEN	1280
6	MARINELLI, BEATRIZ	ESA	1259
7	MATOS, MIRIAN	CUB	1234
8	SANTA CRUZ, ALEJANDRINA	MEX	1216
9	TRUJILLO, MERCEDES	VEN	1208
10	RENDEROS, VALERIA	ESA	1200
11	ACOSTA, GELVYS	CUB	1189
12	CALDERON, JENNIFER	ESA	1189
13	LOPEZ, ZAIDA	VEN	1179
14	SUAREZ, MARIA CAROLINA	VEN	1150
15	NAJARRO, PATRICIA	ESA	1137
16	CABRERA, ROXANA	GUA	1013



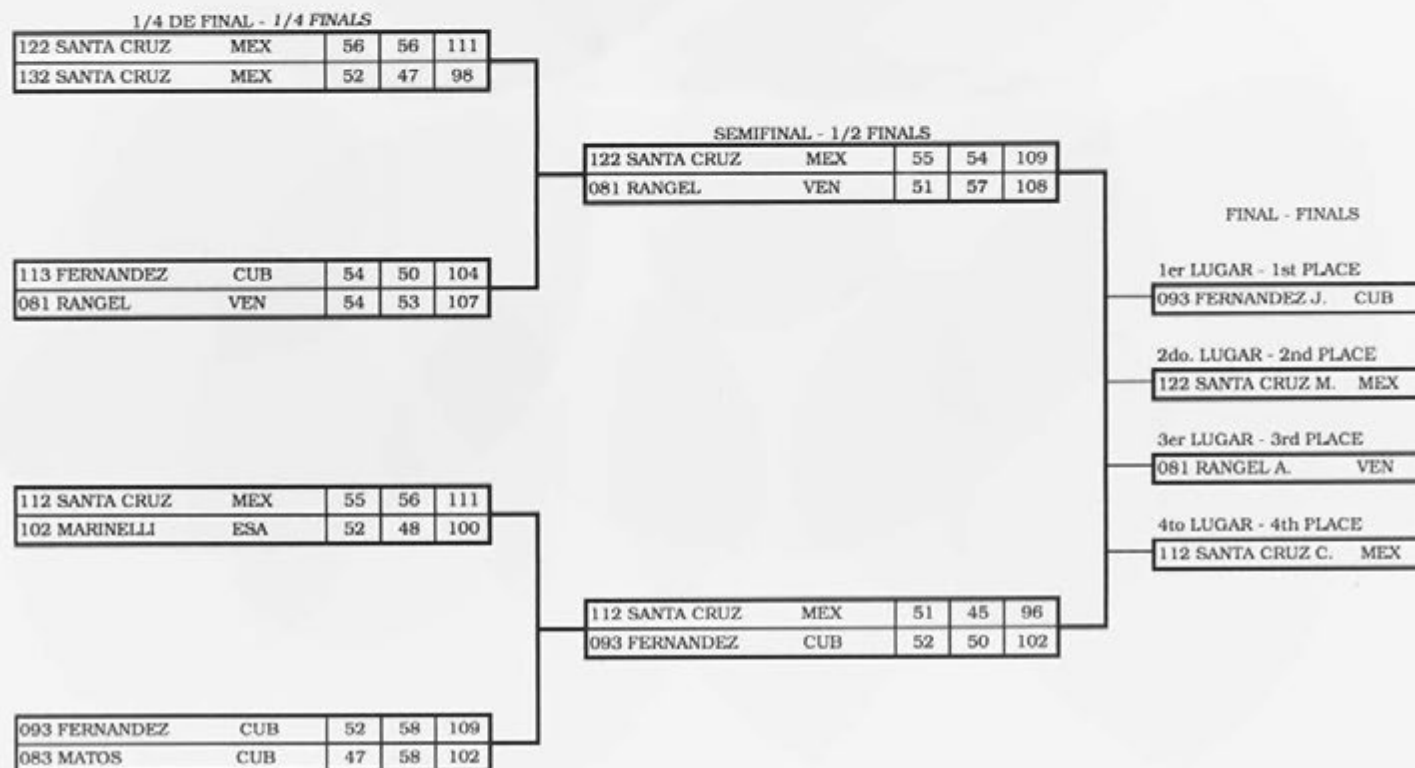
**OLIMPICO RONDA OLIMPICA INDIVIDUAL MUJERES**  
**OLYMPIC OLYMPIC ROUND INDIVIDUAL WOMEN**



**CLASIFICACION FINAL  
FINAL QUALIFICATION**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	1/8	1/4	1/2	FINAL FINALS
1	FERRO, MILENA	CUB	154	101	107	99
2	PEREZ, YAREMIS	CUB	148	104	108 NRC	86
3	AMADOR, BELEN	MEX	163 NRC	105 NRC	85	99
4	ZAMORA, ADYS	CUB	155	103	105	98

**COMPUESTO RONDA OLIMPICA INDIVIDUAL MUJERES  
COMPOUND OLYMPIC ROUND INDIVIDUAL WOMEN**





**CLASIFICACION FINAL  
FINAL QUALIFICATION**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	1/4	1/2	FINAL FINALS
1	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	109	102	111
2	SANTACRUZ, MARÍA	MEX	111 NCR	109	106
3	RANGEL, ALEXA	VEN	107	108	104
4	SANTACRUZ, CARMEN	MEX	111 NCR	96	101

**OLIMPICO MUJERES EQUIPOS  
OLYMPIC WOMEN TEAMS  
CLASIFICACION FINAL  
FINAL QUALIFICATION**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	CLASIF. CLASS.	1/2 1/2	FINAL FINAL
1	CUB	3776	228	224
2	MEX	3723	213	204
3	COL	3193	196	199
4	PUR	3327	189	162
5	VEN	3187		

**COMPUESTO MUJERES EQUIPOS  
COMPOUND WOMEN TEAMS  
FINAL  
FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	CLASIF. CLASS.	1/2 1/2	FINAL FINAL
1	MEX	3844	235	236
2	CUB	3852	227	225
3	VEN	3667	215	232
4	ESA	3647	217	225
5	GUA	0	0	0

**FINAL OLIMPICO VUELTA FITA 90 METROS HOMBRES  
FINAL OLYMPIC FITA ROUND 90 METERS MEN**

RJCAC: 301 RM: 330

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	36	5	2	292
2	ANCHONDO, JOSE ANDRES	MEX	36	5	3	291
3	QUIÑONES, ALFREDO	CUB	36	2	1	291
4	ACOSTA, JESUS ULISES	MEX	36	3	0	280
5	MALAVE, EDGARDO	PUR	36	5	2	278
6	GONZALEZ, JOSE	MEX	36	6	1	277
7	FLORES, MIGUEL A.	MEX	36	5	0	273
8	PEDRAZA, MIGUEL	PUR	36	3	1	273
9	ALLUE, YASELL	CUB	36	4	0	270
10	QUIÑONES, JAVIER	PUR	36	3	1	267
11	GAERSTE, ORLANDO	VEN	36	2	0	259
12	MARQUEZ, HUMBERTO	VEN	35	2	2	258
13	ARIAS, ISMELY	CUB	36	1	0	254
14	MERLOS, CRISTOBAL	ESA	36	0	0	252
15	ALJIBES, PASCUAL	VEN	36	3	2	250
16	ROBIOU, JOSE	DOM	36	1	0	242
17	CAMPOS, LEONIDES	ESA	35	2	1	233
18	MORALES, FRANKIE	PUR	36	0	0	225
19	GARCIA, PABLO	VEN	35	2	0	214
20	BANFIELD, ANTHONY	TRT	34	3	1	214
21	CARRILLO, JORGE	ESA	35	1	1	208
22	DIAZ, JAIME	ESA	29	3	0	170



FINAL COMPUESTO VUELTA FITA 90 METROS HOMBRES  
FINAL COMPOUND FITA ROUND 90 METERS MEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	MANJARREZ, JUAN CARLOS	MEX	36	14	2	327 NRC Oro/Gold
2	BALCAZAR, ALBERTO	MEX	36	11	3	321 Plata/Silver
3	JAIME, NAITVIDAD	MEX	36	13	2	319
4	OCHOA, RUBEN	MEX	36	9	2	315
5	CABRERA, SERGIO	GUA	36	7	0	315 Bronce/Bronze*
6	RECIO, MIGUEL	CUB	36	10	5	314
7	JIMENEZ, JORGE	ESA	36	7	4	312
8	RODRIGUEZ, ROSBEL	CUB	36	5	0	312
9	HERMES, CARLOS,	GUA	36	10	3	311
10	RIVAS, ALEX	ESA	36	6	3	308
11	MORELL, ARIEL	CUB	36	6	1	308
12	BAXTER, SCOTT	ESA	36	5	2	302
13	LARA, RENATO	ESA	36	6	3	299
14	VALVERDE, REYNALDO	CRC	36	5	1	299
	URIOSTE, RENE	GUA	36	5	1	299
16	WEDEL, JUAN JOSE	CRC	36	5	1	296
17	SANCHEZ, IGNACIO	VEN	36	2	1	296
18	FARRER, MANUEL	CRC	36	3	1	290
19	MILES, RICHARD	VEN	36	3	0	284
20	CORONA, ALEJANDRO	CUB	36	5	2	279
21	CRUZ, FREDERICK	PUR	36	3	1	278
22	JAKOVljeVIC, VELIZAV	VEN	36	5	1	275
23	MARkOVIC, JOSE	VEN	36	2	0	272
24	QUESNEL, GREGORY	TRT	36	3	3	267
25	DIAZ, CARLOS	GUA	36	2	0	264
26	AMBROSE, ZANE	TRT	36	2	0	257
27	RAMESAR, EDWARD	TRT	34	4	2	237

FINAL OLIMPICO VUELTA FITA 70 METROS HOMBRES  
FINAL OLYMPIC FITA ROUND 70 METERS MEN

RJCAC: 323 RM: 345

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	ACOSTA, JESUS ULISES	MEX	36	9	5	316
2	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	36	8	2	316
3	ANCHONDO, JOSE ANDRES	MEX	36	11	1	315
4	FLORES, MIGUEL A.	MEX	36	10	1	313
5	ALLUE, YASELL	CUB	36	10	5	308
6	PEDRAZA, MIGUEL	PUR	36	6	1	307
7	QUIÑONES, ALFREDO	CUB	36	8	2	306
8	ARIAS, ISMELY	CUB	36	11	2	304
9	QUIÑONES, JAVIER	PUR	36	6	1	301
10	GAERSTE, ORLANDO	VEN	36	9	4	296
11	MALAVE, EDGARDO	PUR	36	5	1	294
12	GONZALEZ, JOSE	MEX	36	3	2	293
13	GARCIA, PABLO	VEN	36	7	2	284
14	ALJIBES, PASCUAL	VEN	36	5	0	284
15	MARQUEZ, HUMBERTO	VEN	36	1	0	278
16	BANFIELD, ANTHONY	TRT	36	3	1	268
17	MORALES, FRANKIE	PUR	36	2	1	268
18	DIAZ, JAIME	ESA	36	5	2	261
19	MERLOS, CRISTOBAL	ESA	36	2	0	261
20	ROBIOU, JOSE	DOM	35	2	0	260
21	CAMPOS, LEONIDES	ESA	36	2	0	259
22	CARRILLO, JORGE	ESA	34	4	1	237





**FINAL COMPUESTO VUELTA FITA 70 METROS HOMBRES**  
**FINAL COMPOUND FITA ROUND 70 METERS MEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	JIMENEZ, JORGE	ESA	36	21	8	342 NRC
2	JAIME, NATIVIDAD	MEX	36	13	7	333
3	BALCAZAR, ALBERTO	MEX	36	15	2	331
4	MORELL, ARIEL	CUB	36	12	1	331
5	MANJARREZ, JUAN CARLOS	MEX	36	13	4	330
6	SANCHEZ, IGNACIO	VEN	36	15	2	329
7	WEDEL, JUAN JOSE	CRC	36	12	5	328
8	OCHOA, RUBEN	MEX	36	12	5	327
9	RODRIGUEZ, ROSBELL	CUB	36	11	4	324
10	HERMES, CARLOS	GUA	36	10	5	324
11	LARA, RENATO	ESA	36	11	3	323
12	FERRER, MANUEL	CRC	36	15	6	322
13	RECIO, MIGUEL	CUB	36	16	5	322
14	CABRERA, SERGIO	GUA	36	10	2	321
15	RIVAS, ALEX	ESA	36	10	3	318
16	CORONA, ALEJANDRO	CUB	36	10	2	317
17	BAXTER, SCOTT	ESA	36	13	2	316
18	MARKOVIC, JOSE	VEN	36	11	7	312
19	JAKOVljeVIC, VELIZAV	VEN	36	11	4	312
20	URIOSTE, RENE	GUA	36	9	0	308
21	VALVERDE, REYNALDO	CRC	36	4	1	306
22	MILES, RICHARD	VEN	36	5	2	305
23	CRUZ, FREDERICK	PUR	36	7	3	304
24	DIAZ, CARLOS	GUA	36	7	0	294
25	QUESNEL, GREGORY	TRT	36	7	2	290
26	RAMESAR, EDWARD	TRT	35	5	1	276
27	AMBROSE, ZANE	TRT	36	1	0	261

**FINAL OLIMPICO VUELTA FITA 50 METROS HOMBRES**  
**FINAL OLYMPIC FITA ROUND 50 METERS MEN**

RJCAC: 322

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	36	15	4	331 NRC
2	ACOSTA, JESUS ULISES	MEX	36	12	7	324
3	ANCHONDO, JOSE ANDRES	MEX	36	11	5	324
4	FLORES, MIGUEL A.	MEX	36	9	6	319
5	ARIAS, ISMELY	CUB	36	10	4	317
6	QUIÑONES, ALFREDO	CUB	36	8	3	317
7	GONZALEZ, JOSE	MEX	36	8	1	305
8	CAMPOS, LEONIDES	ESA	36	8	2	303
9	PEDRAZA, MIGUEL	PUR	36	7	2	303
10	GAERSTE, ORLANDO	VEN	36	5	2	303
11	ALLUE, YASELL	CUB	36	4	3	303
12	MALAVE, EDGARDO	PUR	36	9	1	302
13	MARQUEZ, HUMBERTO	VEN	36	8	3	300
14	MORALES, FRANKIE	PUR	36	6	1	294
15	GARCIA, PABLO	VEN	36	6	3	289
16	QUIÑONES, JAVIER	PUR	36	3	0	283
17	MERLOS, CRISTOBAL	ESA	36	4	2	263
18	ALJIBES, PASCUAL	VEN	36	2	1	263
19	ROBIOU, JOSE	DOM	36	2	2	260
20	BANFIELD, ANTHONY	TRT	36	4	2	256
21	DIAZ, JAIME	ESA	36	0	0	240
22	CARRILLO, JORGE	ESA	36	3	1	211

**FINAL COMPUESTO VUELTA FITA 50 METROS HOMBRES**  
**FINAL COMPOUND FITA ROUND 50 METERS MEN**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	MANJARREZ, JUAN CARLOS	MEX	36	24	9	345 NRC
2	CABRERA, SERGIO	GUA	36	21	9	344
3	JIMENEZ, SERGIO	ESA	36	20	7	342
4	MORELL, ARIEL	CUB	36	22	11	341
5	BALCAZAR, ALBERTO	MEX	36	19	7	341
6	SANCHEZ, IGNACIO	VEN	36	18	7	340
7	OCHOA, RUBEN	MEX	36	18	6	339
8	RODRIGUEZ, ROSBEL	CUB	36	15	6	336
9	BAXTER, SCOTT	ESA	36	15	7	333
10	RIVAS, ALEX	ESA	36	15	4	333
11	JAIME, NATIVIDAD	MEX	36	14	3	333
12	LARA, RENATO	ESA	36	19	7	332
13	RECIO, MIGUEL	CUB	36	14	6	332
14	HERMES, CARLOS	GUA	36	15	7	324
15	MARKOVIC, JOSE	VEN	36	13	3	322
16	URIOSTE, RENE	GUA	36	11	2	322
17	WEDEL, JUAN JOSE	CRC	36	12	5	321
18	CRUZ, FEDERICK	PUR	36	9	1	321
19	DIAZ, CARLOS	GUA	36	11	5	319
20	MILES, RICHARD	VEN	36	10	4	319
21	CORONA, ALEJANDRO	CUB	36	7	3	315
22	FERRER, MANUEL	CRC	35	7	1	304
23	AMBROSE, ZANE	TRT	36	4	1	302
24	JAKOVljeVIC, VELIZAV	VEN	36	7	0	301
25	VALVERDE, REYNALDO	CRC	36	8	3	299
26	RAMESAR, EDWARD	TRT	35	5	1	298
27	QUESNEL, GREGORY	TRT	36	4	1	285

**FINAL OLIMPICO VUELTA FITA 30 METROS HOMBRES**  
**FINAL OLYMPIC FITA ROUND 30 METERS MEN**

RJCAC: 345

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	36	23	8	345
2	FLORES, MIGUEL A.	MEX	36	23	5	344
3	QUIÑONES, ALFREDO	CUB	36	20	8	343
4	GAERSTE, ORLANDO	VEN	36	21	6	342
5	ANCHONDO, JOSE ANDRES	MEX	36	19	7	341
6	ARIAS, ISMELY	CUB	36	19	5	341
7	GONZALEZ, JOSE	MEX	36	18	5	341
8	ACOSTA, JESUS ULISES	MEX	36	17	7	341
9	ALLUE, YASELL	CUB	36	18	5	338
10	GARCIA, PABLO	VEN	36	17	4	337
11	PEDRAZA, MIGUEL	PUR	36	18	6	335
12	MARQUEZ, HUMBERTO	VEN	36	19	4	334
13	MALAVE, EDGARDO	PUR	36	15	8	330
14	CAMPOS, LEONIDES	ESA	36	14	7	327
15	ALJIBES, PASCUAL	VEN	36	11	4	327
16	ROBIOU, JOSE	DOM	36	16	7	325
17	MORALES, FRANKIE	PUR	36	9	3	325
18	CARRILLO, JORGE	ESA	36	6	1	314
19	BANFIELD, ANTHONY	TRT	36	4	1	313
20	MERLOS, CRISTOBAL	ESA	36	9	1	304
21	QUIÑONES, JAVIER	PUR	36	5	3	297
22	DIAZ, JAIME	ESA	36	6	1	295





FINAL COMPUESTO VUELTA FITA 30 METROS HOMBRES  
FINAL COMPOUND FITA ROUND 30 METERS MEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
1	JIMENEZ, JORGE	ESA	36	34	21	358 NRC
2	RODRIGUEZ, ROSBEL	CUB	36	31	20	355
3	CABRERA, SERGIO	GUA	36	30	12	354
4	MORELL, ARIEL	CUB	36	30	21	353
5	MANJARREZ, JUAN CARLOS	MEX	36	29	13	352
6	LARA, RENATO	ESA	36	28	14	352
7	OCHOA, RUBEN	MEX	36	28	12	352
8	JAIME, NATTIVIDAD	MEX	36	28	8	352
9	RIVAS, ALEX	ESA	36	27	14	351
10	BALCAZAR, ALBERTO	MEX	36	25	13	349
11	RECIO, MIGUEL	CUB	36	28	17	348
12	SANCHEZ, IGNACIO	VEN	36	26	14	348
13	WEDEL, JUAN JOSE	CRC	36	26	12	348
14	URIOSTE, RENE	GUA	36	23	11	346
15	CORONA, ALEJANDRO	CUB	36	22	8	346
16	MARKOVOC, JOSE	VEN	36	23	13	345
17	HERMES, CARLOS	GUA	36	21	13	343
18	BAXTER, SCOTT	ESA	36	22	8	342
19	FERRER, MANUEL	CRC	36	18	6	341
20	CRUZ, FREDERICK	PUR	36	20	6	340
21	JAKOVljeVIC, VELIZAV	VEN	36	18	7	38
22	MILES, RICHARD	VEN	36	16	5	333
23	VALVERDE, REYNALDO	CRC	36	10	3	326
24	RAMESAR, EDWARD	TRT	36	12	4	325
25	DIAZ, CARLOS	GUA	36	11	6	325
26	QUESNEL, GREGORY	TRT	36	12	3	318
27	AMBROSE, ZANE	TRT	36	5	3	307

FINAL OLIMPICO VUELTA FITA HOMBRES  
FINAL OLIMPIC FITA ROUND MEN

RJCAC: 1291

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	1284
2	ANCHONDO, JOSE ANDRES	MEX	1271
3	ACOSTA, JESUS ULISES	MEX	1261
4	QUIÑONES, ALFREDO	CUB	1257
5	FLORES, MIGUEL A.	MEX	1243
6	ALLUE, YASELL	CUB	1219
7	PEDRAZA, MIGUEL	PUR	1218
8	ARIAS, ISMELY	CUB	1216
9	GONZALEZ, JOSE	MEX	1216
10	MALAVE, EDGARDO	PUR	1204
11	GAERSTE, ORLANDO	VEN	1200
12	MARQUEZ, HUMBERTO	VEN	1170
13	QUIÑONES, JAVIER	PUR	1148
14	ALJIBES, PASCUAL	VEN	1124
15	GARCIA, PABLO	VEN	1124
16	CAMPOS, LEONIDES	ESA	1122
17	MORALES, FRANKIE	PUR	1112
18	ROBIOU, JOSE	DOM	1087
19	MERLOS, CRISTOBAL	ESA	1080
20	BANFIELD, ANTHONY	TRT	1051
21	CARRILLO, JORGE	ESA	970
22	DIAZ, JAIME	ESA	966



FINAL COMPUESTO VUELTA FITA HOMBRES  
FINAL COMPOUND FITA ROUND MEN

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	MANJARREZ, JUAN CARLOS	MEX	1354 NRC
2	JIMENEZ, JORGE	ESA	1351
3	BALCAZAR, ALBERTO	MEX	1342
4	JAIME, NATIVIDAD	MEX	1337
5	CABRERA, SERGIO	GUA	1334
6	MORELL, ARIEL	CUB	1333
7	OCHOA, RUBEN	MEX	1333
8	RODRIGUEZ, ROSBEL	CUB	1327
9	RECIO, MIGUEL	CUB	1316
10	SANCHEZ, IGNACIO	VEN	1313
11	RIVAS, ALEX	ESA	1310
12	LARA, RENATO	ESA	1306
13	HERMES, CARLOS	GUA	1302
14	WEDEL, JUAN JOSE	CRC	1293
15	BAXTER, SCOTT	ESA	1293
16	URIOSTE, RENE	GUA	1275
17	CORONA, ALEJANDRO	CUB	1257
18	FARRER, MANUEL	CRC	1257
19	MARKOVIC, JOSE	VEN	1251
20	CRUZ, FREDERICK	PUR	1243
21	MILES, RICHARD	VEN	1241
22	VALVERDE, REYNALDO	CRC	1230
23	JAKOVLJEVIC, VELIZAV	VEN	1226
24	DIAZ, CARLOS	GUA	1202
25	QUESNEL, GREGORY	TRT	1160
26	RAMESAR, EDWARD	TRT	1136
27	AMBROSE, ZANE	TRT	1127

FINAL OLIMPICO VUELTA FITA POR EQUIPOS HOMBRES  
FINAL OLYMPIC FITA ROUND TEAM MEN

RJCAC: 3795

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	HITS HITS	10 10S	10X 10X	TOTAL TOTAL
		ANCHONDO, JOSE ANDRES	144	46	16	1271
1	MEX	ACOSTA, JESUS ULISES	144	41	19	1261
		FLORES, MIGUEL A.	144	47	12	1249
		<b>TOTAL</b>	<b>432</b>	<b>134</b>	<b>47</b>	<b>3781</b>
		STEVENS, JUAN CARLOS	144	51	16	1284
2	CUB	QUIÑONES, ALFREDO	144	38	14	1257
		ALLUE, YASELL	144	36	13	1219
		<b>TOTAL</b>	<b>432</b>	<b>125</b>	<b>43</b>	<b>3760</b>
		PEDRAZA, MIGUEL	144	34	10	1218
3	PUR	MALAVE, EDGARDO	144	34	12	1204
		QUIÑONES, JAVIER	144	17	5	1148
		<b>TOTAL</b>	<b>432</b>	<b>85</b>	<b>27</b>	<b>3570</b>
		GAERSTE, ORLANDO	144	37	12	1200
4	VEN	MARQUEZ, HUMBERTO	143	30	9	1170
		GARCIA, PABLO	143	32	9	1124
		<b>TOTAL</b>	<b>430</b>	<b>99</b>	<b>30</b>	<b>3494</b>
		CAMPOS, LEONIDES	143	26	10	1122
5	ESA	MERLOS, CRISTOBAL	144	15	3	1080
		CARRILLO, JORGE	141	14	4	970
		<b>TOTAL</b>	<b>428</b>	<b>55</b>	<b>17</b>	<b>3172</b>

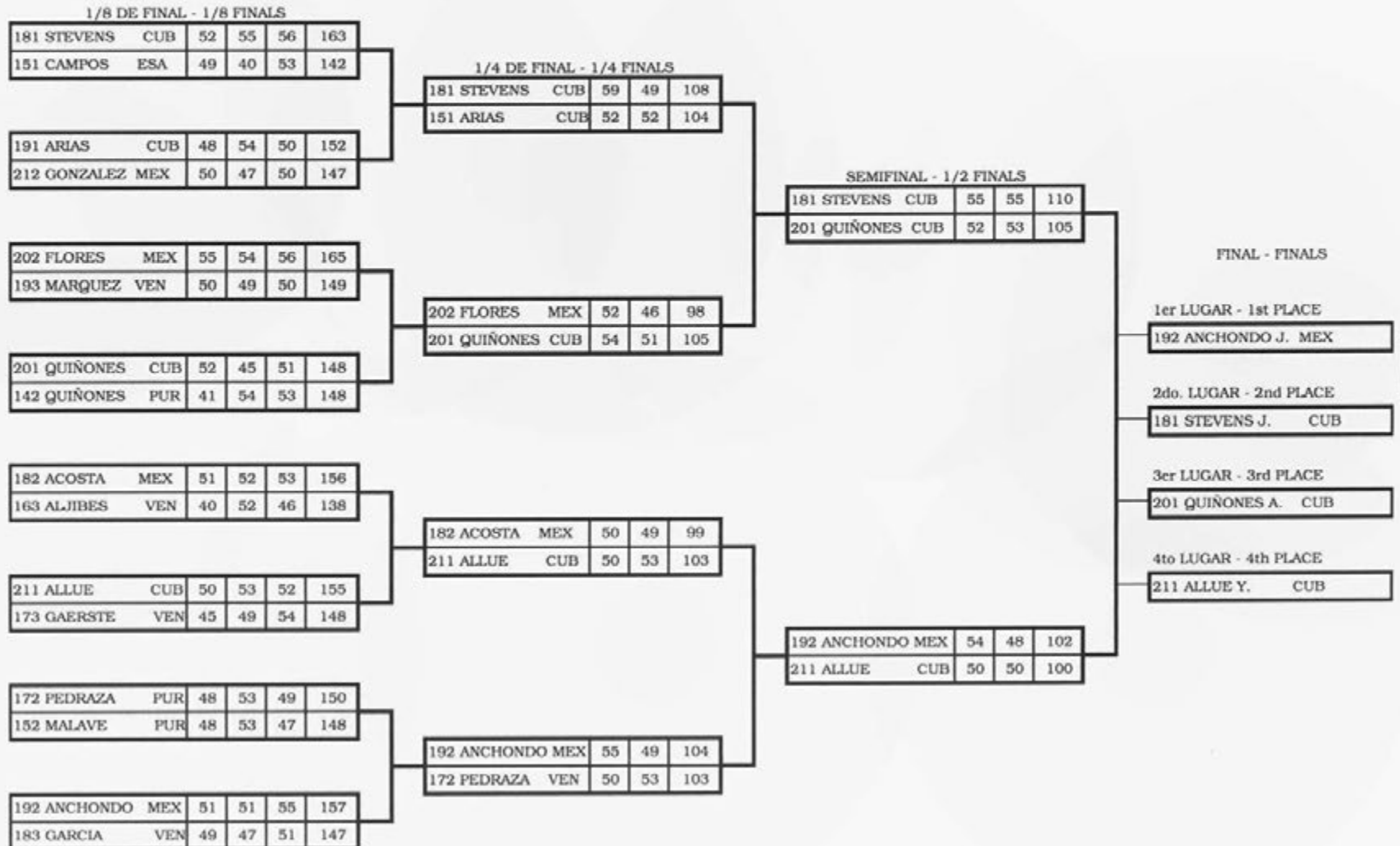


**FINAL COMPUESTO VUELTA FITA POR EQUIPOS HOMBRES**  
**FINAL COMPOUND FITA ROUND TEAM MEN**

LUGAR	EQUIPO	NOMBRE	HITS	10	10X	TOTAL
RANK	TEAM	NAME	HITS	10S	10X	TOTAL
1	MEX	MANJARREZ, JUAN CARLOS	144	80	28	1354
		BALCAZAR, ALBERTO	144	70	25	1342
		JAIME, NATIVIDAD	144	68	20	1337
		<b>TOTAL</b>	<b>432</b>	<b>218</b>	<b>73</b>	<b>4033 NRC</b>
2	CUB	MORELL, ARIEL	144	70	34	1333
		RODRIGUEZ, ROSBEL	144	62	30	1327
		RECIO, MIGUEL	143	68	33	1316
		<b>TOTAL</b>	<b>431</b>	<b>200</b>	<b>97</b>	<b>3976</b>
3	ESA	JIMENEZ, SERGIO	144	81	39	1351
		RIVAS, ALEX	144	59	24	1310
		LARA, RENATO	144	64	27	1306
		<b>TOTAL</b>	<b>432</b>	<b>203</b>	<b>90</b>	<b>3967</b>
4	GUA	CABRERA, SERGIO	144	68	23	1334
		HERMES, CARLOS	144	56	28	1302
		URIOSTE, RENE	144	48	14	1275
		<b>TOTAL</b>	<b>432</b>	<b>172</b>	<b>65</b>	<b>3911</b>
5	VEN	SANCHEZ, IGNACIO	144	61	24	1313
		MARKOVIC, JOSE	144	49	23	1251
		MILES, RICHARD	144	34	11	1241
		<b>TOTAL</b>	<b>432</b>	<b>144</b>	<b>58</b>	<b>3805</b>
6	CRC	WEDEL, JUAN JOSE	144	55	23	1293
		FARRER, MANUEL	143	43	14	1257
		VALVERDE, REYNALDO	144	27	8	1230
		<b>TOTAL</b>	<b>431</b>	<b>125</b>	<b>45</b>	<b>3780</b>
7	TRT	QUESNEL, GREGORY	144	26	9	1160
		RAMESAR, EDWARD	141	26	8	1136
		AMBROSE, ZANE	144	12	4	1127
		<b>TOTAL</b>	<b>429</b>	<b>64</b>	<b>21</b>	<b>3423</b>



**OLIMPICO RONDA OLIMPICA INDIVIDUAL HOMBRES**  
**OLYMPIC OLYMPIC ROUND INDIVIDUAL MEN**





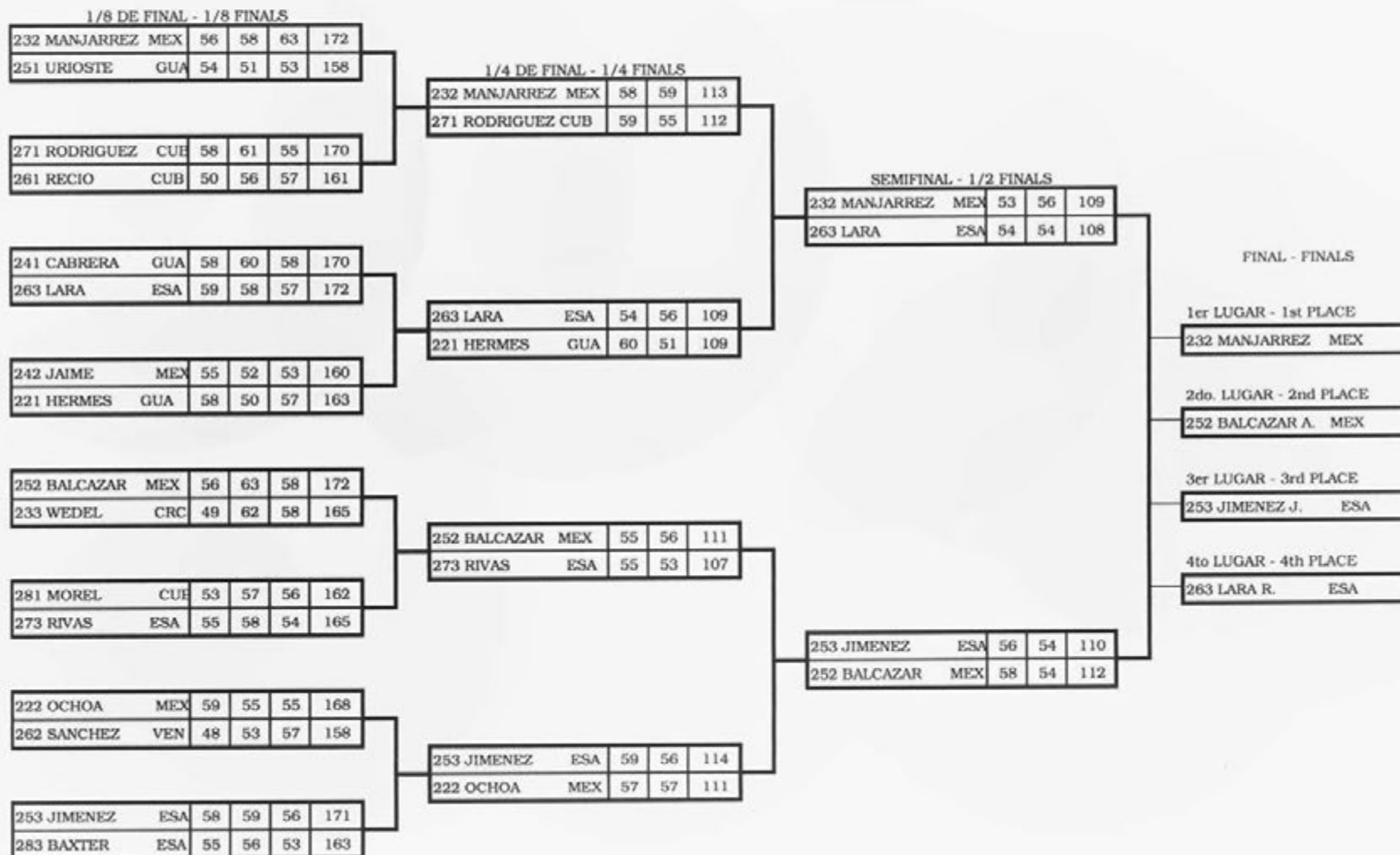


## CLASIFICACION FINAL FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	1/8	1/4	1/2	FINAL FINALS
1	ANCHONDO, JOSE ANDRES	MEX	157	104	102	111 NRC
2	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	163	108 NRC	110 NRC	109
3	QUIÑONES, ALFREDO	CUB	148	105	105	109
4	ALLUE, YASELL	CUB	155	103	100	101



**OLIMPICO RONDA OLIMPICA INDIVIDUAL HOMBRES**  
**OLYMPIC OLYMPIC ROUND INDIVIDUAL MEN**



**CLASIFICACION FINAL  
FINAL QUALIFICATION**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	1/8	1/4	1/2	FINAL FINALS
1	MANJARREZ, JUAN C.	MEX	172 NRC	113	109	112
2	BALCAZAR, ALBERTO	MEX	172 NRC	111	112	112
3	JIMENEZ, JORGE	ESA	171	114 NRC	110	111
4	LARA, RENATO	ESA	172 NRC	109	108	105

**OLIMPICO HOMBRES EQUIPOS**

**OLYMPIC MEN TEAMS**

**CLASIFICACION FINAL  
FINAL QUALIFICATION**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	CLASIF. CLASS.	1/2 1/2	FINAL FINAL
1	CUB	3760	226	241
2	MEX	3781	235 NRC	231
3	VEN	3494	203	224
4	PUR	3570	220	194

**COMPUESTO HOMBRES EQUIPOS**

**COMPOUND MEN TEAMS**

**FINAL  
FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	CLASIF. CLASS.	1/2 1/2	FINAL FINAL
1	MEX	4033	244	250
2	ESA	3967	247	244
3	CUB	3976	243	249
4	GUA	3911	237	232
5	VEN	3805		
6	CRC	3780		
5	TRT	3423		

**MEDALLAS / MEDALS**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	14	7	7	28
MEX	12	17	17	46
ESA	2	2	2	6
VEN	0	1	1	2
GUA	0	1	1	2
COL	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>84</b>



**TRIATLÓN / TRIATHLON**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS**

<b>CRC</b>	LÓPEZ, AMARY	<b>PUR</b>
FERNANDEZ, KARINA		COSTELLO, ANNE
MATA, LAURA	<b>ISV</b>	
OBANDO, MARYLIN	WOODCOCK, JUDITH	<b>DOM</b>
		HERNANDEZ, JUDIHT
<b>COL</b>	<b>JAM</b>	TORRES, RAQUEL
FORERO, CLAUDIA	WYNTER, IONA	
MORALES, MARIA		<b>VEN</b>
	<b>MEX</b>	CARSTENS, CAROLINA
<b>CUB</b>	FLORES, KARINA	GARCIA, JENNY
DIAZ, RUTH	MARTINEZ, MARIA	MESA, LILIANA
GONZALEZ, YADIRA	OCHOA, MARIA	

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS**

<b>BAR</b>	<b>CUB</b>	ZEPEDA, JOSE
ASTON, STEPHEN	LEAL, YACCERY	
CADOGAN, DONALD	PEREZ, LUIS	<b>PUR</b>
ROBINSON, RONALD	SANTANA, MARIO	LOMBA, CARLOS
<b>BER</b>	<b>GUA</b>	<b>DOM</b>
FROUD, TREVOR	COFIÑO, ALEJANDRO	LOPEZ, BERNARD
RICHARDSON, KENT	FRIELY, CARLOS	NUÑES, ROBERT
TUCKER, KEVIN	GUILLEN, SERGIO	
		<b>TRT</b>
<b>COL</b>	<b>ISV</b>	ELIGON, ANDREW
CARDENO, RICARDO	MILLER, WILLIAM	GOODING, JASON
TIBOCHA, JHON		POUCHET, FRANZ
VARGAS, EDWIN	<b>JAM</b>	
	WYNTER, NIGEL	<b>VEN</b>
		GARCIA, REYNALDO
<b>CRC</b>	<b>MEX</b>	GONZALEZ, CAMILO
LOIZA, FABIAN	ROSAS, JAVIER	GONZALEZ, GILBERTO
MACHADO, ROBERTO	VALDERRABANO, JOSE	
RODRIGUEZ, JOSE		

**FINAL**                      **MUJERES**                      **INDIVIDUAL**  
**FINAL**                      **WOMEN**                      **INDIVIDUAL**

LEGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NATACIÓN SWIMMING	CICLISMO CYCLING	CARRERA RUNNING	TOTAL TOTAL
001	MORALES, MARÍA	COL	17:25	1:11:53	30:43	2:06:55
002	GARCÍA GÓMEZ, JENNY	VEN	17:49	1:11:39	39:15	2:07:29
003	MARTÍNEZ, MARÍA LUISA	MEX	16:59	1:12:23	41:35	2:09:48
004	MATA UMAÑA, LAURA	CRC	17:50	1:11:35	42:12	2:10:29
005	GONZÁLEZ LEÓN, YADIRA	CUB	16:23	1:13:12	42:59	2:11:17
006	WINTER, IONA	JAM	16:28	1:13:09	43:14	2:11:27
007	COSTELLO, ANNE	PUR	17:27	1:12:11	45:27	2:13:43
008	FORERO, CLAUDIA M.	COL	17:01	1:12:30	46:03	2:14:18
009	FERNÁNDEZ, KARINA	CRC	17:00	1:15:23	43:09	2:14:20
010	OCHOA, MARÍA DEL CARMEN	MEX	16:25	1:12:55	46:17	2:14:32
011	HERNÁNDEZ, JUDITH	DOM	19:05	1:15:09	42:54	2:15:53
012	FLORES, KARINA	MEX	19:10	1:15:03	42:55	2:15:55
013	LÓPEZ CABRERA, AMARY	CUB	17:29	1:12:11	51:52	2:20:08
014	TORRES, RAQUEL	DOM	16:24	1:18:10	47:44	2:20:46
015	CARSTENS, CAROLINA	VEN	22:59	1:14:07	48:45	2:24:25
016	WOODCOCK, JUDITH L.	ISV	20:18	1:16:33	52:45	2:27:50
017	OBANDO V., MARILYN	CRC	16:29	1:17:46	56:58	2:30:02
	DÍAZ BADET, RUTH	CUB	17:32	AB		
	MESA, LILIANA	VEN	21:44	AB		

**EQUIPOS**                      **MUJERES / TEAMS**                      **WOMEN**

LEGAR RANK	EQUIPO/PARTICIPANTES TEAM/PARTICIPANTS	TIEMPO TIME
	COL	4:21:13
01	MORALES, MARÍA CARMENZA FORERO, CLAUDIA MARCELA	2:06:55 2:14:16
	MEX	4:24:20
02	MARTÍNEZ, MARÍA LUISA OCHOA, MARÍA DEL CARMEN	2:09:48 2:14:32
	CRC	4:24:49
03	MATA UMAÑA, LAURA FERNÁNDEZ M., KARINA	2:10:29 2:14:20
	CUB	4:31:25
04	GONZÁLEZ LEÓN, YADIRA LÓPEZ CABRERA, AMARY	2:11:17 2:20:08
	VEN	4:31:04
05	GARCÍA GÓMEZ, JENNY CARSTENS, CAROLINA	2:07:29 2:24:25
	DOM	4:26:30
06	HERNÁNDEZ, JUDITH TORRES, RAQUEL	2:15:53 2:20:46





**FINAL FINAL HOMBRES MEN****INDIVIDUAL INDIVIDUAL**

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NATACIÓN SWIMMING	CICLISMO CYCLING	CARRERA RUNNING	TOTAL TOTAL
001	GONZÁLEZ, GILBERTO	VEN	16:24	1:00:12	33:27	1:51:11
002	ROSAS, JAVIER	MEX	16:23	1:01:01	33:19	1:51:44
003	VALDERRAMA, JOSÉ UZIZEL	MEX	16:28	1:01:00	33:14	1:51:47
004	GONZÁLEZ P., CAMILO	VEN	16:36	0:59:46	34:27	1:52:00
005	CARDEÑO, RICARDO	COL	16:34	0:59:31	35:05	1:52:24
006	ZEPEDA, JOSÉ LUIS	MEX	15:58	1:01:22	34:07	1:52:37
007	VARGAS, EDWIN	COL	16:37	1:00:39	35:54	1:54:22
008	GARCÍA G., REYNALDO	VEN	16:24	0:59:59	37:25	1:54:58
009	LEAL, YACCERY	CUB	16:32	1:00:39	36:40	1:55:09
010	RODRÍGUEZ, JOSÉ PABLO	CRC	16:32	1:00:52	36:36	1:55:14
011	TIBOCHA, JOHN FREDDY	COL	16:37	1:00:36	37:30	1:55:58
012	SANTANA, MARIO A.	CUB	16:29	1:01:02	37:46	1:56:20
013	NÚÑEZ, ROBERT	DOM	16:33	1:00:33	38:09	1:56:42
014	PÉREZ, LUIS ARIEL	CUB	16:22	1:00:06	39:34	1:57:15
015	LOMBA, CARLOS	PUR	15:55	1:01:30	38:47	1:57:23
016	COFIÑO, ALEJANDRO J.	GUA	17:04	1:02:58	36:27	1:57:39
017	LOAIZA BRENES, FABIÁN	CRC	16:33	1:00:45	39:25	1:58:01
018	MACHADO J., ROBERTO	CRC	16:31	1:11:18	30:16	1:59:27
019	FRIELY, CARLOS L.	GUA	19:05	1:03:14	36:18	1:59:57
020	WINTER, NIGEL	JAM	18:32	1:03:40	39:55	2:02:20
021	TUCKER, KEVIN ALBERT	BER	21:10	1:03:44	37:43	2:04:05
022	GOODING, JASON	TRT	19:04	1:03:11	42:46	2:06:13
023	GUILLE, SERGIO F.	GUA	18:26	1:03:56	43:03	2:06:39
024	RICHARDSON, KEN DRAY	BER	21:09	1:03:42	42:24	2:08:51
025	MILLER, WILLIAM JEFREY	ISV	20:14	1:04:59	45:42	2:12:21
026	ELIGON, ANDREW	TRT	18:41	1:06:02	47:16	2:13:50
027	ASTON, STEPHEN MARK	BAR	22:43	1:11:09	46:02	2:21:26
028	FROUD, TREVOR	BER	20:02	1:14:04	48:17	2:23:56
029	ROBINS, RONALD NORMAN	BAR	23:11	1:10:22	54:02	2:29:44
	LÓPEZ, BERNAL	DOM	16:35	1:03:17	AB	
	POUCHET, FRANZ	TRT	18:05	1:54:00	AB	
	CADOGA, DONALD WALTER	BAR	23:37	1:54:00	AB	

**EQUIPOS HOMBRES / TEAMS MEN**

LUGAR RANK	EQUIPO/PARTICIPANTES TEAM/PARTICIPANTS	TIEMPO TIME
01	VEN GONZÁLEZ, GILBERTO GONZÁLEZ P., CAMILO	3:43:11 1:51:11 1:52:00
02	MEX ROSAS, JAVIER VALDERRAMA, JOSÉ UZIZEL	3:43:31 1:51:44 1:51:47
03	COL CARDEÑO, RICARDO VARGAS, EDWIN	3:46:46 1:52:24 1:54:22
04	CUB LEAL, YACCERY SANTANA, MARIO A.	3:51:29 1:55:09 1:56:20
05	CRC RODRÍGUEZ, JOSÉ PABLO LOAIZA BRENES, FABIÁN	3:53:15 1:55:14 1:58:01
06	GUA COFIÑO, ALEJANDRO J. FRIELY, CARLOS L.	3:57:34 1:57:37 1:59:57
07	BER TUCKER, KEVIN ALBERT RICHARSON, KEN DRAY	4:12:56 2:04:05 2:08:51
08	TRT GOODING, JASON ELIGON, ANDREW	4:20:03 2:06:13 2:13:50
09	BAR ASTON, STEPHEN MARK ROBINS, RONALD NORMAN	4:51:10 2:21:26 2:29:44

**MEDALLAS / MEDALS**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
VEN	2	1	0	3
COL	2	0	1	3
MEX	0	3	2	5
CRC	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>12</b>

**VELA / SAILING**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS**

<b>ANT</b> RHODES, ANIQUE	<b>CUB</b> AGUILERA, ELSY DUARTE, MARISELA PÉREZ, ANAYANSI	FIERRO, ELIANE NORIEGA, PAMELA
<b>BAR</b> GOODRIDGE, RENATA	<b>MEX</b> CALLES, TANIA	<b>VEN</b> BASTARDO, MARÍA BILBAO, MAITE PHILIPPART, PATRICIA RUBIO, CARLA
<b>BER</b> LANE, SARA		

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS**

<b>ANT</b> JAMES, KARN RHODES, ASHLEY	SUAREZ, LUIS URBAY, JOSE	COLON, PEDRO FERNANDEZ, EDMUNDO FIGUEROA, ENRRIQUE
<b>AHO</b> BUS, FRITS JACOBS, VINCENT MARTIS, ALFRED RULJTER, MICHEL SARTAGOZA, CONSTANTINO SOFAT, JOHN SOLIANO, ETIENNE VAN, COR	<b>GUA</b> DANIELS, MICHAEL MAEGEL, JOSÉ	RAMIREZ, JUAN RODRIGUEZ, DAVID SILVA, JUAN
<b>BAR</b> CUKE, JUSTIN MARSHALL, MARK	<b>ISV</b> CUSIN, ERIC PITTS, TIMOTHY STANTON, CHRISTOPHER STANTON, SCOTT STOEKEN, PAUL	<b>DOM</b> ALONSO, GABRIEL FERIS, JESUS FERIS, JOSE RODRIGUEZ, JAVIER
<b>BER</b> WRIGHT, BRETT	<b>CAY</b> MC CARTHY, KEN STAFFORD, JOHN WHEWELL, GLENN	<b>TRT</b> ARRINDELL, PETER CASTAGNE, JUSTIN
<b>COL</b> BUSTOS, JUAN HIGUERA, SEBASTIAN MARTINEZ, JUAN	<b>VEN</b> GOETERS, FEDERICO GUZMAN, RICARDO MIER, DAVID MONTAÑO, ENRIQUE NORIEGA, ARMANDO NORIEGA, CARLOS NORIEGA, PAÚL SILVEIRA, PEDRO	<b>VEN</b> BIEDER, CRISTIAN BILBAO, JOSE DA SILVA, CARLOS DE LOS RÍOS, PEDRO FLEBBE, ANDREA GUARESCHI, LUIS JOSIC, RUDI LUCERO, RUFINO MILOSEVIC, ANDRES MILOSEVIC, ROLAND PHILIPPART, JEAN RUIZ, JOSE SABA, YAMIL
<b>CUB</b> CRUZ, ARIEL GUTIERREZ, JORGE MANSO, NELIDO PADRON, OSVALDO	<b>PUR</b> BERRIOS, ALEJANDRO	

**CLASE LASER  
LASER CLASS**

**HOMBRES  
MEN**

**FINAL  
FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL	PTO.ACUM. ACCUM.PTS.	DESC DISC
1	CUB	PADRÓN, O.	16:00	39	23
2	CUB	URBAY, J.	17:00	27	10
3	MEX	GOETERS, F.	32:00	47	15
4	AHO	BUS, F.	39:00	73	34
5	ANT	KARL, J.	39:00	56	17
6	BER	WRIGHT, B.	60:00	81	21
7	VEN	BIEDER, C.	64:00	87	21
8	VEN	BILBAO, J.	69:00	101	32
9	MEX	GUZMÁN, R.	82:00	105	23
10	ANT	RHODES, A.	87:00	111	24
11	VEN	RUIZ, J.	99:00	125	26
12	CAY	STANFORD, J.	103:00	138	35
13	DOM	FERIS, J.	114:00	139	25
14	ISV	STANTON, C.	140:00	170	30
15	DOM	RODRÍGUEZ, J.	144:00	179	35
16	ISV	PITTS, T.	158:00	194	36
17	TRT	CASTAGNE, J.	161:00	199	38
18	TRT	ARRINDEL, P.	165:00	202	37

**CLASE LASER  
LASER CLASS**

**MUJERES  
WOMEN**

**FINAL  
FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL	PTO.ACUM. ACCUM.PTS.	DESC DISC
1	MEX	CALLES, T.	21:00	43	22
2	CUB	DUARTE, M.	24:00	35	11
3	MEX	FIERRO, E.	26:00	39	13
4	BER	LANE, S.	29:00	51	22
5	CUB	AGUILERA, E.	34:00	44	10
6	VEN	BASTARGO, M.	57:00	73	16
7	BAR	GOODRIGE, R.	66:00	83	17
8	VEN	PHILIPPART, P.	67:00	85	18
9	VEN	BILBAO, M.	78:00	98	20
10	ANT	RHODES, A.	105:00	127	22



**CLASE MISTRAL  
MISTRAL CLASS**

**HOMBRES  
MEN**

**FINAL  
FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL	PTO.ACUM. ACCUM.PTS.	DESC DISC
1	MEX	SILVEIRA, P.	40:00	51	11
2	VEN	SABA, Y.	42:00	49	07
3	VEN	LUCERO, R.	57:00	71	14
4	AHO	SARAGOZA, C.	65:00	85	20
5	ISV	STOEKEN, P.	67:00	81	14
6	VEN	DA SILVA, C.	84:00	115	31
7	MEX	MIER Y TERÁN, D.	96:00	107	11
8	CUB	CRUZ GARCÍA, A.	115:00	140	25
9	AHO	JACOBS, V.	132:00	156	24
10	AHO	SOLIANO, E.	153:00	138	-15
11	CAY	MC. CARTHY, K.	200:00	183	-17
12	BAR	CUKE, J.	206:00	191	-15
13	CAY	WHEWELL, G.	217:00	157	-60
14	BAR	MARSHALL, M.	240:00	180	-60

**CLASE SUNFISH  
SUNFISH CLASS**

**HOMBRES  
MEN**

**FINAL  
FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL	PTO.ACUM. ACCUM.PTS.	DESC DISC
1	AHO	VAN AANHOLT, C.	17:00	28	11
2	COL	HIGUERA, S.	23:00	32	09
3	CUB	SUÁREZ, L.	25:00	44	19
4	VEN	DE LOS RÍOS, P.	41:00	60	19
5	VEN	PHILLIPPART, S.	46:00	65	19
6	PUR	BERRÍOS, A.	60:00	78	18
7	VEN	FLEBBE, A.	64:00	92	28
8	DOM	ALONSO, G.	76:00	97	21
9	COL	MARTÍNEZ, J.	78:00	96	18
10	COL	BUSTOS, J.	89:00	115	26
11	ISV	STANTON, S.	101:00	127	26
12	DOM	FERIS, J.	101:00	123	22
13	AHO	MARTIS, A.	104:00	139	25

**RESULTADOS  
RESULTS**

**CLASE HOBIE-CAT  
HOBIE-CAT CLASS**

**HOMBRES  
MEN**

**FINAL  
FINAL**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	TOTAL TOTAL	PTO.ACUM. ACCUM.PTS.	DESC DISC
1	PUR	RAMÍREZ, J. FIGUEROA, S.	11:00	29	18
2	VEN	MILOSEVIC, R. MILOSEVIC, A.	18:00	31	13
3	PUR	RODRÍGUEZ, D. COLÓN, P.	33:00	47	14
4	CUB	MANSO, N. GUTIÉRREZ, J.	49:00	67	18
5	MEX	MONTAÑO, E. NORIEGA, A.	51:00	73	22
6	GUA	MAEGLI, J. MAEGLI, J.	53:00	73	20
7	VEN	GUARESQUI, R. YOSI, R.	55:00	75	20
8	PUR	FERNÁNDEZ, E. SILVA, J.	67:00	87	20
9	MEX	NORIEGA, P. NORIEGA, A.	68:00	87	19
10	AHO	RUIJTER, M. SOFAT, J.	78:00	98	20

**RESUMEN DE MEDALLAS  
MEDALS REVIEW**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
MEX	2	-	2	4
CUB	1	2	1	4
PUR	1	-	1	2
AHO	1	-	-	1
VEN	-	2	1	3
COL	-	1	-	1
<b>TOTAL</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>15</b>

**VOLEIBOL / VOLLEYBALL**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS**

**CUB**

ALVAREZ, AZURINA  
 CANET, ION  
 COSTA, MARLENYS  
 ESTEVEZ, IMARA  
 FRANCIA, MIRKA  
 GATO, IDALMIS  
 IZQUIERDO, LILIAN  
 LUIS, MIREYA  
 MARTINEZ, ENIA  
 MARTINEZ, MARBELIS  
 MESA, LIANA  
 TORRES, REGLA

**HON**

CARDONA, ASTRID  
 CASTRO, PATRICIA  
 ELVIR, CLAUDIA  
 FIALLOS, ANA  
 GIRON, MARIA  
 MACKAY, LAURA  
 NAPKY, HIXE  
 NAPKY, KEYLIN  
 PINO, SONIA  
 RAMOS, CRISTINA  
 RODESNO, XENIA  
 VELASQUEZ, CINTHYA

**MEX**

BARAJAS, SELENA  
 CANDELAS, BIBIANA  
 CORDOVA, CELIDA  
 CORTINAS, YENDI  
 GARCIA, JESIRAH  
 GAXIOLA, HILDA

LLOREDA, LAURA  
 MENDOZA, HAYLEN  
 PEREZ, SANDRA  
 RODRIGUEZ, CLAUDIA  
 SALINAS, LAURA  
 VALENCIA, MONICA

**NCA**

AGUIRRE, JOHANA  
 ARAUZ, LESBIA  
 ARELLANO, VERONICA  
 CASTILLO, MAGALI  
 LOPEZ, KAREN  
 MIRANDA, MICHELLE  
 MORALES, MICHELLE  
 MORENO, DOLORES  
 ORTEGA, MIREYINES  
 PEÑA, JASMINA  
 ROSTRAN, HEYDI  
 SEQUEIRA, MARIELOS  
 TAYLOR, ANETHE  
 TORUÑO, CAROLINA

**PUR**

CRUZ, AUREA  
 CRUZ, EVA  
 DE, LESLIE  
 DEL, JETSABEL  
 FEBO, CARLA  
 HERNANDEZ, MILDRED  
 MALTES, MICHELLE  
 MOLERO, XIOMARA  
 RODRIGUEZ, ANIVETTE  
 RODRIGUEZ, AURYMAR  
 SANTIAGO, YARLEEN

TORRESOLA, DORIS

**DOM**

ARIAS, NURIS  
 BAUTISTA, YUDELKIS  
 CABRAL, MILAGROS  
 CARRERA, EVELYN  
 COLON, FLOR  
 DE, CINDY  
 DUARTE, FRANCISCA  
 GARCIA, CARMEN  
 GARCIA, MIRIAM  
 GONZALEZ, JUANA  
 JACKSON, FRANCIA  
 LOPEZ, JUANA  
 MERCEDES, SOFIA  
 NOVAS, YNDYS  
 RAPOSO, GISSELINET  
 RESTITUYO, BERENICE  
 RODRIGUEZ, COSIRI  
 RODRIGUEZ, GRISEIDA  
 VARGAS, ANNERIS

**VEN**

CASTAÑEDA, YESEIDY  
 CHINCHILLA, SUGGLYS  
 COVA, MILAGROS  
 CROQUER, ALEJANDRA  
 GONZALEZ, ONEIDA  
 HERNANDEZ, LENNYS  
 MARQUEZ, GRACIELA  
 MELEAN, YORAXI  
 OROZCO, CAROLYN  
 PATIÑO, DANIELA  
 RODRIGUEZ, FRANKELINA  
 RODRIGUEZ, TIBISAY

**COL**

ESCOBAR, DIEGO  
 GIRALDO, JOSE  
 HERNANDEZ, DIEGO  
 HIGUITA, JUAN  
 HURTADO, ANDRES  
 ISAJAR, EMERSON  
 MORENO, ALEXANDER  
 MOSQUERA, FREDINSON  
 PINILLO, CARLOS  
 RAMIREZ, HAROLD  
 RIASCOS, CARLOS  
 VELASCO, ALVARO  
 VIAFARA, JAIME  
 ZAPATA, OMAR

**CUB**

ARGILAGOS, ALEXIS  
 DENNIS, ANGEL  
 DIAGO, RAUL  
 GARCIA, YOSENKY  
 GATOM, RAMON  
 HERNANDES, IHOSVANY  
 HERNANDEZ, OSVALDO  
 PIMIENTA, PAVEL  
 ROCA, ALAIN  
 RUIZ, IVAN  
 SANCHEZ, RODOLFO  
 VIVES, NICOLAS

**GUA**

DE, CARLOS  
 DE, NERY  
 GARCIA, VICTOR  
 GARRIDO, ERICK  
 MARROQUIN, FIDIAS  
 MARROQUIN, MIGUEL  
 MONTERROSO, FRANCISCO  
 PEREZ, JOSE

RAMIREZ, PEDRO  
 SHAW, MARCIO  
 VIELMAN, MARLON  
 VIELMAN, RENE

**HON**

AVILA, MARCIAL  
 CASTELLANOS, HERNAN  
 COREA, RAFAEL  
 GARCIA, JAIME  
 GUERRERO, JOSE  
 JEFF, ALEJANDRO  
 MANCIA, JUAN  
 SABIO, FELIX  
 SALGADO, LUIS  
 TORRES, OSCAR  
 WILMOTH, MANU  
 WOODS, JAMES

**MEX**

CONTRERAS, GERARDO  
 CONTRERAS, LUIS  
 CORONATO, CARLOS  
 GARCIA, JUAN  
 GUTIERREZ, ALEJANDRO  
 MARTELL, JOSE  
 MARTINEZ, GERARDO  
 PURATA, VICTOR  
 RAMIREZ, IGNACIO  
 RANGEL, JESUS  
 SALAZAR, JUAN  
 TOPETE, EDUARDO

**PUR**

ESTEVEZ, RENE  
 ESTRADA, JOSE  
 GANDARA, JOSE  
 GASPAS, JAVIER  
 HERNANDEZ, RAMON

LOPEZ, CARLOS  
 LOPEZ, ENRIQUE  
 MATOS, JAIME  
 PAPALEO, RAUL  
 RALAT, FELIPE  
 RIVERA, VICTOR  
 RODRIGUEZ, LUIS  
 RODRIGUEZ, MIGUEL  
 RODRIGUEZ, SAMULE  
 SOTO, HECTOR  
 VALENTIN, ALFREDO

**DOM**

ALMONTE, JUAN  
 BATISTA, ROBIN  
 CONTRERAS, ELVIN  
 CONTRERAS, ELVIS  
 CRUZ, CRISTIAN  
 HENRRIQUE, FELIPE  
 MARTINEZ, AMAURY  
 MENDEZ, LUIS  
 MERAN, MIGUEL  
 PEREZ, DEIVI  
 POZO, JUAN  
 RIVERA, ALBERTO

**VEN**

ALVARADO, JOSE  
 BLANCO, MANUEL  
 GUZMAN, HECTOR  
 MANZANILLO, ANDRES  
 MARTINEZ, JOSE  
 MONTAÑO, WINDER  
 PALACIOS, LUIS  
 PEREZ, JUAN  
 QUERO, HERIBERTO  
 ROBLES, MAGDIEL  
 ROJAS, ANDY  
 VALDERRAMA, GUSTAVO

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS**

**BAR**

ADDISON, DALE  
 COX, FABIAN  
 DOTIN, ADRIAN  
 GRACE, RENIER  
 HANDLEY, MICHAEL  
 INNISS, KENWIN  
 JORDAN, ANDERSON  
 MAYERS, RODNEY  
 MCCOLLIN, ATHLONE

NILES, OWEN  
 OXLEY, ELWYN  
 SKEETE, GEORGE

**BIZ**

ALBERT, HUMES  
 ARNOLD, OSCAR  
 BROASTER, ERNEST  
 BUTLER, ARTHUR  
 ENRIQUEZ, JOSEPH

MATTHEWS, BASIL  
 MITCHEL, MARK  
 MORGAN, DERRICK  
 SMITH, GILLIAN  
 THOMPSON, ALFREDO  
 THOMPSON, FRANK  
 THOMPSON, KEVIN



**GRUPO "A"  
GROUP "A"**

**MUJERES  
WOMEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

GANADOR WINNER	PERDEDOR LOST	RESULTADO RESULTS	PARCIALES SETS
VEN	MEX	3-0	15-4/15-8/15-13
PUR	MEX	3-2	11-15/15-10/12-15/15-4/15-9
PUR	VEN	3-1	17-16/06-15/15-06/15-08

**MUJERES  
WOMEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

PAIS COUNTRY	PUR	VEN	MEX
PUR	*	3-1	3-2
VEN	1-3	*	3-0
MEX	2-3	0-3	*

**MUJERES  
WOMEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST
1	PUR	2	2	0
2	VEN	2	1	1
3	MEX	2	0	2

**GRUPO "B"  
GROUP "B"**

**MUJERES  
WOMEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

GANADOR WINNER	PERDEDOR LOST	RESULTADO RESULTS	PARCIALES SETS
CUB	DOM	3-0	15-4/15-5/15-9
HON	NIC	3-2	17-15/15-09/01-15/12-15/11-15
CUB	HON	3-0	15-01/15-02/15-07
DOM	NCA	3-0	15-00/15-02/15-05
CUB	NCA	3-0	15-02/15-01/15-01
DOM	HON	3-0	15-01/15-04/15-07

**MUJERES  
WOMEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

PAIS COUNTRY	CUB	DOM	NCA	HON
CUB	*	3-0	3-0	3-0
DOM	0-3	*	3-0	3-0
NCA	0-3	0-3	*	2-3
HON	0-3	0-3	3-2	*

**MUJERES  
WOMEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST
1	CUB	3	3	0
2	DOM	3	2	1
3	HON	3	1	2
4	NCA	3	0	3



**MUJERES / WOMEN - 1/4 FINAL**

JUEGO:  
DOM vs MEX

GANADOR/WINNER:  
DOM

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	15 - 04	25 MIN
2	15 - 04	19
3	15 - 00	10
	3 - 0	54

**MUJERES / WOMEN - SEMIFINAL**

JUEGO:  
VEN vs CUB

GANADOR/WINNER:  
CUB

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	10 - 15	21 MIN
2	08 - 15	20
3	02 - 15	20
	0 - 3	64

**MUJERES / WOMEN - 1/4 FINAL**

JUEGO:  
VEN vs HON

GANADOR/WINNER:  
VEN

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	15 - 03	18 MIN
2	15 - 02	17
3	15 - 09	24
	3 - 0	59

**LUGARES 5 Y 6 / PLACES 5th. AND 6th.**

JUEGO:  
MEX vs HON

GANADOR/WINNER:  
MEX

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	15 - 05	19 MIN
2	15 - 06	18
3	15 - 10	22
	3 - 0	59

**MUJERES / WOMEN - SEMIFINAL**

JUEGO:  
DOM vs PUR

GANADOR/WINNER:  
DOM

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	15 - 13	35 MIN
2	11 - 15	20
3	15 - 04	24
	17 - 16	37
	3 - 1	116

**LUGARES 3 Y 4 / PLACES 3rd. AND 4th.**

JUEGO:  
PUR vs VEN

GANADOR/WINNER:  
VEN

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	07 - 15	18 MIN
2	12 - 15	27
3	15 - 08	23
	15 - 06	24
	10 - 15	13
	2 - 3	105



**MUJERES / WOMEN - FINAL**  
**LUGARES 1 Y 2 - PLACES 1st. AND 2nd.**

JUEGO:  
 CUB vs DOM

GANADOR/WINNER:  
 CUB

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	15 - 12	25 MIN
2	15 - 06	20
3	15 - 05	15
	3 - 0	60

**POSICIÓN FINAL / FINAL STANDING**

1	CUB	ORO/GOLD
2	DOM	PLATA/SILVER
3	VEN	BRONCE/BRONZE
4	PUR	
5	MEX	
6	HON	

**GRUPO "A"  
GROUP "A"**

**HOMBRES  
MEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

GANADOR WINNER	PERDEDOR LOST	RESULTADO RESULTS	PARCIALES SETS
VEN	GUA	3-0	15-05/15-05/15-03
PUR	COL	3-1	15-05/09-15/15-07/15-09
PUR	GUA	3-0	15-07/15-03/15-07
COL	HON	3-2	15-07/15-11/10-15/11-15/15-12
COL	GUA	3-1	15-07/07-15/15-06/15-08
VEN	HON	3-0	15-02/15-07/15-05
GUA	HON	3-0	15-07/15-12/15-09
VEN	PUR	3-0	15-09/15-09/15-11
PUR	HON	3-0	15-05/15-02/15-03
VEN	COL	3-0	15-06/15-04/15-08

**HOMBRES  
MEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

PAÍS COUNTRY	VEN	GUA	PUR	HON
VEN	*	3-0	3-0	3-0
GUA	0-3	*	0-3	3-0
PUR	0-3	3-0	*	3-0
COL	0-3	3-1	1-3	3-2
HON	0-3	0-3	0-3	*

**HOMBRES  
MEN**

**CLASIFICATORIA  
QUALIFYING**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST
1	VEN	4	4	0
2	PUR	4	3	1
3	COL	4	2	2
4	GUA	4	1	3
5	HON	4	0	4



**GRUPO "B"**  
**GROUP "B"**

**HOMBRES**  
**MEN**

**CLASIFICATORIA**  
**QUALIFYING**

GANADOR WINNER	PERDEDOR LOST	RESULTADO RESULTS	PARCIALES SETS
CUB	MEX	3-1	15-13/13-15/15-07/15-03
DOM	BAR	3-0	15-12/15-04/15-11
CUB	BIZ	3-0	15-02/15-01/15-02
MEX	DOM	3-1	14-16/15-09/15-07/15-09
BAR	BIZ	3-0	15-09/15-12/15-10
CUB	DOM	3-0	15-00/15-08/15-06
MEX	BAR	3-0	15-06/15-05/15-01
DOM	BIZ	3-0	15-06/15-08/15-03
MEX	BIZ	3-0	15-04/15-03/15-10
CUB	BIZ	3-0	15-05/15-07/15-05

**HOMBRES**  
**MEN**

**CLASIFICATORIA**  
**QUALIFYING**

PAÍS COUNTRY	CUB	MEX	DOM	BAR	BIZ
CUB	*	3-1	3-0	3-0	3-0
MEX	1-3	*	3-1	3-0	3-0
DOM	0-3	1-3	*	3-0	3-0
BAR	0-3	0-3	0-3	*	3-0
BIZ	0-3	0-3	0-3	0-3	*

**HOMBRES**  
**MEN**

**CLASIFICATORIA**  
**QUALIFYING**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST
1	CUB	4	4	0
2	MEX	4	3	1
3	DOM	4	2	2
4	BAR	4	1	3
5	BIZ	4	0	4

**HOMBRES / MEN - FINAL**  
**LUGARES 9 Y 10 / PLACES 9th. AND 10th.**

JUEGO:  
HON vs BIZ

GANADOR/WINNER:  
HON

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	05 - 5	20 MIN
2	15 - 09	24
3	15 - 03	19
4	15 - 13	30
	3 - 1	93

**HOMBRES / MEN - FINAL**  
**LUGARES 7 Y 8 / PLACES 7th. AND 8th.**

JUEGO:  
BAR vs GUA

GANADOR/WINNER:  
GUA

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	10 - 15	25 MIN
2	10 - 15	29
3	15 - 12	30
4	10 - 15	32
	1 - 3	116

**HOMBRES / MEN - 1/4 FINAL**

JUEGO:  
MEX vs COL

GANADOR/WINNER:  
MEX

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	15 - 06	25 MIN
2	10 - 15	32
3	16 - 17	49
4	16 - 14	45
5	15 - 10	17
	3 - 2	168





**HOMBRES / MEN - 1/4 FINAL**

JUEGO:  
PUR vs DOM

GANADOR/WINNER:  
PUR

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	15 - 04	25 MIN
2	15 - 11	37
3	15 - 13	40
	3 - 0	102

**HOMBRES / MEN - SEMIFINAL**

JUEGO:  
PUR vs CUB

GANADOR/WINNER:  
CUB

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	07 - 15	31 MIN
2	04 - 15	20
3	05 - 15	18
	0 - 3	69

**HOMBRES / MEN - SEMIFINAL**

JUEGO:  
MEX vs VEN

GANADOR/WINNER:  
MEX

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	05 - 15	25 MIN
2	15 - 12	37
3	10 - 15	41
	15 - 07	34
	16 - 14	15
	3 - 1	152

**HOMBRES / MEN  
LUGARES 5 Y 6 / PLACES 5th. AND 6th.**

JUEGO:  
DOM vs COL

GANADOR/WINNER:  
DOM

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	13 - 15	32 MIN
2	15 - 06	37
3	15 - 10	29
4	15 - 07	23
	3 - 1	121

**HOMBRES / MEN  
LUGARES 3 Y 4 / PLACES 3rd. AND 4th.**

JUEGO:  
VEN vs PUR

GANADOR/WINNER:  
VEN

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	11 - 15	28 MIN
2	15 - 06	39
3	12 - 15	36
4	15 - 13	51
5	15 - 12	15
	3 - 2	169

**HOMBRES / MEN  
LUGARES 1 Y 2 / PLACES 1st. AND 2nd.**

JUEGO:  
CUB vs MEX

GANADOR/WINNER:  
CUB

SET	PUNTOS POINTS	TIEMPO TIME
1	15 - 09	23 MIN
2	15 - 07	24
3	15 - 04	23
	3 - 2	70



444

Voleibol



Volleyball

## POSICIÓN FINAL / FINAL STANDING

1	CUB	ORO / GOLD
2	MEX	PLATA / SILVER
3	VEN	BRONCE / BRONZE
4	PUR	
5	DOM	
6	COL	
7	GUA	
8	BAR	
9	HON	
10	BIZ	

## CUADRO DE MEDALLAS / MEDALS

PAÍS COUNTRY	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	2	0	0	2
MEX	0	1	0	1
DOM	0	1	0	1
VEN	0	0	2	2
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>



## VOLEIBOL DE PLAYA / BEACH VOLLEYBALL

### MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS

<b>COL</b> FERNANDEZ, MONICA GAMARRA, CLAUDIA	<b>GUY</b> SYLVESTER, SARAH WALTON, SONJA	<b>PUR</b> CONLEY, SHEILA LOPEZ, ELAINE
<b>CUB</b> BLANCO, NOEMI FERRER, MAYRA	<b>ISV</b> FORERO, CLAUDIA MORALES, MARIA	<b>DOM</b> BONILLA, YUDELKA CADET, EVELIA
<b>ESA</b> AQUINO, ANA LARIOS, FRIDA	<b>MEX</b> ALMARAL, LAURA HUERTA, MAYRA	<b>VEN</b> ABREU, YADEISY ZAMBRANO, NELITZA

### HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS

<b>AHO</b> BOERLEIDER, RENATO KALMEZ, OMAR	<b>CUB</b> CHAMBERT, IHOSVANY ROSELL, JUAN	<b>ISV</b> HOSIE, KATLEEN O'BRIEN, KELLY
<b>BAR</b> CULPEPPER, ANDREW HUSBANDS, DONOVAN	<b>ESA</b> CALDERON, GERMAN VARGAS, RAFAEL	<b>MEX</b> JACKSON, ALFONSO SOTELO, JOEL
<b>COL</b> ORTIZ, ALEX VELASQUEZ, GIOVANNY	<b>GUY</b> GLASGOW, SEON MC, CARLOS	<b>PUR</b> DE, WILLIE VELAZCO, AMAURY
<b>CRC</b> PISCULICH, ZLATKO VILLEGAS, ALEXANDER	<b>HON</b> SANCHEZ, DANIEL SANCHEZ, WALTER	<b>DOM</b> CABRAL, CHRISTIAN COLON, ANTONIO
		<b>VEN</b> NERIS, FRANSON RODRIGUEZ, RICARDO

### MUJERES GANADORAS / WOMEN WINNERS



**VOLEIBOL DE PLAYA / BEACH VOLLEYBALL**  
**MUJERES PARTICIPANTES / WOMEN PARTICIPANTS**

<b>COL</b> FERNANDEZ, MONICA GAMARRA, CLAUDIA	<b>GUY</b> SYLVESTER, SARAH WALTON, SONJA	<b>PUR</b> CONLEY, SHEILA LOPEZ, ELAINE
<b>CUB</b> BLANCO, NOEMI FERRER, MAYRA	<b>ISV</b> FORERO, CLAUDIA MORALES, MARIA	<b>DOM</b> BONILLA, YUDELKA CADET, EVELIA
<b>ESA</b> AQUINO, ANA LARIOS, FRIDA	<b>MEX</b> ALMARAL, LAURA HUERTA, MAYRA	<b>VEN</b> ABREU, YADEISY ZAMBRANO, NELITZA

**HOMBRES PARTICIPANTES / MEN PARTICIPANTS**

<b>AHO</b> BOERLEIDER, RENATO KALMEZ, OMAR	<b>CUB</b> CHAMBERT, IHOSVANY ROSELL, JUAN	<b>ISV</b> HOSIE, KATLEEN O'BRIEN, KELLY
<b>BAR</b> CULPEPPER, ANDREW HUSBANDS, DONOVAN	<b>ESA</b> CALDERON, GERMAN VARGAS, RAFAEL	<b>MEX</b> JACKSON, ALFONSO SOTELO, JOEL
<b>COL</b> ORTIZ, ALEX VELASQUEZ, GIOVANNY	<b>GUY</b> GLASGOW, SEON MC, CARLOS	<b>PUR</b> DE, WILLIE VELAZCO, AMAURY
<b>CRC</b> PISCULICH, ZLATKO VILLEGAS, ALEXANDER	<b>HON</b> SANCHEZ, DANIEL SANCHEZ, WALTER	<b>DOM</b> CABRAL, CHRISTIAN COLON, ANTONIO
		<b>VEN</b> NERIS, FRANSON RODRIGUEZ, RICARDO

**MUJERES GANADORAS / WOMEN WINNERS**





### MUJERES PERDEDORAS / WOMEN LOSERS



### MUJERES FINALES / WOMEN FINAL



### CLASIFICACIÓN FINAL MUJERES FINAL STANDING WOMEN

LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	EQUIPO NAME
1	ALMARAL/HUERTA H.	MEX
2	FERRER/BLANCO	CUB
3	ZAMBRANO/ABREU	VEN
4	GAMARRA/FERNÁNDEZ	COL
5	CADET M./BONILLA LORA	DOM
5	LÓPEZ/CONLEY	PUR
7	AQUINO/LARIOS	ESA
7	O'BRIEN/HOSIE	ISV
9	SYLVESTER/WALTON	GUY

### MEDALLISTAS MUJERES WOMEN MEDALLISTS

EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	MEDALLAS MEDALS
MEX	ALMARAL / HUERTA	ORO / GOLD
CUB	FERRER / BLANCO	PLATA / SILVER
VEN	ZAMBRANO / ABREU	BRONCE / BRONZE





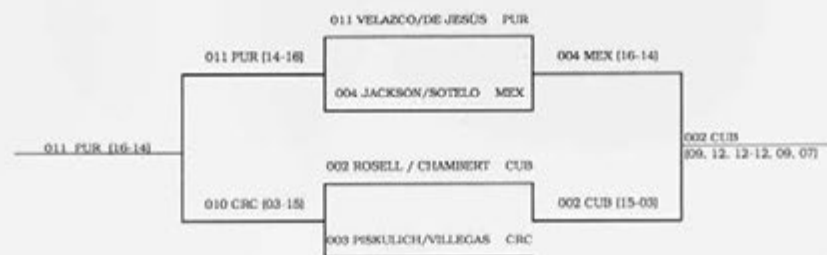
### HOMBRES GANADORES / MEN WINNERS



### HOMBRES PERDEDORES / MEN LOSERS



### HOMBRES FINALES / MEN FINAL





**CLASIFICACIÓN FINAL HOMBRES**  
**FINAL STANDING MEN**

LUGAR PLACE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ROSELL/CHAMBET	CUB
2	JACKSON/SOTELO	MEX
3	VELASCO/DE JESÚS	PUR
4	PISKULICH/VILLEGAS	CRC
5	BOERLEIDER/KALMEZ	AHO
5	NERIS/RODRÍGUEZ	VEN
7	CABRAL GARCÍA/COLÓN	DOM
7	ORTIZ/VELÁSQUEZ	COL
9	ANDREW/DONOVAN	BAR
9	CALDERÓN/VARGAS	ESA
9	SÁNCHEZ/SÁNCHEZ	HON
9	MILLER/CALDERÓN	ISV
13	GASGOW/McCALMON	GUY

**MEDALLISTAS HOMBRES / MEN MEDALISTS**

EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME	MEDALLAS MEDALS
CUB	ROSELL/CHAMBERT	ORO/GOLD
MEX	JACKSON/SOTELO	PLATA/SILVER
PUR	VELAZCO/DE JESÚS	BRONCE/BRONZE

**CUADRO DE MEDALLAS / MEDALS**

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	1	1	0	2
MEX	1	1	0	2
VEN	0	0	1	1
PUR	0	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>

# ÍNDICE/INDEX

Introducción .....	5
<i>Introduction</i> .....	6
<b>Entidades responsables de la organización de los Juegos</b> .....	7
<b><i>Entities responsible for the organization of the games</i></b> .....	7
- ODECABE y Comités Olímpicos Miembros .....	8
<i>CACSO and Olympics Committes Members</i> .....	8
- Comité Olímpico de Venezuela .....	9
<i>Venezuelan Olympic Committee</i> .....	9
- Comité Organizador (CoCAC'98) .....	10
<i>Organizing Committee (CACOC'98)</i> .....	10
El patrono de los Juegos .....	11
<i>The patron of the Games</i> .....	11
Principal anfitrión: el Gobernador del Zulia .....	13
<i>Principal host: the Governor of Zulia</i> .....	13
Presidente de la ODECABE .....	15
<i>CACSO's president</i> .....	15
Presidente del COV .....	17
<i>VOC's president</i> .....	17
Presidente del CoCAC'98 .....	19
<i>CACOC'98 president</i> .....	19
Síntesis histórica de los Juegos CAC .....	21
<i>Historical synthesis of the CAC Games</i> .....	22
<b>Cronología de su organización</b> .....	23
<b><i>Organization chronology</i></b> .....	23
- Antecedentes .....	25
<i>Chronology</i> .....	25
- «Informe Preliminar» en Maracaibo .....	27
<i>«Preliminary report» in Maracaibo</i> .....	27
- Nuevos Gobernadores y Alcaldes .....	28
<i>New Governors and Mayors</i> .....	28
- Reestructurado CoCAC'98 .....	28
<i>CACOC'98 Restructured</i> .....	28
- Seleccionados los símbolos .....	29
<i>Selection of insignias</i> .....	29
- CoCAC'98 en Cancún .....	30
<i>CACOC'98 in Cancun</i> .....	30
- CoCAC'98 en emergencia .....	31
<i>CACOC'98 in emergency</i> .....	31



- Gobierno Nacional garantizó recursos .....	32
<i>The National government guarantees the funds .....</i>	32
- La ODECABE de nuevo en Maracaibo .....	34
<i>The CACSO once again in Maracaibo .....</i>	34
- Visto bueno de la Comisión Evaluadora .....	36
<i>Approval of the Evaluating Commission .....</i>	36
- Congreso de Medicina y Ciencias Aplicadas al Deporte .....	37
<i>Congress of Sport Medicine and Related Sciences .....</i>	37
- Conferencistas del Congreso .....	39
<i>Congress speakers .....</i>	39
- Reunión de Jefes de Misión .....	40
<i>Mission heads meeting .....</i>	40
- Recorrido del fuego .....	41
<i>Journey of the fire .....</i>	41
De Caracas a Maracaibo .....	43
<i>From Caracas to Maracaibo .....</i>	43
- Asamblea General de ODECABE en Maracaibo .....	44
<i>General Assembly of CACSO in Maracaibo .....</i>	44
<b>Desarrollo de «Los Juegos del Sol» .....</b>	<b>47</b>
<b><i>The development of «The Sun Games» .....</i></b>	<b>47</b>
- Fiesta deportiva popular / <i>Popular sport festivity</i> .....	49
- <b>Información técnica / <i>Technical Information</i></b> .....	<b>51</b>
Dirección Técnica / <i>Technical Board</i> .....	53
- Una sede y siete subsedes .....	54
<i>One central seat and seven sub-seats .....</i>	54
- Récord de países .....	56
<i>Record number of countries .....</i>	56
- Programa general / <i>General program</i> .....	58
- Instalaciones deportivas / <i>Infrastructure</i> .....	59
- Medallas por países / <i>Medals by countries</i> .....	60
- Participantes por países / <i>Participants by countries</i> .....	61
- Participación de países por deportes / <i>Countries participation by sport</i> .....	62
- Medallas por deporte / <i>Medals by sport</i> .....	63
- Eventos cancelados / <i>Cancelled events</i> .....	64
- Finales por día / <i>Finals by day</i> .....	65
- Delegados deportivos nacionales e internacionales .....	66
<i>National and international sporting delegates .....</i>	66
- Oficiales / <i>Officials</i> .....	67
- Superados 75 récords / <i>75 records broken</i> .....	68
- Récords Atletismo Hombres / <i>Records Athletics Men</i> .....	70
- Récords Atletismo Mujeres / <i>Records Athletics Women</i> .....	71
- Récords Boliche Hombres / <i>Records Bowling Men</i> .....	72
- Récords Boliche Mujeres / <i>Records Bowling Women</i> .....	73

- Récords Natación Hombres / <i>Records Swimming Men</i> .....	74
- Récords Natación Mujeres/ <i>Records Swimming Women</i> .....	75
- Récords Tiro Hombres / <i>Records Shooting Men</i> .....	76
- Récords Tiro Mujeres/ <i>Records Shooting Women</i> .....	77
- Récords Tiro con Arco Hombres / <i>Records Archery Men</i> .....	78
- Récords Tiro con Arco Mujeres/ <i>Records Archery Women</i> .....	79
- Récords Levantamiento Pesas Hombres / <i>Records Weightlifting Men</i> .....	80
- Récords Levantamiento Pesas Mujeres/ <i>Records Weightlifting Women</i> .....	81
- <b>Informática y Telecomunicaciones</b> .....	82
<b><i>Computer technology and telecommunications</i></b> .....	82
- <b>Divulgación /<i>Communication</i></b> .....	85
- <b>Protocolo y Ceremonial /<i>Protocol and Ceremonial</i></b> .....	90
- Ceremonia inaugural/ <i>Opening ceremony</i> .....	92
- Ceremonias de premiación/ <i>The award ceremonies</i> .....	95
- Ceremonia de clausura/ <i>Closure ceremony</i> .....	97
- Las actividades culturales/ <i>The cultural activities</i> .....	99
- <b>Dirección de Logística/<i>Logistics Department</i></b> .....	102
- Alojamiento/ <i>Lodging</i> .....	103
- Alimentación/ <i>Feeding</i> .....	105
- Transporte/ <i>Transportation</i> .....	106
- <b>Dirección Médica/<i>Medical Division</i></b> .....	108
- Control de dopaje/ <i>Doping control</i> .....	110
- Pruebas de feminidad / <i>Femininity tests</i> .....	111
- <b>Seguridad/<i>Security</i></b> .....	112
- <b>Recursos Humanos/<i>Human Resources</i></b> .....	113
- Voluntariado deportivo del Zulia .....	113
- <i>Voluntary sport service of the Zulia State</i> .....	113
- Formación de voluntariado deportivo nacional .....	115
- <i>Training of additional volunteer</i> .....	115
- <b>Financias / <i>Finances</i></b> .....	116
- Aportes económicos gubernamentales .....	116
<i>Governments economical support</i> .....	116
- Comercialización/ <i>Commercialization</i> .....	120
- <b>Destino de los bienes adquiridos</b> .....	123
<b><i>Destination of sports and other support equipment purchased</i></b> .....	123
- <b>Conclusiones/<i>Conclusions</i></b> .....	127
- <b>Recomendaciones/<i>Recommendation</i></b> .....	130
Anexos / <i>Enclosures</i> .....	133

RESULTADOS TÉCNICOS (Anexo B)  
TECHNICAL RESULTS (Enclosure B)

ÍNDICE / INDEX

		<b>Página/Page</b>
Medallas	<i>Medals</i>	165
Medallas por país	<i>Medals by country</i>	165
Atletismo	<i>Athletics</i>	172
Baloncesto	<i>Basketball</i>	191
Beisbol	<i>Baseball</i>	211
Boliche	<i>Bowling</i>	234
Boxeo	<i>Boxing</i>	244
Ciclismo	<i>Cycling</i>	250
Ecuestre	<i>Equestrian</i>	261
Esgrima	<i>Fencing</i>	265
Fútbol	<i>Football</i>	276
Gimnasia Artística	<i>Gymnastics</i>	279
Gimnasia Rítmica	<i>Rhythmic Gym</i>	285
Hockey	<i>Hockey</i>	287
Judo	<i>Judo</i>	291
Karate Do	<i>Karate Do</i>	299
Levantamiento de Pesas	<i>Weightlifting</i>	309
Lucha	<i>Wrestling</i>	317
Natación	<i>Swimming</i>	328
Nado Sincronizado	<i>Synchronized</i>	345
Polo Acuático	<i>Water Polo</i>	350
Racquetbol	<i>Racquetball</i>	361
Remo	<i>Rowing</i>	367
Softbol	<i>Softball</i>	371
Tae kwon do	<i>Tae kwon do</i>	383
Tenis	<i>Tennis</i>	389
Tenis de Mesa	<i>Table Tennis</i>	394
Tiro	<i>Shooting</i>	405
Tiro con Arco	<i>Archery</i>	418
Triatlón	<i>Triathlon</i>	435
Vela	<i>Sailing</i>	437
Voleibol	<i>Volleyball</i>	439
Voleibol de Playa	<i>Beach Volleyball</i>	446

Este libro se terminó de imprimir en el mes de julio  
de 1999, con un tiraje de 500 ejemplares,  
en los talleres de Ediciones Astro Data, S.A.  
Maracaibo, Venezuela.



